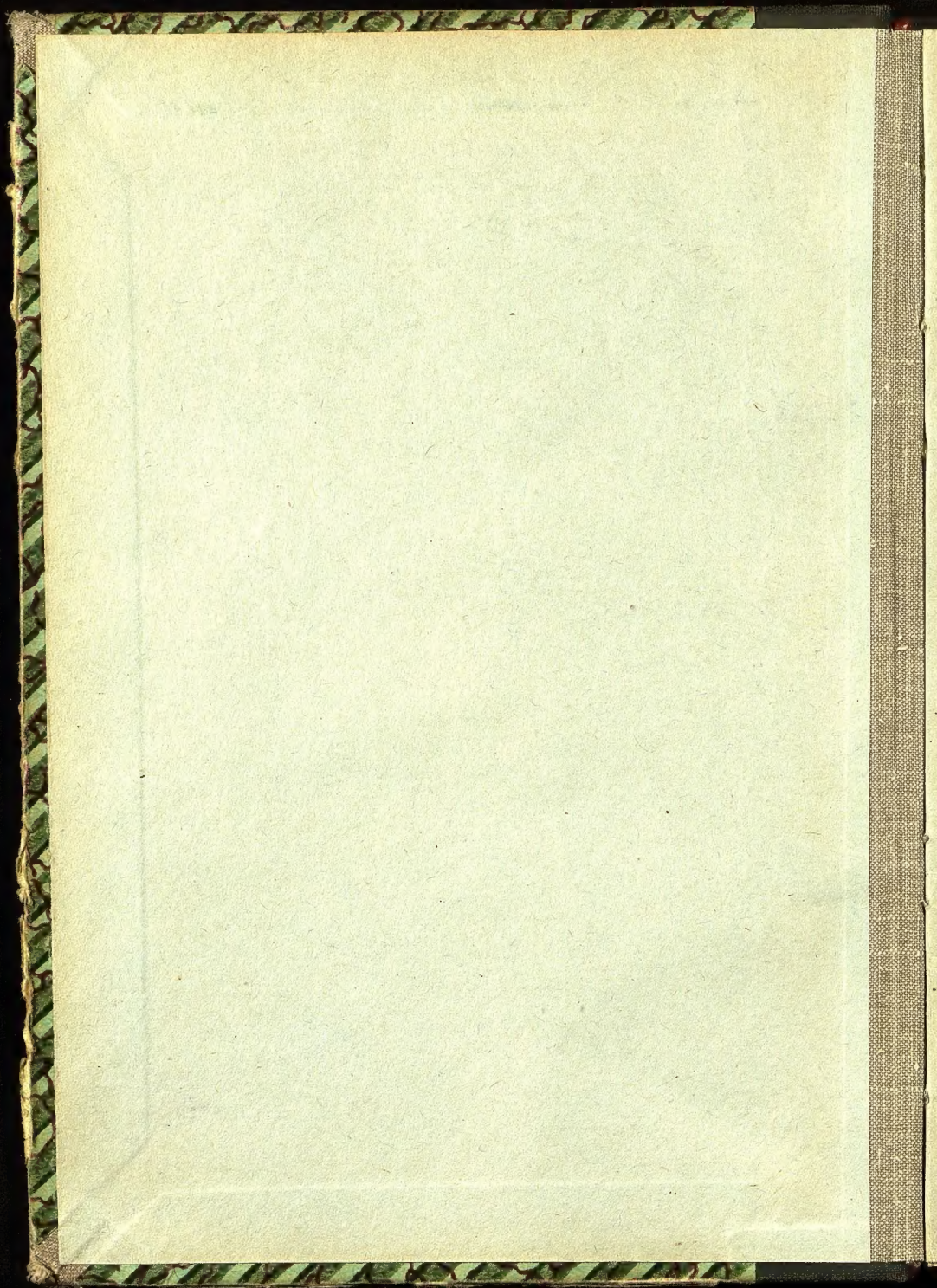


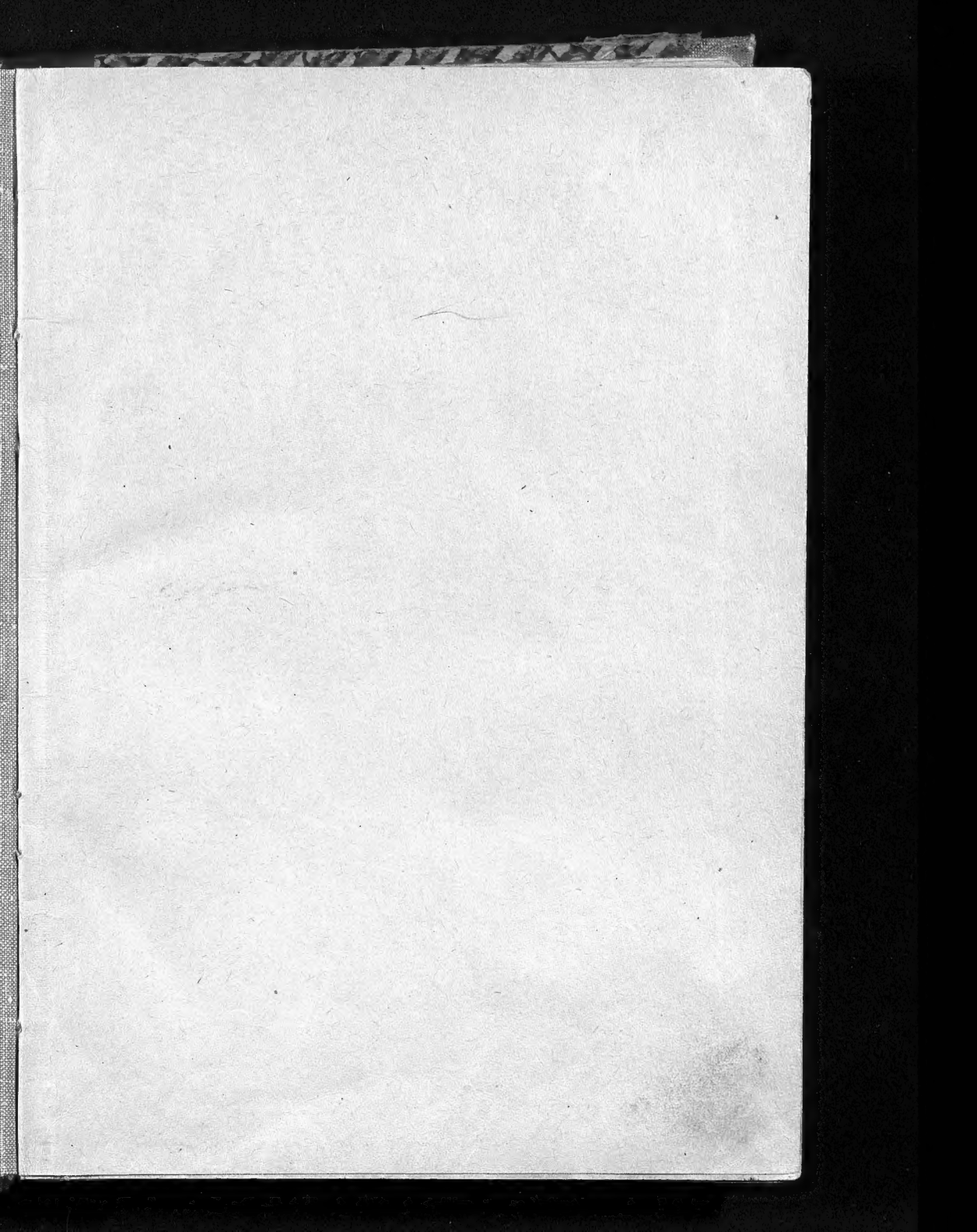
MA10

53

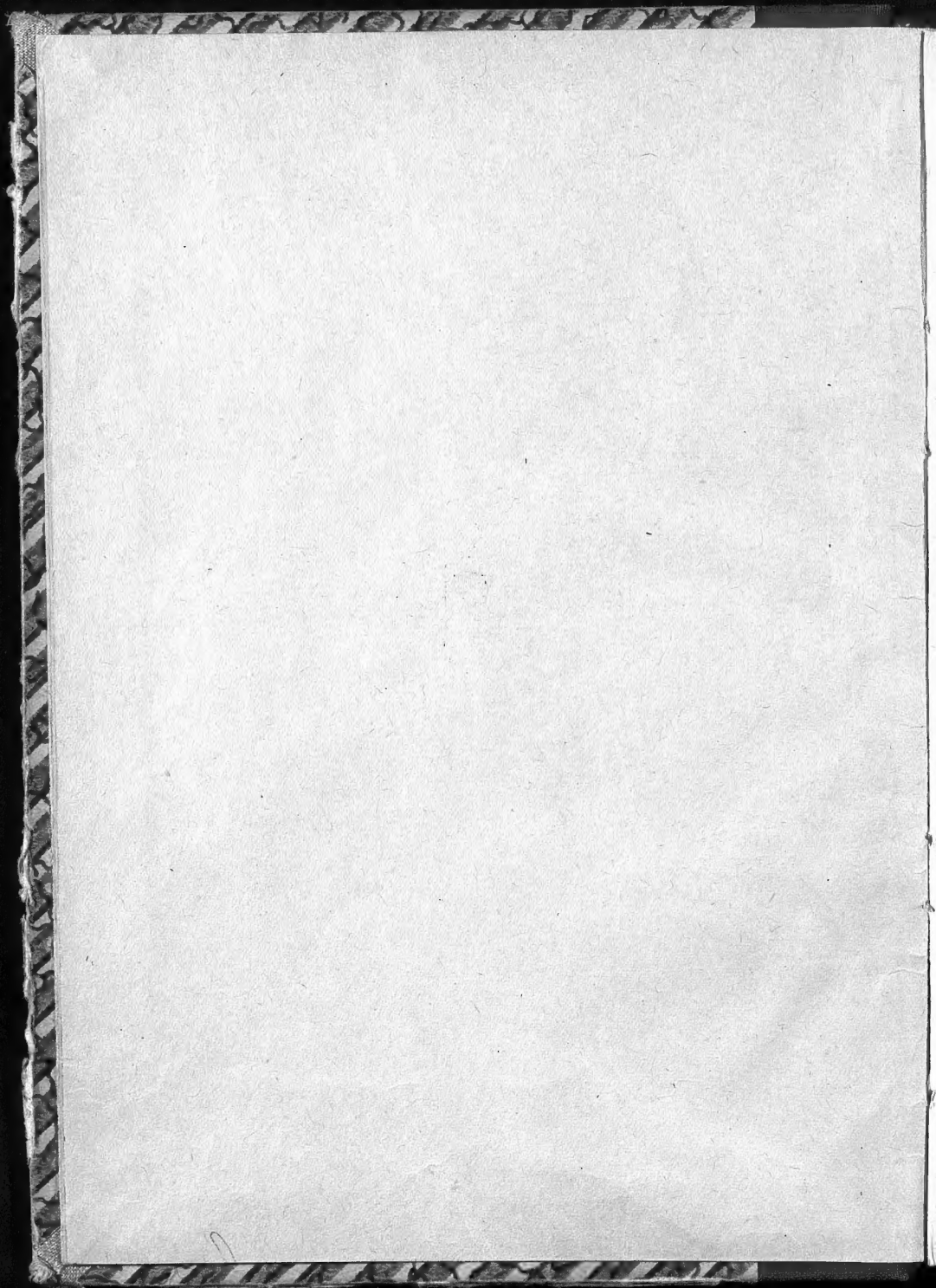
The image shows the front cover of an antique book. The cover is decorated with a marbled paper pattern consisting of diagonal green and light green stripes, overlaid with a network of dark red, wavy lines. The book is bound in a dark, textured material, likely black cloth or leather, which is visible along the left edge and spine. A small, light-colored paper label is affixed to the top left corner of the cover, featuring the handwritten text 'MA10' and '53'.













МД 10-753

# ЛЕКЦІИ

ПО

## ИСТОРИИ РУССКАГО ЯЗЫКА.

А. И. Соболевскаго,

академика Имп. Академіи Наукъ и профессора Имп. С.-Петербургскаго Университета.

ИЗДАНИЕ ЧЕТВЕРТОЕ.



МОСКВА.

Университетская типографія, Страстной бульваръ.

1907.

Ломъ.





965531 ✓

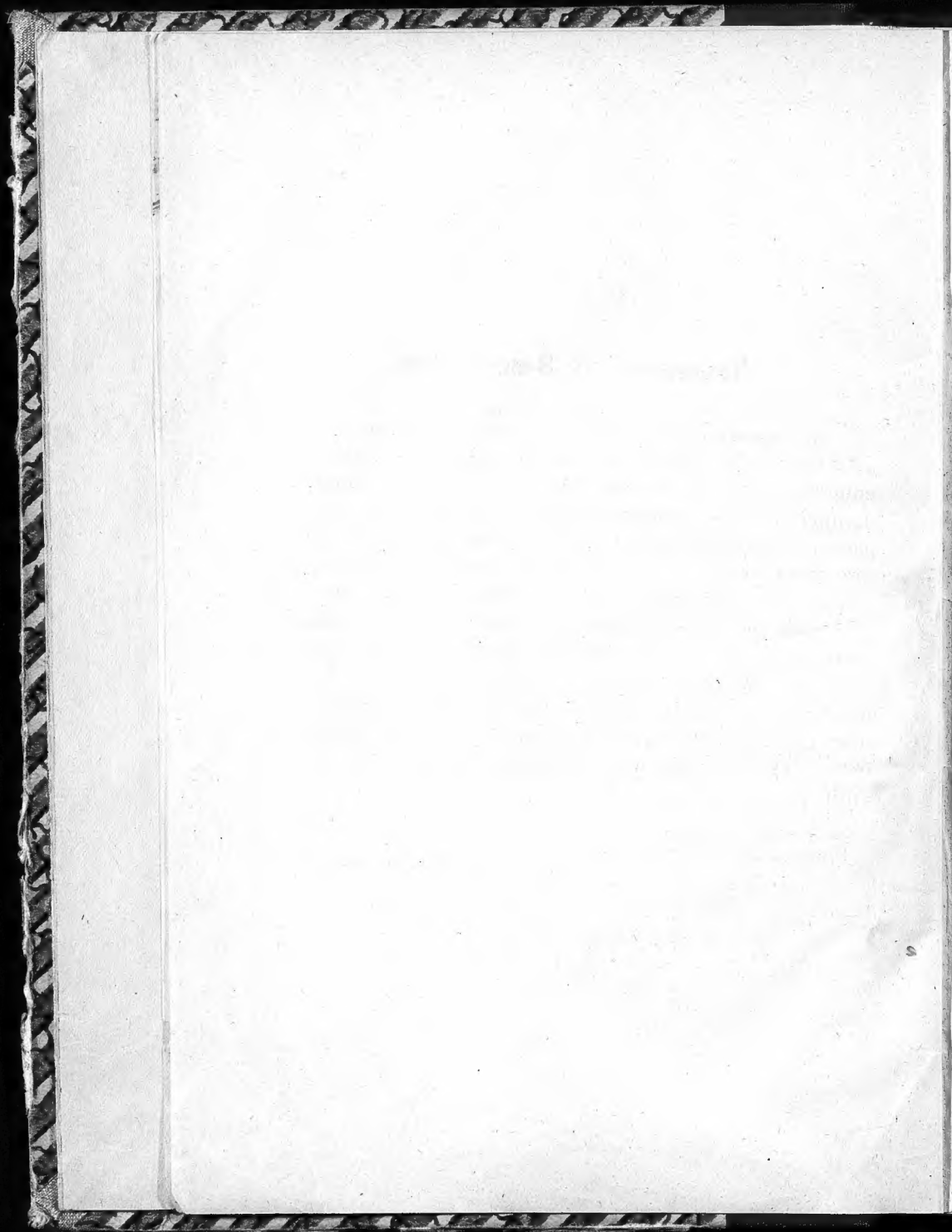


### Предисловіе къ 3-му изданію.

Не смотря на значительныя измѣненія, наши „Лекціи“ и въ третьемъ изданіи сохраняютъ свой первоначальный характеръ. Мы не гонимся за обиліемъ выписокъ изъ рукописей, если эти выписки представляютъ однообразный матеріалъ, хотя владѣемъ такимъ ихъ количествомъ, что легко могли бы увеличить размеры „Лекцій“ раза въ три. Мы не предлагаемъ ни на чемъ не основанныхъ гипотезъ и не предаемся лингвистическимъ мечтаніямъ (вошедшимъ, увы, въ моду въ молодую науку о русскомъ языкѣ). Вообще всѣ наши старанія направлены къ тому, чтобы „Лекціи“ остались тѣмъ, чѣмъ были въ первомъ изданіи, — пособіемъ при изученіи исторіи русскаго языка въ университетѣ.

*А. Соболевскій.*







## I. Введение.

Русскій народъ въ лингвистическомъ отношеніи представляетъ одно плѣное.

Инородческая, финская кровь, входившая въ обиліи въ теченіе многихъ вѣковъ и входящая даже доселѣ въ сѣверо-восточную отрасль русскаго народа—въ великорусское племя, не сдѣлала русскихъ сѣверянъ ни финнами, ни финно-руссами, какъ увѣряютъ даже въ наши дни, со словъ печальной памяти Духинскаго, нѣкоторые мало знающіе русскій народъ и русскій языкъ иностранцы. Она не оказала ни малѣйшаго вліянія на единство русскаго языка. Кромѣ нѣсколькихъ словъ, существующихъ въ окраинныхъ сѣверныхъ и восточныхъ великорусскихъ говорахъ и чуждыхъ русскому литературному языку, финны не внесли въ русскій языкъ ничего. Когда-то думали, что мы обязаны финнамъ полногласіемъ и ѡканьемъ, но этого мнѣнія теперь уже почти никто не держится, въ виду его очевидной неосновательности; полногласіе существуетъ вездѣ, гдѣ живетъ русскій народъ, между прочимъ за Карпатами и передъ Карпатами, гдѣ исторія не знаетъ финскихъ поселеній даже въ самыя древнія времена, а ѡканье отсутствуетъ именно у тѣхъ русскихъ, въ которыхъ течетъ особенно много финской крови,—у сѣверныхъ великоруссовъ.

Исторія русскаго языка, отличающагося сравнительнымъ консерватизмомъ, за много вѣковъ не дала ничего такого, что разрушило бы единство русскаго языка. Онъ дѣлился на говоры издавна, съ тѣхъ временъ, когда у насъ еще не существовало никакой письменности; онъ дѣлится на нарѣчія и говоры теперь, подобно тому какъ дѣлится на нихъ всякій языкъ, имѣющій сколько-нибудь значительную территорію; но эти нарѣчія и говоры, имѣя другъ отъ друга отличія въ фонетикѣ, морфологіи и лексикѣ, вмѣстѣ съ тѣмъ имѣютъ такое множество общихъ чертъ, что русскій типъ языка

вполнѣ сохраняется въ каждомъ изъ нихъ; онъ выступаетъ въ нихъ настолько ясно, что лишь о нѣсколькихъ карпатскихъ и закарпатскихъ говорахъ, въ виду ихъ смѣшаннаго характера, возможенъ вопросъ: слѣдуетъ ли ихъ считать говорами русскими, или же польскими, словацкими. Кое-кто изъ ученыхъ дѣлитъ русскій языкъ на два языка, хотя и близко родственные между собою, но вмѣстѣ съ тѣмъ, по ихъ мнѣнію, рѣзко отличные другъ отъ друга,—великорусскій и малорусскій, причемъ одни причисляютъ бѣлорусское нарѣчіе къ первому языку, другіе—къ второму. Эти лица дѣлаютъ крупную ошибку. Они берутъ для сравненія, на которомъ потомъ строятъ выводы, съ одной стороны тотъ великорусскій говоръ, который по звукамъ наиболѣе отличенъ отъ говоровъ малорусскихъ,—акающій московскій, и съ другой—тѣ говоры малорусскіе, которые наиболѣе удалены отъ великорусскихъ,—украинскій и галицкій, часто имѣющіе *і* на мѣстѣ великорусскихъ *о* и *е*. Сѣверная часть малорусскихъ говоровъ, говоры, имѣющіе *у, уо* на мѣстѣ великорусскихъ *о* и *е*, а иногда и *е* на мѣстѣ *ь*, остаются ими безъ вниманія; а между тѣмъ эти говоры по своимъ фонетическимъ особенностямъ близки къ великорусскимъ акающимъ говорамъ, болѣе близки къ нимъ, чѣмъ къ другимъ малорусскимъ—къ украинскому, галицкому: Въ этомъ можетъ безъ труда убѣдиться всякій: стоитъ только сравнить сѣверно-малорусскія 1) *вуль, вуоль*, 2) *вюль, вюоль* съ одной стороны—съ великорусскими 1) *воль*, 2) *вѣль*, съ другой—съ украинско-галицкимъ *вѣль*. (Если мы возьмемъ всю массу великорусскихъ говоровъ (со включеніемъ сюда и бѣлорусскихъ, такъ какъ бѣлорусское нарѣчіе есть, конечно, часть великорусскаго нарѣчія) и сопоставимъ ихъ со всею массою малорусскихъ говоровъ, то обстоятельное сравненіе особенностей тѣхъ и другихъ не дастъ намъ основанія видѣть въ каждой группѣ особый, самостоятельный языкъ.)

Если есть полное основаніе видѣть въ современномъ русскомъ языкѣ одинъ языкъ, то о единствѣ древне-русскаго языка, напри-  
мѣръ, XI вѣка, когда различіе между русскими говорами, какъ будетъ показано ниже, не было сколько-нибудь значительно, — не можетъ быть даже и вопроса.

Вслѣдствіе этого мы излагаемъ не исторію отдѣльныхъ русскихъ нарѣчій и говоровъ, а исторію всего русскаго языка.



Наблюдая исторію языка, мы замѣчаемъ, что онъ съ теченіемъ времени измѣняется въ звукахъ. При этомъ, на основаніи собственнаго опыта, мы удостовѣряемся, что говорящіе вовсе не имѣютъ желанія измѣнять свой языкъ и что всѣ измѣненія въ немъ происходятъ помимо ихъ воли. При изслѣдованіи явленій намъ становится ясно, что измѣненія звуковъ бываютъ двойкаго характера.

Въ однихъ случаяхъ звуки измѣняются постепенно, переходя изъ одного отгѣнка въ другой. Это—естественныя измѣненія въ языкѣ, измѣненія фізіологическаго характера. Къ числу ихъ принадлежитъ измѣненіе *е* въ *о* въ словѣ *мѣдъ*: въ древности здѣсь слышался звукъ *е*; теперь въ великорусскомъ и бѣлорусскомъ нарѣчіяхъ здѣсь слышится звукъ *о*. Къ нимъ принадлежитъ измѣненіе мягкаго *ж*. въ твердое въ словѣ *жиръ*: нѣкогда оно звучало съ *и* послѣ *ж*; теперь въ великорусскомъ нарѣчій оно звучитъ *жыръ*; и т. п.

Въ другихъ случаяхъ звуки и звуковыя сочетанія измѣняются рѣзко, безъ постепенности. Это—также естественныя измѣненія въ языкѣ, измѣненія фізіологическаго характера. Къ числу ихъ принадлежитъ диссимиляція плавныхъ (замѣна *р* черезъ *л*) въ словѣ *пролубъ*; въ древности здѣсь было два звука *р*; теперь мы произносимъ одинъ *р* и одинъ *л*.

Въ третьихъ случаяхъ измѣненія обязаны своимъ происхожденіемъ дѣйствию аналогіи, вліянію однихъ словъ и формъ на другія, и состоятъ въ простой замѣнѣ однихъ звуковъ или звуковыхъ сочетаній въ словѣ другими. Такъ, форма повелительнаго наклоненія *неки* образовалась изъ болѣе древней формы *ныи* подѣ вліяніемъ формъ *неку*, *некутъ* и другихъ, гдѣ издревле слышится звукъ *н*. Измѣненія звуковъ дѣйствиемъ аналогіи находятся въ зависимости не отъ органовъ рѣчи, а отъ дѣятельности ума, и такимъ образомъ носятъ психологическій характеръ.

Измѣненія фізіологическаго характера въ большинствѣ имѣютъ мѣсто во всей массѣ тождественныхъ явленій; такъ, мы находимъ измѣненіе *е* въ *о* не въ одномъ великорусско-бѣлорусскомъ *мѣдъ*, а во всѣхъ словахъ великорусскаго и бѣлорусскаго нарѣчій, въ которыхъ *е* слышалось подѣ удареніемъ передъ послѣдующими твердыми согласными. Такимъ образомъ эти измѣненія подчинены болѣе или менѣе строгимъ законамъ. Меньшинство этихъ измѣненій наблю-

дается лишь въ той или другой части тождественныхъ явленій и отличается случайностью; такъ, мы видимъ замѣну *р* черезъ *л* при диссимиліаціи плавныхъ въ пролубъ, но не встрѣчаемъ ея при тождественныхъ условіяхъ въ прорѣзъ. Особенно много случайности въ сокращеніи словъ (въ выпаденіи и отпаденіи звуковъ), такъ какъ оно имѣетъ мѣсто по преимуществу въ тѣхъ словахъ, которыя употребляются въ рѣчи и очень часто, и безъ желанія со стороны говорящаго обратить на нихъ вниманіе слушающихъ.

Измѣненія психологическаго характера отличаются полною случайностью, хотя иногда мы наблюдаемъ ихъ въ очень значительномъ количествѣ тождественныхъ явленій. Аналогія препятствуетъ дѣйствию звуковыхъ законовъ и производитъ исключенія изъ этихъ законовъ. Такъ, *ц* у насъ никогда не переходитъ въ *к*, сохраняется; но благодаря дѣйствию аналогіи мы наблюдаемъ исключеніе—появленіе *к* на мѣстѣ *ц* въ формѣ *неки* и во всѣхъ однородныхъ формахъ повелит. накл.

Должно замѣтить, что законы измѣненій звуковъ въ одномъ и томъ же языкѣ, нарѣчій, говорѣ могутъ быть различны (до извѣстныхъ предѣловъ) въ различныхъ эпохи жизни этого языка, нарѣчій, говора. Такъ, мы наблюдаемъ въ древнѣйшую, общеславянскую эпоху—законъ смягченія *т* въ русское *ч* (свѣча), а въ эпоху болѣе позднюю, въ области бѣлорусскаго нарѣчія,—законъ смягченія *т* въ мягкое *ц* (свѣцицъ).

Причины звуковыхъ измѣненій въ языкѣ мало ясны. Наблюдаемая изрѣдка разница въ отдѣльныхъ особенностяхъ языка у старшаго поколѣнія въ селѣ съ одной стороны и у младшаго (взрослаго) поколѣнія съ другой позволяетъ догадываться, что большая часть измѣненій происходитъ при усвоеніи дѣтьми рѣчи родителей. Какъ извѣстно, дѣти лишь постепенно усваиваютъ родительскую рѣчь, и то не всѣ; часть дѣтей превращается въ взрослыхъ, удерживая большее или меньшее количество особенностей дѣтскаго произношенія (картавятъ, шепелявятъ и т. п.). Если въ селѣ всѣ дѣти близкаго возраста, постоянно общаясь между собою, усваиваютъ одну и ту же звуковую особенность и потомъ, выросши, сохраняютъ ее и передаютъ слѣдующему поколѣнію, то получается звуковое измѣненіе въ языкѣ даннаго села.



## II. Источники.

Мы имѣемъ огромное количество источниковъ для исторіи русскаго языка: рукописныхъ книгъ за время отъ XI по XIV в. включительно до насъ дошло болѣе 500; грамотъ (документовъ) за то же время сохранилось около 150. Число рукописныхъ книгъ и грамотъ за время отъ XV по XVII в. включительно трудно опредѣлить даже приблизительно.

Главные хранилища древнихъ русскихъ рукописныхъ книгъ—С.-Петербургская Императорская Публичная Библіотека, Московскій Публичный и Румянцевскій Музей, Московская Синодальная Библіотека и Московская Типографская Библіотека. Коллекціи рукописей Публичной Библіотеки и Румянцевскаго Музея составились изъ пожертвованій и покупокъ отъ частныхъ лицъ; поэтому въ этихъ учрежденіяхъ мы находимъ древнія рукописи изъ разныхъ концовъ Россіи. Въ основу Синодальной и Типографской Библіотекъ легло то собраніе рукописей, которое было составлено патріархомъ Никономъ предъ началомъ исправленія богослужебныхъ книгъ; тогда было прислано къ патріарху изъ церквей и монастырей московской Руси большое количество находившихся въ нихъ древнихъ списковъ богослужебныхъ и иныхъ книгъ, изъ которыхъ одни вошли въ Типографскую, другіе въ Синодальную Библіотеку. Между прочимъ, въ Синодальной Библіотекѣ теперь находятся рукописи московскихъ Чудова и Новоспасскаго монастырей, Успенскаго и Архангельскаго соборовъ. Сверхъ этихъ главныхъ хранилищъ рукописей, есть еще нѣсколько болѣе или менѣе значительныхъ. Это — библіотеки Духовныхъ Академій: С.-Петербургской, Московской, Казанской и Кіевской. Библіотека рукописей С.-Петербургской Духовной Академіи состоитъ главнымъ образомъ изъ двухъ коллекцій: 1) новгородскаго Софійскаго собора и 2) Кирилло-Бѣлозерскаго монастыря;

огромная часть находящихся здѣсь рукописей писана или въ Новгородѣ, или на новгородскомъ сѣверѣ, такъ что здѣсь мы имѣемъ тѣло съ сравнительно однообразнымъ матеріаломъ. Библіотека Московской Духовной Академіи заключаетъ въ себѣ рукописи Іосифова Волоколамскаго монастыря, по большей части позднія, XVI—XVII вв., и Троицкой Духовной Семинаріи, куда они были взяты изъ Троицкой Лавры. Библіотека Казанской Духовной Академіи состоитъ изъ рукописей Соловецкаго монастыря; древнихъ рукописей здѣсь также почти нѣтъ. Что касается Кіевской Академіи, то находящіяся въ ея бібліотекѣ и въ состоящемъ при ней Церковно-Археологическомъ Музеѣ рукописи приобрѣтены въ разное время различными путями и между ними очень немного такихъ, которые бы имѣли цѣну для лингвиста. Немало рукописей хранится въ бібліотекахъ Виленской Публичной, Троицко-Сергіевой Лавры, Воскресенскаго монастыря (Новый Іерусалимъ), Никольскаго Единовѣрческаго монастыря въ Москвѣ (послѣднему принадлежитъ собраніе рукописей купца Хлудова), Спасо-Преображенскаго монастыря въ Ярославлѣ, Академіи Наукъ, Московскаго Общества исторіи и древностей, Московскаго Архива Министерства иностранныхъ дѣлъ, Московскаго Историческаго Музея (здѣсь, между прочимъ, собраніе П. И. Щукина), старообрядческаго Рогожскаго кладбища въ Москвѣ, Общества любителей древней письменности въ С.-Петербургѣ, Синодальнаго Архива также въ С.-Петербургѣ, Новороссійскаго Университета, Историко-Филологическаго Института въ Нѣжинѣ, Ростовскаго Музея церковныхъ древностей, Тверскаго Музея, Ставропигійскаго Музея во Львовѣ (въ Галиціи) и др. и между ними есть очень цѣнные. Отдѣльныя древнія рукописи хранятся въ разныхъ церквахъ и монастыряхъ, отчасти мало доступныхъ или даже вовсе недоступныхъ для ученыхъ; такъ, ярославскій Успенскій соборъ владѣетъ Евангеліемъ начала XIII в., кіевскій Никольскій монастырь имѣетъ Евангеліе 1411 г. Наконецъ нѣкоторые собранія рукописей составляютъ собственность частныхъ лицъ; таковы собранія графовъ Уваровыхъ, И. А. Вахромеева, Е. В. Барсова, Н. П. Лихачева, Е. Е. Егорова и др.

Главными хранилищами грамотъ служатъ Московскій Архивъ Министерства иностранныхъ дѣлъ, гдѣ находятся почти всѣ древнѣйшіе государственные и дипломатическіе акты, московскіе и нов-



городскіе, и Московскій Архивъ Министерства юстиціи, гдѣ находится значительное количество актовъ юридическихъ. Сверхъ того, трамоты находятся въ Московскомъ Румянцевскомъ Музеѣ, въ Рижскомъ городскомъ архивѣ, въ Виленскомъ и Кіевскомъ Центральныхъ Архивахъ и въ Археографической Комиссіи въ Петербургѣ.

Изъ указанныхъ собраній рукописей не всѣ имѣютъ печатные каталоги. Хорошіе каталоги имѣетъ Московскій Публичный и Румянцевскій Музей; они для Румянцевскаго собранія составлены Востоковымъ <sup>1)</sup>, для другихъ собраній составлены или изданы Викторовымъ <sup>2)</sup>. Синодальная Библіотека имѣетъ: 1) краткій указатель, составленный архимандритомъ Саввою, и 2) подробное ученое описаніе, не оконченное, принадлежащее Горскому и Невоструеву (пять томовъ) <sup>3)</sup>. Типографская Библіотека владѣетъ пока лишь четырьмя выпусками подробнаго описанія <sup>4)</sup>. Каталогъ той половины библіотеки Московской Духовной Академіи, которая поступила въ нее изъ Іосифова монастыря, составленъ іеромонахомъ Іосифомъ <sup>5)</sup>, а о другой половинѣ, «фундаментальной», принадлежавшей нѣкогда Троицкой Лаврѣ, сообщены свѣдѣнія архимандритомъ Леонидомъ <sup>6)</sup>. Рукописи Соловецкой библіотеки, принадлежащія теперь Казанской Духовной Академіи, частью уже описаны, частью описываются (вышло два полныхъ тома и часть третьяго тома описанія <sup>4)</sup>). Каталоги рукописей Кіевской Духовной Академіи и ея Церковно-Археологическаго Музея составлены Петровымъ <sup>8)</sup>. Рукописи Виленской Публичной Библіотеки описаны Добрянскимъ <sup>9)</sup>, Троицко-Сергіевой Лавры—іеромонахомъ Арсеніемъ <sup>10)</sup>, Воскресенскаго монастыря—архимандритомъ Леонидомъ <sup>11)</sup>, Никольскаго Единовѣрческаго монастыря (=собранія Хлудова)—Поповымъ <sup>12)</sup>, Флорищевой пустыни—Георгіевскимъ <sup>13)</sup>, Общества любителей древней письменности — Лопаревымъ <sup>14)</sup>, Археографической Комиссіи — Барсуковымъ <sup>15)</sup>. Сверхъ того, имѣются печатныя свѣдѣнія о рукописяхъ библіотекъ: Императорской Публичной <sup>16)</sup>, Академіи Наукъ <sup>17)</sup>, Общества исторіи и древностей <sup>18)</sup>, ярославскаго Спасо-Преображенскаго монастыря <sup>19)</sup>, Ростовскаго Музея <sup>20)</sup>, Тверскаго Музея <sup>21)</sup>, Нѣжинскаго Историко-Филологическаго Института <sup>22)</sup>, Синодальнаго Архива въ С.-Петербургѣ <sup>23)</sup>, графовъ Уваровыхъ <sup>24)</sup>, И. А. Вахромеева <sup>25)</sup>, П. И. Щукина <sup>26)</sup>, нѣсколькихъ епархіальныхъ «древлехранилищъ», львовскаго Ставропигійскаго Музея.

Описание грамот одной из коллекций Румянцевскаго Музея сдѣлано Лебедевымъ <sup>27)</sup>; свѣдѣнія о древнѣйшихъ грамотахъ Архива Министерства юстиціи сообщены Мейчикомъ <sup>28)</sup>; есть описание грамотъ въ собраніи графовъ Уваровыхъ <sup>29)</sup>.

<sup>1)</sup> „Описание русскихъ и словенскихъ рукописей Румянцевскаго Музея“, Спб. 1842.—<sup>2)</sup> „Славяно-русскія рукописи В. М. Ундольскаго“, М. 1870.—„Каталогъ славяно-русскихъ рукописей Д. В. Пискарева“, М. 1871.—„Собрание рукописей П. В. Севастьянова“, М. 1881.—„Собрание рукописей И. Д. Бѣляева“, М. 1881.—Свѣдѣнія о другихъ коллекціяхъ и отдѣльныхъ рукописяхъ, поступившихъ въ Музей, находятся въ „Отчетахъ“ Музея.—<sup>3)</sup> „Указатель для обозрѣнія Московской Патріаршей (нынѣ Синодальной) ризницы и библіотеки, составленъ синодальнымъ ризничимъ архимандритомъ Саввою“. Изданіе 2-е. М. 1858.—„Описание славянскихъ рукописей Московской Синодальной Библіотеки“, М. 1855—1869.—Рукописи Новоспасскаго монастыря описаны Поповымъ: „Рукописи Московской Синодальной (патріаршей) Библіотеки. Вып. I. Новоспасское собраніе. М.—Рукописи Успенскаго собора описаны въ „Описи книгъ библіотеки московскаго Успенскаго собора“. Чтенія Московскаго Общества ист. и древн., 1895 г., кн. 3.—<sup>4)</sup> „Библіотека Московской Синодальной Типографіи. Выпускъ 1-й. Сборники. Описалъ А. Орловъ. Выпускъ 2-й. Сборники и лексиконы. Вып. 3-й. Псалтыри. Выпускъ 4-й. Матеріалы и оригиналы вѣдомостей 1702—1727 гг. Описалъ В. Погорьловъ“. М. 1896—1903.—<sup>5)</sup> „Опись рукописей, перенесенныхъ изъ библіотеки Іосифова монастыря въ библіотеку Московской Духовной Академіи“. Чтенія Московскаго Общества исторіи и древн., 1881 г., кн. 3.—<sup>6)</sup> „Свѣдѣніе о славянскихъ рукописяхъ, поступившихъ изъ книгохранилища свято-Троицкой Сергіевой Лавры въ библіотеку Троицкой Духовной Семинаріи въ 1747 г.“. Чтенія 1883 г., кн. 1, 1884 г., кн. 3 и 4, 1885 г., кн. 1.—<sup>7)</sup> „Описание рукописей Соловецкаго монастыря, находящихся въ библіотекѣ Казанской Духовной Академіи“. Казань, 1881—98.—<sup>8)</sup> „Описание рукописныхъ собраній, находящихся въ городѣ Кіевѣ“. Три выпуска. М. 1891—1904.—„Описание рукописей Церковно-Археологическаго Музея при Кіевской Духовной Академіи“. Три выпуска. Кіевъ, 1875—79.—Свѣдѣнія о рукописяхъ, поступившихъ въ Музей послѣ 1879 г., находятся въ „Отчетахъ“ Церковно-Археологическаго Общества („Труды Кіевской Духовной Академіи“, и отд.).—<sup>9)</sup> „Описание рукописей Виленской Публичной Библіотеки, церковно-славянскихъ и русскихъ“. Вильна, 1882.—<sup>10)</sup> „Описание славянскихъ рукописей библіотеки свято-Троицкой Сергіевой Лавры“. Чтенія 1878 г., кн. 2 и 4; 1879, кн. 2. Дополненіе (описание рукописей, хранящихся въ ризницѣ Лавры) въ Чтеніяхъ 1880 г., кн. 4.—<sup>11)</sup> „Описание славяно-русскихъ рукописей книгохранилища Воскресенскаго, Новый Іерусалимъ именуемаго монастыря“. Чтенія 1872 г., кн. 1.—Другое описание той же библіотеки принадлежитъ арх. Амфилохію: „Описание Воскресенской Ново-Іерусалимской библіотеки.“



съ приложеніемъ снѣжковъ". М. 1876.—<sup>13)</sup> „Описаніе рукописей и каталогъ книгъ церковной печати бібліотеки А. И. Хлудова", М. 1872. „Первое прибавленіе", М. 1875.—<sup>14)</sup> „Флорищева пустынь. Историко-археологическое описаніе, съ рисунками. Въ приложеніи: Описаніе рукописей, каталогъ старо-печатныхъ книгъ и собраніе грамотъ и актовъ, принадлежащихъ пустыни. В. Георгіевскаго". Вязники, 1896. Теперь рукописи Флорищевой пустыни находятся въ Владимірскомъ Епархіальномъ Древлехранилищѣ.—<sup>15)</sup> „Описаніе рукописей Имп. Общества любителей древней письменности. Трудъ Хрисанеа Лопарева". Три части. Спб. 1892—1899.—Въ 1902 г. вышло въ свѣтъ также описаніе принадлежащаго Обществу собранія рукописей (позднихъ) кн. П. П. Вяземскаго.—<sup>16)</sup> „Рукописи Археографической Комиссіи". Спб. 1882.—<sup>17)</sup> Находящееся въ Публичной Библіотекѣ собраніе рукописей графа Толстого описано въ книгѣ: „Обстоятельное описаніе славяно-россійскихъ рукописей, хранящихся въ Москвѣ въ бібліотекѣ графа Ѳ. А. Толстого. Издали К. Какайдовичъ и П. Строевъ". М. 1825. „Первое прибавленіе... Издавъ П. Строевъ". М. 1825. „Второе прибавленіе... Издавъ П. Строевъ". М. 1827. — Часть сборниковъ собранія Погодина описана Вычковымъ: „Описаніе церковно-славянскихъ и русскихъ рукописныхъ сборниковъ Имп. Публ. Библіотеки", Спб. 1882.—Свѣдѣнія о поступившихъ въ Библіотеку собраніяхъ и отдѣльныхъ рукописяхъ находятся въ ежегодныхъ „Отчетахъ" Библіотеки, въ послѣднія сорокъ лѣтъ подробнѣе.—Новѣйшее крупное пріобрѣтеніе Публичной Библіотеки—собраніе Титова—описано бывшимъ ея владѣльцемъ: „Описаніе славяно-русскихъ рукописей, находящихся въ собраніи... А. А. Титова. Описано собирателемъ А. Титовымъ". Пять томовъ. Спб. 1893—М. 1906. <sup>18)</sup> „Каталогъ обстоятельный россійскихъ рукописныхъ книгамъ, къ россійской исторіи и географіи принадлежащимъ и въ академической бібліотекѣ находящимся, сдѣланный ст. сов. Соколовымъ", Спб. 1818.—„Каталогъ обстоятельный рукописныхъ книгамъ, священнаго писанія... касающимся, въ бібліотекѣ Академіи Наукъ хранящимся, сдѣланный ст. сов. Соколовымъ", Спб. 1818.—Описаніе нѣкоторыхъ рукописей академической бібліотеки сдѣлано Востоковымъ: „Филологическія Наблюденія А. Х. Востокова", Спб. 1865.—Описаніе новѣйшихъ пріобрѣтеній академической бібліотеки, сдѣланное В. И. Срезневскимъ, помѣщено въ „Извѣстіяхъ Императорской Академіи Наукъ" 1899—1907 гг.—<sup>19)</sup> „Библіотека Имп. Московскаго Общества исторіи и древностей россійскихъ. Составилъ П. Строевъ". М. 1845.—Вып. 2-й. Трудъ Е. И. Соколова. М. 1905.—<sup>20)</sup> „Ярославскій Спасо-Преображенскій монастырь, что нынѣ Архіерейскій Домъ. Составилъ рязнничій іеромонахъ Владимиръ". М. 1881.—<sup>21)</sup> „Описаніе рукописей Ростовскаго Музея церковныхъ древностей. Составилъ А. Титовъ". Яр., 1886—89.—<sup>22)</sup> „Описаніе рукописей Тверскаго Музея. Трудъ М. Н. Сперанскаго". М. 1891.—Вып. 2-й. Тверь, 1905.—<sup>23)</sup> „Описаніе рукописей бібліотеки Историко-Филологическаго Института князя Безбородко въ г. Нѣжинѣ. Составлено подъ редакціей М. Сперанскаго". М. 1900.—„Рукописное собраніе

библіотеки Историко-Филологическаго Института кн. Безбородко въ г. Нѣжинѣ. Приобрѣтенія 1901—1905 гг.“.—Описано М. Сперанскимъ. Нѣж. 1905.—<sup>23)</sup> „Описаніе рукописей хранящихся въ Архивѣ Св. Синода“. Составлено А. Никольскимъ. Томъ I и часть 1-я тома II-го. Спб. 1900—1906.—<sup>24)</sup> „Систематическое описаніе славяно-русскихъ рукописей собранія графа А. С. Уварова. Въ четырехъ частяхъ. Составилъ архимандритъ Леонидъ“. М. 1893—1894.<sup>25)</sup> „А. А. Титовъ. Рукописи славянскія и русскія, принадлежащія И. А. Вахромееву“, пять выпусковъ. М. 1888—Сергіевъ посадъ, 1906.—<sup>26)</sup> „Опись старинныхъ славянскихъ и русскихъ рукописей собранія П. И. Щукина“. А. И. Яцимирскаго. М. 1896.—<sup>27)</sup> „Собраніе историко-юридическихъ актовъ Н. Д. Вѣльева“. М. 1882.—<sup>28)</sup> „Грамоты XIV и XV вв. Московскаго Архива Министерства юстиціи. Изсѣдованіе“. М. 1883.—<sup>29)</sup> „Описаніе собранія графа А. С. Уварова. Акты историческіе, описанные А. М. Катаевымъ и А. К. Кабановымъ подъ редакціей профессора М. В. Довнаръ-Запольскаго“. М. 1905.

Наибольшее значеніе при изученіи исторіи русскаго языка принадлежатъ рукописямъ съ XI по XIV ст. включительно, которыхъ, какъ уже было сказано, до насъ дошло болѣе 500. Изъ нихъ огромная часть—списки богослужебныхъ книгъ: евангелія, апостолы, псалтыри, минеи, тріоды и т. п. Далѣе, довольно значительное количество древнихъ рукописей—списки житій святыхъ и твореній отцовъ церкви. Лѣтописи сохранились въ трехъ древнихъ рукописяхъ: въ Лаврентьевскомъ лѣтописномъ сводѣ 1377 года (лѣтописи Несторова, кievская и суздальская), въ Ипатскомъ лѣтописномъ сводѣ XIV—XV в. (лѣтописи Несторова, кievская и волынская) и въ Синодальномъ спискѣ первой половины XIV в. (1-я Новгородская лѣтопись). Русская Правда дошла до насъ въ одномъ спискѣ конца XIII вѣка и въ другомъ XIV—XV вѣка. Затѣмъ мы имѣемъ нѣкоторое количество грамотъ XII—XIV стол., увеличивающееся по мѣрѣ приближенія къ концу XIV в.: къ XII в. относятся только двѣ грамоты, къ XIII—около 15, къ XIV в.—около 100.

При столь значительномъ количествѣ матеріала, изслѣдователь исторіи русскаго языка находится въ затруднительномъ положеніи. Большая часть рукописей XI—XIV вв.—списки богослужебныхъ книгъ, твореній отцовъ церкви и т. п. произведеній, переведенныхъ съ греческаго на церковно-славянскій языкъ, ведущіе свое начало отъ южно-славянскихъ оригиналовъ, привезенныхъ въ Россію въ разное время. Такимъ образомъ въ этихъ рукописяхъ мы имѣемъ дѣло не съ русскимъ языкомъ, а съ церковно-славянскимъ, измѣ-

женнымъ русскими переписчиками, которые внесли въ него въ болѣе или менѣе количество особенности родного языка. Вслѣдствіе этого количество заключающагося въ такихъ рукописяхъ матеріала для исторіи русскаго языка сравнительно незначительно, иногда даже ничтожно; сверхъ того, часто бываетъ трудно отдѣлить въ нихъ то, что принадлежитъ русскимъ переписчикамъ, отъ того, что находилось въ ихъ южно-славянскихъ подлинникахъ. Затѣмъ, огромная часть рукописей не имѣетъ никакихъ датъ, такъ что приходится опредѣлять время ихъ написанія по палеографическимъ даннымъ, которыя вообще не даютъ точныхъ рѣшеній и иногда позволяютъ дѣлать крупныя ошибки. На основаніи этихъ данныхъ мы не можемъ съ увѣренностью сказать, что такая-то рукопись относится къ XI в.: почерки рукописей XI в. и рукописей первой половины XII в. до того схожи, что между ними невозможно положить никакой границы; приходится говорить, что рукопись относится къ XI—XII в.; точно такъ же приходится опредѣлять рукописи XII—XIII в., XIII—XIV в. и т. д. Что касается мѣста написанія рукописей, то при отсутствіи прямыхъ указаній мы можемъ опредѣлять его только на основаніи данныхъ языка. Но эти данныя таковы, что изъ массы рукописей, дошедшихъ до насъ изъ разныхъ мѣстъ Россіи и не имѣющихъ датъ, мы можемъ съ полною увѣренностью сказать только о сравнительно немногихъ, что они написаны въ томъ или другомъ городѣ, въ той или другой области; относительно ряда другихъ рукописей безъ датъ мы только можемъ догадываться, откуда ведутъ они свое происхожденіе. Сверхъ того, данныя языка рукописей иногда бываютъ совершенно безцвѣтны и не позволяютъ дѣлать никакихъ выводовъ, иногда представляютъ странную смѣсь. Писцы, переписывая рукописи, вообще старались сохранить текстъ подлинника въ цѣлости, и поэтому сѣверно-русскій писецъ, списывая съ южно-русскаго оригинала, часто сохранялъ въ своемъ спискѣ южно-русскія особенности подлинника; южно-русскій писецъ, въ свою очередь, сохранялъ сѣверно-русскія особенности, внося вмѣстѣ съ тѣмъ и свои мѣстныя, и т. д.; отсюда смѣшеніе въ одной и той же рукописи различныхъ данныхъ и иногда невозможность разобрать въ нихъ.

Что касается грамотъ, написанныхъ почти всегда на чистомъ русскомъ языкѣ, безъ примѣси церковно-славянскаго элемента,—



то хотя до насъ дошло ихъ порядочное количество, особенно отъ XIV вѣка, онѣ имѣютъ сравнительно мало цѣны, ибо по большей части онѣ или очень невелики по объему, или представляютъ матеріаль болѣе или менѣе однообразный; многія изъ нихъ чрезвычайно сходны другъ съ другомъ и, имѣя незначительныя отличія, заключаютъ въ себѣ одни и тѣ же слова, одни и тѣ же выраженія.

Изъ древне-русскихъ рукописей особенно важны слѣдующія:

*XI вѣка.* Остромирово Евангеліе, написанное въ 1056—57 годахъ дьякономъ Григоріемъ для новгородскаго посадника Остромира (Публичн. Библ.) <sup>1)</sup>; два Сборника Святославовыхъ, написанныхъ въ Кіевѣ для великаго князя Святослава, одинъ въ 1073 г. (Синод. Библ.) <sup>2)</sup>, другой въ 1076 г. (Публичн. Библ.) <sup>3)</sup>; Архангельское Евангеліе 1092 г., названное такъ потому, что найдено въ Архангельской губерніи (Румянц. Муз.); три новгородскія Минеи 1095, 1096 и 1097 гг. (Типографск. Библ.) <sup>4)</sup>.

Къ этому столѣтію или началу слѣдующаго можно также относить Пандекты Антіоха, написанные едва ли не въ Кіевѣ (библ. Воскресенскаго монастыря), 13 словъ Григорія Богослова (Публичн. Библ.) <sup>5)</sup>, Путятину Минею (Спб. Дух. Ак.), Поученія Кирилла Іерусалимскаго и Ефремовскую Кормчую <sup>6)</sup> (Синод. Библ.).

Сверхъ того, сохранились коротенькія надписи—нѣсколько на монетахъ Владимира Св., Святополка и Ярослава I <sup>7)</sup> и одна на такъ называемомъ Тмутороканскомъ камнѣ, найденномъ около Керчи; послѣдняя относится къ 1068 году <sup>8)</sup>.

<sup>1)</sup> „Остромирово Евангеліе 1056—1057 г. Съ приложеніемъ греческаго текста евангелій и грамматическими объясненіями“. Спб. 1843.—„Остромирово Евангеліе 1056—57 года, хранящееся въ Императорской Публичной Библіотекѣ. Издѣніемъ С.-Петербургскаго купца Ильи Савинкова“. 1-ое изданіе, Спб. 1883. 2-е изданіе, Спб. 1889.—<sup>2)</sup> „Изборникъ великаго князя Святослава Ярославича 1073 года. Изданіе Общества древней письменности“. Спб. 1880. Неточности этого изданія указаны Шахматовымъ въ Archiv für slav. Philologie, VII.—<sup>3)</sup> Дважды издано (дурно) Шимановскимъ, въ первый разъ въ книгѣ: „Къ исторіи древне-русскихъ говоровъ. Исслѣдованіе, съ приложеніемъ полнаго текста Сборника Святослава 1076 г.“ Варш. 1887.—<sup>4)</sup> „Служебныя Минеи за сентябрь, октябрь и ноябрь въ церковно-славянскомъ переводѣ по русскимъ рукописямъ 1095—1097 г. Трудъ орд. акад. И. В. Ягича“. Спб. 1886.—<sup>5)</sup> Изданы (не вполне удовлетворительно) Будиловичемъ: „XIII словъ

Григорія Богослова въ древне-славянскомъ переводѣ по рукописи Имп. Публичной Библіотеки XI в.". Спб. 1875.—<sup>6</sup>) Издана Венешевичемъ: „Древне-славянская Кормчая XIV титуловъ безъ толкованій“. Томъ I. Спб. 1906.—<sup>7</sup>) Снятки въ трудѣ графа Толстого: „Древнѣйшія русскія монеты великаго княжества кievскаго. Нумизматическій опытъ“. Спб. 1882.—<sup>8</sup>) Снимокъ въ приложеніи къ 1-му изданію труда Срезневскаго: „Древніе русскіе памятники языка и писма“, Спб. 1863.

**XII вѣка.** Мстиславово Евангеліе около 1115 г., названное такъ потому, что написано—вѣроятно, въ Кіевѣ—для Мономахова сына Мстислава (Синод. Библ.) <sup>1</sup>); Юрьевское Евангеліе около 1120 г., написанное—вѣроятно, въ Кіевѣ—для новгородскаго Юрьева монастыря (Синод. Библ.); Галицкое Евангеліе 1144 г., едва ли не западно-русскаго происхожденія (Синод. Библ.); галицко-волинское Добрилово Евангеліе 1164 г. (Румянц. Муз.) <sup>2</sup>); изъ двухъ послѣднихъ первое имѣетъ свое названіе потому, что нѣкогда хранилось въ Крылосѣ, около Галича (южнаго), второе—потому, что написано попомъ Добриломъ; два новгородскихъ Стихиаря: 1157 г. (Синод. Библ.) и около 1163 г. (между 1156 и 1163 г. Спб. Дух. Ак.).

Къ XII или къ началу XIII столѣтія относятся также: Успенскій Сборникъ, заключающій въ себѣ, между прочимъ, житіе Теодосія Печерскаго и Сказаніе о Борисѣ и Глѣбѣ (Синод. Библ.) <sup>3</sup>), галицко-волинскій Выголексинскій Сборникъ (Румянц. Муз.) <sup>4</sup>), галицко-волинское Типографское Евангеліе № 6 (Типогр. Библ.) <sup>5</sup>), галицко-волинскій Христінопольскій Апостоль <sup>6</sup>), Палтелеймоново Евангеліе (Спб. Дух. Ак.), Тріодъ, написанная Моисеемъ кievляниномъ (Типогр. Библ.), Слово св. Ипполита объ антихристѣ (Синод. Библ.) <sup>7</sup>), Учительное Евангеліе Константина Болгарскаго (Синод. Библ.) и Житіе св. Епифанія Кипрскаго (Спб. Дух. Ак.).

Изъ грамотъ къ XII в. относятся кievская, великаго князя Мстислава Владимировича, 1130 г. и новгородская, преп. Варлаама Хутынскаго, <sup>8</sup>); сверхъ того, мы имѣемъ надписи на новгородскомъ Стерженскомъ крестѣ 1133 г. <sup>9</sup>), на чарѣ, вѣроятно, черниговскаго князя Владимира Давыдовича, до 1151 г. <sup>10</sup>), на крестѣ св. Ефросинія Полоцкой 1161 г. (эта надпись сдѣлана галицко-волинскимъ уроженцемъ) <sup>11</sup>), на западно-русскомъ Рогволодовомъ камнѣ 1171 г. <sup>12</sup>) и на фрескахъ кievскаго Кириллова монастыря XII в.

- <sup>1)</sup> Описано Карскимъ въ Р. Филолог. Вѣстн. 1895 г., № 4.—  
<sup>2)</sup> Описаніе этого памятника въ нашихъ „Очеркахъ изъ исторіи русскаго языка“. Кіевъ, 1884.—<sup>3)</sup> Половина его издана въ Чтеніяхъ 1899 г. (и отд. М. 1899). Сверхъ того, изъ этого Сборника Житіе Θεοδοσία издано въ Чтеніяхъ 1879 г., кн. 1. Сказаніе о Борисѣ и Глѣбѣ—тамъ же, 1870 г., кн. 1, нѣсколько другихъ статей—въ „Библиографическихъ матеріалахъ“ Попова (тамъ же, 1879 г., кн. 1, и отд.). <sup>4)</sup> Описаніе сдѣлано нами въ Р. Филолог. Вѣстн. 1884 г., № 3.—<sup>5)</sup> Описаніе въ нашихъ „Очеркахъ“.—<sup>6)</sup> Изданъ Калужнацкимъ: „Actus epistolaeque apostolorum palaeoslovenice, ad fidem codicis Christinopolitani saeculo XII scripti.“ Vindobonae, 1896.—<sup>7)</sup> Одна часть издана Невоструевымъ: „Слово св. Ипполита объ антихристѣ въ славянскомъ переводѣ по списку XII вѣка“, М. 1868, другая—Срезневскимъ: „Сказанія объ антихристѣ въ славянскихъ переводахъ“, Спб. 1874.—<sup>8)</sup> Изданы въ снимкахъ въ приложеніи къ 1-му изданію „Древнихъ памятниковъ“ Срезневскаго.—  
<sup>9)</sup> Издана (между прочимъ) въ „Описаніи Тверскаго Музея“, Живневскаго. М. 1888.—<sup>10)</sup> Издана Бычковымъ въ „Запискахъ“ Имп. Археологич. Общества, т. III.—<sup>11)</sup> Издана въ брошюрѣ: „Историческія свѣдѣнія о жизни преп. Евфросинія княжны Полоцкой“, Спб. 1841.—<sup>12)</sup> Издана (между прочимъ) въ книгѣ Ватюшкова: „Вѣло-руссія и Литва“, Спб. 1890.

**XIII вѣка.** Новгородское Милитино Евангеліе 1215 г. (Публ. Библ.); ростовское Житіе Нифонта 1219 г. (Троицкая Лавра); ростовскій Апостолъ 1220 г. (Синод. Библ.); новгородская Тріодъ Саввина до 1226 г. (Сп. Дух. Ак.); новгородскій Трефолой 1260 г. (Синод. Библ.); новгородскій Прологъ 1262 г. (Хлудова=Никольск. мон.); галицко-волинское Галицкое Евангеліе около 1266 года (Публ. Библ.) <sup>1)</sup>; галицко-волинское (съ южно-славянизмами) Евангеліе 1283 г. (Румянц. Муз.) <sup>2)</sup>; новгородское Евангеліе 1270 г. (Румянц. Муз.); новгородскій Паремейникъ 1271 г. (Публ. Библ.); новгородская Кормчая, съ приложеніемъ Русской Правды и другихъ русскихъ статей, около 1282 г. (Синод. Библ.) <sup>3)</sup>; рязанская Кормчая 1284 г. (Публ. Библ.); Псалтырь 1296 года, повидимому, западно-русская (Синод. Библ.); новгородскіе (или псковскіе) Пандекты Никона Черногогорца 1296 г. (Синод. Библ.).

Къ этому же столѣтію или къ началу слѣдующаго можно отнести также Толстовскій сборникъ (Публ. Библ.); и пять галицко-волинскихъ памятниковъ—Житіе Саввы Освященнаго (Общ. др. писм. менн.) <sup>4)</sup>, Бесѣды на Евангеліе папы Григорія Великаго (Публ. Библ.), Архивскую Лѣствицу (Архивъ Мин. иностр. дѣлъ) <sup>5)</sup>,



Холмское Евангеліе (Румянц. Муз.) <sup>6)</sup> и Бучацкое Евангеліе (Старопр. Музей во Львовѣ).

Изъ грамотъ къ этому вѣку относятся два договора смоленскихъ князей съ Ригю, одинъ 1229 года (дошелъ въ двухъ экземплярахъ), другой около 1230 г., нѣсколько мелкихъ смоленскихъ и рижскихъ грамотъ, договоры новгородцевъ съ нѣмцами и грамоты ихъ къ нѣмцамъ <sup>7)</sup>, первые договоры новгородцевъ съ тверскими князьями <sup>8)</sup> и духовная новгородца Климента до 1270 г. <sup>9)</sup>.

<sup>1)</sup> Описано въ нашихъ „Очеркахъ“. — <sup>2)</sup> Описано нами въ Чтеніяхъ въ историч. общ. Нестора Летописца, кн. 12.—<sup>3)</sup> „Палеографическій снимокъ текста Русской Правды по новгородской Кормчей книгѣ XIII вѣка. Скопированный съ подлинника... подъ руководствомъ И. И. Срезневскаго“. Спб. 1888.—<sup>4)</sup> Издано Обществомъ др. писемъ (подъ редакціею Помяловскаго).—<sup>5)</sup> Описана нами въ Р. Филолог. Вѣстн. 1884 г., № 3.—<sup>6)</sup> Описано въ нашихъ „Очеркахъ“.—<sup>7)</sup> Нѣсколько документовъ издано въ „Русско-Ливонскихъ Актахъ, собранныхъ К. Е. Нальерскимъ“. Спб. 1868.—<sup>8)</sup> Новѣйшее изданіе этихъ договоровъ у Шахматова: „Исслѣдованіе о языкѣ новгородскихъ грамотъ XIII и XIV вѣка“, Спб. 1886 (оттискъ изъ „Исслѣдованій по русскому языку“, Акад. Наукъ, т. I).—<sup>9)</sup> Издана (по литографир. снимку Сахарова) Срезневскимъ въ „Свѣдѣніяхъ и замѣткахъ“, № XXXV, Спб. 1867 г.

**XIV вѣка.** Галицко-волынское Поликарпово Евангеліе 1307 г. (Синод. Библ.) <sup>1)</sup>; два псковскихъ Апостола, одинъ 1307 г., другой 1306—1312 г. (тамъ же) <sup>2)</sup>; новгородская Тріодъ 1311 г. (тамъ же); Евангеліе 1317 г. (Академія Наукъ); московское Евангеліе 1339 г. (Антоніевъ-Сійскій монастырь); переяславское Евангеліе 1354 г. (Синод. Библ.); новгородское Евангеліе 1355 г. (Синод. Библ.); новгородскій Прологъ 1356 г. (Типогр. Библ.); Евангеліе 1357 года, писанное въ сѣверномъ Галичѣ (Синод. Библ.); Евангеліе 1358 года, писанное въ московской области (тамъ же); новгородское Евангеліе до 1362 года (Типогр. Библ.); суздальскій Лаврентьевскій списокъ лѣтописей 1377 г. (Публ. Библ.) <sup>3)</sup>; Паремейникъ 1378 г., вѣроятно, московскій (Публ. Муз.); два псковскихъ Параклитика, одинъ 1369 г., другой 1386 г. (Синод. Библ.); псковскій Прологъ 1383 г. (Типогр. Библ.) <sup>4)</sup>; Стихирарь 1380 г., написанный, повидимому, ученикомъ и біографомъ преп. Сергія Епифаніемъ (Троицк. Лавра); московское Евангеліе 1393 г. (Публ. Библ.); оно принадлежитъ тому же писцу, которымъ написана кievская Псалтырь 1397 года (Общ.

др. письм.); новгородскій Тактиконъ Никона Черногорца 1397 г., списанный съ средне-болгарскаго оригинала (Публ. Библ.); Евангеліе 1399 года, писанное, вѣроятно, въ московской области (Типогр. Библ.); новгородскій Служебникъ 1400 года (Синод. Библ.).

Изъ памятниковъ, не отмѣченныхъ годомъ, относятся къ XIV столѣтію: Синодальный списокъ Новгородской лѣтописи (Синод. Библ.)<sup>5)</sup>; три галицко-волинскихъ Евангелій: Луцкое (Румянц. Муз.)<sup>6)</sup>, Путенское (монастырь Путна, въ Буковинѣ)<sup>7)</sup> и Верковича (Публ. Библ.)<sup>8)</sup>; Мстижское Евангеліе (Виленская Публ. Библ.); Чудовской Новый Заветъ, писанный, по преданію (недостовѣрному), митрополитомъ Алексіемъ<sup>9)</sup>; Новгородскій Требникъ гр. Шереметева (Общ. др. письм.)<sup>10)</sup>, Хронографъ Георгія Амартола, повидимому, западно-русскаго (Моск. Дух. Ак.).

Изъ грамотъ этого столѣтія значительная часть приходится на долю Новгорода; онѣ тянутся чрезъ все столѣтіе<sup>11)</sup>; за ними слѣдуютъ грамоты московскія (древнѣйшая — духовная Ивана Калиты около 1327 года, въ двухъ экземплярахъ)<sup>12)</sup>, рязанскія (князя Олега), смоленскія, полоцкія; ко второй половины XIV в. относятся грамоты южно-русскаго (галицкія и волинскія), западно-русскаго, выданныя отчасти литовскими князьями и польскими королями, съ примѣсью польскихъ элементовъ въ языкѣ<sup>13)</sup>, и молдавскія (съ южно-рускою примѣсью въ языкѣ)<sup>14)</sup>; къ самому концу XIV в. и къ первой половинѣ XV в. относится рядъ двинскихъ грамотъ (изъ Двинской области, по нижнему теченію Сѣверной Двины)<sup>15)</sup>.

<sup>1)</sup> Описано въ нашихъ „Очеркахъ“ — <sup>2)</sup> Описаны тамъ же.  
<sup>3)</sup> Мы пользуемся первымъ изданіемъ Археографической Комиссіи 1872 г. — Несторова лѣтопись по Лаврентьевскому списку издана Археографическою Комиссіею въ снимкѣ, Спб. 1872. — <sup>4)</sup> Эти три ископскихъ рукописи описаны въ нашихъ „Очеркахъ“. — <sup>5)</sup> Изданъ Археографическою Комиссіею, между прочимъ, въ снимкѣ: „Новгородская лѣтопись по Синодальному харатейному списку“, Спб. 1875. — <sup>6)</sup> Описано въ нашихъ „Очеркахъ“. — <sup>7)</sup> Издано Кадужняцкимъ: „Monumenta linguae palaeoslovenicae. I. Evangelium Putnense“, Vindobonae, 1888. — <sup>8)</sup> Описано Никольскимъ въ Р. Филолог. Вѣстн. 1894 г., № 4. — <sup>9)</sup> Изданъ въ снимкѣ митрополитомъ Леонтіемъ: „Новый Заветъ Господа нашего Иисуса Христа. Трудъ святителя Алексія, митрополита московскаго и всея Руси“, М. 1892. — <sup>10)</sup> Изданъ въ снимкѣ Обществомъ др. письм. — <sup>11)</sup> Значительное число грамотъ XIV в. разныхъ областей Россіи (въ томъ числѣ одна ископская и одна рязанская) изданы въ снимкахъ Археологическимъ Институ-

томъ, Спб. 1903 (подъ редакцію нашу и Пташицкаго).—Новгородскія изданы одни въ „Русско-Ливонскихъ Актахъ“, другія у Шахматова. —<sup>12)</sup> Собраніе государственныхъ грамотъ и договоровъ, т. I. М. 1813.—<sup>13)</sup> Южнорусскія грамоты (часть) описаны въ нашихъ „Очеркахъ“.—<sup>14)</sup> Изданы Уляницкимъ въ „Матеріалахъ для исторіи взаимныхъ отношеній Россіи, Польши, Молдавіи... въ XIV—XVI вѣкахъ“. М. 1887. <sup>15)</sup> Изданы Шахматовымъ: „Исслѣдованіе о двинскихъ грамотахъ XV в.“ Спб. 1903.

Если мы теперь обратимся къ тѣмъ мѣстамъ, гдѣ писаны рукописи XI—XIV вв., то увидимъ, что по нимъ достаточно характеризуется только одинъ новгородскій говоръ, памятники котораго непрерывно тянутся съ половины XI до конца XIV в. Достоверные памятники кievскаго говора, дающіе впрочемъ очень мало матеріала, имѣются только за XI и отчасти за XII вѣкъ; далѣе мы почти теряемъ слѣды этого говора. Галицко-волынской говоръ имѣетъ памятники съ половины XI в. до конца XIV в. Смоленскій и полоцкій говоры имѣютъ небольшое количество грамотъ за XIII и XIV в. и затѣмъ теряются для изслѣдователя. Для западно-русскаго (=бѣлорусскаго) говора вполнѣ достоверныя данныя начинаются только съ XIV в. Для характеристики средне-русскихъ говоровъ мы имѣемъ матеріалъ отъ начала XIII в. (въ частности для московскаго говора—отъ первой половины XIV в.). Псковъ и Двинская земля оставили намъ по небольшому количеству памятниковъ, первый отъ начала, вторая—отъ самаго конца XIV в. и отъ XV в. Для говора Тмutorоканской земли всѣ данныя заключаются въ маленькой надписи на Тмutorоканскомъ камнѣ. Что касается до говоровъ Чернигова и Переяславля южнаго, то мы не имѣемъ съ XI по XIV в. никакого ни достовернаго, ни недостовернаго матеріала для ихъ характеристики (кромѣ надписи на чарѣ, вѣроятно, черниговскаго князя Владимира Давыдовича).

Изъ памятниковъ позднѣе XIV вѣка можно отмѣтить какъ особенно важныя: коломенскую Палею 1406 г., списанную едва ли не съ новгородскаго оригинала и изданную учениками Тихонова (Троицкая Лавра); псковское Лукино Ев. 1409 г. (Синод. Библия; описано въ нашихъ „Очеркахъ“); галицко-волынский списокъ поученій Ефрема Сирина 1492 г. (Публ. Библия; описанъ тамъ же); западно-русскую Четью (Мянею) 1489 г. (кievскій Церковно-Археолог. Музей; описана Карпинскимъ въ Р. Филол. Вѣстн. 1889 г. № 1); Ипатскій списокъ лѣтописей XIV—XV в., новгородскій списокъ съ галицко-волынскаго оригинала (изданъ Археографическою



Комиссією, Слб. 1871); западно-русскія Страсти Господни XV в. изданныя Обществомъ др. письменн. № СХІ, на довольно чистомъ зап.-русскомъ языкѣ; Кіевскій Помянникъ XVI в., изданный въ Чтеніяхъ истор. общ. Нестора лѣтописца, кн. 6 (Кіево-Печерск. Лавра); печатную западно-русскую Библію Скорины 1517—1519 гг.; печатный зап.-русскій Лютеранскій Катихизисъ 1562 г.; печатный зап.-русскій Литовскій Статутъ 1588 г.; печатное зап.-русское Евангеліе, такъ наз. Евангеліе Тяпинскаго, на довольно чистомъ зап.-русскомъ языкѣ; зап.-русскую Псалтырь XVI в., на довольно чистомъ зап.-русскомъ языкѣ, описанную Карскимъ (Рум. Муз. № 335); западно-русскій Познанскій сборникъ повѣстей, описанный Брюкнеромъ и изданный (отчасти) Веселовскимъ; южно-русское Пересопницкое Евангеліе 1561 г., южно-русскую на редѣлку зап.-русскаго текста, находящагося въ Евангеліи Тяпинскаго (бѣл. Переяславской Дух. Семинаріи; описано и частью издано Житецкимъ въ „Трудахъ 3-го Археологическаго Сѣзда“ и отдѣльно: „Описаніе Пересопницкой рукописи XVI в.“ Кіевъ, 1876); московскій Судебникъ 1550 г. (изданъ впервые Калайдовичемъ и Строевымъ, М. 1819); Домострой по списку Общества исторіи и древностей XVI в. (изданъ въ Чтеніяхъ 1881 г., кн. 2); печатную Книгу о ратномъ строеніи 1647 г.; печатное Уложеніе ц. Алексѣя Михайловича 1649 г., и Повѣствованіе о Россіи Котошихана, второй половины XVII в. (издано Археографическою Комиссією).

Ссылки изъ поименованныхъ выше памятниковъ — на Остромирово Евангеліе сдѣланы нами по изданію Савинкова, на Сборникъ 1073 г. — по изданію Общества др. письм., на Минеи 1095—1097 гг. — по изданію Ягича, на Житіе Θεодосія Печ. и Сказаніе о Борисѣ и Глѣбѣ — по изд. Попова и Бодянскаго, на Слово Ипполита — по изд. Невоструева и Срезневскаго, на Христінопольскій Апостолъ и на Путевское Евангеліе — по изд. Калужняцкаго, на Чудовской Новый Заветъ — по изд. м-та Леонтія, на Требникъ гр. Шереметева — по изд. Общества др. письм., на Русскую правду — по изд. подъ руководствомъ Срезневскаго, на Лаврентьевскій и Ипатскій списки лѣтописей — по печатнымъ изданіямъ Археографической Комиссіи, на Новгородскую лѣтопись — по фото-литографированному изд. той же Комиссіи, на грамоты и надписи (кромя духовныхъ московскихъ князей и молдавскихъ) — по снимкамъ и печатнымъ изданіямъ, на молдавскіе документы — по изданію Уляницкаго. *Здѣсь цифра при ссылкѣ означаетъ страницу изданія.*

Ссылки на другіе памятники (если не указанъ печатный источникъ) сдѣланы нами по оригиналамъ. *Здѣсь цифра означаетъ листъ рукописи или (если памятникъ — старо-печатная книга) подлиннаго печатнаго изданія.*



## I III Главныя звуковыя особенности русскаго языка. 15 стр.

Отношеніе русскаго языка къ другимъ славянскимъ языкамъ въ ту отдаленную эпоху, отъ которой дошли до насъ первые письменные памятники русскаго языка, было не таково, какъ въ настоящее время. Хотя и теперь для русскаго болѣе или менѣе понятна рѣчь серба, словака, поляка, однако онъ встрѣчаетъ у нихъ много формъ, много словъ для него неясныхъ; рѣчь же чеха, лужицанина можетъ считаться для русскаго почти совсѣмъ непонятною. Но въ половинѣ XI вѣка русскій языкъ былъ настолько близокъ къ другимъ славянскимъ языкамъ, что русскій могъ свободно пользоваться болгарскими книгами, говорить съ полякомъ и сербомъ. Тѣмъ не менѣе русская рѣчь уже въ XI вѣкѣ имѣла свои характеристическія особенности. Онѣ слѣдующія.

**Отсутствіе носовыхъ гласныхъ.** На мѣстѣ церковно-славянскаго ж въ русскомъ языкѣ мы видимъ у (ю), которое является также въ языкахъ сербскомъ и чешскомъ; въ польскомъ языкѣ церковно-славянскому ж соотвѣствуютъ носовые звуки *ę* и *a*. Церковно-славянской л имѣетъ себѣ соотвѣтствіе въ русскомъ языкѣ въ а (я); въ польскомъ языкѣ ему соотвѣтствуютъ *ę* и *a* съ предыдущимъ *j* или мягкимъ согласнымъ; въ чешскомъ языкѣ церковно-славянскому л въ настоящее время соотвѣтствуетъ нѣсколько звуковъ, но въ древности ему соотвѣтствовало а съ предыдущимъ *j* или мягкимъ согласнымъ; въ сербскомъ языкѣ церковно-славянскому л соотвѣтствуетъ е. Не слѣдуетъ однако думать, что отсутствіе носовыхъ звуковъ въ русскомъ языкѣ есть явленіе исконное. Въ половинѣ XI в. носовыхъ звуковъ дѣйствительно уже не было, но раньше, когда начались у насъ сношенія съ жителями Скандинавіи, съ варягами, когда нача-

лось вліяніе на русскій языкъ языка скандинавскаго, въ то время носовые звуки еще существовали въ русскомъ языкѣ. Въ этомъ мы убѣдимся, если сопоставимъ нѣсколько древне-русскихъ словъ, ведущихъ начало отъ скандинавскихъ, съ этими послѣдними: *варягъ* = старо-сканд. *vāringr*, греч. *βάρανγος*; *калягъ* (название народа) = старо-скандин. *kylfingr*, греческое *κοῦλφινγος*; *Судъ* (название пристани въ Константинополѣ, τὸ Στενόν, Золотой Рогъ) = старо-скандинавское *sund* (морской проливъ); *ябетьникъ* — сравни старо-скандинавское *āmbiti* (служба). Если бы въ древне-русскомъ языкѣ, когда начались сношенія русскихъ съ скандинавами, не было носовыхъ гласныхъ, то мы имѣли бы не *варягъ* (изъ *варягъ*), *Судъ* (изъ *сждъ*), а *варенгъ*, *Сундъ* и т. д. Данные, извлеченныя изъ сопоставленія русскихъ словъ съ скандинавскими, находятъ себѣ подтвержденіе въ сопоставленіи греческаго, латинскаго и нѣмецкаго названій мадярь съ ихъ русскимъ названіемъ — въ сопоставленіи греч. *οὔγγαροι*, *οὔγγροι*, латинск. *ungari*, *hungari*, нѣмецк. *ungarn* съ русск. *угре* (имен. п. ед. *урина*). Название *угре* могло явиться въ русскомъ языкѣ приблизительно въ началѣ IX в., когда русскіе славяне впервые встрѣтились съ мадярами; очевидно, тогда въ русскомъ языкѣ еще существовалъ носовой звукъ и слово *угре* произносилось *жре*. Въ концѣ X в. носовыхъ гласныхъ, повидому, уже не было. Константинъ Багрянородный, писавшій въ это время свое сочиненіе «Объ управленіи государствомъ», приводитъ въ числѣ названій днѣпровскихъ пороговъ слова *Νεασιτή* = *неясить* (церк.-слав. *неясъть*), *Ναπρεζή* = *напрази* (церк.-слав. *напрази*), *Βεροῦτζη* = *вѣручи* (церк.-слав. *вѣржити*, прич. наст. вр. женск. р.), гдѣ мы уже находимъ чистые гласные звуки. Что въ половинѣ XI вѣка носовыхъ звуковъ уже не было, въ этомъ не можетъ быть сомнѣній: Остромирово Ев. представляетъ довольно значительное число случаевъ замѣны церк.-слав. *ж* и *а* черезъ *у*, *ю*, *а*, *я* и наоборотъ (вин. ед. *воду*, *вѣру*, им. мн. *овьца*, род. ед. *воля*, дат. ед. *сѣдашж*, род. ед. *мора* и др.), которая показываетъ, что писецъ Остромирова Ев. не имѣлъ понятія о носовомъ произношеніи какихъ-либо гласныхъ звуковъ. Въ другихъ памятникахъ XI в. мы находимъ еще большее смѣшеніе церк.-слав. юсовъ съ *у*, *ю*, *а*, *я*; въ памятникахъ же XII в. *ж*-са уже почти совсѣмъ не встрѣчаемъ, а *а* по значенію несколько не отличается отъ *я*.

Смягченіе зубныхъ согласныхъ въ *ж* и *ч*. Между тѣмъ какъ въ церковно-славянскомъ языкѣ изъ *dj* образовалось *жд*, а изъ *tj* и изъ группы: гортанный+мягкое *t*—*шт*, въ русскомъ языкѣ этимъ *жд*, *шт* соотвѣтствуютъ *ж* и *ч*, при западно-славянскихъ *dz* (*z*) и *s*. Примѣры: церк.-слав. виждѣ (*жд* изъ *dj*)=древне-русс. вижю=польск. *widzę*; церк.-слав. хощѣ (*шт* изъ *tj*)=русс. хочю=польск. *chcę*; церк.-слав. пеишѣ (*шт* изъ *kt'*)=русс. печь=польск. *res*. Такимъ образомъ русскій языкъ отличается отъ церковно-славянскаго и западно-славянскихъ тѣмъ, что употребляетъ 1) *ж* вм. *жд*, *дз* и 2) *ч* вм. *шт*, *и*. Должно имѣть въ виду, что въ русскій литературный языкъ вошло изъ церковно-славянскаго языка множество словъ, въ ихъ числѣ и слова съ *жд*, *и*: одѣжда, осуждать, вождѣ, знающій, похищать, пища и т. п.

Церковно-славянскій языкъ смягчалъ зубные не только передъ *j*, но и передъ *rj*, *ej*: умжждрати, изоштрати, ухыштрати, умръштвати или умръштвляти. Русскій языкъ въ подобныхъ словахъ не знаетъ смягченія. По крайней мѣрѣ въ древнихъ памятникахъ мы не находимъ достовѣрныхъ его примѣровъ (умужеряетъ, Архивск. Лѣств. XIII в. 24 об., изъочрѣние паче мечя Румянц. Сб. XV в. № 406, 31 об. и т. п. не внушаютъ довѣрія), а современный языкъ имѣетъ *д* и *т*: умудрять, ухитряться. Находящіеся въ современномъ русскомъ литературномъ языкѣ: *изошрять*, *ухишрѣніе*, *умерицвлять*—заимствованы изъ церковно-славянскаго языка.

На мѣстѣ церк.-слав. *жд*, образовавшагося изъ болѣе древнихъ *зд* и *зи*, въ русскомъ языкѣ мы имѣемъ: а) въ серединѣ словъ въ большинствѣ случаевъ *жж* или *ждж*, въ меньшинствѣ *жч*; въ западно-славянскихъ языкахъ мы находимъ обыкновенно: въ чешскомъ *žd'*, въ польскомъ *źdź*, рѣже: въ чешскомъ *šc*, *št'*, въ польскомъ *szcz* (*и*); б) при соединеніи словъ съ префиксами и предлогами въ древнѣйшихъ памятникахъ—*ж*; старо-польскіе памятники здѣсь имѣютъ *źdź*.

На мѣстѣ церк.-слав. *шт*, образовавшагося изъ болѣе древнихъ *ет* или *ск*, въ русскомъ языкѣ является какъ въ серединѣ словъ, такъ и при соединеніи словъ съ префиксами и предлогами—*и* (=иш, ич), причемъ мы находимъ въ чешскомъ *šc*, *št'*, въ польскомъ *szcz*.

Примѣры: а) церк.-слав. *яждѣ*, *яждати*=русс. *ѣжжю*, *ѣж-*

жѣть=польск. *jeździe*, чешск. *jížděti*; церк.-слав. мождѣти (при мозгѣ)=русск. можжѣть, можжечокъ=польск. *móždźek*; церк.-слав. пуштѣ=русск. пушю=польск. *puszczę*; церк.-слав. дъждь, малорусское и бѣлорусское дожъчъ или дощъ, древне-чешское *dsčiti* дождѣть (въ Виттембергской Псалтыри XIV в.), *dešč*, *dešť* дождь, польск. *deszcz*; б) ц.-слав. иждѣти=др.-русск. ижѣти=ст.-пол. *ǫdzęć*; ц.-слав. бѣ-ждѣзла (безъ жезла)=др.-русск. бѣ-жѣзла (Слова Григ. Бог. XI в. 345 об.). Изъ древне-русскаго *жж* уже на русской почвѣ возникли *жж* и *жд*: др.-новгородск. пригвожжѣнь, Минея 1095 г. 128, 130; ѣждю Ипатскій сп. лѣт. 320, 347, 420; соврем. сѣв.-малорусск. одѣждѣти и т. п., сѣв.-великорусск. возждѣться, уѣждѣть и т. п.

Что до *жж* въ соврем. русск. уѣжжѣть, позже, возжжѣ и т. п., то въ немъ мы имѣемъ дѣло съ неправильностью правописанія.

Мягкое *л* послѣ губныхъ изъ *ј*. При такъ называемомъ смягченіи губныхъ въ русскомъ языкѣ изъ *ј* постоянно образуется мягкое *л*, которое почти всегда отсутствуетъ въ западно-славянскихъ языкахъ и не всегда находится въ церковно-славянскомъ языкѣ; примѣръ: русск. люблю, польское *lubię*, церк.-слав. *любѣж* и *любѣжъ*, *любѣж*. Впрочемъ должно замѣтить, что глаголы *уязвѣю* и *умѣрщвѣю* съ своими производными и вообще слова съ нѣмыми согласными передъ губными въ русскихъ памятникахъ до XV в. обыкновенно являются безъ *л*: *уязвѣю*, *уязвѣпъ*, *умѣрщвѣю*, *умѣрщвѣнь*. Сверхъ того, слово *земля* иногда является въ памятникахъ въ видѣ *земѣ*: откуда есть пошла руская *земѣ*, Лаврент. сп. лѣт.; на тыхъ *земяхъ*, двинская грамота XIV—XV в.; *земѣ* и *пожни*, грам. 1518 г. Ак. Юр. 269, 447. Это слово въ древности не имѣло *ј* послѣ *м* (сравни литовск. *žemė*).

Отсутствіе *д* передъ *л* и *н*. Въ церковно-славянскомъ языкѣ *д* и *т* передъ *л* выпадаютъ: *молити* изъ *модлити*, *шль* изъ *шдль*, *плель* изъ *плетль*, *вадѣти* изъ *вэдѣти*. То же мы видимъ въ русскомъ языкѣ; но въ западно-славянскихъ языкахъ *д* удерживается: польск. *modlić*, чешск. *modliti*, польск. *szedł*, *wiodł*, *plótl*, чешск. *radl*, *pletl*, *šel* (по *šel*, *šla*), чешск. *vadnouti*, *radnouti* и т. п.

Полногласіе. Однимъ изъ видныхъ отличій русскаго языка отъ другихъ славянскихъ языковъ является сочетаніе гласныхъ съ плавными согласными. Мы считаемъ установленнымъ, что русскій языкъ



имѣть два вида полногласія—такъ называемыя первое полногласіе и второе полногласіе.

*Первое полногласіе* имѣть мѣсто въ слѣдующихъ явленіяхъ.

1) Когда въ обще-славянскомъ языкѣ за согласнымъ звукомъ слѣдовала звуковая группа ѣр или ѣл, за которою находился еще согласный звукъ (согласный + ѣр, ѣл + согласный), то это ѣр, ѣл въ церковно-славянскомъ, сербскомъ и чешскомъ языкахъ является въ видѣ ра, ла, въ польскомъ языкѣ—въ видѣ ро, ло, въ русскомъ—въ видѣ оро, оло. Примѣры: обще-слав. бѣрда (сравни нѣмецк. bart) дало въ церковно-славянскомъ, сербскомъ и чешскомъ брада, въ польскомъ broda, въ русскомъ борода; обще-славянск. гѣлва (звани литовск. galva) дало въ церковно-славянскомъ, сербскомъ и чешскомъ гива, въ польскомъ głowa, въ русскомъ голова.

Глаголы въ родѣ поворачивать, выколачивать, не встрѣчающіеся въ древне-русскихъ памятникахъ, вѣроятно, — сравнительно поздняго происхожденія, равно какъ и соотвѣтствующіе имъ въ польскомъ языкѣ глаголы съ га (не го): wracas и т. п.

Русскія слова съ церковно-славянскою вокализациею, въ родѣ храбрѣ, младѣ, сладокѣ, — заимствованія изъ церковно-славянскаго языка.

2) Когда въ обще-славянскомъ языкѣ за согласнымъ звукомъ слѣдовало ер, за которымъ находился еще согласный (согл. + ер + согл.), то въ церковно-славянскомъ, сербскомъ и чешскомъ изъ ер получилось рѣ, въ польскомъ — ре, въ русскомъ — ере; примѣры: обще-славянское бергѣ (сравни нѣмецк. berg) дало въ церк.-славянскомъ брѣгѣ, въ сербскомъ бриѣг, въ чешскомъ břeh, въ польскомъ brzeg, въ русскомъ берегѣ.

Это правило имѣть одно исключеніе. Это — др.-русск. срѣбро (встрѣчается нерѣдко въ древнѣйшихъ памятникахъ: на монетахъ вел. кн. Владимира Св., въ Миней 1096 г. 188, въ Стихирарѣ 1157 г. 40 об., въ Милитиномъ Ев. XII в., въ Житіи Нифонта 1219 года 125 об. и др., въ Галицкомъ Евангеліи около 1266 года, въ Галицкомъ Ев. 1283 г. и др.), современное малорусское срібро или срібло; сравни чешск. stříbro (изъ срѣбро); рядомъ съ ними мы имѣемъ полногласное серебро (уже въ Святосл. Сборн. 1073 г.).

Русскія слова какъ-бы съ польскимъ сочетаніемъ звуковъ въ родѣ брегѣ, вредѣ, время — заимствованія изъ церковно-славянскаго

языка (съ е вм. ц.-слав. *n*, подъ влияніемъ русскаго *e* въ берегъ и т. п.).

3) Въ томъ случаѣ, когда въ обще-славянскомъ языкѣ за согласнымъ звукомъ слѣдовала группа *el*, за которою находился еще согласный звукъ (согл. + *el* + согл.), изъ этого *el* въ церковно-славянскомъ языкѣ обыкновенно является *al*, въ сербскомъ — *le* и *lije* (изъ *al*), въ чешскомъ — двѣ группы *la* и *le* (*al*), въ польскомъ — *lo* и *le*; въ русскомъ языкѣ въ этомъ случаѣ является или *elo*, или *ele*, или наконецъ *olo*. Мы находимъ русское *elo* изъ обще-славянск. *el* исключительно послѣ шипящихъ: въ *желобъ* (обще-слав. *желбъ*, церк.-слав. *жѣлбъ*, сербск. *жлијѣб*, чешск. *žlab* и *žleb*, польск. *żłób*); въ *человѣкъ* (сравни церк.-слав. *чловѣкъ*); въ *шеломъ* (сравни церк.-слав. *шѣлмъ*); въ *шеломъ* холмъ (сравни церк.-слав. *сѣлмъ*). Мы находимъ русское *ele* изъ обще-слав. *el* въ словахъ *железа*, *железка* (сравни церк.-слав. *жѣлза*, сербск. *жлијезда*, чешск. *žláza* и *žleza*), рядомъ съ *желоза* (Лѣтопись Аврамки 1495 г., Псковскія лѣтописи); *шелемъ* племъ (Требникъ Шереметева XIV в. л. 53; сравни церк.-слав. *шѣлмъ*); *селезень* (сравни польск. *ślizień*); *селезенка* (сравни польск. *śledziona*, чешск. *slézna*); *пелѣва* (при *полова*, *половель*; сравни церк.-слав. *плѣва*, *плѣвель*, чешск. *převa* и *převa*, пол. *płowa*) и, вѣроятно, *белева* (сравни ново-болг. *бѣлнъ*, старо-чешск. *blen*, соврем. чешск. *blín*, гдѣ *i* изъ *n*). Что до *olo*, то эта группа является въ русскомъ языкѣ исключительно послѣ нешипящихъ: въ *полова*, *половель*; въ *волоку* (1 л. ед.; церк.-слав. *вѣлкъ*, чешск. *vleku*, пол. *włokie*); въ *долото* (сербск. *дмјето*, чешск. *dláto*, пол. *dlóto*); въ *молоко* (церк.-слав. *млѣко*, сербск. *млијѣко*, чеш. *mleko* пол. *mleko* и *młokos* изъ *młokosъ* = *молокососъ*); въ *полонь* (церк.-слав. *плѣнъ*, чеш. *přen*, пол. *płon* изъ *přen*).

Русскія слова *членъ* (сравни въ Христинопольскомъ Апостолѣ XII в. *чelonъ*), *шлемъ*, *плѣнъ* — заимствованія изъ церковно-славянскаго языка.

4) Въ самой тѣсной связи съ первымъ полногласіемъ находятся явленія, имѣвшія мѣсто тогда, когда въ обще-славянскомъ языкѣ въ началѣ словъ были гласные *ā* и *e*, за которыми слѣдовалъ плавный звукъ + другой согласный (*ā, e* + плавн. + согл.). Въ тѣхъ случаяхъ, когда въ обще-славянскомъ языкѣ были въ началѣ словъ группы *ār* и *āl*, въ церк.-славянскомъ и сербскомъ явились *ra*, *la*, въ поль-

скомъ и чешскомъ—*ro, lo*, въ русскомъ—также *ро, ло*. Примѣры: при церк.-слав. *ладии*, рядомъ съ которымъ встрѣчается *алди*, лодка, мы находимъ въ чешскомъ языкѣ *lod'*, въ польскомъ *łodź*, въ русскомъ *лодья, лодка*; при церковно-славянскомъ *равнь* мы имѣемъ чешск. *rovňu*, польск. *równu*, русск. *ровный*; церк.-слав. префиксу *раз* соответствуетъ чешск. и польск. *roz*, русскій *роз*. Надо замѣтить, что когда мы пишемъ этотъ префиксъ (точно такъ же какъ и слова *ракита, работа, расти* и производныя) чрезъ *а*, то употребляемъ не русское, а церковно-славянское правописаніе. Въ древнихъ памятникахъ съ чистымъ русскимъ языкомъ мы всегда находимъ *роз*, а не *раз*; то же мы видимъ въ современныхъ сѣверно-великорусскихъ бѣлющихъ говорахъ и въ малорусскомъ нарѣчьи; въ самомъ нашемъ литературномъ языкѣ мы слышимъ *о* во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, когда префиксъ находится подъ удареніемъ (*ро́скошь, ро́здыахъ, ро́звальни, ро́спись*). Великорусск. *ра́зумъ* едва ли можно считать исключеніемъ въ виду малорусск. и бѣлорусск. *ро́зумъ* (въ ст.-чешск. также *rozum*); вѣроятно, оно, какъ и *ра́спря*,—вошло въ народный языкъ изъ церковно-славянскаго языка книгъ.

Изъ правила о соответствіи русск. *ро, ло* церк.-славянскому *ра, ла* изъ *ѣр, ѣл* также есть нѣсколько исключеній. Это—существительныя *рало, ратай* (сравни литовск. *arklas* плугъ, *artojis* пахарь) при тождественныхъ польскихъ *radło, rataj* съ одной стороны и древн.-русск. *роля* съ другой; прилагательное *лакомъ* и родственныя, при польск. *łaczny*, чешск. *lačný*; нарѣчіе *разънъ*, которое, можетъ быть, вовсе не родственно съ префиксомъ *раз* (сравни ц.-слав. *розънъ* въ Супрасльской рукописи и въ Словѣ Ипполита XII в.).

Первое полногласіе въ главной части своихъ явленій (*борода, берегъ*) свойственно исключительно русскому языку и составляетъ одну изъ самыхъ важныхъ его особенностей. То немногое, что нѣсколько напоминаетъ его въ другихъ славянскихъ языкахъ (напримѣръ, ц.-слав. *зогто* Синайская Псалт. 150, словацк. *čerera, čereňa*), представляетъ съ нимъ лишь случайное сходство и не находится съ нимъ въ связи.

Второе полногласіе, имѣющее мѣсто не только въ русскомъ языкѣ, но и въ языкахъ западно-славянскихъ, состоитъ въ томъ, что въ тѣхъ случаяхъ, гдѣ въ церковно-славянскомъ языкѣ были въ древнѣйшую эпоху группы *ѣр, ѣр, ѣл, ѣл*, а въ болѣе позднюю, въ

эпоху написанія дошедшихъ до насъ церковно-славянскихъ памятниковъ,—гласные плавные, или *рз*, *лз* съ предыдущимъ и послѣдующимъ согласнымъ (т. е. сперва согласный + *зр*, *зл*, *вр*, *вл* + согласный, потомъ согласный + *рз*, *лз* + согласный), въ русскомъ языкѣ могутъ являться группы *зрз*, *врз*, *злз*, *влз* и въ сравнительно рѣдкихъ случаяхъ (всего чаще передъ твердыми *д* и *т*, иногда передъ твердыми *з* и *с*)—*зрг*, *влз*, образовавшіяся вслѣдствіе возникновенія паразитнаго глухого звука между плавнымъ и слѣдующимъ за нимъ согласнымъ. Слова со вторымъ полногласіемъ мы видимъ уже въ самыхъ древнихъ русскихъ памятникахъ, и въ сѣверно-, и въ южно-русскихъ; такъ, въ Остромировомъ Ев. мы читаемъ: *мзлзнии*, *скзрзбъ*, *мзлзваше*, *тзлзцѣте*, *сзлзлзнина*, *сзлзмьрѣть*, *взргж*, *ззрно*, *испзрзва* и т. п., *мзрзтъвъ*, *взргтоградъ*, *дрзззати*, *пзрзсть*; Миней 1095 г. имѣеть: *стзлзпъ*, *кзрзмити*, *испзлзняя*, *гзргздию*, *пзрзвыя*, *дрзззость*, *взвзргжзнь*, *чзрзтогъ*, *взргста* и т. п., *жзргзтву*, *пзрзстзъмъ*, *мзрзтвзхъ*. Надо замѣтить, что эти два памятника, какъ и многіе другіе, имѣющіе слова со вторымъ полногласіемъ, не знаютъ употребленія *з* и *в* послѣ *р* и *л* не можетъ быть объяснено какъ особенность правописанія, а не какъ особенность языка. Въ памятникахъ XII, XIII, XIV в., какъ сѣверно-, такъ и южно-русскихъ, подобныя написанія встрѣчаются въ однихъ, старшихъ, очень часто (Житіе Θεодосія Печерскаго по Усп. сб. XII—XIII в.: *пзлзны*, *дрззновеніе*, *чзрзноризць* и т. п., *твзргзъмъ*, *милосзргздь*, *мзрзтву* и т. п.), въ другихъ, младшихъ, рѣже—что вполне естественно—или даже совсѣмъ рѣдко, причемъ въ послѣднихъ—что также вполне естественно—слова съ *зрз*, *злз*, *зрг* встрѣчаются несравненно рѣже, чѣмъ слова съ *врз*, *ерз*, гдѣ второй *в*, конечно, означаетъ уже не гласный звукъ, а только мягкость *р* (Евангеліе 1355 г.: *отвзргззу*, *цзргьковъ*; Евангеліе 1357 г.: *цзргьковъ*, *почзргьпала*; Путенское Ев. XIV в.: *отвзргзгуся*, *растерзгнутъ*, *терзплю* и др.). Между прочимъ, слова со вторымъ полногласіемъ встрѣчаются также въ тѣхъ рукописяхъ XII и XIII вв., въ которыхъ текстъ богослужебныхъ пѣснопѣній снабженъ нотами для пѣнія, такъ что для каждой гласной буквы имѣется (надъ нею) особый нотный знакъ. Такъ, мы читаемъ въ Стихирарѣ 1157 года: *обзлзцзнь* 7, *испзлзняя* 181, *пзрзсть* 184;



въ Стихирарѣ ок. 1163 г. постоянно: *взмъхъ*; въ Стихирарѣ XII в. Синод. Библ. № 279: *мзлчанью* 38 об., *обзмкъ* 42, *първая* 120, *пърстъмъ* 31 об.; въ Тріоди XII в. Синод. Библ. № 319: *мзлния* 8 об., *взмною* 10 об., по *дзмгу* 32, *първууму* 7, *чърньци* 26, *жмъчи* 66; въ Тріоди XIII в. Синод. Библ. Усп. № 8: *горъстю* 152, *дъръзновеніе* 8,—*я* 43, 150,—*мъ* 33, *удъръжиши* 42, *сѣдъръжащаго* 167 об., *мертъвца* 174, *мертъвыхъ* 98, 148 об.; въ Кондакарѣ XII—XIII в. Публ. Библ. Q. 32: *църъръкъ*=*църкъ* 32, и др. Здѣсь какъ надъ первымъ *з*, *ъ*, такъ и надъ вторымъ неизмѣнно находятся нотные знаки—доказательство, что эти буквы произносились при пѣніи. Сверхъ того, въ нѣкоторыхъ памятникахъ XII—XIV вѣковъ и въ болѣе позднихъ мы встрѣчаемъ на мѣстѣ древнѣйшихъ *зръ*, *змъ*, *ъръ*—группы *оро*, *оло*, *ере*. Мы читаемъ въ новгородскомъ Кондакарѣ XII—XIII в. Публ. Библ.: на *вербнич(у)* 61; рядомъ: *нед(ѣля)* *въръбна* 96 об.; въ новгородскомъ Прологѣ 1262 г.: *чъренцемъ* 14, *безмоловія* 124 об.; въ новгородскомъ Паремейникѣ 1271 г.: *вербныя нед(ѣль)*, запись; въ галицко-волынскомъ Поликарповомъ Ев. 1307 г.: *умеретвѣя* 37; въ псковскомъ Ирмологѣ 1344 г.: в *черемнѣмъ* мори 14 об.; въ Евангеліи 1357 г.: *молонья* 124, *молонии* 154 об., 164; въ Чудовскомъ Новомъ Завѣтѣ XIV в.: *молонья* 13 об., 155 об., *молоніи* 16; въ новгородской Миней 1370 г.: *доложьнующе*; въ Евангеліи 1393 г.: *молонии* 182 об.; въ кievской Псалтыри 1397 г.: *молонья* 20 об., 105; въ Лаврентьевскомъ спискѣ лѣт.: *молонья* 144, 145; въ Новгородской лѣтописи по Синод. сп.: съ *Торожку* 168, къ *Торожку* 167, *новоторожскыи* 160, *Торожку* 161, 175, *Поволожыи* 168, к *надолобomъ* 243, *церьенцемъ* 35, въ *черьенцяхъ* 216, *църенци* 235; въ галицко-вол. Путенскомъ Евангеліи XIV в.: *умеретвѣя* 233; въ новгородскомъ Прологѣ 1400 г. Синод. Библ.: *церьенцю* 9; въ двинской духовной XIV—XV в.: *черьенцовъ* Ак. Юр. 433; въ Ипатскомъ спискѣ лѣт.: *вербеницю* 241, *бороздо*=*борзо* 380; въ печатномъ зап.-русс. Ев. Тяпинскаго XVI в.: *маланья*; въ малорусскомъ словарицѣ к. XVII в., изданномъ Житцкимъ: *веровка* (о изъ ѣ).

Въ современномъ великорусскомъ нарѣчій слова со вторымъ полногласіемъ—не особенная рѣдкость; въ нихъ на мѣстѣ древнихъ *з*, *ъ* слышится *о*, *е*: великорусск. *молонья* (Остромирово Ев.: *мзлнии*), *шбсолонь* (Остромирово Ев.: *сзмънце*), *солоповоротъ*, *золъвка*, *беревно*

и бревнѣ (Остром. Ев.: брьвьно), верёвка, смерётушка, сумеречный, черёмный рыжій. Рядомъ съ этими словами, въ которыхъ слышится гласный послѣ плавнаго, въ великорусскомъ нарѣчїи есть цѣлый рядъ словъ, гдѣ гласнаго послѣ плавнаго уже нѣтъ, но гдѣ остался отъ него слѣдъ въ видѣ мягкости плавнаго: верьхъ, церьковь, четверьгъ, перьвий, серьпъ, стерьва и т. п. Остатки и слѣды второго полногласія существуютъ также въ малорусскомъ и бѣлорусскомъ нарѣчїяхъ, хотя въ меньшемъ количествѣ, чѣмъ въ великорусскомъ. Такъ, у угорскихъ русскихъ Марамароша слышится: веревка, верьхъ, дерьгати, перьхати, церьковь; въ бѣлорусскомъ нарѣчїи: маланнїа, малонка, вярѣвка, смяротный=смерётный, смертный.

Съ явленіями русскаго втораго полногласія близко родственны:

- 1) употребленіе группъ *lu, lo, ru* въ польскомъ, *lu, lou, lo* въ чешскомъ языкахъ: пол. *tlusty*, чеш. *tlustý*; пол. *slonce*, чеш. *slunce* и *slonce*; пол. *długi*, чеш. *dlouhý*; пол. *slup*, чеш. *sloup* (столпъ); пол. *mrugać* (моргать); чешск. *žlutý, člun*, гдѣ *lu, ru* и проч. — изъ неударяемыхъ полногласныхъ группъ *zla, ɛla, ɛra*, въ которыхъ первый глухой исчезъ, а второй перешелъ въ *u* или *o* (срв. съ одной стороны др.-русск. *тълѣсть, сьлѣнце, ѡдѣлѣть, жьлѣть, чьлѣнъ*, съ другой ст.-чешск. *blucha* изъ *блѣха*, ст.-чешск и соврем. чешск. диалект. *sluza, sloza* изъ *слѣза*); 2) употребленіе мягкаго *p (rz)* въ польскомъ языкѣ: *wierzch* или *wirzch* (=верьхъ), *wierzba* (=верьба), *wierzgać* (сравни *вьръга* Остром. Ев.), и мягкаго *p (r')* въ верхне-лужицкомъ: *v'er'ch, v'er'ba*; 3) употребленіе группы *ere, ire* въ древне-польск. *cerekiew* и *sirekiew* (Флоріанская Псалтырь XIV в.) и въ др.-чешск. *čírkev*, род. ед. *cerekve, Cerekvice* (мѣстное названіе; сравни соврем. русск. церьковь, др.-русск. цѣрькы), и наконецъ 4) употребленіе мягкаго *l* въ польск. *wilk* волкъ, *młcszeć* молчать (=вълькъ, мьльчать); ничего подобнаго послѣднему въ русскомъ языкѣ нѣтъ. Сверхъ того, пол. *ar* съ предыдущимъ мягкимъ или — обыкновенно — съ происшедшимъ изъ мягкаго твердымъ согласнымъ является на мѣстѣ др.-русской полногласной группы *ър*: *martwy* (срв. мьрътъвь), *czwarty* (срв. чьвърътъвь) и т. п. и, вѣроятно, находится съ нею въ связи.

Глухіе *z* и *ɛ* передъ плавными. Въ тѣхъ случаяхъ, когда церковно-славянскій языкъ въ древнѣйшую эпоху имѣлъ группы *ър, ьр, зл, ɛл*, а въ болѣе позднюю — гласные *p* и *l* (т.-е. *pъ, лъ* церк.-сла-

вянскихъ памятниковъ) съ слѣдующимъ согласнымъ, въ сербскомъ языкѣ мы находимъ плавный гласный *р* и *у* (которое образовалось изъ гласнаго *а*), въ чешскомъ чаще—плавные гласные *г*, *л*, *рѣже*, послѣ шипящихъ,—*er*, въ польскомъ всего чаще — группы *ar*, *er*, *eł*, *oł*; но русскій языкъ (было въ немъ второе полногласіе, или не было) сохранилъ передъ плавными древнія *ѣ* и *ѹ*, которыя перешли потомъ въ *о* и *е*. Примѣры: церк.-слав. *трѣгъ*, *врѣхъ*, *чрѣнъ*, *вѣгна*, *плѣнъ*, *жлѣтъ*—сербск. *трѣг*, *врѣх*, *чрѣн*, *вуна*, *пун*, *жуѣтъ*—чешск. *trh*, *vrch*, *černý*, *vlna*, *plný*—польск. *targ*, *wierzch*, *czarny*, *welna*, *pełny*, *zółty*—русск. *торгъ*, *верхъ*, *чорный*, *волна*, *полнь*, *жолтый*.

Сверхъ этихъ крупныхъ звуковыхъ особенностей русскаго языка, можно отмѣтить нѣсколько другихъ мелкихъ. Это:

1) Смягченіе гортанныхъ передъ *ѣ*, *ѹ*, *ѹ* въ свистящѣ, свойственное русскому языку вмѣстѣ съ церковно-славянскимъ, сербскимъ и словинскимъ: *цвѣтъ*, *цвѣль* (изъ *цвѣль*), *звѣзда*, *свистать* и т. п. Западно-славянскія нарѣчія здѣсь сохраняютъ гортанные: польск. *kwiat*, чешск. *květ*, пол. *gwiazda*, чешск. *hvězda*, *chvístati*. Впрочемъ рядомъ съ *ц* мы имѣемъ и *к*: малорусск. *квітъ*, *квітка*, *квілити* (церк.-слав. и древн.-русск. *цвѣлити*, Слово о полку игор.), великор. *квелить*, *квѣлкій*, *квистъ*;

2) отсутствіе *з* передъ *н*, свойственное главнымъ образомъ русскому языку: *тронуть* (при *трѣгать*), *двинуть* (при *двигать*), *тянуть*; срв. ц.-сл. *двинѣти*, *таинѣти*, пол. *dzwignąć*, *ciągnąć*, чешск. *dvihnouti*, *táhnouti* и т. п. (всегда съ *ѣ*). Оно теперь является только въ нѣсколькихъ глаголахъ на *нутъ*, но нѣкогда было распространено значительно шире: разнѣваясь Святосл. Сборн. 1073 г. 145 об., Житіе Саввы Освящ. XIII в. 78, разнѣваясь Холмское Ев. XIII в. 61 об.; разнѣваясь Свят. Сборн. 1073 г. 99, разнѣваясь Архангельское Ев. 1692 г. 44 об., Златоструй XII в. 72 об. = разнѣв- (ж изъ *з*: срв. *иже* него); разнѣются позѣ Житіе Нифонта 1219 г. 107 об.; огонь понѣщаѣтъ Учительное Ев. Константина Болгарскаго XII—XIII в. 106 об. То же въ польскомъ: *rozniewać* или *rozniewać*, *zamiesić*, *podmiesić* Шаронпатацкая Библия, соврем. *rozniecać*=*розин-*, и въ чешскомъ: *roznětivše* Святковитскій Сборникъ, *roznětílsě* словарь XV в. (Listy Filol. 1893 г. 221).

Но обыкновенно *з* передъ *и* сохраняется: иѣвъ, иной, икусный, стеино, дронуть, принуть, присянуть;

3) переходъ группы сх (с принадлежитъ предлогу-префиксу) не только въ ш, какъ въ церковно-славянскомъ языкѣ, но изрѣдка также въ щ: ищѣдше, ищѣдше Остромир. Ев. 65 об., 99, ращибѣ Минея XII в. (Ягичъ, 20), ищиль, ищдыи Толстовскій Сборникъ XIII в. 50, 190;

4) близость звука з къ о (въ сѣнь, сѣтъ и т. п.), свойственная русскому языку вмѣстѣ съ церковно-славянскимъ: сонъ ц.-слав. Ассеманово Ев. Въ сербскомъ языкѣ з (и слившійся съ нимъ ѣ) былъ по произношенію близокъ къ а (сербск. сан); въ западно-славянскихъ—къ твердому е (чешское и польское sen);

5) мягкость з изъ г: др.-русс. кѣнязь, пѣнязь, колодязь, стѣзя, соврем. князь и т. д. Она была свойственна всѣмъ славянскимъ нарѣчіямъ; но въ историческое время церковно-славянской языкъ утратилъ ее почти совсѣмъ (въ церк.-слав. памятникахъ мы обыкновенно читаемъ кѣвѣзъ, кѣвѣзъ, род. кѣвѣза, стѣза, стѣза, польск. польза, польза, истязати, истязати), сербскій, польскій и чешскій совсѣмъ (сербск. кнез, род. кнеза, польск. ksiądz, род. ksiądz, чешск. кнез, род. кнега). Древнія и современныя русскія слова съ твердымъ з: польза (при великор. полюга, малор. пільга), тѣзати (при ис-тѣзати), истязати (при тязати) и т. п.—заимствованія изъ церковно-славянскаго языка;

6) болѣе частое употребленіе ст, чѣмъ си, изъ ск. Мы не знаемъ ни одного случая употребленія си изъ ск въ корнѣ (всегда ст: блестати). Случаи употребленія си въ окончаніяхъ сравнительно рѣдки; они болѣе свойственны юго-западно-русскимъ (галицко-волинскимъ) памятникамъ, чѣмъ сѣвернымъ, и встрѣчаются въ первыхъ даже въ XV в.: Ипатскій сп. лѣт.: князи русици 578; галицкая грамота 1422 г.: старци лавровѣсици и крилошане самборѣсици; молдавскія грамоты 1404 г. и 1454 г., съ малорусскимъ элементомъ въ языкѣ: бояре молдавѣсици, панове русици; сравни въ Новгородской лѣтописи по списку XIV в.: новгородѣстици, заморѣстици, ризанѣстици, рустици и т. п.

Таковы главныя и древнія особенности русскаго языка. Одни изъ нихъ свойственны исключительно русскому языку, другія—какъ



русскому, такъ и нѣкоторымъ другимъ славянскимъ языкамъ. Число особенностей русскаго языка, отличающихъ его отъ другихъ славянскихъ языковъ, всѣхъ или нѣкоторыхъ, въ историческую эпоху, по мѣрѣ приближенія къ нашему времени, все увеличивалось и теперь уже гораздо болѣе значительно, чѣмъ прежде. Слѣдующая особенность русскаго языка—мнимая особенность, о которой приходится намъ упомянуть только потому, что нѣкоторые ученые придаютъ ей большое значеніе и ставятъ ее рядомъ съ такими особенностями, какъ *ж* изъ *д* и полногласіе.

**Русское начальное о=церк.-слав. ю.** Дѣло касается начальнаго *о* въ тѣхъ случаяхъ, когда въ церковно-славянскомъ и другихъ славянскихъ языкахъ стоитъ *е*, въ такихъ словахъ, какъ одинъ (при которомъ единъ), церк.-слав. ѣдинъ, сербск. један, польск. једен; озеро (при которомъ езеро), церк.-слав. ѣзеро, польск. jezióro; олень, церк.-слав. ѣлень, сербск. јелен; осень, церк.-слав. ѣсень, сербск. јесен; древне-русск. одъва (при которомъ едва), церк.-слав. ѣдъва; древне-русск. ожъ, ожикъ (у Скорины), малорусск. ожина, при русск. ѣжъ, великорусск. ежевика, новоболг. јеж, словинск и польск. јеж; древне-русск. още (современн. сѣв.-великор. ощо, при ещо), церк.-слав. ѣште, польск. jeszcze; омѣла, пол. jęmioła, чешск. jemela; олово, ср.-болг. ѣлово; орьль, ниже-луж. jerel, и т. п. Надо замѣтить, что *о* въ такихъ словахъ не принадлежитъ исключительно русскому языку; если мы поищемъ въ современныхъ славянскихъ говорахъ, то найдемъ въ нихъ почти всѣ эти слова не только съ *е*, но и съ *о*: такъ, въ ново-болгарскомъ языкѣ мы встрѣчаемъ одва, още; въ соврем. чешскомъ и словацкомъ есть слова озей и omela, въ ст.-чешскомъ—ožanka (названіе растенія), въ словинскомъ—odvaj, въ хорватскомъ—omela; самый церковно-славянскій языкъ имѣетъ слово алии олень, гдѣ ал образовалось, вѣроятно, изъ ѣл; слово орьль находится во всѣхъ славянскихъ языкахъ, кромѣ ниже-лужицкаго. Если мы обратимся къ родственнымъ языкамъ, то найдемъ соотвѣтствія: для нашего олень — въ латышскомъ alnīs (церк.-славянскому ѣлень соотвѣтствуетъ литовское elnis), для нашего осень—въ готскомъ asans, для нашего одъва—въ литовскомъ advos, для нашего още — въ лат. usque (*и* изъ *о*), при греч. ѣсте=еще, для нашего омѣла — въ лит. amalas. Такимъ образомъ мы увидимъ, что мнимая особенность русскаго языка

восходить къ глубокой, до-славянской древности. Должно замѣтить, что начальное *e* (безъ *j*) у насъ сохранилось безъ перехода въ *o*: это, эво, эдакъ, бѣлор. гѣто и т. п. Сравни сербск. *ето*, *эво*, кашебск. *hevo* и т. п.

Въ связи съ нею нѣкоторые ученые указываютъ, какъ на особенность русскаго языка древнѣйшей эпохи,—на переходъ начального неютированного *e* въ *o* въ цѣломъ рядѣ словъ взятыхъ нами изъ греческаго языка: въ личныхъ именахъ Овдогья (=Евдокія), Овсей (Евсевій), Остапъ (Евстафій), Овстрать (Евстратій), Олпатъ (Евпатій), Олферъ (Елевсерій), Олена (Елена), въ названіи города Олешье (Лаврент. сп., = *Ελισός*, соврем. Алешки), въ нарицательныхъ: охидна (*ἔχιδνα*), опитемя (*ἐπιτεμία*), оксамить (*ἑξαμίτρος*) и друг. Они начинаютъ попадаться въ русскихъ памятникахъ уже въ XI вѣкѣ: Пандекты Антиоха XI вѣка: оклисиастъ 79 об.; Уставъ церковный XI—XII в. (Типогр. Б. № 285): октения 2; Юрьевское Ев. около 1120 г.: племена охиднова 57 об.; надпись на крестѣ 1161 г.: Офросинья; Добрылово Ев. 1164 года: Овгенья 250 об.; Стихирарь XII в. Акад. Наукъ: Олены 139 об., Олисѣя 160 об.; Кормчая XII в. (Синод. Б. № 227): Офреме, зват. п., приписка; Праздники XII в. (Типогр. Библ. № 330): Овстафие 19 об.; Кондакаръ XI—XIII в. Публ. Библ.: Орино 41 об.; Пандекты Никона Черногорца по Яросл. сп. XII—XIII в.: Офрема, опитемью; Житіе Нифонта 1219 г.: Олевѣферія 103 об.; Паремейникъ 1271 г.: Олуферею, им. ед., запись, Олисѣя 206; Кормчая ок. 1282 г.: опитемя, октения, Овдокимъ; Пчела по сп. нач. XV в., изданному Семеновымъ: Опикуръ, Осопъ (*Ἀίσωπος*), и друг. Но 1) здѣсь мы имѣемъ дѣло съ особенностью не только русскаго, но также церковно-славянскаго и средне-болгарскаго языковъ: употребленіе *o* на мѣстѣ классическаго греческаго *e* мы встрѣчаемъ въ памятникахъ церковно-славянскихъ и въ такихъ изъ средне-болгарскихъ, которые не могутъ считаться списанными съ русскихъ оригиналовъ: въ церк.-слав. Супрасльской рукописи: Оуктімонъ 104 (при Евуктімонъ; сравни въ Рязанской Кормчей 1284 г.: Оутиха, род. ед., 142=Евтиха); въ церк.-слав. Синайской Псалтыри: земля орьмунъскы (=ермон—); въ Болонской Псалтыри конца XII или начала XIII в.: оеиопъскъ; сравни въ др.-русск. Синайскомъ Патерикѣ XII в.: зуболь, въ Хожденіи Антонія Новгородскаго по сп. XVII в., изд.

Савваитовымъ: убожь (и амбожь) = ц.-сл. жбожь, ново-болг. възмбелъ и възбелъ (зм и з изъ ж), греч. ξμβολος; сравни также ново-болг. охтикъ = ἐχτική; 2) о на мѣстѣ греческ. ε, кажется, должно считать возникшимъ не на славянской, а на греческой почвѣ; по крайней мѣрѣ въ ново-греческомъ языкѣ мы находимъ нѣкоторое количество словъ съ начальнымъ о вмѣсто ε (особенно передъ древнимъ ε): ονγiός (ἐβραῖος), ομπостjа (ὀμπόστια), ὀμογfος (ἐϋμορφος), ὀfkeros (ἐδχαρος), olétheros (ἐλευθερός), ογminevo (ἐρμηνεύω), ὀtimos (ἔτοιμος), охjа (ἐχis) и т. п. Подобныя слова мы видимъ и въ средне-греческихъ памятникахъ, напримѣръ, въ Кипрской средневѣковой хроникѣ: ὀπiδαν (ἐλπίδα), "Οκτєр ('Εκτωρ), ὀκτρύς (ἐχθρός) и т. п. Достойно замѣчанiя, что какъ въ русскомъ, такъ и въ ново-греческомъ о вмѣсто ε всего чаще является передъ ε и что русское о иногда вполнѣ совпадаетъ съ греческимъ ο: Олфєрь (Ελευθερίη) — olévtheros, охидна — охjа.

Должно замѣтить, что съ одной стороны имѣютъ о такія слова, которыя въ живомъ русскомъ языкѣ древней эпохи употреблялись не могли (оклиспасть, Опикуръ) и что съ другой не имѣютъ о даже столь употребительныя слова, какъ евангелiе.

Во всякомъ случаѣ мы не имѣемъ права смотрѣть на о = греч. ε какъ на отличительную черту русскаго языка.

#### IV. Главныя звуковыя особенности древне-русскихъ говоровъ.

Русскій языкъ въ древнѣйшій періодъ своей исторіи не представлялъ полнаго звукового однообразія и въ однихъ мѣстахъ имѣлъ однѣ особенности, въ другихъ — другія; иначе говоря, онъ раздѣлялся на нѣсколько говоровъ. Замѣчательно, что дѣленіе древне-русскаго языка на говоры, сколько мы можемъ судить о послѣднихъ по дошедшимъ до насъ памятникамъ, до нѣкоторой степени совпадаетъ съ тѣмъ дѣленіемъ русскаго народа на племена, которое сохранила намъ Несторова лѣтопись.

Отдѣльную группу говоровъ составляли говоры кривичей или словенъ; это—говоры новгородскій, псковскій и полоцко-смоленскій (вѣроятно, полоцко-смоленско-витебскій); послѣднимъ говорили тѣ кривичи, которые жили по верховьямъ Днѣпра, Западной Двины и Волги. Общая особенность кривичскихъ говоровъ состояла въ томъ, что въ нихъ могли мѣняться, т. е. замѣнять другъ друга, звуки *ц* и *ч*. Ее мы находимъ въ древнѣйшихъ новгородскихъ памятникахъ и, напримѣръ, читаемъ въ Миней 1095 года: *црево* (чрево), *владыице*, *всьяцская*, *чвѣтъ*, *коньчъ*, *паличею* и т. п. Она—обычное явленіе въ псковскихъ памятникахъ, въ родѣ Апостола 1307 г., гдѣ мы видимъ: *съконцашася*, *нацалника*, *темницнымъ*, *старчи*, *ръчи*, *нечии*. Она замѣчается въ смоленской грамотѣ около 1230 г.: *нѣмъчицъ* вмѣсто *нѣмъчиъ*, *при Романовицѣ*, *сулицами* вмѣсто *сулицами*, *куноемъчи* (дат. ед.) вм. *-емъчи*. Въ полоцкой грамотѣ начала XV в. есть написанія въ родѣ *немечкии* вмѣсто *нѣмечкии*, *по розничи* вмѣсто *по розничи*.

При этой общей особености, отсутствовавшей въ другихъ говорахъ, говоры кривичей имѣли нѣкоторыя отличія другъ отъ друга;

такъ, новгородскій и псковской говоры, на мѣстѣ церковно-славянскаго *жд* и современнаго литературнаго русскаго *жж*, имѣли *жж*: новгородская Минейя 1095 года: *дѣжжъ* 84, *одѣжжи* 115; Минейя 1096 года: *дѣжжъ* 215, *одѣжжають* 84, *пригважжаема* 92; Стихирарь 1157 года: *одѣжживыи* 80 об.; Тріодъ 1311 г.: *пригвожжянаго* 23; Евангеліе до 1362 г.: *дожжъ* 30, *дожжеть* 26 об., *рожжье* (=церк.-слав. *рождіе*) 21 об.; Новгородская лѣтопись: *дѣжжъ* 45, 46, 49 и др., *дѣжжемъ* 63, *дѣжжево* 125; псковской Апостолъ 1307 г.: *дожжъ*, *надѣжжити*, *пригвожжеше*, *рожжья*; псковской Параклитикъ 1369 г. *дожжи*, *пригважжия*; въ спискахъ 1-й Псковской лѣтописи: *дожжи*, *прижжия*. Сравни въ современномъ пермскомъ говорѣ *возжгаться* = *возжаться*. Въ полоцко-смоленскомъ говорѣ этой особенности, кажется, не было. Затѣмъ, въ новгородскомъ говорѣ мы находимъ болѣе или менѣе часто приближеніе звука *ж* къ звуку *и* и въ связи съ нимъ замѣну буквы *ж* черезъ букву *и*, и наоборотъ, особенно: въ слогахъ передъ послѣдующими мягкими согласными. Минейя 1096 г.: *лицемирьствовавъ* 68, *търъпиниѣ* 78, *претъръпилъ* *иеси* 125, *невидѣния* 165; Пантелеймоново Ев. XII в.: *въсь самариньску* 101, *гроби невидѣи* 107 об.; Кормчая ок. 1282 г.: *вълерицьемъ* 606; Евангеліе 1355 г.: *колинома* 60, *запричая* 62, *колиблемы* 64, *человичьскыи* 64 об., 123, *человичъ* 81, 127 об., *человикомъ* 105, 120, *имами ти ничто рещи* 65, на мѣстѣ *никоимъ* 70, *иминия* 71, *железными* 72, *проповідъ*, *внишнее* 73, *оскудиемо* 85, *лицемири* 121 об., *убижити* 122 об., *тило мое* 126 об., *смишенъ* 141, *смишениѣ* 143 об., *прегрѣшении* 152 об., *при вечера* 3, *при пояси* 51 об., *к жени* 59 об., *по ланити* 103 об., *в закони* 122, *узри* (= *узрѣ*) 59 об., *исцѣли* (= *исцѣлѣ*) 74 об., *види* (= *видѣ*) 93 об., 126, и др.; Новгородская лѣтопись: *обонижьскыхъ* 160 об., *обонижаномъ* 320; Тактиконъ Никона Черногорца 1397 г. (очень часто); Погодинскій сборникъ нач. XV в. № 872 (очень часто). Эта особенность была также въ псковскомъ говорѣ; въ Прологѣ 1383 г. мы читаемъ: *свирилникъ*, *свирили*, *иминию* (и въ Пандектахъ 1296 г., можетъ быть, псковскихъ: *одиля* 78, къ Кесарии Филипови 79 об., *тихъ* = *тѣхъ* 84, *рядомъ съ извьтїе словесъ* 106 об., *обътають* 109). Сравни въ современныхъ сѣверно-великорусскихъ говорахъ въ однихъ чаще, въ другихъ рѣже: *стрича*, *свича*, *дильять*, *медвидъ*, *полетили* и т. п.; сходныя данныя — въ современномъ псковскомъ говорѣ. Этой особенности



повидимому не было въ полоцко-смоленскомъ говорѣ. Далѣе, старый новгородскій говоръ иногда опускалъ *в* передъ мягкимъ *л*. Мы читаемъ въ договорѣ Новгорода съ Тверью 1270 г.: пристаивати (=приставивати), въ договорѣ 1314 г.: Жидьслаличъ (=Жидьслаличъ), въ Новгородской лѣтописи: на Ярославѣ дворѣ, ис Переяслаѣ, въ Переяслаѣ, Мьстислаличъ, на Яколи улици; въ Ипатскомъ спискѣ лѣт.: Мьстислаличъ 236, Ивана Радьслалича 358 и др. Та же особенность, въ современныхъ русскихъ говорахъ почти уже не существующая (отмѣчено: остальтъ въ Новгородскомъ уѣздѣ, застальтъ въ Ладожскомъ у., кроля=кровля подъ Изборскомъ),—была свойственна псковскому говору: запись Параклитика 1369 г.: испраивающа (=исправлявающе); запись Пролога 1425 г.: испраивающе; зап. Трефолая 1446 г.: испраивая; въ спискахъ 1-й Псковской лѣтописи: посталяша, запсколяне, нероляне (=нероляне); но повидимому была неизвѣстна говору полоцко-смоленскому.

Псковскій говоръ отъ новгородскаго и полоцко-смоленскаго, а также и ото всѣхъ другихъ русскихъ говоровъ, отличался тѣмъ, что взаимно мѣнялъ мягкія *ж* и *з*, *ш* и *с*. Апостоль 1307 г.: здати (=ждати), когоздо, зѣлание, смѣшилъ (=смѣсилъ), искушна; Параклитикъ 1369 г.: прилезно, зелание, озиве; стезю (=стею), прожябе, кладяжи; украсение, съгресихъ, сествия (=шествия); донемѣ (=донеси), вию силу, ноииси (=носиши) и т. п.; Параклитикъ 1386 г.: ноже (=ножѣ), поражи (=порази); козя (=кожа), позру (=пожру); вешъ (=весь), до шего дне (=до сего дне); въпросяти (=въпрошати), васи (=ваши), несосѣ (=несоша) и т. п.; запись Евангелія 1463 г.: птица рада вѣшитѣ; списки 1-й Псковской лѣтописи: казню вию (=казнѣ), перши (=перси) и т. п.

Изъ кривичскихъ говоровъ въполнѣ сохранился только говоръ новгородскій, который слышится въ настоящее время не только въ Новгородѣ и прежней новгородской области, но и въ новгородскихъ колоніяхъ, т. е. почти во всей сѣверной полосѣ Россіи. Псковскій говоръ сохранился около Псковскаго озера да на южной окраинѣ своей прежней территоріи, въ сѣверной части Смоленской губерніи. Полоцко-смоленскій говоръ сохранился до нашего времени въ нѣсколькихъ уѣздахъ Витебской и Смоленской губ. и въ Ржевскомъ уѣздѣ Тверской губ.; въ другихъ мѣстахъ онъ вытѣсненъ соседними бѣлорусскими говорами.

Старый западно-русский, или бѣлорусский говоръ—говоръ древнихъ дреговичей, родоначальникъ современнаго бѣлорускаго нарѣчія. Онъ не имѣлъ рѣзкихъ особенностей и нѣкогда былъ чрезвычайно близокъ къ средне-русскому,<sup>3</sup> или великорусскому говору. Одною изъ старыхъ его особенностей, впрочемъ очень мелкою, должно считать употребленіе *жч*, *ждч* тамъ, гдѣ въ церковно-славянскомъ языкѣ мы видимъ *жд*, а въ литературномъ русскомъ слышится *жж*. Въ грамотахъ литовскихъ князей мы находимъ. наѣждчати, приѣждчалъ; въ Литовскомъ Статутѣ 1588 года; приеждѣные, приеждчаючи, наеждчалъ и т. п.; въ печатномъ Евангеліи Тяпинскаго (второй половины XVI в.): дожчь, дожчѣть и т. п. Въ Псалтыри 1296 года, памятникѣ, вѣроятно, также западно-русскомъ, есть слово дѣжчѣвнымъ 288. Сравни современн. бѣлорусск. дощчикъ, дощикъ.

Что касается до средне-русскаго говора—говора древнихъ вятичей и ихъ колонистовъ на обѣихъ берегахъ верхней Волги, отъ котораго ведетъ начало та часть великорускаго нарѣчія, которая не знаетъ мѣны *и* и *ѣ*,—то онъ, какъ можно заключать на основаніи ростовскихъ памятниковъ первой четверти XIII в., Рязанской Кормчей 1284 г., галицкаго (Костромск. губ.) Ев. 1357 г., переяславскаго списка Поученій Ефрема Сирина 1377 г., Лаврентьевскаго списка лѣтописей и друг., не имѣлъ въ древности никакихъ рѣзкихъ особенностей и отличался отъ другихъ говоровъ только тѣмъ, что въ немъ отсутствовали тѣ особенности, которыя отличали эти говоры. Въ настоящее время потомки древняго говора вятичей дѣлятся на почти тождественные говоры сѣверные, или *окающіе* (сохраняющіе неударяемое *о*), и на говоры южные, или *акающіе* (замѣняющіе неударяемое *о* черезъ *а* или другіе звуки).

Галицко-волынский говоръ—говоръ дулѣбовъ-волынянъ, предокъ современнаго малорускаго нарѣчія—въ древнѣйшую эпоху отличался также немногими особенностями: въ немъ мы находимъ то же *жч* на мѣстѣ великорускаго *жж*, что и въ западно-русскомъ. Въ Галицкомъ Ев. 1144 г. (срв. стр. 13) мы читаемъ: дѣжчь 15, *и*жччнуться (=и~~ж~~чнуться) 16, въжччѣши (церк.-слав. въждѣши) 28 об., рожчьы 215 и друг.; въ Христинопольскомъ Апостолѣ XII в.: дѣжчь, рожчьа (род.), *и*змѣжчаниѣ, *и*жччивете, ражчизати, безч чены (=безъ жены); въ Галицкомъ Ев. около 1266 г.: дожчь, бездожчьыѣ, *и*ж-

чену, вѣнъсчелаете и друг.; въ Тріоди XIII в. (Син. Библ. Усп. № 8): одѣжнѣшааго, измѣжчѣніе, пригвожченъ, пригвожчѣніе, ижчену, ижчивъ, разжизая и друг.; въ Луцкомъ Ев. XIV в.: рожчѣ и друг. Сравни современное малорусск. дощъ, род. дощя, ріщя (=церк.-слав. рождіе), вищяти и т. п. Сверхъ того, этотъ говоръ очень любилъ ассимиляцію ѣ съ послѣдующимъ и: Добрилово Евангеліе 1164 г.: въпросати и (=выпросати и), осудати и, имути и, съкрушити и, моляхути и, и т. п., которая впрочемъ существовала и въ другихъ говорахъ, и въ кievскомъ (смотри Святославовъ Сборникъ 1073 г.), и въ полоцко-смоленскомъ (смоленская грамота ок. 1230 г.: въсхочети и казнити), и въ новгородскомъ (Ев. XIV в. Рум. Муз. № 434: наричаети и, възлюбити и, и т. п.). Потомство формъ 3-го л. на *ти*, подобныхъ приведеннымъ, также формы 3-го л. на *ти*, отмѣчены въ говорахъ Олонецкой, Калужской, Могилевской губерній: кого мнѣ любить будети; жонки йдуть, обѣдати несуть, и т. п.

О древне-кievскомъ говорѣ, говорѣ полянъ, мы имѣемъ крайне скудные свѣдѣнія. Самые авторитетные памятники этого говора—Мстиславова грамота 1130 г., два Сборника Святославовыхъ 1073 г. и 1076 г. и Тріодъ Моисея кievлянина XII—XIII в. Можно бы думать, что этотъ говоръ имѣлъ изрѣдка замѣну ѣ черезъ и; по крайней мѣрѣ въ Сборникѣ 1073 г мы читаемъ: ниции вмѣсто нѣции, въ вѣри вм. въ вѣръ, исцили вм. исцѣли; но всѣ эти примѣры свободно можно считать описками, происшедшими отъ небрежности переписчика.

Объ особенностяхъ древняго переяславско-черниговскаго говора, говора сѣверянъ, за отсутствіемъ какихъ бы то ни было данныхъ, нельзя сказать ничего опредѣленнаго. Можно только упомянуть, что авторъ Несторовой лѣтописи видѣлъ въ сѣверянахъ племя родственное съ новгородскими кривичами («сѣверо—отъ словенъ»), что малоруссы XVII в. видѣли въ коренныхъ жителяхъ Чернигова «московскихъ» людей, что всего вѣроятнѣе считать потомками ихъ—сильно акающихъ жителей Брянскаго и Путивльскаго уѣздовъ.

Съ теченіемъ времени, при постепенныхъ измѣненіяхъ въ звукахъ, говоры русскаго языка пріобрѣли новыя особенности, которыя уже несравненно болѣе прежняго обособили ихъ другъ отъ друга.

## V. Звуки древне-русского языка.

Попробуемъ опредѣлить, каковы были звуки русскаго языка въ началѣ его историческаго существованія, и укажемъ, какими буквами они означались въ нашемъ старомъ алфавитѣ.

**Гласные.** Звукъ *а* произносился очень открыто. Онъ означался послѣ твердыхъ согласныхъ черезъ *а*, послѣ мягкихъ согласныхъ и *ѣ*—отчасти черезъ *и*, отчасти черезъ *ѧ*. Въ нѣкоторыхъ древнихъ рукописяхъ двѣ послѣднія буквы употребляются безразлично, но въ большинствѣ—*и* употребляется послѣ гласныхъ и въ началѣ словъ, для означенія *ја*, а *ѧ* только послѣ согласныхъ.

Звукъ *о* также произносился открыто, т. е. близко къ *а*; вслѣдствіе этого въ иностранныхъ словахъ, перешедшихъ въ русскій языкъ, на мѣстѣ иностраннаго *а* иногда является неударяемое *о*: Ор'када=Аркадія Остр. Ев.; Ондроникъ, Оеонасии Стихирарь XII в. Акад. Наукъ 32, 137 об.; *о* родъ саракиньстѣ огаринѣхъ Кормчая XII в. (Синод. Б. № 227) 13 об.; Ольксандрию Житіе Нифонта 1219 г., Олексію тамъ же, запись; Онанія, окровустія=Ἀποστόλῃς Апостолъ 1220 г. 3, 19; на онтипасху Погодинское Ев. XIII в. № 13, л. 175, и др., а на мѣстѣ иностраннаго закрытаго *о* (особенно долгаго) встрѣчается и неударяемое, и ударяемое *у*: тіуѧъ = старо-сканд. *thiön*, укусуъ (Студійскій Уставъ по сп. XII в.)=греч. ὄξος, руга=греч. ῥόγα. Онъ передавался на письмѣ обыкновенно буквою *о*, рѣдко буквою *ѧ*.

Звукъ *е*, изображавшійся буквою *е* послѣ согласныхъ и *ѣ* послѣ *ѣ*, звучалъ приблизительно такъ, какъ онъ теперь звучитъ въ великорусскомъ нарѣчій, смягчая предыдущій согласный; вслѣдствіе этого въ рукописяхъ, какъ сѣверно-, такъ и южно-русскихъ, въ древнѣйшихъ чаще, въ болѣе позднихъ рѣдко, попадаются случаи употре-

бленія, вмѣсто буквы е,—буквы ю: Остромирово Ев.: гнѣтъ 100; Святославовъ Сборникъ 1073 г.: клѣвета 29 об., умножитѣ 35 об., о имени 247 об.; Миней 1095 г.: камни 24, веселися 70, словескѣ 89, въсквиноу 111, въседрьжителеви 165; Миней 1096 г.: сѣ 11, равнѣночьстѣ 84, богатѣ 140, будитѣ 159, спасини 210; Слова Григорія Богослова XI в.: гнѣтуться 167 об.; Путятинъ Миней XI в.: въсплескаша 12, на колѣсе 12 об., плетоша 23, апостоли 31, 35, дѣлсѣмъ 34, дѣлси 37 об., възлѣтъ 37 об., въ пеленаахъ 96, клѣвъ 97, Юлну (вин.) 87 об., сыннѣтъ 12 об., въсеславѣне (зват.) 23, трипетомъ 24 об., посередѣ 81 и др.; Галицкое Ев. 1144 г.: окливетаите 119 об.; Добролюбо Ев. 1164 г.: обличѣ, възлѣже, погыбнѣтъ, ставитѣ, званины, будитѣ; Пантелеймоново Ев. XII в.: обратитѣся 56 об., отъдадите 68, блудитѣ 83, творитѣ 94, зоритѣ 94, въврѣши 111 и др.; Христинѣпольскій Апостолъ XII в.: прѣведѣтъ 84; Тріодъ Саввина до 1226 г.: клѣветазу 91 и т. п. (-ле- и -нѣ- часто); Луцкое Ев. XIV в.: Филиппѣ (зват. пад.), тебѣ, всѣю. Нѣкоторыя рукописи, напр. Тріодъ Моисея кѣвлянина XII—XIII в., имѣютъ ю вмѣсто е послѣ согласныхъ очень часто. Въ началѣ словъ ю имѣло передъ собой ѣ, кромѣ нѣкоторыхъ словъ, гдѣ оно произносилось безъ ѣ, т. е. такъ, какъ произносится е въ нашихъ это, эдакъ. Эти слова, какъ показываютъ рукописи, строго различающія е и ю (Юрьевское Ев. около 1120 г. и друг.),—слова етеръ, еда, едѣва, еше, езеро, еи (да).

Звукъ ѣ былъ близокъ къ е по своему качеству, но произносился, повидимому, болѣе закрыто, приближаясь къ и; онъ отличался отъ е своей долготою; это былъ, кажется, единственный долгій звукъ въ русскомъ языкѣ древнѣйшаго періода. Срв. др.-русск. названіе города Вендена Кисъ, Кисъ (въ спискахъ 1-й Новгородской лѣтоп.) и лотышск. Cīsis (съ и изъ болѣе древняго к). Въ древнѣйшихъ рукописяхъ онъ изрѣдка смѣшивается съ е. Остромирово Ев.: несть 26; Святославовъ Сборникъ 1073 г.: веруа, руце, о господине, свѣдѣтель; Миней 1095 г.: обрѣтъ 50, прѣменно 132; Миней 1097 г.: на тѣле 305, посреде 317, възлетѣла 335, въ утробѣ 381. Въ нотныхъ кондакаряхъ, гдѣ буквы въ словахъ повторяются согласно тому, какъ они должны были повторяться или протягиваться въ пѣніи, мы находимъ такія написанія, какъ присхоу (Кондакаръ XII в. Троицкой Лавры, л. 4). Кромѣ буквы ѣ, въ Святославовомъ Сборникѣ 1073 г.



употребляется йотированный  $n=jn$ ; въ другихъ же для означенія  $jn$  пишется или просто  $n$ , или  $ne$ : Архангельское Ев.:  $nejdъ=ѣжъ$ ,  $nesti=ѣсти$ .

Звукъ  $y$  звучалъ такъ же, какъ онъ звучитъ теперь. Онъ изображался послѣ твердыхъ согласныхъ обыкновенно черезъ  $ou$ , рѣже черезъ  $z$ , т. е. такъ же какъ и въ греческомъ, и въ церковно-славянскомъ алфавитахъ, рѣдко (только въ древнѣйшихъ рукописяхъ) черезъ  $ж$ . Послѣ мягкихъ согласныхъ и  $j$  для означенія звука  $y$  употреблялись буквы  $ю$ ,  $ѣ$  и  $ѹ$  (т. е.  $r$ , ижица). Последнюю букву, какъ знакъ отличный по значенію отъ  $y$ , мы находимъ только въ рукописяхъ XI—XIII вѣковъ (не во всѣхъ): Минея 1096 г.:  $любъвыни$  7; Архангельское Ев. 1092 г.:  $вьсѣ$  Галилѣю 27; Путятина Минея XI в.:  $князѹ$  31 об.,  $зарѹ$  39, 43,  $пустынѹ$  58,  $землѹ$  55 и др.; Добролюво Ев. 1164 г.:  $сѣтворѹ$ ,  $узрѹ$ ,  $морѹ$ ; Погодинское Ев. XIII в. (Публ. Библ. № 13):  $пустынѹ$ , глаголю,  $лѣтѣ$ ,  $изгонѹ$ ,  $любѣи$  33 об., 34, 37 об. и т. п.

Звукъ  $z$  въ доисторическій періодъ исторіи русскаго языка произносился какъ краткое закрытое  $o$ . У греческихъ писателей онъ передается иногда черезъ  $ou$ , и, напримѣръ, у Константина Багрянороднаго (во 2-й половинѣ X вѣка) мы находимъ названіе днѣпровскаго порога  $Neσσουπτή$  = наше не сѣпи. Въ началѣ историческаго періода звукъ  $z$  въ однихъ случаяхъ звучалъ уже почти такъ же какъ  $o$ , въ другихъ былъ очень краткимъ глухимъ звукомъ, близкимъ къ исчезновенію. Въ рукописяхъ XI в. мы, кажется, иногда уже имѣемъ дѣло съ  $z$  буквою, не означающею никакого звука; такъ, можетъ быть, въ Остромировомъ Ев. въ словѣ  $народѣ$   $z$  уже не что иное, какъ графическій знакъ безъ звуковаго значенія.

Звукъ  $z$  въ доисторическій періодъ исторіи русскаго языка произносился какъ краткое закрытое  $e$ . Въ началѣ историческаго періода онъ въ однихъ случаяхъ приближался къ звуку  $e$ , въ другихъ былъ очень краткимъ глухимъ звукомъ, близкимъ къ исчезновенію. У Константина Багрянороднаго онъ или передается буквою  $e$ : названіе днѣпровскаго порога  $Βερβύτζη=βράτμα$   $veroy$  (кипѣніе воды) = наше вѣручи = церковно-славянское вѣржшти, имен. ед. причастія женск. р. отъ глагола  $veryti$  кипѣть; или совсѣмъ опускается:  $Neσσήτ$  = веясѣтъ, что указываетъ на краткость  $z$  въ концѣ словъ. Въ памятникахъ русскаго языка, начиная съ поло-

вины XI в., буква ъ повидимому иногда уже не обозначает звука и есть только графическій знакъ, указывающій на мягкость предшествующаго согласнаго.

Звукъ *и* въ древности произносился приблизительно такъ, какъ теперь звучитъ въ великорусскомъ нарѣчїи, смягчая предыдущій гласный. Въ началѣ историческаго періода, находясь послѣ гласныхъ *и* и *ѣ* (особенно въ концѣ словъ), онъ иногда былъ очень кратокъ и близокъ къ исчезновенію, которое послѣдовало, вѣроятно, одновременно съ исчезновеніемъ *ѣ* и *ѥ*; такимъ образомъ, въ словѣ, напримѣръ, *благыи* Остромирово Ев., *и* какъ гласный звукъ, можетъ быть, уже не существовало, а буква *и* означала *ѣ*, который нѣкогда находился передъ *и*; иначе говоря, *благыи* звучало не *благыи*, какъ въ доисторическій періодъ, а *благыѣ*. Вопросъ о томъ, всегда ли въ періодъ написанія первыхъ дошедшихъ до насъ рукописей *и* въ началѣ словъ имѣло передъ собою *ѣ*, или не всегда, по отсутствію данныхъ, неразрѣшимъ. Случаи замѣны *и* черезъ *ѣ* въ словахъ съ префиксами въ родѣ *възыгрѣся* (Архангельское Ев. 1092 г. 126 об.; тамъ же: *вы истину* 1 об., *вы имя* 7, 33, *вы истинный* 66), на нашъ взглядъ, ничего не доказываютъ: *ѣ* въ нихъ можетъ вести свое происхожденіе изъ *ѣи*; *ѣ* послѣ предлоговъ, въ родѣ *къ ѣному* царю Пантелеймоново Ев. XII в. 114 об.; в ѣнѣхъ областяхъ Кормчая XII в. (Син. Б. № 227) 22; из ѣстѣннѣи Праздники XII—XIII в. (Типогр. Б. № 331) л. 74 об.; в ѣную землю смоленскій договоръ ок. 1230 г.; в ѣномъ монастыри Прологъ 1356 г. 31, в Ыдѣи, въ ѣнѣ грѣхъ тамъ же 35, 41; в ѣсправу договоръ Новгорода съ Тверью 1368—1371 г.; из ѣстѣи Новгородская лѣтопись XIV в. 11, с ѣнѣми 192; в ѣннѣхъ Измарагдъ XIV в. (Румянц. Муз.), какъ будто указывающее на произношеніе начальнаго *и* безъ іотации,—относится ко времени не ранѣе второй половины XIII в. и не даетъ никакого права дѣлать заключенія о болѣе древней эпохѣ. Звукъ *и* передавался на письмѣ буквами *и* и *ѣ*, которыя употреблялись съ одинаковымъ значеніемъ.

Звукъ *и* въ древности произносился приблизительно такъ, какъ онъ теперь произносится въ великорусскомъ и бѣлорусскомъ нарѣчїяхъ, и не смѣшивался съ звукомъ *и*, хотя до извѣстной степени былъ близокъ къ нему. Въ нотныхъ кондакаряхъ, гдѣ буквы повторяются согласно съ ихъ повтореніемъ при пѣніи, весьма обычны

написанія въ родѣ *ныиня*, *единомыслию* (Кондакаръ XII в. Троицкой Лавры). Звукъ *и* означался буквами *ы* и *и*; изъ нихъ послѣдняя до конца XIV вѣка употребляется рѣдко, въ немногихъ древнѣйшихъ рукописяхъ (Святославовъ Сборникъ 1073 г., Пандекты Антиоха XI в., Реймское Евангеліе XI в.), а съ XV вѣка входитъ въ постоянное употребленіе.

**Согласные.** Согласные звуки большею частію произносились приблизительно такъ, какъ мы произносимъ ихъ теперь, и означались тѣми же буквами, которыми означаются теперь.

Звукъ *г* въ древности произносился по-великорусски, т. е. какъ латинское *g*, а не какъ *h*. Это видно изъ того, что иностранныя слова, имѣющія *h*, при передачѣ ихъ по-русски, теряли это *h*: ст.-сканд. *Накуп*—въ Несторовой лѣтописи и Печерскомъ Патерикѣ передается черезъ *Якупъ*; срв. подобное же ощущеніе *h* въ сѣвернорусскихъ актахъ: новгородская грамота въ Ригу 1301 г.: *Инча Олчять*—*Hinze Holtzatus* (*ч* по-новгородски — вмѣсто *и*). — Когда появилось *h*—что случилось едва ли ранѣе XII вѣка—и такимъ образомъ стали существовать два звука, *g* и *h*, во всѣхъ памятникахъ сѣверной, московской Руси и въ книгахъ юго-западной, литовской Руси ихъ не различали на письмѣ и изображали одною и тою же буквою *г*; но въ грамотахъ литовскихъ князей и польскихъ королей и въ разнаго рода актахъ и памятникахъ юго-западно-русскаго законодательства XIV в. и позднѣе для *h* сохранили букву *г*, а *g* стали передавать черезъ сочетаніе *ки*: *кидѣ*, литовская грамота 1375 года; *Кледронтьскіи* князи, грамота 1392 года.

Звукъ *з*=дз въ русскомъ языкѣ старшей исторической эпохи не существовалъ и буква *з*, употреблявшаяся впрочемъ рѣдко (обыкновенное ея употребленіе — съ числительнымъ, а не съ звуковымъ значеніемъ), всегда означала звукъ *з*.

Шипящіе *ж* и *ш* и свистящій *ц* въ древности произносились, вѣроятно, всегда мягко, т. е. такъ, какъ они произносятся у насъ въ *дожжи*, *ѣжжю*, *пушшо*, *шшавель* и въ малорусскихъ *вулиня*, *Гриць*; вслѣдствіе этого буквы *ж*, *ш*, *ц* въ нашихъ древнѣйшихъ памятникахъ нерѣдко сочетаются не только съ буквою *ю*, какъ въ церковно-славянскихъ памятникахъ, но и съ буквою *я*, даже съ *ю*. Такъ, въ Галицкомъ Ев. 1144 г. и въ Ев. XII—XIII в. Ярославск. Спасо-Преображ. монастыря постоянно послѣ шипящихъ и *ц* пи-

шется *я*, въ Уставѣ Студійскомъ XII в. Син. Библ., въ новгородскомъ Ев. 1355 г. и въ Новгородской лѣтописи XIV в. — очень часто; въ Минеяхъ 1095—1097 гг. и въ Пантелеймоновомъ Ев. XII в. мы между прочимъ находимъ: приложѣніе, въ нихъ же, сажѣнія, душевѣныя, улицію и т. п.

Звукъ *ч* въ древности звучалъ вполне мягко, т. е. болѣе мягко, чѣмъ теперь въ литературномъ русскомъ языкѣ; вслѣдствіе чего послѣ *ч* мы находимъ въ старшихъ памятникахъ какъ *ю*, такъ и *я*, *ю*.

Сложный звукъ *ш* въ древности состоялъ или изъ *шч*, какъ въ современныхъ малорусскомъ и бѣлорусскомъ нарѣчіяхъ, или изъ *шш*, какъ въ современномъ литературномъ русскомъ языкѣ. Въ словахъ Григорія Богослова XI в. мы находимъ написанія *имжиче*, *отвѣшча* и т. п.; въ Луцкомъ Ев. XIV в.: *ишчють* 88 об.; въ грамотѣ Витовта ок. 1392 г.: *ловишча*, *у ловишчехъ*; въ печатномъ Ев. Татианова XVI в.: *есче*, *отпусчаемъ*, *опущоною*, и др. Современные великорусск. перчатка изъ перичатка (*шч*, *ш* изъ *ст*), чанъ изъ дѣщанъ (отъ дѣска) и др. также указываютъ на существовавшее некогда въ русскомъ языкѣ (въ великорусскомъ нарѣчій) произношеніе *ш* какъ *шч*. Рядомъ мы имѣемъ: *ишчдыше* (=из-ш-) Остромир. Ев. 99; *ишчль*, *ишчдыи* Толстовскій сборн. XIII в. 50, 190 и т. п.; *сшщество* Ев. 1357 г. 25; здѣсь *ш* должно быть = *шш*.

Звукъ *ѣ* существовалъ въ русскомъ языкѣ древнѣйшаго историческаго періода только въ иностранныхъ словахъ: греческихъ, скандинавскихъ; при этомъ въ греческихъ словахъ (можетъ быть, согласно съ греческимъ простонароднымъ произношеніемъ того времени) вмѣсто него иногда являлся звукъ *н*: *парусъ* *φῆρος*. Звукъ *ѣ* передавался не только буквою *ѣ*, но и буквою *е*, такъ что обѣ эти буквы произносились одинаково. Вслѣдствіе этого мы находимъ въ древнѣйшихъ памятникахъ *ѣ* вмѣсто *е* греческихъ словъ и наоборотъ: Святославовъ Сборникъ 1073 г.: *ѣилиписиномъ* 90, *саѣѣиръмъ* 104, *анѣѣракъсь* 121 об., *ѣермодонты* рѣкъ 153, *сераѣима* 242 и др.; Миней 1096 г.: *анаѣѣома* *ἀναθεμα* 78, *Стеѣана* 91; Миней 1097 г.: *Пѣрѣуріе* 329, *Онисѣѣоре* 330, *Ѣилипа* и *Варѣѣоломеѣа* 372; Стихирарь ок. 1163 г.: *Ѣерема* 38, *Ѣеврѣарѣя* 39, *Труѣѣона* 39, *Ѣвникъ* 43 и др. Въ нотномъ Кондакарѣ XII—XIII в. Публичной Библіотеки *ѣ* вмѣсто *е* и наоборотъ пишется даже въ греческихъ фразахъ, написанныхъ славянскими буквами: *о ѣѣеос* му 114, *докса си ѣ*

ѣеосъ 116, проѣитікон 84 об. Сравни въ *сredне-болгарскомъ* Евангеліи XII—XIII в. (Румянц. М. № 1690): скорѣѡиѡ, газѡѡиѡлакиѡ, Аѡтонома, Трѡѡѡѡма. Большинство рукописей XIII и XIV вв. почти не знаетъ буквы ѡ, замѣняя ее постоянно буквою ѣ, за исключеніемъ тѣхъ случаевъ, гдѣ она имѣетъ числовое значеніе (впрочемъ: мѣсяца того же въ .ѣ, въ .ѣ. лѣто царства ѡго, Прологъ 1383 года 106 об., 121 об.).

---



## II ~~VI~~ Исторія гласныхъ звуковъ. (53 стр.)

**Исчезновение глухихъ.** Важнѣйшимъ событіемъ въ древней исторіи звуковъ русскаго языка было исчезновение глухихъ *з* и *ъ* и чистаго *и* въ концѣ и иногда въ серединѣ словъ. Уже въ древнѣйшихъ русскихъ рукописяхъ—Остромировомъ Ев., Святославовыхъ Сборникахъ—мы находимъ опущеніе *з* и *ъ*: книгамъ вмѣсто кзнигамъ, сѣгнѣвъ вм. сѣгнѣвъъ, тѣкмо вм. тѣкъмо, кто вм. кзто, створити вм. сѣтворити, все вм. въсе, и т. п. Но такъ какъ древнѣйшія наши рукописи суть списки, часто непосредственные, съ церковно-славянскихъ оригиналовъ, гдѣ опущеніе *з* и *ъ*—явленіе обычное, то на основаніи приведенныхъ примѣровъ и имъ подобныхъ мы не имѣли бы права дѣлать какія-либо заключенія, если бы эти примѣры не находили себѣ подтвержденія въ данныхъ памятниковъ XI и XII вв. съ чистымъ русскимъ языкомъ, каковы надписи на Тмутороканскомъ камнѣ (здѣсь читается: князь, не кзязь) и Мстиславова грамота; сверхъ того, какъ указано выше, у Константина Багрянороднаго, слѣдовательно, еще въ концѣ X в.,—названіе днѣпровскаго порога написано *Нѣагѣт*, съ согласнымъ на концѣ. Всѣ эти данныя, взятые вмѣстѣ, даютъ основаніе думать, что во второй половинѣ XI вѣка какъ (во многихъ случаяхъ) глухіе, такъ (въ нѣкоторыхъ случаяхъ) и чистое *и* уже исчезли изъ произношенія и перестали слышаться въ живомъ говорѣ. Глухой *з* исчезъ безслѣдно; *ъ* оставилъ по себѣ слѣдъ въ мягкости предшествующаго согласнаго; послѣ *и* остался *ј*, который нѣкогда находился между *и* и предшествующимъ гласнымъ.

Звуки *з* и *ъ* исчезли въ концѣ словъ всегда, даже и тогда, когда на нихъ было удареніе: *родъ*, *миръ* (сравни въ Чудовскомъ Новомъ Завѣтѣ XIV в.: *родо-сь* 13, *миро-сь* 46 об.), *сынъ* (сравни

литовск. *supūs*), *остръ* (сравни литовск. *astrūs*), *ночь* (сравни литовск. *naktis* и соврем. русское *ночь*, которое образовалось изъ *ночь-сь*), *день* (сравни соврем. *днесъ* изъ *день-сь*). Въ этихъ словахъ и др. мы, конечно, имѣемъ дѣло съ дѣйствіемъ аналогіи—съ дѣйствіемъ вліянія словъ съ неудараемыми *з* и *ь* въ концѣ на слова съ удараемыми глухими въ концѣ. — Что касается до глухихъ въ серединѣ словъ, то они исчезли вездѣ, гдѣ были безъ ударенія и гдѣ стеченіе согласныхъ не требовало сохраненія гласнаго звука: кто, многъ, все, брати. Срв. броня (Псалтырь 1296 г., запись), блоха, дохнуть (вдохнувъ, Псалтырь 1296 г., зап.), доска, мозгнуть, яблоко, нонѣ (Лаврентьевск. списокъ лѣт. 111, 114, 190, 196, 212, 216, 217, 247, 253; Румянц. Измарагдъ XIV в. 97; полоцкая грам. 1478 г.; зап.-русс. Четья 1489 г. 238; — срв. Минея 1097 г.: нзнѣ 306, 398; Путятина Минея XI в.: нзня 68 об.; Христинопольскій Ап. XII в.: нзнѣ 162; Синайскій Патерикъ XII в.: нзнѣшнюму 58 об.; церк.-слав. Син. Псалтырь: нзнѣ 19), сосу — гдѣ *о* изъ *з*—; тревога, пестръ, теща, стекло, звенѣть, гнею (Кормчая ок. 1282 г.; изгнѣсть 558 об.; Паремейникъ 1378 г.: гнеющъ 39; Измарагдъ XIV в.: гнѣмѣ, 1 л. мн., 43; Лаврентьевск. сп. лѣт.: изгнѣсть 80, и др.; срв. Прологъ 1262 г.: съгнѣть 113; Новгородск. лѣт. XIV в.: гнѣющема 82 и др.), острѣе (Ев. 1339 г.: острѣмѣ 120; Ев. 1354 г.: острѣмѣ 116 об.; Ев. 1355 г.: острѣмѣ 87, и др.; срв. Добролюбо Ев. 1164 г.: острѣе 151; Пантелеймоново Ев. XII в.: острѣмѣ 124, и др.),—гдѣ *е* изъ *ь*. Кромѣ того, есть основаніе думать, что и въ серединѣ словъ глухіе исчезли кое-гдѣ въ нѣкогда удараемыхъ слогахъ. Вообще можно замѣтить, что при нахожденіи двухъ глухихъ въ двухъ смежныхъ слогахъ въ серединѣ слова, обыкновенно исчезъ тотъ изъ нихъ, который стоялъ ближе къ концу слова: соврем. нѣмецкій изъ нѣмьчьскын, собрать изъ събрати, чернецъ изъ чѣрьньцъ.

Звукъ *и* исчезъ лишь въ тѣхъ случаяхъ, когда имѣлъ передъ собою гласный *+**j*, именно въ концѣ словъ (иногда подъ удареніемъ): въ формахъ именит.-винит. п. единств. ч. муж. р. ( *моj* изъ *моjи*; срв. *моj*, *моe*), дат.-мѣстн. ед. ч. женск. р., род. мн., 2-го лица ед. повелит. накл. и въ серединѣ словъ — тамъ, гдѣ онъ былъ безъ ударенія и гдѣ группировка согласныхъ не препятствовала его исчезновенію. Памятники письма обыкновенно сохраняютъ здѣсь

букву *и* (какъ сохраняють въ большинствѣ случаевъ и буквы *з* и *в*), которая такимъ образомъ означаетъ уже не гласный *и*, а согласный *й*; но встрѣчаются изрѣдка и случаи отсутствія буквы *и* и вмѣстѣ отсутствія какого-либо изображенія звука *й*: Пандекты Антиоха XI в.: поучая *Тимоѡ* глаголаше 30 об.; Пантелеймоново Ев. XII в.: ты же шдь *сзвѣща* царство божіе 116 об.; Ев. XII—XIII в. Моск. Никольскаго мон. № 150: дадите ѡ ѣсти 33; Житіе Нифонта 1219 г.: станяше бѣдръ на молитвѣ *своѡ* 15 об., чьсо ради, господи *мо*, не възриши 35 об.; Ев. 1317 г.: како ты *иудѡ* сы 12 об.; Пантелеймоново Ев. XII в.: *уботеса* 39 об.; Прологъ 1383 г.: *разумѣте* (повел.) 130 об.; договоръ вел. кн. Семена Гордаго съ братьями: *Олексѡ* Петровичъ.

Должно замѣтить, что съ теченіемъ времени, вслѣдствіе вліянія однихъ словъ и формъ, въ серединѣ которыхъ глухой сохранился и потомъ перешелъ въ *о* и *е*, на другія слова и формы, утратившія въ серединѣ свой глухой, — *о* и *е* появились тамъ, гдѣ мы ихъ не ожидали бы видѣть. Такъ, вслѣдствіе вліянія формъ собрать и т. п., мы имѣемъ, рядомъ съ древними сборъ, собираю (=сѣб-), — новыя соборъ, собираю; вслѣдствіе вліянія формъ войти, сойти, подойти, войду и т. д. мы говоримъ: вошелъ, сошелъ, подошелъ (сравни вшить, сшить и т. п.); вслѣдствіе вліянія формъ им. ед. мохъ, сотъ, лобъ, ротъ, лестъ, ропотъ (изъ мѡхъ, сѣтъ, лѣбъ, рѣтъ, лѣсть, рѣзѣтъ) у насъ слышатся формы род. ед. и другихъ падежей моху, сота (др.-русск. ста), лести (Лаврентьевск. сп. лѣт.: лсти 249 и др.), ропота (Христинопольск. Апостолъ XII в.: безъ рѣнта 85); малор. и бѣлор. моха, лоба, рота. Появленіе словъ въ родѣ соборъ, совѣтъ, совѣсть (Лаврентьевск. сп. лѣт. постоянно: сборъ, свѣтъ, свѣсть), содержу — по памятникамъ относится къ XII в. (гал.-вол. Добрилово Ев. 1164 г.: соволкъше 238; гал.-вол. Типографское Ев. № 6), но становится вполне обычнымъ только со второй половины XIII в. Кормчая ок. 1282 г.: сосудъ 559 (рядомъ: сзсудъ); Пандекты 1296 г.: совокупления 26, — пліяи 32 об., — пліяся 40 об., солиаявъ 84. Такъ же произошло *о* въ предлогахъ передъ именами: великорусск. пѣсенн. во лиру, во бесѣдѣ, ко матушкѣ, со инымъ, книжн. (изъ церковныхъ книгъ) во вѣки, во имя, во едино, со отцемъ. Это *о* по памятникамъ относится также къ XII—XIII в.: Добрилово Ев. 1164 г.: во имя 65 об.; Типографское Ев. XII—XIII в. № 6: во

имя, ко Иисусу; Житіе Нифонта 1219 г.: во истину 65 об.; Кормчая ок. 1282 г.: со Оркадиѣмъ, со игуменомъ 524; Пандекты 1296 г.: во истину 34 об., во уставныя часы 122 об., во умѣ, со иѣмъ 139 об., со оружии 141 об., во имя 142 об., ко обоямъ 144 об. и др.; въ концѣ XIII и въ XIV в. оно уже обычное явленіе; Ев. 1323 г.: во имя 7, 8 об., 30 об., во истину 9, 15 об., 17, и др.

Въ нѣкоторыхъ случаяхъ у однихъ говорящихъ сохранились въ произношеніи глухіе, у другихъ исчезли; вслѣдствіе этого мы находимъ рядомъ формы съ глухимъ гласнымъ (изъ котораго потомъ образовалось о или е) и формы безъ гласнаго звука; такъ, форма неопредѣленнаго накл. звучала и чѣстити (откуда наше честить), и (чаще) чстити (откуда наше чтить; Слова Григорія Богосл. XIV в. Син. Библ.: чститъ, чстятъ, почтившаго и т. п.); форма неопредѣленнаго накл. звучала и крѣтити (откуда наше крестить), и крстити (откуда соврем. народное кснить); названіе города *Дальсковъ* превратилось съ одной стороны въ *Пльсковъ*, откуда *Плесковъ*, съ другой въ *Плсковъ* (съ мягкимъ л), откуда *Псковъ*. То же мы видимъ въ *Добрянскѣ* (Лаврентьевск. сп. лѣт.) и *Брянскѣ* (изъ *Дзбрянскѣ*), *Смоленскѣ* и *Смолнскѣ* (съ мягкимъ л; изъ *Смольнскѣ*), богатство и богатство (изъ богатъство), пехать, пехнуть (Паремейникъ 1378 г.: пехае 72 об.; Лаврентьевск. сп. лѣт.: спехнуша 73) и пхать, пхнуть (изъ пхати, пхнути), бервно, берно и бревно (Ев. 1317 г.: берно, брьвно—ъ=е—30, 74, 74 об.; Ев. 1339 г.: бревно; Ев. до 1362 г. Тип. Библ.: беревна 64; Ев. 1370 г.: бревно 27 об.; Ев. 1399 г.: бревна, бервьно 28 об., бревьна 68 об.; печатн. Ев. Типинскаго XVI в.: бервена;—изъ брьвьно), молнія, молнея и молонья (изъ мълньнй). Форма *мзю* (такъ изрѣдка она пишется въ старыхъ памятникахъ: Юрьевское Ев. около 1120 г.: умзж 173 об.; Ев. XII—XIII в. Рум. Муз. № 104: умзють 59; Кормчая ок. 1282 г.: мзѣться 489, и др.) дала съ одной стороны мѣю (изъ мѣю), съ другой—мью (изъ мзю; Домострой: мзють 87). Слово *дверь* имѣетъ въ однихъ (немногихъ) древнихъ памятникахъ формы косвенныхъ падежей дври, дврехъ (Галицкое Ев. ок. 1266 г.; Кормчая ок. 1282 г.), тогда какъ другіе имѣютъ двери, вѣроятно,—двері (какъ Чудовской Новый Заветъ XIV в.), дврехъ, при современныхъ двери и др.

Къ числу случаевъ, гдѣ еще въ древности сохраненіе или исчезновеніе глухихъ создало варианты словъ и формъ, не слѣдуетъ относить такихъ, какъ формы имен.-вин. п. Полотескъ, Курескъ, Мценескъ (обычны въ древнихъ текстахъ, даже въ великорусскихъ текстахъ XVII в.), при формахъ косвенныхъ падежей Полотска (=Полоцка), Курска, Мценска и т. д. (съ мягкимъ согласнымъ передъ *ск*), такъ какъ современныя формы им.-вин. п. Полоцкъ, Курскъ, Мценскъ — позднія, образованныя подъ влияніемъ формъ косвенныхъ падежей. Точно также въ древности, повидимому, не существовало тѣхъ формъ косвенныхъ падежей жреца, жнеца, чернеца, чтеца и т. д., которыми пользуемся мы, а употреблялись только формы жерца, женца, черенца, четца и т. д., изъ жьрьца, жьньца, чьрьньца, чьтыца и т. д., при формахъ им.-вин. ед. жрець, жнець, чернець, чтець, изъ жьрьць, жьньць, чьрьньць, чьтыць (но уже издревле: кузнеци Слова Григорія Богосл. XIV в. Син. Библ. 28, им. мн., мертвѣца Тріодъ 1311 г. 2 об. и т. п., мудреца, изъ кузньца, мьрьтвѣца, мудрьца); эти формы всего скорѣе—новообразованія, явившіяся подъ влияніемъ формъ им.-вин. ед. Последнее, кажется, можно сказать и о формахъ теста и т. д., чести и т. д.; во всякомъ случаѣ памятники имѣютъ отъ *тѣсть* форму род. п. тѣсти, цѣти, сти, тѣтя, цѣтя (Пандекты 1296 г.: Иофора *сти* своего 38 об.; Ипатскій сп. лѣт.; Скорина, Бытіе, 55; Исходъ, 9 об.; срв. соврем. бѣлорусское *цця, сця*), а отъ *чѣсть* форму того же пад. чѣсти, чѣти (Кормчая ок. 1282 г.: *чѣти* приложити; Рязанск. Кормчая 1284 г.: о *чѣти* 14 об., 53 об., 60; Лаврентьевск. сп. лѣт.: въ *чѣти*; Домострой: *чѣти* достойны; во *чѣти*; Слово о п. игоревѣ).

**Слѣдствія исчезновенія глухихъ.** Исчезновеніе глухихъ звуковъ и *и* имѣло важные результаты и произвело цѣлый рядъ фонетическихъ измѣненій; эти измѣненія произошли преимущественно въ области согласныхъ звуковъ, но коснулись также и гласныхъ. Въ области гласныхъ произошли слѣдующія явленія.

**Удлиненіе о и е.** Въ одномъ изъ древне-русскихъ говоровъ — въ говорѣ галицко-волынскомъ — исчезновеніе глухихъ и *и* повело къ образованію долгихъ звуковъ. Когда въ слогахъ предыдущихъ тѣмъ, гдѣ были глухіе или *и*, находились звуки *е* или *о*, эти послѣдніе, вслѣдствіе исчезновенія глухихъ и *и*, подверглись замѣстительному удлиненію, и *е* стало произноситься долго, близко къ

древнему ѣ, а о стало звучать какъ долгое о. Въ древнѣйшихъ памятникахъ галицко-волинскаго письма, изъ которыхъ старшіе относятся къ половинѣ XII в. (надписи на крестѣ св. Евфросиніи 1161 г. и Добрилово Ев. 1164 г.), долгое е изображается буквою ѣ, долгое же о обыкновенно не отличается отъ краткаго о, и только изрѣдка мы видимъ на мѣстѣ его двойное о: оо (которымъ однако могъ изображаться и дифтонгъ уо): Галицкое Евангеліе ок. 1266 г.: воовѣца = овца, воовѣчихъ = овчихъ; Поликарпово Ев. 1307 г.: воотца = отца; Ипатскій сп. лѣт., новгородскаго письма, но списанный съ гал.-вол. оригинала: воотчину 544. Въ нихъ употребленіе новаго ѣ на мѣстѣ древняго е отличается болѣе или менѣе значительною послѣдовательностью и является въ такихъ словахъ, какъ пѣщъ, пѣсть, сѣдъ, камѣнь, ремѣнь, перстѣнь, учитѣль, дѣлатель, матѣрь, небѣсь, весѣлье, камѣнные, корѣнные, знамѣнные, хвалѣнные, зѣлые, въ нѣмъ, въ нѣи, нѣи, въ вѣсьмъ, въ вѣсьи, въ твоѣмъ, въ твоѣи, гдѣ ѣ образовалось изъ е черезъ удлиненіе, имѣвшее своей причиной исчезновеніе конечнаго ѣ, ѣ и и. Въ тѣхъ случаяхъ, когда глухой звукъ сохранился или когда его не было, удлиненія не произошло, и е и о остались безъ перемѣны, такъ что въ памятникахъ мы читаемъ: пѣщи, пѣсти, на камени, учителя, матере, небеса и т. п. Въ дальнѣйшемъ развитіи галицко-волинскаго говора долгое е дало въ однихъ случаяхъ і (съ предыдущимъ мягкимъ согласнымъ), въ другихъ, перейдя въ ѡ, образовало тѣ же дифтонги, чтѣ и ѡ изъ древняго о (но съ предыдущимъ мягкимъ согласнымъ): уо, уѡ, ум и др., и монофтонгъ і.

Удлиненіе е и о имѣло мѣсто не во всѣхъ случаяхъ, гдѣ было исчезновеніе глухихъ; такъ, современный языкъ показываетъ, что его не было въ словахъ на емько, емька, онько, онька (можетъ быть, здѣсь е и о изъ ѣ и г?), что изрѣдко оно отсутствовало въ словахъ съ полногласіемъ: волюсь, юлодь, юлодный, березъ, передъ, берестъ (им. ед.). Впрочемъ сохраненіе о и е въ полногласныхъ формахъ легко можетъ быть объясняемо влияніемъ косвенныхъ падежей (какъ въ годъ, медъ и др.).

Кромѣ указанныхъ исключеній, есть еще рядъ исключеній другаго рода, явившихся вслѣдствіе дѣйствія аналогіи, влиянія другихъ формъ.



Въ цѣломъ рядѣ словъ (существительныхъ) въ именительн. пад. ед. ч. глухой звукъ сохранился и потомъ перешелъ въ *о* или *е*; таково слово ледокъ, нѣкогда бывшее съ *з* (ледзкъ); таково слово вечерокъ, нѣкогда также имѣвшее *з* (вечерзкъ); таковы же формы род. пад. мн. ч. дорожекъ, березокъ (*е* и *о* въ концѣ изъ *ъ* и *з*), и т. п. Во всѣхъ этихъ случаяхъ, когда глухой звукъ сохранился, должно бы ожидать сохраненія краткихъ звуковъ *е* и *о*; но такъ какъ въ формахъ другихъ падежей тѣхъ же словъ образовались долгіе звуки, то подъ влияніемъ этихъ формъ явились долгіе звуки и здѣсь; такъ, рядомъ съ формою ледзкъ, была форма родит. пад. ледька, гдѣ глухой исчезъ, а краткій гласный перешелъ въ долгій (ледка); рядомъ съ формою дорожекъ, была форма именит. пад. дорожка, гдѣ вслѣдствіе исчезновенія глухого звука явилось долгое *о* (дорѣжка). Такимъ образомъ *о* и *е* въ нѣкоторыхъ случаяхъ удлиннились тамъ, гдѣ *з* сохранился. Отсюда получились въ современномъ малорусскомъ языкѣ формы въ родѣ лѣдокъ, пѣвчѣрокъ, формы род. мн. дорѣжокъ, берѣзокъ и т. п.

Въ другомъ рядѣ словъ (всею чаще прилагательныхъ) произошло обратное явленіе. Формы ихъ имен. ед. муж. р. сохранили глухой, и онъ потомъ перешелъ въ *о* или *е*: отецъ, воленъ, годець; другія ихъ формы утратили глухой и должны были получить удлинненіе предшествовавшихъ глухому *о* или *е*; но подъ влияніемъ формъ имен. ед. муж. р. въ нихъ сохранились краткіе гласные: отця, вольпо, годно и т. п. Точно также рядъ глагольныхъ формъ: отця, вольпо, годно и т. п. Точно также рядъ глагольныхъ формъ: испытать исчезновеніе глухого: печешъ, печеть, печемъ, неопред. накл. печь. Оно должно было произвести удлинненіе *е* предыдущаго слога, но его не произвело: соврем. малор. печешъ (не печѣшь), печетца, печемъ, печь; впрочемъ въ древнѣйшихъ галицко-волынскихъ памятникахъ (между прочимъ въ надписи на крестѣ 1161 г.) встрѣчается печить и т. п., а въ молдавскихъ документахъ XIV—XV в., языкъ которыхъ богат малорусскимъ элементомъ, мы находимъ: слѣбуюмъ, хочумъ, имаюмъ, вѣдаюмъ (Уляницкій; здѣсь *ю* изъ *ѣ*). Причина этого—вліяніе другихъ формъ, въ которыхъ исчезновенія глухихъ не было и *е* сохранилось безъ измѣненія: 3 л. ед. пече, 1 л. мн. печемо, 2 л. мн. печете, 2—3 л. дв. печета, неопред. н. печи.

Надо имѣть въ виду, что исчезновеніе глухихъ оказало свое дѣйствіе также на предлоги-префиксы, какъ въ тѣхъ случаяхъ, когда они были въ сложеніи съ именами и глаголами, такъ и тогда, когда они стояли отдѣльно. Въ древнихъ памятникахъ есть слово бъздѣна (бъздѣну, Галицкое Ев. 1283 г. 51 об.; бѣздѣнъ, род., Триодъ XIII в. Син. Библ. Усп. № 8; Бѣзна, галицкая грам. 1366 г.) гдѣ н образовалось изъ е подъ вліяніемъ исчезновенія ѣ послѣ д въ современномъ украинскомъ говорѣ мы находимъ пѣдъ столомъ, изъ подъ столомъ, гдѣ і изъ ѣ; въ Словахъ Ефрема Сирина 1492 г. мы читаемъ: бѣс печали, гдѣ н явилось подъ вліяніемъ сочетаній въ родѣ бѣздѣна; въ Сборникѣ к. XVI в. Син. Библ. № 937: пу-шло, дустлся (срв. соврем. галицк. дѣстати и т. п.). Въ послѣднемъ случаѣ (какъ и въ бѣс печали) мы имѣемъ дѣло съ дѣйствіемъ аналогіи, съ вліяніемъ однихъ словъ на другія.

Также надо имѣть въ виду, что исчезновеніе глухихъ не осталось безъ дѣйствія на собственные имена, перешедшія къ намъ не ранѣе X вѣка изъ греческаго языка, какъ показываютъ и данныя памятниковъ: галицкая грамота 1378 г.: Федуть, Нестюръ, и современные малорусскіе говоры: украинск. Вѣдѣ (изъ др.-русск. Овьдокъя или Овьдокъя), Хѣвря (изъ др.-русск. Ховѣронья или Ховѣронья), Лѣга (изъ др.-русск. Евѣгенья) и др.

Наконецъ слѣдуетъ отмѣтить одно слово, гдѣ, вслѣдствіе исчезновенія глухаго, удлинилось о—такъ называемый соединительный гласный. Это укр. макѣтра, сѣв.-малор. макуотра макотерка, изъ мако-търа.

Можетъ быть, кромѣ е и о, въ галицко-волынскомъ говорѣ, при тѣхъ же условіяхъ, подверглись удлиненію и всѣ другіе гласные, не восходящія къ глухимъ; но ни древніе памятники, ни современные малорусскіе говоры не даютъ намъ относительно этихъ гласныхъ достаточно ясныхъ указаній.

Возникновеніе новыхъ глухихъ ъ и ь тамъ, гдѣ ихъ раньше не было, имѣло свою причину ослабленіе (а потомъ исчезновеніе) глухихъ звуковъ въ концѣ словъ, результатомъ котораго иногда явились неудобопроизносимыя сочетанія согласныхъ. Новые глухіе мы видимъ въ огнь, откуда огонь (древн. оинь), угль, откуда уголь (древн. уль), вѣлъхвъ, откуда волховъ (Чудовской сб. XIV в. № 23, лл. 169 об., 172 об.), мѣрътъвъ, откуда мертовъ (Ев. 1393 г. 144 об.; древн. мѣрътъвъ), молитѣвъ, род. мн., откуда молитовъ

(Рязанск. Кормчая 1284 г. 80 об., 174; древн. *м.литвѣ*), помысль, откуда помысль (древн. *помыслѣ*), остьрь, остьрь (древн. *остръ*), хытьрь, хитерь (древн. *хытрѣ*), тѣсьнь, тѣсьнь (древн. *тѣсьнѣ*), любьзьнь, любезнь (древн. *любьзнѣ*), дѣсьзь, досокъ, земель, земель, капль, капль, сестерь, сестерь (древн. *дѣсьзь, земль* и т. д.), др.-русс. *седьмь* (Слово Ипполита объ антихристѣ XI—XIII в.), а также, подъ влияніемъ подобныхъ словъ и формъ,—въ словахъ и формахъ угольный, уголёкъ, др.-русс. молитовникъ, земельный, земелька, капельный, капелька, др.-русс. седьмой (съ нотою на ъ, въ Тріоди XIII в. Синод. Б. Усп. № 8), искорка, весельце, весёлко и т. п. Качество новаго глухаго зависѣло отъ вліянія словъ съ сходными окончаніями, имѣвшими древніе глухіе; на-примѣръ, въ *тѣсьнѣ* возникъ ъ (а не з) вслѣдствіе вліянія *бѣднѣ*, *плотнѣ* и т. п. Повидимому, были слова, въ которыхъ вслѣдствіе разныхъ вліяній въ однихъ говорахъ возникъ з, въ другихъ ъ; срв. соврем. великор. узолъ и узель, сосонка и сосенка.

Кромѣ глухихъ, кое-гдѣ возникли прямо чистые гласные; по крайней мѣрѣ, объ *о* въ началѣ словъ, тамъ, гдѣ происшедшее вслѣдствіе исчезновенія глухихъ стеченіе согласныхъ было неудобно для произношенія, есть основаніе думать, что оно не восходитъ къ болѣе древнему з: Лаврентьевскій сп. лѣт.: в *день* *овторникъ*, подъ 1305 г.; бѣлорусск. Познанскій сборникъ XVI в.: на *овторокъ*, ув *овторокъ*; современн. сѣв.-великорусск. *овторникъ*, малор. *вѣвторокъ* (*і* изъ *о* не изъ *з*), бѣлор. *овторокъ*.

Образованіе плавныхъ гласныхъ. Исчезновеніе глухихъ повело также къ образованію плавныхъ гласныхъ (сонантовъ). Въ древнерусскомъ языкѣ плавные гласные первоначально были, кажется, во всѣхъ говорахъ, тамъ, гдѣ прежде плавный согласный имѣлъ *послѣ* себя глухой, т. е. въ группахъ въ родѣ согласный + *ръ* + согласный. Въ великорусскомъ нарѣчій можно указать, какъ на имѣвшія когда то плавный гласный,—на слова *Исковъ*, *кстить*, несомнѣнно изъ *Цасковъ* (съ мягкимъ *л*), *Пасковъ*, *крстити* (Лаврентьевск. сп. лѣт.: еси *хрститъ* 243; новгородск. Апостолъ 1391 г.: *крстихомъся* 79 об.), *крстити*; сверхъ того, *исковской* Трефолой 1446 г. имѣть *воскр-* *сити* 52, изъ *воскръсити*, а новгородск. Ев. XIV в. Рум. Муз. № 434—*скръжетъ* 44 об., изъ *скръжить*. Можно еще отмѣтить падежныя формы сравнит. степ. *лѣплии*: *лѣпшии*, — *ихъ* и др. въ

Лаврент. сп. лѣт. 241, 242, лѣпшихъ въ Новгородск. лѣт. XIV в., изъ лѣпшихъ и т. д. Для западно-русскихъ говоровъ мы имѣемъ данныя въ формѣ *кѣви* въ Псалтыри 1296 г.: мужа *кѣви* 6 об., вѣская *кѣви* ихъ 17, отъ мужъ *кѣви* 115 об., и въ Литовскомъ Статутѣ 1588 г.: розлитѣ *кѣви*, и т. п., и въ словѣ *кѣв*-ый, въ томъ же Статутѣ. Впрочемъ примѣры изъ Статута могутъ быть отнесены на счетъ польскаго вліянія (срв. польскую ф. род. ед. *krwi*). Въ древнемъ галицко-волынскомъ говорѣ нѣкогда также были случаи образованія плавнаго гласнаго: Галицкое Ев. 1144 г.: *хр'ш*ахуса 5 об., *хр'ш*еніе, *хр'ш*ю 6 и т. п.; Христинопольскій Апостолъ XII в.: *хр'ш*еніе 30; Галицкое Ев. 1283 г.: *воскр'ш*еніе 2 об., въ *ускр'ш*еніе 6 об., *вскр'ш*ю 10, *вскр'ш*и 69 об.; жена *крѣ*оточива 35 об., на утрниці 99; Поликарпово Ев. 1307 г.: *крѣ*ве, *крѣ*ви; Луцкое Ев. XIV в.: *кѣ*неться. Во всѣхъ приведенныхъ примѣрахъ гласный, по всей вѣроятности, не составлялъ слога и произносился какъ польскій *r* въ *krwi* и т. п. Въ настоящее время плавные гласные въ серединѣ словъ встрѣчаются только на юго-западной окраинѣ территоріи русскаго языка—у галицкихъ лемковъ: *крѣ*ви, *крѣ*стити.

Памятники показываютъ, что въ нѣкоторыхъ словахъ плавные гласные очень рано превратились въ слоги *эр*, *ер* и т. д., откуда *ор*, *ер* и т. д. Ростовское Житіе Нифонта 1219 г.: *гѣрт*ань 43 об.; Апостолъ 1220 г.: *гѣрт*ань 21; Псалтырь 1296 г.: *горт*ань 7, 38 об. и др., соврем. великорусск. *горт*ань (изъ *грт*ань, *грт*ань; срв. въ зап.-русск. Четвѣ 1489 г.: *гrypt*ань); соврем. великор. *стержень*, при *стр*ежень (изъ *стрѣ*жень).

Плавные гласные, образовавшіеся въ началѣ словъ и формъ (если находившіеся передъ ними въ фразѣ слова и формы оканчивались на согласный), иногда превратились въ слоги *ор*, *ол* или *ир*, *ил*: великор. *ор*жаной, *ол*няной (или *олѣ*няной), *олѣ*готный, изъ *рѣж*—, *лѣн*—, *лѣг*—; бѣлор. *Ор*ша, изъ др.-русск. *Рѣ*ша (Новгородск. лѣт. 7, Лаврент. сп. лѣт. 163); др.-русск. *Олѣ*то (зап.-русск. Радзивилловск. и Академическ. списки лѣт. XV в., при *Лѣ*то въ Лаврентьевск. сп. лѣт. 163); малорусск. украинск. *ір*вати, *ір*жати, *илѣ*няний, *Лѣ*вівъ (г. Львовъ; срв. въ Ев. 1283 г.: праведнаго *Ил*ва 133, въ галицкихъ грамотахъ XIV—XV вв.: *ил*вовскій), *Ир*па (рѣка въ Черниговской губ., на которой нѣкогда былъ г. Ропескъ);

бѣлор. *уржа* (ржавчина; печатн. Ев. Тяпинскаго XVI в.: червьякъ и *уржа* грѣзеть), и др.

Исчезновеніе чистыхъ о и е. Вслѣдствіе исчезновенія глухихъ, при склоненіи образовались съ одной стороны—падежныя формы съ такъ называемыми бѣглыми о и е (изъ ѡ и ѣ) и съ другой—падежныя формы безъ этихъ о и е, напримѣръ: сонъ и сна, сну; песокъ и песку, пескомъ; ленъ и льна, льну; конецъ и конца, концю. Чередованіе большого количества формъ съ о и е съ формами безъ о и е повело къ тому, что нѣкоторое количество словъ, имѣвшихъ древнее о или е, стали выбрасывать эти звуки въ косвенныхъ падежахъ ед. ч. и во множеств. числѣ. Такимъ образомъ образовались при склоненіи формы безъ о и е: ровъ (о древнее), старая форма родит. пад. рова, новая—рва; ледъ (е древнее), старая форма род. п. леда, новая—льда; камень, старая форма род. п. камене, новая—камя. То же произошло со словами потолокъ (срв. прито-лока), просторонъ (=ц.-сл. пространъ; Галицк. Ев. 1283 г.: про-сторона врата), ремень (духовная Дмитрія Донскаго: безъ ремени, съ ремнемъ), гребень (сборн. Имп. Публ. XV в. Q. I. 1000: желѣзными гребени 104 об.), корень, перстенъ, плетень, селезень, пепель, хохоль (пол. *chochół*, чешск. *chochol*), шесть, олень, урокъ (на великорусскомъ сѣверѣ род. п. шти, олень, урка) и т. п. Новыя формы развились въ однихъ русскихъ говорахъ въ большемъ числѣ, въ другихъ въ меньшемъ; легко замѣтить, что великорусскіе говоры имѣютъ ихъ больше, чѣмъ малорусскіе и бѣлорусскіе. Появленіе этихъ формъ относится ко времени недалекому отъ эпохи исчезновенія глухихъ; въ новгородск. Милятиномъ Ев. 1215 г. мы находимъ: *сьмне* (род. отъ *сьмя*) 62 об.; въ ростовскомъ Житіи Нифонта 1219 г.: на *камни* 75 об., 131 об. (тамъ же *камяние* 66, 71 об. и др.; однако сравни въ церк.-слав. Синайской Псалт.: на камнѣ 84, имни 136, камньѣ 227); въ новгородскомъ Прологѣ 1262 г.: въ *рѣ* 31 об., 74; въ Рязанской Кормчей 1284 г.: отъ *ити* епископъ 132, *ити* на дѣцять лѣтъ 177 об.; въ Пандектахъ 1296 г.: въ *рѣ* 41 об.; въ Псалтыри 1296 г. (вѣроятно, западно-русской): въ *рѣ* 183.; въ Словахъ Григорія Богосл. XIV в. Син. Библ.: *рѣ* 139 об.; въ Евангеліи 1358 г.: прежде *ити* (читай: шти) день пасхи 157; въ Чудовскомъ Новомъ Завѣтѣ XIV в.: по *ити* 150 об.; въ Мстижскомъ Ев. XIV в.: стаии *ити* десять 2 об.; въ Лаврентьевскомъ сп. лѣт.: во *рѣ*, *рѣ*, *рѣ*, 132, 99,

168; въ Прологѣ 1432 г. Публ. Библ.: перстнемъ (тв.) 146; въ Домостроѣ: алтынъ пяти — *ити* 118; въ сѣв.-великор. грамотѣ 1571 г.: *уркомъ* Ак. Юр. 56.

Замѣна и чрезъ е. Исчезновеніе чистаго *и* послѣ гласныхъ въ серединѣ словъ послужило къ тому, что при склоненіи одни падежныя формы этихъ словъ стали звучать съ *ѣ* вмѣсто *и* (точнѣе: вмѣсто *ји*), между тѣмъ какъ другія сохранили древнее *и*. Такимъ образомъ получилось чередованіе формъ съ *ѣ*: займа (род.), займу (дат.), злодѣйска, злодѣйску, бойця (род.), покойна (женск. р.), тройка, тройкою, яйце, *яйца* и т. д., и формъ съ *и* какъ неударяемымъ, такъ и ударяемымъ: *займъ* (им.), *злодѣискъ* (им.), *бойць*, *покойнь*, *тройкъ* (род. мн.), *яйць*, очень сходное съ чередованіемъ формъ безъ *е* и формъ съ *е*, въ родѣ льна—ленъ, Курьска—Курескъ, купця—купецъ, сильна—силенъ, крошка—крошекъ, крыльце—крылецъ. Последнее оказало вліяніе на первое, слѣдствіемъ чего было появленіе въ немъ *е* вмѣсто *и*: *заёмъ*, *злодѣискъ*, *Можаѣискъ* (духовная Ив. Калиты), *боѣць*, *покоюнь*, *строюнь*, *троець*, *яѣць*. Формы съ *е* появились у насъ очень рано; такъ, въ Добриловомъ Ев. 1164 г. мы читаемъ: *июдѣискъ*, *самарѣискъ*, *галилѣискъ*; въ Ев. 1317 г.: *июдѣискъ* 3 об., и т. п.; въ Русской Правдѣ по сп. ок. 1282 г.: *перемъ*; въ Рязанской Кормчѣ 1284 г.: отъ богоубиѣць 265 об.; въ Измарагдѣ XIV в.: отъ запоѣць 51 об.; въ Пандектахъ 1296 г.: отчеубиѣць 165; въ Ев. 1358 г.: злыѣ-тъ рабъ 62; въ Прологѣ XIV в. Син. Б. № 247: подвижныѣ-съ старецъ 278 об. Но это не помѣшало нѣкоторымъ формамъ съ *и* сохраниться до нашего времени: московское *яйць* (рядомъ съ великорусск., бѣлор. и малор. *яѣць*). Формы съ *е* вмѣсто *и* одного ряда словъ передали это е своимъ производнымъ; такимъ образомъ эти послѣднія стали звучать также съ *е* вмѣсто *и*: великор. *заѣмный*, *воѣнный*, *троечка*, *яѣчко*. Рядомъ мы встрѣчаемъ: *взаимный*, *воинственный*, *яѣчко*, *яѣчица*. Изъ формъ съ *е* другого ряда словъ это е перешло въ ближайшія формы тѣхъ же словъ, такъ что получилось: великор. *пріёмъ*—*пріѣма*, *пріѣмы* и т. д., *водоѣмъ*—*водоѣма* и т. д.

Переходъ глухихъ въ чистые. Мы указали, гдѣ глухіе *з* и *ѣ* исчезли. Во многихъ случаяхъ глухіе сохранились и потомъ перешли въ чистые: *з* въ *о*, *ѣ* въ *е*. Переходъ *з* и *ѣ* въ *о* и *е* произошелъ не одновременно съ исчезновеніемъ *з* и *ѣ*: памятники XI в.



и начала XII в., имѣющіе сравнительно немало словъ безъ *ѣ* и *ѡ*, или совсѣмъ не знаютъ замѣны *ѣ* и *ѡ* черезъ *о* и *е*, или дають крайне ограниченное число ея примѣровъ, которые всѣ однородны съ находящимися въ церковно-славянскихъ памятникахъ и потому могутъ считаться за перешедшіе въ русскіе списки изъ церковно-славянскихъ оригиналовъ; только Минея 1095 г. имѣетъ такой случай, подобныхъ которому нѣтъ въ церковно-славянскихъ текстахъ: жестосердыимъ 122. Онъ указываетъ, можетъ быть, только на близость *ѣ* къ *о*, *ѡ* къ *е*. Данные памятниковъ второй половины XII в. дѣлають несомнѣннымъ, что въ это время *ѣ* и *ѡ* уже перешли въ *о* и *е*. Мы читаемъ въ новгородскомъ Стихирарѣ 1157 г.: църковь, църкви, сладокъ, троическую, неплодове, вѣртепе, начатокъ, съвокупляється и т. под.; въ надписи на крестѣ 1161 г.: кровь; въ галицко-волинскомъ Добриловомъ Ев. 1164 г.: исперва, съмерти, плоть, исполнь, весь (vicius), силенъ, агнецъ, темницу, отъ смерти, ко мнѣ, со мною. Рядъ памятниковъ, написанныхъ въ разныхъ мѣстностяхъ древней Руси съ конца XII по конецъ XIV вв., чаще или рѣже употребляетъ буквы *ѣ* и *ѡ*, *ѡ* и *е* безразлично, одну вмѣсто другой; къ нимъ принадлежатъ договоръ Смоленска съ Рогою 1229 г., Галицкое Ев. 1283 г., нѣкоторыя изъ двинскихъ грамотъ XIV—XV в., нѣкоторыя изъ галицкихъ (южно-русскихъ) грамотъ того же времени.

Вмѣсто замѣны *ѣ* и *ѡ* чрезъ *о* и *е*, въ нѣкоторыхъ словахъ, послѣ *р* и *л* (если изъ нихъ почему-нибудь не образовалось плавныхъ гласныхъ), мы видимъ замѣну *ѣ* и *ѡ* черезъ *ы*; такъ, мы читаемъ въ Литовскомъ Статутѣ 1588 г.: кривавый, кривавъ, гдѣ мы видимъ *ы* на мѣстѣ древняго *ѣ* (*ри* надо читать какъ *ры*); въ галицко-волинскомъ Житіи Саввы Освященнаго XIII в.: яблыко 5 об., 6; въ галицко-волинскомъ Луцкомъ Ев. XIV в.: скрыжеть (*ы* на мѣстѣ *ѡ*); въ галицкой грамотѣ 1424 г.: дрыва, изъ дрѣва; въ западно-русскомъ Сборникѣ XV в. (Румянц. Муз. № 406), списанномъ съ южно-русскаго оригинала: слызы, изъ слызы; въ западно-русской Четвѣ 1489 г.: грятань, изъ грѣтань, дрыжаху, изъ дрѣжаху; въ западно-русской Псалтыри XVI в. (Рум. Муз.): брыви 14 об., дрыжали 16,—ти 18 об.; въ западно-русскомъ печатномъ Ев. Тяпинскаго XVI в.: стривожился, дрижачи, скрипивше скленіцу, блящачися, скригичеть зубы своими; въ западно-русскомъ Познан-

скомъ сборникѣ XVI в.: стрѣмя (=стрѣя), покрышилъ; въ Погодинскомъ и Хлѣбниковскомъ спискахъ лѣт. XVI в.: брянѣ (=брѣнѣ; Лѣтопись по Ип. сп. 595); въ южно-русскомъ Лексиконѣ Памвы Берынды XVII в.: стрѣжѣнь (=стрѣжень). Повидимому, переходъ *з* и *ь* въ *ы* первоначально имѣлъ мѣсто только въ неударяемыхъ слогахъ; сравни въ гал.-волын. Тріоди XIII в. Синод. Библ. Усп. № 8: трость, слезъ, и т. п.

Замѣна глухихъ черезъ *ы*, нерѣдка въ западно-русскихъ и южно-русскихъ памятникахъ, въ памятникахъ сѣверно-русскихъ неизвѣстна; она почти неизвѣстна и въ современныхъ великорусскихъ говорахъ; срв. въ говорахъ бѣлорусскихъ: кривавый, криві, род. отъ кровь, др.-русс. крѣвъ, крышка=крѣшка, крѣшка, проглычу=глычу, глычу, тростинка=трост—, трѣст—, блыхъ, род. отъ блоха, др.-русс. блѣха; въ говорахъ малорусскихъ: кривавый, чернобри-вий, дрива (дрова), дрижати, кришка и т. п.

Переходъ *е* въ *о*. Древнее *е*, вмѣстѣ съ нимъ и *е* изъ *ь*, послѣ мягкихъ согласныхъ и *й* мало-по-малу стало переходить въ *о*.

Это новое *о* мы встрѣчаемъ уже въ памятникахъ XII—XIII в., кievскихъ и неизвѣстнаго происхожденія (чоловѣка, Святославовъ Сборникъ 1073 г. 179, вѣроятно, описки): въ Словѣ Ипполита объ антихристѣ XII в.: съкажомъ 22, блажомъ 99, мужомъ 21, бывъ-шомъ 24, звѣздочѣтьцомъ, хытьцомъ 5, раздѣливъшомъся (дат.) 40, държащомъ 164; въ Житіи Елифанія Кипрскаго XII в.: врѣжонъ, врежонъ 4 об., съвръшонъ 52 об., отпушонъ 56 об., пушонъ 61, осушонъ 58, движомъ (прич.) 66 об., имущомъ (дат.) 1 об., служа-щомъ 13 об., путъникомъ пришьдѣшомъ и вино носящомъ 13 об., шьдѣшомъ 21 об., вѣровавъшомъ 33, врачомъ 68 и др.; въ Лѣт-вицѣ XII в. (Рум. Муз. № 198): борющомуся 10 об., носящому 12 об., рекшому 14 об., нерасужающомъ (дат.) 6, въспрѣщающомъ (дат.) 54 об.; въ Тріоди Моисея кievлянина XII—XIII в.: приєм-шому 37, стоящомъ 73 об., поживъшомъ 26 об., сърящомъ (1 л. мн.) 35 об.; въ Толстовскомъ сборникѣ XIII в.: ѣлиномъ устрѣмльшомъся на Троаду и съвъкупльшомъся 184 об. Необходимо имѣть въ виду, что изъ приведенныхъ примѣровъ въ значительной части (во всѣхъ формахъ дат. п. ед. и мн.) *о* можетъ быть объясняемо какъ слѣд-ствіе не перехода *е* въ *о*, а вліянія формъ твердаго склоненія на формы мягкаго склоненія.

Въ памятникахъ галицко-волынскаго говора XII—XIV в. случаи употребленія *о* изъ *е* также встрѣчаются: въ Христинопольскомъ Апостолѣ XII в.: *имущоу* 85; въ Выголексинскомъ сборникѣ XII—XIII в.: *движущоуся*; въ Поликарповомъ Ев. 1307 г.: *послѣдующоу*; въ галицкихъ грамотахъ XIV—XV вв. приходящи, чорными, ничего, чоботомъ, у Зудецовѣ. Относительно галицкихъ грамотъ надо впрочемъ имѣть въ виду, что въ нихъ замѣтно влияние официального литовско-русскаго языка стараго времени—бѣлорускаго нарѣчія, и что нѣкоторые изъ приведенныхъ случаевъ употребленія *о* могутъ быть отнесены на счетъ бѣлорускаго влияния.

Въ памятникахъ западно-русскихъ мы также находимъ случаи употребленія *о* изъ *е* (вѣроятно, въ нихъ *о* только подъ удареніемъ звучало какъ *о*); такъ, въ западно-русскихъ грамотахъ XIV—XV вв. мы читаемъ: *нашого*, *чотыриста*, *чоломъ*, *чого*; въ одномъ изъ западно-русскихъ памятниконъ XV в.—въ Четѣ 1489 г.—употребленіе *о* вмѣсто *е* встрѣчается сравнительно очень часто, между прочимъ, въ такихъ случаяхъ, въ какихъ въ грамотахъ оно почти не встрѣчается: *поведаючо*, *даючо*, *радуючося*, *молячося*, *поючо*, *учинившо*, *слышавшо* и т. п.; въ печатномъ Ев. Тяпинскаго XVI в. употребленіе *о* вмѣсто *е* также очень часто: *жоны* (род.), *чужоложницю* (тв.), *чотырнадцать*, *мовечого* (род.), *кріачого*, *сердцо* и т. п.

Если мы обратимся къ памятникамъ полоцко-смоленскимъ, то и тамъ найдемъ *о* изъ *е*, именно въ смоленскихъ грамотахъ 1284 г., гдѣ читается: *вашоу*, *нашоу*, *немьцомъ*; въ полоцкой вкладной XIV в. (въ Погодинскомъ Ев. № 12): *ажо*, и въ полоцкой грамотѣ князя Ануфрія конца XIV в.: *Соменьцо озеро*.

Въ близкихъ къ этимъ памятникамъ памятникахъ средне-русскихъ: ростовскихъ, рязанскихъ, московскихъ и друг., *о* изъ *е* сравнительно часто. Мы читаемъ въ Учительномъ Ев. Константина Болгарскаго XII—XIII в. (вѣроятно, ростовскомъ): *свьрьшонъ* 68 об., *приключьшомъся* (дат.) 79 об., *жонъ* и *дѣтні* 81, *намъ* приступающомъ 82, *сущомъ* 84 об., *вълѣзшомъ* 85, *крьшонъ* 86, *върующоу* 88 об., *приходящомъ* 89, *ежо* 107 об., *чоловѣчскыи* 211, *чоловѣка* 123; въ Житіи Нифонта 1219 г.: *сопущоу* 125 об., *умьршому* 126 об.; въ Апостолѣ 1220 г.: *въставшому* 33, *върующоу* 51, *творящому* 64 и др.; въ Рязанской Кормчей 1284 г.: *ащо* 37 об., *триженцомъ* 174 (дат. мн.), *хотящому* 63, 97, *оскверьшо-*

муса 67, мянщому 76 (и еще нѣсколько подобныхъ формъ дат. ед.); въ Ев. 1354 г.: ни о комъ жо 68, врачовъ, глаголаше бо, ащо 72 об., шедшо, он жо 74, бѣ жо ядущихъ 78 об.; въ Ев. 1357 г.: рожаюше 3 об., лжомъ свѣдителемъ 137 об., 144 об.; въ Ев. 1358 г.: жонъ; въ московскомъ Ев. 1393 г.: шодъ 47, пришодъ 41 об., 45, 45 об., 68, 95 об., 100 об., 103, 116, пришедше 43 об.; пришедшо 46 об., 72, пришлоъ 42 об., собрашо, одежою 69 об.; въ Лаврентьевскомъ сп. лѣт.: пришедъшема (дв.) 26, достигнувшо 268; въ Чудовскомъ Новомъ Завѣтѣ XIV в.: жолчью 17 об.; въ Паремейникѣ XIV в. (Троицк. Лавры № 3): пищою 18 об., пищота 25 об., 36 об., развращено 31, напишотъ 34, щодръ 35, низъшодъ 46. Сверхъ того, *о* изъ *е* мы находимъ въ старшемъ московскомъ памятникѣ — въ духовной Ивана Калиты: Данилищова свобода, Матфѣищовское село.

Въ памятникахъ новгородскихъ замѣна *е* черезъ *о* также встрѣчается: Прологъ 1262 г.: зъвавъшому 49, пришьдъшому 54, пославъшому 67 об., съшьдшому 124; Кормчая ок. 1282 года: лежащому 445 об.; Ев. 1355 г.: жонъ 46 об., шодъ 60 об., 90, шодъше 77, шодъша 83, оподшима 64, жерцомъ 66 об.; договоры Новгорода съ тверскими князьями XIV в.: Торжокъ, рубежомъ, черныхъ, новгородцовъ; грамота къ нѣмцамъ 1392 г.: купьцовъ, купьчовъ; Сильвестровскій сборникъ XIV в.: пришлоъ ѿсмы 56 об., тяжокъ 164 об.; Новгородская лѣтопись XIV в.: Тържзкъ 161; двинская рядная XIV—XV в.: кпязжоостровъчовъ (ред.).

Изъ приведенныхъ примѣровъ можно было бы заключить, что переходъ *е* въ *о* произошелъ только послѣ шипящихъ и *ц*; но въ нѣкоторыхъ памятникахъ встрѣчаются обмолвки, которыя показываютъ, что онъ имѣлъ мѣсто и послѣ другихъ мягкихъ согласныхъ звуковъ. Древне-русскіе писцы не умѣли передавать *о* послѣ этихъ согласныхъ (точно такъ же, какъ не умѣемъ передавать и *мы*), и потому, если рѣшались изображать *о*, должны были или прибѣгать къ какому-либо особому способу изображенія этого *о*, или отказываться отъ изображенія мягкости согласнаго. Мы читаемъ въ новгородскомъ Ев. 1270 г.: днѣотъ=днѣтъ=днь-тъ; въ новгородск. Ев. до 1362 г.: **Ю**леоны 155 = Елѣны, сравни Олѣна; въ коломенск. Палей 1406 г.: **Ю**леона, **Ю**леонѣ 41; въ новгор. Прологѣ 1356 г.: яромъ 83 об.=ярѣмъ; въ новгородскомъ Ев. XIV в. Тип. Б. № 11:

серебро, запись; въ новгородской грамотѣ 1392 г.: на сомъ Поморъи, по сому доконьцанию; въ полоцкой грамотѣ княгини Андреевой к. XIV в.: князя Семона; въ двинскихъ грамотахъ XIV—XV в.: озора, за моромъ, рубловъ; въ Ипатск. сп. лѣт.: въ Кановѣ 268 (=въ Канѣвѣ). Въ послѣднихъ примѣрахъ *о* передаетъ звукъ *о*, но остается не переданною на письмѣ мягкость согласныхъ.

Если мы обратимся къ современному русскому языку, то увидимъ, что въ малорусскомъ нарѣчїи употребленіе *о* вмѣсто *е* сравнительно рѣдко и ограничивается довольно небольшимъ количествомъ случаевъ, которые невозможно подвести ни подъ какое определенное правило; можно только сказать, что *о* изъ *е* является наиболѣе часто тогда, когда за *е* слѣдуетъ твердый согласный; его мы видимъ обыкновенно послѣ шипящихъ и іота: украинск. жовтий, нічого, чорний, чобіть, чоловікъ, вчора, шовковий, моёго (рядомъ: желати, жену, 1 л. ед., Боже, зв., вже, чесати, чепурний, чепкий, більше, шепнути, щепати и др.); но есть случаи употребленія *о* изъ *е* и послѣ другихъ согласныхъ: украинск. лёнь, слѣзи, трѣма, сѣмий. Въ малорусскомъ нарѣчїи употребленіе *о* изъ *е* не находится въ зависимости отъ ударенія и равно можетъ быть и въ ударяемыхъ, и въ неударяемыхъ слогахъ.

Въ нарѣчїяхъ бѣлорусскомъ и южно-великорусскомъ, которые акаютъ, *о* на мѣстѣ древняго *е* въ настоящее время зависитъ отъ ударенія и является лишь тогда, когда находится подъ удареніемъ въ концѣ слова или въ серединѣ слова передъ твердымъ согласнымъ. Впрочемъ, въ бѣлорусскихъ говорахъ съ неполнымъ аканьемъ (юго-западныхъ) встрѣчается *о* и безъ ударенія въ такихъ случаяхъ, какъ сѣрцо, зѣлѣ, пѣрѣ.

Въ говорахъ сѣверно-великорусскихъ употребленіе *о* изъ *е* сходно съ употребленіемъ его въ говорахъ бѣлорусскихъ и южно-великорусскихъ, т.-е. его мы слышимъ постоянно подъ удареніемъ въ концѣ словъ и въ серединѣ словъ, когда за нимъ слѣдуетъ твердый согласный звукъ; но сверхъ того, мы находимъ значительное количество случаевъ *о* изъ *е* въ слогахъ неударяемыхъ, по преимуществу также въ концѣ словъ или передъ твердыми согласными. Напримѣръ, слышится въ олонекскомъ говорѣ: жонá, племянничокъ, крѣстничокъ, чоловікъ, ёгб, ёмѹ, побѣ, сѣстра, бзѣро, игѹмѣнь (Онежскія былины, записанныя Гильфердингомъ); въ пермскомъ

говорѣ: платьѣ, мѡжотѣ, тоскуѣшь, ищѡшь, постой жо; въ говорахъ Тверской и Владимирской губ.: нѣсу, тѣпло, стѣкло, сидѣтѣ, пойдѣм-тѣ.

Если мы сопоставимъ случаи употребленія *о* изъ *е* въ древнерусскомъ языкѣ съ случаями употребленія его въ современномъ русскомъ языкѣ, то увидимъ, что первоначально въ бѣлорусскомъ и великорусскомъ нарѣчїяхъ *о* образовалось изъ *е*, когда это *е* находилось въ концѣ слова или когда за нимъ слѣдовалъ твердый согласный звукъ, безразлично, имѣло ли оно на себѣ удареніе, или было неударяемымъ. Но съ теченіемъ времени, когда началось аканье, въ тѣхъ говорахъ, бѣлорусскихъ и великорусскихъ, гдѣ оно имѣло мѣсто, неударяемое *о* изъ *е* исчезло, перейдя въ *а*. Такимъ образомъ, въ этихъ говорахъ сохранилось только ударяемое *о*, которое является во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, когда находится въ концѣ словъ или въ серединѣ словъ передъ твердыми согласными. Къ послѣднимъ въ эпоху образованія *о* изъ *е* еще не принадлежали шипящіе и *ц* и потому мы имѣемъ великор. мятежъ, смежнѣй, чешетъ, брешетъ, головешка, щебечетъ, печь, плещетъ, лецъ, отецъ, молодецъ и т. п.; случаи съ *о* на мѣстѣ *е* въ родѣ платѣжъ, ѣжъ, ѣжитъ, одежа (рядомъ: одежда), лепѣшка (рядомъ: лепешка), идѣшь (рядомъ: идешь), тѣща (рядомъ: теща), не смотря на свою многочисленность, почти всѣ могутъ быть легко объяснены дѣйствіемъ аналогїи, получившимъ особенную силу послѣ отвердѣнія *ж* и *ш*.

Изъ правила употребленія *о* изъ *е* въ великорусскихъ говорахъ въ концѣ словъ и въ серединѣ словъ передъ твердыми согласными подъ удареніемъ—есть много исключеній, которыя распадаются на двѣ группы: въ однихъ мы видимъ сохраненіе *е*, гдѣ ожидали бы видѣть *о*; въ другихъ находимъ *о*, гдѣ ждали бы *е*.

Къ случаямъ, гдѣ сохранилось *е*, прежде всего относятся слова, вошедшія въ народный языкъ изъ книжнаго языка, отчасти церковнославянскаго происхожденія: вредъ, членъ, пещера, всенощная, вертець, жертва, ковчегъ, крестъ, небо, небесь, блаженъ, шествовать, левъ (хотя собственное имя звучитъ: Лѣвъ), житіе, королева, предметъ (послѣднія два слова—полонизмы,=польск. *królowa*, *przedmiot*),—и малоупотребительныя собственные имена въ родѣ Орестъ, Афиногенъ, Парменъ, Мамелфа, Манефа (при Пѣтръ, Олфѣръ, Оксѣнь, Савѣль, Оѣкла, Матрѣна, Олѣна). За этими случаями нужно поставить тѣ, въ которыхъ за *е* нѣкогда слѣдовалъ мягкій согласный



звукъ, теперь въ московскомъ говорѣ уже отвердѣвшій: почтенный (изъ почитенный), душевный, плачевный, царевна, любезный, бѣлозерскій, земскій, женскій, судебный, учебный (иногда, впрочемъ, говорятъ и учобный), жемчугъ (изъ жьньчюгъ). Сюда же относится рядъ словъ со 2-мъ полногласіемъ, гдѣ *p* теперь въ московскомъ говорѣ звучитъ уже твердо: верхъ, первый, серпъ, стерва, четвергъ, ущербъ (=върхъ, върхъ...). Далѣе слѣдуютъ слова съ дѣйствительнымъ или мнимымъ отрицаніемъ *не*: неводъ, ненависть, нехотя, недоросль, неучъ, неслухъ; весьма возможно, что здѣсь е сохранилось подъ влияніемъ тѣхъ случаевъ употребленія отрицанія подъ удареніемъ, въ которыхъ за *e* слѣдуетъ мягкій согласный, т. е. случаевъ въ родѣ невидаль, нечетъ, нехристь; сравн. великорусск. щелка (рядомъ съ щолка) при щель, щепка; щепы при щепъ, отместка при мечь, шесть (бѣлор. шость), наместка при шестикъ, бѣлор. елка (рядомъ съ великор. ёлка) при ель. Еще далѣе—слова съ префиксомъ *безъ*: безтолочь и т. п. (срв. безъ году, безъ дыму и т. п.). Наконецъ, передъ нами сѣв.-великор. формы 2 л. мн. на *е*: естѣ, спитѣ, хотитѣ, рядомъ съ которыми обычны формы на *о*: сѣв.-великор. спитѣ, хотитѣ и т. п., стар. сѣв.-великор. естѣ (суздальская грамота 1621 г.: есто=естѣ Ак. Арх. Э. III, 167), бѣлор. стоицѣ, сидзицѣ и т. п.; вѣроятно, е сохранилось первоначально въ формахъ возвратнаго залога, въ родѣ видитѣся, а потомъ перешло и въ формы дѣйствительнаго залога, въ родѣ видитѣ.

Слѣдующіе случаи сохраненія *e* принадлежатъ къ числу мнимыхъ исключеній, гдѣ мы пишемъ *e*, но гдѣ надо было бы писать *н*: блискъ (срв. польск. blask), бръдъ, бръзгать, тръскъ, тръскать (ѣсть; срв. малор. тріскать), вѣтхій, вѣтошь (Кормчая ок. 1282 г.: вѣтхыи 588; Ев. 1339 г.: вѣтхыи мѣхы, ризѣ вѣтхѣ 38; лит. vėtusas; рядомъ ц.-слав. вѣтхъ, сѣв.-великор. вѣтхой, пол. wiotchy, лат. vetus), ночлѣгъ, (Лаврентьевскій сп. 155: ночлѣгъ; срв. малорусск. ночлѣгъ,—га), опѣка (срв. малор. опіка), пѣкаръ, пѣсть (срв. польск. piast), клѣсть (корень тотъ же, что въ клѣть, клѣтка, клѣщи и т. п.; въ другихъ славянскихъ языкахъ въ этихъ словахъ находимъ звуки, восходящіе къ *н*: сербск. клијешти), млѣкій (Лаврент. сп. лѣт. 295: млѣка; срв. церк.-слав. млѣкъ, малорусск. млѣкий, польск. mlaŋki), вѣкша (срв. др.-русск. вѣкъша), нѣкогда (=нѣтъ времени), нѣкому, нѣкого и т. п. (здѣсь *нѣ*=нѣсть, 3 л. наст. вр.; срв. сѣв.-веллкор. ёкогда, ёкому=естѣ когда, есть кому), формы

род. и вин. п. личныхъ и возвратнаго мѣстоименій *менѣ, тебѣ, себѣ* (здѣсь виденъ результатъ вліянія другихъ древне-русскихъ формъ род. ед. съ *ъ*: *земли, души*), нарѣчіе вообще, *вобчѣ* (здѣсь мѣстн. п.; срв. въ Русск. Правдѣ по сп. ок. 1282 г.: въ *обчи*, 33). Сверхъ того, не слѣдуетъ считать исключеніями тѣхъ словъ, которыя у насъ иногда пишутся съ *е*, какъ *безмѣнь* (малор. *безмѣнь*, — *іна*, польское *bezmię*, ясно указываютъ на *ъ*); *лѣса, лѣска* (сравни ц.-сл. *лѣса*, рѣшотка, польск. *laska*, вѣтка); *лѣкаръ* (нѣтъ ни малѣйшаго основанія писать *е*). Нарѣчный суффиксъ *дѣ* въ словахъ *гдѣ, нигдѣ*, *вездѣ* пишется нами вполне правильно съ *ъ*, какъ онъ является и въ древне-русскихъ (сѣверно-русскихъ) памятникахъ. Онъ въ разныхъ славянскихъ нарѣчіяхъ имѣетъ различный видъ: въ церковно-славянскомъ и малорусскомъ онъ звучитъ *де*, въ сербскомъ и великорусскомъ *дѣ*.

Другаго рода исключенія, гдѣ *о* является вмѣсто ожидаемаго *е*, всѣ объясняются болѣе или менѣе легко дѣйствіемъ аналогіи. Такъ, *о* вмѣсто *е* въ формахъ *зовѣте, идѣте* (2 м. мн.), *зовѣтъ, идѣтъ* (3 л. ед.) можетъ быть объяснено вліяніемъ формъ *зовѣмъ, идѣмъ* и др.; точно такъ же объясняются случаи въ родѣ на *клѣнѣ*, въ чернозѣмѣ, на берѣзѣ (срв. *клѣнь, чернозѣмъ, берѣза*), *ей, мой* (дат.), (при *ей, моей*; срв. сѣв.-великор. *ѣму, моѣму*), *горшочекъ* (при *горшечекъ*; срв. *горшокъ*), *щочка* (срв. *щѣки*, мн.), *рублѣвикъ* (срв. *рублѣвый*), *тѣтя* (срв. *тѣтка*), *околѣсица* (срв. *колѣса*), *ранѣшенько, бѣлор. ранѣшенько* (срв. *ранѣхопъко*), *бѣлѣшенько, бѣлор. бѣлѣсенько* (срв. *бѣлѣхонъко*); гочно такъ же, наконецъ, объясняются и тѣ случаи, гдѣ *о* стоитъ не на мѣстѣ *е*, а на мѣстѣ *ъ*: *еѣ, тоѣ, самоѣ, всеѣ* (при *еѣ, тоѣ* и т. д.; род. и вин. пад.); здѣсь, по всей вѣроятности, оказали вліяніе существовавшія нѣкогда формы род. и вин. пад. *менѣ, тебѣ, себѣ* (а можетъ быть, и формы тѣхъ же пад. на *ою, ово: того, того*). Случаи въ родѣ *звѣзды, гнѣзда, вѣдра* (то же въ бѣлорусск.), рядомъ съ которыми слышится *звѣзды, гнѣзда*, обязаны своимъ происхожденіемъ аналогіи другихъ существительныхъ: чередованія *звездѣ—звѣзды, гнѣздѣ—гнѣзда, вѣдрѣ—вѣдра* были вызваны чередованіями въ родѣ *жебѣ—жѣны, сестрѣ—сѣстры, веслѣ—вѣсла*. Наконецъ, аналогією объясняется также форма *приобрѣлъ*: чередованіе *приобрѣту—приобрѣлъ* было вызвано чередованіями въ родѣ *мету—мѣль, веду—вѣлъ*.

Здѣсь должно указать на нѣсколько мнимыхъ исключеній. Въ формѣ сѣдла (мн.), равно какъ въ осѣдланъ, осѣдлый, — о явилось правильно (древн. седло; въ Поученіяхъ Кирилла Іерусал. XII в.: бе-седла 117 об., въ церк.-славянск. Супрасльской рукописи: оседляти; ѣ здѣсь писали у насъ уже въ XIV в.: сѣдло Лаврент. сп. лѣт. 63; осѣдлавъ, осѣдла Паремейникъ 1378 г. 65 об., 99; осѣдлають Палея 1406 г. 70), срв. сѣв.-великор. и бѣлор. бесѣда, и сѣв.-великор. сусѣдъ (корень *sed-*). Форма *цвѣль* также правильна, ибо о образовалось изъ *е*, а *е* изъ *ѣ* (цвѣтъ, цвѣль). Въ формѣ бѣтъ (прош. вр. отъ *бѣжати*) о также правильно, ибо восходитъ къ древнему *е* (срв. сѣв.-малорусск. *бюогъ*, гдѣ дифтонгъ изъ *ѣ*, *е*). Въ словахъ зѣвъ, позѣвывать, подѣвка, надѣвывать (при подѣвка, надѣвывать) о, можетъ быть, также восходитъ къ *е*. Въ словѣ рѣдка, какъ оно звучитъ въ нѣкоторыхъ сѣверно-великорусскихъ говорахъ, о образовалось изъ *е*; срв. въ Пандектахъ Никона Черногоorsk. 1296 г.: редьковъ 82 об., малор. редька, польск. *rzodkiew*, гдѣ о изъ *е*. Въ сѣв.-великорусск. сверѣпъ о можетъ быть оправдано польскимъ *swierzopa*, *swierzopka* кобыла (о изъ *е*). Въ формѣ ослѣпъ (она слышится въ нѣкоторыхъ южно-великорусскихъ и бѣлорусскихъ говорахъ) о восходитъ къ *ѣ*: срв. церк.-слав. ослѣпль; въ Житіи Елифанія Кипрскаго XII в.: око ослыло 15.

Замѣчательно, что русское *е* не перешло въ о въ тѣхъ случаяхъ, когда передъ *е* не было никакого согласнаго (даже *јота*), т.-е. въ началѣ словъ; въ великорусскомъ нарѣчій слышится: это, эво, эдакъ, а не ото, ово, одакъ, въ бѣлор.—гэтотъ, гэтакъ и т. п.

Время начала перехода великор. и бѣлор. *е* въ о можно опредѣлить приблизительно. Это—та эпоха, когда ѣ еще существовалъ какъ отдѣльный звукъ, отличный отъ *е*, но когда, послѣ исчезновенія глухихъ *з* и *ѣ* или перехода ихъ въ о и *е*, нѣкоторые изъ бывшихъ передъ ними твердыхъ согласныхъ успѣли ассимилироваться съ мягкими согласными слѣдовавшими за ними и смягчиться; *е* передъ подобными смягченными согласными не перешло въ о: великорусск. рѣшетчатый, изъ рѣшетчатый (срв. рѣшотка изъ рѣшетка), лѣхче, изъ лѣгче (срв. лѣгкій), шѣпчешь, изъ шѣпзчешь (срв. шопотъ), умѣршій, изъ умѣрш-, жѣще, изъ жестзче.

Въ галицко-волынскомъ говорѣ, кромѣ перехода въ о древняго *е* и *е* изъ *ѣ*, совершился, также передъ твердыми согласными и

јотомъ, переходъ въ о — безъ сомнѣнія, долгое—ѣ, или новаго ѣ. Примѣровъ этого перехода въ памятникахъ довольно много (укажемъ на формы дат. мн. жерьцомъ въ Ев. XII—XIII в. Никольскаго монастыря № 150 л. 82, извольшомъ, отрѣкающомся въ Выголексинскомъ сборникѣ, идушомъ въ Поликарповомъ Ев., лъжомъ съвѣдителемъ 127 об., врачомъ 42, отрочишомъ 29, купшомъ 58 об., младѣнцомъ 59, жерцомъ 67, 99, 104, старцомъ 133 об., 139 об., 146 об. въ Бучацкомъ Ев. XIII—XIV в., бывшомъ въ Житіи Саввы XIII—XIV в. 411, смущающомъ 327, влѣзущомъ 271, младѣнцомъ 126, 141 об., старцомъ 107 об. въ Ев. Верковича XIV в. (Публ. Б.), на формы имен. вин. ед. ковъчогъ въ Ев. Никольскаго мон. л. 74 об., размѣшомъ въ Поликарповомъ Ев., вечоръ 84 об., блажомъ 28 об., положомъ 6, 139, възложомъ 6, 55, отвержомъ 45 об., прокажомъ 100 об., въпрошомъ 56, свершомъ 73, украсомъ 64 об., смѣшомъ 136, исѣчомъ 139, разврашомъ 51 въ Бучацкомъ Ев., уражомъ въ Житіи Саввы 148, вечоръ, въсажомъ, осужомъ, положомъ, прокажомъ, отлучомъ, исечомъ, раздрѣшомъ, смѣшомъ, разврашомъ въ Ев. Верковича, на формы род. мн. врачовъ 10, десять прокажомъ мужъ 66 об. въ Бучацкомъ Ев., врачовъ 125, бѣчолъ 150, жомъ въ Ев. Верковича, на формы 1 л. мн. можомъ 98, речомъ 85, хошомъ 90 об., вѣмешомъ 51 въ томъ же Ев. Верковича, гдѣ о должно быть объясняемо изъ ѣ), и это ѣ очень рано перешло въ дифтонги и у.

Переходъ ѣ въ дифтонги и у. Долгое о, и ударяемое, и неударяемое, развившееся въ галицко-волынскомъ говорѣ съ одной стороны изъ краткаго о (послѣ твердыхъ согласныхъ), съ другой—изъ ѣ, или новаго ѣ, которое въ свою очередь возникло изъ краткаго е (послѣ мягкихъ согласныхъ),—мало-по-малу стало произноситься закрыто и приближаться къ у; наконецъ оно перешло въ дифтонги уѣ, уѣо и т. п. и въ у. Указывающія на это данныя находятся уже въ старшихъ рукописяхъ галицко-волынского происхожденія: Типографское Ев. XII—XIII в. № 6: вечеръ субутный, щюдръ; Галицкое Ев. около 1266 г.: иудѣюмъ (дат.); галицкія грамоты XIV—XV вв.: унукумъ (дат.), друздъ, добровулно, торгувля, у Бышкувъскуи граници, Федутъ, зу дубровами, по нюи, на своиу, по божьомъ нарождѣнѣ, у нашюмъ, грошювъ, Нестюръ, чтюнь; молдавскія грамоты XIV—XV в.: при тум-то, быхумъ, слюбуюмъ, хочумъ (1 л. мн.).

Это у мы находимъ въ Пересопницкомъ Ев. 1561 г.: твуй, стуй, въ краснумъ одѣаніи, нюсь (ъ=ъ), уздоровлюнь, мй, по суй сторонѣ, женюмъ (дат.), злодѣювь (род.); въ Сборникѣ конца XVI в. Син. Библ. № 937: звунъ, дустался, пушло, скинюнь съ неба и т. п., а также въ литературныхъ памятникахъ южно-русскихъ XVII и XVIII вѣковъ, львовскихъ и кievскихъ: Наука объ уніи нач. XVII в.: (Рум. Муз. № 376): костюль, по нюй; Плачь альбо ляментъ 1615 г.: въ славѣ добруй, въ дому своюмъ, въ нюй, о нюмъ; Вирши Беринды на Рождество Хр. 1616 г.: свѣдкувъ, старпувъ, въ нюй, мй, въ всюмъ, и т. п.; Вирши Кассіана Саковича 1622 г.: нулочный, кролюмъ (дат.), непріателюмъ, —лювъ, въ нюй и др.; интерлюдіи Георгія Конискаго XVIII в.: вунъ, постуй, тулко и т. п. Срв. въ Протестаціи запорожскихъ казаковъ 1610 г.: языкувъ, вязнювъ (Акты Ю. и З. Р. П.). Мы не имѣемъ данныхъ для того, чтобы опредѣлить, какой именно звукъ переданъ здѣсь черезъ букву у: дифтонгъ, или у долгое, кромѣ одного указанія Галицкаго Ев. 1283 г., памятника, къ сожалѣнію, крайне богатаго описками: азъ отьци (=у отьци=въ отьци) 24, 24 об. (три раза), говорящаго въ пользу дифтонга уо (срв. въ томъ же Ев.: идѣте угнь вѣчныи 61=у огнь). Срв. приведенные выше (стр. 51) случаи употребленія oo на мѣстѣ o: воовья=овца Галицк. Ев. ок. 1266 г. и др.

Современные сѣверно-малорусскіе говоры (вмѣстѣ съ сосѣдними бѣлорусскими) имѣютъ и дифтонги уо, уэ, уи (куонь, куэнь, кумнь, своюй, своюэй, и т. п.), и у (кунь, муй, своуй), и џ, ы (мий, мый). Южно-малорусскіе говоры на мѣстѣ џ имѣютъ і съ твердымъ или мягкимъ предыдущимъ согласнымъ (кѣнь, мѣй), которое развилось изъ џ при посредствѣ дифтонговъ, между прочимъ — дифтонга уі: кѣнь, и которое по памятникамъ восходитъ къ XVI в.: Пересопницкое Ев. 1561 г.: видповѣдаю; описаніе Черкаскаго замка к. XVI в.: такивица, макогинъ (Арх. Ю.-З. Р. VII, I).

Кромѣ у изъ џ, въ галицко-волынскомъ говорѣ древней эпохи развилось—повидимому, въ очень ограниченномъ количествѣ—случаевъ—у изъ неударяемаго древняго џ: Галицкое Ев. 1283 г.: скузѣ 51 об., 57 (изъ скозѣ), убрѣтоша 51 об.; Луцкое Ев. XIV в.: скузѣ; грамота 1378 г.: мунастырь. Срв. соврем. сѣверно-малорусск. угонь, гулубка, тубі, субі и т. п.—Формы неопред. накл. въ родѣ купувати, танцювати, малювати сюда не относятся: они обязаны своимъ у вліянію формъ наст. вр.: купую, танцюю, малюю.

Отожествление ѣ съ е. Какъ мы уже сказали, въ древнѣйшихъ памятникахъ русскаго языка есть то или другое количество случаевъ употребленія е вмѣсто ѣ, которое свидѣтельствуетъ о взаимной близости этихъ звуковъ. Въ послѣдующихъ по времени памятникахъ, какъ южно-, такъ и сѣверно-русскихъ, замѣна ѣ черезъ е встрѣчается болѣе часто: гал.-волинск. Добрилово Ев. 1164 г.: светъ, веси (2 л.), обретая, некии, бесы, на мѣсте, на мѣстѣ и др.; новгородскій Стихирарь 1157 г.: семене, изменениѣ, обрете, прегрешении, тесныи, многотърпеливе, на дрѣве, прѣпетии и т. п.; надпись на западно-русскомъ Роговолодовомъ камнѣ 1171 г.: доспенъ; при этомъ въ южно-русскихъ, въ частности въ галицко-волинскихъ памятникахъ обратная замѣна, замѣна е черезъ ѣ, совсѣмъ или почти совсѣмъ отсутствуетъ, а въ памятникахъ новгородскихъ, наоборотъ, ѣ вмѣсто е древняго и е изъ ѣ является столь же часто, какъ и е вмѣсто ѣ. Стихирарь 1157 г.: сѣмьрти, корѣне, повѣлѣная, на небѣси, тѣзозимѣнѣница, на кольсници, безмѣздника, принѣсти, рожѣшю (твор.), пѣрвѣѣ, ижѣ и друг. Это обстоятельство показывать, что на сѣверѣ Руси, въ частности—въ Новгородѣ, въ второй половинѣ XII в. различіе между е и ѣ было слабѣе, чѣмъ на югѣ Руси. Въ дальнѣйшемъ своемъ развитіи галицко-волинскій говоръ продолжалъ различать ѣ и е, прочіе же русскіе говоры пошли по другому пути.

Древніе новгородскій и псковской говоры, вмѣстѣ съ отпрыскомъ перваго—двинскимъ говоромъ, въ тѣхъ случаяхъ, гдѣ ѣ не совпала съ и или по крайней мѣрѣ не приблизился къ и (всего чаще въ серединѣ словъ при послѣдующемъ твердомъ согласномъ), въ XII—XIII в. утратили сколько-нибудь замѣтное различіе между ѣ (въ гнѣвъ, дѣлаю и т. п.) и е (въ ель, день и т. п.). Отсюда въ ~~однихъ новгородскихъ~~ и псковскихъ памятникахъ полное смѣшеніе буквъ ѣ и е и употребленіе ѣ какъ на мѣстѣ е, такъ и на мѣстѣ того о, которое образовалось изъ е (т.-е. ѣ); въ другихъ—употребленіе ѣ только на мѣстѣ е (такъ что на мѣстѣ ѣ—за очень рѣдкими исключеніями—пишется е).

Къ числу первыхъ памятниковъ принадлежитъ первая часть Новгородской лѣтописи (здѣсь, между прочимъ, форма им. ед. ср. р. *всѣ*—*всѣ*) и новгородскій договоръ 1265 г. (здѣсь, между прочимъ: на *всѣмъ*, на *цѣмъ*—на *всѣмъ*, на *чомъ*, *всѣму*—*всѣму*). Къ числу

вторыхъ; болѣе многочисленныхъ, принадлежать, между прочимъ, новгородскіе Стихирарь 1157 г. (выписки выше), Пантелеймоново Ев. XII в. (здѣсь ведуть, 3 л. ед., изидѣ, 3 л. ед., родѣ, зв., и др.), Требникъ гр. Шереметева XIV в. (здѣсь: правѣдѣнъ, правѣднѣхъ, двѣрѣцѣ, род. мн., вѣнѣцѣ, смѣрти, тѣрѣя, одѣрѣжима, сдѣрѣжа и т. п.), Ипатскій сп. лѣт. (здѣсь: Смолѣнскѣ, Киевѣцѣ, полочанѣ, изѣ лодѣй, пѣрѣвѣ, умѣрѣшу, грѣкѣ и т. п.).

Современные говоры сѣвера Россіи, потомки древнихъ новгородскаго и двинскаго говоровъ, въ тѣхъ случаяхъ, гдѣ ѣ не перешелъ въ и или не приблизился къ и, имѣютъ на мѣстѣ ѣ — звукъ е, обыкновенно болѣе или менѣе закрытый; такимъ образомъ ѣ въ сѣв.-великор. дѣлаю и т. п. произносится какъ наше е въ ель, хорошѣнѣко и т. п.

Западно-русскій и средне-русскій говоры также въ XII—XIII в. утратили сколько-нибудь замѣтное различіе между ѣ и е. Смоленская грамота 1229 г. имѣетъ совершенно безразличное употребленіе буквѣ ѣ и е: дѣревѣмъ, оставѣться, будѣть, утѣрѣдѣть, дѣрѣжати и т. п.; всемъ, темъ, ѣхати и т. п.; то же можно сказать о западно-русскихъ грамотахъ XIV—XV вв.; только въ нихъ употребленіе буквы ѣ значительно сокращается въ пользу употребленія буквы е; западно-русскія грамоты XVI в. и печатный Литовскій Статутъ 1588 г. имѣютъ букву ѣ лишь въ рѣдкихъ случаяхъ; въ видѣ исключенія, безъ всякой послѣдовательности. Средне-русскіе памятники XIII и XIV вв. вообще держатся традиціонной (въ главномъ церковно-славянской) орфографіи, въ частности традиціоннаго употребленія ѣ, но представляютъ интересныя исключенія, указывающія на отсутствіе для нихъ писцовъ различія между ѣ и е. Духовныя московскихъ великихъ князей и Лаврентьевскій сп. лѣт., въ большинствѣ случаевъ сохраняющіе ѣ, постоянно имѣютъ Володимѣрь (имя) и Володимѣрь (названіе города), хотя галицко-волинскіе тексты (Слова Ефрема Сирина 1492 г.: Володимѣра, записъ; Ипатскій сп. лѣт., новгородскій списокъ съ галицко-волинскаго оригинала: Володимѣрь 576, Володимѣрь 400 и др.) и данныя сербскаго и чешскаго языковъ дѣлаютъ несомнѣннымъ нахожденіе ѣ во второй части этихъ словъ. Причина постояннаго употребленія е въ Володимѣрь и т. п. заключается съ одной стороны въ томъ, что церковно-славянскіе тексты не имѣютъ ни этого, ни подобныхъ ему словъ,



съ другой стороны въ томъ, что въ древнемъ Кіевѣ данное слово звучало съ *и* (срв. чара Володимирова въ надписи на чарѣ XII в.; Володимиръ въ началѣ Поученія Мономаха), такъ что писцы московскихъ грамотъ XIV в. и Лаврентьевскаго сп. лѣт., произносившіе его иначе, чѣмъ произносили древніе кіевляне, — должны были при письмѣ руководиться своимъ средне-русскимъ выговоромъ; а послѣдній не далъ имъ указанія на *н* какъ на звукъ отличный отъ *е*. Средне-русскіе памятники XV—XVII вв. (по преимуществу московскіе) вообще не дѣлаютъ различія между *н* и *е*, и мы можемъ говорить о полномъ отождествленіи въ это время *н* и *е*. Надо имѣть въ виду, что многіе изъ средне-русскихъ памятниковъ XV—XVII вв. (книги) удерживаютъ традиціонное употребленіе *н* вездѣ, гдѣ оно указывается церковно-славянскимъ языкомъ (съ незначительными изыятіями въ родѣ брегѣ, вредѣ, время, членѣ, влеку и т. п., при плынѣ), и допускаютъ употребленіе *е* вмѣсто *н* лишь въ тѣхъ словахъ и формахъ, которыя или совсѣмъ неизвѣстны въ церковно-славянскихъ текстахъ, или встрѣчаются въ нихъ очень рѣдко: въ деверь (такъ уже въ Лаврентьевск. сп. лѣт. 12), ее (род.-вин. ед.; такъ уже всегда въ духовныхъ московскихъ великихъ князей и иногда въ Лаврентьевск. сп.), добрые (им.-вин. мн.; въ духовной в. кн. Ивана Ивановича: душевныѣ, численныѣ, купленыѣ; въ Лаврентьевск. сп.: убогыѣ, дикыѣ, лежачыѣ и т. п.) и др. Въ другихъ средне-русскихъ памятникахъ XV—XVII вв. (особенно въ московскихъ грамотахъ) употребленіе *н* и *е* смѣшанное; можно отмѣтить частое употребленіе *е* вмѣсто *н* при отсутствіи ударенія (въ міре, рядомъ: въ селѣ).

Современные бѣлорусскіе говоры и тѣ изъ великорусскихъ, которые не знаютъ ни перехода *н* въ *и*, ни цоканья и вообще не могутъ считаться потомствомъ древняго новгородскаго говора, — уже не знаютъ различія между *н* и *е* и на мѣстѣ древняго *н* имѣютъ подъ удареніемъ — звукъ *е*, то открытый (въ дѣлать), то закрытый (въ дѣлѣть), а безъ ударенія — тѣ же звуки, которые въ нихъ образовались на мѣстѣ неударяемаго *е*.

Вслѣдствіе того, что традиціонное употребленіе и различеніе на письмѣ буквъ *н* и *е* въ главномъ было сохранено великоруссами XV—XVII вв., мы продолжаемъ употреблять букву *н* въ тѣхъ случаяхъ, гдѣ ее знаютъ памятники XI—XII вв., за исключе-

ніемъ небольшого ряда словъ: брежнѣться (ц.-слав. пробрѣзгъ), ведро (древн. вѣдро; Р. Правда по сп. ок. 1282 г. 4, Пандекты 1296 г. 112, Лаврентьевск. сп. лѣт. 126), веря (древн. верѣя; Минея 1096 г. 192), песокъ (древн. пѣськъ), семья (древн. сѣмѣя; Златоструй XII в. 171; Жит. Ниф. 1219 г.), темя (древн. тѣмѣя; Кормч. ок. 1282 г. 590; малор. тѣмѣя), деверь (древн. дѣверь), дремать, дребезгъ, прилежно (древн. прилѣжно), колебать, колеблю (древн. колѣбати, колѣблю), купель (древн. купѣль), колыбель и др. (см. еще выше, стр. 64). Въ этихъ словахъ мы видимъ *н* въ церковно-славянскомъ языкѣ; сравни сербск. колибати, пијесак, дружимати, польск. *wiadro*, *wierzaja*, *piasek*, *drobiazg*. Слово древній и т. п. имѣютъ древнее *е*: др.-русск. древле, древнь звучали иногда съ *е*, иногда съ *н*; срв. съ послѣднимъ — *и* изъ *н* въ чешскомъ *dřívě*. Сверхъ того, мы несогласно съ традиціею употребляемъ *е* вмѣсто *н* въ сѣкира, древн. сѣкѣра (Лаврент. сп. лѣт. 227); срв. древн. сокѣра Паремейникъ 1271 г. 80, польск. *sokiera*, латинск. *securis* съ *ѣ*; и въ брѣю, брадобрѣй, змѣй, змѣя; древнія формы послѣднихъ словъ были брѣю,—брѣи, змѣя, откуда брѣю,—брѣи, змея (Обиходъ церковный XIV в. Рум. Муз. № 284: змею 14, Паисіевъ сборникъ XIV—XV в.: змеі 164 об., им. ед., змеева свиста 152, и др.), съ *е* изъ *ь*, какъ въ пей, вей, бей (повелит. н.), клей (им. ед.). Что до *н* въ именахъ Алексѣй, Сергѣй и т. п., вмѣсто *е*, которое въ большинствѣ случаевъ образовалось изъ болѣе древняго *ь* и которое мы пишемъ въ цѣломъ рядѣ сходныхъ именъ: Авдей, Федосѣй, Настасѣй, Мокей, Пелагѣя, Опраксѣя и т. п., то употребленіе его здѣсь объясняется аналогіею: окончаніе *нѣй*, съ *н*, именъ въ родѣ Варфоломѣй, Фадѣй, Елисѣй, Матвѣй (*н*=греческ. α) перешло въ имена Алексѣй, Сергѣй. Время появленія этого *н*—очень древнее: церк.-слав. Супрасльская рукопись: Василѣа 494; Юрьевское Ев. ок. 1120 г.: Иѣремѣемъ 188; Житіе Епифанія XII в.: Дорофѣи 97; Галицкое Ев. ок. 1266 г.: Иѣремѣю 143; но онъ получилъ особенное распространеніе въ нашей орографіи съ XIV в.: такъ, мы читаемъ въ Румянц. Лѣствицѣ XIII в. № 199: Тимоѣю 20 об.; въ Ев. 1317 г.: Марія Иосѣина 103 об., Иѣремѣемъ 104, 114 об., Иѣремѣя 120 об. (при Тиверея 116 об.); въ духовныхъ московскихъ великихъ князей: Патрекѣи, Олексѣи, Тимофѣи, Андрѣи (при Дмитрею); въ московскомъ Ев. 1339 г.: обрѣтохомъ Меисѣю=Мес-

сію 5 об., Меіся 18, Алексѣ 207, Іеремѣ 207 об.; въ новгородскомъ Прологѣ 1356 г.: Терентѣ, Вѣкентѣ 94 об.; въ грамотѣ Олега Рязанскаго послѣ 1356 г.: Іеремѣ, Манасѣ; въ Ев. 1358 г., писанномъ въ московской области: Сергѣ, Алексѣ, Іеремѣ; въ Лаврентьевск. сп. лѣт.: Евдокѣ 400; въ юго-западно-русской грамотѣ 1376 г.: Олексѣ; въ Паремейникѣ 1378 г.: пророчества Іеремѣина 3 об., при Іеремѣ 117; въ Ев. 1393 г.: Сергѣ 187 об. (рядомъ Вѣкентѣ), сына Варахѣина 58; въ Мстижскомъ Ев. XIV в.: Сергѣ, Феодосѣ, Фалелѣ, Іевдокѣ; въ Новгородской лѣтописи: Тимофѣю 225, Еремѣ 244; въ Паисіевомъ сборникѣ XIV—XV в.: Сергѣю 149 (но: Мокарей 160 об. и др., Меркурѣй 150); въ двинской рядной XIV—XV в.: Левонтью. Сравни малорусск. Олексій, Овдій, Овсій и т. п.

Переходъ ѣ въ и. Древній ѣ, сохранившійся въ галицко-волинскомъ говорѣ XII в. какъ отдѣльный звукъ и не отождествившійся съ е, сталъ мало-по-малу приближаться къ древнему и. Буква и на мѣстѣ буквы ѣ, передававшая звукъ, хотя и не тотъ самый, который передавался обыкновенно буквою и, но все-таки до извѣстной степени близкій къ нему, — является въ галицко-волинскихъ книгахъ съ конца XIII в.: Галицкое Ев. 1283 г.: видѣше 11 об. (=вид—), пниязь 40 об., ники 57 об. (=ныки); рядомъ: исконѣ 1 об., 10 об.; Поликарпово Ев. 1307 г.: види́ня, окаменило, свидѣ́ныє, види́въ; Путенское Ев. XIV в.: при вечери 4, идѣ́ливша 95 (болѣе раннее и на мѣстѣ ѣ въ Галицкомъ Ев. 1144 г.: въ попелѣ 23, въ попелѣ 27, и въ Добриловомъ Ев. 1164 г.: въ сборѣ и на стѣгнахъ 187, — внушаетъ сомнѣніе). Галицкія грамоты XIV—XV вв. имѣютъ ее уже сравнительно часто: свидѣци, пасиками, слузи нашему, лисы, привисити; то же можно сказать о молдавскихъ грамотахъ, въ языкѣ которыхъ иногда силенъ малорусскій элементъ: 1393 г.: роздиляючися, дитемъ; 1436 г.: дидичу, намискомъ (=намѣсткомъ), наслидуючи, виру. Сверхъ того, мы читаемъ въ московскомъ Ев. 1339 г., списанномъ съ галицко-волинскаго оригинала: видѣхомъ 4 об., видѣсте 9 об., увидѣвъ отъ кентуриона 10 и т. п., въ законѣ моисѣевѣ 26 об., заприти 45 об., 55 об., 69 об., колиблемы 93, свидѣніе 106, умиете 108, сквозъ сианіе 147, оприснокъ 166 об., заматеривши 206 об., мнивши 213 об., изволися мни хужьшю 208. Это, по нашему мнѣнію, не позволяетъ сомнѣваться въ томъ, что

писцы галицко-волынскихъ памятниковъ XIV—XV вв. произносили *ѣ* болѣе или менѣе близко къ *и*, можетъ быть, какъ дифтонгъ *іе*.

Новый *ѣ*, т.-е. то *ѣ*, которое въ галицко-волынскомъ говорѣ образовалось изъ *ѣ* вслѣдствіе исчезновенія глухихъ и которое первоначально было нѣсколько отлично отъ древняго *ѣ* (новый *ѣ*, какъ мы видѣли, передъ твердыми согласными могъ переходить въ *ѡ*, а древній *ѣ* не зналъ перехода въ *ѡ*), въ тѣхъ словахъ, гдѣ онъ сохранился, скоро совпалъ съ древнимъ *ѣ* и потому имѣлъ одну съ нимъ судьбу, т. е. подобно ему перешелъ въ звукъ близкій къ *и*. Въ Галицкомъ Ев. 1283 г. мы читаемъ: учинѣе 47, учинѣи 73 (при учѣннѣе), въ отчествѣи своиѣ 134; въ Путенскомъ Ев. XIV в.: о словеси моиѣ 26, у дому своиѣ 27, 92, на селѣ своиѣ 222, во очеси твоиѣ 57, крѣнѣ сильныхъ (=кринѣ сельныхъ) 60, нестроинѣи 121, по убиѣнѣи 220; въ галицкихъ грамотахъ XIV—XV вв. пишеть, пишдѣсѣть, пишдѣцѣтого, нарожинѣе; въ молдавскихъ грамотахъ: 1436 г.: безъ противлѣнѣи; 1448 г.: потвержѣнѣе, гдѣ *ѣ* образовалось изъ новаго *ѣ*; сравни въ Добриловомъ Ев. 1164 г.: сѣльнаго, шѣсть, въ рожѣнѣи, знамѣнѣи; въ Типографскомъ Ев. № 6 XII—XIII в.: о имени твоѣмъ.

Въ настоящее время въ одной части малорусскихъ говоровъ на мѣстѣ *ѣ*, какого бы происхожденія онъ ни былъ, слышится звукъ *і*, т. е. краткое мягкое *и*, очень близкое къ великорусскому *и* и отличное отъ малорусскаго *и*—потомка древняго *и*, если передъ нимъ нѣтъ *ј*. Въ другой части малорусскихъ говоровъ (по преимуществу въ говорахъ сѣверно-малорусскихъ) и древній, и новый *ѣ* иногда одинаково рефлексируются или мягкимъ *е*, болѣе или менѣе отличнымъ отъ обычнаго *е*, или дифтонгами *іе*, *іѣ*.

Кстати замѣтить, что въ тѣхъ малорусскихъ говорахъ, гдѣ *ѣ* = *і*, есть нѣсколько случаевъ появленія *і* не на мѣстѣ *ѣ*, а на мѣстѣ *и*. Таковы, между прочимъ, слова въ родѣ *умірати*, *збірати*, *кѣвати*, гдѣ *і* замѣнило собою древнее *и* и *ы*, перейдя въ эти глаголы изъ глаголовъ въ родѣ *літати*, *помітати*; таковы формы дат. ед. на *ові*, *еві* (въ родѣ *волоі*; сравн. въ Путенскомъ Ев. XIV в.: ерѣвѣ 59; въ Ипатскомъ сп. лѣт.: къ королевѣ, Романовѣ, Рюриковѣ 333, 386), *і* которыхъ, вѣроятно, перешло въ эти формы изъ формъ дат. п. на *ѣ* (*женѣ*, *березѣ*, *тобѣ*); таковы слова, заимствованныя изъ польскаго языка, въ которыхъ *і* передаетъ польское *і* или мягкое *е*: *панѣ*,

(польск. *pani*, великорусск. панья), *вірша* (польск. *wiersz*), *сокіра* (польск. *sokiera*).

Мы видѣли (стр. 35), что *ъ* въ древнемъ новгородскомъ говорѣ въ нѣкоторыхъ случаяхъ приближался къ *и* или даже совпадалъ съ *и*. Трудно сомнѣваться въ томъ, что писцы новгородскихъ памятниковъ XIV в. уже произносили въ этихъ случаяхъ *и* на мѣстѣ *ъ*.

Большая часть современныхъ сѣверно-великорусскихъ говоровъ имѣтъ теперь *и* на мѣстѣ *ъ* только въ срединѣ словъ передъ мягкими согласными: *невѣсте* (дат. п. отъ *невѣста*=*невѣста*), *хотѣтъ* (при *хотѣлъ*). Въ меньшей части этихъ говоровъ, на территоріи болѣе или менѣе близкой къ Новгороду, *и* на мѣстѣ *ъ* болѣе или менѣе послѣдовательно слышится какъ передъ мягкими, такъ и передъ твердыми согласными въ срединѣ словъ, а также въ концѣ словъ: *невѣсти* (дат. п.), *невѣста* (имен. п.); *хотѣтъ*.

Звукъ *и*, замѣнявшій собою *ъ* въ старомъ новгородскомъ говорѣ и перешедшій изъ него въ современные сѣверно-великорусскіе говоры, не находится въ непосредственной связи съ малорусскимъ *і*.

**Аканье и связанная съ нимъ звуковая явленія.** Такъ называемое *аканье*, составляющее отличительную особенность современныхъ южно-великорусскихъ и бѣлорусскихъ говоровъ, состоитъ въ слѣдующемъ.

Древнія неударяемыя *а* и *о*, послѣ искони твердыхъ согласныхъ, въ однихъ случаяхъ—въ московскомъ и ближайшихъ говорахъ чаще, въ другихъ *акающихъ* рѣже,—звучать глухо и значительно приближаются къ *ы*, такъ что слышится глухой звукъ, который мы можемъ обозначить условно черезъ *ы*: *на́ дымъ*=*на́ домъ*, *вы́сыдка*=*вы́садка*; въ другихъ случаяхъ—въ московскомъ и ближайшихъ говорахъ рѣже, въ другихъ чаще—*а* сохраняется, а *о* (если не сохраняется, какъ въ юго-западныхъ бѣлорусскихъ говорахъ, послѣ ударенія: *добра́го*, при *гаспада́ра*) болѣе или менѣе приближается къ *а*: *са́дъ*, *слава́*=*слова*, *даб́ро*. Тѣ же *а* и *о* (также *о* изъ *е*, т.-е. *ѣ*) послѣ мягкихъ согласныхъ, въ однихъ случаяхъ (въ соотвѣстствіи *ы* послѣ твердыхъ согласныхъ)—въ московскомъ и ближайшихъ говорахъ чаще, въ другихъ рѣже—звучать какъ *и*: *сви́тѣй*, *пи́тѣкъ*, *чи́сы*; *би́ру*=*бе́ру*, *бе́ру*; *ни́чиѡ*=*ничѡво*, *ничѡго*; въ другихъ случаяхъ—въ московскомъ говорѣ рѣже, въ другихъ чаще—*а* сохраняется и *о* (если не сохраняется) приближается къ *а*: *москѡвск. по́ля*=*по́ля* (род.) и *по́лѣ*, *по́ле* (им.-вин. ср. р.); *на́ша*=*на́ша* (имен.

ж. р.) и нашо, наше (им.-вин. ср. р.); курск. и бѣлор. святая, часы, бару́, ничаго́.

Различіе въ произношеніи неударяемыхъ гласныхъ находится въ зависимости отъ тѣхъ или другихъ условій. Напримѣръ, сохраненіе *a* и образованіе *a* изъ *o*: са́да (род. п.), слова́=слово, бара́на, задо́къ, сида́ча,—въ московскомъ говорѣ имѣютъ мѣсто тогда, когда *a* находится или въ началѣ словъ, или въ концѣ словъ, или въ серединѣ словъ непосредственно передъ слогомъ ударяемымъ; глухое *и* изъ *a* и *o*: пады́ль, вдовы́ль, сыпа́ги, зыха́тъль, дыраго́й, является въ серединѣ словъ или непосредственно послѣ слога ударяемаго, или въ слогѣ второмъ передъ ударяемымъ.

Первые слѣды аканья въ памятникахъ относятся лишь къ XIV в. Смоленская грамота 1229 г., почти совсѣмъ свободная отъ традиціонной ореографіи, имѣя рядъ другихъ особенностей смоленскаго говора, не имѣетъ ничего похожаго на аканье. То же можно сказать и о другихъ смоленскихъ грамотахъ XIII в. Рязанская Кормчая 1284 г., придерживающаяся впрочемъ традиціонной ореографіи, равнымъ образомъ не представляетъ такихъ данныхъ, которыя бы можно было связывать съ аканьемъ. Старшій памятникъ съ слѣдами аканья — написанное въ Москвѣ Ев. 1339 г. (списанное съ гал.-волинск. оригинала): кака ты глаголеши 16 об., отъ господа бысть се и ѣсть дивна въ очю нашу 73, 129, аще ожениться, любодѣянъ тво- рить 125, въ апуствѣнши земли, запись. Ев. 1354 г., написанное въ Переяславлѣ Залѣсскомъ, представляетъ разнообразныя данныя, между прочимъ нѣсколько случаевъ употребленія *и* вмѣсто *ь* (по- новгородски) и нѣсколько случаевъ употребленія *a* вмѣсто *o*: всажанъ 5 об., на вечарехъ 71 об., вечарю 123, жалаше 130 об. (рядомъ: ни о комъ жо, глаголашо и др.); повидимому, писецъ этого Ев., жившій въ Переяславлѣ, списывалъ съ оригинала новгородскаго письма (изъ котораго взялъ новгородскія особенности), а говорилъ по-мо- сковски. Духовныя грамоты московскихъ великихъ князей, написанныя для своего времени грамотно, не даютъ достовѣрныхъ случаевъ аканья. Можно упомянуть только о Брошевую (вин. ед., названіе деревни) въ духовной Ивана Калиты и Брашева (названіе той же деревни) въ духовныхъ вел. кн. Ивана Ивановича, Дмитрія Дон- скаго, Василя Дмитріевича; удареніе этого слова, вѣроятно, было не на первомъ слогѣ; о Колуга (корень кал) и о Шагатью (твор.

ед., названіе деревни; рядомъ: Шаготью) въ духовной (второй) Донскаго; сверхъ того: далъ есмь князю въ Лопастнѣ мѣста Новыи Городокъ, въ духовной Ивана Ивановича. Многочисленные и уже несомнѣнные случаи аканья находятся въ памятникахъ лишь самаго конца XIV в., писцы которыхъ, не различая звуковъ *а* и *о* безъ ударенія, ставили буквы *а* и *о* одну вмѣсто другой: московское Ев. 1393 г.: покланятся 22, Симанъ 34, къ Симану 81 об., прикаснуса 45, облажать 109 об. (=ложать), даящимъ 113 об., продающимъ 156, вертаградъ 171, нарицаемая 186, домъ украшенъ и помятенъ 41 об., приступиша фарисѣи глаголюща 46 об., научите крестьяща я во имя 183, ангелъ мыяшася 12, отроковица лежаща 68 об., глаголаша имъ (3 л. ед.) 74, поясашася самъ 28, фарисѣи моляшася 126, Марья облюдаша 191 об.; полагають 6 об., 95 об.,—гаху 9 об.,—гахуть 73,—гаю 19 об.,—гають 71 об., влогають 26, предлагають 75,—гаемая 92, възлога 110, влогалища 82, запода 101, неновдяхуть 107 об., привязано 109, 130, 135 об., обязонъ 147 об., посогають 118 об.,—ють 124 об., помазовиши 146, толантъ 126 об., Аримовѣя 9, саморѣискъ 16,—яныи 16, 16 об.,—янѣхъ 16 об.,—яне 17 об.,—янинъ 18, отъ Саморія 16 и т. п.; коломенская Палея 1406 г.: мыланьямъ=молоньямъ 3, погарять 17, на роду 20, порящая по въздуху 20, задовити 31; грамота полоцкаго архіепископа Феодосія 1392—1415 г.: писанія ваша дошло до менѣ. Памятники второй половины XV в. и XVI в. имѣютъ *а* вм. *о* (и рядомъ *о* вм. *а*) уже нерѣдко, хотя впрочемъ огромное большинство ихъ, и книги, и грамоты разнаго рода, московскія и западно-русскія, упорно придерживаются старой орфографіи; въ полоцкомъ договорѣ съ Ригю 1478 г. мы читаемъ: на веснѣ, пасле (надо читать: паслѣ), обоюсторонъ, стаить, да Ильина дня; въ западно-русской Четвѣ 1489 г.: потапталъ, паганый, карабль, наября, радаватися, карамольное, молапця, покоянемъ, удоляимося; въ Ев. 1527 г., написанномъ въ селѣ Новомъ, подъ Вязьмою (Публ. Библи.): въ карабли 10 об., караблю 19, карабль 33 об., пророчествава 34, нагама 35 об., врата адова не удалѣють ей 37, никакого 38 об., не до седмь крать но да седмьдесятъ 41, каторого 50, какошь 53; отъ востокъ и западъ 18, до западъ 54 об., долече 34; ту будетъ сердца ваши 15, бѣ разрушеніе ея веліа 17 об., призвати на покаяніа 20, въздетріа 29, сѣавъшу добрая семѣ 30, въ скончаніа вѣка 31, скверь-



нить человѣка исходящае изъ усть 34, за невѣрствѣ ваша 39, он не хотѣша 41 об., продаждь имѣніа твое 43, проповѣсться сие евангеліа 54, явится знаменіа 54 об. и др.; въ Сборникѣ XVI в. Син. Библ. Чудовск. № 264, написанномъ едва ли не въ Москвѣ: чудотворцавъ (род.), изболчихамъ, саборнѣ, наугородецъ, бѣ слова паносно, митраполить, совакупи саборъ, паповъ, съ таварыщи, потачиша, арла, яго, яму, сіе настояща средостѣніе, въ послѣднее время и др. (чрезвычайно часто; Русск. Ист. Библ., VI, 785—788; Библиографич. матеріалы, собр. А. Н. Поповымъ, № XVIII); въ западно-русской Псалтыри XVI в. Рум. Муз.: на дарозе 7, троскать, уздаровить 10, така есть 14; зо брата 7 об., коране 8, поклодающие 9 об., заклодаеть 13 об., долеко 13, доваль 16 об., мешкоють 16 об., спроведливость 19 об. и др.; въ зап.-русск. Тайная Тайныхъ XVI в. Виленск. Публ. Библ.: во облаженнии 4, облажения 24, здаровье 5 об., пративно 8, дапытывался 19, стрягохъ 6, слияніа сыро 24, будетъ ли слиянія ихъ горяче 28; накозаніе 2,—ю 4, 9, указаль 9, довати 3, довай 14 об., здова 9, выдовати 9 об., достова 9, слышоль 40 об. и др.

Рядомъ съ аканьемъ, южно-великорусскіе и бѣлорусскіе говоры имѣютъ два другихъ явленія: 1) измѣненіе неударяемаго е (какъ древняго, такъ и образовавшагося изъ ѣ, ѣ, вообще е не перешедшаго въ о, ѣ) послѣ мягкихъ согласныхъ, *ѣ*, шипящихъ и *и*—въ *и* или звукъ близкій къ *и*; 2) измѣненіе неударяемаго а послѣ мягкихъ согласныхъ, *ѣ*, шипящихъ и *и*—въ *и*, *е* или въ звуки близкіе къ *и*, *е*: 1) московск. *минѣ* (=меня), *нидѣля* (=недѣля), *дильтъ* (=дѣлать), *ищѣ* (=еще), *цѣдѣтъ* (=цѣдить), на *мѣсти* (=на мѣстѣ) и т. п.; 2) московск. *питью* (=пятью), *живѣтъ* (=живѣтъ), *шѣгѣтъ*, *шѣгѣтъ* (=шагать). Акающіе говоры представляютъ здѣсь значительное разнообразіе: въ однихъ, слабо акающихъ, — какъ въ московскомъ — эти явленія широко распространены; въ другихъ, сильно акающихъ, — извѣстно лишь первое изъ нихъ; такимъ образомъ эти говоры ограничиваются измѣненіемъ неударяемаго *е* въ *и*, и то только передъ мягкими согласными (здѣсь: *минѣ*, род. ед., *нидѣля*, но: *ямѣ*, *пятью*, *живѣтъ*, *шѣгѣтъ* и т. п.). Памятники, имѣющіе *а* вмѣсто *о*, обыкновенно имѣютъ и *е* вмѣсто *а*: надпись на монетахъ кн. Андрея Можайскаго конца XIV в.: печать княжа (=княжѣ); Ев. 1354 г.: видеца 50; Ев. 1393 г.: стезающема 2 об., не істезаи 85, истезаю 106, іерусалимленъ

14 об., плесасте 38, прозებაють 66 об., гражене 107 об., кладезь 117; Палея 1406 г.: кладезю 73; указанный договоръ 1478 г.: рижене, о чесехъ; коломенскій Прологъ 1481 г. Публ. Библ.: почета (=початá), запись; Четья 1489 г.: светого 11, память 255 об., колодези 212 об., везати 229 и др.; Ев. 1527 г.: девети 40 об., по пѣнзѹ 44 об., пѣнзѹ 49 об. и т. п.; зап.-русская Псалтырь XVI в. Рум. Муз.: мыслеть, загледають, пенезей и т. п.; зап.-русское печатное Ев. Тяпинскаго XVI в.: мовечи, хотечи, мекина, предуть (=пряд—), ермо (=ярмó), береме, знаме и др.; Литовскій Статутъ 1588 г. Съ другой стороны въ тѣхъ же памятникахъ появляется *и* вмѣсто *е* (и наоборотъ); Ев. 1339 г.: Моисѣи на-нѣ же вы уповаите 6, аще чудесъ не видите, не имати вѣры яти 10 об., радости вапия 176 об., губу наполнину оцт(а) 185, въ пишимыхъ книгахъ 208; Ев. 1354 г.: дондиже (постоянно), аци 133, и доселѣ *ни* имать быти 154 об.; духовная Дмитрія Донского: стариший путь, старишего, старшему (удареніе повидимому, на *а*), Скирменовское, Гуслеца (названія сель; срв. въ духовной Ив. Калиты: Скирминовское, Гуслиця, гдѣ *и*, по всей вѣроятности, неударяемое); Паремейникъ 1378 г.: аще не послушайте мене, оружье вы поясть 8 об., бесѣдуютъ 33, всяа земля (род.) 45, 55, 55 об., 74 об., отъ земли напия 78 об., взищитъ (3 л. ед.) 66 об., видѣхомъ и свидѣтельствуимъ 120 об.; Служебникъ преп. Сергія XIV в.: сирафимомъ 5 об. (при серафимъ 18 об. и др.), хирувими 33,—тъ 5 об., хировимъ 49 (при хировимомъ 5 об. и др.), помяни градъ в немже жительствуимъ 38 об., ниспослать (съ *б* ?) намъ благодать 39 об., мою смерть възвѣщаете, мое воскресение исповѣдаите 60 об., о игумени отъци нашемъ 23; рядомъ: невидъмый 40 об.,—ме (зв.) 56; Ев. 1393 г.: глаголиши 2,—лится 3 об., да вы чюдитися 7, ѿгда възнесете сына тѣгда разумѣте 15 об., родітиля 21, одиржимы 30, в зимли 60, Якова Зивидѣова 34, съ Зивидѣомъ 34,—я 61 об.,—ова 82, въ попели 38 об.; рядомъ: из венограда 110 об. (это Ев. имѣетъ также *и* вмѣсто *я* и наоборотъ: всѣхъ галилѣянъ 101 об., кто ѣсть ударявши тя 132 об.); Ев. 1399 г.: вы не вѣсте ни помышляите 16, горе вамъ яко възрыдаите и въсплачетесь 68; Палея 1406 г.: повешини 19, зижитъ 29, поглаголитъ 63; духовная в. кн. Василя Дмитріевича: по матери моеи животъ; полоцкій договоръ 1478 г.: тяглицовъ (имен. ед. тяглець); Четья 1489 г.: клмнися 5 об., мертвица 35, лестицемъ.

Приведенныя данныя показываютъ, что аканье и связанныя съ нимъ звуковыя явленія въ XV—XVI вв. имѣли уже значительные размѣры, близкіе къ размѣрамъ современнаго аканья.

Должно имѣть въ виду, что существованіе аканья засвидѣтельствовано памятниками также для Пскова XIV—XVI в. (псковской Измарагдъ 1500 г. гр. Уваровыхъ: великаго Новограда, при Александрѣ Воладимировичъ, запись, и др.) и что кievскій говоръ первой половины XVI в. также есть основаніе считать акающимъ. Во всякомъ случаѣ въ Помянникѣ Кіево-Печерской Лавры этого времени, состоящемъ почти изъ однихъ собственныхъ именъ, мы читаемъ: Анисифоръ, Анисимъ (при Он-), Анофрей (при Он-), Ализаръ, Алиферій, Аксинія (при Окс-), Фатіанъ, Радивонъ, Оликсіа (при Алексѣй), Силиванъ, пани Нимила, Елинархъ (при Илин-), рядомъ съ другими яркими слѣдами южно-великорусской фонетики.

Въ XIV и XV вв. нашъ сѣверъ вообще и Москва въ частности уже имѣли опредѣленную ореографію. Аканье оказалось не въ состояніи ее поколебать. Вслѣдствіе этого при помощи нашего правописанія можно съ нѣкоторою точностью опредѣлять, гдѣ въ древнее время произносилось *о*, *е*, *а*. Однако не всегда. Въ нашу ореографію, при всей ея вѣрности преданію, вкралось не мало ошибокъ, особенно въ тѣхъ словахъ, которыя болѣе или менѣе рѣдко встрѣчались въ старомъ литературномъ языкѣ.

Мы употребляемъ теперь *а* вм. *о* въ цѣломъ рядѣ словъ, взятыхъ изъ церковно-славянскаго языка: въ словахъ съ префиксомъ *раз-*, въ словахъ *расту*, *растеніе* (вмѣсто *росту*, *ростеніе*), *работа*, *раки́та*, *заря* (последнее слово въ церковно-славянскомъ языкѣ звучало не только *заря*, но и *зоря*; сравни польск. *zoga*, чешск. *zōře*, соврем. сѣв.-великор. *зоря*, южно-великорусск. *зѳрю*, вин. ед., *зѳри*, *зѳренъка*, малорусск. *зоря*), въ формахъ род. пад. ед. ч. прилагательныхъ *аю*, *яю*, вм. *ою*, *ею*; здѣсь наше аканье не только не внесло въ нашу ореографію ничего новаго, но и способствовало утвержденію старыхъ церковно-славянскихъ написаній. Въ другихъ случаяхъ аканье послужило къ употребленію неправильныхъ, ничѣмъ съ сравнительно-этимологической точки зрѣнія не оправдываемыхъ написаній, именно въ словахъ: *калачъ* вм. *колачъ*, при сѣв.-великор. *колачъ* (Домострой: *колачи*; расходная книга Никона 1652 г.: *колачи*); срв. чешск. *koláč*, сербск. *колач*; *касатка* вм. *косатка* (срв. *коса* и т. п.);

барсукъ, при др.-русс. борсукъ, срв. польск. borsuk; лапта (название дѣтской игры), срв. чешско-словацк. и хорватск. lopta; стаканъ, срв. др.-русс. достоканъ (духовная вел. кн. Ивана Ив.), стоканъ, сѣв.-великор. стоканъ (о изъ ъ); завтракъ, завтракать, срв. въ Лаврентьевскомъ сп. лѣтоп. 128, 149, въ Словѣ о полку иг. и въ свадебномъ чинѣ XVII в. при Домостроѣ 192: заутрокъ, заутрохати, польск. zajutrek (е изъ ъ), род. пад. zajutrka; карманъ, срв. древне-русс. собственное имя Корманъ въ грамотѣ 1541 г., въ 1-й Псковской лѣтописи и въ одной изъ Новгородскихъ лѣтописей, а также южно-русс. мѣстное название въ актѣ 1424 г.: in villa Cormanice in Premisliensi districtu (Akta gr. i ziemskie, VII, 65), словацкую фамилію Krman, польск. областн. kogman по-крышка для платя отъ дождя (Rozprawy Akad. Krakowsk., VII), великор. областн. корма мотня у невода; крапива, срв. кропива въ Прологѣ XIII—XIV в. Тип. Библ. № 372, л. 13, въ Домостроѣ 190, Кропивна въ духовной Дмитрія Донского, укропъ и т. п.; тараторить; тароватый; паромъ, срв. чешск. pram; качанъ, срв. кочень; бразда вожжа («бразды правленія»), срв. ц.-слав. брзда, въ Прологѣ Погодина Публ. Библ. № 59, XIV в.: брозды въ уста вложеше; здѣсь а явилось очень рано (браздами и уздою, Псалтырь 1296 г.), вѣроятно, вслѣдствіе смѣшенія этого слова со словомъ бразда=борозда; названія: Вазуза, Масальскъ, Капира и т. п., срв. въ Новгородской лѣтописи: Вазуза 167, Мосальскъ 229, въ духовной в. кн. Ивана Ивановича: Кошира; собственные имена: Алѣна, Авдотья, Алфѣрь и т. п., срв. въ памятникахъ до XVII в. (постоянно): Олена, Овдотья и т. п.; фамиліи: Анучинъ, Апухтинъ, Ахлѣстышевъ и т. п. Слово баранъ имѣетъ древнее а, точно также какъ боранъ (очень часто въ великорусскихъ и бѣлорусскихъ памятникахъ разнаго времени) имѣетъ древнее о.

Рядомъ съ а на мѣстѣ о, мы находимъ также о на мѣстѣ а, несогласное съ древнимъ произношеніемъ, въ словахъ: ласковъ, срв. церк.-слав., др.-русс. и малорусск. ласкивъ; Житіе Нифонта 1219 г.: ласкавыи 121; Апостолъ 1220 г.: ласкавую 15; но уже въ Лаврентьевскомъ спискѣ лѣт.: ласковъ 444, и въ Паремейникѣ 1378 г.: ласковыи 64; оводъ, срв. въ Житіи Θεодосія Печерскаго XII в.: оваду и комаромъ, овада и комара 11, польск. owad.

Буква е вмѣсто я (а) пишется теперь между прочимъ въ словахъ:

татива, срв. ц.-слав. татива, въ Амартолѣ XIV в.: тативы 120 об., въ южно-русс. печатн. Столпѣ цнотѣ 1658 г.: татива, соврем. сѣв.-великор. (олонецк.) татива, польск. *cięciwa*; ястребъ (ястребъ, — а въ Толкованіи на кн. Іова 1394 г. Син. Библ., л. 81; соврем. сѣв.-великор. ястрѣбъ); срв. въ Златоструѣ XII в.: о ястрябѣхъ, въ Русской Правдѣ по сп. ок. 1282 г.: ястрябъ 21, въ Бесѣдахъ папы Григорія XIII в.: ястрябъ 25 об., въ Лѣтствицѣ 1334 г.: ястрябля вида 136 об., въ Ипатскомъ сп. лѣт.: ястрябомъ 437, ср.-болг. ястрабъ, польск. *jastrząb*; десна, откуда им. мн. дѣсны, род. мн. дѣсенъ; срв. въ рукописи XIV в. Публ. Библ. F. I. п. 42: ни взора, ни дяснѣ 107 об., въ Погодинскомъ сб. XV в. № 852: дясны 232; ст.-чешск. *dásna* (Святовитск. сборн. 313), *dáseň* (а изъ д), ст.-польск. *dziąsna*, *dziąsła*; ремесло, откуда ремѣсла, ремѣсленный; срв. въ сѣв.-великор. грамотѣ 1650 г.: ремясло, ст.-польск. *rzemieślnik* (Шарошпатацк. Библия 147, 213 и др.); колодезный, колодезникъ, при колодець изъ колодезь, подѣ вліяніемъ словъ на *еизъ*; срв. ц.-сл. кладазь, въ Лаврентьевск. сп. лѣт.: колодязь 125, въ грамотѣ Свиригайла 1403 г.: отъ колодязя до колодязя, въ двинской закладной XIV—XV в.: колодязь; въ ячез, ячѣйка, срв. въ Чудовск. Нов. Завѣтѣ XIV в.: ячая 131; въ Воронежъ (названіе рѣки и города), срв. въ Академич. спискѣ лѣт. XV в. Вороняжъ (Лѣт. по Лавр. сп. 487); вѣроятно, въ петля и пѣтля; срв. ц.-сл. пѣто. Слово рясница пишется теперь съ буквою *ъ* вмѣсто *я*; срв. ст.-русс. рясница (Тихонравовъ, Пам. отреч. р. лит. II. 359), ст.-русс. фамилію Рясницинъ (грамота 1556 г. въ Доп. къ Акт. Ист. I. 76), польск. *rzęsna*.

Сверхъ этого, мы пишемъ *и* вмѣсто *е*, *ъ* въ свирѣтъ (постоянно съ *и* уже въ Палей 1406 г.), при ц.-слав. и др.-русс. свирѣтъ; въ мизинець, при др.-русс. мизинъ (Лаврентьевск. сп. лѣт.: люде мизинни 359), малорусск. мизинець, сербск. мезимац, чешск. *mezínes*; въ свидѣтель, при ц.-слав. и др.-русс. съвѣдѣтель; въ снигирь, при чешск. *sněhula*, польск. *śnieguła*; въ вития, улизнуть, колѣни (съ *и* въ Мстижскомъ Ев. 125 об.), двѣсти *и*, вѣроятно, въ энклитикѣ *бишь* (срв. наше произношеніе неударяемаго *вѣдь*: вить), при др.-русс. бешью Жит. Саввы Освящ. XIII в., бехма Выголекс. сборникъ XII—XIII в., Ефремъ Сирийъ 1492 г., ц.-слав. бѣшижъ, бѣшижъ (Супрасл. рук.), бѣхъма. Слова потчивать (=по-

чьпчивати, основа та же, что въ чьстити, корень *чьт*; срв. утрачивать, отсвѣчивать и т. п.) и его производныя пишутся нами съ *и* правильно. Въ этомъ глаголѣ мы имѣемъ архаическое образованіе съ краткимъ гласнымъ (*ѣ*) въ корнѣ, однородное съ нашими выпѣхивать (*е* изъ *ѣ*; кор. *пѣх*), расчосывать, вымѣтывать, вылѣтывать, затрогивать, др.-русскими подькопывати (Ев. 1383 г. 14, 14 об.), перекопывати (2-я Новгородск. лѣт. 104), вношивати (Сборникъ XVI в. Рум. Муз. № 2515, л. 183) и т. п. Древняя форма настоящаго времени этого глагола *потчиваю* употребляется великорусскими наравнѣ съ ея сокращеніемъ *потчию* (откуда *потчую* подѣвляніемъ тоскою и т. п.): *потчивается* Григорій Богословъ XIV в. 142 об.; *потчиваху*, кн. Паралипоменонъ въ переводѣ съ лат. Погод. № 84; *потчивай* сосѣдъ сосѣда, Пушкинъ; вынувши изъ кармана табакерку, ты *потчиваешь* дружелюбно; не угощай и не *потчивай* никого, Гоголь, Мертв. Души. Въ XVI, XVII и XVIII вв. она употреблялась почти исключительно: *потчивается*, *потчиваютъ*, Домострой и свадебный чинъ при немъ XVII в. 117, 174, 181, 191 (рядомъ *потчивати* 103, 170); *подчивается*, протоп. Аввакумъ (VIII, 6); *попотчиваю*, Аблесимовъ, Мельникъ (изд. Смирдина, 25), *попотчиваютъ*, Эминъ, Непостоянная фортуна 1763 г. (I, 17), Рабенеръ, Сочиненія 1792 г. (I, 141), *потчивая*, Фильдингъ, Томасъ Юнесъ 1787 г. (I, 6); срв. сѣв.-великор. *потшю*, изъ *потшюу*. Срв. сербск. глаголъ *доткивати*, настоящ. *доткивам*, оканчивать тканье, образованный тождественно съ *потчивать* (корень *тк*).

Благодаря аканью, въ акающихъ говорахъ вообще и въ сильно акающихъ въ частности явилось значительное число случаевъ чередованія *а* безъ ударенія (изъ *о*) и *о* съ удареніемъ: *акно*—*о*кны, *сяло*—*с*ѣлы, *вадѣ*—*в*оды, *мятлѣ*—*м*ѣтлы. Они повели къ возникновенію въ нѣкоторыхъ словахъ *о* на мѣстѣ ударяемаго *а* и къ образованію чередованія стараго *а* безъ ударенія съ новымъ *о* съ удареніемъ: великор. *кайма*—*к*оймы, *пальтѣ*—*п*ольты, *дяснѣ*—*д*ѣсны, *бѣлор.* *крѣсонька* при *красѣ*, *штѣники* при *штанѣ* и т. п. Въ формѣ *котить* (отъ *качу*, *катить*)—*о* болѣе или менѣе древне; срв. малорусск. *котити*, чешск. *kotiti*, польск. *kocić się*, *pokotem*; то же, кажется, можно сказать объ *о* въ *плѣтить* (рядомъ: *плѣтить*), въ *сѣдить* (рядомъ: *сѣдить*), *брѣнить* (отъ *бранить*), *дѣрить* (отъ *дарить*) и т. п., слышимомъ въ великорусскихъ какъ акающихъ, такъ и

окающихъ говорахъ и извѣстномъ въ говорахъ бѣлорусскихъ; срв. древнія чередованія *а* и *о* въ ц.-слав. скачеть и въскочать и т. п., *ь* и *е* въ ц.-сл. лѣжетъ и лежить и т. п.

Къ явленіямъ такъ называемаго *а*канья не слѣдуетъ относить *е* въ словѣ лебедь. Это слово является съ *е* въ Русской Правдѣ по сп. ок. 1282 г.; въ современномъ малорусскомъ нарѣчій оно звучитъ лебѣдъ и лебедь, рядомъ съ лебѣдка, лебюodka; въ современныхъ великорусскихъ говорахъ мы слышимъ лебѣдушка, лебѣдка, гдѣ *ѣ* = *о* указываетъ на древнее *е*. Такимъ образомъ *е* въ лебедь нужно считать древнимъ и если и происшедшимъ изъ *а*, то все таки не имѣющимъ связи съ *а*каньемъ и образовавшимся много раньше появленія *а*канья. Слово лебедь родственно съ польскимъ *łabędź*, чешск. *labut'*, сербск. лабуд (*е* и *у* изъ *ж*); въ нашемъ лебѣній *я* восходить къ *л*. Кромѣ этого слова, въ великорусскихъ говорахъ, какъ *а*кающихъ, такъ и *о*кающихъ, есть нѣсколько глагольных формъ, въ которыхъ, вмѣсто ожидаемаго *а*, мы имѣемъ *е* и *о* подъ удареніемъ; эти формы—запречь, запрѣтъ, при запряжка и т. п., и трѣсь, при тряска и т. п. Находящаяся въ сѣверно-малорусскихъ говорахъ форма запряогъ (при запрягу) имѣетъ дифтонгъ *уо*, который указываетъ на древнее *е*; при великор. трѣсь существуетъ малорусское украинск. трісь, волынск. труось (при трясѣ), гдѣ *і*, *уо* происходятъ также изъ болѣе древняго *е*. И въ томъ и въ другомъ случаѣ звукъ *е* не можетъ быть поставленъ въ связь съ *а*каньемъ. Вѣроятно, здѣсь мы имѣемъ дѣло со старымъ явленіемъ, возникшимъ благодаря вліянію такихъ глагольных формъ, какъ лягу—лѣгъ (древнее леглъ), лечь, сяду—сѣлъ, въ которыхъ чередуются *а* и *е*.

Великорусскіе *а*кающіе говоры, какъ мы видѣли, имѣютъ болѣе или менѣе часто *и* вмѣсто неударяемаго *е*, какого бы происхожденія это *е* ни было. Великорусскіе *о*кающіе говоры, повидимому не всѣ, но многіе, знаютъ это употребленіе *и* вмѣсто *е* въ серединѣ словъ передъ мягкими согласными. Памятники XIV в. имѣютъ *и* вмѣсто *е* рѣдко; новгородское Ев. 1355 г.: бе-шисти (=безъ чести) 51 об., новгородскій Тактиконъ 1397 г.: въздиржаніе 17 (рядомъ: воздържанія), бесчистья 103 об.; новгородскій Требникъ гр. Шереметева XIV в.: въ тирпинни 40, октинья (=ектенія) 118 об., -ія 121, предѣтица (род.) 40, твориць 68 об., растоциная 75, прегрешиния



118, в. бещистин 139 об.; грамота повгор. посадника въ Ригу 1418—1420 г.: на его брата на Ортимью, съ Ортимьею (то же лицо въ грамотѣ повгор. архіепископа въ Ригу 1418—1420 г. именуется: Ортѣмья); сѣверно-великорусскій Погодинскій сб. нач. XV в. № 872: испирва 228, тирья 231 об., тиряхъ 236, до дъвирии 233 об., двири (род. ед.) 233 об. (дважды), родитилема монма 231 об.; псковской Прологъ 1383 г.: створиниѣ; псковское Лукино Ев. 1409 г.: третыея (род.). Лишь часть приведенныхъ данныхъ имѣеть *и* на мѣстѣ *е* несомнѣнно безъ ударенія; въ прочихъ возможно или необходимо видѣть *и* съ удареніемъ. Это послѣднее *и*, вмѣстѣ съ спорадическимъ *и* въ современныхъ сѣверно-великорусскихъ говорахъ: щиль (=щель), динь (=день), двирь, либедь и т. п., можетъ быть легко объяснено въ связи съ *и* вмѣсто *е* безъ ударенія. Напримѣръ, *и* въ чисть, двирь могло явиться на мѣстѣ *е* съ удареніемъ подъ влияніемъ *и* въ чистьной (=честной), двири (=дверь, род.-дат. ед.). Но необходимо имѣть въ виду, что новгородскіе, псковскіе и вообще сѣверно-русскіе памятники XIV и слѣдующихъ столѣтій, имѣющіе *и* вмѣсто *ъ*, обыкновенно имѣють спорадически и *ъ* вмѣсто *и* и въ значеніи *и*: съла=сила и т. п. Отсюда возможность, у маловнимательныхъ писцовъ, случаевъ употребленія какъ *и* вмѣсто графическаго *ъ*, на мѣстѣ *е*: твориць вмѣсто творьць=творецъ, такъ и *е* вмѣсто графическаго *ъ*, на мѣстѣ *и*: кадельница вмѣсто кадьльница=кадьльница. Срв. въ Тріоди 1311 г.: кадельницу 71 об.; въ Прологъ 1356 г.: пресный другъ 84 об.; въ Прологъ 1383 г.: друженою. Такъ какъ рукописи новгородскаго происхожденія въ XIII—XV вв. обращались въ средней Россіи и здѣсь переписывались; то 1) *и* на мѣстѣ *е* и 2) *ъ* и *е* на мѣстѣ *и*, явившіяся графически въ нѣкоторыхъ не народныхъ словахъ, перешли въ памятники средне-русскіе вообще и московскіе въ частности и вмѣстѣ — въ средне-русское произношеніе этихъ словъ. Коломенская Палея 1406 г. имѣеть: апрѣль 12 (срв. соврем. великор. апрѣль), кумьрь 62 и др.; Лаврентьевск. сп. лѣт.: друженою 150, 219; Кіевскій Помянникъ первой половины XVI в. (о которомъ см. стр. 18): Евгинія (срв. въ Ипатск. сп. лѣт. Офросьня 422; срв. также соврем. южно-великор. Алгинья), Огрофина, — ея (при Огрофина; срв. соврем. южно-великор. Аграфѣна, малор. Горпина=Агрипина), Окулена.

Переходъ *е* въ *а*. Въ части галицко-волинскаго говора перешло въ *а* то *е*, которое звучало послѣ *ѣ* въ формахъ им.-вин. ед. средн. рода: Типографское Ев. XII—XIII в. № 6: умноженья, курьглашѣнья; Галицкое Ев. ок. 1266 г.: куроглашенья; Житіе Саввы Освящ.: ослушания наше створи 87 об. (здѣсь еще: Софроньявучаѣ 122); Ев. Верковича XIV в.: умножения 48; Слова Ефрема Сирина 1492 г.: весѣлья; Пересопницкое Ев. 1561 г.: то есть выображеня и написаня, вышло выреченя, нападеня (часто). Оно сохраняется во многихъ малорусскихъ говорахъ и въ настоящее время: каміння, насіння, зілля, весілля и т. п. (—ння, —лля изъ —ня, —ля).

Обще-русское *е* изъ древняго *е* и изъ *ѣ* и сѣверно-русское *е* изъ *ѣ*, какъ неударяемое, такъ и ударяемое, въ старомъ псковскомъ говорѣ въ нѣкоторыхъ случаяхъ—подвести которые подъ общіе законы мы не можемъ—съ теченіемъ времени стало произноситься столь открыто, что наконецъ или очень приблизилось къ *а*, или даже отождествилось съ *а*. Псковскіе памятники XIV—XV вв. имѣютъ уже значительное количество случаевъ употребленія буквъ *а* и *я* на мѣстѣ *е*, *ѣ*: Апостоль 1309—1312 г.: сѣтѣся въ нечѣстїа; Параклитикъ 1369 г.: при посадницѣ при Костромѣ, поите испраливаюца (запись), прославихъ твоѣ божество (почти несомнѣнно: твоѣ), всемирноѣ слово, на покаянїа, солнца омрачашеся, в пучїна, въ чрева, въ вратахъ, люта, агняца, колясницами; Прологъ 1383 г.: пришѣствїа Христова, оружіе своѣ, дѣтица сїи, повѣдаша старецъ, срѣта, нїѣ (аор.), покаянїямъ, учителямъ (твор. ед.), на мѣстѣ; Лукино Ев. 1409 г.: имя моѣ, сердца ваше, ꙗща далеча, ястѣ (2 л. мн.) и др.; Трефолой 1446 г.: довлѣеть 6 об., ангелы сбирающа всѣ языки 66 об., господне пришѣствїа 152 об.; приписка 1468 г. въ Стихирарѣ 1422 г.: въ обитель на Завелицѣ; Палея 1494 г.: при великомъ князи царѣ (почти несомнѣнно: царѣ) всея Русї, запись. Время перехода псковскаго *е* въ *а* мы, за недостаткомъ памятниковъ, не можемъ опредѣлить даже приблизительно; но несомнѣнно, онъ начался задолго до XIV в., въ то время, когда еще не успѣло развиваться *о* изъ *е*, и въ XIV в. былъ уже законченъ.—Необходимо имѣть въ виду, что псковской говоръ въ XIV—XV вв. былъ акающимъ (см. выше) и что многіе изъ приведенныхъ случаевъ употребленія *а*, *я* на мѣстѣ *ѣ*, *е* вполне объясняются аканьемъ.

Великорусскіе говоры, можетъ быть, потому что въ нихъ широко распространился переходъ *е* въ *о*, не знаютъ перехода ударяемаго *е* въ *а*, а переходъ неударяемаго *е* произошелъ въ нихъ чрезъ посредство *о* и не имѣть, такимъ образомъ, никакого отношенія къ выше указанному явленію псковскаго говора. Звукъ *а* въ формахъ сравнительной степени: Евангеліе 1357 г., написанное въ сѣв. Галичѣ: легчая будетъ 33, дважды; Ев. 1358 г., написанное, кажется, въ московской области: лжѣя ъму бысть 11 об.; Ев. 1393 г., написанное тамъ же: легчая будетъ 70 об.; Ев. 1399 г., написанное, вѣроятно, тамъ же: легчая будетъ 33, 59; Домострой по сп. XVI в.: множая 76, крѣпчая 124; письма Петра Великаго: скорая; современн. великорусск. крѣпчая, сильняя, красная, сильнѣя, краснѣя,—едва ли не есть результатъ ассимиляціи конечнаго *е* съ предшествующимъ *а* (легчая) и послѣдовавшаго затѣмъ дѣйствія аналогіи (лжѣя); срв. сѣв.-великорусск. дѣлать, играть изъ дѣлаеть, играть чрезъ посредство дѣлаать, играать.—Звукъ *а* въ великорусско-бѣлорусск. кромѣ, окромѣ (Ев. Тяпинскаго: кромѣ жон'), въ великорусскомъ опослѣ и въ великор.-бѣлоруск. нельзя (въ Ипатскомъ сп. лѣт.: нѣлзя 439, нелзя 461; въ зап.-русск. Псалтыри XVI в. Рум. Муз.: нелзя 154 об.; въ Лютеранск. Катихизисѣ 1562 г. нѣсколько разъ: нельзя), при кромѣ, послѣ, древне-русск. нѣлзѣ (Святославовъ Сб. 1073 г. 6, 130; Богословіе Іо. Дамаскина XII в. 188. и др.),—неясенъ по образованію; срв. съ кромѣ—польск. *kromia*, моравск. *kromia*, съ опослѣ—малорусск. після, съ нельзя—старую форму имен. ед. лзя: Пандекты Антиоха XI в.: кая лзя честь 87 об.; ст.-сербск. не бо не лзя извѣщати, не бѣ лзя жити (словарь Миклошича); ст.-польск. *nieiza* (Żywot Jozefa, Рея; Proteus 1564 г. и др.); современн. словацк. *lza*, моравск. *lza*=*lza* (Bartoš); срв. окончанія въ ц.-сл. трѣбѣ и въ пол.-чешск. *třeba*; срв. наконецъ др. русск. нельга=нелзя (Новгородск. лѣт. XIV в.: нелга 24); но въ всякомъ случаѣ сомнительно, чтобы онъ произошелъ изъ *н*.—Формы съ ударяемымъ *а* въ родѣ великорусскихъ сѣмѣнѣ, времѣнѣ, племѣнникѣ, стремѣнникѣ, безѣмѣнникѣ (Пушкинѣ) обязаны своимъ *а* вліянію формъ им.-вин. на *мѣ*: сѣмѣя, время и т. п. Срв. въ новгородскихъ Праздникахъ XII—XIII в. (Тип. Б. № 330): пламяныя стрѣлы 44 об.; въ Ев. 1354 г.: знаяннии сихъ 4 об., знамяныя 6 об., 9, знамяна (аор.) 11 и т. п.; въ Ев. 1357 г.: зна-

мяня 123 об., знамянаше 58, 151 об. и др.; въ Ев. 1393 г.: сѣмянъ 44, 66 об., сѣмiani 90, времени 101, 126 и др.; въ Ев. 1399 г.: времена 24 об.; въ Лаврентьевскомъ сп.: по времяпѣхъ, времяннхъ, пламянъ, знамянъ, имяна, племяни и т. п. Др.-русск. докола (грамота литовскихъ князей 1350 г.), соврем. малор. відкіля имѣють *a* заимствованное изъ формъ род. ед. муж. р. Сравни въ средне-болг. вставкѣ въ Зографскомъ Ев.: отътола 24; въ Архангельскомъ Ев. 1092 г.: докола 6 об.

Впрочемъ нѣкоторые изъ сѣверно-великорусскихъ говоровъ въ настоящее время начинаютъ склоняться къ произношенію неударяемаго *e* послѣ шипящихъ близко къ *a* или какъ *a*: жанихъ и т. п. (при жонѣ).

**Переходъ *a* въ *e*.** Звукъ *a* въ тѣхъ случаяхъ, когда онъ находился послѣ твердыхъ согласныхъ и имѣлъ на себѣ удареніе, сохранился безъ измѣненія во всемъ русскомъ языкѣ, причѣмъ остался попрежнему открытымъ звукомъ. Не то было съ *a* послѣ мягкихъ согласныхъ и *j*, какъ неударяемымъ, такъ и ударяемымъ: оно во многихъ случаяхъ ассимилировалось съ предыдущимъ мягкимъ звукомъ и перешло въ *e*.

Псковскіе памятники XIV и XV вв., имѣющіе нерѣдко *a* вмѣсто *e*, имѣють также рядъ случаевъ употребленія *e* вмѣсто *a*, показывающихъ, что *e* вм. *a* въ псковскомъ говорѣ того времени было весьма распространено. Мы читаемъ въ Параклитикѣ 1369 г.: твоѣго хваленіе, страшнаго помышленіе, из истлѣніе, иного прибѣжище, единаго законодавце (род. ед.), провѣщель, мѣдвенюю, клятва прибабнѣя; въ Прологѣ 1383 г.: отъ смѣрение, отъ святилище, многа исправленіе, своя дѣяніе (им.-вин. мн.), стариць (им. ед.), въ стѣклѣниці; въ Параклитикѣ 1386 г.: въпиеше, кровью изліепою, смереся, потресеся; въ Трефолоѣ 1446 г.: из ислѣніе 113 об., двѣте (зв.) не удающей 93 об., доконцае (причаст.) 101 об. и др. Приведенные примѣры показываютъ, что псковское *e* изъ *a* слышалось обыкновенно (по не всегда) или въ концѣ словъ, или въ серединѣ словъ при слѣдующемъ мягкомъ согласномъ. Время, когда закончился въ псковскомъ говорѣ переходъ *a* въ *e*, не можетъ быть нами опредѣлено за неимѣніемъ псковскихъ памятниковъ ранѣе XIV в.

Старый новгородскій говоръ, повидимому, также зналъ этотъ

переходъ. Данныя старшихъ новгородскихъ памятниковъ: Миней 1095 г.: въждеа 201, суграженинъ 222; Миней 1097 г.: дивѣщеса 380; Путятина Миней XI в.: большиниъ 98; Стихирарь Академіи Наукъ XII в.: учещую, могли бы указывать на глубокую древность новгородскаго *е* изъ *а*, если бы ихъ можно было считать достовѣрными, т. е. не ошибками и не описками. Данныя новгородскихъ памятниковъ послѣдующаго времени: Трефолой 1260 г.: святого Георгие; Кормчая ок. 1282 г.: освящеѣтъ 462 об.; Ев. до 1362 г.: ѿмилиена 160; Новгородская лѣтопись: до Днѣпръ 197 (сравни. отъ Днѣпра 198, Днѣпрю 158); Ев. XIII—XIV в. Публ. Библ. (F. 17): знамениѣ велика (мн.) 42, имѣя притяжения многа 45; Требникъ гр. Шереметева XIV в.: печаль приѣтъ мя 87, просвѣщеѣтъ 98,—въ большинствѣ случаевъ не совпадаютъ съ тѣмъ, что мы находимъ въ современныхъ потомкахъ стараго новгородскаго говора, и также не внушаютъ довѣрія; только притяжения, освящеѣтъ могутъ передавать особенность живаго языка и указывать на существованіе въ немъ *е* изъ *а*.

Нынѣшніе сѣверно-великорусскіе говоры, знающіе мѣну *и* и *ч*, почти всѣ знаютъ и послѣдовательное употребленіе *е* изъ *а*, въ словахъ какъ неударяемыхъ, такъ и ударяемыхъ, почти исключительно при послѣдующемъ мягкомъ согласномъ: петъ=пятъ (но пятой), потеряли (но потерялъ), грезъ, печель, хозеинъ. Чередованіе *е* и *а* въ однихъ и тѣхъ же корняхъ и словахъ (петъ и пятой, потеряли и потерялъ) повело въ этихъ говорахъ къ появленію *а* на мѣстѣ *е* (*ъ*) въ словахъ въ родѣ развѣртывать, расплѣтывать, прясной, помялышко, по преимуществу въ слогахъ съ послѣдующимъ твердымъ согласнымъ.

Нынѣшніе южно-великорусскіе говоры, болѣе или менѣе сильно акающіе, равно какъ и близкіе къ нимъ говоры бѣлорусскіе, знаютъ однородное употребленіе *е* изъ *а*, но не послѣдовательное, а спорадическое, болѣе или менѣе рѣдкое: апѣтъ, глѣдя (глядя). румѣниться, пакаѣніе (=покаяніе) и т. п. Срв. въ зап.-русс. Четьѣ 1489 г.: неприятели 206; въ зап.-русс. Лютеранскомъ Катихизисѣ 1562 г.: неприятели 177 об.

Сверхъ великорусскихъ говоровъ, мягкое *е*, или *е*, изъ *а* послѣ мягкихъ согласныхъ и *ѣ* извѣстно въ нѣкоторыхъ западныхъ малорусскихъ говорахъ: галицк. тежко, жель, им. ед. шабле, род. конѣ

(отсюда кое-гдѣ *i*: жѣль, жѣти, чѣсто=жалѣ, жати, часто; сравни въ Вирипахъ Кассіана Саковича, напечатанныхъ въ Кіевѣ въ 1622 г.: молчѣннѣ=молчанье). Здѣсь оно является какъ безъ ударенія, такъ и подъ удареніемъ, безразлично въ слогахъ съ послѣдующими мягкими и въ слогахъ съ послѣдующими твердыми согласными. Время появленія этого *e* мы не въ состояніи опредѣлить; всѣ данныя галицко-волинскихъ памятниковъ, начиная съ Добридова Ев. 1164 г., которыя имѣютъ *e* вмѣсто *a*, не внушаютъ довѣрія.)

**Ассимиляція гласныхъ.** Мы уже упомянули (стр. 87) объ ассимиляціи *e* съ предыдущимъ *a* въ сѣверно-великор. формахъ сравнит. степени крѣпчая, сильная; она здѣсь произошла несмотря на нахождение между ассимилировавшимися гласными *i*. Однородные спорадическіе случаи ассимиляціи гласныхъ двухъ сосѣднихъ слоговъ слова извѣстны въ русскомъ языкѣ издревле. Уже древнѣйшіе русскіе памятники знаютъ скѣрбѣ, скѣрбѣ, скербѣ (*e* изъ *ѣ*), рядомъ съ скѣрбѣ (=ц.-слав. скръбѣ); мѣдлити, медлити, мѣдльнѣ (Юрьевск. Ев. XII в. 2 об.; обще-слав. мѣдль-; срв. въ московскихъ грамотахъ XVI—XVII вв. мотчаніе, изъ мѣдчаніе, замедленіе); тѣнкѣ (Святослав. Сборн. 1073 г. 149 об., 150; Учител. Ев. Константина Болгарскаго XII в. 242 об., Житіе Нифонта 1219 г. 43 об. и др.; ц.-слав. тѣнкѣ, ср.-болг. тенокѣ, польск. cienki); злѣба (Святослав. Сборн. 1073 г. 94, 105, 113 и др.), рядомъ съ злѣба, обще-слав. злѣба; телесе, -и, -а и т. д., телесѣнѣ и т. п., при тѣло (ц.-слав. тѣлесе и т. д.); делесе, -и и т. д., при дѣло (ц.-сл. дѣлесе и т. д.); бѣсѣда, -овати (Святослав. Сборн. 1076 г., Архангел. Ев. 1092 г., Юрьевск. Ев. XII в., Тріодъ Моисея кіевлянина и др.; обще-слав. бесѣда); гратѣ (Лѣствица XII в. Рум. Муз., гал.-волинск. Часословъ XIV в. Публ. Библ.), рядомъ съ грѣтанѣ, обще-слав. грѣтанѣ; чалѣдѣ, -инѣ Ев. 1393 г. 100 об., Лаврентьевск. сп. лѣт. 53, 48), рядомъ съ чѣлѣдѣ.

Галицко-волинскіе памятники XIII—XIV вв. имѣютъ богатѣ, богатѣство (Указатель ев. чтеній XIII—XIV в. при Галицк. Ев. 1144 г.; Тріодъ XIII в. Син. Б. Усп. № 8); срв. современн. малор. багачий, гарѣздѣ, гарѣчий при сѣв.-великор. богатый, гораздо, горячій.

Средне-русскіе и западно-русскіе памятники XIV—XVII вв. (особенно московскія грамоты XVI—XVII вв.) имѣютъ татратѣ (между прочимъ въ записи зап.-русс. Сборника 1490 г. Уваров.

№ 613), при тетратъ, Савастьянъ (между прочимъ въ Прологѣ 1262 г. 97 об., въ надписи 1344 г. на переплетѣ Ев. XIV в. и въ духовной Дмитрія Донского), Гарасимъ, Ганадей, Маланья; срв. современн. отчасти великорусскія, отчасти обще-русскія имена Савастьянъ, Гарасимъ и т. п.

Изъ другихъ случаевъ ассимиляціи гласныхъ стоитъ отмѣтить: обще-русс. сидѣшь, сидѣть и т. д., при др.-русс. сѣжю, сѣдишь, сѣдѣть и т. д., ц.-слав. сѣждж, сѣдиши, сѣдѣть и т. д., неопр. сѣдѣти; изъ формъ, гдѣ послѣ ассимиляціи явилось два *и*, *и* послѣ с перешло въ формы 1 л. ед. и 3 л. мн., неопредѣл. накл., причастія и др., такъ что теперь слышится великор. сижѣ, сѣдя (сидящю въ Паисіевомъ сборн. к. XIV в., л. 35), малор. сижю, сидѣти;—великор. тепѣрь, тепѣре, тепѣре-ча, малор. тепѣра, тепрѣ, бѣлор. цѣпѣрь, рядомъ съ топерь, топѣре и т. д., при ц.-слав. топръвое (двѣ формы ср. р.; Поученія Кирилла Іерусал. XII в.: видѣть сего топръвое ѿгоже видѣаше и прѣжде 27), др.-русс. топръво, топерво (Чудовск. Нов. Завѣтъ 15, Лаврентьевск. сп. лѣт. 119, Ипатск. сп. лѣт. 199, 380 и др.), откуда, по отпаденіи конечнаго *о* и конечнаго *е*, съ одной стороны—топерьвъ, топерь, топеревъ, топере, съ другой, послѣ ассимиляціи *о* съ *е*,—теперъво, теперъ и т. д.;—обще-русс. цоловѣти, откуда современн. сѣверно-великор. цоловѣтъ, цюловѣтъ, цолую и т. д., малор. цюлувѣти, рядомъ съ цѣлувати, при ц.-слав. и др.-русс. цѣловати; формы съ *о* появляются въ памятникахъ XIV в. (полоцкая грамота 1399 г.) и обычны въ грамотахъ XVI в. (грамота 1547 г.: цолую, -ешъ, -овавъ, цоловалники; грамота 1568 г.: цолованью; Акты Юридич. 51, 294);—великор. ребѣнокъ, рядомъ съ робѣнокъ, при др.-русс. робъ, роба, робенькъ; срв. старо-польск. robioneck (Шаропатацк. Библия 150).

Ассимиляція гласныхъ, о которой здѣсь идетъ рѣчь, состоитъ въ томъ, что при нахожденіи въ двухъ сосѣднихъ слогахъ слова болѣе или менѣе близкихъ другъ къ другу гласныхъ, одинъ изъ этихъ гласныхъ отождествляется съ другимъ. Обыкновенно болѣе сильнымъ гласнымъ является второй; повидимому, всегда болѣе слабый гласный бываетъ безъ ударенія.

**Отпаденіе и выпаденіе чистыхъ гласныхъ.** Кромѣ глухихъ *з* и *ѣ*, ослабли и потомъ исчезли изъ произношенія также другіе гласные, неударяемые.



Изъ начальныхъ гласныхъ подвергся послѣдовательному отпаденію въ малорусскомъ и бѣлорусскомъ нарѣчіяхъ неударимый звукъ и, какого бы происхожденія онъ ни былъ, по преимуществу передъ одиночными согласными или легкими для произношенія группами согласныхъ. Несомнѣнно, сначала и составляющее слогъ перешло въ и не составляющее слога, а потомъ исчезло (срв. ниже переходъ у составляющаго слогъ въ у не составляющее слога). Юго-западно-русскія и западно-русскія грамоты XIV и XV вв. уже часто имѣютъ мѣти вмѣсто имѣти, мати вмѣсто имати, меновати вм. именовати и зѣ, сѣ (зо, со) вмѣсто изѣ (изо): грамота Свидригайла 1422 г.: служить мѣте; грамота Свидригайла 1472 г.: верху менованая мѣста, и т. п. Сверхъ того, можно указать на не мамъ царя, пия крови мѣю (з=о) мать живѣта, мѣзды не мате, вѣру мѣте мѣ въ Галицкомъ Ев. 1283 г. 111 об., 10, 61 об., 24; на нѣ мате= не имате въ галицко-волинскомъ. Бучацкомъ Ев. XIII в. 50 об., и на незмѣнному въ зап.-русской (вѣроятно) Псалтыри 1296 г. 108 об. Современные малорусскіе говоры имѣютъ мати, маю, маши и т. п. вмѣсто имати, имаю, имати вмѣсто играти, сыкати (искать въ головѣ) вмѣсто искати, южа вмѣсто иголка, наче вмѣсто иначе и др.; сверхъ того, въ нѣсколькихъ словахъ мы находимъ слѣдъ отпавшаго начальнаго и въ і: мати й синѣ (при и: отецъ и синѣ). Бѣлорусскіе говоры знаютъ отпаденіе начальнаго и въ общемъ въ тѣхъ же словахъ, въ какихъ и малорусскіе говоры; великорусскимъ говорамъ, за исключеніемъ немногихъ смежныхъ съ бѣлорусскими, переходныхъ, это явленіе чуждо.

Такъ какъ предлогъ-префиксъ изъ въ малорусскомъ и бѣлорусскомъ нарѣчіяхъ сталъ употребляться въ однихъ случаяхъ безъ и, въ другихъ съ и и часто звучать одинаково съ предлогомъ-префиксомъ сѣ, то произошло полное смѣшеніе изъ и сѣ, т. е. употребленіе изѣ, зѣ (зо) съ значеніемъ сѣ. Мы находимъ въ Галицкомъ Ев. 1283 г.: другъ къ другу истязашася 121; въ Луцкомъ Ев. XIV в.: иствори, ис нимъ, не исъблжнитеся; въ грамотѣ литовскихъ князей 1350 г.: тагати ис королемъ, поити ис татара; въ галицкой грамотѣ 1371 г.: божіемъ истворѣнемъ, торговля исталася; въ грамотѣ Витовта 1383 г.: з лѣсомъ, з лугами; современн. малорусск. ісѣ тобою, ізняти (=снять) и т. п. Должно замѣтить, что въ галицкихъ грамотахъ XIV в. еще обычно древнее сѣ (со); такъ, въ грамотѣ 1366 г.: со всѣмъ, с колодяземъ, с мѣстичи.

Изъ другихъ гласныхъ отпали: начальное *e* (*je*) или *o* въ великор. *рябѣ*, *рябчикѣ*, *рябина* и т. п., при малорусск. (галицк.) *орябокѣ* (срв. ц.-слав. *ѣрабѣ*, польск. *jarzębina* и др.) и въ малор. *ще*, при др.-русск. *ѣще*, *още*; начальное *o* въ великор. *ружѣ* при др.-русск. *оружіе* (еще у Кантемира и В. Майкова *ружьѣ* употребляется въ значеніи *оружіе* вообще; печатн. Книга о ратномъ строеніи 1647 г.: *ружьѣ*; московск. грамота 1676 г.: бердыши или иное какое *ружьѣ*, Доп. къ Акт. Ист. VII, 71); начальное *y* въ *серязѣ*, *серьѣ*, при др.-русск. *усерязѣ* (Скорина: вынялъ есмь *серязи*, Бытіе, 42; печатн. Лютеранскій Катихизисъ 1562 г.: по *златой серязѣ* 92; духовныя московск. вел. князей XIV в.: *сѣрьга*).

Къ числу случаевъ отпаденія *конечныхъ* чистыхъ гласныхъ прежде всего нужно отнести отпаденіе *ь*, или, точнѣе, *e* образовавшагося изъ *ь*, въ великорусскихъ и бѣлорусскихъ формахъ род. пад. единств. прилагательныхъ и мѣстоименій жепск. рода, т. е. въ формахъ въ родѣ *доброѡ* (собственно: *доброѡ*), *синеѡ*, *тоѡ*, *вашѡ*. Его результатомъ было образованіе формъ съ *j* на концѣ: *доброј*, *синеј*, *тој*, *вашеј*, которыя употребляются нами теперь; впрочемъ, формы на *ь* еще сохранились до настоящаго времени, особенно въ языкѣ пѣсенъ. Когда сталъ исчезать въ нихъ конечный *ь*, сказать трудно, такъ какъ въ старыхъ памятникахъ *j* передавался буквою *и*, и нѣтъ возможности опредѣлить, гдѣ *и* = *и* и гдѣ *и* = *j*. Старшій памятникъ, намъ извѣстный, гдѣ мы можемъ указать отсутствіе *ь*, — новгородское Евангеліе до 1362 г.: радости *ваше* никто же *възметъ* 125; здѣсь писецъ не сумѣлъ передать на письмѣ *j* и не означилъ его никакою буквою; новгородская грамота 1392 г.: купцовъ *се* сторонѣ поморя (рядомъ: безо всякой хитрости); полоцкая грамота 1465 г.: *ваше* милости слуга. Малорусскіе говоры сохранили здѣсь *i*, *e* = *ь*: *доброј*, *доброе*. Кромѣ формъ род. п., мы не находимъ конечнаго *ь* въ частицѣ *вѣдь*, нѣкогда бывшей формою 1-го л. ед. перфекта вѣдѣ: Лаврентьевскій сп. лѣт.: то вѣдѣ *яла* вы рота 269. Эта форма употребляется въ значеніи *вѣдь* также въ церк.-славянской Супрасльской рукописи; срв. старо-чешск. *vědě* = *enim* (Виттембергская Псалтырь XIV в.: *csó vědě mně* = *quid enim*); съ остаткомъ древняго значенія *вѣдь* является въ современномъ *нѣ вѣдь* какой. Равнымъ образомъ отпалъ конечный *ь* — далеко не всегда — въ нарѣчіяхъ *доколѣ*, *отколѣ*, *доселѣ* и т. п., *сквозѣ*; первое изъ нихъ безъ *ь* находится уже въ Новгородской лѣтописи: *доколѣ* 142.

Формы творит. п. ед. словъ женскаго рода и личныхъ и возвратнаго мѣстоименій во многихъ случаяхъ въ великорусскихъ говорахъ утратили конечное *у*, сохранивъ бывшій передъ нимъ *ѣ*: женой, доброй, изъ женою, доброю. Случаи, гдѣ отсутствуетъ это *у*, встрѣчены нами въ Житіи Нифонта 1219 г.: молитво и постѣмъ 66 об.; въ Апостолѣ 1220 г.: Христовою сило вѣща 41 об.; въ Ев. XIII в. Публ. Библ. (F. I. п. 9): со мно есте 11; въ Прологѣ 1356 г.: он же третице пославъ бѣсы 32; въ Лаврент. сп. лѣт.: хочу имѣти миръ с тобо твердѣ 70; въ Прологѣ Син. Библ. XIV в. № 247: постомъ и молитво милостынею смѣренъемъ 34; въ Паремейникѣ 1378 г.: приять милотъ свою и удари ѣ въ воду 7 об. (срв.: простре Мойсѣ руку 6); въ новгородской грамотѣ 1392 г.: за олексеѣвою печатью; въ Служебникѣ препод. Сергія к. XIV в.: молитва надъ кутѣмъ 49 об.; въ двинской рядной XIV—XV в.: дворяпиномъ Матутои Мартынкомъ; въ коломенской Палѣ 1406 г.: узкою тои держаться 5, съ Захарыемъ 11; въ сѣв.-великорусск. сборн. Погодинскомъ нач. XV в. № 872: намерзоша телеса ихъ зимою 189; въ Прологѣ 1432 г.: съ озарьино чадью 151. Въ первыхъ и въ послѣднемъ примѣрахъ писцы не сумѣли изобразить *ѣ*, оставшагося въ концѣ словъ по исчезновеніи *у*; въ остальныхъ примѣрахъ писцы передали *ѣ*, по обычаю, черезъ *и*. Отпаденіе конечнаго *у* имѣло также мѣсто въ двухъ нарѣчіяхъ: домою, долою, образовавшихся въ великорусскихъ говорахъ изъ древнихъ домоѡ (новгородская грам. 1189—1199 г. по сп. XIII в., смоленскій договоръ ок. 1230 г., новгородскій Прологъ 1262 г., Новгородская лѣт.), долоѡ (срв. малорусск. доміѡ, доліѡ, чешск. domiiv, doliiv) по образцу формъ творит. ед. и еще сохраняющихся въ живомъ употребленіи; литературный языкъ знаетъ лишь формы безъ *у*: домой, долой, появившіяся относительно поздно (грамота 1666 г.: домои, рядомъ съ домоѡ, Акты Юрид. 319). Кромѣ формъ твор. ед. и нарѣчій, отпаденіе *у* мы наблюдаемъ въ нѣтъ ту=нѣсть ту; оно произошло не позже XIV в.: Лаврентьевскій списокъ лѣтописи: наряда въ ней нѣтъ; договоръ Дмитрія Донскаго съ Ольгердомъ 1372 г.: мира нѣтъ, воины нѣтъ; грамота кн. Андрея Полоцкаго до 1399 г.: нѣтъ. То же мы видимъ въ великорусскихъ формахъ 1-го л. ед. наст. вр. чаю (у Хемницера: я чаю, всякій знаетъ), благодарствую, пожалуй, которыя обыкновенно произносятся чай (у Крылова, гр. А. Тол-

стого и др.: я чай), благодарствуй, пожалуй («пожалуй, я это тебѣ сдѣлаю»; но пожалуй-ста—2 л. повелит. накл.), и въ малорусской формѣ дат. ед. чому въ тѣхъ случаяхъ, когда эта форма употребляется какъ нарѣчіе, въ значеніи зачѣмъ; сравни съ малорусск. чомъ древне-русское чему, напримѣръ, въ Лаврентьевскомъ спискѣ лѣт.: *чему* ты не казаше сыновъ своихъ 269.

Отпаденіе конечнаго *е* мы видимъ часто въ формахъ сравнительной степени въ родѣ скорѣй, сильнѣй изъ скорѣе и т. д. и въ близкомъ къ нимъ нарѣчіи развѣй изъ развѣе. Оно восходитъ къ XIV в. Ев. 1339 г.: не имамъ сдѣ ящи 5 хлѣбъ 96; грамота литовскихъ князей 1350 г.: не усхочетъ миру далѣи держати; Ев. 1354 года: отраднѣи будетъ земли содомьстѣи неже граду тому 37 об., разви женъ 53 об., развѣи словеси 63; Ев. 1355 г.: земли содомьстѣи легчѣи будетъ неже тобѣ 34; Ев. 1358 г.: Туру и Сидону легчѣи будетъ 41, церкви болѣи ѣсть сдѣ 42, добрѣи бо ти ѣсть 55, да первѣи насытятся чада 79, что ѣсть удобѣи рещи 88 об., вдовица множаи всѣхъ въверже 132, ученикъ тече скорѣи Петра 219 и др. Буква *и* здѣсь означаетъ, безъ сомнѣнія, *і*. Малорусскіе говоры имѣютъ опущеніе *е* въ формахъ сравнит. ст. въ родѣ большѣ, булышѣ, дальшѣ, скорѣшѣ=великор. больше, дальше, скорѣйше. Кромѣ указанныхъ формъ, конечное *е* отсутствуетъ теперь или всегда, или обыкновенно въ великор. лишѣ=др.-русс. лише (лише по пятидесяти золотникъ Лаврент. сп. лѣт. 48, Ипатск. сп. лѣт. 30), авосѣ=др.-русс. а восе (Ипатскій сп. лѣт.: Изяславу осе его Володимиръ готовъ 270; грамота ок. 1454 г.: а восе приставъ твои; Мейчикъ, 193), здѣсѣ=др.-русс. сдѣсе (грамота ок. 1461 г.: имешь жити здѣсе, Акты Археогр. Эксп. I, 51), ужѣ=уже, въ обще-русс. жѣ=же. По памятникамъ, отпаденіе здѣсѣ *е* относится къ XIII в.: договоръ Смоленска съ Ригю 1229 г.: аж бы (нѣсколько разъ); духовная новгородца Климента XIII в.: было жѣ бы ми чимъ заплатити; грамота литовскихъ князей 1350 г.: держати исполна жѣ, тую жѣ правду; Прологъ 1356 г.: бѣ бо ужѣ преставился 7; Ев. до 1362 г.: иельма жѣ другъ ми приде 70. Нарѣчіе прочь, вѣроятно, во многихъ случаяхъ (но не всегда: малорусск. прѣчь, пол. оргѣс изъ древняго прочь) образовалась изъ проче: грамота рижанъ въ Витебскъ ок. 1300 г.: пошли прочь, договоръ Полоцка съ Ригю ок. 1330 г.: отетупи прочь, Новгородская лѣтопись: прочь 195, 209,

224, 230, рядомъ съ проче 239, 244, 261, 264, 319. Форма 3 л. ед. *дые* сначала утратила *е* и превратилась въ *дыи*, а потомъ потеряла и *й*: *ды*, *де* (очень часто въ московскихъ документахъ XVII в.). Наконецъ должно отмѣтить малорусскія формы 2 л. мн. повелит. н. въ родѣ *идѣ* = *идѣте*. Данныя галицко-волинскихъ памятниковъ XII—XIII вв.: въ путь не *идѣти* и въ градъ не *вѣходите*, отъ смокве научитесь *притѣчи*, Добрил. Ев. 1164 г. 249, 202, и т. п., не внушаютъ довѣрія (въ нихъ встрѣчается употребленіе *ѣ* въ значеніи *о*, *ѣ* въ значеніи *е*); Памва Берында въ своемъ Лексиконѣ даетъ *носѣти*, *любѣти*. Мягкость въ этихъ формахъ *т* говоритъ за значительную древность отпаденія ихъ *е*.

Отпаденіе конечнаго *а*, обще-русское, мы видимъ въ мѣстоименномъ элементѣ *ся* въ возвратныхъ формахъ глаголовъ: *найтисѣ*, *сдѣлалосѣ*, *удалосѣ* и т. п. Исчезновеніе здѣсь конечнаго гласнаго восходитъ къ XIV в.: новгородская грамота 1373 г.: *учинилосѣ*, договоръ Риги съ Полоцкомъ 1405 г.: *надежесѣ*. Стоить отмѣтить еще великор. *хотѣ* изъ *хотѣти* и *покаѣстѣ* изъ *по ка мѣста* (вин. мн.), малор. *засѣ* прочъ (древн. *за ся*; Радзивилловскій списокъ лѣт.: *идите за ся* = Лаврент. сп. лѣт.: опять 83).

Конечное *о* всегда или часто потеряно рядомъ нарѣчій и частицъ: *тутѣ* (древн. и соврем. *туто*), *вотѣ* (древн. *вото*, *ото*, малор. *ото*), *вогѣ* (древн. *воно*, *оно*), *какѣ*, *такѣ* (древн. *како*, *тако*), *тамѣ* (древн. и соврем. *тамо*), *камѣ*, *сѣмѣ* (древн. *камо*, *сѣмо*), которыя встрѣчаются безъ *о* въ памятникахъ XIV вѣка: договоръ Полоцка съ Рягою ок. 1330 г.: *какѣ вѣрхѣ*, *такѣ исподѣ*; грамота литовскихъ князей 1350 г.: *кде смолвѣти*, *тутѣ будѣти судѣ*; Прологъ 1356 г. *створи же такѣ епископѣ* 11 об., *какѣ еси дѣлѣ* 67 об.; Лаврентьевскій сп. лѣт.: *такѣ буди* 76; Ипатск. сп. лѣт.: *позрѣвѣ семѣ* и *сѣмѣ* 512.

Конечныя *и* и *ы* иногда утрачены въ энклитической частицѣ *ми*: двинская рядная XIV—XV вв.: *виноваты ль есте*; Луцкое Ев. XIV в.: *ты ль еси*; Четья 1489 г.: *видите ль*, *вѣруете ль*, *во мнѣ ль*; въ *бы*: печатн. зап.-русс. Ев. Тяпинскаго XVI в.: *если не были бѣ* укорочены; и въ нарѣчій (изъ вин. дв.) *обаполѣ*: Житіе Нифонта 1219 г.: *дѣржаше копіе обаполѣ его* 69; холмская вкладная 1376 г.: *обаполѣ Вугу*; Лаврентьевскій сп. л. (срв. старо-чешск. *obapol* въ Святковитскомъ сборникѣ 24). Сверхъ того, конечное *и* могло отпадать въ формахъ дат. ед. личныхъ мѣстоименій *ми* и *ти*: Паремей-

никъ XIII в. Тип. Биб. № 157, списанный съ галицко-волинскаго оригинала: сѣтвори мѣ ядь 61 об.; Лудкое Ев. XIV в.: приведите мѣ и сѣмо, аще не бы тѣ дано; Ипатскій сп. лѣт.: абы мѣ далъ Богъ, абы мѣ вѣдомо было, абы мѣ не зрѣти, досадила мѣ погань, земля тѣ опасена, отъ брата тѣ ото Льва, ци мала тѣ своя земля 591, 611, 613, 592, 573, 600, 601; Скорина: мало ли тѣ еще Быт. 54 об. Кажется, формы мѣ, тѣ извѣстны только въ галицко-волинскихъ и западно-русскихъ памятникахъ; съ теченіемъ времени они или вышли изъ употребленія, или, можетъ быть, вошли въ составъ сложныхъ частицъ. Во всякомъ случаѣ въ составѣ великорусскихъ нѣтъ (Русская Правда по сп. ок. 1282 г.), при нѣтутѣ, тутотка (Ипатск. сп. лѣт.: тутотъ ю дати 595) можно видѣть потомство формы тѣ. Современные великорусскія матъ, дочь, пустынь образовались изъ древнихъ мати, дочѣ, пустыни подъ влияніемъ словъ женск. р. на ѣ: кость, ночь и т. п.

Отпаденіе конечнаго и, повидимому, имѣло мѣсто также въ сѣверно-великорусскихъ формахъ творит. п. мн. на ми: новгородск. Милатино Ев. XII в.: грѣшныи пріемлетъ и съ нимъ ѣстъ 26; новгородск. Служебникъ XIV в. Рум. Муз. № 399: со всеми боящимися тебе и хранящимъ заповѣди твоя 33 об.; сѣверно-русскій Сборникъ Погодина нач. XV в. № 872: обрѣтоста съ нимъ (съ мучениками) стража 191. Современные говоры сѣверно-великорусскіе (почти всѣ) и бѣлорусскіе (нѣкоторые) знаютъ формы твор. п. мн. на мѣ какъ нѣчто обычное: дѣлать рукамъ, говорить съ вамъ и т. п.

Выпаденіе гласныхъ въ срединѣ словъ, болѣе или менѣе общее всѣмъ русскимъ нарѣчіямъ, очень рѣдко и можетъ быть указано прежде всего въ словѣ десять, которое въ сложеніи съ другими числительными и при потерѣ ударенія, очень рано начинаетъ появляться въ сокращенномъ видѣ: дѣсятъ, откуда тѣятъ, тѣатъ. Мы находимъ его безъ е, между прочимъ, въ новгородскомъ Ев. 1270 г.: единого надѣсятъ, единого надѣсате (нѣсколько разъ); въ новгородскомъ же Паремейникѣ 1271 г.: дванадѣсятъ 62 об.; въ Рязанской Кормчей 1284 г.: въ третые надѣсятъ главъ 40 об., штинадѣятъ или семинадѣятъ 177 об.; въ грамотѣ рижанъ ок. 1300 г.: тринадѣсятъ; въ договорѣ Новгорода съ тверскимъ княземъ 1314 г.: полу третиядчати; въ Новгородской лѣтописи: полъ пятадѣсятъ 96; въ галицко-волинской Тріоди XIII в. Синод. Б. Усп. № 8: обана-

десять 116, 143 об., тридцать 130 об.,—ти 138; въ галицко-во-  
лынскомъ же Бучацкомъ Ев. XIII в.: дванадцать 2 об., 12 об.,  
два— 32, 32 об., 45 об., 57 об., 67 об., осмнадцать 49 об., 59,  
осмое— 59 об. и др.; въ галицко-волынскомъ же Путенскомъ Ев.  
XIV в.: обманадцать 22, 57, 66. Въ настоящее время это чи-  
слительное безъ ударенія звучитъ во всемъ русскомъ языкѣ *тыцать*,  
*тыцать*. Затѣмъ можно считать обще-русскимъ выпаденіе гласныхъ  
въ словѣ *четырнадцать*, изъ четыре- или четыри-, и въ древне-  
русскихъ сложныхъ собственныхъ именахъ. Мы находимъ: Святъ-  
славъ въ Новгородской лѣт. XIV в. 287, 288 (при Свято-), въ  
Мусинъ-Пушкинскомъ сборникѣ 1404 г. 31, въ Словѣ о полку игоръ;  
въ грамотѣ 1386 г. князь смоленскій Юрій называетъ себя: Святъ-  
славичъ; Рославъ, изъ Ростъславъ, Ростиславъ, въ дополненіи къ  
Новгородск. лѣт. XIV в. (подъ 1402 г.); срв. соврем. названіе  
города Рославль (=древн. Ростиславль); Выславское (село) изъ  
Вышесл- въ духовной в. кн. Ивана Ив.; и т. п. Затѣмъ можно  
считать древнимъ выпаденіе *о* въ древне-русскомъ названіи города  
Полоцка: Полтескъ, при Полотескъ (между прочимъ въ Лаврентьевск.  
сп. лѣт. 239). Великорусскіе говоры болѣе или менѣе часто опу-  
скають гласные въ нѣнѣче, нѣнѣче при древнемъ нѣнѣча (Паре-  
мейникъ XII—XIII в. Типогр. Библ. № 157, л. 57), современныхъ  
нѣнѣча, нѣнѣ, нѣнѣ; жерло при древнемъ жерело (Прологъ 1262 г.,  
Прологъ 1356 г., Лаврентьевскій сп. лѣт., Ев. Тяпинскаго XVI в.),  
ц.-слав. жръло; скорлупа при древнемъ скоролупа (Сборникъ XIV в.  
Общ. ист. и др. 75, 83), ц.-сл. скралупа; горностай (Ипатскій сп.  
л. 346) изъ гороностай, срв. ст.-чешск. hnanostaj, ст.-пол. gronostaj.

Выпаденіе гласныхъ въ серединѣ формъ можно отмѣтить въ только  
бѣлорусскихъ формахъ род. и дат. ед. мойго, мойму и т. п., изъ  
моего, моему.

Великорусскіе говоры вообще склонны къ опущенію въ сере-  
динѣ словъ неударяемыхъ гласныхъ. Въ южно-великорусскихъ гово-  
рахъ въ словахъ въ три и болѣе слога вполнѣ легко опускается  
гласный во второмъ слогѣ передъ ударяемымъ или послѣ ударяе-  
маго и въ слогѣ слѣдующемъ за ударяемымъ: гворить, млодѣць,  
понмаря (род.), вертенѣ, пердавѣть, Хритѣнѣ, изъ Хар-, йсподволь,  
кѣлѣколь, хѣтѣца (=хочетѣся), бѣяка (=батюшка) и т. п. (В. Май-  
ковъ: перрядить, Соч. 314, выграбѣлся 212). Мы всегда или часто



употребляемъ: стойло изъ стóяло (срв. польск. *stadło* съ *a* изъ *oja*), тыщóнка (при тыща изъ ты́сяча), сýтолка, пры́толка (при сýто́лока); фами́лия Карма́линь изъ Кóромольнъ, Карташóвъ (Корташь, прозвище, въ грамотѣ 1631 г. Акты Юр. 181) изъ Кóрташóвъ, и т. п. Нѣкоторые сѣверно-великорусскіе говоры также имѣютъ выпатеніе гласныхъ: веретнó изъ веретенó, вѣдла изъ вѣдѣ́ла.

Слово заяць во всемъ русскомъ языкѣ измѣнилось въ заецъ (по образцу боець, пропоець и т. п.; Кирилло-бѣлозерскій Сборникъ Спб. Дух. Ак. ок. 1492 г.: заецъ 488) и стало склоняться какъ большая часть словъ на *ецъ*: зайца и т. д. Это склоненіе существовало уже въ XVI в.: прибавленіе къ Домострою XVI в.: замцы 144, 146; Житіе преп. Сергія, написанное Пахоміемъ, въ сп. XVII в. (изд. Общ. др. писм.): замцы 79. Впрочемъ гласный могъ здѣсь сохраняться до сравнительно поздняго времени: въ припискѣ къ Волоколамскому Часослову XVI в. № 81 (Моск. Дух. Ак.): Игнатія Заце́ва; у протопопа Аввакума: заяцѡвъ (VIII, 38); у Суморокова: и много заяцѡвъ весьма по тѣмъ мѣстамъ (басня «Совѣтъ боярскій»). Малорусскіе говоры еще сохраняютъ формы: заецъ, заеца и т. д.

Кстати замѣтимъ, что древне-русское, весьма обычное въ памятникахъ: рѣку, рѣчешу (уже въ Архангельскомъ Ев. 1092 г. 10 об., 54), рѣка (причаст.), откуда рку, рка и т. п., не имѣетъ ничего общаго съ только что указанными случаями выпаденія гласныхъ. Въ этомъ глаголь образованіе ѣ относится къ древнѣйшей, общеславянской эпохѣ; чешскій языкъ имѣетъ гѣки, гѣка и т. п., ст.-польскій — *gzkas*, *gzkomu*; въ средне-болгарскомъ Карпинскомъ Ев. XIII в.: рече 54 об. — То же можно сказать о предлогѣ *для*, который, вѣроятно, родственъ съ предлогомъ *дѣля*, но восходитъ къ обще-слав. *дѣля*; срв. польск. *dla*.

**Стяженіе гласныхъ.** Древнѣйшіе случаи стяженія относятся къ до-исторической эпохѣ. Мы не знаемъ въ памятникахъ ни одной формы имперфекта въ родѣ *дѣлаяхъ*, которую бы можно было считать принадлежащей древне-русскому языку, и всегда находимъ только *дѣлахъ*, со стяженіемъ *aja* въ *a*. Точно также очень рано мы встрѣчаемъ формы имперфекта въ родѣ *имяхъ*, со стяженіемъ, рядомъ съ *имѣяхъ*, безъ стяженія. — По всей вѣроятности, стяженіе *и*, *и* въ формахъ членныхъ прилагательныхъ началось въ глубокой древности (почитающихъ — въ записи Остромир. Ев.). Современ-

ныя бѣлорусскія формы им. ед. муж. р. добры, худы, 2 л. повелит накл. би (=бей), бите (=бейте) должны были получить стяженіе *ыи*, *ии* въ *ы*, *и* еще тогда, когда всякое *и* было еще гласнымъ, не исчезало. Обще-русскія формы твор. ед. добрымъ и т. п., со стяженіемъ, обычны въ памятникахъ съ болѣе или менѣе чистымъ русскимъ языкомъ, начиная съ старшаго—съ смоленскаго договора 1229 г. Они теперь господствуютъ въ русскихъ говорахъ. Но рядомъ съ ними въ памятникахъ встрѣчаются и формы безъ стяженія; такъ, въ Лаврентьевскомъ сп. лѣт., при огромномъ большинствѣ первыхъ формъ, имѣются и вторыя: священнымъ (тв.) 437. Современные сѣверно-великорусскіе говоры имѣютъ формы безъ стяженія довольно часто: добрымъ и т. п.; современные южно-великорусскіе говоры уже не знаютъ формъ безъ стяженія въ разговорномъ языкѣ, но еще сохраняютъ ихъ въ языкѣ пѣсень.—Обще-русскія формы глаголовъ выму (неопред. н. вынати), вымаю и т. п., со стяженіемъ, находятся въ памятникахъ съ XIV в. (въ духовной Дмитрія Донскаго: вымутъся, вымалъ). Они обычны въ говорахъ (при вынимаю и т. п.).—Изъ отдѣльныхъ словъ очень древнее стяженіе имѣетъ нарѣчіе *вгнезату* съ производными. Церковно-славянскій языкъ имѣетъ это слово въ видѣ *вънезаяпж*, *вънезаапж*; древне-русскіе памятники съ сколько-нибудь обрусѣвшимъ языкомъ (кроме нотныхъ книгъ) знаютъ только *вънезациу* и т. п.; между прочимъ Ипатскій сп. лѣт.: *изнезациу* 360.

Изъ болѣе позднихъ случаевъ прежде всего слѣдуетъ отмѣтить формы род. и дат. ед. притяжательныхъ мѣстоименій моего, моего, со стяженіемъ, распространенныя въ великорусскихъ и малорусскихъ говорахъ (часто рядомъ съ моего и т. д., безъ стяженія); ими пользовался Кантемиръ (Соч. I, 121); въ древнихъ памятникахъ они неизвѣстны (Псалтырь XIV в. Рум. Муз. № 327: чаяхъ спасенія твоего, едва ли не описка). Затѣмъ можно указать на сѣверно-великорусскія глагольныя формы въ родѣ играть = *играеть*, играть = *играемъ*. Древность стяженія здѣсь гласныхъ подлежатъ сомнѣнію; по крайней мѣрѣ относящіеся сюда извѣстныя намъ данныя памятниковъ (Рязанская Кормчая 1284 г.: *подобать* 50; Ев. 1357 г.: *иже на кровѣхъ да не слезать възять же еже есть въ храминѣ* 123 об.; Ев. 1358 г.: *моляше и фарисѣи да обѣдать у него* 102; Лаврентьевск. сп. лѣт.: *послушамъ* 181, 1 л. мн.) ка-

жуются намъ не заслуживающими довѣрія, описками. Наконецъ къ числу случаевъ стяженія гласныхъ слѣдуетъ, кажется, отнести 1) южно-великорусскія (калужск., орловск., курск.) и бѣлорусскія формы род.-дат.-мѣстн. ед. женск. р. тѣй (=той), однѣй (=одной), твор. тѣю, однѣю и т. п., худѣй, слѣпѣй, явѣй, худѣю и т. д., въ основаніи которыхъ лежали сравнительно позднія формы тоѣй, одноѣй и т. п. (объ нихъ см. ниже), и 2) малорусскія формы им.-вин. ед. средн. р. те, худѣ и т. п., изъ тоѣ, худѣе и рядомъ съ тоѣ, худѣе, откуда подъ вліяніемъ нестяженныхъ формъ произошли малор. тее, худѣе; срв. сѣв.-малор. мей=моей (дат.-мѣстн. ед.) и т. п.

Изъ отдѣльныхъ словъ стяженіе гласныхъ наблюдается въ великорусскихъ отчествахъ женск. р. въ родѣ Андрѣвна, Николаѣвна, изъ Андрѣевна, Николаѣвна, и т. п., въ великор. бѣринь изъ бояринь (рядомъ съ великор. боярышникъ), сѣв.-великор. чать (между прочимъ у Ломоносова), чаль изъ чаять, чаяль.

**Измѣненія гласныхъ при вліяніи однихъ формъ и словъ на другія**—въ русскомъ языкѣ издревле обычны. О нѣкоторыхъ изъ нихъ намъ уже пришлось упомянуть; теперь укажемъ на слѣдующія.

Въ великорусскихъ и бѣлорусскихъ говорахъ мѣстоименіе онъ часто звучитъ ѣтъ, ѣна, ѣна, ѣна, множ. ч.—ѣны, ѣны, ѣнѣ, ѣны, ѣнѣ; срв. въ звенигородской грамотѣ до 1491 г.: а *ѣтъ* не искалъ, Акты Юр. 13. Здѣсь мы имѣемъ дѣло съ вліяніемъ на форму онъ формъ косвенныхъ падежей: ѣму, ему, яму, еѣ, яѣ и т. д.

Мѣстоименный элементъ *ся* въ великорусскихъ глаголахъ часто звучитъ *си*: сажуси, садиси, попалси. Здѣсь мы имѣемъ дѣло съ вліяніемъ однихъ глаголовъ съ возвратнымъ мѣстоименіемъ на другіе. Нѣкоторые глаголы, сочинявшіеся съ дательн. пад., нѣкогда имѣли при себѣ форму дат. п. мѣстоименія *си*: жалити *си*, съжалиити *си*, сътужатити *си* Жит. Саввы Осв. XIII в., судити *си* Галицкое Ев. 1144 г., Юрьевское Ев., препинати *си*, прѣтъкнути *си* Лѣствица XII в. (Рум. Муз. № 198) 129, годити *си* Патерикъ Синайскій XII в. 45, угаждати *си* Пандекты 1296 г. 43, съгрустити *си* Амартолѣ XIV в. 67, сотснуги *си* Лаврентьевск. сп. лѣт. 282 (но: съжалишася Жит. Θεод. Печ. XII в. 41 об., съжалися Ев. 1339 г. 67, съжалисься Новгородская лѣт. 227). Вліяніе ихъ послужило причиною того, что *си* замѣнило собою *ся* и въ рядѣ

другихъ глаголовъ, сочинявшихся издревле съ винит. пад., напри-  
мѣръ, въ възвратитися: възвратиси Лаврент. сп. лѣт. 328.

Малорусскія формы прош. врем. и неопредѣл. накл. имѣютъ  
звукъ *у* на мѣстѣ великорусскаго *ы*: *бувь*, *була*, *булы*, *бути*, *забувь*,  
*забула* и т. п. Въ старшихъ памятникахъ малорусскаго нарѣчія  
подобныхъ формъ не встрѣчается, и только въ Луцкомъ Ев. и въ  
Ев. Верковича XIV в. мы находимъ причастіе *забувень* (=забъ-  
вень), показывающее, что формы *буль* и др. въ то время могли уже  
существовать. Здѣсь мы имѣемъ дѣло съ вліяніемъ формъ будущ.  
врем., имѣющихъ *у*: *буду*, *будемъ* и т. д., на формы съ *ы*.

Древне-русскіе памятники (гал.-волынск. Ев. 1283 г., Лав-  
рентьевск. сп. лѣт. 112, 113, и др.) изрѣдка имѣютъ *Ярусалимъ*  
вмѣсто *Иерусалимъ*, *Ерусалимъ*; въ повгородскихъ Писцовыхъ кни-  
гахъ 1495 г. мы читаемъ: *Ярофѣйко* (II, 716); въ сѣверно-русскихъ  
грамотахъ XVI—XVII вв. обычно: *Ярофей*, *Ярофій* и т. п. (Акты  
Юр. 445, 336; Доп. къ Акт. Ист. II, 94; IV, 261; X, 20 и др.)  
вмѣсто *Ерофей*; въ южно-русскихъ документахъ XVI—XVII вв.:  
*Ярмола* (Арх. Ю.-Зап. Р. VII, 1, 591; VII, 2, 143, и др.) вмѣсто  
*Ермола*, *Яхимъ* (Арх. V, 1, 140, и др.) вм. *Евхимъ*, *Евфимъ*.  
Современные сѣверно-великорусскіе говоры имѣютъ *Ярофей*, *Яро-  
фій*; въ современныхъ малорусскихъ говорахъ слышатся *Ярмола*,  
*Ярэма*, *Явдоха* (Евдокія), *Явтухъ* (Евтихій) и т. п. Здѣсь передъ  
нами слѣдствіе вліянія русскихъ словъ съ корнями *яр*, *яв* на заим-  
ствованныя слова съ начальными *ер*-, *ев*-.

### III ~~III~~ Исторія согласныхъ звуковъ. (449)

Слѣдствіа исчезновенія глухихъ. Исчезновеніе глухихъ гласныхъ въ серединѣ и концѣ словъ повело къ цѣлому ряду измѣненій въ области русскаго консонантизма. Значительное количество согласныхъ, прежде отдѣленныхъ другъ отъ друга глухими, по исчезновеніи этихъ послѣднихъ очутились рядомъ и должны были подвергнуться ассимиляціи, диссимиляціи, отвердѣнію и т. п.; многіе согласные въ послѣднихъ слогахъ словъ, раньше имѣвшіе послѣ себя глухіе гласные, когда эти глухіе исчезли, сдѣлались конечными звуками.

*Ассимиляція и диссимиляція.* Старшіе примѣры ассимиляціи и диссимиляціи по памятникамъ относятся по преимуществу къ XIII и XIV вв., но не можетъ быть сомнѣнія въ томъ, что большая ихъ часть явилась въ языкѣ много раньше.

Должно думать, что согласные глухіе (отзвучные) *с, к, т* и др. во всемъ русскомъ языкѣ перешли въ соотвѣтствующіе звонкіе (звучные) *з, г, д* и др. тотчасъ послѣ того, какъ—съ исчезновеніемъ *ъ* или *ь*—соприкоснулись съ слѣдовавшими за *з, г, д* звонкими (кромѣ *с*):

Прологъ 1262 г.: *здравъ* (изъ *съдравъ*); Кормчая ок. 1282 г.: *здѣ, вѣздѣ, здоровіе, збирають, з гортицами*; Рязанская Кормчая 1284 г.: *здѣ, зборище, здравѣи*; Пандекты 1296 г.: *здравиѣ, здо*; Ноликарпово Ев. 1307 г.: *здрава, здѣла, збора, збудетсѣ*; Ев. 1355 г.: *вездѣ, въ зборищи, здѣ, з горы*; Ев. 1357 г.: *здѣ, здѣла, з незаконники, збудутсѣ*; Лаврентьевскій сп. лѣт.: *зборная, з дѣтьми, з Бѣла озера, з горъ, з голода, и т. п.*;

Житіе Нифонта 1219 г.: *идѣ* (изъ *къде*), *нѣдѣ*; Рязанская Кормчая 1284 г.: *иде, нѣдѣ*; Псалтырь 1296 г.: *идѣ*; Ев. 1354 г.: *идѣ*,

нидѣ; Лаврент. сп. лѣт.: 2 Дорогобужю; Палея XIV в.: 2 дѣдомъ, и т. п. (соврем. великор. *хдѣ*, *х* дому);

Ев. 1354 г.: тады (изъ татьбы); Лаврентьевскій сп. лѣт.: свадьбъ (соврем. великор. свадьба, свадебка, рядомъ съ сватьбу Святославовъ Сб. 1076 г., съ свать, сватать);

Амартоль XIV в.: дважды; Ев. 1355 г.: двожды 103 об.; Псалтырь XIV в. Публ. Библ. F. 2: многажды (соврем. великор. дважды, трижды и т. п., рядомъ съ дъвашды Архангельское Ев. 1092 г.; дъвашды Пандекты Антіоха XI в.; трижды Уставъ Студійскій XII в.; многашды Святослав. Сборн. 1073 г.);

Ев. 1317 г.: заблущаго 25 об. (изъ —*ж*шаго; соврем. великор. *нишій*, изъ *нижшій*; *низшій*—ошибочное правописаніе).

Вѣроятно, къ нѣскольکو болѣе позднему времени относится начало перехода согласныхъ звонкихъ въ соотвѣтствующіе согласные глухіе передъ слѣдующими согласными глухими, — можетъ быть, ко второй половинѣ XIII в. (въ смоленскомъ договорѣ 1229 г. мы еще паходимъ ризкии). Во всякомъ случаѣ въ настоящее время этотъ переходъ свойственъ не всему русскому языку, а лишь великорусскимъ (я то едва ли всѣмъ), бѣлорусскимъ и западно-малорусскимъ говорамъ. Восточно-малорусскіе говоры знаютъ его лишь отчасти.

Поликарпово Ев. 1307 г.: ускими; Ев. 1358 г.: ускими 35, 198, уска 35 об.; Сильвестровскій Сборникъ XIV в.: уску 185 об.; Прологъ 1383 г.: тяшкою 134 об.; Мстижское Ев. XIV в.: уска 31 об.; духовная Дмитрія Донскаго: Желѣсова слободка, ис Торъшкы; Тактиконъ Никона Черног. 1397 г.: тяшко 21 об., —шкоє 33 об.; Измарагдъ XIV в. Рум. Муз. и Паремейникъ XIV в. Троицк. Лавры № 4: тяшко; Псалтырь XIV в. Публ. Библ. F. 14: тяшкосерднѣ 10; Ев. 1393 г.: потъкопати 59; Минея XIV в. Рум. Муз. № 1205: слаткими; Паремейникъ XIV в. Тр. Л.: глатки; Новгородская лѣт.: Блуткиничъ (срв. Блудъ); Палея 1406 г.; рѣтка; духовная в. кн. Василия Дмитр. ок. 1424 г.: коронку; Четья 1489 г.: свѣтки 55; Слово о п. иг.: рѣтко; Лѣтопись Аврамки 1495 г.: на Сковороткѣ 90, морткѣ кунѣ 159; Домострой XVI в. имѣетъ глухіе вмѣстѣ звонкихъ очень часто: обрѣски, лошки, ношки, пирошки, изрѣтка, житкая; срв. въ Лѣтвицѣ XIV в. Публ. Библ. O. 12: недостадку 8;

Лаврентьевскій сп. лѣт.: дулѣйскимъ (при дулѣбѣ), вительскаго

355 (откуда Витенескъ 392), воеводство 150; Тактиконъ Никона Черног. 1397 г.: грагъстини 39; Путенское Ев. XIV в.: тивѣрьятъскаго 14; Палея 1406 г.: соыства 206 об.; срв. въ Ев. 1393 г.: Юда Скаріодѣскимъ 34 об., — иодѣскаго 63 об.;

Лѣствица 1334 г.: пчела (изъ бчела); духовная вел. кн. Ивана Ивановича: с опча (изъ обьча); Ев. 1357 г.: пчель, оище; Лаврентьевскій сп. лѣт.: пароици, Зунцевъ, тчеръ (=дѣчерь), тѣщерью, молотшю; Чудовской Новый Завѣтъ XIV в.: приоищитесе 156; Мстижское Ев.: пчель 22 (соврем. великор. ичела, малор. ичола, ищола); Прологъ XIV в. Сп. Библ. № 249: чернорисца 91; срв. въ Ев. 1317 г.: подѣщавъшесе 113 об.; въ Лѣствицѣ XIV в. Публ. Библ. О. 12: въкрадѣцъ 75 об.

Должно замѣтить, что звонкое *с* передъ глухими согласными въ большей части великорусскихъ говоровъ перешло въ *ф*: *ф*торой, *ф* томъ, а въ меньшей части великорусскихъ и во всѣхъ бѣлорусскихъ и малорусскихъ или сохранилось, или—что чаще—перешло какъ въ не образующее слога *ѣ*, такъ даже и въ полное *у*.

Случаи измѣненія 1) согласныхъ звонкихъ въ глухіе подѣ влияніемъ предыдущихъ глухихъ и 2) согласныхъ глухихъ въ звонкіе подѣ влияніемъ предыдущихъ звонкихъ очень рѣдки: *колижто* гал.-волынск. Путенск. Ев. XIV в. 205, 220; *куюжто* землю Ипатскій сп. лѣт. 189; *пожжи* Лаврентьевск. сп. лѣт. 411 (изъ *жѣди*); *кте* псковское продолженіе XIV в. ц.-сл. Саввина Ев. и гал.-вол. Ев. Верковича XIV в. 129 об. (изъ *кѣде*); соврем. малорусск. *бѣжола*, *бѣжола* (изъ *бчела*), *рѣзѣво* (изъ *рожѣство*, *розѣтво*; въ южно-русск. грамотѣ 1387 г. *слуги* Панка: *розѣтво*, по *розѣтве*), великор. *глубѣже*, *слабѣже*, сѣв.-великор. *несѣшѣа*, 2 л. ед. »

Затѣмъ мы знаемъ еще слѣдующія измѣненія тѣхъ согласныхъ, которые соприкоснулись между собою послѣ исчезновенія *з* или *ѣ*.

Звукъ *к* (древній и изъ *г*) передъ *к* диссимилировался и перешелъ въ *х*: Поликарпово Ев. 1307 г.: *мяжкы*; Ев. 1354 г.: *мяжи* (*г* здѣсь=*х*), *мяжкы*, *х* кожи притчи; Чудовской Новый Завѣтъ XIV в.: *мяжкы* 30, *мяжка* 23 об.; Лаврентьевскій сп. лѣт.: *г* кому (читай: *х* кому), *г* которымъ, *г* камени, *г* кудеснику, *г* Києву, *хъ* киевскимъ (современн. великор. *мяжкій*, *лѣжкій*, *х* кому; отсюда *мяжокъ*—съ *г*=лат. *g*—вм. *мяжокъ*).

Звукъ *к* передъ *т* диссимилировался и перешелъ въ *х*: Поликарпово Ев. 1307 г., Лаврентьевскій сп. лѣт.: *хто*; грамота 1542 г.:



дестярный Ак. Оед.-Чех. I, 88; лостя Книга о ратн. строеніи 1647 г. (соврем. обще-русск. што, великор. *х* тебѣ, *х* тому и т. п., *х*лохтать, при *х*локотать, *х*лоти, *х*лоти, *х*лѣтя, лостя, род., ахтѣрь, трахтирь; срв. диссимиляцію *г* передъ *д* и переходъ *г* въ *х*: соврем. тогда и т. п.).

3) Звукъ *ч* передъ *т* диссимилировался и перешелъ въ *ш*: Добрилово Ев. 1164 г.: *што* 126; Галицкое Ев. 1283 г.: *што* 33 об.; полоцкая грамота ок. 1300 г.: *што*; Архивская Лѣствица XIII в.: *што* (соврем. великор. и бѣлор. *што*).

4) Группа *чи* (если не сохранилась) въ большинствѣ случаевъ перешла въ *ти*: великорусск. *лазутчикъ* (ст.-русск. *лазука*), *порутчикъ* (при *порука*, = *поручитель*, Уложеніе ц. Ал. Мих., грамоты XVI—XVII вв.), *кабатчикъ*, *потатчикъ*, *крупитчатый*, *косятчатое* окно (при *косякъ*); въ небольшомъ числѣ случаевъ изъ группы *чи* получилось *ич*, откуда *ш*: великор. *косячатый*, сѣв.-велик. *крупичатой*, *кирпичатой*, *кирпичикъ* (вельская грам. 1619 г. Ак. Юр. 96), *порушникъ* (= *поручитель*, грамота 1636 г. Ак. Юр. 326), великор. *пропашій* (= *пропадши*, прич. прош. вр.; документъ нач. XVIII в.: а невѣрка мнѣ въ томъ моемъ *пропашемъ* погѣ, Русск. Арх. 1887 г., № 11, стр. 422).

5) Звукъ *ч* передъ *ш* перешелъ въ *т*: духовная новгородца Климента XIII в.: *лутьшинъ*; Поликарпово Ев. 1307 г.: *вятши* 36; Лаврентьевскій сп. л.: *лутши*, *лутшиѣ*; Новгородская лѣт.: *вятшихъ* 253, 266, — ии 274.

6) Группа *ти*, какого бы происхожденія она ни была, въ срединѣ словъ послѣ гласныхъ во многихъ случаяхъ перешла въ *ти*: псковск. Палея 1494 г. Рум. М.: *лутче* 15; Домострой XVI в.: *лутчіе* (= *лучши* —) 55, *пократчи* (= *крадши*, *кратин*) 74, *склатчи* 105, въ *ветчаномъ* платіи 71, *ветчаное* полатити, новое и *ветчаное* 86, 89 (рядомъ *ветшана* 89, *ветшаново* 90, сравн. *ветѣхъ*), каша съ *ветчиною* 55, *ветчинного* 118 (рядомъ: *ветчины*, салца — ого 56); грамота 1611 г.: *ветчины* или *свѣжины*, Ак. Арх. Э. II, 247; соврем. великорусск. *лутче*, *пришетчи* (= *шедши*, *шетши*), *ветчина* (при *ветшать*).

7) То же произошло въ срединѣ словъ и съ группою *тиш*: грамоты XVI—XVII вв.: *братчина* (при *братъшина* въ Кормчей ок. 1282 г., въ Псковской судной грамотѣ и др.; срв. *братшина* въ грамотѣ м.

Кипріяна 1391 г. Ак. Арх. Э. I, № 11), соврем. великор. братчина, потчивать (см. стр. 83).

Группа *ти* въ началѣ словъ отчасти перешла въ *ти* и затѣмъ въ *чи*, отчасти дала *ци*: великор. чапъ изъ дѣцанъ, *тицанъ*; грамота XV в.: *тианъ* Ак. Арх. Э. I, 29; грамота 1548 г.: Тчанниково (названіе деревни) А. А. Э. I, 207; Домострой: во *тичанехъ* 140, *тичаны* 125; 2-я Новгородская лѣт. XVII в.: *чицаны* 92; современное олонецк. *чанъ*; великор. чехваль, чивый (разборчивый въ ѣдѣ), вятск. *цивой* (тароватый), малор. *цирий* (срв. польск. *szczerzy*) изъ *тици*—; великор. *цедушный* изъ *тици*—.

Звукъ *ч* передъ *и* во всемъ русскомъ языкѣ перешелъ въ *ш*: запись Ев. 1394—1412 г. (Срезневскій, Св. и з. № XXVII): *клошникъ*; Домострой: *обышнй*, *пшенишнй*, *грешневая*, *бруснишная*; соврем. великор. *Ильинишна* и т. п., *конешно*, *скушно*, *дѣвишникъ*, *помошникъ* (изъ *помочникъ*), *пустяшнй*, *горячешнй*, вѣроятно, *барышня*; малор. *сердешнй*, *безпешнй*, *свишникъ*; бѣлор. *вѣшнй*, *рушникъ*, *помошникъ*. Но великор. *отличнй*, *сочнй*, *точнй*, *ночнй*, обще-русс. *начну*, *качпу* и др. сохранили древнее *ч* подъ влияніемъ родственныхъ словъ съ *ч*: *отличить*, *сочить*, *точка*, *ночь* и др.

Кромѣ этихъ случаевъ ассимиляціи и диссимиляціи, древнихъ и общихъ или всѣмъ, или большей части русскихъ говоровъ, можно отмѣтить еще нѣсколько, сопровождавшихся стяженіемъ или исчезновеніемъ согласныхъ и встрѣчающихся уже въ древнихъ памятникахъ.

Группы *жис* и *шис* (*шис*) во многихъ случаяхъ перешли въ *з* и *с*: смоленская грам. 1229 г.: *ризкий*—*рижскй*; Новгородская лѣт. XIV в.: *варязская*, *ладозское* (читай: —зк—); галицкая грам. 1375 г.: *князьство* (читай: *князьтво*); Ипатскій сп. лѣт.: *мнискй*—*мнишскй*, *Бозкъ*—*Божьскъ*, названіе города; галицкая гр. 1409 г.: *розество* (читай: *розтво*; *е*—*о*); современн. малор. *запорозький* и т. п. (съ *з* мягкимъ), *різтво* (съ *д* изъ *т*);—Лѣствица XII в. Рум. Муз. № 198: *мъношвы*—*мъножьшвы*; новгородская грамота ок. 1269 г.: *городискомъ* попомъ—*городишъскимъ*; Рязанская Кормчая 1284 г.: *мнискй* образъ—*мнишскй* 153; срв. въ Житіи Нифонта 1219 г.: *худошъствомъ* 106; въ Ряз. Кормчей 1284 г.: *мништинъ* обѣти 172. Великорусское и бѣлорусское нарѣчія не имѣютъ *з* передъ *и*, *т* и

вообще передъ глухими согласными, и одни изъ ихъ говорювъ на мѣстѣ древнихъ *жъс, шъс* имѣютъ обыкновенно одно мягкое или твердое *с* (сѣверно-великорусскіе: *риской* и т. п.), другіе — въ однихъ словахъ одно, въ другихъ два твердыхъ *с* (московскій говоръ: *рисскій*).

*Ч, т и д*, когда за ними слѣдовало *с*, стянулись вмѣстѣ съ нимъ въ *ц*: смоленская грамота 1229 г.: *гоцкыи=гоцкыи=готьскыи*; новгородская грам. 1259—1263 г.: *тысяцъкымъ, нѣмъцкымъ, любыцкымъ, гоцкыи, новгородцъскыхъ*; смоленская грам. 1284 г.: *нѣмецкыи*, и т. п.; Ипатскій сп. лѣт.: *цнѣтася, поведит., =тъсп—* (срв. пол. *spota=тъсп—*), *цѣти=тъсп* 492, *цтю* 445; грамоты XV—XVII вв.: *Цпа* (название рѣки); срв. *Тспа* въ договорѣ в. кн. Василя Дмитріевича съ Ѳеодоромъ Ольговичемъ. А въ формахъ 3-го лица и неопредѣл. накл. *тс* дало *ти*: великор. *несетца*.

Но мѣстоименіе *цсо*, по исчезновеніи *ъ*, благодаря вліянію формъ чему, чемъ и другихъ, сохраняющихъ *ч*, не превратилось въ *цсо, цо* (какъ въ западно-славянскихъ языкахъ), а образовало сначала, чрезъ ассимиляцію *с* съ *ч*, — *чио*, потомъ *шио, що* (въ великорусскихъ говорахъ), *шо, шчо* (въ малорусскомъ нарѣчій). Срв. малор. *вышче, крашче=вышше, крашше*.

Но глаголь *чѣстити*, настоящ. *чѣщу, чѣстишь*, по исчезновеніи *ъ*, благодаря вліянію словъ *честь, почетъ* и др. съ *ч*, превратился не въ *цтити*, а въ *чтити* (въ Чудовскомъ Новомъ Завѣтѣ XIV в. л. 71 об.), съ новыми формами настоящего вр.: великор. *чту, чтишь* и т. д., малор. *чу, чтишь* и т. д. (срв. древнюю форму *почищенъ=почтенъ* въ Лаврент. сп. л. 132, вмѣсто которой списки XV в. Радзивиловскій и Академическій имѣютъ: *почтенъ*). То же произошло съ формою род.-дат.-мѣстн. ед. отъ сущ. *чѣсть*: *чти* Кормчая ок. 1282 г. и друг., и съ прилагательными *чѣстивъ, учѣстивъ*: нечтивыи Псалтырь 1296 г. 3, 16, 72, *чтивыхъ, чтивыи, чтивыми* Чудовской Нов. Завѣтъ 68, 70 об., соврем. великор. *учтивый*. Рядомъ, съ *е* изъ *ѣ*: великор. *честить, чещу, чести, нечестивый*. Срв. чешск. *ctíti, úcta, ctivý*.

*С* передъ послѣдующимъ *с* въ серединѣ словъ часто исчезло: смоленскій договоръ 1229 г.: *рускыи, у руской земли=русьскыи*, и т. п. Памятники нерѣдко имѣютъ одно *с* вмѣсто двухъ (одного въ предлогѣ, другого въ началѣ имени; тотъ же договоръ: *застапете* своею

женою=съ своею, и т. п.); но здѣсь, какъ и въ другихъ сходныхъ случаяхъ, мы имѣемъ дѣло съ неточностью написанія, а не съ особенностью произношенія.

Должно замѣтить, что въ небольшомъ рядѣ случаевъ, гдѣ послѣ ассимиляціи или безъ ассимиляціи явились рядомъ два с, первый мягкій, второй твердый, и гдѣ затѣмъ не послѣдовало стяженія этихъ двухъ согласныхъ въ одинъ, тамъ возникла диссимиляція и переходъ перваго изъ нихъ въ j: бѣство, т. е. бѣство, изъ бѣство, бѣство (Ев. XII в. Публ. Библ. F. 10, л. 58; Ев. XIV в. Публ. Библ. F. 17, л. 41 об.), современн. бѣлор. Логойскъ (название города, др.-р. Логожскъ); срв. соврем. бѣлор. молодой, молодой (=молодѣцъ, молодѣцъ, род.; молодѣцъ, дат.), молодой, ойца, ойцу (=отца; отсюда ойтецъ), трейти (=третій, третій), сѣв.-малор. петнайцять (=—дѣсять, —цять), польск. ojsa (род. ед.,=отца), gajsa (=рабѣя) и т. п.

Мягкое n передъ послѣдующимъ твердымъ n, находясь послѣ согласныхъ, также исчезло: Стихирарь 1380 г. Тр. Л.: пѣсною красотою 37 об.,=пѣсною; кievская Псалтырь 1397 г.: пламя огни 223 об.; Прологъ XIV в. Тр. Л.: злокозный=козмыни; Толковый Ювѣ 1394 г.: болѣзнамъ душамъ 2 (рядомъ: болѣзнаго житѣя), въ бернахъ хлѣвинахъ 3 об. (=бернахъ); Палея 1406 г.: болѣзнаго сердца 90 об.; сборникъ XV в. Публ. Библ. Q. I. 209: жизная врата 28; соврем. великор. болѣзнь, бѣзнь (срв. ц.-слав. богобоязнь), вѣроятно, скверный Молитвенникъ к. XIII в. Ярославскаго Спаск. монаст. 192 и друг., Лаврент. сп. лѣт. 128 и др., Амартоль XIV в. 62 и др., при сквернь. То же n передъ твердымъ или мягкимъ n послѣ гласныхъ или сохранилось, или перешло въ j: сѣв.-великор. байна, уменьшат. баенка (срв. прилагат. баянь, отъ бая), или перешло въ мягкое л: великор. остальной (при останній), пѣсельникъ, священникъ, сотельная бумажка, кухольный мужикъ, москотельный или москотильной (въ грамотѣ 1634 г. Ак. Ист. II, 330; срв. москотиникъ въ грамотѣ до 1491 г. Ак. Юр. 14), десятильникъ (въ грамотахъ XVI в.), послальникъ (въ грамотахъ XVII в.), малор. лемковск. сільникъ (=сѣльникъ), пізильний палець (=мизинный) и т. п.

Ассимиляція согласныхъ и послѣдующаго j произошла въ малорусскихъ и бѣлорусскихъ говорахъ. Она имѣла слѣдствіемъ пере-

ходъ *j* въ мягкіе согласные (послѣ отчасти отвердѣвшіе): малор. судѣя (изъ судѣа), зѣля (изъ зелѣе), каміння (изъ камѣнѣе), коріння, збіжжєа (изъ збѣжѣе) грязю (твор. отъ грязь), бѣлор. веселѣя, елю (==елю), божю (==божю), овечю (овечю), съ помощю, даже зѣсий==сѣси (2 л. ед.). Послѣ губныхъ согласныхъ *j* обыкновенно сохранился; впрочемъ бѣлор. воробѣмъ (==бѣемъ), рыба (==рыба), подлава (==ва). Два согласныхъ послѣ гласныхъ нерѣдко (особенно въ малорусскихъ говорахъ), послѣ третьяго согласнаго всегда,—стянулись въ одинъ: весѣля, камѣя; примѣры чего мы находимъ уже въ документахъ XIV—XV вв.: по божѣмъ нарожю (==нароженю) галицкая грамота 1375 г., богомолѣ (==богомолье) вкладная 1376 г., печатю нашею (==печатю) галицкая грам. 1422 г.; срв. въ Бучацкомъ Ев. XIII в.: печало и лѣстю 6. Это указываетъ на значительную древность ассимиляціи *j* съ согласными.

Ассимиляція согласныхъ и предыдущаго *j* произошла въ формахъ сравнительной-превосходной степени и въ ихъ производныхъ. Когда *j*, оставшійся послѣ исчезновенія *и*, оказался передъ *и*, онъ могъ ассимилироваться съ этимъ согласнымъ; такимъ образомъ могло получиться двойное, или долгое *и*, часто обозначаемое въ памятникахъ черезъ одиночное *и*: Апостоль 1220 г.: любопривѣше быша 53 об.; Златоструй XII в.: старѣшина 13; Ряз. Кормчая 1284 г.: старѣшину 110, старѣшины (род.) 160 об.; духовная Дмитрія Донскаго: старѣшій путь, сыну старѣшему, брата старѣшего; Ипатскій сп. лѣт.: старѣшнѣство 297, т. п.; въ современныхъ великорусскихъ говорахъ мы видимъ здѣсь *и*—любѣщій (==милый), изъ любѣжи— (срв. форму сравнительной степени любѣе), худѣщій (==очень худой), немудращій; малорусскіе говоры имѣютъ формы сравнительной степени скорѣше (==скорѣйше) и т. п. Памятники указываютъ на однородную ассимиляцію *j* съ *с*: Тріодъ 1311 г.: мужи галилѣсѣѣи; Ирмодъ 1344 г.: монѣсѣски 37; Требникъ Шереметева XIV в.: житиска 3, житиска 2 об., 107,—ую 109 об., мусякискимъ 161 об.; но современные говоры, кажется, не сохраняютъ ея даже въ остаткахъ.

Предлогъ-префиксъ *отъ* (иногда звучавшій и безъ *ъ* на концѣ) въ нѣкоторыхъ случаяхъ, именно передъ *б*, *з*, *д*, *з*,—ассимилировалъ свое *т* съ послѣдующими согласными и такимъ образомъ измѣнился въ *одъ*. Потомъ, вѣроятно, подъ вліяніемъ другихъ предлоговъ-пре-

фиксовъ *ѡ* древнимъ *ѡ*, въ родѣ *передѡ, надѡ, подѡ*, этотъ предлогъ въ юго-западныхъ русскихъ говорахъ сталъ звучать съ *ѡ* и передъ другими согласными и гласными: Архивская Лѣтвица XIII в.: *однудѡ*; галицкая грамота 1400 г.: *безѡ одвѡкупѡ*; Радзивилловскій сп. лѣт. XV в.: *одошла* (въ Лаврент. сп. л.: *от— 141*); Ефремъ Сиринъ 1492 г.: *одѡ вѣка*; печатный Литовскій Статутъ 1588 г.: *одѡймованье, односитѡ, одѡмовитѡ* и т. п.

Предлогъ-префиксъ *черезѡ* передъ согласными *б, г, д, з* ассимилировалъ съ ними свое *с* и вслѣдствіе этого измѣнился въ *черезѡ*. Потомъ, подѡ вліяніемъ предлоговъ-префиксовъ съ древнимъ *з*: *без, из, роз-, езз-*, онѡ во всемъ русскомъ языкѣ сталъ звучать передъ разными согласными и гласными съ *з*: современн. *черезѡ меня, черезѡ окно*. Это измѣненіе получило начало едва ли позже XV в.: двинская грам. XV в.: *черезѡ наволоки, черезѡ Овинное озеро* (Акты Калачова, I, 440); Кирилло-бѣлозерскій Сборникъ XV в. № 6—1083: *чрѣзѡ естѣства 14 об.*; срв. въ грамотѣ Кейстута послѣ 1341 г.: *черезѡ Берестіе, черезѡ Дорогычинѡ* (рядомъ: *чересѡ Мелникѡ*); въ Четѣхъ 1489 г.: *чресѡ всю недѣлю 2 об.*

Выпаденіе согласныхъ. Стеченіе подѡ рядъ нѣсколькихъ согласныхъ, образовавшееся послѣ исчезновенія глухихъ, повело иногда къ выпаденію одного или болѣе изъ нихъ, какъ въ серединѣ, такъ и въ началѣ словъ. Примѣры его, отличающіеся древностью:

*царѡ изѡ цѣсарѡ* (не позже XIII в.; но въ Прологѣ 1262 г. еще встрѣчается: *цѣсарѣство*);

*ѣство изѡ ѣствѣство, Кормчая* ок. 1282 г., Ряз. Кормчая 1284 г., Пандекты 1296 г., Прологъ 1356 г. и др.;

*муцина изѡ мужѣщина*; срв. *женщина, деревенщина* и т. п. слова, образованныя отъ прилагательныхъ на *-скѡ*;

*полтора изѡ полѣстьтора*, Лаврентьевскій сп. л., Ипатскій сп. лѣт., Палея 1406 г.;

*берно изѡ берѣьно*, Ев. 1317 г.; *берно, Мстижское* Ев. XIV в.; *возратитѣся изѡ вѣзратитѣся*, Ев. 1354 г., Ев. 1355 г., Лаврентьевск. сп. лѣт. и др.;

*безмолствовати изѡ безмѣльѣствовати, Паремейникѡ* 1378 г.; срв. *соврем. великорусск. чувство, здравствуй* (безъ *ѡ* передъ *с*);

*стокѡ изѡ състокѡ*, Лаврентьевск. сп. лѣт. 24; срв. *соврем. сѣв.-великор. здохнуть, спотѣть* и т. п. (безъ начальнаго *ѡ*);

очнѹтсѹ, малор. прошнѹтисѹ изъ -чзнѹтисѹ; срв. великор. про-  
чѹжѹтсѹ и прочзнѹтсѹ, прочкнѹтсѹ, нѹшкни (молчи) изъ ни чзни,  
бѣлор. очзнѹтисѹ;

гончарь (при горьчарь Пандекты 1296 г. 162 об.) изъ горнчарь,  
гърньчарь- (при горнець, польск. garniec); срв.: съсуды гърньчаря  
въ Житіи Нифонта 1219 г. 132, у горнчара въ московской гра-  
мотѣ до 1460 г. (Акты Калачова I, 554), Горончарьскій конецъ  
въ продолженіи 1-й Новгородской лѣтописи (печатн. изд. 355), ст.-  
пол. Garczarsko, чешск. hrnčír;

сонце изъ сѣльвѣце (малор. и бѣлор. сонце, малор. сонечко);  
малор. срібний изъ срібрънни; срв. два хресты серебряна въ  
галицкой грамотѣ 1393 г.;

стокань изъ дѣстькань срв. достокань въ духовной в. кн.  
Ивана Ив.; досканецъ (Державинъ) изъ дѣстьканьцѣ;

хорь изъ дѣхорь; сравни дхорѣ, вин. мн., Григорій Богословъ  
XIV в. Син. Библ. 17, совр. малор. тхірь, польск. tchórz, чешск.  
tchoř;

берцовый изъ бедрьцев- (срв. бедро);

зга изъ стѣга; сравни стѣзя;

изба изъ истѣба (въ Лаврентьевскомъ сп. лѣт.: истобка 56 и  
т. п. и рядомъ: в ѣзбѣ 265; въ Новгородской: лѣтописи: истѣба);  
срв. нѣм. stube;

сверло изъ свѣрьдѣло; срв. свѣрьдѣло въ Кормчей ок. 1282 г. 562,  
ц.-слав. свръдѣло;

серце изъ сѣрьдѣце, Ев. XIV в. Публ. Библ. F. 17, л. 36;  
Ипатск. сп. лѣт.; соврем. великор. серчать (великор. сердечко и т. п.).

Особенно часто выпаденіе т и д между предшествующими с, з  
(если они принадлежать не префиксамъ) и послѣдующими к, л, н,  
и, ъ, ж, которое началось не позднѣе XIV в.: пославъ—постѣлавъ  
Лаврент. сп. лѣт. 63, исныи, исного, исному—истынный въ грамотѣ  
Ягелла 1388 г., намѣсникъ въ полоцкой грамотѣ 1409 г., прелес-  
никъ въ Четѣхъ 1489 г. 223 об., посные, чесно, вмѣсно, лѣсница и  
т. п. въ Домостроѣ XVI в.; безна—бездѣна въ Палѣхъ 1406 г. 2,  
Бѣзна, собствени. имя, въ галицк. грам. 1366 г., звѣзное Ипатск.  
сп. лѣт. Выпаденіе т и д передъ к, л, н свойственно, кажется,  
всѣмъ великорусскимъ и бѣлорусскимъ говорамъ (великор. невѣска,  
пешнадцѣть, склянка, слѣть—стѣть, счасливъ, милосливъ, если—



есть ли, поѣска, позно, исца, род, спица, срв. *стѣпницамъ* колеснымъ въ Успенскомъ Сборникѣ XII вѣка, ст.-чешск. *stríce*, при стопица, названіе потнаго знака въ московскихъ пѣвческихъ книгахъ XVII в.,—и т. п.); а передъ *j*—однимъ великорусскимъ (счасѣ, гѣсѣ, кресѣянинъ, старосѣю, твор., гвозѣя).

Можно отмѣтить еще ст.-русск. перъ, соврем. перець, пряный, пряникъ, изъ древняго *пъръ* (срв. бѣлор. *попръный* и т. п.).

Значительное количество случаевъ отпаденія и выпаденія согласныхъ представляютъ намъ собственныя имена, изъ которыхъ нѣкоторыя такъ измѣнились, что трудно узнать ихъ первоначальную форму. Въ Лаврентьевскомъ списокѣ лѣтоп. мы встрѣчаемъ названіе города Бряньскъ рядомъ съ Дьбряньскъ (срв. въ грамотахъ московской 1496 г.: Дбрянескъ Сб. Р. Истор. Общ., т. XXXV, 222, и зап.-русской 1504 г.: обрянскихъ Ак. З. Р. I); первая форма образовалась изъ второй чрезъ отпаденіе *д* (срв. *дбрь*, *дбры*). Названіе города Псковъ (Новгородская лѣт.) произошло изъ Пльсковъ, Пльсковъ; названіе города Снятинъ (въ галицкой грамотѣ 1398 г.: снятинскии)—изъ Къснятинъ.

Нѣкоторое количество случаевъ отпаденія согласныхъ приходится также на конецъ словъ. Всѣ причастія на *мъ* съ согласнымъ передъ *л* во всемъ русскомъ языкѣ утратили конечный *л*: умерѣ, несѣ, некъ, и т. п. изъ древнихъ *умьрѣлѣ*, *несѣлѣ*, *некълѣ*; срв. формы женск. р. умерла, несла. Древнѣйшій примѣръ причастія безъ *л*, намъ извѣстный, примѣръ впрочемъ сомнительнаго достоинства, находится въ Милитиномъ Ев. 1215 г.: *тѣ недугы наша приять и болѣзні понесѣ* 23 об. Далѣе, мы читаемъ въ Троици 1311 г.: *развѣрихъ* еси 21; въ Ипатскомъ сп. л.: *уверихъ* еси 180. Въ московскихъ актахъ XV—XVI вв. отсутствіе *л* въ причастіяхъ уже перѣдко (грамота 1490 г.: тако рекъ посельской, и т. п.), но не постоянно (грам. 1518 г.: *сѣклъ* тотъ лѣсъ азъ, Ак. Юр.; грам. 1676 г.: *настиглъ* казакъ, Доп. къ А. И. VII, 11). То же произошло съ нѣкоторыми причастіями на *мъ* и съ именами на *мъ* съ согласнымъ передъ *л*; Ев. 1393 г.: *преломѣ* 89 об.; соврем. великор. *кораблѣ* (=корабль), *рублѣ* (=рубли), *журавлѣ* (=журавль), *Ярославлѣ*, *зарослѣ* (=заросль). Въ современныхъ великорусскихъ говорахъ мы часто (не постоянно) встрѣчаемъ отпаденіе конечнаго согласнаго въ тѣхъ случаяхъ, когда слово оканчивается двумя или болѣе согласными: *мось* вм. *мостъ*, *поѣсь* вм.

поѣздъ, шесъ вм. шесть, страсъ вм. страсть, боясъ вм. боязнь и т. п. Сомнительно, чтобы оно отличалось древностью; впрочемъ мы читаемъ у Скорины: шерсъ козью=шерсть, Исходъ, 66 об. (опечатка?). Къ числу словъ, утратившихъ конечный согласный, едва ли не принадлежитъ великор. *рысь* (бѣгъ); срв. зап.-русс. *рыстію* (твор. ед.) въ Сборникѣ XV в. Публ. Библ. Q. I. 391, л. 10 об.

*Вставка согласныхъ.* Рядомъ съ выпаденіемъ согласныхъ мы встрѣчаемъ въ серединѣ словъ и ихъ вставку. Случаи ея рѣдки и ограничиваются очень небольшимъ количествомъ словъ. Это — глаголь *сърптати* съ родственными. Прологъ 1262 г.: *устрѣтоша* 2 об., *устрѣте* 114 и др.; Ев. 1339 г.: *стрѣтоша* 10 об.; Ев. 1354 г.: *стрѣте*, *стрѣтоста*, *стрѣсти*; Ев. 1355 г.: *стрѣте*, *устрѣтение*; Путенское Ев.: *стрѣтѣнне* 149; Новгородская лѣт.: *устрѣте*, *устрѣтоша*, *устрѣтение* и т. п. Срв. современн. великор. *встрѣча*, *струбъ*, *строкъ* (XVII в. Ак. Калачова III, 307), *стражаться* (XVI в. Ак. Юр. 132; при срывать и т. п. безъ *т*), малорусск. *стрѣтити* и т. п. Сверхъ этихъ случаевъ, звукъ *т* былъ у насъ вставленъ въ церковно-славянскомъ словѣ *срамъ* съ производными, въ которомъ глухого между *с* и *р* никогда не было. Мы читаемъ въ Стихирарѣ 1157 г.: *пострамила* 23 об.; въ Лѣствицѣ XIII в. (Рум. М. № 199) *страмъ* 12 об.; въ Прологѣ 1262 г.: *пострамлься* 32 об., *пострамлени* 60, —нъ 67, *пострами* 70, 70 об. и др.; въ Псалтыри 1296 г.: *пострамите*, *пострамлени*, *страмота* и т. п.; въ Молитвенникѣ к. XIII в. Ярославск. Спасск. монаст.: *страмотою* 199; въ Тріоди 1311 г.: *пострамити*; въ Ев. 1339 г.: *устрамлиють* 157 об., и т. п.

Кромѣ *т*, въ русскомъ языкѣ кое-гдѣ произошла вставка *д*: галицкія грамоты к. XIV в.: *уздздрѣть*=въззѣрѣть; Пересопницкое Ев. XVI в.: *уздѣрѣль*, *поздѣрѣль* и т. п. (*ѣ*=*з*); бѣлозерская гр. 1667 г.: *взоздѣра* (Ак. Калачова II, 453); Котляревскій: *уздѣрѣши* (Энеида; срв. соврем. великор. *зря*, *взрѣться*), современное галицк. *здѣрѣти* и т. п.; соврем. сѣв.-великор. *ждратъ*; Кормчая ок. 1282 г.: *доброндравіе* 584 об.=нравіе, соврем. великор. *ндравъ*; великор. грамоты XVI—XVII вв.: *кость индрогова* (=инорогова; срв. въ кн. Іова 1394 г.: *инзрогъ* 79 об.); соврем. великор. *индрикъ*-звѣрь. Въ словѣ *нравъ*, перешедшемъ въ русскій языкъ изъ церковно-славянскаго, глухого послѣ *н* никогда не было. Здракъ въ Толстов-

скомъ Сборникѣ XIII в. 21, можетъ быть, не принадлежить русскому языку. Срв. въ Ряз. Кормчей 1284 г.: нозри 161 об., современи. великор. нозри, безъ д.

*Смягченіе и отвердѣніе согласныхъ.* Твердые согласные, соприкоснувшись, послѣ исчезновенія слѣдовавшаго нѣкогда за ними з, съ мягкими согласными, въ нѣкоторыхъ случаяхъ сами сдѣлались мягкими; наоборотъ, мягкіе согласные, когда, вслѣдствіе исчезновенія з, соприкоснулись съ слѣдовавшимъ за ѣ твердымъ согласнымъ, въ нѣкоторыхъ случаяхъ сами сдѣлались твердыми. Вполнѣ достовѣрные примѣры отвердѣнія и смягченія согласныхъ мы находимъ въ памятникахъ XII—XIII вв. и особенно XIV в.: въ Добриловомъ Ев. 1164 г.: нивзныхъ, възъ, възяти; въ Житіи Θεодосія Печ. XII в.: пѣхашети и 3 об., въ Пантелеймоновомъ Ев.: животыны 16; въ Милитиномъ Ев. 1215 г.: прискѣрьбынь 120 об.; въ Галицкомъ Ев. ок. 1266 г.: снѣдно, равзны, темзны, правзды, болзны, доволзно, алычна, алычюща; въ Рязанской Кормчей 1284 г.: послѣдствуеть 12 об.; въ Псалтыри 1296 г.: рошѣють; въ Бучацкомъ Ев. XIII в. кинисзную 112; въ Поликарповомъ Ев. 1307 г.: мззда, царѣство, любзве, рошѣють; въ грамотѣ литовскихъ князей 1350 г.: атѣство; въ Прологѣ 1356 г.: гнѣвзную 51; въ Лаврентьевскомъ сп. л.: хрестънаго, -цмъ 353; въ московскомъ Ев. 1393 г.: животыны 29, богатѣства 43 об.; въ Мстижскомъ Ев. XIV в.: окрестъная 82; въ Палеѣ 1406 г.: громзныи, зимзныи, умзному и т. п. (часто); въ записи Лѣтописи Аврамки 1495 г.: смоленского, и т. п. Духовная Дмитрія Донскаго даетъ рядомъ: Орининское (село), Фоминское, Напрудское, съ рудскими, Устьмерьско, въ братствѣ (съ мягкими согласными) и Малаховское, Островское, московскихъ, Милолюбский ѣзъ (съ отвердѣвшими губными) и т. п. Московскіе памятники XVI—XVII вв. еще имѣютъ: Оболенскіе, казанскіе, мещерьскые, государство (Царственная книга).

Постановка въ приведенныхъ словахъ з и ѣ показываетъ, что въ нихъ произошло измѣненіе качества согласныхъ: одни, прежде мягкіе, отвердѣли; другіе, прежде твердые, смягчились. Но слѣдуетъ имѣть въ виду, что старые русскіе писцы мало заботились объ обозначеніи мягкости и твердости согласныхъ въ серединѣ словъ передъ согласными, и даже въ лучшихъ московскихъ рукописяхъ XVII в. мы находимъ: волный, сильный и др. (постоянно безъ ѣ послѣ л).

Данныя современныхъ русскихъ говоровъ (главнымъ образомъ великорусскихъ, отчасти бѣлорусскихъ) дополняютъ данныя памятниковъ и даютъ намъ кое-какія указанія на счетъ времени отвердѣнія согласныхъ въ разныхъ сочетаніяхъ. Такъ, обще-русс. душевнѣй, любезнѣй, подземнѣй и т. п. своимъ *е* свидѣтельствуютъ, что въ эпоху перехода *е* въ *о* твердое *н* еще не успѣло превратить предыдущихъ мягкихъ согласныхъ въ твердые; малор. волнѣй, бѣлше, тѣлко, бѣлор. болнѣй и т. п. своимъ *л* (не *ѣ*) показываютъ, что отвердѣніе *л* совершилось послѣ перехода твердаго *л* въ неслоговое *у*. Число случаевъ употребленія твердыхъ согласныхъ на мѣстѣ древнихъ мягкихъ въ серединѣ словъ и мягкихъ на мѣстѣ древнихъ твердыхъ въ современномъ русскомъ языкѣ очень велико. Можно замѣтить, что южно-великорусскіе и бѣлорусскіе говоры имѣютъ больше отвердѣвшихъ согласныхъ, чѣмъ сѣверно-великорусскіе и малорусскіе. Можно также замѣтить, что твердые губные оказываются наиболѣе неспособными дѣйствовать на предыдущіе мягкіе (мы сохраняемъ мягкіе въ судьба, просьба, Вязьма и т. п.), а мягкое *л*—наиболѣе упорно сохраняющимъ свою мягкость.

Сверхъ того, мы имѣемъ нѣкоторое количество случаевъ отвердѣнія согласныхъ въ концѣ словъ.

Уже въ древнѣйшихъ памятникахъ русскаго языка въ окончаніи формъ 1-го л. ед. ч. (дамъ), творит. и мѣстн. ед. ч. мы иногда видимъ *ъ* вмѣсто *ь*, но этотъ *ъ* можетъ быть причисленъ къ числу особенностей правописанія церковно-славянскихъ оригиналовъ; въ болѣе позднихъ памятникахъ, съ XIII в., *ъ* вм. *ь*, конечно, имѣетъ другое значеніе—указываетъ на отвердѣніе конечнаго согласнаго. Его мы видимъ въ формахъ въ родѣ дамъ (1-е л. ед.), волкомъ (твор. ед.), въ томъ (мѣстн. ед.), и, напримѣръ, въ новгородскомъ Милитиномъ Евангеліи 1215 г. мы читаемъ: прѣдъ отцѣмъ вашимъ небеснымъ 9 об., прѣдъ олтарѣмъ 11, съ братѣмъ твоимъ, съ супрѣмъ твоимъ 11 об., чимъ ся одежемъ 14 об., съ Зеведѣомъ 16 об., о друзѣмъ 20 об., на камени семъ 48 об., въздамъ 50 об., дамъ, прѣдамъ 80, и т. п. (часто). Находящіеся рядомъ формы съ *мъ* (запись Галицкаго Ев. ок. 1266 г.: умоу грѣшнымъ; рядная Тѣшаты XIV в.: Якымомъ, на томъ, и т. п.) свободно могутъ быть объясняемы орфографическою традиціей. Въ настоящее время большая часть великорусскихъ говоровъ знаютъ конечное мягкое *м* только въ формахъ

именит.-винит. ед. (семь, восемь, озимь), благодаря влиянію формъ другихъ падежей съ мягкимъ *м*; а большая часть говоровъ малорусскихъ и бѣлорусскихъ имѣютъ конечное *м* всегда твердое (въ Ипатскомъ сп. лѣт.: семъ; у Скорины: седмъ, осмъ, и т. п.).

Къ нѣсколько болѣе позднему времени относится отвердѣніе конечныхъ мягкихъ губныхъ въ русскихъ говорахъ, особенно въ малорусскихъ и бѣлорусскихъ: Тактиконъ Никона Черногорца 1397 г.: влюбовъ 26 об., церковъ 27, 31, не удобъ 34 об. и т. п. (должно имѣть въ виду, что этотъ новгородскій памятникъ списанъ съ средне-болгарскаго оригинала); Ипатскій сп. лѣт.: кровъ, любовъ; Четья 1489 г.: въ церковъ 8, 14, создана бысть церковъ 10 об., кровъ 35, ослабъ, ся не противъ, повелитъ, 33 об., 58 об. и т. п.; Познанскій сборникъ XVI в.: кровъ=кровь; Скорина: кровъ, голубъ; печатный Лютеранскій Катихизисъ 1562 г.: любовъ, церковъ и т. п.; Ев. Тяпинскаго; соврем. малор. и бѣлор. голубъ, кровъ, любовъ и т. п. Впрочемъ, конечное *въ* могло произноситься какъ *ѣ*.

Съ конца XIII в. въ сѣверно-русскихъ памятникахъ начинаютъ встрѣчаться формы 3-го л. ед. и множ. ч. наст. вр., вмѣсто *ѣ*, съ *з* на концѣ, показывающимъ, что конечное *т* этихъ формъ тогда произносилось уже твердо: Паремейникъ 1271 г.: рассыплеть 238, чтуть 241 об.; Рязанская Кормчая 1284 г.: възметъ 122 об.; Ев. 1323 г.: живить 7 об.; Ев. 1339 г.: пиеть, възглаголютъ, исцѣлитъ 147 об., 149 об.; Ев. 1354 г.: стоить 2, достоить 17 об., 42 об., 43, успѣтъ ти ся 49 об., напоить, погубить 50 об., устроить 52 об., спить 103 и др.; Ев. 1355 г.: просятъ 76, искусятъ и 89, смѣрится 98, уморятъ 103, отпустятся 151; Ев. 1357 г.: судить; Паремейникъ 1378 г.: родить, безмольствитъ, щадить, зрить, учать, избѣжитъ и др.; Ев. 1393 г.: поиметъ 55 об., слѣзетъ 106 об.; духовная Дмитрія Донскаго: вѣдаетъ, перемѣнитъ, имутъ, потянутъ; договоръ Полоцка съ Ригю 1405 года: казнятъ, емлютъ, пустятъ; Палея 1406 г. (часто). Можно еще отмѣтить въ галицкой грамотѣ 1378 г. (Владислава Опольскаго): лежитъ. Въ настоящее время твердое *т* въ формахъ 3-го л. слышится во всѣхъ сѣверно-великорусскихъ и въ части южно-великорусскихъ говоровъ, а также во многихъ говорахъ малорусскихъ (единственное исключеніе—форма *суть*, вѣроятно, уже не существовавшая въ живомъ языкѣ въ эпоху отвердѣнія конечнаго *т* и потому сохранившая въ литера-

турномъ языкѣ свой древній видъ; срв. книжную форму имать, па-  
ходящуюся въ церковныхъ книгахъ XVI—XVII вѣковъ и совре-  
менныхъ).

Одновременно съ формами 3-го л. на *тъ* начинается встрѣчаться союзъ *атъ* (чтобы) въ видѣ *атъ*: атъ ходить Кормчая ок. 1282 г., атъ ны спляшетъ, атъ самъ есть (=ѣсть) Лаврентьевскій сп. лѣт. и др.

Кромѣ того, въ западно-малорусскихъ говорахъ отвердѣло конечное *т* въ формахъ 2-го л. мн. повелит. н.: галицк. беріть (при украинск. беріть; см. выше, стр. 96).

Много новѣе отвердѣніе конечнаго *н* въ великорусскихъ говорахъ въ нѣкоторыхъ формахъ род. мн.: пѣсенъ, башенъ и т. п. (при деревенъ и др.).

Приведенныя данныя указываютъ на отвердѣніе конечныхъ мягкихъ согласныхъ въ тѣхъ случаяхъ, когда имъ предшествовали гласные. Конечные мягкіе *м* и *т* съ предыдущимъ *с*, также безъ сомнѣнія мягкимъ (срв. погыбнеть Архангельское Ев. 1092 г. 132), благодаря вліянію этого *с*, сохранили свою мягкость, и мы имѣемъ форму 1-го л. есмъ и формы 3-го л. естъ, вѣстъ. Конечно, вліяніе формъ съ отвердѣвшими согласными не осталось безъ послѣдствій: началъ есмъ писати, кончалъ есмъ, запись Лаврентьевск. сп. лѣт.; снѣбъ, ябъ Ев. 1339 г. 147 об.; ѣбъ Ев. 1354 г. 107 об.; есмъ далъ, есмъ благословилъ, дастъ (рядомъ: дастъ) духовная Дмитрія Донскаго; вдастъ Палея 1406 г., и т. п.; современн. великор. дастъ, ѣбъ.

Къ числу случаевъ смягченія согласныхъ звуковъ принадлежатъ случаи смягченія подъ вліяніемъ предыдущаго мягкаго согласнаго звука, случаи, имѣющіе мѣсто, между прочимъ, въ двухъ памятникахъ галицко-волынскаго говора XIV в. — въ Поликарповомъ Ев.: жидовьскы, и въ Луцкомъ Ев.: галелѣйскую, сидоньскы, гдѣ *с* смягчилось подъ вліяніемъ предыдущихъ *ж* и мягкаго *н*. Подобные случаи теперь встрѣчаются въ малорусскомъ нарѣччіи и въ сѣверно-великорусскихъ говорахъ, главнымъ образомъ въ словахъ на *скій* и на *ство*.

Въ большей части случаевъ смягченіе согласныхъ было непереходное, т. е. состояло только въ измѣненіи качества звука; но въ нѣкоторыхъ мы имѣемъ смягченіе переходное, т. е. такое, которое имѣло результатомъ измѣненіе сущности звука. Обще-русскимъ мо-

жетъ считаться только одинъ случай переходнаго смягченія—*шлю*, древняя форма *слю*; *ш* встрѣчается здѣсь съ XIII вѣка: грамота рязань ок. 1284 г.: *шлите*; Ев. 1339 г.: *пошлю* 12 об., 29 об.; Ев. 1355 г.: *пошли* 69 об., *пошлю* 134; Ев. 1357 г.: *пошлю* 22 об., 70; Ефремъ Сиринъ 1377 г. Кромѣ этого глагола, переходное смягченіе мы находимъ въ прилагательномъ *ошль*=*осль* (срв. въ Юрьевскомъ Ев. постоянно *осль*, *осля*); Ев. 1357 г.: на жребити *ошли* 122 об.; Палея 1406 г.: челюсть *ошлю* 181; и, вѣроятно, въ словахъ *шляться* (въ курскомъ говорѣ еще *сляться*; корень тотъ же, что въ *шлю*) и *шти*=*сти* (срв. ц.-слав. Похвал. слово Кириллу и Мее. по сп. XII в.: *сти* медвѣнныя словеса ваю; др.-русск. *стѣ*, *сыта* и т. п.); грамота ок. 1510 г.: Иванъ *Шти* (прозвище; Ак. Калач. II, 416); Домострой и другіе великорусскіе памятники XVI и XVII вв.: *шти*, *штей*, *штямъ*; современн. великор. *шти* или, при ассимиляціи послѣдующаго согласнаго съ предыдущимъ,—*ши*.

*Переходъ конечныхъ звонкихъ согласныхъ въ глухіе*. Конечные звонкіе согласные *б, в, г, д, ж, з* съ теченіемъ времени во всѣхъ почти великорусскихъ, бѣлорусскихъ и западно-малорусскихъ говорахъ перешли въ глухіе, и такимъ образомъ явились: *п* вм. *б*: *лопъ*; *ф* вм. *в*: *лофъ* (образованіе *ф* имѣетъ мѣсто только въ великорусскомъ нарѣчіи и чуждо бѣлорусскому и малорусскому, гдѣ *в* или сохраняется, или звучитъ какъ не образующее слога *у*: *лоу*); *к* вм. *г*=лат. *h*: *бохъ* (московскій говоръ); *х* вм. *г*=лат. *h*: *бохъ* (московскій говоръ), *друхъ* (курскій говоръ); *т* вм. *д*: *дѣтъ*; *ш* вм. *ж*: *ношъ*; *с* вм. *з*: *вось*.

Замѣна конечныхъ звонкихъ глухими почти не замѣчается въ древнѣйшихъ памятникахъ (какъ вовсе не замѣчается и въ современныхъ сѣверно-великорусскомъ яренскомъ и восточно-малорусскихъ говорахъ—украинскомъ и др.), но нѣтъ основанія думать, чтобы она получила развитіе въ очень позднее время. Мы читаемъ въ Кормчей ок. 1282 г.: *калантъ* 564 об. (рядомъ: *каланѣ*); въ Псалтыри 1296 г.: *отинуть* 14 об.; въ Лѣствицѣ 1334 г.: *отинуть* 215; въ Словахъ Григорія Богослова XIV в., л. 7, и въ Ев. XIV в. Публ. Библ. F. 17, л. 23: *отинуть*; въ Лаврентьевск. сп. лѣт.: *поруть* 101; въ Ев. XIV в. Образцова, описанномъ Царевскимъ: *лшь* 67, *поведитъ*; въ Ипатскомъ сп. лѣт.: *Серъ* 3, *Трубньшъ* (род. Т-жа) 161, *дожтъ* 301; въ Лѣт. Аврамки 1495 г.: *пришетъ* ратью

96=пришедь; въ сѣв.-великор. Златоустъ XVI в. Публ. Б. Q. I. 972: пражъ двѣри 233 об.; во 2-й Новгородской лѣт. по сп. XVII в.: телѣхъ 99,100 (четыре раза). Рядомъ: въ Лаврентьевск. сп. лѣт.: Андроніиъ апостолъ 27; въ грамотахъ XVI—XVII вв. и въ печатныхъ книгахъ XVII—XVIII вв. поперегъ. Въ современномъ русскомъ правописаніи мы не находимъ глухихъ на мѣстѣ звонкихъ, и, кажется, исключенія представляютъ собою только форма 2-го л. повелит. ѣшь и слово прѣть; послѣднее едва ли не одного корня съ церк.-слав. прѣдати, прѣждъ, съ малор. прудкий; *т* изъ формы имен. ед. прѣть перешло въ формы косвенныхъ падежей: прѣтп, прѣтью. Срв. 1) др.-русс. и соврем. русск. столбъ, род. столба (отчества: Столбовичъ въ Новгородской лѣт. подъ 1308 г., Столбовъ въ новгородск. Писцовыхъ книгахъ 1495 г.), при церк.-слав. стлѣнь; гал.-волынск. вертебъ, въ вертебѣ въ Ев. Верковича XIV в. 103 об., 104 об.; соврем. ростовск. свирѣбый, тверск. вертебиниче (Колосовъ), при ц.-слав. сверѣиъ, вртѣиъ; 2) соврем. великор. тулубъ, род. -на, при малор. тулубъ, род. -ба; соврем. сѣв.-великор. шахъ, -ха (отсюда шатан), при московск. шакъ, -а (=шагъ).

Переходъ въ у. Согласный *е*, имѣвшій послѣ себя глухой гласный, по мѣрѣ сокращенія этого глухого, во многихъ случаяхъ сталъ переходить и наконецъ (когда глухой исчезъ) перешелъ въ *у*. Собственно - новгородскіе памятники почти совсѣмъ не знаютъ *у* изъ *е*; можно указать: Кормчая ок. 1282 г.: уторникъ 522 об.; Новгородская лѣтопись XIV в.: полутора ста=полѣ сътора съта 45, уторникъ 214, 219; срв. словацк. utorok (*у* древнее, не изъ *е*?); Евангеліе 1355 г.: *у* праздникъ 159 об. Двинскія грамоты XV в. имѣютъ *у* изъ *е* сравнительно часто: *у* Пикиничѣ земли, *у* томъ острови, *у* рѣкахъ, *у* лѣсѣхъ, *у* Яковле мѣсто, *у*нукъ, *у*ласей=Власій. Срв. въ большей части современныхъ сѣверно-великорусскихъ говоровъ—въ новгородскомъ, онежскомъ, архангельскомъ, пермскомъ, вятскомъ—почти полное отсутствіе *у* изъ *е* (лишь изрѣдка удова), а въ меньшей части—въ вельскомъ, яренскомъ, то-темскомъ, потомкахъ древняго двинскаго,—частое употребленіе *у* вм. *е*. Въ памятникахъ псковскихъ XIV в. случаи перехода *е* въ *у* болѣе часты: Параклитикъ 1386 г.: укусивъшю, узвеличися, хотя и не составляютъ обычнаго явленія, какъ въ памятникахъ полоцко-смоленскихъ. Изъ послѣднихъ въ старшемъ—въ договорѣ Смолен-



ска съ Ригою 1229 г.—мы читаемъ: *уздумалъ, у Ризѣ, устоко* (*о=ъ*), *у Русе* (*е=ъ*)=*съ* Русь и т. п.; въ полоцкой грамотѣ ок. 1300 г.: *у* Полотеско, и т. п. Въ западно-русскихъ грамотахъ XIV в. и позже, выданныхъ литовскими князьями и польскими королями, *у* изъ *е* встрѣчается весьма часто; оно представляетъ самое обычное явленіе и въ современномъ бѣлорусскомъ нарѣчій. Въ галицко-волыньскихъ памятникахъ оно тоже весьма часто и встрѣчается уже въ древнѣйшемъ изъ нихъ—въ Добриловомъ Ев. 1164 г.: *доулѣить*; Галицкое Ев. ок. 1266 г. имѣть *у* изъ *е* уже не разъ: *укупѣ, узати, у* шестую годину, *улѣсти у* корабль; Поликарпово Ев. 1307 г.: *у* водахъ, не *уведи* во *искушѣнныя, унутрянныя, уторы*; Луцкое Ев. XIV в.: *у* слѣдъ, *у*сходяща, *видѣуше*. Это *у* не рѣдко и въ современномъ малорусскомъ нарѣчій. Въ памятникахъ средне-русскихъ, не имѣющихъ особенностей новгородскаго говора, замѣна *е* черезъ *у* встрѣчается весьма рѣдко; такъ, напримѣръ, въ Лаврентьевскомъ сп. лѣт. мы находимъ только: *укуки* 64, 65. Въ современныхъ сѣверно-великорусскихъ говорахъ, не знающихъ мѣны *ч* и *ц*, нѣтъ почти совсѣмъ замѣны *е* черезъ *у*; въ говорахъ южно-великорусскихъ въ однихъ (въ Московской губ.) ея также нѣтъ, въ другихъ — въ тульскомъ, калужскомъ, орловскомъ, курскомъ и т. д.—она встрѣчается довольно часто, но ограничивается предлогомъ-префиксомъ *еъ* и немногими словами съ начальнымъ *е*: *удова, унукъ, усѣ=все* и т. п. Въ древнихъ памятникахъ кievскихъ *у* изъ *е* нѣтъ.

Это *у* изъ *е* въ великорусскихъ памятникахъ (кроме двинскихъ) повидимому было обыкновеннымъ гласнымъ *у*, составляющимъ слогъ; такъ оно звучитъ въ соврем. великор. *унукъ, удова, у* городъ. Что до *у* изъ *е* въ памятникахъ двинскихъ и западно- и южно-русскихъ, то оно могло звучать или вездѣ какъ *у* не составляющее слога, или въ значительномъ большинствѣ случаевъ, подобно тому, какъ оно звучитъ въ современныхъ вологодскихъ, бѣлорусскихъ и малорусскихъ говорахъ: *ѹ* городъ, *роѹный, лоѹ* (=ловъ).

Рядомъ съ *ѹ* въ *ѹ* городъ и т. п. въ говорахъ, имѣющихъ *ѹ*, сохранилось древнее *е* (или образовавшееся изъ него *ѣ*): *е* городъ.

Переходъ *е* въ *ѹ* имѣлъ мѣсто также въ концѣ словъ: современн. малор. *петроѹ=петровъ, кроѹ=кросъ* и т. п.

(Переходъ *у* въ *е*. Гласный *у*, находясь безъ ударенія передъ гласными и согласными, тамъ, гдѣ стеченіе согласныхъ не требовало нахожденія полного гласнаго звука, во многихъ случаяхъ перешелъ въ *у* не составляющее слога и передаваемое въ старыхъ текстахъ то черезъ *у*, то черезъ *е*; а это *у* въ свою очередь перепло въ *е*. Собственно-новгородскіе и средне-русскіе памятники, а за ними и большая часть современныхъ сѣверно-великорусскихъ говоровъ, почти совсѣмъ не знаютъ *е* вмѣсто *у*: Ев. 1355 г.: евангелія въскресная застренія 147; Лаврентьевскій сп. лѣт.: застра 12; бѣлозерская грамота 1613 г.: передъ застренею Ак. Юр. 75; вологодская грам. 1641 г.: послѣ застрени А. Ю. 370; современн. застра, застреня, застрокъ и т. п. Въ двинскихъ документахъ XV в. *е* изъ *у* болѣе часто: купи у Григорья, *е*з Обросима, у Степана *е*з Ыванова, купи *е*з Оврама *е*з Онтонановица, *е*з пецати стоялъ (Ак. Юр.), *е* людей кунъ не имати, *е* пецати стояли (Ак. Калачева II, № 126). Современные потомки древняго двинскаго горора также знаютъ *ѹ* изъ *у*. Въ псковскихъ памятникахъ *е* вмѣсто *у*, кажется, не встрѣчается. Смоленско-полоцкія грамоты имѣютъ это *е* изрѣдка: смоленская грамота 1284 г.: *е* сѣбе=*у* себе; полоцкая грамота ок. 1300 г.: *ео* отъца=*е* отъца=*у* отца. Въ западно-русскихъ памятникахъ XIV в. и слѣдующихъ *е* вмѣсто *у*—явленіе обычное. Нѣсколько случаевъ его употребленія представляетъ, между прочимъ, Псалтырь 1296 г.: да не въпаду пакы *едобъ* въ тѣя же грѣхы 124=*удобъ*, кто *еванитя* господеву 185 об. (Синайская Пс.: *уравнйтѣся*), и *взмолкоша* волны... и *възвеселишася* яко *умолкоша* 236 (Синайская Пс.: *умлѣж*). Современные бѣлорусскіе говоры имѣютъ *ѹ* изъ *у* часто. Въ галицко-волынскихъ памятникахъ мы читаемъ: въ Галицкомъ Ев. ок. 1266 г.: *сѣмрете*, *сѣмыся*, во *сѣстѣхъ*=въ *устѣхъ*, *сѣшима*=ушима, *сѣхо*=ухо, *сѣ отця*=у отца; въ Поликарповомъ Ев. 1307 года: *наечи*, *сѣ еченики*, *сѣмреть*, во *сѣтробѣ* и т. п. Подобные случаи употребленія *ѹ* и *е* вмѣсто *у* мы встрѣчаемъ очень часто въ современномъ малорусскомъ нарѣчій. Памятники средне-русскіе, не знающіе мѣны *и* и *ч*, имѣютъ *е* вмѣсто *у* рѣдко: Ев. 1354 г. (можетъ быть, московское): *застра* еще мрачно зѣло въставъ 65; Ев. 1357 г. (писанн. въ сѣверн. Галичѣ): *видѣхъ* *е*з отца моего 13 об.; письмо ц. Алексѣя Михайловича 1652 г.: *застреню*, Ак. Арх. Э. IV, 79. Изъ современныхъ великорусскихъ говоровъ

тѣ, которые имѣютъ *у* изъ *е*, имѣютъ и *е* вмѣсто *у* и особенно часто употребляютъ *е* въ значеніи предлога-префикса *у*: *еъ* мене, *еъ* насъ; прочіе великорусскіе говоры знаютъ новое *е* только въ словахъ *застра*, *застрокъ*, *застрѣня* и производныхъ (срв. «да чу, и кѣ застрѣнѣ звонятъ», Жуковский).

Чередованіе *е* и *у* въ однихъ и тѣхъ же словахъ (*весь*, им. ед., и *у*сего, род.; *е* огни и *у* домъ) вызвало также появленіе *уе* вмѣсто *е* и *у*. Это *уе* возникло въ юго-западныхъ русскихъ говорахъ довольно рано: гал.-вол. Типографское Ев. XII—XIII в. № 6: *усторын*; Луцкое Ев. XIV в.: *уе*сѣь народъ; Ипатскій сп. лѣт.: *устыгли* 425 (рядомъ: *утыгли*); гал.-вол. Поученія Ефрема Сирина 1492 г.: *уе* адъ; западно-русскіе акты XV—XVII вв. имѣютъ его нерѣдко; срв. въ Псалтыри 1296 г.: *еъеъ* вѣкъ 218; въ Ев. Тяпинскаго XVI в.: *е'во* што, *е'во* сне, *еъе*ойдете и т. п. Современные бѣлорусскіе, малорусскіе и нѣкоторые южно-великорусскіе говоры имѣютъ болѣе или менѣе часто: *уе*сѣь=весь, *уе* огни=въ'огнѣ, *уе* огня=у огня, то съ *ѹ*, то съ *у*.

Переходъ *у* (изъ *ю*) въ *ѹ*, *е*, между прочимъ, имѣлъ мѣсто въ формахъ твор. п. ед. словъ женск. р.; въ записи Кирилло-бѣлозерскаго Сборника XV в.: в лѣто 6971... написана бысть сіа книга моею худо<sup>еъ</sup> рукою; въ грамотѣ до 1459 г.: свое<sup>еъ</sup> дочерью (Ак. Калачова I, 848); въ припискѣ конца XV в. въ Румянцевскомъ Ев. № 188: чтобы мя пожаловалъ волостие<sup>еъ</sup> 302 об.; въ грамотѣ XVI в.: въ межахъ съ монастырско<sup>еъ</sup> деревне<sup>еъ</sup> съ Троецко<sup>еъ</sup> (Ак. Оед.-Чех. I, 125). Судя по тому, что изъ великорусскихъ говоровъ формы твор. ед. на *ѹ* имѣютъ лишь потомки древняго двинскаго говора, всѣ указанные нами памятники написаны въ предѣлахъ древней Двинской земли. Должно замѣтить, что то же *ѹ* въ формахъ твор. ед. словъ женск. р. и мѣстоименій личныхъ и возвратнаго знаютъ нѣкоторые западно-малорусскіе (карпатскіе) говоры: руко<sup>ѹ</sup>, мое<sup>ѹ</sup>, мно<sup>ѹ</sup> (срв. однородныя формы твор. п. въ старыхъ сербскихъ памятникахъ въ родѣ руко<sup>еъ</sup>, мо<sup>еъ</sup>еъ и т. п., рядомъ съ *у* изъ *е* вообще).

Переходъ *ѹ* въ *ѹ* и въ *е* какъ будто находится въ связи съ переходомъ начальнаго неударяемаго *и* составляющаго слогъ въ *и* не составляющее слога и затѣмъ или съ полнымъ исчезновеніемъ этого *и*, или съ переходомъ его въ *ј* (см. выше, стр. 92).

**Переходъ *л* въ *ѣ*.** Твердое *л*, находясь передъ согласными или въ концѣ словъ, въ разныхъ русскихъ говорахъ перешло въ не составляющее слога *ѣ*, такъ что старое волкъ сталъ звучать воѣкъ, старое далъ — даѣ. Переходъ *л* въ *ѣ*, имѣющий самое обширное распространѣніе въ современныхъ малорусскомъ и бѣлорусскомъ нарѣчіяхъ, появляется въ юго-западно-русскихъ текстахъ сравнительно поздно: приписка к. XVI в. въ Ев. Слуцкаго Троицкаго монастыря: самъ своею рукою переписавъ, тотъ князь учини<sup>сь</sup>; приписка XVI—XVII в. Румянц. Ев. № 127: за до<sup>гъ</sup>; Сборникъ XVI—XVII в. Син. Библ. № 937: небо сотворилъ словомъ..., небо змѣри<sup>сь</sup> пядию, море разли<sup>сь</sup> горстию 21 об.; печатныя южно-русскія изданія XVI—XVII в. (особенно Лексиконъ Памвы Беринды 1627 г.). Тотъ же переходъ имѣетъ мѣсто въ нѣкоторыхъ сѣверно-великорусскихъ говорахъ (главнымъ образомъ Вологодской губ.). Старыя великорусскія формы прошедш. врем. въ родѣ сгада<sup>сь</sup> есмь (грамота Олега рязанскаго послѣ 1356 г.) къ нему не относятся; срв. современн. онъ пришетчи, онъ выпавши<sup>сь</sup>.

**Переходъ *с* въ *л*.** Измѣненіе *с* въ твердое *л* произошло лишь въ немногихъ отдѣльных словахъ въ великорусскихъ нарѣчіяхъ колды, толды, завселды (изъ колды и т. д.) и въ рядѣ великорусскихъ же собственныхъ именъ. Нарѣчія являются съ *л* впервые въ грамотахъ XVI в.: въ суздальской грамотѣ 1556 г.: тоды Ак. Ѳед.-Чех. I, 143; собственные же имена—въ грамотахъ XV в.: грамота XV в.: Олтухъ (=Евтихій) Ак. Ѳед.-Чех. I, 5; новгородск. грамота 1567 г.: Олфимовъ Ак. Арх. Э. I, 311; соликамск. грам. 1609 г.: Олфимко Ак. Арх. Э. II, 151; срв. въ новгородскихъ Писцовыхъ книгахъ 1495 г.: Олфимъ (I, 550) и др. Кіевскій Помянникъ XVI в. не разъ имѣетъ собственные имена съ *л*: Елтуфій, Елхимъ, Елфимія. (современные южно-великорусскіе говоры имѣютъ Алдакимъ, Алдакея, Алдотья (=Евдокія), Алгинья (=Евгенія). Срв. фамиліи Алпатовъ (отъ Евпатіи), Олсуфьевъ (отъ Евпсихій), Алтуховъ. Можно указать еще на олонекск. сегоду (=сего году) и на шенкурск. во<sup>торникъ</sup> (=во<sup>торникъ</sup>). Должно замѣтить, что тотъ же переходъ *с* въ *л* существуетъ въ одномъ изъ польскихъ говоровъ: *Algustów* (Wisła, III, 168).

**Переходъ *с* въ *л* и въ *г*.** Въ числу древнѣйшихъ обще-русскихъ измѣненій въ области согласныхъ принадлежитъ измѣненіе *с*=*г* въ *л*=*л*.

Какъ сказано выше, первоначально *г* произносилось у насъ какъ *g*; но очень рано вмѣсто него стало слышаться *h*: въ надписи на чарѣ князя Владимира Давыдовича до 1151 г.: осподаря; въ галицко-волинскомъ Ирмолѣ XII—XIII в.: бласловите, бласловленъ; въ полоцкой грамотѣ конца XIII в.: бласловляю, бласловѣннѣ. Эти написанія показываютъ, что въ приведенныхъ словахъ писцы не только произносили *г* какъ *h*, но иногда и опускали этотъ звукъ. Въ болѣе позднихъ памятникахъ мы нерѣдко замѣчаемъ отсутствіе *г* въ началѣ словъ господарь, государь, господинъ и т. п.: въ договорѣ Дмитрія Донскаго съ Ольгердомъ 1372 г.: отъ оспожына заговѣнья; въ договорѣ Новгорода съ Тверью 1371 г.: осподаря; въ южно-русс. грамотѣ ок. 1386 г.: осподаремъ; въ смоленской записи Исаака Сирина 1428 г. Публ. Б.: осподарю (рядомъ: господарь); вкладная половины XV в. въ новгородскомъ Прологѣ 1432 г. Публ. Б.: за осподаря; въ повѣсти объ Акирѣ XV в.: господинъ, -на; въ зап.-русс. Четѣхъ 1489 г.: осподарьскъ, оспоже, и т. п. Такого рода исчезновеніе *г* могло имѣть мѣсто, конечно, только въ томъ случаѣ, когда *г* произносилось какъ *h*. Въ малорусскихъ и бѣлорусскихъ говорахъ *h* господствовало уже въ XIV в. Къ этому времени относится начало употребленія въ грамотахъ латинскихъ князей и польскихъ королей новаго знака для *г=g=k*, который почти постоянно является въ словахъ, заимствованныхъ бѣлорусскимъ нарѣчіемъ изъ польскаго и литовскаго языковъ (гдѣ *g*, не *h*): Скиригайло, Кледротський князи, киды, и крайне рѣдко въ словахъ чисто русскихъ, въ родѣ кидѣ. Если мы возьмемъ латинскія грамоты, писанныя въ Галиціи, то найдемъ въ нихъ въ большинствѣ случаевъ *h*, а не *g*: въ грамотѣ 1371 г.: *Hodovica*; въ грамотѣ 1375 г.: *haliciensis*; въ грамотѣ 1451 г.: *hlubokigo*; впрочемъ рядомъ съ *h* въ нихъ встрѣчается и *g*: грамота 1378 г.: *mogilla*; грамота 1451 г.: *hlubokigo, Jurgi*—Юрій, Юргій; изъ послѣднихъ данныхъ несомнѣнно русское *Jurgi* указываетъ на то, что въ XIV и XV вв. въ малорусскихъ говорахъ, не смотря на господство *h*, кое-гдѣ еще оставалось *g*; срв. *к* въ словѣ розка=роза (Галицк. Ев. 1283 г. и Луцк. Ев. XIV в.), современн. украинск. різка, образовавшаяся, конечно, изъ *g*, а не изъ *h*.

Въ современномъ великорусскомъ нарѣчій одни говоры (южные) употребляютъ одно *h* (въ нихъ нѣтъ *g*), другіе знаютъ *h* въ боль-

шесть количествъ случаевъ, третьи въ меньшемъ, четвертые совсѣмъ его не знаютъ. Нашъ литературный языкъ употребляетъ *h* послѣдовательно въ словахъ благодарить, благословлять, господь, господина, бога (род.) и т. д., богатъ и т. п. и нерѣдко въ словахъ мясокъ, дѣсокъ, дѣготъ, ноготъ (вліяніе формъ мяжкій, дѣстя и т. д.); можно слышать изрѣдка также голубъ, горохъ и др. съ начальнымъ *h*.

Кромѣ этихъ словъ, великорусское нарѣчіе знало и отчасти знаетъ звукъ *h* въ формахъ род. ед. прилагательныхъ и мѣстоименій: хорошо<sup>о</sup>, добро<sup>о</sup>, чо<sup>о</sup>; но съ теченіемъ времени это *h* въ значительной части говоровъ исчезло, такъ что явились сначала формы безъ *h*, до насъ дошедшія: хорошоо, доброо, чоо (изъ послѣдней южно-великор. нѣча=нѣчего; сравни форму род.-вин. ед. каждо въ Чудовскомъ Новомъ Завѣтѣ XIV в.: наумляя единого каждо 73 об., уды единого каждо ихъ 113 и т. п.), въ которыхъ потомъ на мѣстѣ *h* развилось *e* и такимъ образомъ получились современные формы хорошоо, доброо. Срв. сербск. руво изъ руо, рузо, псковск. воспода (въ Погодинск. сп. Псковской лѣт. XVI в.; изъ осп—, хосп—), воспожынь (прибавл. XVII в. къ Домострою 148) изъ осп—, хосп—; бѣлор. гусли при гусли, великор. короводъ, караводъ при великор. и бѣлор. караюдъ, кураюдъ (короюдъ: Скорина, Исходъ 61 об.; Лютер. Катихизисъ 1562 г.); др.-русс. поюсть (Лаврент. сп. лѣт. 59) и соврем. сѣв.-великор. поюсть при поюсть; сѣв.-велик. мною при мною; срв. однако также великор. коода, кооды и т. п. изъ ко<sup>о</sup>да, бѣлор. коода, зеу<sup>о</sup>юля изъ зезз—, рядомъ съ зезюля (при др.-русс. зезица Слово о п. иг.), малор. зоу<sup>о</sup>юля, рядомъ съ зозюля, сербск. тѣор (хорекъ), рядомъ съ тѣор, моравск. leu<sup>о</sup>kû при lehkû; срв. *ѣ* изъ *х* (о чемъ см. ниже). Формы род. пад. съ *e* встрѣчаются уже въ московскихъ и сѣверно-руссскихъ памятникахъ XV в.; такъ мы читаемъ въ записи новгородск. Пролога 1432 г. Публ. Библ.: великово Новагорода, рукою убого<sup>о</sup> (з=о) калуера; въ надписи на крестѣ 1434 года: боголѣпно<sup>о</sup> Преображения (Зап. Имп. Археол. Общ. X, 333); въ грамотѣ ок. 1445 г.: правово (Акты Калачова I, 97); въ Лѣтописи Аврамки, написанной въ Смоленскѣ въ 1495 году: мужа моего 233.

Вѣроятно, звукъ *h* слышался нѣкогда также въ великорусскихъ собственныхъ именахъ Богуславъ, Богухвалъ и Богушъ, которыя въ документахъ XV—XVI вв. пишутся уже Буславъ и Боушъ; въ

двинской грамотѣ XIV—XV в.: Михаилу Буславль (Ак. Юр. 117); въ 1-й Псковской лѣт. подъ 1500 г.: Оома Буславичъ; въ грамотѣ XVI в.: Буславъ (Ак. Оед.-Чех. I, 197); въ грамотахъ XVII в.: Бухвалъ (Ак. Юр. 149, Собр. госуд. гр. и дог. III, 34); срв. фамилии Бухвостовъ, Бухвастовъ, появляющуюся въ документахъ съ конца XV в., и Бухряковъ, извѣстную по документамъ XVII в.

Звукъ *h* въ началѣ и срединѣ словъ передъ согласными и въ концѣ словъ послѣ согласныхъ въ нѣсколькихъ словахъ отпалъ: де=дѣ, где (впрапаху *дъ* царь разажается, Ев. 1358 г. 202 об.; *дъ* буду помялся, запись Апостола ок. 1389 г.), великор. кода, тогда и т. п., оподы-сь, малорусск. тоді, иноді=когда, тогдѣ, малор. четверъ=четвергъ; срв. великор. спасибо, малор. спасибі=спаси (3 л. повел.) богъ.

Другое измѣненіе *i=g*, въ *j*, спорадическое, исключительно передъ *e* и *и*, по преимуществу въ заимствованныхъ словахъ,—свойственно одному великорусскому нарѣчію. Великорусскіе документы съ начала XV в. имѣютъ болѣе или менѣе часто: княини (рядомъ съ княини); тѣ же документы имѣютъ: арханѣиль и т. п.; Лѣтопись по Академич. сп. XV в.: анѣильскій образъ (Лѣт. по Лаврент. сп. 490); Ипатскій сп. лѣт.: анѣломъ 189, анѣла 190 и др.; Стихирарь 1380 г. и запись Минеи праздничной к. XIV в. Троицк. Л.: Ёрмоена; запись новгородск. Пролога 1432 г. Публ. Библ.: калуѣра; грамота 1549 г.: на Ермана (Ак. Оед.-Чех. I, 115); современн. великор. княини (при княгиня), аистъ (вѣроятно, изъ аистъ), ене-раль и т. п.; срв. въ галицко-волинскомъ Ефремѣ Сиринѣ 1492 г.: у ѡванѣльхъ 103, анѣль 139 об., анѣльскіи 151.

**Мѣна *ф* и *х*.** Звукъ *ф*, перешедшій въ русскій языкъ изъ другихъ языковъ, скоро былъ усвоенъ народомъ, но не вездѣ. Галицко-волинскій говоръ обнаружилъ мало способности къ усвоенію *ф* и сталъ замѣнять его или черезъ *х*, или черезъ болѣе близкое къ нему *ж*. Вслѣдствіе этого въ галицко-волинскихъ памятникахъ въ словахъ, перешедшихъ изъ греческаго языка, мы иногда находимъ какъ бы отсутствіе различенія буквъ *ф* и *х*, употребленіе *х* вмѣсто *ф* и наоборотъ—*ф* вм. *х*: Галицкое Ев. ок. 1266 г.: земля нехталимля, въ прѣдѣлѣхъ нехталимлѣхъ, Ёрифонъ, Амфилофѣя; Луцкое Ев. XIV в.: Хроль; галицкія грамоты XIV в.: Хома, Хроль, Ходко, Ходоръ (срв. въ псковскомъ Параклитѣ 1386 г.: при попе Фодоре,





*ѣилинъ* (повидимому изъ *ѣилинъ*: такъ читается это слово въ Румянц. Алфавитѣ XVII в. № 456, л. 476 об.; срв. фамилію Хилиновъ въ грамотѣ XVII в. Ак. Юр. 366) *ѣинифъ*, кафельная печь (нѣм. *cachei* изразецъ), а московскій вульгарный говоръ еще—*куфня*, *панаѣида*, *ѣатера* (изъ *квартира*, черезъ посредство *хв*—), *ѣарталь*; срв. еще московск. *куѣиинъ* (точнѣе *куѣишнъ*) и діалектич. великор. *куѣишнъ* (такъ пишется уже въ памятникахъ XVI в.), *куѣишнъ* и московск. *лаишѣ* (можетъ быть, изъ *лоѣша*) и діалектич. великор. *лоѣшѣ*, *лоѣшѣ*.

Другіе великорусскіе говоры имѣютъ замѣну *ѣ* черезъ *х*, одни рѣже, другіе (южные) чаще. Она есть и въ памятникахъ: Прологъ 1262 г. 82 об. и Прологъ 1356 г. 90 об.: въ *Колохонѣ*; запись новгор. Октоиха 1457 г. Публ. Б: *Перхурья*; современныя *Ховронья* (=Февронія), *Перхуръ* (=Порфирій), *Вазромей* (*Вазро-мѣи* Ев. 1393 г. 83=Вареломей), *Остахъ* (=Евстаѣій), *Дорохъ* (=Дороеей). Древне-русскае *проскура* или, какъ въ Кормчей ок. 1282 г., *проскура* 105 = *просфора*, *просфюра* (Житіе Нифонта 1219 г. 167)—обязано своимъ *к*, *х* вліянію глагола *проскумисати* *проскумѣти* и производныхъ и не находится ни въ какой связи съ случаями замѣны *ѣ* черезъ *х*; срв. въ старыхъ южно-славянскихъ памятникахъ *проскура*, современное сербск. *проскура*, новоболгарск. *проскуръ*.

Бѣлорусскіе говоры стараго времени, можетъ быть, знали замѣну *хв* черезъ *ѣ*: Литовскій Статутъ 1588 г.: *лиѣю* 88, *уѣалена* 244; Ев. Типинскаго: *ѣороба*, *ѣорый*; зап.-русская Псалтырь XVI в. Рум. Муз.: *повѣтили*, *лиѣу*, *ѣоробы*; однако можно видѣть въ этихъ словахъ съ *ѣ* и въ связанныхъ съ ними малорусск. и бѣлорусск. *хороба*, *хорый*, съ *х*, —полонизмы: срв. старо-польск. *liŃa*=лихва, *fała*=хвала и т. п.; срв. также современн. польск. *chwała*, *falić* и *chalić*, *choina*, *foina* и *choina* и т. п. Современные же бѣлорусскіе говоры обыкновенно замѣняютъ *ѣ* черезъ *х* или *хв*.

Замѣна *ѣ* (=греч. *φ*, не *ψ*) черезъ *н* и наоборотъ произошла не на русской почвѣ, а вѣроятно, на греческой: *Осинъ*, запись Трефолоя 1260 г.; *Степанъ*, *Соиронъ*, Кіевскій Помянникъ XVI в., и т. п.; соврем. великор. *Осинъ*, *Степанъ*, малор. *Пилипъ* (въ грамотѣ Ягелла 1394 г.: *Пилипова руда*), *Сунрунъ*; *Огроѣйна*, *Огро-*

фина (=Агриппина), Серафимъ и др. Кіевскій Помянникъ XVI в., соврем. великор. Аграфена, Прокофій.

Срв. выше однородную замѣну *h* черезъ *e*: великор. коода, тоода, кооды и т. п., бѣлорусск. зезюля, зеуэюля, малор. зовэуля, зозуэуля.

**Смягченіе согласныхъ.** Кромѣ указанныхъ ранѣе, въ историческое время существованія русскаго языка были еще случаи смягченія согласныхъ.

1. *Смягченіе гортанныхъ*, неорганическое и непреходное, имѣло мѣсто передъ *ы* и состояло въ томъ, что древніе твердые слоги *кы, ыы, хы* превратились въ мягкіе *ки, ии, хи*. Начало этого явленія (если мы оставимъ въ сторонѣ фупики Святославова Сборн. 1073 г., л. 231 об.) въ южно-русскихъ говорахъ относится по меньшей мѣрѣ къ первой половинѣ XII вѣка. Мы находимъ въ Юрьевскомъ Ев. ок. 1120 г.: *киихъ* 2 об., *великии* 173; въ Галицкомъ Ев. 1144 г.: *птїцямъ* *небескїмъ* 77; въ Добриловомъ Ев. 1164 г.: *никии*, *вѣскисе*, *секира*; въ Лѣтвицѣ XII в. Рум. Муз. № 198: *великими* 2 об., *аки* 69, 81, 83 об.; въ Богословіи Іо. Дамаскина XII в. Син. Библ.: *паки* 49, *плѣтски* 96, *аки* 151; въ Житіи Θεодосія Печерскаго по сп. XII в.: *великии* 16 об., *паки* 41; въ Ев. 1283 г.; въ Житіи Саввы Освящ. XIII в. Изъ западно-русскихъ памятниковъ его имѣть старшій—договоръ Смоленска съ Ригею 1229 г., гдѣ читается: *ризкии*, *латинескии*, *латинескимъ*, *княгини*, *лихии*; въ болѣе поздней Псалтыри 1296 г. оно встрѣчается сравнительно часто: *с* *наимъники* 26 об., *истергии* 38, *ближники* 74 об., *други* 75, *ближники* 78, *аки* 116, 240, 252 об., 253, *праздъники* 139 об., *искѣдашася* 152 *великими* 221 об. Новгородскіе памятники имѣютъ *ки, ии, хи* (если не считать другими въ Погодинскомъ Кондакарѣ XII в. № 43, л. 4)—со второй половины XIII вѣка: *Кормчая* ок. 1282 г.: *нѣкимъ* 564, *праздъники* 565, *чистительскихъ* 565 об., *кумирскихъ*, *римьскимъ* 566 об., *кииждо* 567, *Киеве*, въ *Киевѣ* 574 и др. (нерѣдко); Ев. 1355 г.: *многи* 4 об., *сдуги*, *погибнуть* 6, *некии* 8 об., *рекии* 11, *руки*, *паки* 17 об. и др. (очень часто); Прологъ 1356 г.: *погибнути* 3, *погибають* 6, *многи* 49, *аки* 69 об., 75, 78, *владыки* 79 об. и др. (нерѣдко); Новгородская лѣт. XIV в.: *югерьскіи*, *други* 95, *сѣтскіи* 116, *замѣрьскіи* 145, *госпожинькинъ* день 211; новгородская грамота 1372 г.: *новгородскихъ*; гр. 1392 г.: *заморьскихъ*; Тактиконъ Никона Черногорца 1397 г. (часто). Средне-

русские памятники: духовные в. кн. Ивана Калиты и других московских князей, Ев. 1339 г., Ев. 1354 г., Ев. 1357 г., Ев. 1358 г., Стихирарь 1380 г., Лаврентьевский сп. лѣт., Ев. 1393 г., Ев. 1399 г., имѣютъ смягченные гортанные болѣе или менѣе часто, нѣкоторые даже почти постоянно.

Должно думать, что это смягченіе происходило постепенно и что нѣкоторое время слоги *ки* и др. могли быть съ одинаковымъ осно-ваніемъ передаваемы на письмѣ и черезъ *кы*, и черезъ *ки*; отсюда въ памятникахъ XII—XIII вв. колебаніе между *кы* и *ки*; такъ, мы читаемъ въ смоленской грамотѣ 1229 г.: *смоленскыи*, *латинескыи*, *Риты*; но вѣроятно, къ XIV в. смягченіе гортанныхъ въ русскомъ яз. уже закончилось, и употребленіе послѣ гортанныхъ *ы*, напри-мѣръ, въ грамотѣ Кейстута ок. 1341 г.: *Дорогычынъ*, въ двинской грамотѣ XIV—XV в.: *послухы* (рядомъ съ *сороки*, *вѣки*), въ москов-ской грамотѣ 1447—53 г.: *посельскыи*, *симановскыи*, *верзневскыи*, и особенно въ рядной Тѣшаты нач. XIV в.: *Якымъ*, *Домославъ Вѣ-кошкынъ*,—должно быть отнесено насчетъ орфографической тради-ции. Что до современнаго языка, то въ немъ еще находятся кое-какіе остатки старыхъ не смягчившихся гортанныхъ — формы въ родѣ отыскывать, отпихывать (рядомъ съ отыскивать и т. д.),—сохранившіяся благодаря влиянію существующихъ рядомъ съ ними родственныхъ образованій съ твердыми гортанными: *искать*, *писать* и т. д.; срв. въ Лаврентьевскомъ сп. лѣт.: *выискивати* 245, *прин-скиваху* 254 и др., въ Ипатскомъ сп. лѣт.: *выполоскиваетъ* 199, въ Палеѣ 1406 г.: *опухываше* 74 об., въ грамотѣ архіеп. Геннадія 1490 года: *обыскивати* (Р. Ист. Библ. VI, 767).

Позднѣ неорганическое смягченіе гортаннаго *к* начало разви-ваться передъ разными гласными, обыкновенно въ исходѣ словъ, при предыдущемъ мягкомъ согласномъ или *й*-тѣ, исключительно въ памятникахъ великорусскаго происхожденія: въ двинскихъ грамо-тахъ XV в.: им. ед. староста *купечкеи* (*e=ē*) и т. п.; въ 2-й Псковской лѣт.; им. ед. *опопкеи* (*e=ē*) и т. п. (срв. современн. сѣверно-великор. им. ед. *молодецкій* и т. п.); въ письмѣ Гера-сима къ Іосифу Волоцкому 1489 г.: *бочкю* (вин., М. Дух. Ак. № 144); въ Домостроѣ XVI в.: *колке*, *толке*, *сколке*, *легонке*; въ грамотѣ 1517 г. (московской): *пожаловалъ есми Степаня да Осифька да Володку да Ромашка*, *судять Степаня да Осифько да Володке*

да Ромашко, а Степанка да Осифько да Володке да Ромашко (Ак. Арх. Э. I, 132—133); въ грамотѣ 1521 г.: Наскя сказываетъ (Ак. Ист. I, 187); въ грамотѣ 1543 г. (копирской): противъ Ѳедкя (Ак. Ѳед.-Чех. I, 101); въ грамотѣ 1548 г.: Ѳедкя Лапта; въ грамотѣ 1547 г. (муромской): Ивашкя Шевякъ; въ грамотѣ 1673 г. (тульской): Анискя Сизовъ (Ак. Юр. 452, 247, 389); въ Книгѣ о ратномъ строеніи 1647 г.: синкю. Большая часть современныхъ южно-великорусскихъ говоровъ имѣетъ мягкое *к* при предыдущемъ мягкомъ согласномъ (кроме *ц* и *ш*, древняго и изъ *ж*) и *й*-тѣ: баткя, Васкя, Ванкя, чайкю, чайкѣмъ, копѣйкя, толькя, легонкя, при головка, Абрамка, Ванюшка, немножко и т. п. Нѣкоторая часть сѣверно-великорусскихъ говоровъ также знаетъ смягченіе *к* при предыдущемъ мягкомъ (и при *ц*, *ш*) или *й*-тѣ. Таковы, между прочимъ, говоры Кадниковскаго и Тотемскаго уѣздовъ Вологодской губерніи, потомки древняго двинскаго говора, имѣющіе матушкя, матушкю, заморьскѣй, молодецкѣй (им. ед.). Эти сѣверно-великорусскіе говоры, при смягченіи *к*, имѣютъ и смягченіе *х*: верьхю. Наконецъ смягченіе *к* произошло въ одной группѣ малорусскихъ говоровъ. Въ нѣкоторыхъ говорахъ мягкое *к* подверглось переходному смягченію и дало *т*: Ванѣтя, чайтю.

Нѣтъ сомнѣнія, что смягченіе гортаннаго произошло вслѣдствіе вліянія предыдущаго мягкаго звука.

Кромѣ неорганическаго смягченія гортанныхъ, мы встрѣчаемъ въ памятникахъ кievскихъ и великорусскихъ спорадическіе случаи смягченія гортанныхъ органическаго—*к* въ *т*, *г* въ *д*: въ духовной кievскаго князя Андрея Владимировича 1446 г.: Овдоміа; въ описаніи кievскаго замка XVI в.: Овдутья (Арх. Ю.-Зап. Р. VII, I); въ Кievскомъ Помянникѣ XVI в.: Овдомія 7 и др., Поладія (=Поладія, великор. Паладія) 5, 7, 22; въ спискахъ Кievской лѣтописи (въ томъ числѣ въ Ипатскомъ): Дюргий, Дюрдий (при Гюргий); въ двинской грамотѣ XIV—XV в.: Лутьянь (=Лукьянь; Ак. Юр. 112); въ Лѣтописи Аврамки 1495 г.: Акатѣвичъ (отъ Акакій); въ спискахъ Новгородскихъ и Псковскихъ лѣтописей XV—XVII вв.: Жидимонтъ; въ записи Октоиха 1536 г. Тр. Л.: Поладья и Микулѣ; срв. въ южно-русс. Дубенскомъ Ев. XVI в. Рум. Муз.: Оудоміа. Изъ современныхъ русскихъ говоровъ лишь великорусскіе имѣютъ собственныя имена съ переходнымъ смягченіемъ гортанныхъ: Овдомтя,

Мартьянъ (=Маркіанъ), Левтѣй (=Левкій), Евденя, и въ словѣ анделъ (срв. малорусск. Ничипоръ); кромѣ того, въ рядѣ великорусскихъ говоровъ, то рѣже (въ заимствованныхъ словахъ), то чаще, слышится *теля*=*келя*, *буметь*, *смить*=*скить*, *тинуть*, *рукавичти*, *дитара*, *здинуть*=*сг-* и т. п.; а нѣкоторые изъ этихъ говоровъ, окажущіе, довольно послѣдовательно смягчаютъ каждое мягкое *ж*, *з*.

Кстати замѣтимъ слѣдующее. Слово *паутина* (великор. и малор.-галицк.), которое обыкновенно считаютъ происшедшимъ изъ паукина и рядомъ съ которымъ существуетъ слово *пауцина*, происходитъ не отъ *паужь*, а отъ другого слова того же корня съ тѣмъ же значеніемъ *пауть*, существующаго теперь и съ значеніемъ *паукъ* (въ Ярославской губ.), но чаще съ значеніемъ оводъ. Въ словахъ *истецъ* (отъ *исто*=капиталъ, древнѣйшее значеніе: собственникъ, заимодавецъ; срв. ст.-польск. *iscieś* заимодавецъ), *ластиться*, *пустить*—*т* не произошло изъ *ж*.

Замѣчательно, что рядомъ съ смягченіемъ *ж* и *з* въ *т* и *д* мы встрѣчаемъ въ великорусскихъ говорахъ спорадическіе случаи замѣны мягкихъ *т* и *д* мягкими *ж* и *з*, исключительно въ заимствованныхъ словахъ: грамота XV в.: *Костянькинъ* (Мейчикъ, 117); грамота 1654 г.: *Іевъ Китовъ сынъ* (Ак. Юр. 340); современн. московск. вульгарн. *Китъ* (=Титъ), *апекить*, *кятръ*, *бригъ* (Островскій), *Костянинъ*, *кесемка*, *пашкеть*. Повидимому, мягкое *т* замѣнено черезъ *ж* въ великор. *скирдъ* (въ грамотѣ 1618 г. Ак. Юр. 275): срв. малор. *стиртъ*, бѣлор. *стиртъ*, польск. *stęrt*. Одинъ изъ малорусскихъ говоровъ (покутскій, въ Галиціи) послѣдовательно замѣняетъ каждое мягкое *д* и *т* черезъ *з* (=g) и *ж*: *ідъ*=дѣдъ, *у хамі*=въ хатѣ и т. п.

2. Смягченіе *н*. Очень близко къ неорганическому смягченію *гор-танныхъ* въ *батья* неорганическое смягченіе согласнаго *н* въ исходѣ словъ при предыдущемъ мягкомъ согласномъ и *й*-тѣ, извѣстное въ большей части современныхъ сѣверно-великорусскихъ говоровъ: им. ед. *сильней*, *вольная*, *довольнѣ*, *скупчѣ* и т. п. Одна изъ пѣсенъ, записанныхъ для Р. Джемса въ нач. XVII в. имѣетъ: ко сильному царьству.

Рядомъ съ смягченіемъ *н* мы видимъ при однородномъ условіи—при предыдущемъ твердомъ согласномъ—*отверднѣе н*: им. ед. *ниж-ной*, *лишней*, *конюшня* и т. п.; оно извѣстно въ тѣхъ же говорахъ.

Вѣроятно, однородное смягченіе мы имѣемъ въ сѣв.-великор. штѣ, гдѣ *т* смягчилось подъ вліяніемъ предыдущаго мягкаго *и* (=др.-р. чьто).

3. Смягченіе зубныхъ. Переходное смягченіе мягкихъ зубныхъ *д* и *т* въ мягкія *дз* (дифтонгъ) и *и* рѣдко въ великорусскихъ говорахъ, и слова въ родѣ *дѣти*, *цѣрковь* встрѣчаются только въ немногихъ окающихъ говорахъ и лишь въ одномъ-двухъ акающихъ, прежде окавшихъ. Переходъ мягкихъ *д* и *т* въ мягкія *дз* и *и*—явленіе свойственное большей части бѣлорусскихъ говоровъ, въ томъ числѣ говору ржевскому, Тверской губ., и нѣкоторымъ малорусскимъ говорамъ (Минской и Гродненской губ.), составляющимъ переходныя ступени отъ малорусскаго нарѣчія къ бѣлорусскому. На бѣлорусской почвѣ онъ восходитъ, можетъ быть, къ сравнительно древней эпохѣ; но звуковая близость мягкаго *д* и мягкаго *дз*, мягкаго *т* и мягкаго *и* даже теперь такъ велика, что не было надобности въ передачѣ этихъ *дз* и *и* какимъ-нибудь способомъ. Понятно, не только въ грамотахъ XIII—XIV вв., но даже въ такихъ печатныхъ изданіяхъ, какъ Библія Скорины начала XVI в., Лютеранскій Катихизисъ 1562 г., Ев. Тяпинскаго, Литовскій Статутъ 1588 г., въ Познанскомъ Сборникѣ XVI в., въ грамотахъ и актахъ XVI в. мы не находимъ указаній на смягченіе зубныхъ. Правда, въ грамотахъ встрѣчаются изрѣдка формы въ родѣ *слаиъ*, *справииъ* (грамота 1528 г.), но это, повидимому, не что иное, какъ обычные въ нихъ полонизмы. То же должно сказать и о большей части случаевъ употребленія *и* въ западно-русскихъ грамотахъ XVII в., напр., о словѣ *цетревъ*=тетеревъ—срв. польск. *cietrzew*, польское происхожденіе котораго не подлежитъ сомнѣнію. Только въ нѣсколькихъ зап.-русскихъ актахъ XVII в. мы встрѣчаемъ изрѣдка слова чисто-русскія съ *и* и *дз*, гдѣ эти звуки могутъ быть относимы уже на счетъ русскаго языка и принадлежать тогдашнему произношенію бѣлоруссовъ: *Цимощка*, *Арцемъ*.

Въ большей части современныхъ бѣлорусскихъ говоровъ совсѣмъ не существуетъ мягкихъ *д* и *т* передъ гласными: всѣ они перешли въ очень мягкія *дз* (дифтонгъ) и *и*: *дзѣдъ*, *дзерево*, *иѣсто* и т. п. (кромѣ вопросительной частицы *ти*, гдѣ *т*, вѣроятно, новаго происхожденія—изъ *ч* или *и*); равнымъ образомъ нѣтъ *д* и *т* передъ мягкимъ *в*: *дзвѣ*, *цвердзѣць*.

Отвердѣніе согласныхъ передъ гласными *е* и *и* произошло въ галицко-волинскомъ говорѣ и сопровождалось отождествленіемъ и съ потомкомъ древняго *ы*. Благодаря ему, напримѣръ, древнее сочетаніе *те* (срв. малор. формы 2-го л. мн. повелит. н. *берѣть*, съ мягкимъ *т*, изъ *берѣте*) превратилось въ сочетаніе близкое къ великор. *тѣ* или даже съ нимъ тождественное; древнее сочетаніе *ти*—въ *ти* (съ среднимъ *и*, болѣе твердымъ, чѣмъ великор. *и*) или *ты*. Случаи употребленія *ы* вм. *и* и наоборотъ, указывающіе на отвердѣніе согласныхъ передъ *и*, являются въ галицко-волинскихъ памятникахъ уже съ XII в., но до XIV в. очень рѣдки и не вступаютъ къ себѣ довѣрія; такъ, въ Добриловомъ Ев. 1164 г. мы читаемъ: погубывыи, просыти, съвѣтъныкъ; въ Галицкомъ Ев. 1283 г. (съ южно-славянскими чертами): пустыню 51 об., стидяхуся 54 об., сырѣ=сирѣ 86; въ Поликарповомъ Ев. 1307 года: о назаряныиѣ, седмыжды; въ Луцкомъ Ев. XIV вѣка: съ нымъ; въ галицкихъ грамотахъ XIV—XV вв.: сынѣ, познавами (1-е л. мн.), с болоты, подимъя (род. ед.) и т. п.; въ молдавской грамотѣ 1436 г.: Владиславовы, кролевы (дат.). Современные малорусскіе говоры имѣютъ одинаково-твердые согласные въ древнихъ *сырота* и *сырѣ*, *иди* (повелит.) и *дымъ*, *ити* (неопредѣл.) и *тынѣ* и т. п.; въ нѣкоторыхъ изъ нихъ даже древнее сочетаніе *ли* (*лихо*) имѣетъ твердое *л*, то самое, что въ древнемъ сочетаніи *лы* (*лысь*). Отвердѣніе не распространилось на гортанные, которые смягчились передъ *ы*: соврем. сѣв.-малор. *ружѣ* и т. п., но лишь въ части галицко-волинскаго говора (срв. соврем. украинск. *руки*); сверхъ того, оно, конечно, не коснулось *ѣ*-та: соврем. малор. *ѣти* (изъ *ѣти*), *поѣти*, *україна*.

Кромѣ галицко-волинскаго отвердѣнія согласныхъ передъ *е* и *и*, въ русскихъ нарѣчіяхъ произошло еще отвердѣніе шипящихъ, *ц*, *р* и губныхъ.

1. Отвердѣніе шипящихъ *ц*. Какъ сказано выше, шипящіе звуки въ древнѣйшую эпоху исторіи русскаго языка были мягки, т. е. произносились: *жс*—какъ наше *жс* въ словахъ *ѣжжю*, *вижжятъ*, *шс*—какъ наше *шс* въ *шс* (т. е. въ *шш*) въ словахъ *пищю*, *пищятъ*, *чс*—какъ наше *чс* въ *плачу*, *тучи*. Мало-по-малу шипящіе начинаютъ отвердѣвать во многихъ говорахъ. Относящіеся сюда данныя, указывающія уже на полное отвердѣніе, находятся въ памятникахъ не ранѣе начала XIV в.: въ грамотѣ рижанъ въ Витебскѣ ок.

1300 г.: слышышь; въ договорѣ Дмитрія Донскаго съ Ольгердомъ 1372 г.: межсы, княжыль; въ духовной Дмитрія Донскаго до 1389 г.: жсывите, жсырошкины, Сурожыкъ, жсывота, держытъ; въ Лаврентьевскомъ спискѣ лѣт.: жсылами 172, жсыва 187, жажы 410; въ кievской Псалтыри 1397 г.: лжы 79; въ тетради начала XV в. (въ Кирилло-бѣлозерскомъ Сборникѣ № 6—1083): жсызни, служытеля, жсытъя, жсывый, пажытъ и др. 355 об., 357 об., 381. Послѣ XIV в. сочетаніе *жс*, *ш*, даже *ч* съ *ы* уже не рѣдкость; въ XVI—XVII вв. нѣкоторые писцы проводятъ его довольно послѣдовательно; нѣкоторыя печатныя изданія того же времени (а за ними и наши церковныя книги) имѣють слоги *жы*, *шы*, *чы* постоянно. Очевидно, къ XIV в. шипящія *жс* и *ш* во многихъ говорахъ уже вполне отвердѣли; тогда же или вскорѣ потомъ въ нѣкоторыхъ говорахъ (главнымъ образомъ, западно-русскихъ) произошло отвердѣніе *ч*. Современные русскіе говоры имѣють, одни въ большемъ, другіе въ меньшемъ количествѣ, твердые шипящія. Литературный языкъ и большая часть великорусскихъ говоровъ произносятъ *жс* и *ш* твердо, а *ч* сравнительно мягко; нѣкоторые малорусскіе (западные) говоры отличаются обиліемъ мягкихъ шипящихъ.

Тѣ звуки, которые передаются у насъ черезъ букву *ш*, въ древности, какъ сказано выше, очень часто произносились какъ *шч*. Съ теченіемъ времени въ большинствѣ великорусскихъ и въ нѣкоторой части малорусскихъ говоровъ эта звуковая группа въ массѣ sluчаевъ, вслѣдствіе ассимиляціи второй ея части съ первой, перешла въ *шии* (т. е. въ долгое *и*); изрѣдка, спорадически, вслѣдствіе диссимиляціи, она образовала *шт* (съ мягкимъ *т*): стѣв.-великор. *штюка*=щука, *ештѣ*=ещо и т. п. (рядомъ съ *жд* изъ *жжс*: *прійждать* и т. п.); въ нѣкоторыхъ великорусскихъ, въ бѣлорусскихъ и въ большей части малорусскихъ говоровъ *шч* (откуда при цоканьѣ иногда *си*, *ши*) сохранилось до настоящаго времени.

Сказанное имѣть въ виду только древнее *ш*=*шч* и то сравнительно рѣдкое новое *шч*, которое произошло изъ сочетанія разныхъ согласныхъ съ *ч* (разношчикъ, объѣшчикъ=ѣздьчикъ и т. п.). Новое *шч*, образовавшееся при сложеніи предлоговъ-префиксовъ съ именами и глаголами, обыкновенно сохраняется (оно не перешло въ *шии*): *ш* честью=съ честию, *ш* чѣмъ=съ чѣмъ (но *шмѣтъ* счетъ, *шмнать* и т. п.).



Двойное *ш*, т. е. *шш*, равно какъ и двойное *ж* въ *ѣжжю*, *вижж* — *жжѣть*, *пожжѣ* (отъ *поздо*), въ литературномъ языкѣ произносятся мягко, за исключеніемъ тѣхъ случаевъ, гдѣ двойное *ш* и двойное *ж* образовались при сочетаніи предлоговъ и префиксовъ съ именами и глаголами: *жж* жонами, *жжжжѣ*, *шш* шьтѣмъ, *шш* шить, и гдѣ оба *ж* и оба *ш* произносятся твердо. Находясь послѣ согласныхъ, мягкое двойное *ш* можетъ переходить въ простое *ш*, иногда сохраняющее свою мягкость: *ямшикъ*, женишина (рядомъ съ *морищить*, *топорщиться*, *прельщять*, *холищевый*), иногда звучащее уже твердо: *толщина*, *Польша* (малор. *Польща*, польск. *Polska*), *шершавый* (при *шерсть*). Находясь же передъ согласными, двойное *ш* переходитъ въ простое *ш*, то мягкое, то твердое, въ зависимости отъ качества слѣдующаго согласнаго: женишко, сынишко и т. п., откуда женишка, сынишка и т. п. (изъ *-щико*; срв. ц.-сл. и др.-русс. уменьшительныя на *ище*: ц.-сл. женище *γυναικίσιον* въ Христинопольскомъ Апостолѣ XII в., *велблудище* = верблюженокъ, др.-русс. *Кузьмище*, *Петрище*, *срачища* = рубашонка въ Повѣсти о Дракулѣ и т. п.), *клешня* (изъ *клѣшня*; срв. *клеши* и т. п.), *пешня* (ломъ для колки льда; срв. *пѣсть* и т. п.), *шмель* (срв. ст.-пол. *szczęśliwy*, великор. и малор. *чмель*, *чміль*), *пригоршня* (срв. въ Житіи Θεодосія Печ. по сп. XII в.: *пригърѣща*), *тошнить*, *тошно* (срв. *тоска*), *плошка* (срв. въ московской грамотѣ 1484 г.: съ *варницъ площокъ* не емлютъ; въ московской грамотѣ 1473—1478 г.: ни *куницы*, ни *плошки*, Ак. Арх. Э. I. 77), *плюшка* (названіе здобнаго хлѣбца; срв. *плющить*), *горшокъ*, *горшка* (*горшки* Домострой; срв. бѣлор. и малор. *горшчокъ*), *плашмя* (срв. ст.-русс. *плащъ* = пластинка). Изъ другихъ великорусскихъ говоровъ нѣкоторые согласны съ литературнымъ языкомъ, но въ большей ихъ части всякое двойное *ж* и двойное *ш* звучитъ твердо: *ѣжжю*, *шшука*, причемъ двойное *ш* не только при согласныхъ (*дошка* = доска, срв. въ Новгородской лѣт. XIV в.: *дѣщка* 148, 149 и соврем. великор. *дошечка*; *радошный*, *хрушкій* = жесткій), но иногда даже между гласными и послѣ гласныхъ въ исходѣ словъ переходить въ простое *ш* (*ешо*).

Только что сказанное имѣетъ въ виду лишь *шш* изъ *шч*. Что до сравнительно-новаго *шш* (иногда изъ *жш*), то въ однихъ случаяхъ въ литературномъ языкѣ оно звучитъ мягко: *слаще* (изъ *слажше*; срв. въ договорѣ Василя Темнаго съ Шемякою 1440 г.:

братья молощая), въ другихъ—твердо: *вышій* (=вышѣ-), *нишій* (=нижѣ-).

Вотъ нѣсколько историческихъ данныхъ относительно *ш*. Пандекты 1296 г.: *видяшихъ* 28 об., *бывшихъ* 36 об., *искушаша* 58 об., *тшится* 102; Чудовской Новый Заветъ XIV в.: *умершвѣна*, *умершвѣне* 101, *умершвѣеми* 118 об., и т. п.; новгор. Ев. XIV в. Образцова, описанное Царевскимъ: *терзаше*, *сходяшю*, *идущю*, *влагалиша*, *оправдишися*, *взяша*, *послушати*; Амартолъ XIV в.: *прельшенъ* 7, 52 об., 69, *прельшая* 63, *умершвѣне* 10 об., *смердяшши* 55 об., *толшею* (твор.) 125, *обрѣтъшимся* (дат.) 62 об.; Погодинск. Сборникъ нач. XV в. № 872: *якоже можаше* и *хоташе* 227 об.; сѣверно-русс. Златоустъ XVI в. Публ. Б. Q. I. 972: *порошши* 9, *прельшаемъ* 12, *въземъше* 254, *бывшу* 501 и т. п.; грамота 1630 г.: *бояришина*, *монастыришина*, Ак. Юр. 206; Космографія Бѣльскаго 1670 г. Публ. Б.: *женщины* 18 об.; Румянцевскій Сборникъ к. XVII в. № 16: *обманишкъ* 4. Сверхъ того, *ш* и *щ* часто смѣшиваются въ Лаврент. сп. лѣт. Взаимная мѣна *ш* и *щ* въ этихъ данныхъ ясно указываетъ на произношеніе писцами памятниковъ *ш*—какъ двойнаго или одиночнаго *ш*.

Малорусскіе и бѣлорусскіе говоры, сохраняющіе *шч*, имѣютъ это *шч* также на мѣстѣ древняго *шш* (*жш*): малор. *солошчій*, *крашче* (=крашѣе) *вишче*, *пишче* и т. п. Мѣсто *шч* передъ согласными и въ нихъ можетъ занимать *ш* (рядомъ съ *ч*): малор. и бѣлор. *дошка* (при малор. дочка=доска), *горшокъ*, *горшка* (при малор. *горшоко*).

Звукъ *ш* имѣлъ ту же судьбу, что и *ж*, *ш*; старшія данныя, указывающія на отвердѣніе, относятся также къ XIV в.: кіевская Псалтырь 1397 г.: *языцы* 84 об. Оно особенно сильно распространилось въ великорусскихъ говорахъ и здѣсь повело къ отвердѣнію согласнаго *с* въ возвратномъ мѣстоименіи при глаголахъ. Последнее во многихъ случаяхъ (въ формахъ 3-го лица ед. и множ. ч. и въ неопредѣлени. накл.), находясь послѣ глагола, какъ бы слилось съ нимъ, причемъ, подъ вліяніемъ конечнаго *т* этихъ формъ, *с* мѣстоименія стало звучать какъ *ш*: *беретшя*, *деретшя*, *жмутшя*. Это новое *ш* раздѣлило судьбу древняго *ш*, т. е. съ теченіемъ времени также отвердѣло (*беретшя* и т. д.), и затѣмъ оказало свое вліяніе на возвратное мѣстоименіе тамъ, гдѣ оно стояло послѣ глагольныхъ формъ

1-го и 2-го лица, и въ нѣкоторыхъ другихъ случаяхъ; результатомъ этого вліянія было отвердѣніе *с* въ *ся*, или переходъ *ся* въ *са*. Отвердѣніе звука *с* въ *ся* извѣстно въ памятникахъ XIV в.; такъ, въ Сильвестровскомъ Сборникѣ этого вѣка (Тип. Библ.) мы находимъ: *насладися*; въ Ев. 1354 г.: въ своя *сы*; въ Академическомъ сп. лѣт. XV в.: въ своя *сы* (Лѣтопись по Лаврент. сп., 505); въ Лѣтописи Аврамки 1495 г.: *оженися* 58. Сравни современн. великорусск. *беруса*, *деруса*, *бересса* и т. п., *билсы*, *ударилсы*; срв. также въ малорусскомъ пинскомъ говорѣ и въ сосѣднихъ съ нимъ бѣлорусскихъ говорахъ: *сподѣваюса*, *купаласа*, *отозвавса*.

Нарѣчія *суда*, *отсуда*, обыкновенно произносящіяся въ великорусскихъ говорахъ съ твердымъ *с*, не обязаны этимъ послѣднимъ отвердѣнію *и*: въ церк.-славянскихъ памятникахъ мы находимъ постоянно *сѣду*; въ древне-русскихъ, рядомъ съ *сѣду* и т. п. (Архангельское Ев.: *отсѣдѣ*; Ев. 1270 г.: *отсѣду*), встрѣчается и *суду*: Святославовъ Сборникъ 1076 г.: *отъсуду* 85 об. и др.; Архангельское Ев. 1092 г.: *отсуду* 17 об.; Юрьевское Ев.: *отъсуду* 65 об.; Милятино Ев. 1215 г.: *отсуду* 3 об.; Галицкое Ев. ок. 1266 г.: *суду* и *овуду*. Эти нарѣчія, очевидно, отличны по образованію отъ нарѣчій *суда*, *суды* и т. п. и, можетъ быть, древнѣе этихъ послѣднихъ; во всякомъ случаѣ они не находятся отъ нихъ въ зависимости.

## 2. Отвердѣніе *р* извѣстно во всѣхъ русскихъ нарѣчіяхъ.

Великорусское нарѣчіе знаетъ лишь спорадическое отвердѣніе *р* передъ *и*, исключительно въ срединѣ словъ, поведшее за собою переходъ *и* въ *ы*. Мы читаемъ въ Житіи Нифонта 1219 г.: *крылы* своими 122; въ Словѣ о полку игоревѣ: *крычатъ*; въ сѣверно-русскомъ Златоустѣ XVI в. Публ. Библ. Q. I. 972: *крычание* 13 об.; въ письмѣ ц. Алексѣя Михайловича 1652 г.: *закрычалъ* (Ак. Арх. Э. IV, 80); соврем. московск. *грьбъ* (рядомъ съ *грибъ*), *крыло*, *крынка* (чаще: *кринка*), *скрьпѣть* (Пушкинъ; чаще: *скрипѣть*), можетъ быть, *прыщъ*, *рысь*—бѣгъ, *рыскать* (срв. *ристати*), можетъ быть, *барышня* (изъ *барична*); великор. *крыкъ*, *стрычь*, *рынуться* (В. Майковъ: *рынувшись*, Соч. 215), *капрызный*; южно-великор. *трыпѣть* (=трепать), *крысѣть* (=кресать, обжигать). Что до твердаго *р* въ *трызна* (Лаврент. сп. лѣт. 13), *рыгать*, *рыкать*, *рычать*, *корусть*, то оно явилось не на русской почвѣ: срв. ц.-слав. *натры-*

жненіе, ст.-чешск. *tryzeň*, чешск. *rŕhnouti* (при польск. *rzugnąć*), польск. *ruszeć* (при ц.-сл. *рикати*, чешск. *rŕceti*), ст.-пол. *koryśc* (при ц.-сл. *користь*); отношеніе его къ мягкому *р* въ параллельныхъ образованіяхъ неясно.

Сѣверо-западные малорусскіе говоры и большая часть бѣлорусскихъ говоровъ имѣють отвердѣвшее *р* передъ всѣми вообще гласными и въ концѣ словъ.

Примѣры его встрѣчаются въ галицко-волынскихъ памятникахъ съ XII—XIII в.: Выголексинскій Сборникъ XII—XIII в.: *градуца*; Архивская Лѣствица XIII—XIV в.: *ухыщрания*; Луцкое Ев. XIV в.: *раширають*; галицкая грамота 1378 г.: *мунастырь*; Ефремъ Сириинъ 1492 г.: *обращеть*, *сращеть*; но ихъ очень мало и они очень похожи на описки. Они появляются въ западно-русскихъ грамотахъ и книгахъ съ XV в.: договоръ Полоцка съ Ригю 1405 г.: *серебрыны*; грамоты XV вѣка: *пріязнъ*, *присудили*, *звѣрзъ*, *звѣру* и т. п.; Познанскій Сборникъ XVI в.: *повѣтрью*, *у мора*, *по мору*, *говорать*, *рострасть*, *порадокъ* и т. п.; Литовскій Статутъ 1588 г.: *горачий*, *отворати*, *наперодъ*, *тры*, *приходили* и др. (очень часто). Современные сѣверо-западные малорусскіе говоры и значительное большинство бѣлорусскихъ совсѣмъ не знаютъ мягкаго *р*, и постоянная твердость *р* составляетъ одну изъ ихъ отличительныхъ особенностей.

3. *Отвердніе губныхъ*. Губные согласные по самой своей природѣ мало способны къ мягкому произношенію. Отсюда отвердѣніе ихъ въ старомъ галицко-волынскомъ говорѣ, начавшееся, вѣроятно, въ давнее время (его имѣють почти всѣ современные малорусскіе говоры), но не нашедшее себѣ отраженія въ старыхъ письменныхъ памятникахъ. Прежде мягкія *б*, *в*, *м*, *н* передъ *ј* только отвердѣли, такъ что въ настоящее время *бю*, *ню* произносятся малоруссами какъ *бю*, *ню*. Тѣ же согласные передъ *а* и *у* (т. е. въ слогахъ *ба*, *бу* и проч.), прежде чѣмъ отвердѣть, выдѣлили изъ себя *ј*, который отчасти сохраняется: *взяну*, *любю*, *кормю*, *нзять*, отчасти перешелъ въ мягкія *л* и *н*: *сплять*—спясть, *мясо*—мясо, *памнять*, *румяний*, *імя*. Одно слово *святій* съ производными сохраняетъ мягкое *в* если не во всѣхъ, то въ большей части малорусскихъ говоровъ.

**Образованіе *дж* изъ *жс* и *тч* изъ *ч*.** Звукъ *жс*, происшедшій изъ *д*, иногда замѣненъ въ малорусскомъ и бѣлорусскомъ нарѣчіяхъ

дифтонгомъ дж: ходжу, виджу, суджу. Эта замѣна, имѣющая мѣсто въ большей части малорусскихъ говоровъ и во многихъ бѣлорусскихъ (въ сѣверо-западныхъ и южныхъ), известна по памятникамъ лишь съ XVII в. (Лексиконъ Беринды). Впрочемъ (едва ли не напрасно) указываютъ на Мечибожие въ Ипатскомъ сп. лѣт. 243 и видятъ въ ч этого слова неудачную передачу дж. Дифтонгъ дж является лишь въ тѣхъ образованіяхъ, рядомъ съ которыми существуютъ близко родственныя образованія съ д; его нѣтъ въ образованіяхъ, не имѣющихъ при себѣ родственныхъ образованій съ д: чужий, а не чуджий, межи, а не мѣджи, одежда, а не одеджа. Такимъ образомъ этотъ дифтонгъ замѣнилъ собою ж вслѣдствіе вліянія на слова съ ж (хожу, вижу) родственныхъ словъ съ д (ходить, видѣти); т. е. это дж есть какъ бы соединеніе вмѣстѣ двухъ согласныхъ одного и того же корня. Впрочемъ говоры галицкихъ горцевъ, сосѣдей поляковъ (у которыхъ mieđu, siđu и т. п.), имѣютъ—благодаря польскому вліянію, въ нихъ вообще сильному—и чужий, мѣдже.

Великорусск. народныя обиждать, урождать и т. п. имѣютъ сочетание жд едва ли не сходнаго происхожденія съ малорусскимъ и бѣлорусскимъ дифтонгомъ дж.

Звукъ ч замѣненъ въ великорусскихъ говорахъ сочетаніемъ тч. Эта замѣна ограничивается нѣсколькими случаями: протчій, притчина (очень часто въ текстахъ XVII и XVIII вв.), въ печати (въ переводѣ книжки о Царьградѣ XVII в. Публ. Библ. Q. XVII. 21, л. 537), о проротчинахъ (въ статьѣ о сивиллахъ к. XVII в. Публ. Библ. Q. XVII. 2, л. 260), соврем. литерат. протчій, и объ ея происхожденіи трудно сказать что-нибудь опредѣленное. Срв. въ нѣкоторыхъ современныхъ южно-великорусскихъ говорахъ (мещовск.) тч вмѣстѣ ц: водитца (им. ед.), птица, улица и т. п.

**Опущеніе и вставка ѣ передъ гласными.** Опущеніе ѣ имѣло мѣсто передъ у и встрѣчается въ памятникахъ великорусскаго происхожденія съ XIV в.: Ваулы (=Вавилы) Ев. 1354 г. 158 об., Ев. 1357 г. 158 об., Ев. 1358 г. 194, Ев. 1393 г. 184 об.; зоуца Ев. 1358 г. 51 об., 56 об.; ко Исау брату, господеву моему Исау Паремейникъ 1378 г. 9; воду жиу Ев. XIV в. Син. Библ. № 401, л. 18; ожиуть, жиуть, жиуще, жиущемъ, ноу (=нову), Марау (=Мораву), пилаоу писанью (=пилаову), устау, протиу, прозо-

уть и др. Лаврент. сп. лѣт.; позолоть, — тес. грам. гл. 1402 г. (Собр. гом. гр. и доп. I, 166).

Оно хорошо известно всемъ великорусскимъ говорамъ и нѣкоторымъ бѣлорусскимъ, соединенъ съ великорусскими въ Смоленской губ.). Литературный языкъ имѣетъ закончить (ср. заковыка, ковылять), оплеуха, плувація; въ московскомъ вѣдѣномъ говорѣ слышится: дѣушка, дѣушка, сорокоушка; другую великорусскіе говоры имѣютъ: бокору, бѣкору, косору, (кору, кота); мѣстные названія Дѣулино (Дѣулинское, въ духовной Дмитрія Донскаго), Кріуха, Дѣушино, Плаутино, и т. п. Рядомъ съ этимъ вліяніемъ другихъ формъ, гдѣ *в* сохраняется: реву, и т. п.

Спорадическая вставка *в* между гласными въ серединѣ словъ — явленіе въ русскомъ языкѣ довольно распространенное, по преимуществу въ заимствованныхъ словахъ передъ *о*: тигуль Русск. Правда; Родионъ Румянц. Обиходъ XIII—XIV в. 94; Иона, Ионинъ Ев. 1317 г. 24, 24 об., 36 об., 43; Иезеонъ Ев. 1357 г. 88; Ефизонъ, Фаравонъ, Лезонъ, Семезонъ и др. Лаврент. сп. лѣт.; Родионъ-вицъ духовная Дмитрія Донскаго; Лезонтии двинская рядная XIV—XV в.; Сионъ Псалтырь XIV в. Воскрес. монаст. № 5; легизонъ Луцкое Ев. XIV в.; срв. современн. Родионъ, Ларизонъ, Лезонидъ и т. п. Рѣже вставка *в* произошла передъ *а*: Уваръ исковск. Апостолъ 1309—1312 г., 109 об., Исанъ духовныя московскихъ вел. князей, Чудовск. Житіе Іо. Златоуста XIV в. и др., и т. п. Очень рѣдка она передъ *е*: соврем. великор. можжевельникъ; срв. по можжеелнику. Полн. собр. русск. лѣт. IV, 71, можжевой кустъ Ак. Юр. 166.

Кромѣ вставки *в*, произошла приставка *в* къ начальному *о* (изрѣдка и къ *у*): великорусск. въ сорду дух. Ивана Калиты; в сордѣ, в сорду, вото, Вольга (=Ольга) Лаврент. сп. лѣт.; возми водръ, востри воть насъ Ев. 1354 г. 13, 3; въ вогнь Ефремъ Сир. 1377 г. 47; современн. великор. вотчина, вотчимъ, воемъ, вострый, вобла, воепа (осыпа ц.-сл. Супрасл. рукоп.), воть, и т. п.; галицко-волинск. вовьца Галицкое Ев. ок. 1266 г., вовца Гал. Ев. 1283 г., Поликарпово Ев. 1307 г., Луцкое Ев. XIV в., ввовьца Галицкое Ев. ок. 1266 г.; ввотца, ввотаръ Поликарпово Ев.; вьтъ мертвыхъ Луцкое Ев.; современн. малорусск. вівця, вівтаръ, вітця (род. ед. отъ отецъ), відъ мене, вінъ=онъ и т. п. Въ великорусскомъ и бѣлорусскомъ нарѣчіяхъ приставка *в* къ начальному *о* имѣла спорадическій ха-

ракторъ (срв. соврем. вострый и острый и др.); въ малорусскомъ же она произошла передъ каждымъ начальнымъ *б* (вѣроятно, вследствие его закрытаго произношенія).

**Ассимиляція и диссимиляція согласныхъ**, находящихся въ разныхъ слогахъ, является лишь въ небольшомъ количествѣ случаевъ.

Явленія *ассимиляціи* состоятъ въ томъ, что изъ двухъ болѣе или менѣе близкихъ звуковъ, находящихся въ разныхъ слогахъ слова, одинъ ассимилируется съ другимъ. Они рѣдки и мы можемъ указать лишь на живущаго въ Остромировомъ Ев. 79 об., жижителеви въ Миней 1096 г. 306, 478, художество жижительско въ Выголексинскомъ Сборникѣ XII—XIII в. 109, жижующу въ Прологѣ 1262 г. 76 об., съжижю въ Поликарпов. Ев. 1307 г., жижующей въ гал.-вол. Ев. Верковича XIV в. 86; на др.-русск. зегзица (Слово о полку иг.), въ зазуля, зезюля, загозка, бѣлор. зезюля, малор. зазуля, зозуля, при др.-русск. жегъзуля, жегозуля (Голковая Палея), лит. gegužė кукушка; великор. зелѣзо, золѣзо, малор. золізо, залізо, при ц.-сл. и др. русск. желѣзо; на бѣлор. залоза (желѣза) при желоза и жолоза въ Лѣтописи Аврамки 1495 г. 134, 135, 164, 177; на др.-русск. мурмане (см. нурмане; Новгородск. лѣт. и друг.); на ст.-русск. твѣтъ (см. твѣтъ; срв. въ Ипатскомъ сп. лѣт.: твѣтокъ, недѣлю твѣтную, по фотолиотогр. изданію стр. 137, 138, 134); на соврем. сѣв.-великор. Паша (=Сапа), шельшина (сальщина), можетъ быть, чечевица (др.-русск. сочевица), маменько (=маленько).

Явленія *диссимиляціи* извѣстны въ области *плавныхъ* согласныхъ.

Они имѣютъ мѣсто тогда, когда два одинаковыхъ плавныхъ звука (т. е. два *р*, два *л*) находятся въ разныхъ слогахъ слова, и состоятъ въ томъ, что одинъ изъ двухъ *р* замѣняется звукомъ *л*. а одинъ изъ двухъ *л* — звукомъ *р*. Мы читаемъ въ Новгородской Кормчей ок. 1282 г. и въ Служебникѣ преп. Сергія XIV в.: уларь, изъ урарь *фрарію*; въ Ев. 1357 г. февраля; въ Прологѣ 1356 г. Тип. Б.: Илинархъ 78 об.; въ Стихирарѣ XV в. Тр. Лавры № 409: стихираль; въ грамотѣ 1500 г.: Селигеръ (названіе озера; срв. въ Новгородской лѣт.: Серегеръ 121, 166); въ грамотѣ 1546 г.: деревня Латмирова (Ак. Оед.-Чех. I, 111); въ грамотѣ 1554 г.: Перфилай (=Порфирій) Ак. Арх. Э. I, 247; въ спискахъ Псковской лѣт.: Лотыгора, Латыгора (названіе латышскаго народа; срв. въ грамотѣ 1264 г.: Лотыгольская земля, и т. п.); въ Кіевскомъ Поманикѣ

*принимать  
вместо  
впереди  
одного изъ  
группы*

XVI в.: Верблюдь (собств. имя; срв. ц.-сл. вельблждѣ), Илинархъ. Современные великорусские говоры имѣютъ: верблюдь, перепель, изъ пелепель (въ пѣсняхъ, записанныхъ въ началѣ XVII в. для Рич. Джемса: пелепелка, въ грамотѣ к. XV в. фамилія Пелепелкинъ, Ак. Калач. I, 639, соврем. пермск. пелепель, хорв. *plerelica*), пролубъ, изъ прорубъ, сталовѣръ, изъ старо-, собственные имена Илинархъ, Меркуль (=Меркурій), Перфілій, Селигеръ, старое названіе московскаго урочища Чертолье (Черторье, срв. великор. Черторой, малор. Чорторья и т. п.), рядъ новѣйшихъ заимствованныхъ словъ съ диссимиляціей: флигеръ, флюгеръ (=шведск. *flogel*), секлетаръ, лапорція, лесора, коидоръ. Малорусские говоры рядомъ съ срібро=серебро имѣютъ также и срібло, рядомъ съ ребро=лебро, вмѣсто рицарь, рейстровый=лицарь, лейстровий; въ бѣлорусскомъ нарѣчій слышится аларь=орарь.

Диссимиляція плавныхъ необязательна: Прохоръ, прорубить, особенно тамъ, гдѣ удвоеніе или подобіе удвоенія: колоколь, лелѣять, Фалелей, Варвара, Григорій.

При разсмотрѣніи случаевъ диссимиляціи плавныхъ можно замѣтить, что плавные находящіеся въ слогѣ съ удареніемъ болѣе сильны, чѣмъ плавные, удаленные отъ ударенія, что первые сохраняются и послѣдніе измѣняются: верблюдь, Илинархъ, Селигеръ и др. (впрочемъ не безъ исключеній).

Диссимиляція плавныхъ въ нѣкоторыхъ словахъ произошла послѣ ассимиляціи плавныхъ. Мы имѣемъ сначала Варфоломѣя Ев. до 1362 г. Тип. Библ. 156 (съ ассимиляціей), потомъ Вальфромѣй Ев. 1317 г. 30 об., Ев. 1358 г. 212 и др. (съ диссимиляціей; откуда: Вафромѣя Ев. 1393 г. 83 и др.; совр. Вахромей).

Измѣненія согласныхъ при вліяніи однихъ словъ на другія въ русскомъ языкѣ очень разнообразны.

Слова, стоящія по звуковымъ сочетаніямъ своего корня или суффикса одиноко, подверглись вліянію чуждыхъ имъ словъ съ сходными сочетаніями, замѣнили нѣкоторые свои звуки звуками послѣднихъ. Древне-русское собственное имя Изяславъ съ XV в. начинаетъ являться въ текстахъ въ видѣ Ижеславъ (внукъ Ижеславъ въ Прологѣ 1432 г. Публ. Б. 122); древне-русское названіе города Сужьдаль съ того же времени начинаетъ замѣнять свое *жс* черезъ з (срв. зѣдати и т. п.); старая проклажаться, иноходець, жабры, жен-



чугъ, липитсь, сумѣваться и др. въ разное время превращаются въ великорусскихъ говорахъ въ прожлажаться, синоходець, зябры (срв. зябнуть), земчугъ (срв. земля); старья Череповесь (изъ Череповси московск. грамота 1496 г. Ак. Арх. Э. I, 99), бѣрковесь, колодязь, ластовка (срв. малор. ластіака и т. п.), суроскій (изъ сурожьскій) и т. п. подѣ вліяніемъ многочисленныхъ словъ на *-ецъ*, *-ожа*, *-овскій* измѣняются въ Череповесѣ, бѣрковесѣ, колодезѣ, ласточка, сурожскій; старое на-тощакъ подѣ вліяніемъ формъ мѣстн. п. мн. переходитъ въ на-тощазѣ, и т. п.

Слова заимствованныя измѣнились въ болѣе чистѣ, чѣмъ исконныя русскія. Собственныя имена Константинъ, Ипполутъ, Степанъ, Аврамъ, Меводій, Глукерія въ древнихъ текстахъ являются въ видѣ Къснѣтинъ (Новгородская лѣт. XIV в.), Лополутъ (Прологъ XIV в. Тип. Б. № 346, л. 247 об.) или Полюдъ (Новгородск. лѣт.), Шѣпанъ (Ипатск. сп. лѣт. 483); Нефедій (Помянникъ XIV в. Тип. Б. 14 об.), Обрамъ (Обрамля мостъ Ипатск. сп. лѣт. 287), Лукѣрія (Прологъ 1432 г. Публ. Библ. 141 об.); срв. къснѣти, щепати, облукъ; имя Іеремія звучитъ въ малорусскихъ говорахъ Веремія (срв. верема=время); городъ Стокгольмъ въ XVI—XVII вв. называется Стекольна; островъ Сахалинъ теперь извѣстенъ въ народѣ подѣ названіемъ Соколинаго; сверхъ того, пасха измѣняется въ паска (пасиѣ, дат. п., Остромир. Ев.), хрусталь (Паремейникъ 1271 г.) въ хрусталь (Паремейникъ 1378 г. 80), хрусталь (Сказаніе о Бор. и Гл. XII в. 14; въ полатѣ хрустальнѣ Палея 1406 г. 46), мефимонъ (Лаврентьевск. сп. лѣт.) въ нефимонъ (XVI—XVII в.), соврем. великорусск. ефимонъ (срв. Ефимъ), сардоникъ въ сердоликъ (XVI—XVII в.); новѣйшіе великорусскіе некрутъ, небель, великатный, протуаръ и т. п.

Нерѣдко измѣненія звуковъ ограничиваются перестановкой. Такъ терѣзый (протерезвился, Осиповъ, Энеида на изнанку) превращается въ тверѣзый (тверезъ Лютер. Катихизисъ 1562 г. 150 об.), гусли яворчатя (изъ явора) превращаются въ яровчатя, портомой въ протомой мжуриуть въ жмуриуть (срв. твердый, ярый, про-, жму); кмирось, кмирошанинъ въ крилось, крылось (съ крилошаны Прологъ 1432 г. Публ. Б. 122 об.), Сильвестръ—въ Селивѣрсть (срв. верста), Венедей (=Венедиктъ)—въ Веденей (срв. веду), Леонидъ (=Леонидъ)—въ Нелидъ (Нелидко грамота 1453 г. Ак. Калач. II, 335).

Слова Христось съ родственными и крьсть, крьстити, вляя другъ на друга, измѣняются первыя въ Кристось, крьстьяныи, крьстьянськъ (Святославовъ Сб. 1073 г.; душамъ крьстьянськамъ Острог. Ев.), крьстьянинъ, вторыя въ хрьсть, христъ, хрьстити (христивыися, хриптаахуся Св. Сб. 1073 г.; по хрьстѣхъ, хрьстинамъ Уставъ церк. XI—XII в. Тип. Б.; хр'тяхуся, хр'цю, хр'щенье Галицкое Ев. 1144 г.).

Еще болѣе обычны измѣненія звуковъ въ однихъ словахъ подъ вліяніемъ другихъ словъ имъ близко-родственныхъ.

Между прочимъ, цѣлый рядъ прилагательныхъ на чинъ, жинъ, шинъ, въ родѣ богородичинъ, матчинъ, ольжинъ, сноинъ, подъ вліяніемъ существительныхъ съ *и* и гортанными богородица, matka, Ольга, снога, замѣнили свои *и*, *ж*, *ш* черезъ *и*, *к*, *з*, *ж* и превратились въ великорусскомъ нарѣчьи въ богородицынъ (съ попы царимыны, Лавр. сп. л. 36), маткинъ (Вѣкошкынъ въ рядной Тѣшаты XIV в., госпожиныинъ день въ Новгородской лѣт. XIV в.), ольинъ, сноинъ. Другія русскія нарѣчья отчасти удержали древнія образованія (малор. матчинъ и т. п.).

Небольшой рядъ словъ съ *ж*: княжъ, дружъ, ольжинъ (отъ Ольга), фряжинъ, печенѣжинъ и т. п., подъ вліяніемъ формъ съ *з*: князи, друзи, Ольѣ (дат.-мѣстн.), фрязи, печенѣзи и т. п., замѣнили свое *ж* черезъ *з*: князья, друзья, ользинъ, вользинъ (Лаврент. сп. л. 58, 68), фрязинъ. (Ак. Арх. Э. I, 3), печенѣзинъ (Лаврент. сп. л. 121) и т. п. Впрочемъ слово дружъ сохранилось и въ южныхъ (Курск., Ворон. губ.), и въ сѣверныхъ (Олонецк., Арханг. губ.) великорусскихъ говорахъ.

Другой небольшой рядъ словъ безъ префиксовъ съ начальнымъ гласнымъ подверглись вліянію тѣхъ же словъ съ префиксами и заимствовали у этихъ послѣднихъ *н*: не могли яти князя Лаврент. сп. л. 458, ищещи яти мужа Ипатск. сп. л. 438, вѣры не яти грам. 1456 г. Ак. Арх. Э. I, 34, ятци (плѣнники) зап.-русс. грамоты XIV—XV вв. и т. п., современ. великор. нутро, нутраной и т. п. срв. съняти, перемяти и т. п., вънутри и т. п.).

Возстановленіе согласныхъ въ предлогахъ-префиксахъ. Предлоги-префиксы безъ *вз*, *из*, *раз*—*роз*, *об*, въ большемъ или меньшемъ количествѣ случаевъ еще въ обще-славянскомъ языкѣ оканчивавшіеся на согласный, — въ древнѣйшій періодъ исторіи русскаго языка

иногда были столь тѣсно слиты съ слѣдовавшими за ними именами и глаголами, что вслѣдствіе дѣйствія ассимиляціи и диссимиляціи, потеряли свои конечные согласные или лишили имена и глаголы ихъ начальныхъ согласныхъ. Такимъ образомъ слышалось: безаконіе (= без-законіе), безълобы (= безълобы), обьртѣти (= обьртѣти), оболочо (= об-волоко) и т. п.; духовная новгородца Климентя XIII в.: и-свинен; Русск. Правда по сп. ок. 1282 г.: росѣчена, разнаменаѣтъ; галицкая грамота 1393 г.: и-стада; Новгородская лѣтопись XIV в.: и-Суждаля, и-свою руку, бе-своя братья, и-заморя, иѣшкоша, ижгоша, ишли, обечерившися; Житіе Θεодосія Печерскаго по сп. XII в.: ишѣдъ и т. п. (постоянно); смоленскій договоръ 1229 г.: ишлѣ=ишло; грамота рижанъ ок. 1300 г.: обестиля. Съ теченіемъ времени, подъ вліяніемъ тѣхъ предлоговъ-префиксовъ, которые сохранили свои согласные звуки въполнѣ, въ русскомъ языкѣ явилось стремленіе къ восстановленію предлоговъ-префиксовъ, утратившихъ свои конечные согласные, въ ихъ звуковой полнотѣ и къ отдѣленію ихъ отъ именъ и глаголовъ, и мы начинаемъ встрѣчать въ памятникахъ новыя звуковыя сочетанія: Тріодъ Моисея киевлянина XII—XIII вѣка: рассудити 14; Евангеліе 1270 г.: ижъженуть 24; Кормчая ок. 1282 г.: безълобыѣ 458; Рязанская Кормчая 1284 г.: рассуѣаетъ 59 об., расъсуженія 310 об., ижъженеться 328 об.; Пандекты 1296 г.: безъ закона 36 об., безъ сего 49, безъ свѣта 57 об., безъ суда 166 об.; Толстовскій Сборникъ XIII в.: объдовѣша 111; грамота рижанъ ок. 1300 г.: изъ Смоленска, изъ свѣта; Ев. 1323 г.: ижъженеться 164; Ев. 1339 г.: бесъ сапогъ 167 об.; Евангеліе 1354 г.: иссыпати 32, иссыплють 107 об., рассуѣдуться 36, рассуѣаетъ 43 об., 55, 99, рассуѣати 51 об.; Ев. 1355 г.: исьѣченъ 8 об., исьѣцѣте 82 об., рассуѣдуться 30 об., ижъженуть 73 об., 77, 148, ижъживишю 100; Чудовской Нов. Завѣтъ: ижъженуть 33, ижъжену 44 об.; Лаврент. сп. лѣтоп.: расъѣѣи 4; Ефремъ Сиринъ 1377 г.: разъѣжѣгъся 64 об.; Тактиконъ Никона Черногорца 1397 г.: рассуѣденъ 17 об., рассуѣно 45, разъѣѣающе 66 об., обѣарено 16, 19, безъ жень 38 и т. п.; Ев. 1393 г.: бесъ скровища и бесъ сапогъ 157, безъ сапогъ 160 об., рассуѣати 48 об., ижъженеть 19, —нуть 30, —нуться 40 и т. п.; Апокалипсисъ XIV в.: ись своихъ мѣстъ 86; Служебникъ преп. Сергія XIV в.: объивъ 29; Мстижское Ев. XIV в.: рассуѣдуться

32 об., росъсидить 59, исьсече 65 об., 90 об., исьсѣците 98 об. и т. п.; Новгородская лѣтопись XIV в.: изъ своего двора 301, изъ своей земли 304; Палея 1406 г. Въ то же время стали исчезать формы въ родѣ изъдати, отимати, отяти и т. п. и получили преобладаніе формы съ *j* послѣ префикса: изъѣдати, отъяти и т. п. Пандекты 1296 г.: изъяснити 96 об., изъѣде 70; грамота рижанъ въ Витебскъ ок. 1300 г.: иззимали; Ев. 1317 г.: изъѣдають 95; Ев. 1357 г.: изъѣсть, изъѣдають; Новгородская лѣтопись: розѣхашася 308, иззимама 254, 257, иззима 257, 318, — ли 280 (рядомъ: изедаемы 222, 227); Амартоль XIV в.: изиѣхши 162, изъѣдять 166 об., иззимаваъ 173 об.; Палея 1406 г. Въ современномъ языкѣ древнія образованія въ родѣ разинуть, разиня, разѣвать, Исады (пристань на Волгѣ), росоль, бестыжій, ишоль (съ значеніемъ: шоль; то же въ сербскихъ и польскихъ говорахъ), обошь, обернуть, обязать, отворить, обѣдъ встрѣчаются сравнительно рѣдко, и обыкновенно слышится у насъ: безъ заботы, беззаботность, ис себя, рассудокъ, обить, обѣсить, обѣдаться, отѣденный и т. п., съ восстановленнымъ согласнымъ въ предлогѣ-префиксѣ или въ началѣ слѣдующаго слова.

Великорусское нарѣчіе знаетъ слово, гдѣ восстановление префикса сдѣлано неудачно. Это—глаголь раззорить и производныя. Корень ихъ—*ор-*, тотъ же, что въ церковно-славянскомъ и современномъ сербскомъ об-*ор-*ити, и нѣкогда этотъ глаголь звучалъ разорити, съ однимъ *з*. Нашъ народъ, не имѣя другихъ словъ съ тѣмъ же корнемъ, подъ влияніемъ словъ съ корнемъ *зор-* въ *зоря*, *зоркій*, *озорной* и т. п., при восстановленіи согласнаго въ *роз-*, удвоилъ *з*. Двойное *з* въ раззорити повело къ образованію глагола *зорить* съ значеніемъ раззорять, существующаго во многихъ великорусскихъ говорахъ и проникшаго даже въ литературный языкъ: «чиновники вездѣ часовни и скиты *зорили*» (Печерскій, Въ лѣсахъ).

Предлоги-префиксы съ конечнымъ *з*, находясь передъ словами съ начальнымъ *р*, въ древности имѣли послѣ *з* вставное *д*: Сказаніе о Борисѣ и Глѣбѣ по сп. XII в.: из-*д*-Ростова 1 об., въздроста 1, раздрушитъ 6, издрещи 9 (постоянно съ *д*); смоленскій договоръ 1229 г.: рѣздрушенъ, и т. п. Это *д*, изрѣдка, въ отдѣльныхъ случаяхъ, отсутствующее въ древнѣйшихъ русскихъ памятникахъ (напримѣръ, въ Словахъ Григорія Богослова XI в.; въ Русской Правдѣ

по сп. XIII в. рядомъ: без ряду и без-д-ряду 14, 24), уже рѣдко въ памятникахъ конца XIII и XIV в. Прологъ 1262 г.: изрѣзаша, възревнова, изринути и т. п. (часто); Ев. 1323 г.: възрадоватися, възрыдати и т. п. (очень часто); Пандекты 1296 г. (часто); Ев. 1339 г. (во второмъ почеркѣ постоянно; первый почеркъ имѣетъ, также постоянно, -здр-); Лаврент. сп. лѣт. (часто); Паремейникъ 1378 г. (очень часто); Ев. 1393 г. (очень часто) и др.

**Отпаденіе и выпаденіе согласныхъ и цѣлыхъ слоговъ** произошло въ русскомъ языкѣ главнымъ образомъ въ двухъ группахъ словъ.

1) Слова, очень часто употреблявшіяся въ рѣчи, сократились, одни въ меньшемъ, другія въ большемъ размѣрѣ. Это, между прочимъ, — современн. великорусск. *топерь, теперь* (грамоты XVI—XVII в. нерѣдко: топере, тепере; письмо ц. Алексѣя Михайловича 1652 г.: топере; Лютер. Катихизисъ 1562 г.: тепере-чи)—изъ то-перьво, топеревъ (см. выше, стр. 91);—*надо*—изъ надобъ (дат. или мѣстн. п.);—*молъ*—изъ формъ 3-го л. ед. глагола молвить (грамота нач. XV в.: отмоылся = отмоылся, А. Юр. 430; грамоты 1554 г. и 1643 г.: моляль Ак. Арх. Э. I, 251; Ак. Ист. III, 381; грамота 1610 г.: моляти Ак. Арх. Э. II, 321; письмо ц. Алексѣя Мих. 1657 г.: да и то *молъ* Петру=молви, повел. н., Ак. Арх. Э. IV, 140),—*скать* (въ *дѣ-скать*; срв. въ документѣ перв. полов. XVIII в.: угрожалъ ему—дамъ *скать* я тебѣ знать, Опис. дѣлъ Архива св. Синода, XVIII, стр. 522; въ «Пословицахъ» Ипп. Богдановича: зубки поцритеръ не доживши *скать* лѣтъ, хотъ *скать* домъ огнемъ гори; радъ бы *скать* Омушка елку срубиль; о де см. выше, стр. 96)—изъ *ска́жетъ, ска́жутъ*;—*сз* въ слушаю-*сз* и т. п. (царское слово Бориса Годунова: князь Ѳеодоръ-*осу* Ивановичъ, князь Дмитрей-*осу* Ивановичъ, Ак. Арх. Э. II, 77; сочиненія протопопа Аввакума: я-*су*, простите, свороваль, какъ-*су* мнѣ царя не жалѣтъ; письмо ц. Алексѣя Михайловича: ино-*су* я тебя благословлю; срв. современн. южно-великор. *су*)—изъ *осударь, государь*;—*ста* въ пожалуй(й)-*ста*, здорово-*ста*, спасибо-*ста*, а-*ста* его и въ домъ не пущу и т. п. («всѣ ли здѣсь? спросилъ незнакомецъ. Всѣ ли-*ста* здѣсь? повторилъ староста. Всѣ-*ста*, отвѣчали граждане», Пушкинъ; «отбиваютъ мила дружка отъ меня, мила дружка *ста* Павлушка», «отступится доброй молодецъ *ста* Павелъ», вятск. нар. пѣсня; эта частица—въ Розыскномъ дѣлѣ о Шакловитомъ 1689 г. I, 24)—изъ *осударь, государь*;—*гытъ, грытъ*—изъ *говорить*;—*ми*—изъ *мляди*, и т. п.

2. Слова и формы, имѣвшія рядомъ два vowel или почти тождественныхъ слога, потеряли при нихъ одинъ: *рыболове*, им. мн., *рыболовей*, род. мн., — изъ *рыболовове* и т. д. (Лаврент. сп. лѣт. 160; московскія грамоты XV—XVI вв.), *канархати* — изъ *канонархати* (въ московскихъ памятникахъ XV—XVII вв.), *схимонахъ* — изъ *схимомонахъ*, *Вячесловъ* (фамилія) — изъ *Вячеславоу* (Илья Ивановъ сынъ Вячеславъ Ак. Юр. 458, 1608 г., Филька Вячеславъ Доп. къ Ак. Ист. XI, 35, 1684 г.), *соврем. великор. шиворотъ* — изъ *шивоворотъ* (срв. въ Чудовскомъ Новомъ Заветѣ XIV в.: *жесткошвиши* 63=жестокоевѣние), *вѣроятно, соврем. великор. радушіе* — изъ *радодушіе*, *близорукій* — изъ *близоркій* (подъ вліяніемъ слова *рука*), *близзоркій* (срв. ц.-сл. прилагательное *добрзракъ* и т. п.).

**Мелнія явленія въ исторіи согласныхъ.** 1. Въ древне-руськихъ памятникахъ названія мѣсяцевъ нерѣдко писались: септѣмьбрь, октѣмьбрь, ноямьбрь, декемьбрь. Происхожденіе буквы *м* въ этихъ словахъ неясно; вѣроятно, онъ явился у болгаръ, въ первое время существованія ихъ литературнаго языка, и употреблялся при *а* для болѣе точной передачи греческаго сочетанія *εμ*. Наши памятники иногда имѣли *м* въ титлѣхъ, и, напримѣръ, въ Церковномъ Уставѣ XI—XII в. Тип. Библ. мы читаемъ сеп<sup>м</sup>тябрь. Вслѣдствіе неправильнаго чтенія такого сокращенія произошло неправильное написаніе (находящееся, между прочимъ, въ этомъ же Уставѣ) семптябрь, откуда семтябрь и наконецъ сентябрь (Прологъ 1383 г. 123 об.; Путешское Ев. XIV в. 223, 227, 242; Ипатскій сп. л.). Въ виду этого не слѣдуетъ думать, что *н* въ данномъ словѣ образовалось изъ *н*.

2. Въ великорусскомъ нарѣчій мѣстоименія этотъ, эдакій часто звучатъ *эфтотъ, эхтотъ, энтотъ, эстотъ, эдакій, эдакій* и т. д. Наблюденіе надъ народнымъ употребленіемъ этихъ мѣстоименій показываетъ, что звуки *в* и *ѣ*, *х* и *г*, *н*, *с* являются въ нихъ всего чаще только въ извѣстныхъ случаяхъ. Именно, *в* и *ѣ* являются только тогда, когда впереди мѣстоименія находится предлогъ *въ*: *въ эфтомъ мѣстѣ*; *въ эдакомъ дѣлѣ*; *н* является послѣ предлога *на*: *на энтомъ мѣстѣ*; *с* слышится послѣ предлоговъ *съ*, *изъ*: *съ эстимъ, изъ эдакой дали*; *х*, *г*—послѣ предлога *къ*: *къ этому, къ эдакому скогу*. Если мы обратимся къ старымъ памятникамъ, то найдемъ, что указательная частица *э* прежде употреблялась отдѣльно отъ мѣстоименій, такъ же, какъ частица *ни* въ современныхъ *ни* въ

чемъ, *ни* къ кому и т. п.: Путешествіе попа Лукьянова 1701 г. (по изд. Русскаго Архива): *е* къ темъ къ цвѣтамъ 41. Въ старомъ бѣлорусскомъ нарѣчіи въ мѣстоименіи *ничто*, при отдѣленіи частицы *ни* отъ мѣстоименія *что* предлогомъ, иногда встрѣчается повтореніе этого предлога: Лютер. Катихизисъ 1562 г.: *е* ни *во* што 163; Литовскій Статутъ 1588 г.: *е* ни *во* што 72. Въ польскомъ языкѣ нѣчто подобное изрѣдка встрѣчается и теперь: *w* пі *w* szum, *z* пі *z* szum, *w* пі *we* sz (ни во что). То же было и въ великорусскомъ (отчасти также въ бѣлорусскомъ) нарѣчіи, и мѣстоименныя формы *въ эфтомъ*, *съ эстамъ* и т. п. образовались изъ *въ э въ томъ*, *съ э съ тѣмъ*, т. е. черезъ постановку предлога и передъ *э*, и послѣ *э*. Конечно, съ теченіемъ времени *эфтотъ* стало употребляться или безъ всякаго предлога, или съ другими предлогами (не *въ*), и т. д. (и *енто* все дѣлалось въ среду, письмо ц. Алексѣя Мих. 1652 г. Ак. Арх. Э. IV, 79); но подобное употребленіе до сихъ поръ еще не получило широкаго распространенія.

3. Древне-русскій языкъ и современные русскіе говоры имѣютъ *ч* въ чепъ (=цѣпъ) и родственныхъ: причепиться, чепецъ, очепокъ (малор. очіпокъ), чепуха. Эти слова, не смотря на тожество значенія, или совсѣмъ не родственны съ *цѣпъ* и производными, или *цѣпъ* вошло въ нашъ литературный языкъ изъ тѣхъ великорусскихъ говоровъ, которые замѣняютъ *ч* черезъ *ц* (докають). Наше *цапля* (при южно-великор. и бѣлор. *цапля* и при фамиліи Чаплинъ), несомнѣнно, заимствовано литературнымъ языкомъ изъ *цокающихъ* говоровъ, точно также какъ фамилія Чевкинъ (отъ *цѣвка*).

#### **IV** ~~III~~. Главныя формальныя особенности русскаго языка. (17 стр.)

Русскій языкъ въ древнѣйшую эпоху своего историческаго существованія владѣлъ болѣею частью тѣхъ формъ склоненія и спряженія, которыя находились въ церковно-славянскомъ языкѣ. Конечно, эти общія русскому языку съ церковно-славянскимъ формы имѣли русскую звуковую окраску, такъ что, напримѣръ, форма 3-го л. мн. ч. сигматическаго аориста въ русскомъ языкѣ звучала съ *а*, а не съ носовымъ *я* на концѣ: падоша или падоша, а не падоша, а форма того же лица и числа имперфекта оканчивалась на *у*, а не на носовое *ж*: падаху, а не падахж. Но нѣкоторыя формы, извѣстныя въ церковно-славянскомъ языкѣ, отсутствовали въ русскомъ. Таковы, между прочимъ, формы сильнаго аориста типа *несъ* и формы сигматическаго аориста типа *нъсѣ*. Въ свою очередь русскій языкъ имѣлъ нѣкоторое количество формъ, не существовавшихъ въ церковно-славянскомъ языкѣ. Они слѣдующія.

**Формы род. п. ед., им. и вин. п. мн. на *ъ*.** Имена женскаго рода съ основою на *а* такъ называемаго мягкаго склоненія (въ родѣ *земля*), имена прилагательныя членныя женскаго рода и мѣстоименія также женскаго рода въ русскомъ языкѣ имѣли формы род. п. ед. ч. съ окончаніемъ *ъ*: *земль*, *доброъ*, *моюъ* (=ц.-слав. *земля*, *добрыя*, *моюа*). Эти формы находятся уже въ старшихъ памятникахъ русскаго письма. Мы читаемъ въ Остромировомъ Ев.: *ѣ недѣль* 12=второй недѣли, *ѣ недѣль* 19, 21=третьей недѣли, великыя *недѣль* 152, 153; въ Святославовомъ Сборникѣ 1073 года: отъ *троицъ* 8 об., отъ *неъ* 155 об., *нозѣ* *нѣ* 169; въ Архангельскомъ



Ев. 1092 г.: великия недѣль 86 об., 88 об., святыя Еуфимий 130, Анны пророчицъ 157, ждуща Захарий 167, святоѣ мученицъ 169, пророка Илий 169 об., и др.

Тѣ же имена и мѣстоименія въ рускомъ языкѣ имѣли формы именительнаго и винительнаго пад. мн. ч. на *ѣ*. Остромирово Ев.: бысть потъ его яко капля крѣви капляща на землю 160; Свято-славовъ Сб. 1073 г.: пѣтицѣ лѣтажѣ 129 об., приемля душѣ чело-вѣчьскы 156. Соотвѣтствующія церк.-слав. формы оканчиваются на *а*: капля, пѣтица, стѣза.

Имена мужескаго рода съ основою на *о* такъ называемаго мягкаго склоненія (*комѣ*), имена прилагательныя членныя муж. р. и мѣстоименія также муж. р. въ рускомъ языкѣ образовывали формы вин. п. мн. ч. съ окончаніемъ *ѣ*. Формы на *ѣ* встрѣчаются уже въ старшихъ русскихъ памятникахъ. Святославовъ Сборникъ 1073 г.: вѣсь помыслы 17 об., сицѣ даемъ дары 49; Архангельское Ев.: дамъ тобѣ ключѣ 168 об. Тѣ же формы въ церковно-славянскомъ языкѣ имѣютъ окончаніе *а*: ключа, вѣса.

Въ болѣе позднихъ памятникахъ русскаго письма, XII, XIII и XIV вв. формы на *ѣ* встрѣчаются, въ большемъ количествѣ, чѣмъ въ памятникахъ XI в.; при этомъ въ книгахъ, содержащихъ въ себѣ русскіе списки съ церковно-славянскихъ оригиналовъ, они находятся рядомъ съ формами на *а*, *а* = ц.-слав. *а*, въ родѣ земля, душа = ц.-слав. земля, душа, а въ грамотахъ, писанныхъ на болѣе или менѣе чистомъ рускомъ языкѣ, безъ примѣся иль съ очень незначительною примѣсью церковно-славянскаго элемента, они господствуютъ, и при нихъ совсѣмъ не замѣчается формъ на *а*, *а*. Это показываетъ, что формы на *а*, *а* = церк. слав. *а* — въ народномъ рускомъ языкѣ древняго періода не существовали и что присутствіе ихъ въ книгахъ всякаго рода, въ лѣтописяхъ и т. п. должно объяснять вліяніемъ церковно-славянскаго языка.

Если мы обратимся къ другимъ славянскимъ языкамъ, то увидимъ, что изъ нихъ въ сербскомъ и словинскомъ не было и нѣтъ формъ, соотвѣтствующихъ русскимъ формамъ на *ѣ*, и что формы род. ед. женск. р., имен. и винит. мн. женск. р., вин. мн. муж. р. въ этихъ языкахъ восходятъ къ болѣе древнимъ формамъ на *а*. Напротивъ того, въ языкахъ чешскомъ, старомъ и новомъ, и словацкомъ названныя формы оканчивались и иногда оканчиваются на

е, соответствующее русскому ъ: др.-чешск. *ze svéj země, téj-to chvíle, ve vše kraje, nade vše krále, mnohé země* и т. п.; Пражские глаголические отрывки: *прѣставеніе Богородицы, снѣ* (вин. мн. муж. р.); въ нихъ, какъ въ русскомъ языкѣ, мы не находимъ формъ, которыя можно было бы съ достаточнымъ основаніемъ возвести къ болѣе древнимъ формамъ на а. То же можно сказать и о польскомъ языкѣ. Въ древнѣйшихъ памятникахъ его и отчасти въ современныхъ польскихъ говорахъ формы род. ед. женск. р., им. и вин. мн. женск. р., вин. мн. муж. р. оканчиваются на е: Молитвы 1375 г. *tworzący nieba i ziemię, z dziewicy Marije, odpuszcza nasze winy*, и такимъ образомъ соответствуютъ русскимъ формамъ на ъ; формы на е = ц.-слав. а, если не принимать въ расчетъ нѣсколькихъ (очень немногихъ) ошибокъ и описокъ, не встрѣчаются въ памятникахъ, какъ не встрѣчаются и въ тѣхъ современныхъ польскихъ говорахъ, которые сохраняютъ въ концѣ словъ носовые гласные.

Происхожденіе ъ въ рассматриваемыхъ теперь русскихъ формахъ не вполне ясно. Мы не имѣемъ никакого основанія думать, что это ъ произошло изъ а; но возможно предположить, что это ъ образовалось изъ того же сочетанія звуковъ, изъ котораго развилось церк.-слав. окончаніе данныхъ формъ а.

#### Формы косвенныхъ падежей членныхъ именъ прилагательныхъ.

Склоненіе членныхъ именъ прилагательныхъ и мѣстоименій въ славянскихъ языкахъ имѣетъ два вида формъ: къ первому относятся тѣ, которыя образованы черезъ присоединеніе падежной формы члена (= мѣстоименія *и*) къ соответствующей формѣ имени; ко второму относятся тѣ, которыя произошли путемъ присоединенія падежной формы члена къ формѣ имени въ именит. ед. муж. рода. Такимъ образомъ въ древнихъ памятникахъ мы встрѣчаемъ два ряда формъ, изъ которыхъ для насъ имѣютъ значеніе формы род., дат. и мѣстн. п. ед. и род.-мѣстн. дв. всѣхъ родовъ.

Церковно-славянскій языкъ для род. п. муж. и ср. р. членныхъ прилагательныхъ имѣлъ окончаніе аго, аго, аго, аго. Въ русскомъ языкѣ вмѣсто этого окончанія мы видимъ окончанія ого для прилагательныхъ съ твердою основою и его для прилагательныхъ съ мягкою основою. Эти формы по своему образованію относятся ко второму виду. Въ памятникахъ, списанныхъ съ церковно-славянскихъ оригиналовъ, формы родит. пад. на *ого* и *его* рѣдки; зато они по-

стоянно встрѣчаются въ памятникахъ съ чистымъ русскимъ языкомъ— въ грамотахъ, въ которыхъ формы на *ааю*, *аю* совершенно отсутствуютъ. Такъ, мы читаемъ въ смоленской грамотѣ 1229 г.: *смоленскаго*, *дѣтскаго*, *гочкаго*, *лучшего* и т. п., и не находимъ ни одной формы на *аю*. Въ виду этого можно думать, что формы на *аю* въ живомъ древне-русскомъ языкѣ въ историческое время или существовали въ незначительномъ числѣ, или—что болѣе вѣроятно—совсѣмъ не существовали. Если одни изъ современныхъ славянскихъ языковъ имѣютъ формы родит. ед. на *ою* (*ою*): сербскій, отчасти словинскій и верхне-лужицкій,—другіе имѣютъ формы на *ео* (польск. *ego*, чешск. *ěho*); ни тѣ, ни другіе не знали и не знаютъ формъ на *аю* или ихъ рефлексовъ.

Церковно-славянскій языкъ для род. пад. ед. женск. р. имѣлъ окончаніе *ѣа*, *аа*. Въ старыхъ русскихъ памятникахъ этому окончанію соответствуютъ окончаніе *ѣа*, *ѣа*, которое нѣкогда существовало въ живомъ русскомъ языкѣ. Последнее видно какъ изъ того, что оно и теперь встрѣчается (особенно въ пѣсняхъ) въ говорахъ великорусскихъ и бѣлорусскихъ (очень рѣдко въ малорусскихъ), такъ особенно изъ того, что въ старыхъ грамотахъ и актахъ, до XVII вѣка включительно, мы находимъ его сравнительно часто, напр.: *король... полскимъ землѣ*, *куявскимъ землѣ*, *добрянскимъ землѣ*, *поморскимъ землѣ* (грамота польскаго короля Казимира 1361 г.), съ *Скирменовскимъ* слободки, съ *Исконьскимъ* слободки (духовная Дмитрія Донскаго), *переславскіе* соли (московская грамота 1432 г.), *отъ Архангельскіе* деревни (устюжская грамота 1555 г.), *торговые цѣны*, *Пречистые Богородицы*, *лишніе волокиты* (Уложеніе ц. Алексѣя Михайловича). Рядомъ съ формами род. п. женск. р. на *ѣа*, *ѣа*, но чаще, чѣмъ эти послѣднія, мы встрѣчаемъ въ старыхъ памятникахъ формы на *оѣ* и *еѣ*. Они извѣстны съ давняго времени: Архангельское Ев. 1092 г.: *святѣмъ мученицѣ* 169; *Минея* 1097 г.: *коньцѣ утреньѣ* 481; *Успенскій Сборникъ* XII в.: *сѣмьрѣти тоѣ пагубьнѣ*, на *мѣстѣ ветѣхѣмъ деревянѣмъ* (церкви). Ихъ рефлексъ (великорусскія формы на *ой*, *ей*) въ современныхъ русскихъ говорахъ господствуютъ. Современные сербскія и словинскія формы род. ед. женск. р. на *е*, вѣроятно, восходятъ къ древнимъ формамъ на *оа*; современные западно-славянскія формы того же падежа оканчиваются на рефлексъ окончанія *еѣ*: *ѣј*, *еј*, *ѣ*, *еје*; ни сербскій и словинскій, ни

западно-славянскіе языки, повидимому, не знали и не знаютъ формъ род. ед. женск. на *ѣа* или *ѣѣ*.

Формы дател. п. ед. муж. и ср. р. въ церковно-славянскомъ языкѣ оканчивались на *ууму*, *уму*, *юуму*, *юму*. Въ русскомъ языкѣ этимъ окончаніямъ соответствуютъ окончанія *ому* и *ему*, встрѣчающіяся въ Сборникѣ Святослава 1073 г.: *благобѣрному* 90 об., *ближнему* 92 об., *въземлюштемѹ* 93 об., *прѣступаѣштемѹ* 139 об., *врачебному* 140 об.; въ Сборникѣ Святослава 1076 г.: *небесному* 5, *вышнему* 6, *сѣзданому* 9, *първому* 54, *ништемѹ* 81; въ Миней 1096 г.: *болѣзньному* 94, *бѣсовскому* 154, *дрѣвнему* 207; въ Миней 1097 г.: *безаконному*, *тихому* 315, *възлюбленому* 330, *сътворшемѹ* 441, и др. Въ русскихъ грамотахъ мы видимъ исключительно эти послѣднія окончанія. Изъ памятниковъ, списанныхъ съ церковно-славянскихъ оригиналовъ, формы на *ууму*, *уму* болѣе или менѣе часто попадаются только въ древнѣйшихъ, XI и XII вв.; памятники послѣдующаго времени имѣютъ ихъ рѣже и въ XIV в. они встрѣчаются въ самомъ незначительномъ количествѣ. Въ нѣкоторыхъ изъ памятниковъ церковно-славянскаго происхожденія мы находимъ, вмѣсто формъ на *ому*, *ему*, формы дат. п. ед. съ двумя *о* или съ *ео*, которыя, конечно, не что иное, какъ подражанія формамъ церковно-славянскимъ съ двумя *у*; они особенно часто встрѣчаются въ русскихъ нотныхъ стихирахъ, тріодахъ и т. п. богослужебныхъ книгахъ XII—XIV вв. (напримѣръ, въ новгородскомъ Стихирарѣ XII в. Синод. Б. № 279: *непрѣкосновенному* 50 об.), но находятся и въ такихъ памятникахъ, какъ Сборникъ Святослава 1073 г.: *прѣчистоому* 22 об., Архангельское Ев. 1092 г.: *просящему* 24 об. Все это показываетъ, что окончанія *ууму*, *уму* въ живомъ русскомъ языкѣ въ историческое время не существовали. Въ сербскомъ языкѣ (а отчасти также и въ словинскомъ и верхне-лужицкомъ) для дат. п. употребляются тѣ же окончанія *ому* и *ему*, что и въ русскомъ; въ западно-славянскихъ языкахъ мы обыкновенно находимъ окончанія *ѣти*, *ѣти*; ни въ тѣхъ, ни въ другихъ не было и нѣтъ окончаній *ууму*, *уму* или ихъ рефлексовъ.

Формы дат.-мѣстн. п. ед. женск. р. въ церковно-славянскомъ языкѣ оканчивались на *ѣи* и *иѣ*. Въ древне-русскихъ памятникахъ мы встрѣчаемъ и формы подобныя церковно-славянскимъ формамъ — формы на *ѣи*, но главнымъ образомъ въ тѣхъ изъ нихъ, которые

списаны съ церковно-славянскихъ оригиналовъ; въ грамотахъ онѣ не встрѣчаются; нѣкоторые данныя лѣтописей (особенно Новгородской XIV в.: на Рогатеи улици 90, на Лубяни улици 112, на Кудачьскы 170; Русская Правда по сп. ок. 1282 г.: о задниці боярьстѣи) говорятъ въ пользу того, что они нѣкогда, въ маломъ числѣ, могли существовать въ живомъ древне-русскомъ языкѣ. Рядомъ съ ними въ памятникахъ находятся формы на ои, еи. Онѣ постоянно употребляются въ грамотахъ и нерѣдки въ спискахъ тѣхъ памятниковъ, въ которыхъ неособенно силенъ церковно-славянскій элементъ. Такъ, въ смоленскомъ договорѣ 1229 г. мы читаемъ: по ногатѣ смольнескои, у рускои земли и т. п.; срв. въ Словахъ Григорія Богослова XI в.: къ живои 269. Членныя формы на ои, еи, кромѣ русскаго, извѣстны также сербекому и отчасти словинскому и верхне-лужицкому языкамъ. Западно-славянскіе языки теперь имѣютъ обыкновенно формы на ѣ, е, ѣ, но въ древне-чешскомъ были формы и на ни.

Формы мѣстн. п. ед. муж.-ср. р. въ церковно-славянск. языкѣ оканчивались на нмѣ и имѣ. Въ русскомъ языкѣ, повидимому, существовали и эти окончанія (на что указываютъ данныя Русской Правды по сп. ок. 1282 г.: въ тиунѣ... ратанинѣмъ 4, о мѣсяцѣнѣмъ рѣзѣ 11, въ свободнѣмъ 19, и Новгородской лѣтописи XIV в.: въ Неревьскѣмъ коньци 75, 145, на Ламьскѣмъ Волопе 82, на Новелѣ Търгу 82, 87); но рядомъ съ ними, и гораздо чаще, издревле употреблялись окончанія омѣ и емѣ. Они съ XII в. являются въ книгахъ часто, а въ грамотахъ постоянно. Что касается до другихъ славянскихъ языковъ, то сербскій языкъ знаетъ, повидимому, обѣ эти формы. Въ чешскомъ и польскомъ языкахъ мы находимъ теперь только окончанія ѣт, ет, но прежде эти языки—по крайней мѣрѣ чешскій—имѣли также и формы на нмѣ.

Формы род.-мѣстн. п. дв. ч. въ церковно-славянскомъ языкѣ имѣли окончаніе ую и юю. Въ древне-русскомъ книжномъ языкѣ эти формы, теперь уже не существующія, оканчивались не только на ую, юю, но и на ою, ею: Архангельское Ев. 1092 г.: о бѣсьною 31 об., днь святою мученику 133 об., святою безмъзднику 137, 173, святою правдѣнику 139 об., святою отьцю, святою цсарю 163; Миней 1096 г.: из мрачьною адовьною боку 139, мудрою мученику 175, 179; Миней 1097 г.: чьстьною страдальцю 296, из дѣ-

вичьскою и муженекъскою боку 351. Существовали ли въ живомъ русскомъ языкѣ формы на *ую*, по неимѣнію данныхъ, нельзя рѣшить. Въ другихъ славянскихъ языкахъ мы теперь не находимъ формъ, соответствующихъ русскимъ формамъ родит.-мѣстн. п. дв. на *оу*, кромѣ лужицкихъ; гдѣ еще существуютъ формы этихъ падежей на *оји* и *еји*, и старо-сербскаго: светою праведнику Волканово Ев. конца XII в. 180 об. Формы на *ую*, *юу* ни въ одномъ славянскомъ языкѣ, кромѣ церковно-славянскаго, повидимому, не были извѣстны.

**Формы дат. и мѣстн. пад.** *тобѣ, собѣ, тебѣ, себѣ.* Въ церковно-славянскомъ языкѣ формы дат. и мѣстн. п. ед. мѣстоименій 2-го л. и возвратнаго звучали *тебѣ, себѣ*. Обѣ эти формы существовали и существуютъ и въ русскомъ языкѣ, но рядомъ съ ними встрѣчаются довольно часто и формы *тобѣ, собѣ*. Ихъ мы находимъ въ Свято-славовомъ Сборникѣ 1073 г.: *собѣ* 162 об., 211, 233 об. и т. п.; въ Архангельскомъ Ев. 1092 г.: о *собѣ* 3 об.; въ *собѣ* 40, къ *собѣ* 14 об., по *тобѣ* 29 об., отпущаются *тобѣ* грѣси 79, *тобѣ* глаголю 79 об., къ *тобѣ* 81 об. и др.; въ Минеев. 1095 г.: о *тобѣ* 178; въ Минеев. 1097 г.: о *собѣ* 490. Въ современномъ сербскомъ языкѣ существующъ формы только съ *е*: теби, себи, а въ современныхъ польскомъ и чешскомъ только съ *о*: tobie, sobie, tobě, sobě (словацк. tebe, sebe).

Тѣ же формы тѣхъ же мѣстоименій въ церковно-славянскомъ языкѣ имѣли въ концѣ всегда *ѣ*. Въ древне-русскомъ языкѣ, на ряду съ формами на *ѣ*, мы находимъ еще формы съ окончаніемъ *е*, т.-е. тебе, себе, тождественныя съ формами родит. п. ед. Въро-ятно, эти формы первоначально имѣли значеніе только мѣстнаго пад. (срв. мѣстн. ед. *небесе*), но очень рано получили значеніе также и дат. п. Съ этимъ значеніемъ мы находимъ ихъ уже въ Сборникѣ Святослава 1073 г.: въ *себе* 18 об., 63, къ *тебе* 31 об., 64, 65, 80, себе *пытажшту* 16, *вънемли себе* 37 об., *вънимаи себе* 39, не обавися *тебе* 43 об., *будеть тебе* 101 об., и др., а также въ Архангельскомъ Ев. и въ Минеев. 1095—1097 гг. Они встрѣчаются такъ часто, что ихъ конечное *е* нельзя объяснять смѣшеніемъ звуковъ *ѣ* и *е*. Въ современныхъ славянскихъ языкахъ (въ томъ числѣ и русскомъ) они неизвѣстны, кромѣ, можетъ быть, сербскаго, гдѣ форма дат. обыкновенно звучитъ тебе (Караджичъ, Словарь, v. тебе).

**Формы 2-го лица ед. ч. на *иш*.** Церковно-славянскій языкъ имѣлъ для 2-го л. ед. ч. наст. врем. два окончанія *си* и *иш*. Въ русскомъ языкѣ окончаніе *си* существовало и существуетъ до настоящаго времени, а окончаніе *иш* является только въ тѣхъ старшихъ памятникахъ, которые списаны съ церковно-славянскихъ оригиналовъ или имѣютъ въ своемъ языкѣ церковно-славянскій элементъ. Въ грамотахъ и актахъ свѣтскаго характера, на мѣстѣ церковно-славянскаго окончанія *иш*, мы находимъ окончаніе *иш*; такъ, въ смоленскомъ договорѣ 1229 г. мы читаемъ: посули*иш*; въ рижской грамотѣ около 1300 г.: вѣдае*иш*, слышы*иш*, дѣе*иш*, купи*иш*, емле*иш* и др. Изрѣдка *иш* встрѣчается и въ памятникахъ, списанныхъ съ церковно-славянскихъ оригиналовъ, и въ русскихъ сочиненіяхъ съ церковно-славянскимъ элементомъ въ языкѣ; такъ, въ Евангеліи XII в. кievск. Церк.-Археологич. Муз. мы находимъ: тружае*иш* 33 об.; въ Ев. XII—XIII в. Рум. Муз. № 104: прѣтъкне*иш* 63; въ Прологѣ 1262 г.: прѣмени*иш* 104; въ Кормчей ок. 1282 г.: изгуби*иш* 586 об., съхрани*иш*, буде*иш*, переступи*иш*, узри*иш* 587 об., стои*иш* 592, служи*иш* 592 об., начне*иш* 596, държи*иш* 603 об. и др.; въ Пандектахъ Никона Черногорца 1296 г.: терпи*иш* 19 об., простѣраи*иш* и окваси*иш* 41, послушае*иш* 42, стяже*иш* 43 об., мни*иш* 71 об. и др.; въ Погодинскомъ Ев. XIII в. № 13: требуе*иш* 22 об. Что касается до другихъ славянскихъ языковъ, то формы на *иш* извѣстны въ древнѣйшихъ памятникахъ языковъ сербскаго, словинскаго, чешскаго, польскаго и лужицкихъ; ихъ мы находимъ и въ такъ наз. Фрейзингенской рукописи XI в.: *vzo-vues, zadenes, prides* (=взове*иш*, задѣне*иш*, приде*иш*), и въ нѣкоторыхъ средне-болгарскихъ памятникахъ: Иверское Ев. XII—XIII в.: *спиш*; Карпинское Ев. XIII в.: *спиш* 103; Стаматовское Ев.: *грѣдеиш* (Срезневскій, Св. и зам. LXXXII, 43). Повидимому, ни въ русскомъ, ни въ другихъ славянскихъ языкахъ, кромѣ церковно-славянскаго, не было окончанія *иш*.

**Формы 3-го лица ед. и мн. ч. на *тъ*.** Церковно-славянскій языкъ для формъ 3-го л. наст. вр. имѣлъ окончаніе *тъ*. Въ русскомъ языкѣ, почти во всѣхъ древнѣйшихъ памятникахъ, преобладаютъ формы на *тъ*, и, напримѣръ, Остромирово Ев. почти совсѣмъ не имѣетъ формъ на *тъ*; что же касается до грамотъ, то въ нихъ до конца XIV в. мы вовсе не находимъ формъ на *тъ*, такъ что

формы 3-го л. въ нихъ оканчиваются исключительно на *тъ*. Въ другихъ славянскихъ языкахъ теперь не существуетъ ни того, ни другого окончанія (только польск. *jest* изъ *ѣстъ*, чешск. *ješt* или изъ *ѣстѣ*, или *ѣстѣ*); но въ старыхъ памятникахъ сохранились нѣкоторые слѣды древнихъ формъ: такъ, въ польскихъ Петербургскихъ отрывкахъ XIV в., въ Флоріанской Псалтыри XIV в. и въ Молитвенникѣ 1527 г. мы видимъ форму *ješć=ѣстъ*; въ чешскихъ глоссахъ XII—XIII в. находится большое количество формъ на *t* въ родѣ *nudit=нудить*, *osuzajet=осуждаетъ*, *stanut=станутъ*; въ чешской Виттембергской Псалтыри XIV в. читается: *suť=суть*, *zaplatit, otplatit=заплатить, отплатить*, гдѣ *t*, можетъ быть, произошло мягко, можетъ быть, твердо.

Точно также въ древнѣйшихъ русскихъ грамотахъ нѣтъ окончанія *тъ* и для 3-го л. ед. аориста. Въ церковно-славянскомъ языкѣ эта форма иногда оканчивалась на *тъ*: *бытъ*, *взятъ*; въ русскомъ мы имѣемъ—*бысть*, *дасъ*, съ *ѣ*, и *взяъ*, безъ *тъ* или *тъ*. Формы въ родѣ *взятъ*, весьма рѣдкія въ русскихъ спискахъ съ церковно-славянскихъ оригиналовъ, повидимому, никогда не существовали въ живомъ русскомъ языкѣ. Онѣ неизвѣстны (какъ и формы аориста на *тъ*) также и въ другихъ славянскихъ языкахъ.

Формы 3-го л. имперфекта въ церковно-славянскомъ языкѣ всегда оканчивались на *е* въ единств. и на *ж* во множеств. ч.: *несѣаше*, *несѣахъ* (только въ церк.-слав. Саввиномъ Ев. одинъ разъ: *запрещашетъ*, по изд. Срезневскаго\*64). Въ русскомъ языкѣ, рядомъ съ формами на *е* и *у*, мы рѣдко встрѣчаемъ также формы съ окончаніемъ *тъ*; послѣднее, безъ сомнѣнія, перешло въ формы имперфекта изъ формъ наст. вр. Древнѣйшая форма имперфекта на *тъ* находится въ Остромировомъ Ев.: *муждашетъ*; въ Архангельскомъ Ев. 1092 г. подобныя формы довольно часты: *ляжашетъ*, *стрѣжахутъ*, *угнѣтахутъ*, *моляхути* и (*и* изъ *ѣ*, вслѣдствіе ассимиляціи *ѣ* съ *и*—вин. ед. мѣстоименія); то же можно сказать о Юрьевскомъ Ев. и другихъ памятникахъ XII вѣка. Формы на *тъ* встрѣчаются въ памятникахъ какъ южно-русскихъ, такъ и сѣверно-русскихъ, между прочимъ въ Новгородской лѣтописи по списку XIV в., и могутъ считаться обще-русскими. Къ сожалѣнію, въ грамотахъ формъ имперфекта нѣтъ, и поэтому мы не можемъ сказать, насколько формы на *тъ* были распространены въ живомъ русскомъ



языкъ. Изъ другихъ славянскихъ языковъ формы имперфекта на *тъ* (или на *тѣ*) существовали нѣкогда въ сербскомъ и чешскомъ языкахъ. Въ сербскомъ Волкановомъ Ев. XII в.: хулашѣтъ, выпрашахуть, цѣловахуть и т. п.; въ сербскомъ спискѣ Учительнаго Ев. Константина Болгарскаго XIII в.: глаголахуть, отсилаахуть и т. п. (Starine, V, 38); въ чешскихъ глоссахъ XII—XIII в.: *izbivachut*.

**Формы 1-го лица мн. ч. на *ме* и *мо*.** Въ церковно-славянскомъ языкѣ эти формы оканчивались или на *мѣ*, или—*рѣже*—на *мы*. Русскій языкъ издревле знаетъ оба эти окончанія, второе по преимуществу въ формахъ *ѣсмы*, *вѣмы*, *дамы* и *ѣмы* (отмѣтимъ въ новгородской грамотѣ ок. 1260 г.: *есмы*, въ грамотѣ рижанъ въ Витебскѣ ок. 1300 г.: *дамы*, *продамы*, въ Лаврентьевск. сп. лѣт.: *стоимы* 269); но имѣть, кромѣ ихъ, еще два другихъ—*ме* и *мо*. Изъ нихъ первое извѣстно по преимуществу въ памятникахъ новгородскихъ, псковскихъ и смоленско-полоцкихъ: Прологъ 1262 г.: *ѣсме* (до десяти разъ); Новгородская лѣтопись XIV в.: *ѣсме* (часто), *проливaimе* (повелит.) 37, 169; Слово о полку игор.: *мужаимъся* (повелит.); псковской Апостолъ 1307 г.: *ѣсме*; грамота рижанъ въ Витебскѣ ок. 1300 г.: *есме*; грамота Витовта 1399 г.: *есме*; новгородская грамота 1614 г.: выручили *есме*, Ак. Калач. II, 806; сверхъ того, въ Ев. 1358 г., написанномъ въ Московской области: *нѣсме* 18; но встрѣчается въ нихъ рѣдко (главнымъ образомъ въ одной формѣ—*ѣсме*). Оно существуетъ, кромѣ русскаго языка, также въ языкахъ средне- и ново-болгарскомъ, чешскомъ и словацкомъ. Окончаніе *мо* (изъявит. и повелит. накл.) извѣстно въ памятникахъ галицко-волынскихъ и западно-русскихъ, также въ современныхъ малорусскихъ говорахъ: галицкія грамоты XIV—XV вв.: *приводимо*, *чинимо*, *есьмо*; Ефремъ Сиринъ 1492 г.: *поразумѣимо*, *работaimо*, *поругaimо*, и т. п.; грамоты литовскихъ князей и польскихъ королей XIV—XVI вв.: *чинимо*, *есмо* (часто); Четъя 1489 г.: *есмо*, *будемо*, *держѣмо*, *празнуимо* и т. п.; Лютеранскій Катихизисъ 1562 г.: *приступѣмо* 113 об., *послухаймо* 162 об.; Ев. Тяпинскаго: *идимо* и др. Формы на *мо*, кромѣ русскаго языка, встрѣчаются также въ языкахъ средне- и ново-болгарскомъ, сербскомъ, словинскомъ и словацкомъ.

Кромѣ формъ 1 л. мн. на *ме* и *мо*, памятники русскаго языка имѣютъ еще одну форму того же лица и числа на *мѣ*: *есмѣ*. Она

встрѣчается уже въ новгородской грамотѣ ок. 1375 г. (*ѣсмя* спустилѣ), въ двинскихъ рядной и закладной XIV—XV в., въ московскомъ Ев. 1393 г. (*сѣмя* овраамле *ѣсмя* 15 об.), въ Сборникѣ XIV в. Троицк. Л. (Пѣтуховъ, Древнія поученія на великій постъ, 35) и въ Ипатскомъ сп. лѣт. 580. Грамоты разнаго рода XV—XVII в., писанныя въ предѣлахъ Московскаго государства, имѣютъ ее очень часто. Происхожденіе ея неясно, но во всякомъ случаѣ она не можетъ быть объясняема изъ *ѣсме*, такъ какъ переходъ конечнаго ударяемаго *е* въ *а* ни въ новгородскомъ, ни въ московскомъ говорахъ никогда не былъ извѣстенъ (срв. въ тѣхъ же старыхъ памятникахъ, гдѣ *есмя*, постоянное сохраненіе *е* въ *есте*; *естя*—по образу *есмя*—появилось не раньше XV в.: грамота 1503 г. Ак. Юр. 18). Сѣверно-великорусскій Златоустъ XVI в. Публ. Библ. (Q. 972) имѣетъ: самовластьни *есма* добру 4 об. (съ отвердѣніемъ *м*).—Современныя славянскіе языки не знаютъ формъ сходныхъ съ *ѣсмя*.

**Имперфектъ на *яхъ*, *ахъ*.** Въ церковно-славянскомъ языкѣ имперфектъ имѣлъ окончанія или полныя *пахъ*, *яхъ*, *ахъ*, *паше* и т. д., или сокращенныя *пахъ*, [*яхъ*, *ахъ*. Живой древне-русскій языкъ, повидимому, совсѣмъ не знаетъ полныхъ окончаній и употребляетъ только сокращенныя *яхъ* и *ахъ*: Святославовъ Сборникъ 1076 г.: *баше* 129 об. (=ц.-слав. *бѣаше*, *бѣше*); Архангельское Ев. 1092 г.: г.: *идаше*, *живаше*, *сѣмаше* (=ц.-слав. *идѣаше*, *живѣаше*, *сѣмѣаше*; въ послѣдней формѣ *ъ* принадлежитъ корню), *сѣдаше*, *вѣдаше* и др.; Миней 1095 г.: *тьрѣпаше* 209, *идаше* 214; Миней 1096 г.: *идаша* 48. Памятники послѣдующаго времени и между ними лѣтописи имѣютъ формы имперфекта на *яхъ* и *ахъ* въ большомъ количествѣ, за исключеніемъ грамотъ, въ которыхъ вовсе не встрѣчается формъ имперфекта. Кромѣ этихъ формъ, древніе русскіе памятники знаютъ смѣшанныя формы имперфекта, представляющія собою соединеніе церковно-славянскихъ формъ на *пахъ* съ русскими на *яхъ* и оканчивающіяся на *яхъ*: Остромирово Ев.: *баше*, *идаше*, *живаше* и др. (часто); Святославовъ Сборникъ 1073 г.: *ведаше*, *башу*, *идаше*, *имѣаше*, *богатѣаше* и др. (часто); Архангельское Ев.: *сѣдѣаше*, *башу*, *идаше*, *хотѣаше* и др. Конечно, подобныя формы—формы исключительно книжныя, чуждыя живому русскому языку.

Впрочемъ живому русскому языку въ историческое время были еще извѣстны кое-какія формы имперфекта на пяхъ; по крайней мѣрѣ формы въ родѣ имѣаше упорно держатся въ русскихъ книгахъ даже второй половины XIV в. (напримѣръ, въ Ев. 1355 г., въ Лаврентьевск. сп. лѣт.). Также возможно, что въ то же время существовала имперфектная форма быхъ (рядомъ съ бяхъ). Она находится, между прочимъ, въ Новгородской лѣт. XIV в.: быху 43, быше 60, беше 202. Другіе славянскіе языки въ историческое время своего существованія имѣли и имѣютъ формы имперфекта близкія къ русскимъ формамъ. Должно замѣтить, что русскія формы имперфекта нерѣдко являются съ несмягченными зубными и свистящими и съ мягкими губными (безъ *л*): Пантелеймоново Ев. XII в.: стыдяхуся 120; Златоструй XII в.: ломаху 104; Житіе Θεодосія Печерскаго XII в.: отпусыаше 14 об., распусыаше 15, прославаше 13 об., куыаше 4 и т. п. Конечно, рядомъ съ этими сравнительно новыми формами оставались въ употребленіи и древнія: хозяше, пуцаше, любляше. Сходныя формы встрѣчаются въ средне-болгарскихъ, древне-сербскихъ и старо-чешскихъ памятникахъ: исходѣхъ Слѣпченскій Апостолъ XII в. 1 об.; прѣтъхуть (= прѣтяхуть, ц.-сл. прѣшитахъ), ходѣхуть Волканово Ев. XII в.; zchoděše Святovitскій сборникъ 109.

Спряженіе имперфекта въ русскомъ языкѣ одинаково съ спряженіемъ его въ церковно-славянскомъ языкѣ; только формы 2-го и 3-го лицъ дв. ч. и 2-го л. мн. въ сѣверно-русскихъ (по преимуществу) памятникахъ XIII—XIV вв. иногда оканчиваются не на ста, сте или шета, ште, а на ита, ите: Житіе Нифонта 1219 г.: стояшѣте два мюрина 20, два хѣрувимъ стояшѣте одесную 119; Толстовскій сборникъ XIII в.: бѣита 124 об.; Пандекты 1296 г.: пояшѣта 133; Ев. 1339 г.: идѣшѣте (дв., ѣ=е) 2 об., зряшѣте (дв.) 10; Ев. 1357 г.: зряшѣта 151 об., идѣшѣта 154 об., хозяшѣта 167 об., бѣашѣта 175; Ев. 1358 г.: идѣшѣта 3, бѣшѣта 146 об., искашѣта 204, чюдѣшѣта 208 об.; новгородское Ев. XIV в. Рум. Муз. № 434: бѣшѣта 66 об.; Новгородская лѣт.: мышляшѣта 129; псковское Лукино Ев. 1409 г.: бѣашѣте; Амартолъ XIV в. (вѣроятно, западно-русскій): творяшѣта 153, имашѣта 154, бѣашѣте 175 об. Мы не имѣемъ возможности опредѣлить степень древности подобныхъ формъ въ русскомъ языкѣ, но считаемъ нелишнимъ

указать на существованіе сходныхъ формъ въ старо-чешскомъ и въ современныхъ лужицкихъ языкахъ.

**Давнопрошедшее.** Церковно-славянскій языкъ имѣлъ давнопрошедшее или *plusquamperfectum*, состоявшее изъ аориста *бѣхъ* или имперфекта *бѣахъ* и причастія на *лѣ*. Русскіе памятники знаютъ это давнопрошедшее: Житіе Θεодосія Печерскаго XII в.: приведоша разбойники, ихъже *бѣша ямъ* въ селѣ; *бѣ* въ искушеніи *бѣлѣ*; Лаврентьевскій сп. л.: обновлена бѣсть църкы, яже *бѣ ополѣла* въ пожаръ, еще бо не *бяху ся утвердили* вѣрою, си не *бѣша слышали* словесе книжного; но рядомъ съ ними употребляютъ и другое, состоящее изъ прошедшаго сложнаго *бѣлѣ* *нѣсмъ* и причастія на *лѣ* (*нѣсмъ* часто опускается): смоленскій договоръ съ Ригею 1229 г.: *ишлѣ бѣлѣ* (=ишло было); новгородскій договоръ съ Тверью 1265 г.: что *бѣлѣ отѣлѣ* братъ твои; смоленская грамота 1284 г.: *ицѣло было*; Русская Правда по сп. ок. 1282 г.: Ярославъ *бѣлѣ устави* и убити 19; грамота рижанъ ок. 1300 г.: *приготовили ся есме бѣли*; новгородскій договоръ съ Тверью 1305 г.: *дали нѣсме бѣлѣ*; галицкая закладная 1386 г.: *придалѣ бѣлѣ*; Лаврентьевскій сп. л.: ударилъ еси пятою Новѣгородъ и *шелѣ еси бѣлѣ* на стрѣя 363; Ипатскій сп. л.: хрестъ *есте бѣли цѣловали* 349. Давнопрошедшее второго типа извѣстно, кромѣ русскаго, также сербскому, словинскому и западно-славянскимъ языкамъ.

**Причастія настоящаго времени на а.** Церковно-славянскія причастія наст. вр. дѣйств. зал. оканчивались въ имен. п. ед. муж. р. или на *а*: люб*а*, или на *ы*: ид*ы*. Формы на *а*=*я* обычны во всѣхъ русскихъ памятникахъ, но формы на *ы* употребляются только въ тѣхъ памятникахъ, которые или списаны съ церковно-славянскихъ оригиналовъ, или имѣютъ въ своемъ языкѣ въ томъ или другомъ количествѣ церковно-славянскую примѣсь. Памятники съ чистымъ русскимъ языкомъ, каковы грамоты, не знаютъ причастій на *ы* и вмѣсто ихъ, въ томъ же значеніи—имен. п. ед. муж. р.—, имѣютъ причастія на *а*: ид*а*, которыя появляются очень рано: Святославовъ Сборникъ 1073 г.: река 188 (=церк.-слав. река), присноотекаи 247 (=ц.-слав.—теки); Минея 1096 г.: зова 44, 82, 120, 185, мога 83; Минея 1097 г.: жива 487; Минея XI в. (Публ. Библ. F. 36): сая 9 (=ц.-слав. съя); Добрилово Ев. 1164 г.: чѣтаи 80 об.; Житіе Θεодосія Печерскаго по сп. XII в.: дада, пека 17, ѣда 25 об.;

смоленская грамота ок. 1230 г.: *возма*; грамота рижанъ въ Витебскъ ок. 1300 г.: *мога*, *постерега*; договоръ Новгорода съ Тверью ок. 1301 г.: *жива*; духовная Ивана Калиты: *ида*; галицкая грамота 1409 г.: *прида*; галицкая грамота 1422 г.: *стана*, и друг. Современный русскій языкъ не знаетъ причастныхъ формъ ни на *ы*, ни на *а*. Отсутствие въ грамотахъ причастій на *ы* и постоянное употребленіе въ нихъ причастій на *а* позволяетъ предполагать, что первыя не существовали въ живомъ русскомъ языкѣ, принадлежали только литературному языку древней Руси, и что ихъ мѣсто въ народныхъ говорахъ было занято вторыми. Это предположеніе относительно русскаго языка до нѣкоторой степени подтверждается языками польскимъ и чешскимъ, въ которыхъ никогда не было и нѣтъ причастныхъ формъ на *ы* и встрѣчаются одни формы на *а*: ст.-польск. *rzeka*, чешск. *řka* (=церк.-слав. *река*, др.-русск. *рька*), чеш. *jda* (=церк.-слав. *иды*, др.-русск. *ида*), *jsa* (=церк.-слав. *сы*, др.-русск. *са*) и т. п. Происхожденіе окончанія *а* и его отношеніе къ окончанію *ы* для насъ не совсѣмъ ясно, но кажется, это *а* по происхожденію сходно съ *ъ* въ род. ед. женск. р. *душъ* и друг.

**Неопредѣленное наклоненіе на *тъ*.** Церковно-славянскій языкъ имѣлъ форму собственно-неопред. н. на *ти* и двѣ формы такъ наз. *супина* на *тѣ* и на *тъ*; послѣднюю знали только глаголы съ гортанными согласными въ основахъ, въ родѣ лагж: *облещтъ*. Въ русскомъ языкѣ существовали всѣ эти формы — форма на *ти* въ значеніи только неопред. н., форма на *тѣ* въ значеніи только супина, а форма на *тъ* въ значеніи и неопред. н., и супина. Последняя встрѣчается уже въ древнѣйшихъ русскихъ памятникахъ. Остромирово Ев.: не придохъ разорить нѣ нацѣлнѣтъ 213; Свято-славовъ Сборникъ 1073 г.: придѣяху почръпать 257; Архангельское Ев.: не имуть въкуснѣтъ смърти 80 об.; Добролюбо Ев. 1164 г.: оному подобаетъ ростъ, а мнѣ мнитъся 8 об., възиде на гору единый помолитъся 70 об., да ся не възвратитъ въспать възятъ ризъ своихъ 80 об.; Учительн. Ев. Константина Болгарскаго XII в.: приде не тѣкмо себе явитъ, нѣ и научити 43; Пантелеймоново Ев. XII в.: приде отъ коньць земля слышатъ премудрость 46; Милатино Ев. 1215 г.: бысть въннѣ въ домъ хлѣба ѣсть 119 об.; Ев. Погодина XIII в. № 12: да сидеть ицѣлитъ сына 12 об.; Ев. Погодина XIII в. № 13: задѣша понестъ (крестъ) 168; Толстовскій

Сборникъ XIII в.: велить звать нищя и напоити 31; Прологъ 1262 г.: не дѣлга врѣмени трѣбуи тѣкмо въ иединъ день получитьъ отпускъ 104; Бормчая ок. 1282 г.: яко нѣ кого нарядитъ служити 518, не поститися, но инѣми духовными исполнитися 518 об. Она извѣстна также старшимъ русскимъ грамотамъ: смоленскій договоръ 1229 г.: аже извинитися латининъ, не мѣтати его у погрѣбъ... у жельза усадитъ, такова правда узате ( $e=\text{ъ}$ ); смоленскій договоръ ок. 1230 г.: немчицю поставитъ и передъ княземъ; грамота рижанъ въ Витебскъ ок. 1300 г.: шоль соли веситъ. Памятники XIV в. имѣють формы на *тъ* сравнительно нерѣдко: Ев. 1339 г.: придоша послушать его 90; грамота литовскихъ князей 1350 г.: аже побѣгнетъ холопъ, выдать его; Ев. 1354 г.: придохъ раздѣлитъ чело-вѣка на отца своего 38 об., приде взыскать и спасти погыбшаго; Ев. 1355 г.: шли бяху брашна купитъ 14; Ев. до 1362 г.: како можетъ человекъ родитися старъ сы 2 об., подобаеъ... мнѣ мнится 5, иже имать уши слышать да слышитъ 51 об., подобаеъ в тре-тии день въскреснуть 107; Паремейникъ 1378 г.: уклонися ястъ 98 об.; Ев. 1393 г.: пришелъ яси погубитъ насъ 61 об., посла и паствить свинии 129; Ев. 1399 г.: пришелъ яси мучитъ насъ 37; Мстисжское Ев. XIV в.: не достоятъ творитъ в субботу 37 об., никто же можетъ разъграбитъ 60 об.; Луцкое Ев.: прииде слышать прѣмудрость 58; полоцкая вкладная XIV в. (въ Ев. Погодина № 12): ажо ми ся учинитъ не быть у Полоть(ск)е; двинская гра-мота XIV—XV в. (Ак. Калачова II, № 126): отступитися, отдать, варить; галицкая грамота 1418 г.: имае заступити и оправить. Изъ другихъ славянскихъ языковъ польскій яз. имѣетъ формы неопред. накл. на  $\acute{c}=\text{тъ}$  издревле въ огромномъ количествѣ (формы на  $\acute{c}=\text{ти}$  и  $t=\text{тъ}$  даже въ старо-польскихъ памятникахъ очень рѣдки); то же можно сказать о лужицкихъ языкахъ (формы на  $\acute{c}i$ ,  $\acute{s}i=\text{ти}$  очень рѣдки; формъ на  $t$  нѣтъ совсѣмъ); въ чешскомъ языкѣ распространены всѣ три формы неопред. накл.; сербскій и словинскій языки знаютъ формы и на *ти*, и на *тъ*.

Кромѣ указанныхъ формальныхъ особенностей русскаго языка, должно упомянуть о слѣдующемъ.

Формы дат. и твор. мн. въ великорусскомъ нарѣчїи оканчиваются на *мя*: творит. двумя́, тремя́, четырьмя́, стомя́ (между прочимъ, у Державина и Добрынина), пермск. имя́, ве́мя́, сво́мя, добры́мя,

сибирск. *имя*, донск. *всѣмѣ*, дат. сѣверно-великор. и сибирск. *имѣ* (имѣ), вятск. *всѣмѣ* (всѣмѣ), тобольск. *тѣмѣ* (тѣмѣ). Формы твор. мн. на *мѣ* встрѣчаются изрѣдка также въ бѣлорусскомъ нарѣчій: *двомѣ*, *двумѣ*, *тремѣ*, *тромѣ*, съ *семѣ* (=семью) головами (Бѣлор. Сб. III, 198). Формы на *мѣ* извѣстны по памятникамъ съ XIV—XV в.: Ипатскій сп. лѣт.: *тремѣ* имени 483; Литовская лѣтопись XV в.: не полюбилъ *имѣ* (Ольгерду и Кейстуту; формы дв. ч. въ этой лѣтописи не употребляются; Уч. Зап. Ак. Н.); Житіе Михаила Клонскаго по Синод. списку Макарьевскихъ Миней (янв.): прешедшимъ *четыремѣ* лѣтомъ 471; Житіе Данила Переяславскаго по списку XVII в. Рум. Муз. Унд. № 301: лѣтомъ *тремѣ*надесять минувшемъ 3; Римскія Дѣянія по сп. нач. XVIII в.: велѣлъ стати *четыремѣ* слугамъ, единому предъ нимъ, а *двумѣ* со сторонъ (изд. Общ. др. писемъ. II, 222); соловецкая грамота 1561 г.: крестьяномъ *пѣтѣ*ма или *шестѣ*ма добрымъ (Ак. Арх. Э. I, 285); Елецкія книги 1593 г.: *тридцѣтѣ*ма осми челоуѣкомъ (по снимку Иванова № 47). Быть можетъ, оно родственно съ сербскимъ окончаніемъ дат. и твор. мн. *ме* (если это *ме*—изъ *ма*); срв. въ польской Шарошпатацкой Библии XIV в.: *miedzy twymѣ* *oszyma* 57.

Форма 1-го л. двойств. *на стѣ*, обычная въ церковно-славянскихъ памятникахъ, обычны и въ древне-русскихъ; но въ послѣднихъ, рядомъ съ ними, встрѣчаются также формы на *ва*: Прологъ 1262 г.: *сѣгрѣшихова* 19, *пойдева* 28 об., *последуѣва* 77, *служива* 79, *слышихова* 88, *умрева* 105 об., *пойдива* (повелит.) 113 об.; Ев. 1354 г.: *можева* 56, *хощева* 148 об.; Луцкое Ев. XIV в.: *хощева*, *просива* 182; Новгородская лѣт. XIV в.: *принимѣва* 177; молдавская грамота 1400 г.: *имеева*. Эти формы (теперь съ значеніемъ множ. ч.) извѣстны разнымъ славянскимъ нарѣчіймъ.

Формы наст. вр. на *аамъ* или *амъ*, *ааши* или *аши*, въ родѣ ц.-слав. *имаамъ*, *имамъ*, издревле чужды русскому языку. Поэтому

въ древнѣйшихъ русскихъ памятникахъ (въ числѣ ихъ въ Остромировомъ Ев.) *имаамъ*—*имамъ*, 1. л. ед., постоянно пишется съ *а* на концѣ (рядомъ русскія формы *вѣмъ*, *дамъ* и т. п. обыкновенно имѣють *ѣ*). Формы *имамъ* (грамота Ивана Гольшанскаго 1401 г.), *имамы* (молдавская грамота 1395 г., Уляницкій), позже *мамъ*, встрѣчающіяся въ юго-западно-русскихъ документахъ,—полонизмы: срв. ст.-польск. *jimat*, современн. *mat*. Современная великорусская форма *создамъ*—несомнѣнное новобразование (по образцу *дамъ*). Современные западно-малорусскія (лемковскія) *знамъ*, *співамъ* и т. п.—заимствования изъ польскаго или словацкаго языка, гдѣ формы на *am*, *im* многочисленны.

Формы сослагательнаго накл. съ *бимъ* (*былъ бимъ*), обычны въ церковно-славянскихъ памятникахъ, искони чужды русскому языку и очень рѣдки даже въ тѣхъ русскихъ текстахъ, которые списаны съ церковно-славянскихъ оригиналовъ. Ихъ мѣсто въ русскомъ языкѣ было занято формами съ *быхъ* (*былъ быхъ*), рѣдкими въ церковно-славянскомъ языкѣ, но обычными въ другихъ славянскихъ нарѣчіяхъ.

Наконецъ должно замѣтить, что церковно-славянскія формы дат. *чьсому*—*чесому*, мѣстн. *чьсомъ*—*чесомъ* (отъ *что*) никогда не существовали въ живомъ русскомъ языкѣ (уже въ Остромировомъ Ев.: *чемъ* 78, 79; въ Святославовомъ Сборникѣ 1076 г.: *чемъ* 20; въ Златоструѣ XII в., л. 111, и въ Кормчей XII в. Син. Библ., л. 260: *ничему*), равно какъ и въ другихъ славянскихъ языкахъ; что формы род.-мѣстн. отъ *два* и *оба* звучали не только *двою* и *обою* (Русск. Правда по сп. ок. 1282 г.: до *двою* гривну 5, *двою* мужю 16; грамота Гердея 1264 г.: *обою* сторону; псковская грам. 1483 г.: съ *обою* сторонъ Ак. Юр. № 2; сѣв.-русск. грам. XVI в.: въ *двою* рублѣхъ Ак. Юр. 442), съ мѣстоименнымъ окончаніемъ, но также—чаще—*дзѣу* и *обу* (Сказаніе о Борисѣ и Гл. XII в. 7; Синод. Кормчая XII в. № 227; Русск. Пр. 14), съ именнымъ окончаніемъ; что формъ дат.-твор. отъ *два* было двѣ: одна, обычная въ церковно-славянскихъ памятникахъ—*дзѣма*, съ мѣстоименнымъ окончаніемъ, другая, неизвѣстная церковно-славянскому языку—*дзѣома*, съ именнымъ окончаніемъ.



## IX ~~IX~~ Исторія формъ склоненія. (55 стр)

Мы не будемъ касаться тѣхъ формальныхъ измѣненій, которыя находятся въ связи съ исторією звуковъ, въ родѣ измѣненія им.-вин. ед. средн. р. *мою* въ *мою*, *моѣ* или измѣненія твор. ед. *рукою* въ *рукой*; о нихъ была уже рѣчь выше. Мы будемъ говорить только о тѣхъ измѣненіяхъ формъ, которыя обязаны своимъ происхожденіемъ или вліянію однихъ формъ на другія, или борьбѣ формъ между собою, или другимъ не фонетическимъ факторамъ.

**Смѣшеніе именныхъ основъ.** Склоненіе именъ въ санскритскомъ языкѣ имѣетъ нѣсколько системъ; именно, въ этомъ языкѣ различаются склоненія именъ съ основами 1) на *ā*, 2) на *ā, a3* на *ī, ī*, 3) на *ī, ī*, 4) на *ī, ī*, 5) на *ī, ī*, 6) на *ī* и 7) на разные согласные. Склоненіе именъ въ греческомъ языкѣ также дѣлится на нѣсколько системъ, тѣхъ же, что и въ санскритѣ. Въ славянскихъ языкахъ уже въ древнѣйшій, доисторическій періодъ ихъ существованія исчезла значительная часть древнихъ формъ отъ основъ на *ze* (=санскритск. *ī*) и на согласные, и мѣсто ихъ было занято формами вновь образовавшимися по образцу формъ отъ основъ на *z* (=санскр. *ī*), *o* (=санскр. *ā*) и *a* (=санскр. *ā*). Такимъ образомъ, напримѣръ, отъ основы *матер* была утрачена форма твор. п. ед. и ея мѣсто было занято новою формою *матеръ*, образовавшеюся по образцу формъ отъ основъ на *z*, въ родѣ *костъ*. Точно также къ древнѣйшему періоду существованія славянскихъ языковъ относится начало смѣшенія основъ на *o* муж. и ср. р. и основъ на *z* (=санскр. *ī*) муж. и ср. р., — основъ на *o* съ предыдущимъ *j* или мягкимъ согласнымъ и основъ на *z* муж. и ср. р., — основъ на *o* ср. р. и основъ на *es* (=санскр. *as*) ср. р.

Смѣшеніе основъ на *о* и на *ъ*. Сравненіе славянскихъ языковъ съ литовскимъ показываетъ, что въ первыхъ нѣкогда было довольно много именъ съ основою на *ъ*. Древнія формы большей ихъ части еще въ глубокой древности были замѣнены новыми, образовавшимися по образцу формъ именъ съ основою на *о*; между прочимъ всѣ прилагательныя съ основою на *ъ* перешли въ славянскихъ языкахъ въ склоненіе основъ на *о*; срв. славянскія *бѣдръ*, *остръ* и т. п. съ литовскими *budr̃as*, *astr̃as*. Вслѣдствіе этого, въ славянскихъ языкахъ сохранились древнія формы только отъ существительныхъ съ основою на *ъ*, и то отъ очень немногихъ. Въ памятникахъ церковно-славянскаго языка формы склоненія основъ на *ъ* являются всего чаще отъ пяти словъ: *сынъ*, *домъ*, *медъ*, *връхъ*, *полъ*; но въ склоненіи даже этихъ словъ издревле существуютъ, рядомъ съ древними формами отъ основъ на *ъ*, новыя формы, образованныя по образцу основъ на *о*. То же, что въ церковно-славянскомъ, мы видимъ и въ древне-русскомъ языкѣ: здѣсь постоянно, рядомъ съ древними формами немногихъ именъ съ основою на *ъ*, встрѣчаются новыя, въ родѣ род. *сына*, мѣстн. *сыня* и т. д. Въ свою очередь, имена съ основою на *о* въ русскомъ языкѣ, главнымъ образомъ муж. р., подчинились вліянію именъ съ основою на *ъ*; вслѣдствіе чего въ ихъ склоненіи мы нерѣдко находимъ двойкія формы—древнія, отъ основы на *о*, и новыя, образованныя по образцу формъ основъ на *ъ*. Эти двойкія формы тянутся черезъ всю исторію русскаго языка и сохраняются до настоящаго времени.

Форма род. п. ед. основъ на *о* оканчивалась на *а*; та же форма основъ на *ъ* оканчивалась на *у* (*ю*). Въ древне-русскихъ памятникахъ отъ именъ съ основою на *о* (означающихъ неодушевленные предметы) мы видимъ, кромѣ формъ род. ед. на *а*, также формы того же пад. на *у* (*ю*). Такъ, напр., мы читаемъ въ Святославовомъ Сборникѣ 1073 г.: отъ *лну* 218 об.; въ Прологѣ 1262 г.: что и *еще* *есть* долгу 60 об., корчагу бобу мочена 63 об., своего роду 81 об.; въ новгородской грамотѣ 1265 г.: отъ *лну*; въ Кормчей ок. 1282 г.: *лну* 589 об.; въ Русской Правдѣ по сп. ок. 1282 г.: солоду, гороху 4, 22; въ новгородской грамотѣ 1305 г.: ис Торъжу; въ полоцкой грамотѣ ок. 1331 г.: отъ *воску*, отъ *хмѣлю*; въ Ев. 1354 г.: со брегу 70; въ волынской вкладной 1376 г.: обоаолъ Бугу; въ новгородской грамотѣ 1373 г.: *полону* новторского; въ

Лаврентьевскомъ сп. лѣт.: роду княжа 22; въ Новгородской лѣтописи: не створи ряду 55, до тѣргу 60, съ пѣлку 33, просяще пѣлку 86, съ Торожку 168; въ галицкой грамотѣ 1400 г.: безъ одвѣкупѣ; въ Палеѣ 1406 г.: отъ мозгу 46, съ холѣму 190 об.; въ галицкой грам. 1418 г.: того листу. Слово о полку игоревѣ имѣеть рядомъ Дона и Дону.

Форма дат. ед. основъ на *о* оканчивалась на *у*; та же форма основъ на *ѣ* оканчивалась, между прочимъ, на *ови* и *еви*. Древніе памятники, кромѣ формъ дат. ед. на *у*, имѣють отъ основъ на *о* (особенно отъ именъ лицъ) также формы на *ови*, *еви*. Мстиславова грамота 1130 г.: Георгиеви; смоленская грамота ок. 1230 г.: Богови, мастерови; полоцкая грамота около 1300 г.: бровстови; грамота рижанъ въ Витебскѣ ок. 1300 г.: мостови, монастыревѣ; полоцкая грамота ок. 1331 г.: купцѣви, вѣспѣви; Новгородская лѣтопись: Драгуилови 28, Судилови 49, Андреѣви 49, Гюргевѣ 49, Якузовѣ 69, Михалевѣ 85, отцевѣ 187, коневѣ 291. Формы дат. на *ови* встрѣчаются также въ грамотахъ галицкихъ, но особенно часты въ Волынской лѣтописи, сохранившейся въ Ипатскомъ спискѣ: Воишелгови, Даниловѣ, холмовѣ, ледовѣ, соньмовѣ, Юрьевѣ, царевѣ и т. п.

Форма мѣстн. ед. основъ на *о* оканчивалась на *ѣ* (*и*); та же форма основъ на *ѣ* оканчивалась на *у* (*ю*). Въ древнихъ памятникахъ отъ именъ съ основою на *о* формы мѣстн. ед. встрѣчаются не только съ окончаніемъ *ѣ*, *и*, но также (по преимуществу, когда слова — двусложныя, означающія неодушевленные предметы) — съ окончаніемъ *у*: въ Сказаніи о Борисѣ и Глѣбѣ XII в.: быша на Бору 4 об.; въ Прологѣ 1262 г.: на ариевѣ леду 35, въ пиру 46, въ торгу 53 об.; въ Паремейникѣ 1271 г.: въ гноѣ 186 об.; въ Русской Правдѣ по сп. ок. 1282 г.: въ пиру, на тѣргу 6, 7; въ Пандектахъ 1296 г.: въ миру 29, 66, 120 об., на снѣгу 77 об., на торгу 112 об.; въ договорѣ Новгорода съ тверскимъ княземъ 1265 г.: на Торожку; въ договорѣ ок. 1301 г.: в Торъжѣ; въ Рязанской Кормчей 1284 г.: на воску 194; въ грамотѣ рижанъ ок. 1300 г.: сидѣла дружина у (=въ) пиру; въ Амартолѣ XIV в.: въ пиру 121 об.; въ духовной Ивана Калиты: на шелку; въ Ев. 1339 г.: на берегу 47; въ Паремейникѣ 1378 г.: въ стану 106; въ грамотѣ Ягелла 1388 г.: у Лудѣ; въ грамотѣ Витовта послѣ 1392 г.: у Турейску; въ Новгородской лѣт.: побѣди на Бору Чюдѣ 15,

на Новемь Търгу 49, 60, на ~~мале чаеу~~ 87, въ Торжъку 272. Памятники псковскіе XIV—XV вв. имѣютъ формы на *у* отъ личныхъ собственныхъ именъ (въ записяхъ): Апостолъ 1309—1312 г.: при попѣ Паруху; Параклитикъ 1369 г.: при князи при Борису; Прологъ 1383 г.: при попѣ Федосу; Паремейникъ 1413 г.: при князи Борису. Памятники западно-русскіе XV—XVI вв. имѣютъ формы на *у* отъ именъ и мужскаго, и средняго рода очень часто: смоленскій Исаакъ Сиринъ 1428 г., запись: въ градѣ Смоленьску; полоцкая грамота 1407 г.: у Полоцку; полоцкая грамота 1478 г.: въ члоньку; Лѣтописецъ Переяславскій (по изд. кн. Оболенскаго): въ Смоленску 41, у Курьску 54, въ Полотсцю 5; Литовскій Статутъ 1588 г.: о недаванью 44, у воиску 57, на писару 127 и т. п.; Евангеліе Тяпинскаго XVI в.: в ученю своемъ, на сконченью, о закамененью и т. п. Московскія грамоты XVI—XVII вв. нерѣдко имѣютъ формы на *у* отъ названій городовъ на *скъ*: въ Смоленску, въ Можайску, въ Сѣвску.

Въ формахъ зват. ед. издревле постоянно употреблялось окончаніе основъ на *ъ*—*у* у многихъ изъ тѣхъ существительныхъ съ основою на *о*, которыя имѣли передъ гласнымъ основы *ј* или мягкій согласный: цѣсарю. Въ древне-русскомъ языкѣ мы иногда (очень рѣдко) встрѣчаемъ, вмѣсто окончанія *е*,—окончаніе *у* у словъ съ основою на *о* съ предыдущимъ твердымъ согласнымъ; такъ, въ двухъ новгородскихъ Стихираряхъ XII в. Акад. Наукъ и Син. Библ. № 279 мы читаемъ: тебѣ жениху мой люблю, вмѣсто: женише; въ Волинской лѣтописи по Ипатскому сп.: свату 440, 446, 455, 469, 470.

Форма имен. мн. основъ на *о* оканчивалась на *и*; форма того же падежа основъ на *ъ* имѣла окончаніе *ове* или *еве*. Древніе памятники, рядомъ съ формами на *и*, имѣютъ изрѣдка формы имен. мн. отъ словъ съ основою на *о*, оканчивающіяся на *ове*, *еве*: новгородская грамота ок. 1300 г.: пословѣ; духовная в. кн. Ивана Калиты: татарове; Ев. 1355 г.: попове (запись); новгородскія грамоты 1372 и 1373 г.: пословѣ (не только им., но и вин. мн.); Новгородская лѣтопись: дѣждее 263; Лаврентьевскій сп. лѣт.: воробѣе 58, разбеее 124; московская грамота 1449 г.: соловарове (Ак. Калачова I, 101). Нѣсколько большее количество подобныхъ формъ находится въ Волинской лѣтописи по Ипатскому сп.: попове, борове, татарове, и притомъ не только въ значеніи им. мн., но и вин.: пойдона въ ляхове.

Форма род. мн. основъ на *о* оканчивалась на *ъ* (*ь*); та же форма основъ на *ъ* имѣла окончаніе на *овъ* или *евъ*. Памятники русскаго языка съ XII в. имѣютъ въ большомъ количествѣ формы род. мн. отъ словъ муж. р. съ основою на *о*, оканчивающіяся на *овъ*, *евъ*: Свято-славовъ Сборникъ 1076 г.: *вождевъ* 7; Златоструй XII в.: *дѣлговъ* 5 об.; Житіе Епифанія XII в.: *бѣсовъ*; Житіе Феодосія Печерскаго по сп. XII в.: *манастиревъ* 7, *бѣсовъ* 13, 19, *духовъ*, *пѣлковъ* 13, *трудовъ* 14 об.; договоръ Смоленска съ Ригю ок. 1230 г.: *розбойниковъ*; Прологъ 1262 г.: *хлѣбовъ* 25 об., 132 об., *бѣсовъ*, *коневъ* 68 об.; договоръ Новгорода съ тверскимъ княземъ ок. 1265 г.: *купцевъ*, *повозовъ*; Ев. 1270 г.: *хлѣбовъ* 39 об., *динариевъ* 70 об.; Русск. Правда по сп. ок. 1282 г.: *хлѣбовъ*, *убороковъ* 4, 22, *по-слуховъ* 11, 12; Рязанская Кормчая 1284 г.: *образовъ* 6 об., *трудовъ* 7, *сборовъ* 10, *презвитеровъ* 36 и др.; Пандекты 1296 г.: *трудовъ*, *бѣсовъ*, *часовъ*, *стиховъ*, *псалмовъ*, *трепаревъ*, *въплевъ*, и др.; договоръ Новгорода ок. 1301 г.: *новгородьцевъ*, *новоторъжьцевъ*; договоръ Новгорода ок. 1305 г.: *приставовъ*, *закладниковъ*; духовная Ивана Калиты: *бортниковъ*, *оброчниковъ*, *поясовъ*, *судовъ*; грамота литовскихъ князей 1350 г.: *городовъ*; Лаврентьевскій сп. л.: *сторожовъ* 231, *прятелевъ* 296; Паремейникъ 1378 г.: *жителивъ* 34; Новгородская лѣт.: *дворовъ*, *коневъ*, *кораблевъ*, *злодѣевъ*. Рядомъ съ этими формами въ памятникахъ XIV в. встрѣчаются еще въ значительномъ количествѣ и старыя формы: новгородская грамота ок. 1325 г.: *твоихъ мужъ*; духовная Ив. Калиты: *ис портъ*; Духовная Семена Гордаго: *конь своихъ*; Новгородская лѣтопись: *городъ вашихъ* 194, *възяша 6 городъкъ* 50, и т. п.

Формы именъ муж. р. съ основою на *о*, имѣющія окончанія формъ основъ на *ъ*, пользуются широкимъ распространеніемъ въ современномъ русскомъ языкѣ.

Формы род. и мѣстн. ед. на *у* многочисленны во всѣхъ его говорахъ, между прочимъ въ литературномъ языкѣ: *песку*, *творогу*, *сахару*, на *холоду*, на *краю* и т. п.; при этомъ рядомъ съ ними употребляются и старыя формы основъ на *о* съ окончаніями *а* и *ъ*, и. Нѣкоторыя слова имѣютъ по двѣ падежныхъ формы род. и мѣстн. ед.—на *а* и *у*, на *ъ* и *у*.

Формы дат. ед. на *ови*, *еви* исчезли изъ великорусскихъ говоровъ и въ настоящее время распространены только въ малорусскомъ на-

рѣчи: *богови*, *богові* (рядомъ съ *богу*); они употребляются въ значеніи не только дат., но и мѣстн. ед.

Формы зват. ед. на *у* также исчезли изъ великорусскихъ говоровъ, но еще существуютъ въ бѣлорусскомъ и малорусскомъ нарѣчіяхъ, въ первомъ рѣдко: *сынку* (рядомъ съ *куме*), во второмъ часто: *дѣду*, *свату* и т. п. (рядомъ съ *дѣде*, *свате*).

Формы имен. мн. на *ове*, *еве* сохранились въ ничтожномъ количествѣ въ великорусскихъ говорахъ: *онежск.* (пѣсенн.) *татарове*, *уланове*, *путивльск.* *цареве*. Въ бѣлорусскихъ говорахъ они также очень рѣдки: *сватове*, *мужове*. Малорусское нарѣчіе имѣетъ ихъ въ большемъ числѣ, особенно говоръ *лемковъ*: *вітрове* (рядомъ съ *свати*, *вітри*).

Формы род. мн. на *овъ*, *евъ* имѣютъ очень широкое распространеніе во всемъ русскомъ языкѣ. Великорусскіе и бѣлорусскіе говоры еще сохраняютъ старыя формы род. мн. основъ на *о*: *глазъ*, *разъ*, *рогъ*, *сапогъ* и т. п., но они въ нихъ малочисленны (рядомъ съ ними: *роговъ*, *сапоговъ*). Въ малорусскихъ говорахъ старыхъ формъ род. мн. больше: *годъ*, *часъ*, *конъ*, но они все таки являются исключеніями. Даже слова среднего рода основъ на *о*, въ значительномъ большинствѣ случаевъ сохраняющія древнія окончанія, въ род. мн. нерѣдко имѣютъ окончаніе *овъ*: *великор.* *мѣстовъ*, *дѣловъ*, *съ-сердцовъ*, *кушаньевъ*, *ружьевъ* (у Гоголя), *гуляньевъ* (у Писемскаго); у Суморокова: *я подозрѣніевъ* достоинъ ли такихъ (Хоревъ); у В. Майкова: *желаніевъ*, *дѣйствіевъ* (даже: *граціевъ*); то же—хотя и очень рѣдко—въ древнихъ памятникахъ: *свободъ* и *мытовъ* не ставити (рядомъ: *княже мыто*), *договоръ* Новгорода съ Тверью 1371 г.; *заважнѣевъ*, *Скорина*, *Второзаконіе*, 47 об.

Изъ словъ съ основою на *з* въ настоящее время ни одно не сохраняетъ древняго склоненія; всѣ они склоняются одинаково со словами съ основою на *о*.

Смѣшеніе основъ на *о* и на *ь*. Имена съ основою на *ь* муж. р. имѣли ту же судьбу, что и имена съ основою на *з*. Всѣ прилагательныя съ этою основою (кромя числительныхъ *три*, *четыре*) утратили свое древнее склоненіе еще въ доисторическую пору: одни перешли въ склоненіе основъ на *о*, другія стали несклоняемыми. Къ послѣднимъ изъ нихъ мы можемъ отнести такія прилагательныя, какъ *исплзнь*, *свободъ*, *неудобъ*, которыя встрѣчаются въ церковно-

славянскомъ языкѣ, напримѣръ, въ Супрасльской рукописи: *испльнь* небо и вся земля славы его, два брата *испльнь* сѣшта вѣры, *свободѣ* его створиши. Значительная часть существительныхъ съ основою на *ъ*, также еще въ глубокой древности, утратила формы древняго склоненія, и только на основаніи данныхъ литовскаго языка и фонетическихъ особенностей этихъ словъ мы можемъ думать, что они нѣкогда принадлежали къ склоненію основъ на *ъ*. Мы можемъ смѣло сказать, что всѣ слова муж. р. въ родѣ *зять*, *тать*, съ окончаніемъ *ть*, прежде принадлежали къ числу словъ съ основою на *ъ*, такъ какъ, если бы они принадлежали къ словамъ съ основою на *о*, то въ нихъ *т* смягчилось бы передъ *ъ* и мы имѣли бы въ церковнославянскомъ языкѣ *зашть*, а не *зять*, въ русскомъ *зачь* и т. д.; точно также мы можемъ сказать, что всѣ слова муж. р. на *дь*, *бь*, *сь*, *мь*, *нь* нѣкогда принадлежали къ склоненію основъ на *ъ*.

Уже въ древнѣйшихъ памятникахъ русскаго письма мы находимъ смѣшеніе основъ на *ъ* съ основами на *о* въ единств. числѣ и видимъ, что часто имена съ основою на *ъ* принимаютъ падежныя окончанія основъ на *о* и весьма рѣдко, наоборотъ, слова съ основою на *о*—окончанія основъ на *ъ*. Въ этихъ памятникахъ встрѣчаются рядомъ формы род. п. огня, звѣря и огни, звѣри, дат. огню, звѣрю и огни, звѣри и т. д.; но первыя болѣе часты, чѣмъ вторыя. Въ памятникахъ XIII—XIV вв. древнія формы основъ на *ъ* муж. рода чрезвычайно рѣдки и ограничиваются почти ничтожнымъ количествомъ случаевъ, главнымъ образомъ отъ словъ: *юсть*, *тѣсть*, *зять* и *путь*. Въ новгородской грамотѣ 1270 г. мы читаемъ: гости нашему; въ Кормчей ок. 1282 г.: к зяти 487; въ Рязанской Кормчей 1284 г.: церковнаго тати 251; въ новгородской грамотѣ ок. 1235 г.: гости новгородскому; въ Лаврентьевскомъ сп. лѣт.: отъ тесты своего 332 ко тѣсти 410; въ Новгородской лѣтописи: къ зяти 130, възмолися зити 193, на зяти его на Андрѣя (вин.) 196; въ Ипатскомъ сп. л.: тѣсти своему 207, к зяти 335, 361. Слово *путь*, хотя и не всегда (Ряз. Кормчая 1284 г.: дольготы путя 129, отъ путя 299 об.; Скорина: подлѣ путя, Быт., 89), но сохраняетъ древнія формы склоненія въ ед. ч. и въ настоящее время.

Во множеств. числѣ основы на *ъ* муж. р. сохранили древнія формы вин. и род. пад. и остатки древнихъ формъ твор. п. Въ род. п. мы постоянно видимъ древнія формы въ родѣ *гостыи* (откуда

гостей) и гостии. Они послужили къ образованію такихъ же формъ и отъ основъ на *о* съ предыдущимъ *ј* или мягкимъ согласнымъ, муж. р. Мы находимъ: въ Ев. 1270 г.: *пѣнязии* 49; въ Кормчей ок. 1282 г.: безъ стихарии 613; въ Рязанской Кормчей 1282 г.: *мужи* 48, 58, 178; въ Амартолѣ XIV в.: *мужин* 143 об., *мечин* 145; въ Лаврентьевскомъ сп. л.: *князии* 265, 347, 418, 419, 440, *мужин* 14; въ Паремейникѣ 1378 г.: *мужин* 9, 16 об., 106; въ грамотѣ Ягелла 1388 г.: *рублѣй*; въ Ев. 1393 г.: *мужин* 18 об.; въ южно-русской грамотѣ еп. Данила 1398 г.: *конин*; въ Чудовскомъ Новомъ Завѣтѣ: *князии* 93 об., 109; въ Служебникѣ преп. Сергія: *князеи* 10, 22 об., 23, создатели 37 об., 38 об.; въ Луцкомъ Ев. XIV в.: *мѣсяци* 110; въ Новгородской лѣт.: *князии* 308; въ Ипатскомъ сп. л.: *мужин* 378, *князѣи* 391, *мѣсяци* 384; въ Четвѣ 1489 г.: *мѣсяцеи* 16, 16 об. Въ современномъ русскомъ языкѣ вполнѣ обычны формы род. мн. муж. р.: *князей*, *ножей*, *рублей*, даже *мѣсяцей* (при *рублѣцъ*, *мѣсяцѣцъ*); но извѣстны и формы род. мн. средн. р.: *полей*, *морей*.—Въ творит. п. мы изрѣдка находимъ древнія формы: *гостѣми*. Они не только сохранились, но и повели къ образованію, отъ именъ съ основою на *о*, новыхъ формъ твор. мн. на *ми*. Добрилово, Ев. 1164 г.: *мужѣми* 128 об.; грамота рижанъ въ Витебскѣ около 1300 г.: *конѣми*; Прологъ 1356 г.: *ножѣми* 2 об., *стражѣми* 87 об.; Лаврентьевскій сп. л.: *мечѣми* 76; Чудовской Новый Завѣтъ: *ножѣми* 39 об., *князѣми* 68, *мужѣми* 77 об., *якорѣми* 79; Паремейникъ XVI в. Троицк. Лавр. № 4: *князѣми* 13 об.; Ипатскій сп. л.: *конѣми* 369; западно-русскія грамоты XV—XVI вв.: *князѣми*, *полѣми* (отъ поле). Подобныя формы мы находимъ изрѣдка и въ современномъ языкѣ.—Обратное вліяніе, вліяніе основъ на *о* на основы на *ѣ*, отмѣчено въ твор. и мѣстн. мн.: пути темными, Ефремъ Сиринъ 1377 г. 58 об.; на *путѣцъ*, Псалтирь 1296 г. 277.—Кромѣ этихъ формъ, основы на *ѣ* сохранили остатки формъ дат. и мѣстн. мн. на *ѣмъ*, *ѣцъ*; они встрѣчаются главнымъ образомъ въ бѣлорусскихъ, отчасти въ южно-великорусскихъ говорахъ: *гостѣмъ*, *гостѣцъ*.

Смѣшеніе основъ на *о* средн. р. и на *ес* средн. р. началось въ доисторическій періодъ и кончилось тѣмъ, что древнія формы отъ основъ на *ес*, кромѣ имен. вин. и род. мн., исчезли и ихъ мѣсто заняли новыя формы по образцу основъ на *о*; такъ, отъ *небо* развились новыя формы род. ед. *неба*, дат. *небу* и т. п., а древнія формы *небесе*, *небеси* исчезли. Нѣкоторые слова съ основою на *ес*



образовали новыя формы по образцу основъ на *о* съ сохраненіемъ суффикса *ес* во мн. ч.: небеса, чудеса, а одно также и въ единств.: колесо, колеса, колесу и т. п. (древнее коло, колесе). Последнее нѣкогда имѣло новыя формы и безъ суффикса *ес*: договоръ Смоленска съ Ригю 1229 г.: съ колы (срв. въ Милатиномъ Ев. 1215 г.: словы 144 об.); Лаврентьевскій сп. лѣт.: на кола 131, 251, на колахъ 252 (кола=повозка). Особо стоятъ слѣдующія рѣдкія формы словъ съ основою на *ес*: Святославовъ Сборникъ 1073 г.: божия чюдеса 245; Златоструй XII в.: вся знаменія и чюдеса; Милатино Ев. 1215 г.: изъ очеса 16, знаменія велика и чюдеса 54 об.

Смѣшеніе основъ на *о*, *ъ*, *ь* и на *а*. Между тѣмъ какъ начало смѣшенія основъ на *о* съ основами на *з*, *ъ*, *ь* *ес* относится къ до-исторической эпохѣ, смѣшеніе основъ на *о*, *з*, *ъ* и согласные всѣхъ родовъ (*волкъ*, *гость* и др.) съ основами на *а* женск. р. (*жена*) началось около XIII в. Оно имѣло мѣсто въ формахъ дат., твор. и мѣстн. пад. множ. ч. и состояло въ томъ, что имена съ основами на *о*, *з*, *ъ* усвоили себѣ для этихъ падежей окончанія основъ на *а*. Мы читаемъ: въ Паремейникѣ 1271 г.: *егуптянамъ* 9, *безаконіямъ* 210 об., съ *клубуками* 214, *матигорьцамъ* (отъ *матигорьць*), запись; въ Рязанской Кормчей 1284 г.: къ *латинамъ* 36; въ новгородской грамотѣ ок. 1305 г.: по *постояніямъ*; въ Ев. 1317 г.: *владычествіямъ* 85 об.; въ Ев. 1339 г.: на *сборищахъ* 64, на *сонмищахъ* 76; въ Ев. 1354 г.: на *распутяхъ* 117; въ Ев. 1355 г.: *книжникамъ* 87; въ Прологѣ 1356 г.: къ *гробищамъ* 4 об., въ *гробищахъ* 4 об., 5; въ Ев. 1358 г.: о глаголахъ 202 об.; въ новгородскомъ договорѣ съ Тверью 1371 г.: *дворянамъ*, *боярамъ*; въ договорѣ 1373 г.: *кушдамъ*; въ Ев. 1393 г.: на *торжищахъ* 69, *книжникамъ* 114; въ Тактиконѣ Никона Черног. 1397 г.: о *раздорахъ* 6; въ Ев. XIV в. Рум. Муз. № 434: по *мѣстамъ* 56; въ Паремейникѣ XIV в. Троицк. Лавры № 4: *требищамъ* 43; въ двинской рядной XIV—XV в.: *посадникамъ*, *княжоостровьямъ* (*ч=и*); въ двинской купчей XIV—XV в.: *чернцамъ*. Старыя формы дат. мн. въ родѣ *волкомъ*, *костемъ*, твор. мн. *волки*, *кости*, мѣстн. мн. *волцяхъ*, *костехъ* долгое время продолжали существовать рядомъ съ новыми формами на *амъ*, *ами*, *ахъ*, и мы ихъ находимъ въ значительномъ количествѣ въ памятникахъ не только XIV—XV вв. (здѣсь они господствуютъ), но и XVI—XVII вв. Судебникъ 1550 г.: съ *князи*, на *отвѣтчикяхъ*, на *послу-*

стѣхъ, въ заимѣхъ; Домострой: з грибы, с рыжики 86, въ сундукахъ 93, 94, в пирозѣхъ 117, в погребѣхъ и на ледникахъ 127; Уложеніе ц. Алексѣя Михайловича 1649 г.: помѣщикомъ, мостомъ, торгомъ, селомъ, людемъ, властемъ, дѣтемъ, матеремъ, приставами, недруги, обычаи, дѣлы, государства, помѣстьи, рѣчами, крѣпостями, печатями, пищальми, описями, въ годѣхъ, въ мѣстѣхъ, въ городѣхъ, въ полкѣхъ, во дьяцѣхъ (отъ дьякъ), въ послушѣхъ, въ дѣлѣхъ и т. п.; Ев. Тяпинскаго: ученикомъ, часомъ, псомъ, деломъ, узкими ворота, в перекладѣхъ, в писмѣхъ, въ городѣхъ и т. п. Московскій дѣловой языкъ начала XVIII в. еще нерѣдко сохраняетъ ихъ; но сомнительно, чтобы они въ это время существовали въ Москвѣ въ живомъ употребленіи. Эти формы еще сохраняются въ современныхъ говорахъ: съ широкими ворота (В. Майковъ), съ тесовыми ворота (Пушкинъ); сѣв.-великор. (пѣсенн.): по стойломъ, съ добрыми молодцы; бѣлор. воровомъ (рѣдко); малор. (лемк. и бойк. дат. часимъ (изъ часомъ), твор. часи, мѣстн. часіхъ (изъ часѣхъ).

Нѣкоторыя великорусскія формы мѣстн. мн., принимая новое окончаніе, сохранили древнюю мягкость согласныхъ: во лужахъ (пѣсенн.; древняя форма: лужѣхъ, отъ лугъ), въ лѣсахъ, въ утряхъ (отъ утро), во сняхъ, вмѣстѣхъ (=вмѣстѣ), можетъ быть, въ торопяхъ (отъ торопѣ?).

Въ свою очередь основы на *о* оказали вліяніе на основы на *а* (а вмѣстѣ и на основы на *ѣ*) въ формахъ твор. мн. Окончаніе этихъ формъ основъ на *о—ы* (волкы) перешло въ формы основъ на *а*, и такимъ образомъ окончаніе этихъ послѣднихъ, вмѣсто древняго *ами*, стало звучать *амы*. Новыя формы, въ родѣ слезамы, городамы, въ настоящее время имѣютъ распространеніе во многихъ сѣверно-великорусскихъ, въ нѣкоторыхъ южно-великорусскихъ и бѣлорусскихъ говорахъ. Старые памятники не знаютъ этихъ формъ; мы изрѣдка находимъ въ нихъ формы твор. мн. на *мы* лишь отъ мѣстоименій и прилагательныхъ: Прологъ 1356 г.: безаконными; Ипатскій сп. лѣт.: ратными 431, околными 613; сѣв.-великор. Погдинскій сборникъ нач. XV в. № 872: всѣмы 188 об., всими 190 об., мужи сими 190 об., сичемы глаголы (*и=и*) 228 об.; новгородская грамота 1459—1470 г.: малымы островки, Ак. Арх. Э. I, 47; псковская Палея 1494 г.: всѣмы 158; сѣверно-великор. Златоустъ XVI в. Публ. Библ. Q. 972: сими глаголы 14.

Точно также основы на *ъ* оказали влияніе на мягкія основы на *а* въ формахъ род. мн. Новыя формы, въ родѣ тысячей, извѣстны въ великорусскихъ и бѣлорусскихъ говорахъ: московск. свѣчей (Грибоѣдовъ; рядомъ: свѣчъ), парчей, юношей и т. п. Старшій случай ихъ употребленія отмѣченъ нами въ памятникѣ XIV в.: кромѣ рабъ и рабыней, Тактиконъ 1397 г., 32; они уже нерѣдки въ памятникахъ XVI—XVII вв. (у Курбскаго не разъ: тысящей; въ Ев. Тяпинскаго: около двухъ тисечей; у Посошкова: пудей не стануть терять I, 282).

*Смѣшеніе твердыхъ и мягкихъ основъ на о.* Смѣшеніе основъ на *о* съ предыдущимъ твердымъ согласнымъ (а равно слившихся съ ними древнихъ основъ на *ъ*) муж. и средн. р. (волкъ, окно) съ основами на *о* съ предыдущимъ *і* или мягкимъ согласнымъ (а равно и съ основами на *ъ*) тѣхъ же родовъ (конь, поле) состояло въ томъ, что формы мѣстн. п. ед. и мн. мягкихъ основъ, на мѣсто своихъ древнихъ окончаній *и* и *ихъ*, приняли отъ твердыхъ основъ окончанія *ъ* и *ыхъ*. Старшій случай этого смѣшенія находится въ Минѣ 1095 г.: въ чловѣчѣ образѣ 81; онъ не внушаетъ довѣрія и похожъ на описку. Другіе случаи мѣстн. ед. на *ъ* мы видимъ въ Тріоди Моисея кievлянина XII—XIII в.: при Анатолиѣ 14; въ Паремейникѣ 1271 г.: при морѣ 234 об., на лицѣ своемъ 254; въ Кормчей ок. 1282 г.: въ Ярославлѣ 575; въ Ряз. Кормчей 1284 г.: на судѣ епископлѣ 62 об.; въ Пандектахъ 1296 г.: въ многословіе своемъ 107; въ Тріоди 1311 г.: въ стихирарѣ 17, въ отцѣ 31; въ Ев. 1317 г.: о слѣпцѣ 12 об., въ сборищѣ 70; въ духовной Семена Гордаго: на Кержачѣ, на княженьѣ; въ духовной в. кн. Ивана Ивановича: въ здоровьѣ, по отцѣ; въ Ев. 1354 г.: при морѣ 50, въ морѣ 70 об.; въ Ев. 1357 г.: во отцѣ 21, 21 об., о князѣ 76 об., въ солицѣ 109, о слѣпцѣ 115, в законѣ господнѣ 171 об., въ Галичѣ, запись; въ Лаврентьевскомъ сп. лѣт.: въ монастырѣ, въ огнѣ и т. п. Формы мѣстн. мн. на *ыхъ* мы находимъ въ Кормчей ок. 1282 г.: в мятежехъ 446; въ Ряз. Кормчей 1284 г.: въ жилищехъ 93, о пастырехъ 87, на краехъ 148 об., въ монастырехъ 166, 167 об. и др.; о мятежехъ 193 об., въ иудѣхъ 202, о лицѣхъ 237; въ Псалтыри 1296 г.: въ монастырьхъ; въ Пандектахъ Никона Черногорца 1296 г.: о князехъ 10, въ монастырехъ 46; въ псковскомъ Апостолѣ 1307 г.: при князехъ, въ князихъ, запись;

въ Лаврентьевскомъ сп. лѣт.: на кривичѣхъ, на вятичѣхъ 18, на конѣхъ 55, въ сторожѣхъ 65, в черныцѣхъ 451,—сѣхъ 461 и т. п.

Древнія формы на *и*, *ихъ* въ XIV в. были еще въ постоянномъ употребленіи, и, напримѣръ, въ договорѣ Семена Гордаго съ братьями мы читаемъ: при нашемъ отци. Теперь формы на *и* существуютъ въ большомъ количествѣ въ говорахъ бѣлорусскихъ (на конѣ) и въ нѣкоторыхъ южно-великорусскихъ (въ московскомъ только: въ забытѣ); большинство малорусскихъ говоровъ имѣетъ въ мѣстн. ед. мягкихъ основъ *і* изъ *н*. Формы на *ихъ*, кажется, теперь уже не существуютъ въ русскомъ языкѣ.

Обратное вліяніе, вліяніе мягкихъ основъ на твердыя, имѣло мѣсто только въ формахъ винит. п. мн., употреблявшихся также и въ значеніи имен. п. Оно состояло въ замѣнѣ окончанія вин. мн. твердыхъ основъ *ы* (волкы) окончаніемъ того же пад. мягкихъ основъ *н* (мужь) и было извѣстно главнымъ образомъ въ старомъ новгородскомъ говорѣ: Прологъ 1262 г.: полове... прийтѣ быша 121 об.; Ев. до 1362 г.: гере вамъ лицемѣръ 45, ученицы іоановъ 48 об., будуть трусъ 56, встануть лжи христѣ 93 об., отпускаются грѣсъ 138 об., народѣ угнѣтають тя 143, что стоите праздынь 152 и др.; грамота 1372 г.: пословѣ Михайловѣ; грамота 1392 г.: побилѣ розбойникѣ Матѣфѣева сына; Апостолъ 1391 г.: на языки неразумнѣ 58; Тактиконъ Никона Черног. 1397 г.: достоинни плоды 47 об., суть уставѣ положени 49 об., святѣи сборѣ 51 об. и т. п. (нерѣдко); Новгородская лѣт.: начаша воювати городѣ черниговскыѣ и възаша... и иныѣ городѣ мнози 158, избѣени быша печерьскѣи и югѣрьскѣи (даньщики) 95; Ев. XIV в. Публ. Библ. Ф. 17: бѣсъ изгна 68 об., сквозѣ градѣ 70 и т. п. (часто), мертвеи 61; Мусинъ-Пушкинскій сборникъ 1414 г. (часто, между прочимъ: росяне 52); Апостолъ 1495 г. Рум. Муз. (часто). Должно имѣть въ виду, что рядомъ съ формами на *н* очень рѣдко встрѣчаются формы на *е* и что *н* можетъ быть графическимъ изображеніемъ звука *и*. Срв. соврем. бѣлорусск. имен. мн. мужикѣ, вовкѣ, им.-вин. мн. вѣнкѣ, дворѣ.

Смѣшеніе твердыхъ и мягкихъ основъ на а. Основы женск. р. на *а* съ предыдущимъ твердымъ согласнымъ (*жена*) оказали вліяніе на основы на *а* съ предыдущимъ *і* или мягкимъ согласнымъ (*душа*), которое имѣло своимъ результатомъ принятіе въ формы род. и дат.-

мѣстн. ед., им.-вин. дв., им.-вин. мн. мягкихъ основъ окончаній формъ тѣхъ же падежей твердыхъ основъ.

Формы род. ед. на *и* вмѣсто древняго *ъ* (это *и* послѣ *ј* и мягкихъ согласныхъ вполнѣ соотвѣтствуетъ *ъ* твердыхъ основъ: жены) встрѣчаются уже въ памятникахъ XI—XII вв., новгородскихъ и кievскихъ: въ Миней 1095 г.: изъ отроковичи 45, преподобныя Евфросини 192; въ Стихирарѣ 1157 г.: пророка Захарии 7, святыя Марія египтянины 133 об., святыя Марии 156 об.; въ новгородскомъ Стихирарѣ XII в. Син. Библ. № 279: пророка Захарии 8, святыя Ефросинии 24 об., Зиновия и Зиновии 43; въ Житии Феодосія Печерскаго по сп. XII в.: нѣколику брати 17, отъ судии 36 об. Памятники XIII—XIV вв., особенно сѣверно-русскіе, имѣютъ формы на *и* очень часто: Милатино Ев. 1215 г.: милостыни вашея 145; Евангеліе 1270 г.: отъ Аримафѣи 8, жены самарянины 13, семь братьи 45, не створивъ воли 80; Паремейникъ 1271 г.; Кормчая ок. 1282 г.; Рязанская Кормчая 1284 г.; Пандекты 1296 г.; духовная Ивана Калиты: княгини моѣѣ; духовная Семена Гордаго: у Овци, своее купли.

Древнія формы род. ед. мягкихъ основъ на *ъ* въ памятникахъ XIV в. (напримѣръ, въ Лаврентьевскомъ сп. л.) встрѣчаются еще часто. Въ настоящее время они сохраняются въ говорахъ малорусскихъ, въ большинствѣ которыхъ на мѣстѣ древняго *ъ* слышится *і* (душѣ), въ меньшинствѣ—*е* (душе) или дифтонги, потомки *ъ*; говоры великорусскіе и бѣлорусскіе ихъ уже почти совсѣмъ утратили, такъ что ихъ остатки теряются среди массы формъ на *и*.

Формы дат.-мѣстн. ед. на *ъ* вмѣсто древняго *и* являются уже въ старшихъ памятникахъ русскаго письма. Миней 1095 г.: въ ветхѣѣ одежѣ 93, къ ширинь 99, святѣи госпожѣ Богородицѣ, записѣ; Миней 1096 г.: въ пустынь 51; но становятся многочисленными только въ памятникахъ XIII—XIV вв.: Пантелеймоново Ев. XII в.: въ власяницѣ 102, въ тѣмницѣ 146 об.; Милатино Ев. 1215 г.: на земль 88; Трефолой 1260 г.: къ зарѣ; Ев. 1270 г.: земле содомьстѣи 29; Паремейникъ 1271 г.: въ рудѣ господни 208; Русск. Правда по сп. ок. 1282 г.: въ тѣлѣ, по нуже 13, въ продаже 26; Кормчая ок. 1282 г.: по отнѣ смерти 574 об.; духовная Ивана Калиты: далѣ Федосѣѣ; духовная Семена Гордаго: дядѣ, даю своѣи княгинѣ, братьѣ; Путенское Ев. XIV в.: на овчѣ купѣли 20, у тѣмницѣ 263 (*y=ъ*).

Формы дат.-мѣстн. ед. мягкихъ основъ на *и* еще въполнѣ обычны въ памятникахъ XIV в., и, напримѣръ, въ духовной Ив. Калиты мы читаемъ: княгини свои (дат.). Они сохраняются въ настоящее время въ говорахъ бѣлорусскихъ и малорусскихъ (душѣ) и известны также въ великорусскомъ нарѣчьи. Но обыкновенно великорусскіе говоры употребляютъ формы дат.-мѣстн. на *ъ* (душѣ), и притомъ въ нѣкоторыхъ изъ нихъ, сѣверныхъ, окончаніе *ъ* имѣетъ мѣсто въ формахъ не только мягкихъ основъ на *а*, но и основъ на *ѣ* женск. р.: на печѣ, въ грязѣ и т. п. (Лаврент. сп. лѣт.: на мѣстѣ; грамоты XVI в.: къ записѣ, къ грязѣ, на ель, Ак. Оед.-Чех. I, 121, 123; Домострой: в грязь 130).

Формы имен.-вин. п. дв. на *ъ* вмѣсто древняго *и* встрѣчаются изрѣдка въ памятникахъ XII—XIV вв.: Пантелеймоново Ев. XII в.: двѣхъ пѣтицъ 39 об.; Ев. 1270 г.: двѣхъ тысящъ 54 об.; Паремейникъ 1271 г.: кому сине очи 158; Русская Правда по сп. ок. 1282 г.: 12 вѣкше 4; новгородская грамота ок. 1305 г.: по двѣхъ вѣкшѣ; Ев. 1354 г. 38, Ев. 1355 г. 32, Ев. 1358 г. 38 об.: двѣхъ пѣтицъ; Погодинск. Прологъ XIV в. № 60: двѣхъ свѣщъ 6 об. Эти формы, какъ и древнія формы дв. ч. на *и*, въ настоящее время уже не существуютъ.

Формы имен.-вин. мн. на *и* вмѣсто древняго *ъ* начинаютъ появляться въ достовѣрныхъ примѣрахъ съ XIII в.: Милатино Ев. 1215 г.: начнеть бити рабы и рабыни 103; Паремейникъ 1271 г.: съзижются пустыни 205, овъни и овъци ихъ 216; Русская Правда по сп. ок. 1282 г.: крадеть овъци или козы 9; Кормчая 1284 г.: судьи видать 328; Триодъ 1311 г.: блудници чреплють твоѣ милосердыѣ (отъ блудница) 11 об.; Ев. 1354 г.: придоша птици 44 об., пасущи свиньи 70 об., внидоша в свиньи 99 об., начнеть бити рабыни 104; Ев. 1355 г.: внидоша въ свиньи 37 об., погуби убици ты 51; Ев. 1357 г.: взрите на птици, въ житници събирають 35, 40, придоша птици 44 об., 68, птици позобаша 94 об.; Ефремъ Сиринъ 1377 г.: души вашѣ исполнены зависти 57 об.; Паремейникъ 1378 г.: паремъ (им.) 1 об., велможи величаются 40, напои овъци наши 82 об., бѣхъ три недѣли 112, створю пустыни въ блата 122; Лаврентьевскій сп. лѣт.: ископаша пещеру и кѣльи и т. п.

Формы им.-вин. мн. на *ъ* въ памятникахъ XIV в. (напримѣръ, въ Лаврент. сп. лѣт.) встрѣчаются еще часто. Въ настоящее время

они сохраняются въ говорахъ малорусскихъ, причемъ мѣсто древняго *ъ* въ однихъ изъ нихъ занимаетъ *і* (душѣ), въ другихъ—*е* (душе) или дифтонги, потомки *ъ*; здѣсь они являются даже въ склоненіи основъ на *ъ* женск. р. (срв. въ надписи на крестѣ 1161 г.: мощь, имен., и т. п.). Говоры великорусскіе и бѣлорусскіе имѣютъ формы на *ъ* въ скудныхъ остаткахъ и обыкновенно употребляютъ новыя формы на *и*.

Обратное вліяніе, вліяніе мягкихъ основъ на *а* на твердыя, мы наблюдаемъ въ формахъ род. ед. и имен.-вин. мн.

Формы род. ед. твердыхъ основъ на *ъ* вмѣсто *ы* мы находимъ въ Миней 1096 г.: съ высотъ 64; въ Поученіяхъ Кирилла Іерусалим. XII в.: отъ вѣстоку горъ Елеонскихъ 36; въ Милитиномъ Ев. 1215 г.: до сея сжботъ 77 об.; въ Тріоди до 1226 г.: дошдьше страсти Христовъ 28 об.; въ Паремейникѣ 1271 г.: отъ неправдъ 24; въ Русской Правдѣ по сп. ок. 1282 г.: по полу гривнѣ, полъ гривне; въ духовной новгородца Климента XIII в.: полъ гривне, у Козъ; въ договорѣ Новгорода съ Тверью ок. 1305 г.: старость не судити; въ такомъ же договорѣ 1371 г.: съ бнѣю стороны; въ новгородской грамотѣ 1392 г.: не поминати грамотъ, до Михаила, нѣтъ измѣнъ; въ Измарагдѣ XIV в.: нищеть ради 55 об.; въ Новгородской лѣт.: ис печеръ 10, безъзнатбе 45, у Нѣжате 62, изъ Русе 103, слушающе льстьбѣ ихъ 105, посадника дѣля Мирошке и Иванка и Оомъ 114, Мирошке и Иванка не пусти 115, рѣцъ возъ 162 и др.; въ двинской рядной XV в.: тысяча бѣлкъ, до женъ; въ сѣверно-великор. грамотѣ XIV—XV в. (Мейчикъ, 117): отъ пузанцове земли, отъ митрофанове земли, отъ матфеиве земли, отъ Пунове горки; въ Ипатскомъ сп. лѣт.: изъ Москве 407. до Москви 408; въ псковскомъ Трефолоѣ 1446 г. Син. Библ.: отъ Козодоеве лавици, запись; въ новгородскомъ Учительномъ Ев. 1471 г. Публ. Библ.: рукою Кюриль дьяка, запись; въ псковской Палеѣ 1517 г. Рум. Муз.: изъ Домантове стени, запись; въ Октоихѣ 1536 г. Тр. Л.: повелѣніемъ рабъ Божіи Феодоръ инокъ, запись. Нѣкоторые памятники новгородскаго происхожденія имѣютъ, согласно съ особенностью новгородскаго говора, *и* вмѣсто *ъ*: договоръ съ Тверью 1270 г.: у Кюрили; двинскія грамоты XIV—XV в.: съ нви=съ нвы, взыскаль отцини своей, отъ олуфѣрьевъ земли, до нестови пожни; грамота 1667 г.: отъ берези, до берези.

Современный языкъ знаетъ еще формы род. ед. твердыхъ основъ на *ъ* вмѣсто *ы* въ сравнительно-значительномъ числѣ: южно-великорусск. у голодной кумъ все хлѣбъ на умѣ, около водъ, изъ Москвъ; сѣв.-великор. отъ Амелфы Тимофеевнъ; малорусск. съ правдѣ, и т. п.

Формы имен.-вин. мн. твердыхъ основъ на *ъ* вмѣсто *ы* изрѣдка встрѣчаются въ тѣхъ же памятникахъ, которые имѣютъ род. ед. на *ъ*, т. е. главнымъ образомъ въ новгородскихъ: договоръ Новгорода съ Тверью 1314 г.: андрѣевъ дѣти; договоръ 1372 г.: на порукъ; грамота 1392 г.: смотрѣвъ въ грамотъ въ старьи въ заморьскьи въ хрестниъ, грамотъ опришнии; Новгородская лѣт.: шнеке (вин.) привезоша 99.

Въ современномъ языкѣ именныя формы им.-вин. мн. твердыхъ основъ женск. р. на *ъ* встрѣчаются, кажется, только въ бѣлорусскихъ говорахъ, и то рѣдко: дѣвкѣ вино выпили, рѣчкѣ мые (=моеть).

Переходъ именъ съ основами на *т* и на *о* въ склоненіе основъ на *а*. Уменьшительныя на *я*—древнее *л*, въ родѣ Ваня, Коля, Катя, Васеня, братеня, батя, первоначально были словами среднего рода, имѣли основу на *т* и склонялись какъ телъ: род. Ваняте, дат. Ваняти и т. д. Подобныя формы по памятникамъ намъ почти неизвѣстны (срв. названіе села Ослебятевское въ духовной Дмитрія Донскаго), но мы можемъ ихъ возстановить на основаніи старо-сербскихъ уменьшительныхъ Андре (изъ Андра), Яке (изъ Яка), род. Андреса, Якеса и т. д. (срв. великор. Ванятка), и на основаніи современныхъ великор. гусенята, жиденята, малорусск. оченята и др. То же можно сказать о старо-русск. (XVI—XVII вв.) Иванча и т. п.; срв. ново-болг. Иванчо, гдѣ *о* восходитъ къ *л*. Эти уменьшительныя, съ тѣхъ поръ какъ ихъ застаётъ исторія, склоняются какъ основы на *а*. Повидимому, подъ ихъ вліяніемъ, другія уменьшительныя также перешли въ склоненіе основъ на *а*.

Уменьшительныя на *ю* первоначально были словами среднего рода (срв. греч. παιδίον, ἀνδρίον, γυναικίον; у Аристофана: Σωκράτιδον φίλτατον, γλυκύτατον Μυρρίνιδιον—отъ Μυρρίνη; нѣмецк. mädchen, mütterchen, Jütlchen) и склонялись такъ же, какъ основы на *о*. Въ сѣверно-русскихъ памятникахъ до XIV в. включительно они обыкновенно сохраняютъ старое склоненіе: смоленская грамота 1284 г.: Дядко, Федорко; духовная Ивана Калиты: Бориску Воркову; духов-



ная в. кн. Ивана Ивановича: Нестерко; Новгородская лѣт.: Иванка не пусти 115, съ Михалкомъ 121, Михалку Степаницю 127 и т. п.; Лаврентьевскій сп. лѣт.: Василько, Владимирко, Михалко, и. т. п. (часто); Ев. 1389—1425 г., вѣроятно, московское (Публ. Библ.): діаконишко Зиновіишко, зап.; Измарагдъ 1552 г. Рум. Муз.: Андрѣецъ Юрьево сынишко, зап.; но рядомъ съ этими формами мы находимъ уже нѣкоторое количество новыхъ формъ: Минея 1096 г.: помогаи рабу своему Дѣмькѣ, запись (Дѣмька—уменьшительное отъ какого-то имени); новгородская грамота 1189—1199 г. (по копіи XIII в.): с Мирошкою (Мирошко—уменьшительное отъ Мирославъ); духовная Климента XIII в.: у Боркы, съ Боркою; Новгородская лѣт.: Мирошка посадникъ 117, послаша Мирошку, прия Мирошку 111, Мирошке (род.) не пусти 115 и т. п. Памятники послѣ XIV в. имѣютъ формы и старыя, и новыя вмѣстѣ, и, напримѣръ, въ грамотѣ 1545 г. мы читаемъ: Ивашку да Олешкѣ Васильевымъ дѣтемъ; а въ грамотѣ 1556 г.: за Сенкою да за Ивапкомъ, Ак. Арх. Э. I, 192, 270. Современные великорусскіе и бѣлорусскіе говоры сохраняютъ нѣкоторое количество старыхъ формъ: великор. дружкѣ (при дружкѣ), гнѣдкѣ, гнѣдкѣ и т. д., сѣркѣ; сѣв.-великор. Иванушко, Сашкѣ, батюшко, у батюшка, батюшкомъ, мое конишечко дорожное (онежскія былины); арханг. мальчишко, бабѣнко, дѣвчонко, книжонко; южно-великор. путивльск. съ Васькомъ, съ дѣдинкомъ; но обыкновенно слова въ родѣ Васька, мальчишка, мужичишка склоняются какъ основы на *а*.—Малорусскіе говоры сохраняютъ старое склоненіе почти безъ измѣненія.

Имена на *ао* также утратили свое древнее склоненіе и перешли въ склоненіе основъ на *а*. Это имена 1) исконныя русскія въ родѣ объѣдало, воротило, заправило, Чурило, иногда уменьшительныя по значенію (срв. вѣтрило въ Словѣ о полку игор. = вѣтерокъ, мужило въ великорусскихъ пѣсняхъ = муженецъ), 2) заимствованныя изъ исконныхъ русскихъ свое окончаніе, перешедшія изъ греческаго языка: Михайло, Данило, Гаврило и т. п. Они первоначально склонялись во всемъ русскомъ языкѣ какъ слова на *о* средняго рода, но въ сѣверно-русскихъ говорахъ рано начали переходить въ склоненіе основъ на *а*, т. е. оканчиваться въ имен. ед. на *а*, въ род. ед. на *а* и т. д. Мы читаемъ въ духовной новгородца Климента XIII в.: Самуилъ дайте боровъ; въ новгородской грам. 1392 г.: до Михайлѣ;

въ Новгородской лѣт.: призваша Судилу 43 (рядомъ: даша посадничество Судилу, дат.), съ Нездилю 174, посла Нездилу Прокшница 218, убиша попа Петрилу (Петрило—уменьшительное отъ Петръ) 235, послаша Мануилу 163, убиша Рагуилу 123, постави церковь Гаврила 98, послаша Гаврилу 214, убиша Данилу 232. Современные великорусскіе говоры обыкновенно склоняють слова на *ло* какъ слова женскаго рода.

Кромѣ этихъ словъ, есть нѣкоторое основаніе думать, что существительныя на *а* и *я* въ родѣ *пройда*, *рева*, *пустомеля*, *рози́ня*, только съ сравнительно-недавняго времени стали склоняться одинаково съ *жена*, *земля* и что прежде они были не что иное, какъ причастія наст. вр. Срв. съ *пройда*—древне-русс. прич. им. ед. муж. р. *ида*, чешск. *jda* (отъ *ити*), съ *пустомеля*—ц.-слав. *меля*, русск. *меля* (отъ *мѣти*, *молоти*).

Переходъ именъ съ основами на *о* въ склоненіе членныхъ прилагательныхъ. Небольшое число словъ на *ай*, вслѣдствіе близости окончанія своего имен. п. ед. ч. къ окончанію того же пад. членныхъ прилагательныхъ (особенно въ акающихъ говорахъ), перешло въ склоненіе этихъ послѣднихъ. Великорусскіе говоры имѣють: *вожатый*, *-аю* и т. д.; *проводжательный*, *-аю* и т. д.; *позывательный*, *ношательный*; въ письмѣ ц. Алексѣя Михайловича: *обережательный*; въ бѣлорусскихъ говорахъ есть *ораты*, *-аю* и т. д. = *ратай*. Но литературный языкъ еще сохраняетъ нѣсколько словъ съ древнимъ именнымъ склоненіемъ: *ходатай*, *соглядатай*, *глашатай*; великорусскія былины имѣють *ратай*, *-я* и т. д.

**Смѣшеніе мѣстоименныхъ основъ.** Мѣстоименное склоненіе меньше уклонилось отъ старины, чѣмъ именное.

Прежде всего слѣдуетъ отмѣтить нѣсколько случаевъ *вліянія* *именнаго* склоненія на *мѣстоименное*. Формы род. (они же и формы вин. п.) ед. личныхъ и возвратнаго мѣстоименій въ древнее время звучали мене, тебе, себе, такъ же, какъ звучать они и теперь въ малорусскомъ нарѣчій. Въ великорусскихъ и бѣлорусскихъ говорахъ эти формы исчезли и замѣнились формами, образовавшимися подъ вліяніемъ именныхъ формъ. Въ однихъ случаяхъ мѣстоименныя формы приняли окончаніе именныхъ формъ муж. р. *а* (то же, что въ *хлѣба*, *коня*), въ другихъ—окончаніе *ъ* (теперь *е*, не *ѣ*), взятое у старыхъ именн. формъ женск. (въ родѣ *душъ*). Формы

меня, тебя, себя не отличаются древностью и восходят по памятникамъ только къ XV в.: московская грамота 1436—1445 г. (Лебедевъ, 3): отъ меня; московская грамота 1474—1478 г. (Ак. Калачова I, 448): за меня; Домострой: себя (часто); формы же мепѣ, тебѣ, себѣ встрѣчаются уже въ древнѣйшихъ памятникахъ русскаго письма: Остромирово Ев.: въ себѣ припѣдъ 118, възъмѣте нго мое на себѣ 244; Архангельское Ев.: не посѣтихомъ тебѣ 75; Миней 1095 г.: ис тебѣ 89, 160, 206, 211, 232 и др. (очень часто); Пандекты Антіоха XI вѣка: не вѣмъ тебѣ 229 об.; Юрьевское Ев. ок. 1120 г.: у себѣ 101 об., у тебѣ 162, за тебѣ 178; Кормчая XII в.: въ себѣ мѣсто 4, за самого себѣ погубльша 12, къ нѣкому себѣ отъдасть 58, отлучитъ себѣ 91; Миллятино Ев. 1215 г.: вы есте оправдающей себѣ 123, любити ближняго яко себѣ 130 об., блюдите сами себѣ 132; Житіе Нифонта 1219 г.: видѣ самъ себѣ 126, отъ тебѣ 131 об.; Пантелеймоново Ев. XII в.: ищутъ тебѣ 67, възлюбихи яко самъ себѣ 83 об., постави у себѣ 100 об.; Тріодъ Моисея кіевлянина XII—XIII в. (очень часто). Изъ современныхъ говоровъ во всѣхъ сѣверно-великорусскихъ и въ нѣкоторыхъ изъ южно-великорусскихъ (въ томъ числѣ въ московскомъ) мы находимъ въ постоянномъ употребленіи формы род.-вип. меня, тебя, себя; въ другихъ южно-великорусскихъ и бѣлорусскихъ обыкновенно слышатся формы на ѣ: менѣ, тебѣ, себѣ; послѣднія впрочемъ изрѣдка являются и на сѣверѣ, причемъ тамъ вмѣсто ѣ иногда слышится и; въ онежскихъ былинахъ: скидывайте съ себи платица цвѣтныи.

Затѣмъ, въ области мѣстоименнаго склоненія заслуживаютъ вниманія случаи смѣшенія однихъ мѣстоименныхъ основъ, твердыхъ, съ другими, мягкими. Великорусскія формы твор. ед. чѣмъ, кѣмъ (древн. чимъ, кымъ, кимъ: Житіе Нифонта 1219 г.: повѣжь с кымъ бесѣдовавъ 116; Прологъ 1262 г.: с кымъ бесѣдуюши 87, никымъ же видимъ 100; Русск. Правда по сп. ок. 1282 г.: вывести послухы передъ кымъ же купивъше 9) обязаны своимъ происхожденіемъ вліянію формъ твердыхъ основъ въ родѣ тѣмъ; они—слѣдствіе вліянія твердыхъ мѣстоименныхъ основъ на мягкія. Они не отличаются большою древностью, во первая изъ нихъ въ XIV в. въ московскомъ говорѣ уже существовала, — впрочемъ рядомъ со старою формою чимъ. Въ духовной Семена Гордаго и первой духовной Дмитрія

Донскаго мы встрѣчаемъ послѣднюю: чимъ; во второй духовной Дмитрія Донскаго находится первая: чѣмъ.—Форма кѣмъ найдена нами въ Лѣтвицѣ 1334 г.: ни надъ кѣмъ же 8 об. и въ Чудовск. Сборникѣ XIV в. № 20: с кѣмъ 113.

Цѣлый рядъ мѣстоименій съ твердою основою: *тѣ, онѣ, одинъ, сама, инъ*, подобно именамъ, приняли въ имен. и вин. мн. муж. и женск. р. окончаніе *ѣ* (то же, что въ *всѣ*) *вмѣсто ѣ и ѣ*; такимъ образомъ, вмѣсто древнихъ *ты, оны, одны, самы, ины, ти, они* и т. д., явились новыя формы: *тѣ, онѣ, однѣ, самѣ, инѣ*. Эти формы мы находимъ изрѣдка въ памятникахъ XIII в.; онѣ уже нерѣдки въ памятникахъ XIV в.: Кормчая ок. 1282 г.: *тѣ* (цари) спасаются 610; духовная Семена Гордаго: *тѣ* люди не надобны; Ев. 1355 г.: *ины* овца имамъ и *тѣ* ми подобаетъ привести 154 об.; Прологъ 1356 г.: *самѣ* ядуще 92 об., *бѣша* святѣи *тѣ* 94, *онѣ* (бѣсы) хотяху 96, *онѣ* же рѣша 97 об.; Ев. 1357 г.: *онѣ* (посланные) възложиша руцѣ 107; Ев. 1358 г.: *тѣ* утѣшаться, *тѣ* наслѣдять землю, *тѣ* насытятся 32 об., 194 и др.; Лаврентьевскій сп. лѣтоп.: кто одолѣетъ мы ли *онѣ* ли 45, печенѣзи тоняху *инѣ* въ инѣхъ рѣкахъ 147. Хотя въ настоящее время на нѣкоторые изъ этихъ формъ (*онѣ, однѣ*) принято смотрѣть какъ на формы исключительно женск. и средн. р., но ни старыя памятники, ни современный языкъ не даютъ права на такого рода взглядъ: у Котошихина: *однѣ* пушкари; въ онежскихъ былинахъ: *онѣ* (богатыри) крестами помѣнялися, и т. п.; вообще народный языкъ употребляетъ формы съ *ѣ* безразлично для всѣхъ трехъ родовъ. Формы *тѣ, онѣ* въ настоящее время свойственны всему великорусскому нарѣчію; одного образованія съ ними малорусск. *ті, воні, самі* и т. п.

Нѣкоторые мѣстоименія, принявшія окончанія *ѣ* въ имен. и вин. мн.,—въ твор. ед., род., дат., твор. и мѣстн. мн. въ великорусскихъ говорахъ часто имѣютъ въ основѣ *ѣ* на мѣстѣ древняго *ѣ*: великорусск. *самимъ, самими, самихъ, однимъ, одними* и т. п. (рядомъ: *самѣмъ, онымъ*); въ бѣлорусскомъ нарѣчій тотъ же звукъ въ основѣ имѣетъ мѣстоименіе *всѣ*: *всѣмъ, всѣхъ, всеми*. Это *ѣ* обязано своимъ происхожденіемъ вліянію мягкихъ мѣстоименныхъ основъ: срв. *моихъ, твоихъ*. Трудно сказать, когда появились формы *самимъ, самихъ* (мы находимъ *самимъ* въ Лаврентьевск. сп. лѣт. 345); формы *всѣхъ, всѣмъ* мы видимъ нерѣдко въ зап.-русскихъ

памятниках XIV в.: въ грамотѣ Витовта 1383 г.: всеми пожитки, всемъ потомкомъ; въ Амартолѣ XIV в.: всехъ людей 64. Замѣчательно, что московскій говоръ прежде нѣсколько приближался къ бѣлорусскому нарѣчію: онъ имѣлъ формы всемъ, всехъ, всеми; такъ, въ духовной Ивана Калиты мы читаемъ: со всеми волостями, по всемъ пискушьямъ; въ Ев. 1393 г.: всехъ земли 42 об., 66 об.; срв. въ Рязанской Кормчей 1284 г.: всехъ и т. п., не разъ (и ~~тѣхъ~~—~~тѣхъ~~ 134 и др.). Въ старыхъ новгородскихъ всемъ (съ всеми племенемъ духовная Климента XIII в.), всехъ (двинская рядная XIV—XV в.) и т. д. и въ современныхъ сѣверно-великорусскихъ всими, всехъ, всеми и можетъ восходить къ древнему ъ.

Наоборотъ, мѣстоименія, сохранившія и въ имен. и вин. мн., — въ твор. ед., род., дат., твор. и мѣстн. множ. иногда имѣютъ въ основѣ ъ на мѣстѣ древняго и: Пандекты 1296 в.: не съхъ токмо малыхъ 120 об.; кievская Псалтырь 1397 г.: нечестьемъ своимъ 98 об.; Мстижское Ев. XIV в.: всѣмъ сердцемъ своимъ 93 об.; псковская Псалтырь XIV в.: устъ моихъ; Новгородская лѣт.: стрьемъ своимъ 296; Лютеранскій Катихизисъ 1562 г.: оброки своими чяды своими; московскія грамоты XV—XVI вв.: до съхъ мѣстъ (часто); современн. великорусск. твор. моемъ (не моѣмъ), съмъ, род.-мѣстн. моихъ, съхъ, дат. моемъ, съмъ, твор. моими, съми; такехъ; до кехъ поръ (рядомъ: до кихъ—). Сходныя формы встрѣчаются въ галицкихъ грамотахъ XIV—XV вв.: ѣмъ=имъ, своимъ=своимъ, ~~своими~~=своими, и т. п., но они постоянно пишутся съ е (не съ ъ), и потому должны по происхожденію отличаться отъ великорусскихъ формъ; повидимому, они получили свое е изъ формъ ед. ч. его, ему, моего и т. п.

Нерѣдкія въ великорусскихъ говорахъ и обычныя въ говорахъ бѣлорусскихъ и малорусскихъ формы въ родѣ тыхъ, одныхъ, самыхъ не имѣютъ никакого отношенія къ смѣшенію основъ; это—членные мѣстоименныя формы, одинаковыя по образованію съ формами членныхъ прилагательныхъ: добрыхъ и т. п.; они извѣстны въ памятникахъ съ давняго времени: съ однимъ, духовная новгородца Климента XIII в.; тыми, духовная Калиты; ис тыхъ селъ, духовная в. кн. Ивана Ивановича.

Наконецъ должно упомянуть о заимствованіи мѣстоименіемъ *что* у мѣстоименій *св.*, *мой* и друг. ихъ окончанія род. ед. и обь

образованіи новой формы род. *чего* (Златоструй XII в. 4, Прологъ 1262 г. 80 об., Кормчая ок. 1282 г. 531, грамота Кейстута ок. 1341 г. и др.). Эта форма, общая всему русскому языку, уже давно вытѣснила изъ употребленія древнюю форму род. *чесо*.

**Смѣшеніе падежей.** Цѣлый рядъ измѣненій въ формальномъ строѣ русскаго языка имѣлъ своею причиною смѣшеніе падежей въ одномъ и томъ же склоненіи, или употребленіе однихъ падежныхъ формъ словъ въ значеніи другихъ падежныхъ формъ тѣхъ же словъ.

**Именительный и звательный.** Форму зват. п. издревле имѣли только имена, и то не всѣ и не во всѣхъ числахъ. Она была свойственна только единственному числу существительныхъ муж. и женск. родовъ; множественное и двойственное числа ея не имѣли, т. е. форма им. п. этихъ чиселъ употреблялась, между прочимъ, въ значеніи зват. п. Прилагательныя имѣли форму зват. п. рѣдко обыкновенно вмѣсто нея, въ ея значеніи, употреблялась форма им. п. Сверхъ того, при рядѣ словъ, которыя должны бы были стоять въ формѣ зват. пад., иногда въ этой формѣ стояло только одно первое слово или нѣсколько первыхъ словъ, а остальные имѣли форму имен. п. Наконецъ, славянскіе языки еще въ доисторическую эпоху утратили форму звательн. п. отъ многихъ основъ на согласные звуки. Такимъ образомъ въ началѣ исторической эпохи русскій языкъ несомнѣнно имѣлъ форму зват. п. ед. ч. только отъ основъ на *ъ*, на *о*, на *а* (едва ли всѣхъ: слова въ родѣ судии, пустыни, кажется, не имѣли формы зват. п.) и на *ь* муж. и женск. р. Но въ древнѣйшихъ памятникахъ русскаго письма мы уже встрѣчаемъ замѣну формы зват. п. основъ на *о* и на *а* формою; имен. п.: Остромирово Ев.: Мар'ѳа, Мар'ѳа печешися 217 об. (срв. въ ц.-слав. Зографскомъ Ев.: горе тебѣ Хоразинъ, горе тебѣ Витьсаіда 14, 103); Минея 1095 г.: Захарія богодѣхновене 45, Захарія священниче 47 и т. п.; Минея 1097 г.: Михаиле архистратигъ 322; Путятина Минея XI в.: стрѣлу избранъ ти съкрывають Иеремія 2, Пелагіа прѣславная попырала ѱси 13 об.; Софійская Минея XI—XII в. № 199: радуися пресвѣтѣла хвала и радости 28; Галицкое Ев. 1144 г.: авва отъи, вся възможна тобѣ суть 104. Памятники XIII—XIV вв., сѣверно-русскіе, имѣютъ эту замѣну нерѣдко: Триодъ Саввина до 1226 г.: радуися цесаремъ похвала,

радуися държаво вѣры 40 об., радунтеса Марѣа и Марія 68 об., отъвѣрзи ми зѣници, сынъ Давыдовъ, съпасе нашъ 164 об.; Ев. 1270 г.: врачъ исцѣлися самъ; Ев. 1357 г.: радуися царь ю(дѣ)искъ 146, 148; Ев. 1358 г.: Лазоръ гряди вонъ 156 об., радуися царь июдѣискъ 184 об., 186, 186 об.; Ев. 1393 г.: Закхѣи слѣзи 124, Лазоръ гряди 147 об.; Мстижское Ев. XIV в.: отроковица вѣстани 91; Лаврентьевск. сп. лѣт.: потягнѣте дружина по князѣ 57, переклюкала мя еси Ольга 60, нынѣ господа отци и братья чтите исправливалъ, запись, и др. Слово *братія* имѣеть, вмѣсто формы зват., форму имен. особенно часто: Святославовъ Сборникъ 1076 г.: то мы братія поразумѣимъ 3 об., братія разумѣимъ 131; Житіе Θεодосія Печерск. XII в.: чада моя и братія 38, общаюся вамъ братія 38 об.; Сказаніе о Борисѣ и Глѣбѣ XII в.: шедѣше братія убиите и 2 об., братія моя милая отъдаите 3 об., не дѣйте мене братія моя 5; Житіе Нифонта 1219 г.: се же мѣнѣ отъци и братія повѣдающе 44, не мовѣмъ братія прельститися 71; Апостолъ 1220 г.: тѣмъ братія дѣлѣжници ѣсмъ 40, молю васъ братія 89, препираюся братія моя о васъ 72 об., молю вы братія 74 об., 76 об. и т. п.; запись при Галицкомъ Ев. ок. 1266 г.: вы господа и братья... чѣтѣте; но Мстиславова грамота 1130 г.: и вы братиѣ (ъ=е). Срв. въ церк.-слав. Супрасльской рукописи: идѣмъ братія моя, братія не възбоимъся и т. п. Трудно сомнѣваться, что въ великорусскихъ говорахъ въ XIV в. уже преобладала, въ значеніи зват. п.,—форма имен.; но, несомнѣнно, древнія формы зват. отъ нѣкоторыхъ словъ были еще въ полномъ употребленіи. Таковы формы *господине*, *княже*, *сыну*: былъ господине рядъ, двинская рядная; господине игумень, господине Григории, запись Ев. XIV в. (Срезневскій, Св. и зам. XX); они нерѣдко встрѣчаются и послѣ XIV в.: Домострой: не подиви господине 49; грамоты XVI—XVII вв.

Современные великорусскіе говоры утратили почти совсѣмъ формы зват. п. (кромѣ *Боже*, *Господи* и пѣсенныхъ: ой же ты, ратаю-ратаюшко; ой же ты, Иванушко Дубровичу) и на мѣстѣ ихъ обыкновенно употребляютъ формы имен. п. Бѣлорусскіе и малорусскіе говоры сохраняютъ и въ настоящее время въ обиліи формы зват. основъ на *з*, *о*, *а*, въ родѣ *сынку*, *коню*, *пане*, *рыбо*.

Рядомъ съ замѣною формы зват. п. формою имен. п., мы встрѣчаемъ и обратное явленіе—замѣну формы имен. п. муж. р. фор-

мою зват. п., наблюдаемое нами главнымъ образомъ въ древнихъ новгородскихъ памятникахъ. Первоначально, конечно, форма зват. п. употреблялась вмѣсто формы имен. п. только тогда, когда въ ней должно было стоять или собственное имя, или по крайней мѣрѣ слово, означающее одушевленный предметъ; но впоследствии въ новгородскомъ говорѣ форма зват. п. въ значеніи имен. стала образовываться и отъ словъ, означающихъ предметы не одушевленные, и даже отъ мѣстоименій, придагательныхъ и причастій (съ сохраненіемъ *к* передъ *е*). Мы читаемъ въ новгородскихъ памятникахъ: во вкладной Варлаама Хутынского конца XII в.: въдале Варламе; въ Пантелеймоновомъ Ев. XII в.: блазнь не хотію написане, нъ дияволею пакостію, запись; въ Кормчей ок. 1282 г.: Юрье Володимѣричъ, Юрье сѣде 574 об.; въ Ев. 1355 г.: гнаше и Симоне и иже бяху с нимъ 112; въ Новгородской лѣт.: заложи церковь Сьмьоне Дыбачевицъ 96, сърубяша церковь Къснятине съ братомъ 99, останьке разидеся, новгородьци останьке живыхъ послаша Гюргя 162, Иванке Тимошкиницъ 220, придоша... Петре Водовиковицъ 229; въ новгородской грам. 1392 г.: посаднике и весь господинъ великий Новъгородъ, тѣ товаръ, что в Ругодивѣ порубилѣ, и противъ того товара..., дворъ ихъ погорѣле; въ припискѣ XIV в. въ Софійск. Канонникѣ № 397: перецлѣтае книги си Юремии дьякъ и поволочилъ; въ двинской рядной XIV—XV в.: Завке ста на судѣ, Савке рче, Смене Ночине имале по рукописанью и взяле у насъ...; въ двинскихъ купчихъ XV в.: купи Игнате, да Игнате, Грихне Даниловъ, Иване Федоровичъ, Онтане Кузминне, Климята Васильеве, Зѣновеи Иванове. Памятники не новгородскаго происхожденія XII—XIV вв. знаютъ употребленіе формы зват. п. муж. р. вмѣсто имен. п. почти исключительно въ собственныхъ именахъ, и то очень рѣдко: Златоструй XII в.: Игнатіе повелѣваетъ 51, святыи Николае явися 67 об., сътвори святыи Николае 68, можеть Николае, Николае працаеть 73 об. и др.; договоръ Дмитрія Донскаго съ Ольгердомъ 1371 г.: князь Юрье Володимеровичъ. Въ памятникахъ самаго конца XIV в. и слѣдующихъ вѣковъ форма зват. на *е* вмѣсто формы имен. отъ собственныхъ именъ на *ий* встрѣчается въ огромномъ количествѣ: новгородскій Тактиконъ 1397 г., списанный съ средне-болгарскаго оригинала: рече Богослове Григориѣ 28 об., святыи Дионусъе, великий Василье 2 об.,



и т. п.; новгородскій Апостоль 1495 г.: Корниліе сотникъ 40, Корниліе бѣ чаю, сръте его Корниліе 42 и т. п.; московскіе литературные памятники XV—XVII в. (особенно житія святыхъ: Игнатіе, Василиіе); московскія грамоты XVI—XVII вв. (Юрье). Но эти формы (кроме Юрье) не могутъ быть признаваемы за русскія: они перешли къ намъ изъ средне-болгарскаго языка вмѣстѣ съ поздними болгарскими текстами.

Кромѣ имен. п., форма зват. п. въ новгородскихъ памятникахъ встрѣчается изрѣдка также въ значеніи вин. ед.: грамота 1392 г.: аже гдѣ изнаидуть или тать или товаре=товарь.

Современный русскій языкъ знаетъ употребленіе зват. вм. имен. только въ пѣсняхъ (рѣдко): онежск. Петре, Садке, воронке; бѣлорусск. улане, паничу; малорусск. козаچه и т. п.; можетъ быть, къ этимъ формамъ слѣдуетъ отнести также малорусск. галицк. уменьшительныя Васѣ и т. п. (срв. великор. Вася).

*Именительный и винительный.* Какъ извѣстно, искони слова средняго рода имѣли одну и ту же форму какъ для имен., такъ и для вин. п. всѣхъ чиселъ; слова муж. и женск. р. знали одну форму имен.-вин. п. для двойств. ч. Сверхъ того, въ славянскихъ языкахъ еще въ доисторическую пору ихъ существованія произошло, вслѣдствіе фонетическихъ измѣненій, отождествленіе формъ имен. и вин. ед. основъ на *ъ, о, ъ* (сынъ, вѣлкъ, гость, кость) и имен.-вин. мн. основъ на *а и ѡ* женск. р. (жены, кости), а также началось употребленіе, въ основахъ на *ъ* и на согласные муж. и женск. р.,—формъ вин. п. ед. вмѣсто имен.: вин. *красъ* вмѣсто имен. *красъ* (эта форма имен. п. ед. дошла до насъ только въ старословинскихъ и старо-польскихъ памятникахъ), вин. *любъ* рядомъ съ имен. *любы*, вин. *камень* рядомъ съ имен. *камы* и т. п. Такимъ образомъ въ русскомъ языкѣ въ первое время его исторіи всѣ формы имен. дв. были вмѣстѣ съ тѣми формами вин. дв., большая часть формъ имен. ед. была тождествена съ формами вин. ед. и значительная часть формъ имен. мн. совпадала по звукамъ съ формами вин. мн. Въ XIII—XIV вв. нѣкоторыя формы имен. ед., несходныя съ вин. ед., въ родѣ *камы*, повидимому, уже почти прекратили свое существованіе; по крайней мѣрѣ памятники не даютъ намъ основанія думать, чтобы въ XIII—XIV вв. они были распространены въ живомъ говорѣ. Въ то же время формы имен. п. мн.

муж. р. стали уже смѣшиваться съ формами вин. мн., т. е. употребляться одни вмѣсто другихъ.

Нѣкоторое количество случаевъ употребленія формъ вин. мн. муж. р. въ значеніи имен. находится въ памятникахъ самой ранней эпохи: Святосл. Сборникъ. 1073 г.: три друзи (не трие) 188; Архангельское Ев.: старцы людскыи 98 об.; Юрьевское Ев.: дни ти 67 об., 141, 167; Кормчая XII в.: странскыи попове 85 об.; Патерикъ Синайскій XII в.: пущени быхомъ три братия; Паремейникъ XII в. Тип. Б. № 157: отимуться грѣзы 51; но эти случаи могутъ быть относимы на счетъ не русскаго, а церковно-славянскаго языка: срв. въ ц.-слав. Синайской Псалтыри им. мн. дни 203, 220; въ Болонской Псалтыри: пѣти мои 370; въ Ассемановомъ Ев.: брахы быша 9. Несомнѣнные примѣры смѣшенія им. и вин. мн. муж. р. встрѣчаются въ памятникахъ только съ XIII в., сѣверно-русскаго происхожденія.

Мы находимъ формы вин. вмѣсто формъ имен. (а вмѣстѣ и зват.) въ Житіи Нифонта 1219 г.: неислѣдовалыя неизмѣрныя чины раставлени быша 113; въ Трїоди до 1266 г.: лики ангельскыя веселяхуся 171; въ Прологѣ 1262 г.: друзии живы измани быша 60, въ немъ же честныя гвозды вѣложены суть 53 об., будутъ устроени люди 75 об., звери снедають 108; въ Паремейникѣ 1271 г.: быша мѣ осьли и рабы 14, врази иудовы погыбнуть 83, изидуть вънуци аспидовы 92 об., вратници адовы 192, прави пути твои 214 об., будете ми люди 225 об.; въ Кормчей ок. 1282 г.: избрашася три браты 573 об., люди събираются 582, поють четвьрообразнии животы 594; въ Русской Правдѣ по сп. ок. 1282 г.: людѣ выльзуть 13; въ Рязанской Кормчей 1284 г.: инако сыгрѣшающе в заточеніе посылаемы суть 254, дарове овы суть... овы же суть оземлемы 290, рабы ражаються 313, фарисѣи сказаеми отлучены 360; въ Псалтыри 1296 г.: люди поучишася 3 об., вси пути господни 46; въ договорѣ Новгородѣ съ Тверью 1314 г.: Юрьи Калѣка и вси талщики (им. ед. тальщикъ), кто мои недруги; въ Ев. 1317 г.: гроби полны суть 50 об.; въ Ев. 1339 г.: моисѣевы иесмы ученици 23 об., очищаете... внутрь же полны грабленія, гроби полны суть кости 160 об., будутъ острии пути 203; въ духовной Семена Гордаго: мои тивуни и посельскыи и ключники; въ духовной в. кн. Ивана Ивановича: отци мои ду-

шевынъ; въ Ев. 1355 г.: вы отци игумены и попове, запись, люди сѣдѣи во тѣмъ 168; въ Ев. 1357 г.: свои не приипа 1, что стоите праздны 43 об., прекратятъ дни ты 62 об.; въ Ев. 1358 г.: хромии ходять, прокаженны очищаются 40 об., мнози пророци встануть 160; въ Лаврентьевскомъ сп. лѣт.: стояху кумиры, придоша рязаньскыи князи, и др.; въ Паремейникѣ 1378 г.: пути безумныхъ правы 52, премудры создаша храмы, а безумны раскопаша 55 об., собравшася князи и упаты... вси князи страны 101; въ Ев. 1393 г.: вы печальны будете 27, что страшливы есте 33, прокаженны очищаются 37 об., плевелы суть сынове непріязненны 44 об., одержимы бяхуть 96 об.; въ двинской рядной XIV—XV в.: виноваты ль есте, есмь не виноваты, посадники спросиша; въ Новгородской лѣт. XIV в.: измыроша коня вся 76, съдумавше новгородѣе показаша путь 115, одени въ брѣне и коне ихъ, инии корабли стояху 137, ядаху люди листъ 162, върхы огорѣша 206, меды изварены 232, стаща обои послы 300.

Наоборотъ, мы читаемъ формы имен. вм. формъ вин. въ Милитиномъ Ев. 1215 г.: съзъвавъ князи и люди 144 об., идѣмъ въ ближняя вси и гради 147; въ Житіи Нифонта 1219 г.: князи имамъ 68 об.; въ Прологѣ 1262 г.: празднoлюбци (вин.) привдоша ми 14, держаще ножи и меци 35 об., положиша вси хлеби 120 об.; въ Ев. 1270 г.: учаше народи 37; въ Паремейникѣ 1271 г.: грѣхы свои повѣдаша 44 об.; въ Рязанской Кормчей 1284 г.: на чюжи домъ 201, ефиопскыи образи черни въ багряни прѣложивъ 362, три епископы старци привлекъ 388 об.; въ Псалтыри 1296 г.: въ боголюбивыи мужи, запись, подвижни черноризци и черноризидѣ 74 об.; въ духовной Семена Гордаго: приказываю свои бояре; въ Ев. 1355 г.: расыпа пѣнязи 4 об., прѣбысть яко три мѣсяци 155 об.; въ Ев. 1357 г.: будетъ раздѣленъ... три на два а два на три 81 об., съзъвавъ старѣишины и князи 113, пребысть яко три мѣсяци 173; въ Лаврентьевск. сп. лѣт.: пустити воробыи, нача вои совкупляти, по друзи послашася, и др.; въ Новгородской лѣт.: изипцю мужѣ новгородстии 164, поймавъ старейшии мужи новгородстии 168, дары принесе кони и вельблуды 193, по Ярослава послове (вин.) послаша 286, придохомъ на конюси свое.

Въ XVI в. старыя формы им. мн., теперь не существующія, повидимому, еще употреблялись въ живомъ говорѣ: Скорина: сапозы

имеете на ногахъ, Исходъ, 23; Судебникъ 1550 г.: пошлется на послуси; московскія грамоты этого времени имѣютъ формы послуси, педрузи, намѣстницы, татарове сравнительно часто. Въ московскихъ грамотахъ XVII в. еще встрѣчается форма послуси, въ формулѣ: «а на то послуси», но значеніе ея едва ли всегда было извѣстно писцамъ; по крайней мѣрѣ послѣ этой формулы иногда называется лишь одно лицо-свидѣтель.

Въ современномъ языкѣ мы почти совсѣмъ не находимъ древнихъ формъ им. мн. существительныхъ муж. р. съ основами на о съ предыдущимъ твердымъ согласнымъ и на ѣ; они исчезли, и вмѣсто нихъ теперь во всемъ русскомъ языкѣ употребляются древнія формы винит. п.: волки, труды, пути, съ значеніемъ и имен., и винит. п. Равнымъ образомъ нѣкоторые мѣстоименія имѣютъ, въ значеніи имен.-вин. мн. муж. р., — древнія формы вин. мн.: великор. *всь, тѣ, онѣ, однѣ*, малор. *всі* (і изъ *н*), великор. и бѣлор. *моѣ, твоѣ, своѣ*. Сверхъ того, малорусское нарѣчіе утратило древнія формы имен. мн. основъ на о съ предыдущимъ мягкимъ согласнымъ и замѣняетъ ихъ древними формами вин. п.: *коні* (і изъ *н*), съ значеніемъ и имен., и вин. п. Наоборотъ, въ великорусскомъ и бѣлорусскомъ нарѣчіяхъ древнія формы имен. мн. основъ на о съ предыдущимъ *ј* или мягкимъ согласнымъ вытѣснили древнія формы вин. мн.; эти формы и формы имен. мн. нѣкоторыхъ мѣстоименій теперь имѣютъ также значеніе вин. мн.: *лучи, мои, твои, свои*; кромѣ того, въ бѣлорусскомъ нарѣчій форма имен. мн. *вси* есть также и форма вин. мн. Исключенія представляются съ одной стороны древними формами им. мн. нѣкоторыхъ мѣстоименій и нечленныхъ прилагательныхъ: *они, сами, одни, ради* (отъ *радѣ*), *пьяни* (В. Майковъ, Соч. 346), *сыти, богати, виновати*, изъ которыхъ *одни* употребляется въ значеніи какъ имен., такъ и вин., съ другой—древними формами вин. мн. именъ съ основою на о. *женцѣ, дожжѣ, пнѣ, изрѣдка* встрѣчающимися въ бѣлорусскихъ говорахъ въ значеніи имен. мн.

Членные прилагательныя и мѣстоименія въ настоящее время имѣютъ для имен. и вин. мн. муж. р. однѣ и тѣ же формы. Это или древнія формы имен. мн.: *синѣи*, или древнія формы вин. мн.: *добрыѣ*, или новыя смѣшанныя формы, составленныя какъ изъ имен. имени и винит. члена: *синѣѣ*, такъ и изъ вин. имени и имен. члена: *добрыи*. Смѣшанныя формы, свойственныя всѣмъ русскимъ гово-

рамъ, извѣстны по памятникамъ со второй половины XIII в.: Рязанская Кормчая 1284 г.: инии денье (имен.) 85; Пандекты 1296 г.: мирьскимъ суще 42, мирьскимъ исмы вси 45; Житіе Саввы Освящ. XIII в.: скитьскимъ отци уставиша 35; Ев. 1354 г.: приведоша ему бѣскимъ и раслабленны 32, въ мѣхы новымъ 36, 65 об., рассадить вино мѣхы ветхымъ 65, 87; Лаврентьевскій сп. лѣт.: послаша лѣшшииъ мужи, мертвыи срама не имамъ, сквозѣ половѣчьскимъ вои, и т. п. (часто); Новгородская лѣт.: чернымъ люди погнаша 267, приѣхаша послы татарьскимъ 271, посадивше мужи нарочитымъ (вин.) 305. Наше правописаніе употребляетъ изъ указанныхъ формъ только формы на ѣ, съ передачею послѣдняго черезъ *e*: *ye, ie*; но въ живомъ великорусскомъ говорѣ формы на *и*, т. е. съ окончаніемъ *ыи, ии*, пользуются несравненно большимъ распространеніемъ, чѣмъ формы на ѣ.

Здѣсь можно упомянуть объ употребленіи формы род.-вин. *когождо* (отъ кѣждо) въ значеніи имен. п., изрѣдка встрѣчающемся въ древнихъ памятникахъ. Мы читаемъ въ Архангельскомъ Ев. 1092 г.: *когождо* васъ не отрѣштитъ ли волу своего 60 об.; въ галицко-волынск. Типографскомъ Ев. XII—XIII в. № 7: начаша глаголати ему *когождо* ихъ 184 об.; въ Ев. 1354 г.: *когождо* ихъ что мало возьметъ 19, разидуться *когождо* въ своя сы 29, *когождо* васъ не отрѣшитъ ли вола 112; въ Ипатскомъ сп. лѣт.: идоша *когождо* въ дома своя, обѣдаша *когождо* с бояры своими, разидодошася *когождо* во своя си, и т. п. (срв. въ Чудовск. Новомъ Заѣтѣ XIV в.: признавъ единого *когождо* должникъ 36; см. выше, стр. 126). Современный языкъ уже не имѣетъ формы *когождо* ни въ какомъ значеніи.

Къ смѣшенію имен. и вин. п. не слѣдуетъ относить употребленія формъ имен. ед. женск. р. при неопредѣленномъ наклоненіи, очень частаго въ новгородскихъ, смоленскихъ и московскихъ памятникахъ до конца XVII в.: Милятино Ев. 1215 г.: достоятъ ли мужю жена пустити 124; смоленскій договоръ 1229 г.: аже будѣте убить одна гривна сѣрѣбра заплатити, такова правда узати; договоръ Новгорода съ Тверью 1270 г.: *та* грамота дати назадъ; договоръ Полоцка съ Рюгою ок. 1300 г.: дати ему долгая; духовная новгородца Климента XIII в.: взяти Климате гривна кунъ; Домострой XVI в.: сама бы знала како мѣка сѣяти, како квашня притворити, у крыльца солома переняти грязная, а иная класти, како кормити сѣмѣя, како

поучати мужу своя жена, како домъ устроити и всякая домашняя порядня; Уложеніе ц. Алексѣя Мих. 1649 г.: учинити вѣра, та чужая земля отдати; современныя московск. туда рука подать, шутка сказать; сѣв.-великор. надо душа спасти, надо корова купить и т. п. Здѣсь мы имѣемъ дѣло съ употребленіемъ имен. п. (=подлежащаго) при неопредѣленномъ наклоненіи (=дополненіи), извѣстнымъ, кромѣ русскаго, также въ другихъ языкахъ, между прочимъ въ санскритскомъ и литовскомъ. Немногочисленные примѣры формъ имен. ед. женск. р. вмѣсто формъ вин., въ родѣ находящихся въ полоцкой грамотѣ ок. 1300 года: есмь увѣдалъ любовь ваша правая съ сыномъ моимъ; въ Новгородской лѣт.: даи Богъ исправити правда новгородская 218, даи Богъ молитва ѿго святая всѣмъ крестьяномъ 225; въ двинской грамотѣ XIV—XV в.: взялъ собѣ Степанъ полянка, Ак. Юр. 271; въ Домостроѣ: соиня рубашка, и даже въ современныхъ русскихъ говорахъ,—обязаны своимъ происхожденіемъ вліянію оборота имен. п. съ неопредѣл. наклоненіемъ.

Къ числу остатковъ древнихъ формъ имен. мн., указанныхъ выше, нельзя, кажется, прибавить формъ сосѣди (или сусѣди; въ сб. Ундольскаго XIV—XV в. № 558: на сусѣди своя 9 об.) и черти. Послѣднія, вѣроятно принадлежать именамъ съ основою на ѣ, которыхъ формы ед. ч. до насъ не дошли; срв. соврем. бѣлор. чѣрти (при черты); старо-чешск. čtĕ přispěchu (Святовитск. сборникъ 146), соврем. чешск. sousedé, съ č, é изъ ѣе; польск. діалектич. сѣгсі, и т. п. То же можно сказать о формѣ холопи, обычной въ московскихъ грамотахъ XVI—XVII вв. (род. холопей и т. д.). Срв. литературн. форму род. мн. тетеревей (въ грамотѣ 1551 г. Ак. Арх. Э. I, 223) и областн. (вологодск.) форму им. ед. тетеревъ, род.—я, и т. д., при польск. cietrzew'; срв. также существующія въ великорусскомъ нарѣчій рядомъ имена комаръ и комаръ.

*Родительный и винительный.* Во всѣхъ индо-европейскихъ языкахъ мы встрѣчаемъ довольно-частое употребленіе такъ называемаго родительнаго раздѣлительнаго (genitivus partitivus), т. е. употребленіе въ извѣстныхъ случаяхъ формъ род. п. вмѣсто формъ вин.: греческ. гомер. πίνειν οἴου, нѣмецк. des kalbes essen, франц. donner du vin, современ. русск. дать хлѣба, принести воды и т. п. Нославянскіе языки (помимо того, что имѣютъ нѣкоторое число глаголовъ, прежде сочинявшихся, а отчасти и теперь еще сочиняющихъ—

ся и съ род., и съ вин. п.: *видѣти, глѣдѣти, слышати, любити, мстити* и др.) знаютъ издревле употребленіе родительнаго падежа единств. числа вмѣсто винительнаго и въ тѣхъ случаяхъ, гдѣ нѣтъ понятія о раздѣленіи: 1) при глаголахъ съ отрицаніемъ, 2) при глаголахъ безъ отрицанія, отъ именъ какъ означающихъ одушевленный предметъ (чаще), такъ и означающихъ предметъ неодушевленный (изрѣдка). Древне-русскій языкъ не представляетъ исключенія изъ славянской семьи. Остромирово Ев., между прочимъ, имѣетъ: *чѣтъ отца моего, живота вѣчнаго имате*; Слово о полку игор.: *поостри сердца своего*; новгородская грамота 1189—1199 г. (по списку XIII в.): *потвердихомъ мира старому*; Поученія Кирилла Іерусалим. XII в.: *сѣзда Іерусалима* 122 об.; Златоструй XII в.: *вѣсташа языкъ на языка* 6; Тріодъ Саввина до 1226 г.: *Христа за мира молитѣ* 182 об.; Прологъ 1262 г.: *старецъ трупа бѣаше* 93; Рязанская Кормчая 1284 г.: *всхытиста святительскаго сана*; Пандекты 1296 г.: *тамо дара того да примуть* 137; Академическій сп. лѣт. XV в.: *зряще на креста честнаго* (Лѣтопись по Лаврентьевск. сп. 471), и т. п. Въ древне-русскомъ языкѣ мы находимъ, сверхъ того, формы род. дв. мѣстоименій 1-го и 2-го лицъ (почти постоянно), мѣстоименій *и* (часто) и *самъ* и числительнаго *оба* вмѣсто формъ винит.: Путятина Миней XI в.: *вою хвалимъ* 12; Толстовскій сборникъ XIII в.: *Господь крѣсти обою* (апостоловъ) 35; Ев., 1354 г.: *Іанъ посла наю к тобѣ* 90, *кто въпрашаеъ вою* 112, 138, *срящеть вою человекъ* 138 об.; Лаврентьевскій сп. лѣт.: *възвысила естъ вою любви* 135, *наю пустиши, вою пущу* 173, *мысля на наю* 177, *прия ею* (двухъ княжичей) *в любовь* 368, *побѣди ею* Юри 413 и т. п.; Ипатскій сп. лѣт.: *можете ли ся за наю бити* 268; Григорій Богословъ XIV в.: *нищъ и богатъ стрѣтостася, обою же Господь створи* 107; Слово о полку игор.: *самую* (соколовъ) *опуташа*.

Само собою разумѣется, рядомъ съ род. ед. часто встрѣчается и вин., особенно въ древнѣйшихъ памятникахъ, при глаголахъ безъ отрицанія: Остромирово Ев.: *прослави сынъ твою, вѣруещи ли въ сынъ божи*; Русская Правда по сп. ок. 1282 г.: *отдасть за конь или за волъ* 14, *аже кто переиметь чужъ холопъ* 24; духовная новгородца Климента XIII в.: *даю сивымъ жеребецъ, дайте боровъ лутьши*; грамота рязанъ ок. 1300 г.: *дадъ еси приставъ своего человека*; Новгородская лѣт.: *послаша къ Гюргеви по сынъ* 55, *прия*

Гюрги синовьць въ миръ 56, по Фому посла по новоторожьскимъ посадникъ 160, убиша Овъстрата и сынъ его Луготу и въвъргоша и въ грѣблю мъртвъ 161, убиша Ивана братъ матѣевъ 180, подъ святымъ Николу 213; нѣмциъ убиша Данилу 232 и т. п.; Лаврентьевск. сп. лѣт.: поиди на братъ свои 73, (Ярославъ) князя ихъ уби Моиславъ 151, приаша князь свои кыяне 169, надѣюся на Богъ 256 и др.; Ипатскій сп. лѣт.: быти всимъ за одинъ братъ 257, а ты пристави свои мужъ 262, берендичи убиша володимиръ мужъ, убиша же и ти лѣпшимъ берендичъ 366 и др.; духовная Дмитрія Донскаго: живите за одинъ; галицкая грамота 1393 г.: дали шить кобыль а жеребець; сѣверно-русская грамота 1410—1417 г.: на-мѣстници мои пристава дадутъ, да и (его) судять, Ак. Арх. Э. I, 14.

Съ теченіемъ времени употребленіе формъ род. п. вмѣсто формъ вин. распространилось и 1) на множественное число, и 2) на мѣстоименія женскаго рода ед. ч.

Старшіе случаи употребленія формъ род. мн. при глаголахъ безъ отрицанія относятся только къ XIV в.: грамота Ивана Калиты (въ копіи): пожаловалъ есмь соколниковъ печерскимъ, Ак. Арх. Э. I, 1; Ев. 1383 г.: остави мертвымъ погребѣсти своя мертвеца 19 об.; Чудовской Новый Завѣтъ XIV в.: нападе на всѣхъ ихъ (іудеевъ) 72; Сильвестровскій Сборникъ XIV в.: трога скрушенныхъ (боговъ) въвергохъ въ воду 165 об.; Амартоль XIV в.: прося помощи на персяхъ 26 об., съсуды, ихъже принесе отецъ 121 об.; Лаврентьевск. сп. лѣт.: странствующимъ убиваху 14, прочая люди овыхъ изби, а другія работѣ предасть 58, созва бояръ и кыянъ 250, и др. Но формы вин. мн. еще свободно употребляются какъ въ XIV—XV вв., такъ даже въ XVI—XVII вв.: приказываю свои бояре, духовная Семена Гордаго; приказываю дѣти свои своей княгинѣ (рядомъ: благословляю дѣтии своимъ), духовная Дмитрія Донскаго; судить игумень свои люди самъ, московская грамота 1455—1472 г. Ак. Калачова I, 103; на оомкины старожилци плеш ли ся, шлетесь ли на священники и на старосты, московская грамота 1542 г. Ак. Оед.-Чех. I, 87, 90; зап.-русс. Ев. Тяпинскаго XVI в.: передъ старшіе и короли ведени будете, любите вороги ваши, возрите на птахъ небесные, принесли к нему всѣ формы (=хворье), солнце розсвечаетъ на лихие и добрые и дождитъ на справедливые, и др.

Случай употребленія формъ род. ед. мѣстоименій женск. рода при



глаголахъ безъ отрицанія въ древнихъ памятникахъ сравнительно рѣдки; можно указать: умысли създати църквь и създавъ ѿ, Сказаніе о Борисѣ и Глѣбѣ по сп. XII в.; наказавъ ѿ, бивъ ея (жену), Сборникъ XIV в. Рум. Муз. № 1548, л. 80; елини имяхуть ея (ехидну) аки богыню, Сборникъ 1490 г. Уваров. № 613, л. 11; но въ сѣверно-русскихъ грамотахъ и московскихъ законодательныхъ памятникахъ XVI—XVII вв. формы *ее, тое, сее, все* съ значеніемъ вин. п. уже господствуютъ (формы *ю* въ нихъ уже не встрѣчается).

Въ настоящее время формы род. п. употребляются вмѣсто формъ вин. въ слѣдующихъ случаяхъ: 1) постоянно отъ всѣхъ словъ при глаголахъ съ отрицаніемъ; 2) постоянно отъ словъ муж. р., означающихъ одушевленные предметы, или отъ замѣняющихъ ихъ мѣстоименій; 3) во множ. ч. отъ словъ женск. р., означающихъ одушевленные предметы, или отъ мѣстоименій; 4) въ ед. ч. отъ нѣкоторыхъ мѣстоименій женск. р. (великор. *еѣ* или *ее* = *еѣ, тое, самое, одное, все*) и отъ словъ *мать* и *дочь* (южно-великор. матери, дочери); 5) отъ мѣстоименія *и* въ средн. р. (*его, ихъ*). Срв. въ Ев. 1357 г.: что отрѣшаеши жрѣбѣ? она же рекоста яко Господь *ѿю* требуютъ 88; въ Чудовскомъ Новомъ Завѣтѣ XIV в.: вамъ бѣ лѣпо глаголати слово Божье, но вы отрѣшаете *его* 68; въ Мстижскомъ Ев. XIV в.: иже имате овца *ѿдино*... не изметъ ли *ѿю* 38 об. Старыя формы вин. п. и ед., и мн. отъ словъ, означающихъ одушевленные предметы, встрѣчаются въ русскихъ говорахъ нашего времени болѣе или менѣе рѣдко: великор. отдать за мужъ, въ работники, въ чужіе люди и т. п.; но старыя формы вин. дв. часто сохраняются: куплю два коня, обѣ коровы. Формы род. ед. отъ словъ, означающихъ неодушевленные предметы, изрѣдка могутъ занимать мѣсто вин. п.: великор. дамъ тумака, бѣлорусск. мае рубля, вынесъ гѣтого стола, ставъ (=срубилъ) дуба и т. п.

Обратное явленіе представляетъ употребленіе формы род. ед. *чьсо* въ значеніи вин. и даже имен. пад., начавшееся благодаря сходству по окончанію этой въ своемъ родѣ единственной формы род. съ формами им.-вин. средн. р.: Архангельское Ев.: слава моя *ничѣсо* же *ѣсть* 4 об.; Юрьевское Ев.: имате ли *чьсо* сънѣдно 26, нѣсть *ничѣсо* же тайно 76, *ничѣсо* же достойно съмърти обрѣтохъ 155; Добрилово Ев. 1164 г.: иже аще клянѣться церковью *ничѣсо* же *ѣсть* 78 об.; Ев. 1270 г.: ни възхититъ ихъ *ничѣсо* же 21; Га-

лицкое Ев. 1283 г.: *что* глаголеши 15 об.; Пандекты 1296 г.: крада *что* ему выпадаше 79 об. и т. п.; Буцацкое Ев. XIII в.: ни мало *что* можете 47 об. (рядомъ: не имущимъ лиха *что* сотворити 45); Палея 1406 г.: ни въ *что* же мнѣ 9 (рядомъ: *что* ради=чего ради, Прологъ 1262 г., Пандекты 1296 г. и др.). Съ теченіемъ времени, вслѣдствіе ассимиляціи согласныхъ, форма *что* перешла въ *що* съ значеніемъ исключительно им.-вин. (см. выше, стр. 108).

*Родительный и дательный-мѣстный.* Смѣшеніе род. п. съ дат.-мѣстн. наблюдается только въ единств. ч. въ словахъ женскаго рода. Какъ мы уже указали, древне-русскій языкъ, особенно новгородскій говоръ, зналъ употребленіе формъ род. над. женск. р. на *ъ* отъ основъ на *а* съ предыдущимъ твердымъ согласнымъ, т. е. онъ употреблялъ, напримѣръ, *гивнѣ* вмѣсто гривны. При такомъ окончаніи форма род. п. ед. ч. была по звукамъ тождественна съ формами дат. и мѣстн. Вслѣдствіе совпаденія формъ род. съ формами дат. и мѣстн. п. образовалось въ великорусскихъ говорахъ (преимущественно въ тѣхъ, которые ведутъ свое начало отъ стараго новгородскаго) употребленіе формъ дат. и мѣстн. п. женскаго рода вмѣсто род. съ одной стороны и формъ род. въ значеніи дат. и мѣстн. съ другой.

Старшіе памятники, исключительно новгородскаго происхожденія, имѣютъ главнымъ образомъ формы дат.-мѣстн. ед. на мѣстѣ формъ родит.: Стихирарь 1157 г.: въ ручѣ своего сына и владыцѣ 183; Патерикъ Синайскій XII в.: близъ вси нарицаемѣи 64 об.; Паремейникъ 1271 г.: извести и-земли югупѣтстѣи 210 об.; договоръ Новгорода съ Тверью ок. 1305 г.: отъ владыцѣ; Прологъ 1356 г.: не темниці телесньи 54 об.; Новгородская лѣт.: у Вѣлѣи у рѣцѣ, боле крѣви не проля крѣстьянѣстѣи 86, у святѣи Богородици 103, безъ владыцѣ 216, у святѣи Маринѣ; Ипатскій сп. лѣт.: отъ святѣи Софѣ 332.

Формы род. въ значеніи дат.-мѣстн. появляются съ XIV в. въ памятникахъ также новгородскаго происхожденія: въ Сильвестровскомъ Сборникѣ XIV в.: на оной странѣ; въ Прологѣ 1400 г.: ко святѣи Козмы и Дамьяну, запись; въ Ипатскомъ сп. лѣт.: покло-нильсѣ еси нашему старѣйшины 138; въ грамотѣ 1459—1470 г.: господину владыкы Іоны, Ак. Арх. Э. I, 46; въ Ев. 1471 г. Публ. Библ.: при архимандрѣтѣ Кузьмы, запись; во вкладной 1513 г. (Софійск. Прологъ № 1374): святому чудотворцу Николѣ; во 2-й

Новгородской лѣтописи по сп. XVII в.: о опришпины, въ деревни Бняжпины, на Вѣшеры рѣки, въ земпины (Новгородскія лѣтописи, 98, 99, 105, 106); въ Словѣ о полку игор.: тяжко ти головы кромѣ плечю; въ пѣсняхъ, записанныхъ на русскомъ сѣверѣ (вѣроятно, въ Холмогорахъ) для Ричарда Джемса въ XVII в.: охте мнѣ, молоды, горѣвати. Сверхъ того, мы читаемъ въ псковской грамотѣ 1483 г. (по сп. XVI в.): дали Климяты соцкому, по псковской пошпины, Ак. Юр. № 2. Въ современныхъ сѣверно-великорусскихъ говорахъ слышится нерѣдко: въ моей дружины, ко дружины, къ Нѣпры рѣкѣ, по избы, по правды, по истины; точно также слышится въ южно-великорусскомъ путивльскомъ говорѣ: къ жены, на травы, къ удовы, и кое-гдѣ въ бѣлорусскомъ нарѣчii.

Смѣшеніе род. съ дат.-мѣстн. мы наблюдаемъ не только въ области существительныхъ женск. р., но и въ области прилагательныхъ членныхъ: новгородская грамота 1189—1199 г. по сп. XIII в.: оже съгренеть (сбросить) чужее женѣ повои с головы, оже тяжа родить в-ыное земли в городѣхъ; духовная Семена Гордаго: въ Юрье(в)ское волости; Ипатскій сп. лѣт.: по милое своей дчери, угодна бысть рѣчь его всеѣ братьѣ и мужемъ ихъ, идаше на шюевъ сторонѣ; новгородская грамота XVII в.: къ Пробойные улицы (Ак. Калачова, II, 392).

*Дательный и творительный.* Отожествленіе окончаній дат. и твор. мн. ч., послѣ того какъ форма твор. мн. на *ми* потеряла свое конечное *и* (см. выше, стр. 97), имѣло своимъ слѣдствіемъ появленіе формъ твор. мн. на *ми* въ значеніи дат. п. Случаи его, встрѣчающіеся въ древнихъ памятникахъ, внушаютъ къ себѣ мало довѣрія и похожи на ошибки или описки: новгородск. Служебникъ XIV в. Рум. М. № 399: даруи Боже молящимися съ нами спѣниѣ жития 16, сътвори нами знаменіѣ 30 (рядомъ: со всѣми боящимися тебе и хранящимъ заповѣди твоя 33 об.); новгородск. Служебникъ 1400 г.: даруи Боже и молящимися съ нами спѣяниѣ житя 32; новгородск. Ев. XIV—XV в. Воскресенск. монаст. № 2: по двѣма или по трети мѣрамъ; новгородск. Ипатскій сп. лѣт.: како будетъ обѣими нами годно... годно ли ти мирь... 256. Нѣкоторые современные сѣв.-великорусскіе говоры, знающіе мѣну *и* и *ч*, употребляютъ формы дат. и тв. мн. смѣшанно, одни вмѣсто другихъ: съ дровамъ, съ вамъ и къ намъ, по полямъ.

*Творительный и мѣстный.* Звуковая близость окончаний твор. и мѣстн. ед. муж.-ср. р. мѣстоименій и членныхъ прилагательныхъ повела между прочимъ, къ тому, что формы твор. стали употребляться въ значеніи мѣстн.: Лѣствица XII в. Рум. Муз. № 198: о вседневномъ крещеніи; новгородск. Ев. 1355 г. 163 и Ев. до 1362 г. Тип. Библ. 146 об.: о глаголѣ глаголанымъ; новгородск. Ев. XIV в. Рум. Муз. № 434: въ отъѣзствии своимъ 65 об.; западно-русс. Мстижское Ев. XIV в.: по вѣстаньи моимъ; южно-русс. грамота 1386 г.: у (=въ) правдѣ и у хрестнымъ целованьи, Arch Sang. I, 3; Лѣствица 1499 г. М. Арх. М. ин. д.: при свѣщеннымъ митрополитѣ, записъ; Лютеранскій Катихизисъ 1562 г.: въ новымъ завѣтѣ, у символе апостольскимъ, о словѣ своимъ, о симъ блудѣ, ни о чимъ, въ немъ и др. Всѣ современные русскіе говоры имѣютъ формы твор. вмѣсто формъ мѣстн. болѣе или менѣе часто: владим. во вторымъ часу, при всемъ мѣрѣ; казанск. на большимъ трактѣ; моск. въ этимъ; нѣкоторые (какъ литературный языкъ)—только при отсутствіи ударенія на окончаніи.

Малорусскіе говоры знаютъ также смѣшеніе *дат.* и *мѣстн.* ед. муж.-ср. р. мѣстоименій и членныхъ прилагательныхъ, развившееся, вѣроятно, подъ вліяніемъ тождества окончаній въ формахъ тѣхъ же падежей единств. ч. женск. р.: украинск. въ вишнѣвому садочку и т. п.

**Смѣшеніе чиселъ.** Это смѣшеніе всего болѣе касается формъ двойств. числа съ одной стороны и единств. и множ. съ другой.

Въ древнѣйшую пору жизни славянскихъ языковъ двойственное число имѣло полное количество формъ и употреблялось въ нихъ такъ же, какъ въ языкахъ санскритскомъ и греческомъ, именно въ слѣдующихъ случаяхъ: 1) когда было числительное *два* или *оба*, 2) когда поименовывались или перечислялись два лица или предмета, 3) когда говорилось о предметахъ парныхъ—глазахъ, ногахъ, рукахъ, родителяхъ и т. п. Употребленіе формъ дв. ч. въ указанныхъ случаяхъ мы находимъ въ древне-русскихъ памятникахъ до XIV в. включительно: при *два* или *оба*: Русская Правда по сп. ок. 1282 г.: за мѣхъ *два* ногатъ 59; Лаврентьевскій сп. лѣт.: *два* братеника утекла, уби *два* сына ѿго, съ *двѣма* сынома, розондошася *обѣ* свободѣ, и т. п.; при перечисленіи двухъ лицъ или предметовъ: Лаврентьевскій сп. лѣт.: съ сынма своима Юргемъ и Володимеромъ, видѣ стояща мученику Бориса и Глѣба, къ тѣма мученикома Борису и

Глѣбу, и т. п.; при упоминаніи парныхъ предметовъ: Житіе Θεοδο-  
сія Печ. по сп. XII в.: въ томъ бѣста родителя святаго 2; Житіе  
Нифонта 1219 г.: изуваше сапога своя 29; Лаврентьевскій сп. лѣт.:  
подъ пазусъ 76, лосъ рогама боль (бодаль); Іовъ толковый 1394 г.:  
препоясая ихъ ужемъ по бокома 17 об., и т. п. Въ немногихъ слу-  
чаяхъ слова, означающія парные предметы, издревле употрѣбля-  
лись въ двойств. числѣ и тогда, когда мы ожидали бы формъ множ.  
числа; такъ, въ Лаврентьевскомъ сп. мы читаемъ: Богъ далъ  
есть въ руцѣ наши. Свѣрхъ того, одинъ древній памятникъ—Нов-  
городская лѣт. по сп. XIV в.—имѣетъ древнія формы дв. ч. вмѣ-  
сто ед.; онъ, поименовывая два лица, употребляетъ дв. ч. не только  
для относящагося къ нимъ сказуемаго или опредѣленія, но и для нихъ  
самыхъ, обонхъ, или одного: перенесена быста Бориса и Глѣба  
(вмѣсто Борисъ и Глѣбъ) 8, на канонъ святою Петру и Павлу  
(вмѣсто Петра и Павла) 74, на святую царю Костянтину и Елены  
(вм. Костянтина) 118, пошъ святую Костянтину и Елены 204.  
Нѣчто подобное мы читаемъ въ одной изъ приписокъ къ псков-  
скому Ирмолію 1344 г.: о господина Козма и Даміана; въ двухъ  
мѣстахъ Лаврентьевскаго сп. лѣт.: по дву десятю и шестью 27, на  
память святаго апостола Петру и Павла 461; въ Сильвестровскомъ  
Сборникѣ XIV в.: церковь страдалецъ Христовъ Самону, Гурия и  
Авива 67 об.; въ Словѣ похвальн. свв. Борису и Глѣбу XII в.  
(по сп. XV в.): сия.. мученика Бориса и Глѣба обрѣтошася  
(«Памятники Общ. древн. писъм.» № 98, стр. 20); въ Житіи ца-  
ревича Петра Ордынскаго XIV в. (по позднему списку): Петра и  
Павла Христова апостола посласта мя къ тобѣ (Макарій, Ист. р. церкви,  
IV, 344). Срв. въ санскритѣ *mātarā pitarā*, двѣ формы дв. ч., ==мать  
и отецъ.

Но съ теченіемъ времени рядомъ съ формами дв. ч. мы начинаемъ  
встрѣчать формы множ. ч. Житіе Нифонта 1219 г.: помози работъ  
своимъ Ивану и Олексию написавшема книги сия, запись; духовная  
в. кн. Ивана Ивановича: из дву жеребьевъ; Ев. 1354 г.: нечистыма  
рукама рекше неумвенными 76 об.; вкладная Даниїла Холмскаго 1376 г.:  
з обема береги; Лаврентьевскій сп. лѣт.: разоидошася обѣ свободѣ  
бесерменскии, имѣята послушанье къ старѣшимъ ваю, иже *васъ*  
на добро учать, и т. п.; духовная Дмитрія Донскаго: два ковша  
золоты, изъ двою *моихъ* жеребьевъ, мои два жеребья; Служб-

никъ преп. Сергія: предыдущимъ двѣма свѣщникомъ 21 об., святыма своимъ и пречистыми и непорочными руками 34 об.; Ев. XIV в. Публ. Библ. F. 17: двѣма стомъ 13 об., двѣма сты 50 об.; Чудовской Новый Завѣтъ XIV в.: быста друзи 40 (о двухъ лицахъ); Прологъ 1432 г. Публ. Библ.: съ двѣма отроковицами 148 об., святыѣхъ мученику Борису и Глѣба, запись; двинская грамота XIV в.: обима истчи; грамота Свидригайла 1438 г.: двема копы. Формы имен. п. дв. мѣстоименій 1-го и 2-го лицъ уже въ древнѣйшихъ русскихъ памятникахъ, какъ и въ церковно-славянскихъ, очень часто замѣняются формами мн. ч.: Остромирово Ев.: рече женама: не бонте *вы са*; Сказаніе о Борисѣ и Глѣбѣ по сп. XII в.: *вы* небесная чловѣка ѿста, *вы* князя княземъ 7 об.; Пантелеймоново Ев. XII в.: *вы* глаголета 25, коѣго духа ѿста *вы* 10; Житіе Саввы Освященнаго XIII в.: оба *вы* 92 об.; Паремейникъ 1271 г.: *вы* самѣ вѣста 145 об. (срв. въ Прологѣ 1262 г.: ангель не обращеть *ва* 15, азъ отлучаю *ва* 18 об.); южно-русская грамота 1386 г.: *мы* два исъ братомъ моимъ, Arch. Sang. I, 7. Числительныя *два* (*двѣ*), *оба* (*обѣ*) и связанныя съ ними существительныя-опредѣляемыя въ формахъ имен. или вин. дв. иногда являются въ сопровожденіи опредѣлений прилагательныхъ или мѣстоименій въ формахъ мн. ч. не имен. или вин. падежей, а родительн.; такъ, въ западно-русской припискѣ къ Луцкому Ев., XV в., мы читаемъ: застали ѿмо 2 гривеньце золотыхъ; въ грамотѣ Свидригайла 1422 г.: по два гроши польскихъ; въ западно-русскомъ Лѣтописцѣ Переяславскомъ нач. XVI в.: по двѣ кунѣ чръныхъ 12; въ Библии Скорины: вделаемъ два кружки златыхъ; въ Ев. Типинскаго: стрели (встрѣтили) его два бешаныхъ, шли за нимъ два слепыхъ; въ 2-й Новгородской лѣт. XVII в.: горѣло два двора пустыхъ 117. Срв. современн. два богатыхъ чловѣка, двѣ злыхъ собаки (хотя рядомъ: два богатые чловѣка, и т. д.). Числительныя *три* и *четыре*, въ разныхъ отношеніяхъ подчинившіяся числительному *два*, здѣсь также слѣдуютъ за нимъ: новгородская грамота 1545 г.: 4 дворя поповыхъ; грамота 1641 г.: четыре башни рубленыхъ; Ак. Арх. Э. I, 187, III, 44; современн. три, четыре богатыхъ чловѣка, и т. п.

Въ то же время числительное *дванадцать*, прежде прилагательное, измѣнявшееся по родамъ и согласовавшееся съ именами и мѣстоименіями въ родѣ и падежѣ двойств. числа: двѣ на десять ученика,

дѣвою на десять ученику, дѣвѣма на десять ученикома и т. д., — превратилось въ существительное (какъ *пять, десять, двадцать*) и стало сочиняться съ именемъ въ род. п. мн., вмѣстѣ съ тѣмъ утративъ способность измѣняться по родамъ: Сказаніе о Борисѣ и Глѣбѣ по еп. XII в.: имѣяше сыновъ 12, л. 1; Милятино Ев. 1215 г.: съзъвавъ дѣва на десяти ученикъ своихъ 97 об.; Житіе Нифонта 1219 г.: бѣ с нимъ 12 бѣсовъ инѣхъ 122 об.; Тріодъ 1311 г.: възвѣдуются ученикъ два на десять 42; срв. въ Юрьевскомъ Ев. ок. 1120 г.: призва *оба* на десяти ученикъ своихъ 110.

Мало-по-малу старыя формы дв. ч., кромѣ формъ имен.-вин. и нѣсколькихъ другихъ, исчезли и ихъ мѣсто заняли или соотвѣтствующія имъ старыя формы множ. ч., или вновь образовавшіяся, новая форма, также множ. ч. Такъ, формы *дву—двою* (род.-мѣстн.), *двѣма, очью, очима* и т. п. были вытѣснены вновь образовавшимися по образцу формъ множ. ч. формами *дву-хъ* (форма дв. ч. *дву* съ окончаніемъ *хъ*, тѣмъ же, что въ *изъ, моизъ*), *дву-мъ, дву-мя* или *дву-ми, очей, очамъ, очами, очалъ* (срв. *костей* и т. д.).

Формы имен.-вин. дв. муж. р. на *а* въ великорусскихъ говорахъ остались древнія (но: два *рубля*); то же можно сказать о формахъ им.-вин. дв. именъ женск. р. съ мягк. основ. (*двѣ души, земли*); остальные формы имен.-вин. женск. р. и почти всѣ формы средн. р. образовались вновь. И тѣ и другія стали употребляться не только при числительномъ *два*, но и при *три* и *четыре*: Ипатск. сп. лѣт.: избрашася трие брата 11 и т. п. (но духовная Ив. Калиты: дасть *ѣсмь* 3 поясы золоты).

Формы имен.-вин. дв. муж. р. на *а* и женск. р. на *и* вполне совпадали какъ по звукамъ, такъ по ударенію съ формами род. ед. Это послужило причиною образованія формъ имен.-вин. дв. женск. и средн. р. по образцу формъ род. ед. тѣхъ же родовъ. Такимъ образомъ, напримѣръ, вмѣсто древней формы дв. женъ явилась тождественная съ формою род. ед. новая форма жены. Подобнаго рода формы мы знаемъ по памятникамъ съ XIV в.: духовная Ивана Калиты: двѣ чары, двѣ чашки, двѣ круглы гривенки; Ев. 1355 г.: возьмъ 2 рыбы 52 об.; Ев. 1357 г.: приимъ двѣ рыбы 45, двѣ паты 104; Паремейникъ XIV в. Троицк. Л.: поять 2 жены 22; Ипатскій сп. лѣт.: двѣ жены 450.—Формы дв. ч. средн. р. въ имен.-вин. п. отождествились съ формами муж. р., т. е. получили окончаніе *а* (вмѣсто *н*):

Паремейникъ 1271 г.: лѣтъ 9 сътъ и дванадцать 62 об., лѣтъ 9 сътъ и два 63; Пандекты 1296 г.: двѣ послуханія 37; духовная новгородца Климентя XIII в.: даю два села; духовная Ив. Калиты: далъ блюдо серебряно а два малая; Прологъ 1356 г.: обрѣтохъ 2 слова 32; Ев. до 1362 г.: аще кто поиметь ты поприще едино иди с нимъ два 26 об.; Тактиконъ 1397 г.: чтенья двѣ 12, два варенья 14 об.; Ев. 1399 г.: два ока имущю 98; Новгородская лѣт.: два лѣта 334. Впрочемъ, въ XIV в. еще сохранялись въ великорусскихъ говорахъ и старыя формы дв. ч. женск. и средн. рода; такъ, въ припискѣ въ Стихирарѣ 1380 г. мы читаемъ: придоша двѣ телѣзы; въ духовной Ив. Калиты: 2 сель коломенский, 2 блюдици; а форма двѣ стѣ существуетъ даже и теперь.

Форма женск.-ср. р. двѣнадцать въ большинствѣ великорусскихъ говоровъ вытѣснила древнюю форму муж. р. дванадцать; наоборотъ, въ малорусскихъ и бѣлорусскихъ говорахъ форма дванадцать стала употребляться вмѣсто двѣнадцать (Ев. 1317 г., вѣро-ятно, западно-русское: дванадцате кошницъ 62).

Формы им.-вин. дв. муж. р. на а въ бѣлорусскихъ и малорусскихъ говорахъ въ настоящее время почти исчезли: два столы; срв. въ галицкой грамотѣ 1393 г.: два хресты серебряная; въ Ипатскомъ св. лѣт.: да ему... ина два города 257; Страсти Госп. XV в.: два светки (свидѣтеля) 8; у Скорины: два кружки златыхъ, и т. п.; формы им.-вин. дв. женск. р. на ѣ въ остаткахъ еще сохраняются: бѣлор. двѣ нозѣ, три копѣ, малорусск. двѣ нозі, три годині. То же въ южно-великор. путивльскомъ: два дворы, двѣ, три, четыре сосѣ (отъ соха).

Памятники XIV—XVII вв. имѣютъ рядъ новыхъ формъ числительныхъ съ окончаніями род.-мѣстн. и дат.-твор. дв. ч., но со значеніемъ множ. ч. Въ Чудовскомъ Новомъ Завѣтѣ XIV в. мы читаемъ: трѣю ангелъ 152 об. (вмѣсто трей); въ Мстиславскомъ Ев. XIV в.: трѣю (род.) 94; въ западно-русс. грамотѣ 1475 г.: трымасты копами грошей, Arch. Sang. I, 72; въ московской грамотѣ ок. 1575 г.: чотырма челоуѣкомъ, Ак. Арх. Э. I, 351; въ сѣверно-великор. грамотѣ 1551 г.: къ пятма варницамъ, Ак. Юр. 191; въ Ев. Типинскаго XVI в.: чотыр'ма тисечамъ, пятма тисечамъ, десятма девѣкамъ, десетма тисечѣма талантовъ (твор.), дванадцатма ученикомъ, з дванадцатма учениками; въ Познанскомъ сбор-



никѣ XVI в.: тымъ шестма головы постиналь, 3 двадцатма тисе-  
чема людей, господарь трыдцатьма и двумъ городамъ и др.

Современные сѣверно-великорусскіе говоры, потомки стараго новгородскаго говора, сохраняютъ употребленіе старыхъ формъ твор. п. дв. ч. съ значеніемъ множ. ч.: рѣшотками желѣзныма, песками рудожолтыма и т. п. (очень рѣдкое въ старыхъ памятникахъ; однако въ грамотѣ 1578 г.: съ Васильевыма дѣтми, Ак. Юр. 130; въ грамотѣ 1635 г.: тѣма животы, Ак. Калач. I, 728; срв. въ Новгородской лѣт. XIV в. форму дат. мн. по всѣмъ церквама. Бѣлорусскіе и малорусскіе говоры также имѣютъ нѣкоторое количество формъ твор. п. на ма какъ старыхъ, съ значеніемъ дв. ч.: очима, плечима, такъ и новыхъ, съ значеніемъ мн. ч.: бѣлор. слезыма, малор. дверима.

**Смѣшеніе родовъ** проникло главнымъ образомъ въ область прилагательныхъ, причастій и мѣстоименій. Оно состояло въ томъ, что формы имен.-вин. мн. муж. р. прилагательныхъ, причастій и мѣстоименій, въ тѣхъ случаяхъ, когда они не были тождественны по звукамъ съ формами женск. и средн. р., замѣнили собою эти послѣднія и такимъ образомъ стали употребляться при существительныхъ всѣхъ трехъ родовъ. Мы находимъ формы муж. р. вмѣсто формъ женск. р. въ Житіи Нифонта 1219 г.: въспущая хвалы всякая чистоты исполненіи 122; въ Рязанской Кормчей 1284 г.: книги трои 50, дьяконисы истязаніи будуть 59, сущии въ нихъ дьяконисы причтени будуть 56, (жены) да быша любимы были 175; въ духовной новгородца Климента XIII в.: на свои руки; въ Ев. 1339 г.: аще быша силы были 99; въ дух. в. кн. Ивана Ивановича: дѣти (женск. р.) мои; въ Ев. 1354 г.: аще быша были силы бывшая в тобѣ 41, буи (дѣвы) рѣша 82 об., вѣтви омладѣли будуть 130, блажени неплодови 142 об., жены бѣше пришли 143 об.; въ Ев. 1355 г.: аще быша были силы моя 34, жены ужасни быша 149; въ Ев. 1358 г.: обители суть мнози 28 об., жены иже бяху ицѣленіи 93, двери зтворени суть 99; въ Паремейникѣ 1371 г.: списани быша сія книги, запись; въ Паремейникѣ 1378 г.: списаны быша книги си, запись; въ Ев. 1393 г.: жены бяху пришли 140, и т. п.

Формы муж. р. вмѣсто формъ средн. р. читаются нами въ духовной в. кн. Ивана Ивановича: тѣ седа, что ми ся достали мѣста рязаньская; въ духовной Дмитрія Донскаго: моя седа кушленная или

княжи, тѣ села, съ тѣми селы которыѣ тягли къ Костромѣ; въ Ев. 1358 г.: дѣла зли суть 8, помышленья зли исходить 78 об.; въ Апостолѣ 1391 г.: во врата желѣзныя въводящія въ градъ 23 об.; въ Тактиконѣ 1397 г.: сказанія собрани 13; въ Чудовск. Новомѣ Завѣтѣ: сердца непорочны, уста полны 106 об., знаменья яже даны ему 154 об. и др.; въ Служебникѣ преп. Сергія: открываетъ покрывала всѣ 86; въ Псалтыри XIV в. Рум. Муз. № 327: уста полны горести; въ Мстижскомѣ Ев. XIV в.: знаменья... не суть писаны; въ Ев. XIV—XV в. Спб. Дух. Ак. № 7: евангелія воскресныя заутренни 142; въ Паисіевомѣ сборникѣ XIV—XV в.: чюда тѣ 160 об. Впрочемъ въ памятникахъ не только XIV в., но и XV в.,—мы еще часто встрѣчаемъ употребленіе старыхъ формъ имен.-вин. мн. средн. р. прилагательныхъ и мѣстоименій; такъ, въ духовной кн. Ивана Ивановича мы находимъ: тѣхъ сель которая будутъ..., иная мѣста рязанская отъмѣнная; въ духовной Дмитрія Донского: по та же мѣста, которая будутъ села, моя села кушленая; въ грамотѣ Свидригайла 1438 г.: вся тая мѣста; въ грамотѣ Казимира 1452 г.: та имѣнья верху писаная, тая имѣнья, Arch. Sang., I; въ сѣверно-русской грамотѣ 1517 г.: по которая мѣста, Ак. Калачова II, 490.

Въ настоящее время прилагательныя, причастія и мѣстоименія въ имен. и вин. мн. имѣютъ одни и тѣ же окончанія для всѣхъ трехъ родовъ; изъ нихъ прилагательныя, причастія и мѣстоименія членныя имѣютъ четыре окончанія: старое окончаніе имен. муж. р. *и*, старое окончаніе вин. муж. р. *ѣ* и два окончанія смѣшанныхъ *и* и *ѣ*; такимъ образомъ мы говоримъ теперь совершенно одинаково: люди, вещи, села хорошіе, хорошии. Ученіе нашихъ учебныхъ грамматикъ о томъ, что формы на *ѣ*, *ѣ* (=др.-русск. *ѣ*, *и*)—формы муж. р., а формы на *ѣ*, *ѣ* (заимствованныя изъ церковнославянскаго языка; въ нихъ *ѣ*=ц.-слав. *ѣ*)—формы женск. и средн. р., не имѣетъ подъ собою никакого основанія.

Причастія прошедшаго времени, такъ называемыя спрягаемыя (на *ѣ*), которыя употребляются теперь исключительно какъ сказуемыя, сохранили, для подлежащихъ всѣхъ родовъ, только одну старую форму—форму муж. р., такъ что мы говоримъ теперь шли, ѣхали, дали при подлежащихъ всѣхъ трехъ родовъ.

Окончаніе формъ им.-вин. мн. существительныхъ муж. и женск.

р. рано проникло въ формы тѣхъ же падежей существительныхъ средн. р. Мы находимъ въ Пчелѣ нач. XV в. Публ. Библ. форму имен. мн. числа 1 об.; читаемъ въ Словѣ о полку игоревѣ: взмуги рѣки и озера, уныша забрагы. Современные южно-великорусскіе и бѣлорусскіе (а отчасти и сѣверно-великорусскіе) говоры сохраняютъ древнюю форму им.-вин. мн. средн. р. только при удареніи на окончаніи: дѣла и т. п., и то не всегда: озерки, ушки; рядомъ: вѣслы, ѳкны, ѳкошки, яицы, яйчки и т. п.

*Потеря рода.* Вслѣдствіе ряда измѣненій, русскій языкъ уже давно утратилъ признаки рода для значительной части формъ мн. ч. Формы множ. ч. прилагательныхъ и мѣстоименій теперь одни и тѣ же для всѣхъ трехъ родовъ: добрые, мои, добрыхъ и т. д. То же можно сказать о формахъ множ. ч. нѣкоторыхъ существительныхъ: гости, кости, гостей и т. д. Изъ формъ того же числа прочихъ существительныхъ только форма род. п. сохраняетъ два разныхъ окончанія: одно для именъ муж. р., другое для именъ женск. и средн. р. Но и эта форма уже теряетъ свое значеніе признака рода, такъ какъ окончаніе *овъ* начало переходить въ форму средн. р. (см. выше, стр. 174), и въ современныхъ великорусскихъ говорахъ мы слышимъ: мѣсто*овъ*, дѣло*овъ* и т. п., какъ нѣчто обычное. Сверхъ того, нельзя забывать о существованіи древнихъ формъ род. мн. муж. р. безъ окончанія *овъ*: глазъ, ро*въ*, сапо*въ* и др. Въ виду этого слѣдуетъ признать, что всѣ современные существительныя, утратившія формы ед. ч. и употребляющіяся только въ формахъ множ. ч. (*pluralia tantum*) потеряли родъ. Относительно однихъ изъ нихъ мы не можемъ сказать даже того, какого они рода были въ древности, такъ какъ они неизвѣстны въ древнихъ памятникахъ: *нападки*, *молоки*, *кудри*, *слины*, *щи*; относительно другихъ эти памятники даютъ неожиданныя данныя. Мы привыкли смотрѣть на слово *куры* какъ на слово женск. р.; между тѣмъ въ московскихъ памятникахъ XV—XVII вв. находятся рядомъ двѣ формы род. п. куръ и куро*въ* (въ Домостроѣ: Богъ пошлетъ у куро*въ* яиць), изъ которыхъ вторая дѣлаетъ несомнѣнною принадлежность этого слова къ числу словъ муж. р. (срв. имен. ед.: куръ, пѣтухъ). Точно также слова *хоромы*, *оковы*, *чары*, *святки*, *взятки* принимаются обыкновенно за слова женск. р.; но мы знаемъ слѣдующія формы: дат. п. хоромомъ въ Новгородской лѣт. XIV в. и въ Лаврентьевск. сп. лѣт., род. п. хоромо*въ* въ Ака-

демическомъ и Радзивиловскомъ спискахъ лѣт. XV в. (подъ 1016 г.); послѣдняя встрѣчается въ московскихъ текстахъ XVII в. (срв. имен. ед. *хоромъ* = ц.-слав. *храмъ*, въ Русск. Правдѣ по сп. ок. 1282 г.); мѣстн. п. въ оковѣхъ въ Псалтыри 1296 г.; род. п. *чаровъ* въ Лѣствицѣ XIII в. Рум. Муз. № 199, л. 13 об., а твор. п. *чарми* въ Чудовск. Сборн. XV в. № 255, л. 269 об.; род. ед. въ навечерии того святка въ отрывкѣ Стихираря XII в. въ Рум. Муз. № 1729 (=праздника) и вин. ед. останися на святокъ Лаврентьевск. сп. лѣт.; род. п. *взяткѣ* у писателей XVIII в. (срв. имен. ед. *взятѣ* добыча пчелы). Наоборотъ, слово *помои*, относимое нами къ числу словъ муж. р., въ Златоструѣ XII в. является съ окончаніемъ женск. р.: имен. *помы*.

Можно отмѣтить, что южно-великорусскіе сильно-акающіе говоры въ настоящее время теряютъ средній родъ, оставаясь такимъ образомъ только при двухъ родахъ. Всѣ гдѣ существительныя средн. р., которые имѣютъ удареніе не на окончаніи, т. е. оканчиваются на неударяемое *а*, — переходятъ въ число словъ женск. р.: *моѣ дѣрево* и т. п. Впрочемъ еще въ началѣ XVII в. Ксенія Годунова писала: у насъ моровая повѣтрѣя.

**Вліяніе однихъ падежей на другіе.** Явленія, имѣющія свою причину въ вліяніи однихъ падежей на другіе въ одномъ и томъ же склоненіи, весьма немногочисленны. Къ числу ихъ принадлежатъ новыя формы косвенныхъ падежей множ. ч., образованныя подъ вліяніемъ формъ имен. и мѣстн. мн., которые теперь уже не существуютъ и о которыхъ мы знаемъ изъ памятниковъ XIV—XVII вв. Въ Прологѣ 1383 г. мы читаемъ: *грецомъ* 121 об., дат. мн. отъ грекъ (срв. имен. мн. *греци*, мѣстн. *грецѣхъ*); въ Ипатскомъ сп. лѣт.: *грѣцѣмъ* 275, *ятвѣземъ* 502, 509, 540, дат. отъ *ятвѣзъ* 503, 549, отъ всѣхъ *ятвѣзъ* 580, *ходи на ятвѣзѣ* 196; въ московскихъ текстахъ XV—XVII вв.: отъ *фрѣзъ*, *поляцѣ*; во 2-й Новгородской лѣт. по сп. XVII в.: со *всѣми священници* 93, *священіиѣмъ* 99, дат. даже: *послѣ велица дни* 65. Послѣднія формы и сходныя съ ними, встрѣчающіяся въ произведеніяхъ московскихъ грамотеевъ XVI—XVII вв., кажутся намъ искусственными и книжными, никогда не бывшими въ живомъ употребленіи. Къ числу новыхъ явленій принадлежатъ также и слѣдующія образованія.

*Дателный и мѣстный пад. на кѣ и т. п.* Слова, имѣющія передъ гласнымъ основы (передъ *о* или *а*) гортанный согласный, въ нѣкоторыхъ падежахъ: въ мѣстн. ед. и мн. муж. и средн. р., въ дат. и мѣстн. ед. женск. р. (а также въ им.-вин. дв. женск. и средн. р.), еще въ обще-славянскій періодъ измѣнили этотъ гортанный въ соответствующій свистящій или, въ нѣкоторыхъ случаяхъ, зубной: *вѣлиѣ*, *вѣлиѣхъ*, *рѣиѣ*, *женѣстѣ*. Но всѣ прочія падежныя формы подобныхъ словъ сохранили свой гортанный, и ихъ вліяніе на падежныя формы съ свистящимъ или зубнымъ повело къ тому, что въ этихъ послѣднихъ гортанный появился вновь, заступивъ мѣсто свистящаго или зубного. Такимъ образомъ вліяніе формъ *вѣлиѣ* и т. д. вызвало замѣну формъ *вѣлиѣ*, *вѣлиѣхъ* формами *вѣлѣѣ*, *вѣлѣѣхъ*. Формы дат. и мѣстн. п. съ гортаннымъ встрѣчаются уже въ старшихъ памятникахъ русскаго письма. Святославовъ Сборникъ 1073 г. имѣетъ: въ чловѣчьскѣи души 132, золобѣ женѣскѣ 174 об.; Святославовъ Сборникъ 1076 г.: въ добротѣ женѣскѣи 175, зѣлобѣ женѣскѣ 180 об.; Минея 1096 г.: рабу своему Дѣмѣѣѣ, записъ; Слова Григорія Богослова XI в.: восѣѣ 188 об.; Златоструй XII в.: по царѣскѣи заповѣди; Лѣтвица XII в. Рум. Муз. № 198: дѣсѣѣ 176 об.; Житіе Θεодосія Печ. по сп. XII в.: въ чѣрнѣчскѣи житиѣ 16 об., въ селѣ манастирѣскѣ 25 об.; Сказаніе о Борисѣ и Глѣбѣ по сп. XII в.: въ княженіи пинѣскѣ 1, Смоленскѣ 7, въ русѣскѣи сторонѣ 7 об.,—земли 9 об., въ русѣскѣи земли 8; Выголексинскій сборникъ XII—XIII в.: о прельсти хрѣстианѣскѣи, о Студийскѣи манастири; договоръ Смоленска съ Ригю 1229 г.: у Смольнѣскѣ (*ѣ*=*ѣѣ*); Кормчая ок. 1282 г.: въ Изборѣске 573 об.; духовная новгородца Климента: на Борѣѣѣ, и т. п. Памятники XIV в., по преимуществу сѣверно-русскіе, имѣютъ гортанные вмѣсто свистящихъ и зубного уже нерѣдко (между прочимъ, Тактикопъ 1397 г.: о праздниѣхъ 24; Новгородская лѣт.: въ плѣтѣниихъ 117). Мало-по-малу формы съ гортанными настолько распространились, что въ той или другой мѣрѣ вытѣснили древнія формы. Послѣднія впрочемъ существовали довольно долго и совсѣмъ исчезли въ сѣверно-великорусскихъ говорахъ и въ части говоровъ южно-великорусскихъ (въ московскомъ и ближайшихъ) только въ XVII в. (духовная в. кн. Ивана Ивановича: въ Боровѣсиѣ; молодецкая грамота 1536 г.: въ лузѣхъ, Ак. Оед.-Чех. I, 54; московск.

грамота 1539 г.: на дорозѣ, Ак. Арх. Э. I. 164; Домострой: въ пирозѣхъ; Уложение ц. Алексѣя Мих. 1649 г.: во дьячѣхъ, въ послушѣхъ и т. п.). Изъ нихъ формы ед. ч. еще сохраняются и въ сильно-акающихъ южно-великорусскихъ, и въ бѣлорусскихъ и малорусскихъ говорахъ: въ рѣчѣхъ—въ рѣчѣ, при дорозѣ—при дорозі, на версѣ и т. п. (рядомъ: на рѣчѣхъ, на рѣчѣ).

*Дательный-мѣстный и творительный пад. ед. ч. на оей и. т. п.*

Формы род. п. ед. женск. р. членныхъ прилагательныхъ, причастій и мѣстоименій нѣкогда оканчивались у насъ на *отъ, ея*: добротъ, синеть, тотъ. Когда въ великорусскихъ и бѣлорусскихъ говорахъ въ нѣкоторой части этихъ формъ исчезъ конечный *ъ* и такимъ образомъ получились формы доброй, синей, той,—эти послѣднія оказали вліяніе на формы, сохранившія свой *ъ*, и передали имъ свой конечный *ъ*, такъ что образовались новыя формы род. ед. доброей, синеей, тоей. Звуковая близость окончаній *оей, ей* съ окончаніями дат.-мѣстн. *ой, ей* и твор. ед. *ою, ею* повела къ тому, что формы въ родѣ доброей получили значеніе не только род., но также и дат.-мѣстн.-твор. ед. женск. р. Далѣе, въ сѣверно-великорусскихъ говорахъ формы род.-дат.-мѣстн.-твор. женск. р. въ родѣ доброей оказали вліяніе на формы мѣстн. ед. муж.-средн. р., которое имѣло своимъ результатомъ образование формъ мѣстн. ед. муж.-средн. р. на *оемъ, еемъ*, въ родѣ доброемъ.

Формы на *оей, оемъ* и т. п. мало извѣстны по памятникамъ. Мы можемъ указать только на новгородскій Тактиконъ 1397 г.: въ всякоемъ безпристрастїи 23; на полоцкую грамоту 1405 г.: (въ) всякоимъ дѣлѣ; на Литовскую лѣтопись: на княженїи на литовскоимъ, и на верхотурскій документъ 1663 г.: съ тоей деревни.

Современные великорусскіе говоры (кромѣ сильно-акающихъ) знаютъ въ обычномъ употребленїи только формы мѣстоименїа *ты*: московск. въ тоей, съ тоей, въ тоемъ; формы прилагательныхъ весьма часто употребляются въ пѣсняхъ (особенно въ былинахъ): по той дорогѣ прямоѣежей, во славноемъ городѣ во Кіевѣ и т. п.; въ современныхъ великорусскихъ сильно-акающихъ и бѣлорусскихъ говорахъ формы женск. р. въ родѣ тѣй, роднѣй (со стяженіемъ *е* въ *э*) имѣютъ болѣе или менѣе значительное распространеніе (см. стр. 101). Сверхъ того, нѣкоторые бѣлорусскіе говоры знаютъ мѣстоименныя формы женск. р. тоей и тоей, одной и одной съ

значеніемъ род.-дат.-мѣстн. п., и формы *тоєю* и т. п. съ значеніемъ твор. п.

Сходныя малорусскія формы: род. ед. женск. р. *тоєі*, твор. *тоєю* и т. п. (имен. ед. муж. р. *той*), извѣстныя по памятникамъ съ XVI в., кажется, имѣють съ великорусскими и бѣлорусскими формами только случайное сходство и образовались подъ вліяніемъ формъ въ родѣ *моєі*, *моєю* (имен. ед. муж. р. \**мой*). Употребляющіяся рядомъ съ ними формы род. *тієі*, *тоєі*, твор. *тією*, *тією* заимствовали свои *і* и *и*, по всей вѣроятности, изъ формъ дат.-мѣстн. тій, твор. тимъ и друг.

**Именительный единств. ч. на ы.** Эту форму имѣли немногія слова женск. р., въ родѣ *църкы*, *свекры*, и она стояла особнякомъ среди формъ имен. ед. женск. р. Отсюда измѣненія этой формы въ разныхъ направленіяхъ. Древніе памятники имѣють (рядомъ съ этою формою) еще другую, образовавшуюся изъ нея подъ вліяніемъ ко-свенныхъ падежей: *церкѣи* (въ Рязанской Кормчей 1284 г., во многихъ спискахъ Ев. XIV в., въ Лаврентьевск. сп. лѣт., въ Лютеранск. Катихизисѣ 1562 г. и др.), *смокѣи* (въ Ев. 1393 г.). Форма на *и*, теперь уже не существующая, рано получила болѣе обычное для имен. ед. женск. р. окончаніе *а*: *смоква*, *тыква*, буква, *церква*, *свекрова*, малор. *бровá*, что повело къ уtratѣ этими словами ихъ древнихъ формъ (по склоненію основъ на *го*) и къ замѣнѣ ихъ новыми по образцу формъ основъ на *а*: род. *смокѣи*, вин. *смокѣи* и т. д. (*церкѣи*, им. мн., въ Рязанск. Кормчей 1284 г. 224 об.; вин.-мн. въ Пандектахъ 1296 г. 68). Сверхъ того, нѣсколько формъ им. ед. на *ы* довольно рано приняли на мѣсто *ы* окончаніе *а*: *редька*, *азбука* (срв. въ Степенной книгѣ по печати. изд.: начало рускія азбуки, азбуковъ своихъ I, 50, 51). Одна изъ формъ им. ед. на *ы*—*свекры*—сохраняется еще въ южно-великорусскихъ говорахъ, съ значеніемъ всѣхъ падежей единств. ч.: у *свекры*, къ *свекры* и т. д. (срв. выше, стр. 193).

Для исторіи формъ на *ы* слѣдуетъ обратить вниманіе на употребленіе формъ на *ы* съ значеніемъ им. мн.: *исякнутъ* любы многихъ, Ев. 1358 г., 160 об.; *еда* объемлють отъ триула *смоки*, Ев. 1357 г. 161 об. (здѣсь еще: *рцы* церкви, дат., о церкви, мѣстн., 25).

**Именительный единств. ч. на и.** Нѣкоторое количество существительныхъ, по большей части женск. р., имѣло въ древности форму имен. ед. съ окончаніемъ *и*: *сѣди*, *пустыни*, *больши* (сравн. степ.),

бывъши (прич.) и т. п.; прочія падежныя формы были по окончаніямъ тождественны съ соответствующими формами мягкихъ основъ на *а*. Это повело къ образованію, рядомъ съ древними формами имен. ед. на *и*,—новыхъ формъ того же пад. на *а*, которыя мы находимъ уже въ древнѣйшихъ русскихъ памятникахъ: Остромирово Ев.: яко же мѣлнѣя исходить 145 об.; Святославовъ Сборникъ 1076 г.: судѣя неправдѣныи 228 об.; Миней 1095 г.: мѣлнѣя 171, мѣлнѣя 207; Архангельское Ев.: мѣлнѣя 121 об.; Добрилово Ев. 1164 г.: судѣя; Житіе Θεодосія Печ. по сп. XII в.: братія ту сущая 11 об.; Житіе Нифонта 1219 г.: ланѣя 79 (=ц.-слав. ални); смоленская грам. ок. 1230 г.: судѣя; Ев. 1270 г.: церкви святѣящая злато 46, мѣлнѣя 47 об.; Кормчая ок. 1282 г.: судѣя 587, риза бывшѣя на Христѣ 610 об.; Прологъ 1356 г.: удари ѿго бѣснующа-яся 74 об.; Ев. 1358 г. 39 об., Ев. до 1362 г. 30 об., Мстижское Ев. XIV в. 31: душа болша ѣсть пища; Лаврентьевск. сп. лѣт.: молонѣя 144. Формы им. ед. на *и* сохраняются довольно долго; мы находимъ формы въ родѣ судѣи не разъ въ памятникахъ XIV в. (въ новгородск. Апостолѣ 1391 г.: судѣи 167 и др.; въ новгородск. Ев. XIV в. Публ. Библ. F. 10: молонѣи 58; въ Погодинск. Прологѣ XIV в. № 59: Оксини 264, и т. п.), а формы въ родѣ пустыни обычны не только въ памятникахъ XIV в. (духовная в. кн. Ивана Ивановича: княгини Ульяна, Мѣзыни, мѣстн. названіе; духовная Дмитрія Донскаго: моя княгини), но даже въ московскихъ текстахъ XVII в.: у Котошихина: боярыни честная 14 (рядомъ съ новыми формами на *а*; Домострой: государыня, рабыня), и въ современныхъ сѣверно-великорусскихъ говорахъ: княгини, сударыни.

Кромѣ существительныхъ на *и* женск. р., древне-русскій языкъ имѣлъ съ тѣмъ же окончаніемъ рядъ существительныхъ муж. р., почти исключительно заимствованныхъ. Это были — 1) церковно-славянскія по происхожденію слова въ родѣ кѣрмѣчи, склонявшіяся въ церковно-славянскомъ языкѣ одинаково съ сѣдѣи, и 2) греческія по происхожденію собственныя имена въ родѣ Паисѣи, склонявшіяся въ церковно-славянскомъ языкѣ по образцу мягкихъ основъ на *о*. Первые изъ этихъ существительныхъ нѣкоторое время сохраняли церковно-славянскія формы (въ Чудесахъ Николая Чудотв. по Хлудовск. сп. XIV в. № 25 мы читаемъ: кѣрмѣчѣя радовашесѣ 4 об.), но потомъ, вслѣдствіе совпаденія ихъ окончанія имен. ед. съ окон-



чаніемъ того же падежа членныхъ прилагательныхъ,—перешли въ склоненіе этихъ послѣднихъ. Такимъ образомъ получились современные формы *кормчѣй*, — *ею*, — *ему* и т. д. (по *книжчѣй*, — *ея* и т. д. = ц.-слав. *кѣнижчѣи*, — *иа* и т. д.). Вторыя, сохраняя свое церковно-славянское склоненіе: *Паисѣи*, — *иа*, — *ию* и т. д., стали склоняться также по образцу *судѣи*, какъ слова съ мягкой основою на *а*. Мы читаемъ въ Житіи Елифанія Кипрск. XII в.: вѣлѣзе Енорія 82 (= Онорій); въ грамотѣ рижанъ въ Витебскъ ок. 1300 г.: даль . . . своего челоуѣка Прокопѣю; Новгородская лѣт.: съ Прокопѣю (рядомъ: Рагуилу Прокопѣици, вин.); новгородская грамота въ Ригу 1418—1420 г.: на его брата на Ортимѣю, съ Ортимѣю; двинскія грамоты; XIV—XV в.: Нозарѣ Воиславицѣ, Ак. Юр. 270; Назарѣ Ондриевичѣ, Макарьѣ Семеновичѣ (Шахматовъ, 139, 144). Сходныя формы (*Паисѣя*, *Геласѣя*, *Левкѣя*) обычны въ грамотахъ XV—XVI вв. Формы имен. ед. на *и* (не на *ии*, *еи*, слѣдовательно съ указаніемъ на гласное произношеніе конечнаго *и*) обычны въ памятникахъ XIV в.: договоръ Новгорода съ Тверью 1314 г.: Юрѣи Калѣка; Прологъ XIV в. № 59: Григорѣи папа 297 об.; Лаврентьевск. еп. лѣт.: Юрѣи (не разъ); Ипатск. сп. лѣт.: Юрѣи (не разъ), Прокопѣи 398; они сохраняются во всемъ русскомъ языкѣ и въ послѣдующія столѣтія. Форма Юрѣи вполне употребительна и въ московскихъ грамотахъ XVI и XVII вв., и въ южно-русскихъ документахъ того же времени, въ первыхъ рядомъ съ формами имен. ед. Юрѣя и Юрѣе (срв. выше, стр. 192—193).

Нѣсколько существительныхъ женск. р. на *и* замѣнило это свое окончаніе им. ед. взятымъ у словъ съ основою на *ѣ* окончаніемъ *ѣ*: *пустыня* (рядомъ съ *пустыня*), *теплѣня*. Срв. *мать*, *дочь* при *мѣти*, *дочѣ*.

**Именительный множеств. ч. муж. р. на *а*.** Современные великорусскіе говоры имѣютъ нѣкоторое число формъ имен. или имен.-вин. мн. на *а* отъ словъ муж. р.: *городá*, *берегá*, *учителá*, *князьá*. Въ однихъ изъ этихъ говоровъ они болѣе распространены, въ другихъ менѣе; языкъ великорусскихъ пѣсенъ и пословицъ, богатый архаизмами, имѣетъ меньше, чѣмъ живая рѣчь. Говоры бѣлорусскіе и малорусскіе не знаютъ (за ничтожными исключеніями) формъ имен. мн. муж. р. на *а*.

Разсматривая великорусскія формы на *а*, мы въ числѣ ихъ на-

ходимъ прежде всего нѣкоторое число древнихъ формъ имен.-вин. множ. отъ словъ, нѣкогда принадлежавшихъ не къ муж., а къ средн. р.: *людишка, крестьянишка, погостишка* (очень часто въ грамотахъ XVI—XVII вв.), *воротичка, кудеречка, плѣчика*; срв. *сынишко, по-падъишко* и т. п. слова средн. р. (очень часто въ тѣхъ же грамотахъ; см. выше, стр. 184); подобныя уменьшительныя на *а* не чужды малорусскимъ говорамъ: галицк. *дверейка* (отъ *дверь*), *дзвонюнка* (отъ *дзвѣнъ*) и др. Къ этимъ формамъ можно присоединить формы *облака, колокола*, при формахъ имен. ед. *облако, колоколо* (рядомъ съ *облакъ, колоколъ*); изъ нихъ форма *колокола* не разъ встрѣчается въ московскихъ грамотахъ XVI в.; срв. малор. пинск. им. мн. *колокола*.

Затѣмъ мы находимъ нѣкоторое число также древнихъ формъ имен.-вин. дв. отъ словъ означающихъ парные предметы; это—формы *берей, бока, глаза, рога, рукава, края*. Утративъ (какъ и формы дв. ч. *очи, уши, плечи, колѣни, крыла*) значеніе дв. ч., они стали употребляться въ значеніи множ. ч. рядомъ съ древними формами множ. ч. *берези—берези, бои—боки* и т. д. и мало-по-малу, воплотивъ или отчасти, вытѣснили послѣднія. Въ Чудовскомъ Новомъ Завѣтѣ XIV в. мы читаемъ: *имяше рогъ* подобна агнцу 154 об.; въ Амартолѣ XIV в.: *овенъ и ему рога* высока 170; въ Козмѣ Индикопловѣ по сп. XVI в.: *движутся рога...*, и неподвижна обращается (по изд. Общ. др. писъм. 226); въ Пчелѣ по сп. нач. XV в.: *вѣса праведная* (по изд. Семенова 47), въ значеніи нашего *вѣсъ*, *онежск. вѣса*. Подобныя формы на *а* встрѣчаются также въ малорусскихъ говорахъ: *рукава, уса*.

Затѣмъ мы находимъ значительное число древнихъ формъ имен. ед. отъ основъ женск. р. съ собирательнымъ значеніемъ.

Древніе памятники имѣютъ названія народовъ *своя* (Новгородск. лѣт.), *латина* (Лаврентьевск. сп. лѣт.), *срачина—сорочина* (1-я Новгородск. лѣт. по сп. XV в.), *жидова* (зап.-русс. Страсти Господни по сп. XV в., изд. Общ. др. писъм.) и склоняютъ ихъ какъ слова ед. ч. женск. р.: *попрода латину* (Лаврентьевск. сп. лѣт. 348), *нечистую жидову* (Четья 1489 г. 205 об.). По всей вѣроятности, старыя формы *крестьяни, бояра* и т. д. нѣкогда были формами ед. ч. женск. р.; то же, кажется, можно сказать о современныхъ сѣверно-великорусск. формахъ *сватова, сыновя*.

Въ древнихъ памятникахъ слово *господа* склоняется какъ жена. Въ Русской Правдѣ по сп. ок. 1282 г. мы читаемъ: аже закупѣ бѣжити отъ господы 12; въ новгородской грамотѣ 1270 г.: холопѣ почнетъ вадити на господу; въ Новгородской лѣт.: кланяемся вамъ господѣ своеи; въ Прологѣ 1383 г.: да не обидать раби господы своея 81; въ Амартолѣ XIV в.: клеветати на господу, противитися господѣ своеи 143; въ Ипатск. сп. лѣт.: предати господу свою 481; въ духовной кievскаго князя Андрея Владимировича 1446 г.: при томъ былъ архимандритъ и иныхъ господы нашее старцевъ много; въ грамотѣ ок. 1459 г.: своей господѣ великимъ княземъ, Ак. Арх. Э. I, 65; у Скорины: прошу васъ господо моя, Бытiе 33. Во всѣхъ приведенныхъ примѣрахъ *господа* склоняется какъ существительное женск. р. ед. ч. Въ сербскомъ языкѣ слово *господа* сохраняетъ до сихъ поръ свое старое значенiе собирательное и старое склоненiе; старо-чешскiй языкъ знаетъ его какъ слово ед. ч.: (Иуда) *svú hospodi, smév prodati* (Святovitск. сборн. 175).

Церковно-славянскiй языкъ имѣетъ собирательное *стража* (перешедшее изъ него въ русскiй языкъ); Чудовской Новый Заветъ употребляетъ его съ ударенiемъ на окончанiи: стражá, вин. стражю, дат. стражи́. Современный русскiй языкъ имѣетъ собирательное *сторожа*; въ старомъ языкѣ оно должно было употребляться также съ ударенiемъ на окончанiи: *сторожá* и т. д. Срв. польск. *stróża*.

Въ древнихъ памятникахъ находится нѣсколько собирательныхъ съ окончанiемъ *ья*: княжья (откуда князь; стр. 146), братья, зятья, шурья, дядья, холопья. Мы читаемъ въ Лаврентьевск. сп. лѣт.: отъ всякоя княжья 47, со всею князью 376, 379; въ Троицкомъ сп. лѣт. XIV в.: прислалася словѣньская княжья просяще (Лѣтоп. по Лавр. сп. 26); въ Новгородской лѣт.: вся княжья руская, позванъ полотскою князью 100; въ Ипатск. сп. лѣт.: не обрѣтоша князьи своея 214; срв. старо-чешск. *knězie* (священники; = князьи): *snidu se vysehražská knězie* (Hradecký Rukopis, 9), соврем. польск. *księża*, словацк. *kňazia* (священники, им. мн.); въ духовной в. кн. Ив. Ивановича: кого ми дастъ Богъ зятю по чепи имъ золотѣ; въ московской грамотѣ 1456 г.: княгини Софьи и ее дѣтей и зятѣмъ, Ак. Арх. Э. I, 44; въ Ипатскомъ сп. лѣт.: у шурьи своея 452; въ новгородской грамотѣ нач. XV в.: приказываю шурѣи своей Ивану и Василью, Ак. Юр. 430; въ двинской грамотѣ XV в.: с шурією своею; Ак. Калач. I,

440; въ актѣ 1625 г.: въ шурьѣ своеѣ мѣсто; въ грамотѣ 1584 г.: съ дядею, и др. Слово *братья* встрѣчается въ памятникахъ въ формахъ ед. ч. очень часто: Житіе Θεодосія Печ. по сп. XII в.: бысть съмятениѣ въ трѣхъ кнѣзѣхъ братии сущею по плѣти 32 об.; Поученіе Владимира Мономаха: отъ братья моея, чти молодѣя яко братью; Лаврентьевскій сп. лѣт.: еже ся створи въ насъ въ братѣи. Оно употребляется теперь въ ед. ч. въ значеніи монастырскаго братства. Сверхъ приведенныхъ словъ, нѣкогда должны были существовать собирательныя ед. ч. *дружѣя* (и *друзѣя*), *сватѣя* (современн. малорусск. холмск. *свѣтя*), *казачѣя* (Кирша Даниловъ: казачѣя вольная прѣехали); срв. собирательныя ед. ч. ц.-слав. *братѣя*, *рабѣя* (рабы), ст.-чешск. *рапіе* (Святовитск. сборн. 153), стр.-польск. *święcia* (святые), *biskupia* (епископы), соврем. польск. *svacia*; санскритск. *gavja* (коровы), греч. *ἀνδραχία* (отъ *ἀνδραχ*), *σποδία* (отъ *σποδός*), *μυρμηχία*, *νεοττία* и т. п.

Собирательныя на ѣ нѣкогда склонялись только въ ед. ч., какъ поле. Въ Лаврентьевскомъ сп. лѣт., напимѣрь, мы находимъ различныя падежныя формы ед. ч. отъ собирательныхъ *столѣе* (огородиша столпею, со столпѣя), *деревѣ* (по деревѣю извѣшати), *коме* (городъ съ кольею), *трупѣ* (в исподи трупѣя). Формы ихъ множ. ч. встрѣчаются въ древнѣйшихъ памятникахъ чрезвычайно рѣдко и, вѣроятно, порешли въ нихъ изъ церк.-слав. оригиналовъ: Галицкое Ев. 1144 г.; другая падоша на каменѣихъ 27 об.; Патерикъ Синайскій XII в.: быша каменѣя въврѣжена 8 об.; Ряз. Кормчая 1284 г.: въ дрѣвѣхъ и въ каменѣихъ 358 об. (срв. въ церк.-слав. Маринскомъ Ев.: на каменѣихъ). Многія изъ этихъ словъ сохранили еще и теперь старое склоненіе: *тряпѣѣ*, *дубѣѣ*, *воронѣѣ* и т. п.; относительно сѣв.-великор. и бѣлор. *сыновѣѣ*, *сватовѣѣ* можно догадываться, что они еще недавно склонялись какъ слова ед. ч. (срв. *сноповѣѣ* въ Ипатск. сп. лѣт. 584).

Собирательныя ед. ч., главнымъ образомъ муж. и женск. р., въ древности нерѣдко (но не всегда) имѣли при себѣ глаголь и опредѣленіе множ. ч. Въ Сказаніи о Борисѣ и Глѣбѣ по сп. XII в.: приобрѣтоша братѣя 2; въ Лаврентьевскомъ сп. лѣт.: по *сиахъ* братѣя (=въ Ипатск. сп.: по *сеи*—), отвѣщавше *дружина рекоша*, собрашася *дружина*, гдѣ *суть* дружина наша *ихъ* же послахомъ по тя, братья наша *исѣчена* *суть*, *приѣхаша* ростовская земля и т. п.;

въ Ипатскомъ сп. лѣт.: дружинѣ не вѣдущимъ его; въ Посланіи м. Никифора къ Владимиру Мономаху: отвержени быша латина; въ Уставѣ Студійскомъ XII в.: съхотится самѣмъ братии въ келіи 221; въ Словѣ о полку игоревѣ: храбрая дружина рыкають; въ Прологѣ 1262 г.: придоша срацина воювать 78 об.; въ Чудовскомъ Новомъ Завѣтѣ: сущи со мною вси братья; въ Служебникѣ преп. Сергія XIV в.: готовящихся братьи напишъ 80 об.; срв. современн. бѣлорусск. собралися вси сыновѣ и т. п. Тождественное согласованіе собирательныхъ мы находимъ въ церковно-славянскомъ и другихъ славянскихъ языкахъ; такъ, въ Супрасльской рукописи: народъ поидоша на нь, стоащимъ народу; въ Остромировомъ Ев.: народъ стои и слышавъ глаголаашъ.

Вслѣдствіе такого употребленія, формы имен. ед. нѣкоторыхъ собирательныхъ женск. р. получили значеніе формъ множеств. числа; т. е. формы имен. ед. *латина*, *господа* сдѣлались формами имен. множ. къ имен. ед. *латининъ*, *господинъ*; формы *братья*, *зятья*, *дядя*, *друзья* (или—какъ сохранилось въ разныхъ великорусскихъ говорахъ—*дружьѧ*)—формами имен. множ. къ имен. ед. *братъ*, *зять*, *дядя*, *другъ*. Равнымъ образомъ формы имен. ед. нѣкоторыхъ словъ средн. р., предварительно принявшія окончаніе *я* вмѣсто *е*: *каменьѧ*, *кобельѧ*, *сватовѧ* и т. п., сдѣлались формами имен. множ. ч. муж. р. къ имен. ед. *камень*, *кобель*, *сватъ*. Подобныя формы встрѣчаются въ памятникахъ XIV в.; такъ, въ Ев. 1358 г. мы читаемъ: аще будутъ струшѧ (=трушѧ) 161; въ Паремейникѣ 1378 г.: коренья праведникъ не отымутся 50.

Новыя формы имен. множ. ч. на *а*: *бока*, *латина*, *господа*, *братья*, *каменьѧ* и т. п., вызвали образованіе цѣлаго ряда новыхъ формъ имен. (или имен.-вин.) множ. на *а* съ предыдущимъ или твердымъ, или мягкимъ согласнымъ, или *ѣ*; такъ, по образцу *бока*, *господа*, образовались формы имен. мн. *города*, *таганѧ*, *лѣса* (Лѣтопись Аврамки 1495 г.: *города* поимаша нѣмѣчкія 159; Домострой XVI в.: котлы и горшки... *тагана* и *рѣшотки* 125; Уложеніе ц. Алексѣя Михайловича 1649 г.: *тѣ лѣса*), *погребѧ*, *домѧ*, *гробѧ*, *писарѧ* и т. п. (въ говорахъ даже *лошадѧ*, *податѧ*, *вещѧ* и др. женск. р.); по образцу новыхъ формъ множ. ч. *братья*, *деревья*, *сватовѧ* явились формы *полѣнья*, *стѣлья*, *пеньѧ*, *мужевѧ*, *дядевѧ*, *кумовѧ* и т. п. (московская грамота 1626 г.: *дядевѧ*, Ак. Юр. 280, и т. п.). Сверхъ того, нѣкоторыя

изъ старыхъ формъ имен. множ. на *е*, благодаря вліянію новыхъ формъ имен. множ. на *а*, стали оканчиваться также на *а* съ предыдущимъ мягкимъ согласнымъ: древяня (Лаврентьевскій сп. лѣт. 11), поѣзжана, дворяня, татарова (въ московскихъ грамотахъ XVI и XVII вв. и у Котошихина). Любопытно, что одна такая форма находится въ *галицко-волинскомъ Житіи Саввы* XIII в.: новолавряня отлучишася 131 об. (можетъ быть, описка?).

Новыя формы им. мн., естественно, повели къ образованію значительнаго количества новыхъ формъ косвенныхъ падежей того же числа, вполне или отчасти вытѣснившихъ собою старыя. Какъ скоро, напримѣръ, мѣсто формы имен. мн. *господиѣ* было занято формою *господа*, немедленно образовались новыя формы род. мн. *господѣ*, дат. *господамъ*, твор. *господами*, которыя быстро вытѣснили старыя формы *господей*, *господемъ*, *господьми*; форма *князья*, сдѣлавшись формою имен. мн. и занявъ мѣсто старой формы *князи*, повела къ образованію новыхъ формъ *князьевъ* (сѣв.-великор.), *князьмъ* и т. д., которыя вытѣснили старыя формы *князь*, *князьмъ*. Количество подобныхъ формъ косвенныхъ падежей довольно значительно; къ нимъ принадлежатъ, между прочими, формы *братьевъ*, *сыновей*, *сыновьямъ*, *полѣньевъ*, *полѣньямъ* и др.

Время появленія этихъ новыхъ формъ относительно позднее. Мы читаемъ въ Рязанск. Кормчей 1284 г.: къ *латинамъ* 36, но этотъ памятникъ—списокъ съ средне-болгарскаго оригинала; въ *Тактиконѣ* 1397 г.: *братьямъ*, *братьями*, *братьяхъ* (часто; и этотъ памятникъ списанъ съ средне-болгарскаго оригинала); но новыя формы въ *Словѣ Палладія Мниха* (сб. Ундольскаго XIV—XV в. № 558): къ *братьямъ* своимъ 9 об., и въ *Ипатскомъ* сп. лѣт.: съ *шорьями* своими 224, принадлежатъ несомнѣнно русскому языку. Въ московскихъ памятникахъ XVII в. новыя формы уже обычны, и напримѣръ, въ *Уложеніи ц. Алексѣя Махайловича* 1649 г. мы находимъ: *братьямъ*, *дядьями*, *сыновьями* и т. п., не разъ.

**Измѣненія въ склоненіи числительныхъ.** Кромѣ замѣны древнихъ формъ род. *дѣу*, дат.-твор. *дѣтѣма* новыми формами *двухъ*, *двумъ*, *двумя*, *двуми* и кромѣ образованія новыхъ формъ косвенныхъ падежей великорусск. твор. *трема*, *четырьма* (по образцу *двумя*), малор. род. *пятьхъ*, *десятьхъ*, дат. *пятьмъ*, *десятьмъ*, твор. *пятьма*, *десятьма* и т. п., склоненіе именъ числительныхъ потерпѣло значительныя измѣненія.

Сложныя числительныя количественныя, въ родѣ *одинъ на десять, пять на десять, пять десятъ, шесть десятъ*, въ древнюю эпоху склонялись такъ, что только первая ихъ часть измѣнялась по падежамъ: Святославовъ Сборн. 1073 г.: *сѣборъ святыхъ съта и шести десятъ и пяти отъцъ*; Житіе Θεодосія Печ. по сп. XII в.: *бѣ уже сѣвѣкупилося братія до пяти на десяте*; Лаврентьевскій сп. лѣт.: *семью десятъ жерель, по семи десятъ женъ, и т. п.* Но съ теченіемъ времени обѣ части числительныхъ въ родѣ *одинъ на десять*, слились одна съ другою настолько тѣсно, что образовали одно цѣлое, которое стало склоняться какъ *десять*, измѣняя или одну вторую часть, или и первую часть, и вторую: гал.-волынск. Поликарпово Ев. 1307 г., новгородск. Ев. до 1362 г., псковское Лукино Ев. 1409 г.: *двѣма на десятиама*; Ев. 1393 г.: *двѣма на 10-ма* 104; московская грамота 1621 г.: по девятинадцати алтынъ, Ак. Арх. Э. III, 169; грамота 1637 г.: въ трезнадцати семьяхъ, Ак. Арх. Э. III, 420; у Котошихина: *будуть лѣтъ пятинадцати или семинадцати*, и др. Точно также и въ числительныхъ въ родѣ *пять десятъ* вторая часть отождествилась съ *десять* и, подобно первой части, стала правильно измѣняться по падежамъ: *пяти десяти, пятью десятью* и т. п.

Сложныя числительныя *два десяти, три десяти, четыре десяти*, въ древности склонявшіяся въ обѣихъ частяхъ въ двойств. или множ. ч., замѣнили формы *десяти* и *десяте* формою ед. ч. *десять*, послѣдовали за числительными въ родѣ *пять десятъ* и стали склоняться какъ эти послѣднія, измѣняя или обѣ части, или одну первую, или одну вторую часть: Архангельское Ев. 1092 г.: *възвратихася седмъ десятъ 134, до осми десятъ 157*; Паремейникъ 1271 г.: *поидоста оба и три десятъ мужъ 12 об., ковѣчегъ тридесати лакътъ 72*; Рязанская Кормчая 1284 г.: *по трехъ десятъ лѣтъхъ 293*; Ев. 1354 г.: *треми десятъ 67 об.*; Ев. 1357 г.: *два десятъ и пять стадии 8, обѣ ако трии десятъ лѣтъ 64 об.*; Ев. 1358 г.: *възврати трии десятъ сребреникъ 185, четьрьдесятью шестью лѣтъ 5 об.*; Ев. до 1362 г.: *трии десятъ 35 об., 151 об.*; Ев. 1399 г.: *два десятъ и пять стадии 2 об.*; Чудовской Новый Завѣтъ XIV в.: *тридесати и пяти лѣтъ 95 об., боле четьрьдесати 75 об., 76*; гал.-волынск. Луцкое Ев. XIV в.: *не оставитъ ли девяти десяти и девяти 45.*

Въ современномъ русскомъ языкѣ сложныя числительныя *одинъ*

*надцать, двенадцать* или (по-бѣлорусски и по-малорусски) *дванадцать* и т. д., *двадцать, тридцать* не измѣняются по родамъ и склоняются какъ *десять*, а сложные числительныя *пятьдесятъ, шестьдесятъ* и т. д. склоняются въ обѣихъ частяхъ, во второй—такъ же, какъ *десять*.

Числительное *сто*, обыкновенно сохраняющее древнее склоненіе, въ нѣкоторыхъ случаяхъ превратилось въ несклоняемое слово: великор. о сто челоуѣкахъ, малор. сто хлопами (срв. въ гал.-волинск. Поликариповомъ Ев. 1307 г.: три сто 143; въ кievскомъ Ев. 1411 г.: о сто овецъ 147 об.; въ южно-русс. Пересопнищомъ Ев. XVI в.: о сто овецъ). Въ другихъ случаяхъ употребленіе его формъ бываетъ болѣе или менѣе неправильно: Познанскій сборникъ XVI в.: надъ сту витезми; великор. грамота 1588 г.: сту саженми (твор.), Ак. Арх. Э. I, 412.

Нѣчто сходное произошло съ тѣми числительными количественными, которые вошли въ составъ сложныхъ числительныхъ порядковыхъ и въ настоящее время употребляются только въ имен. ед. ч. Въ древности на мѣстѣ этихъ числительныхъ количественныхъ обыкновенно были числительныя порядковыя, имѣвшія правильныя формы склоненія: въ четверьдесятное и второе лѣто (Святослав. Сборникъ 1073 г. 250); шестьдесятныя и шестыя олимпиады (род. ед.; Кириллъ Иерусалимскій XII в. 122 об.); въ тридесатное и шестое лѣто (Апостолъ 1220 г. 7); въ четвертѣмъ и осмьдесатѣмъ правилѣ (Ряз. Кормчая 1284 г. 66 об.); лѣта тысячного трисотного осмьдесатого третего (зап.-русс. грам. 1383 г.); въ лѣто двѣсотное и третее (зап.-русс. Четъя 1489 г.); шестисотого и первого лѣта (Скорина, Бытіе, 19 об.). Съ теченіемъ времени, такъ какъ на мѣстѣ числительныхъ порядковыхъ могли иногда находиться числительныя количественныя въ род. пад.: подѣ лѣтомъ божія нароженія тысячего трисотъ шистыятаго шестого (галицкая купчая 1366 г.); въ лѣто 3-ѣ тысуци въ 700-ѣ и 70-ноѣ 1-ѣ (Палея 1406 г. 58 об.), въ лѣто семое тысящѣ (гал.-вол. Ефремъ Сиринъ 1492 г.), в лѣто осмое тысящи двадцать первого году (зап.-русс. грамота 1513 г.); — то вмѣсто порядковыхъ числительныхъ стали являться количественныя, и уже не въ род., а въ имен. п.; такъ, мы читаемъ: в лѣто 6000-ное 9-сотъ 6-е (Уставъ церк. 1398 г., зап.); лѣта шестысячного девятьсотъ пятьдесятъ первого (зап.-русс. грам. 1443 г.);



лѣто шестьтысячное девятьсотное семдесят седмoe (зап.-русск. грам. 1468 г.); року тысяча и чотыриста и деветьдесятого второго (зап.-русск. грам. 1492 г.). Въ настоящее время въ сложныхъ порядковыхъ числительныхъ только одна послѣдняя часть есть дѣйствительно порядковое числительное, которое измѣняется по родамъ и падежамъ, а остальные части являются постоянно въ видѣ числительныхъ количественныхъ, остающихся неизмѣнно въ формѣ им. ед.: двадцать первый, — первого, — первому и т. д.

**Потеря склоненія.** Нечленныя склоняемыя причастія настоящ. и прошедш. врем. дѣйствит. зал. и нечленныя формы прилагательныхъ сравнительной степени съ теченіемъ времени утратили способность измѣняться по родамъ, числамъ и падежамъ и лишились большей части своихъ падежныхъ формъ.

**Причастія** стали употребляться неправильно, не согласуясь съ именами въ родѣ, числѣ и падежѣ, довольно рано. Мы читаемъ въ Святослав. Сборникѣ 1073 г.: повелѣ мнѣ прѣмѣну сътворити рѣчи, инако набѣдяште тождество разумѣ, запись; въ Юрьевскомъ Ев.: подобни чловѣкомъ чающе господа 123 об.; въ Златоструѣ XII в.: брашно еже ти идущи довьлно будетъ 75 об.; въ Житіи Θεодосія Печ. по сп. XII в.: оному съповѣдающе ми 8, повелѣ иѣиному отъ братии... несѣше въсыпати 27, помысли вълиявѣше въ канѣила въжещи 28; въ Пантелеймоновомъ Ев. XII в.: яко самому вълѣзѣше въ корабль сѣдѣти 67 об.; въ Синайскомъ Патерикѣ XII в.: видѣхъ купѣль наплънену воды и прѣливающихся 10, видѣхомъ постѣника слъзы изливающихся 28 об.; въ Милатиномъ Ев. 1215 г.: видѣ سموковъницу имущи листвиѣ 127; въ Житіи Нифонта 1219 г.: многашды ми послушающе молитвы ѣго 22, бѣда ѣму бѣ велика движюще нозѣ 29, се мѣнѣ правѣднику повѣдающе 44 об., помолвивѣшися иѣпископѣ старьцю 74, оному въ молитвѣ пребывающе 114, горе инокомъ имущи злато 140 об., исправя чѣте, запись; въ договорѣ Смоленска съ Рогою 1229 г.: русину не ставити дѣтского не явивѣше старость (ѣ=н) латиньскому; въ Прологѣ 1262 г.: Богъ покаявѣшися ниневгитаномъ пощадѣ 25, сыну издавѣвши нищимъ 99, отъ сѣгрѣшени прѣставшимъ и въ истину покаявѣся 104, ангелу рекше имѣ 110, хрьстьяномъ послушающе словесѣ, запись; въ Русской Правдѣ по сп. ок. 1282 г.: еже далъ ѣму господинъ плугъ, тѣ то погубивѣши ѣму платити 18; въ Корм-

чей ок. 1282 г.: жены кланяются тако молва 520; въ Пандектахъ 1296 г.: въ бещестии намъ бывше 27 об., вземше кому древо 31, многомъ хотящимъ и не могуще 53 об., убогому възлежашу и до-сажающе 81 об.; въ Ев. 1354 г.: не убоитесь убивающихъ тѣло а души не могуще убити 38 об., бысть ему възлежаше в дому 45, купцю ищуще бисера 47 об., яко народу дивитися видящи нѣмъ глаголюща 50 об., Исусъ отшедши скрыся 157 об.; въ Ев. 1358 в.: (теща симонова) ставъ и служаше 86, слышавши Исусъ чюдися 90 об.; въ Лаврентьевск. сп. лѣт.: идучи ми сѣмо 5 (dat. abs.), забывъ молвахуть 361, Володимеричи лишася Рюрика ѣхаша 396, татарове станы своѣ урядивъ идоша 439, и друг. Въ большей части приведенныхъ примѣровъ мы видимъ формы имен. ед. и имен. множ. (съ окончаніями древнимъ *е* или новымъ *и*) на мѣстѣ формъ косвенныхъ падежей всѣхъ родовъ и чиселъ и, сверхъ того, формы имен. ед. на мѣстѣ имен. мн. и наоборотъ.

Форма дат. п. причастій была замѣнена формою имен. ед. или множ., между прочимъ, въ оборотѣ дательный самостоятельный. Въ дополненіе къ находящимся выше даннымъ XII—XIV вв. вотъ еще нѣсколько изъ западно-русскихъ памятниковъ XVI в.: Познанскій сборникъ: Бово утекъ деветнадцати стоявши; Ев. Тяпинскаго: по чонъши ему розмавлятисе привели ему одного, вечеру будучи сель. Но въ Страстяхъ Господнихъ XV в.: учнове приплы а намъ спячимъ узали; впрочемъ рядомъ: учнове намъ заснувши украли его. Срв. у Кантемира: *идучи мы* къ дому осмѣлился я (Соч. I, 109).

Въ настоящее время русскій языкъ имѣетъ двѣ падежныя формы причастій—старую форму имен. ед. муж. р.: *видя, увидѣвъ*, и новую, съ окончаніемъ *и*, форму им. мн. муж. р.: *идучи, видѣвши*; впрочемъ рядомъ съ послѣднею въ сѣверно-великорусскихъ и малорусскихъ говорахъ встрѣчается форма на *е*: малор. *подольск. питающе, збудивше*. Всѣ эти формы употребляются безразлично, всего чаще при именахъ и мѣстоименіяхъ въ имен. п., но иногда также при именахъ и мѣстоименіяхъ въ косвенныхъ падежахъ: *поздравляю васъ обручавшись, причастившись*, не *учась* въ попы не *ставять* (=не *учащася*), *будеть* ее (*лошадь*) не *пивши* гнать (=не *пившую, Кохановская*), *видѣли* молодца *сядучи*, не *видѣли* молодца *поѣдучи*; или внѣ связи съ именами и мѣстоименіями: *имѣя* это въ виду, судя по всему, *можно думать*.....; иначе говоря, *выражаясь* точнѣе....., и т. п.

Наши грамматики называютъ эти неизмѣняемыя причастныя формы дѣепричастіями.

*Сравнительная степень.* Потеря большей части падежныхъ формъ прилагательными сравнительной степени началась не позже XII в.; неправильное (безъ согласованія) употребленіе формъ имен.-вин. ед. средн. р. и имен. мн. муж. р. уже нерѣдко въ памятникахъ XIII и XIV вв.: Златоструй XII в.: не *еси богатѣе* Давыда 21; смоленская грам. 1229 г.: аже капъ легче будѣтъ; Галицкое Ев. ок. 1266 г.: творите *его сына огневи двѣгубѣе* васъ; Ев. 1270 г.: *ему же вячѣши* отда 70 об.; Кормчая ок. 1282 г.: не *вкуситъ* *еретикъ* тѣла Христова *иже невѣрнѣе* *жидовъ* и *бѣсовъ* несмысленнѣе 458 об.; Ряз. Кормчая 1284 г.; Пандекты 1296 г.: нѣсть соль боле пославшаго и 38, есть ли кто сильнѣе Бога 147; Ев. 1354 г.: колии человекъ *лучши* овчати 54, *лучше* бо ти *есть* *внити* 54; Ев. 1355 г.: въ кую годину *лучши* *ему* бысть 8 об., будутъ послѣдняя горше первыхъ 36 об.; Ев. 1357 г.: *мнозихъ* *птицъ* *сулеи* *есть* 31, пойметъ семь духъ *иныхъ* *лютяши* себе 35, *егда* кто *честнѣе* тебе будетъ *званыхъ* 94 об.; Ев. 1358 г.: нѣсть ученикъ выше учителя 38 об., *ка* *есть* *заповѣдъ* *первыи* *всѣхъ* 131; Лаврентьевск. сп. лѣт.: ты *еси* *старѣе* 356; Паремейникъ 1378 г.: премудръ премудрѣе будетъ 18; духовная Дмитрія Донскаго: будетъ боле или *меньши*; Чудовской Новый Завѣтъ: нѣсть ученикъ боле учителя 29 об., *еда* ты боле *еси* *отца* 42 об., нѣсть рабъ боле господина 49 об.; Апокалипсисъ Рум. Муз. XIV в.: *зане* *есть* (Христосъ) *честнѣе* насъ 58 об.

Современный русскій языкъ знаетъ только двѣ формы сравнит. степени—старую имен.-вин. ед. средн. р.: выше, сильнѣе, и старую имен. множ. муж. р.: *лучше*, *больше*, которыя употребляются безразлично.

*Членъ.* Вѣроятно, немногимъ извѣстно, что въ русскомъ языкѣ былъ и даже есть членъ. Это—не тотъ членъ *и*, который мы видимъ въ прилагательныхъ членныхъ; это—указательное мѣстоименіе *тѣ*, которое въ качествѣ члена употребляется также въ ново-болгарскомъ языкѣ. Членъ *тѣ* прежде ставился иногда передъ тѣмъ словомъ, къ которому онъ относился, иногда послѣ этого слова; послѣднее было, кажется, чаще (см. Житіе Θεодосія Печ. по сп. XII в.). Первоначально членъ (или еще указательное мѣстоименіе,

изъ котораго онъ развился) вполне правильно измѣнялся по родамъ и числамъ, такъ что въ имен. ед. слова муж. р. имѣли при себѣ членъ *тъ*, слова женск. р. — *та*, слова средн. р. — *то*, въ род. — *того*, въ дат. — *тому* и т. д.: не могуще снять гривны, и усѣкнуша главу его, и тако сняша гривну *ту*; смердовъ жадуete и ихъ конии, а сего не помышляюще, оже на весну начнетъ смердъ *тотъ* орати лошадыю *тою*, и приѣхавъ половчинъ ударить смерда стрѣлою и поиметь лошадь *ту*; два ляха легоста.... и поѣха Ярославъ.... идѣ же ляха *та* ловашета его; сташа обаполы рѣкы, бяхуться обои об рѣку, бѣ бо рѣка *та*... (Ипатскій сп. лѣт. 93, 191, 207, 273). Это правильное употребленіе члена въ Московской Руси сохранялось еще въ XVII в.; мы его находимъ и въ сочиненіяхъ протопопа Аввакума: бѣда-*та* на церковь-*ту* пришла, болши тое бездѣлицы-*той* вѣдаю, сынъ онъ дьяволъ... надъ просвирую-*тою* молитву батьку-*тому* своему говорить передъ переносомъ-*тѣмъ*, которые младенцы-*тъ* отъ еретиковъ-*тѣхъ* крещены, такъ же бы надобно царя-*того* Алексѣя постричи (очень часто), и въ Житіи преп. Нила Столобенскаго XVII в.: егда прииде... на островъ-*той* и обшедъ мѣсто острова-*тою* и видѣвъ, яко угодно есть мѣсто *то*... бѣ бо на островѣ-*томъ* гора и лѣсъ, и пришедъ на гору-*ту*..., первые ископа себѣ пещеру въ горѣ-*той* (по сп. Ундольскаго № 345), и въ письмахъ ц. Алексѣя Михайловича къ патр. Никону. Но членъ въ русскомъ языкѣ не получилъ такого развитія, какъ въ ново-болгарскомъ, и съ теченіемъ времени сталъ выходить изъ употребленія, такъ что сохранился въ скудныхъ остаткахъ. Въ современномъ литературномъ языкѣ и въ большей части русскихъ говоровъ онъ сохранялъ только одну форму средн. р. и превратился въ несклоняемую частицу *то*, которая ставится безразлично при формахъ всѣхъ родовъ, чиселъ и падежей и съ которою рядомъ изрѣдка, при имен.-вин. ед. муж. рода, употребляется и правильная форма муж. р.: мосто-*тъ* нашъ каковъ, въ ученѣ проко-*тъ* не великъ. Московскій простонародный говоръ XVIII в. знаетъ еще форму вин. ед. женск. р. *ту*: надобно быть смѣлу и смѣлость-*ту* дѣлаетъ сивуха (Аблесимовъ). Въ нѣкоторыхъ говорахъ, главнымъ образомъ сѣверно-великорусскихъ, остатки члена сохранились въ большемъ числѣ; такъ, въ шадринскомъ говорѣ (Пермской губ.) мы находимъ склоненіе члена въ такомъ видѣ: мужико-*тъ*, мужика-*то*, мужику-*ту*,

мушикомъ-то, о мужикѣ-то, мужики-тъ, мужиковъ-то, мужикамъ-то, мужиками-тъ, о мужакахъ-ту; дорога та, дороги-то, дорогѣ-то, дорогу-ту, дорогой-ту, дорогѣ-то, дороги-тъ, дорогѣ-ту. дорогамъ-ту, дорогами-тъ, о дорогахъ-ту. Въ тѣхъ же говорахъ—кажется, исключительно въ пѣсняхъ (въ былинахъ)—мы встрѣчаемъ всѣ формы члена передъ тѣми словами, къ которымъ онъ относится: про *того* Илью про Муромца; сѣлъ на *то* окошечко косящато; безъ бою, безъ драки, безъ *того* кроволитя великого; посадилъ на *ты* на цѣпи на желѣзные; поѣхалъ во *то* Подолье лиходѣво, и т. п. (сравни у болгаръ: я си ималъ *тѣ* добра коня,—*тия* мѣшка дѣца, извади *туй* остру саблю, пие *то*е ладно вино, и т. п.).

**Судьба формъ на *ги* и *ми*, на *и* и *ии*.** Древнѣйшіе русскіе памятники имѣютъ по два окончанія для имен. ед. прилагательныхъ, причастій и мѣстоименій муж. р. и для род. множ. нѣкоторыхъ именъ всѣхъ родовъ, по преимуществу муж. и женск. р. Одна пара этихъ окончаній—*и* и *ии*—встрѣчается чрезвычайно часто: им. ед. добры*и*, сини*и*, род. мн. гости*и*, кости*и*; другая пара—*и* и *ми*—, напротивъ того, является лишь въ немногихъ памятникахъ, и то рѣдко; при этомъ окончаніе *и*, нерѣдкое въ памятникахъ церковно-славянскихъ, въ огромномъ большинствѣ случаевъ можетъ считаться перешедшимъ въ русскіе тексты изъ ихъ церковно-славянскихъ оригиналовъ. Мы читаемъ въ Миней 1095 г.: мощь*и* (род. мн. отъ мощь) 172; въ Миней 1096 г.: печаль*и* 145; въ Пандектахъ Антіоха XI в.: печаль*и* 32 об., 35, страсть*и* 39, днь*и* 50, рѣчь*и* 50 об., сласть*и* 54 и т. п., чь*и* есть образъ 81; въ Галицкомъ Ев. 1144 г.: духъ божь*и*, сынъ божь*и* 6 об., свѣтъ вель*и* 7, не вѣста боль*и* Іоанна 23 и т. п., отъ четырь евангелъ*и* 1 об., пощся днь*и* 40 и пощ*и* 6 об., не отъпускаете челоуѣкомъ сыгрѣшенъ*и* ихъ 12, стадо свинь*и* 17 об., людъ*и* сихъ 28, тръ*и* свѣдѣтель 39 об., начало болѣзнъ*и* 53; въ Синайскомъ Патерикѣ XII в.: въшъ*и* (род. мн. отъ въшъ) 118 об.; въ Учителн. Ев. Константина Болгарскаго XII в.: вящъ*и* 7 об., боль*и* 22 об. Памятники послѣдующаго времени, XIII—XIV в., сохраняютъ обѣ пары окончаній, изъ которыхъ первая въ нихъ по прежнему господствуетъ, а вторая — передаваемая не только черезъ *и* и *ми*, но и черезъ *ои* и *еи*—встрѣчается сравнительно рѣд. Мы находимъ *и* или *ои* въ Милатиномъ Ев. 1215 г.: всякъ*и* убившъ насъ 4 об., изиде умъръ*и* 152 об.; въ Житіи Нифонта

1219 г.: *пречисти* тѣ дѣтищѣ 118 об., *блаженн* рече 139 об.; въ Апостолѣ 1220 г.: *той же* умре 31; въ Тріоди Саввиной до 1226 г.: *ветѣхн* 138 об.; въ Ев. 1270 г.: *тѣм* исповѣда 2 об.; въ Ряз. Кормчей 1284 г.: *которѣм* причетникъ 47; въ Пандектахъ Никона Черногорца 1296 г.: *тѣм* человекѣ 3 об.; въ грамотѣ рижанъ ок. 1300 г.: *той* конь (рядомъ: *тѣм* товаръ); въ Ев. 1323 г.: *тѣм* исповѣда 2; въ Ев. 1339 г.: князь *великом*, запись; въ Прологѣ 1356 г.: *той же* ми всади 91 об., *той же* грѣхъ 93 об.; въ Ев. XIV в. Троицк. Л. № 5: *никоторѣм* же пророкъ 71 об.; въ Лаврентьевск. сп. лѣт.: *вдамъ* ти *которѣм* ти городъ любъ; въ Новгородской лѣт.: князь *дѣцком* 237; въ двинскихъ грамотахъ XIV—XV в.: на черемховѣмъ кустѣ, на березовѣмъ пенѣ, староста *купечекѣм* (*e=ë*), Иванъ *соцком*, колодязь *солоном*; въ галицкихъ грамотахъ XIV—XV вв.: *той*.—Окончаніе *и* или *еи* читается въ Милитиномъ Ев. 1215 г.: *чѣм* образъ 115 об., *третѣм* днь 150 об., *всѣхъ* заповѣдѣи 130; въ смоленской грамотѣ 1229 г.: *сеи* миръ; въ Ев. 1270 г.: *днем* 5 об.; въ Русской Правдѣ по сп. ок. 1282 г.: у *дѣтеи* 15, *бес* *треи* кунѣ 16; въ Галицкомъ Ев. 1283 г.: *третѣм* день 50 об., *вторѣи* и *трѣтьѣи* 49 об., 125; въ Ряз. Кормчей: *сеи же* съборъ 141 об.; въ духовной новгородца Климента XIII в.: *свинем*; въ договорѣ Новгорода съ Тверью ок. 1305 г.: что *волостѣи* новгородскихъ, ни *волостѣи* роздавати, отъ *тѣхъ* *волостѣи*, *людѣи* не выводити; въ договорѣ 1317 г.: *людѣи*; въ Ев. 1355 г.: не *сеи* *и* *есть* древодѣлнть сынъ 40, въ огонь не угасушѣи 90 об.; въ Ев. 1357 г.: стадо *свинѣи* 36, 54 об., *сыгрѣшенѣи* *вашихъ* 115; въ южно-русской грамотѣ 1359 г.: *грошенѣи*; въ Лаврентьевск. сп. лѣт.: ты *еси* *старѣишѣи* братъ 145, *старѣишѣи* градъ 223; въ Чудовскомъ Новомъ Завѣтѣ: *имѣнѣи* *своихъ* 61, *размышленѣи* *лукавыхъ* 81 об., *многѣ* *прегрѣшенѣи* 101 об., *уродивыхъ* *исканѣи* 138, *божественныхъ* *ученѣи* 138 об. и др.; въ Служебникѣ преп. Сергія: храмъ *сеи* 15, *двери* 13 об., 18 об., 22, *заповѣдѣи* 57 об., 69 об.; въ Ев. XIV в. Публ. Библ. Ф. 17: *дѣтеи* 14, отъ *четыреи* *вѣтрѣ* 88 об.; въ Лудкомъ Ев. XIV в.: *двери*; въ Паремейникѣ XIV в. Троицк. Л.: *звѣреи* 14, 15, 30, *людѣи* 27, и т. п.

Въ великорусскихъ памятникахъ XV в. еще господствуютъ окончанія *ый* и *ий*, но окончанія *ой* и *ей* также уже нерѣдки; достаточно отмѣтить въ Погодинскомъ сборникѣ нач. XV в. № 872:

темном дьяволе (зват.) 188, *тои* 193 об., 194, 235; въ Ипатскомъ сп. лѣт.: *тысячком* 220, 231, Володимерь галичской 278, 280, 282, 284, 285, и др.; въ грамотѣ в. кн. Василя Дмитріевича до 1425 г.: *судь смѣстною*; въ грамотѣ до 1428 г.: *воль бурои да другои чернои*; въ грамотѣ кн. Юрія Дмитріевича 1433 г.: *монастырьскои правои и виноватои челоувѣкъ* (Ак. Калач. I, 440, 91, 543, 93); въ Канонникѣ 1457 г.: *попѣ старіишои* 85 об.; въ письмѣ Герасима къ Іосифу Волоцкому 1489 г.: *мѣсячнои и поснои* (стихирари; сборн. М. Дух. Ак. № 144); въ Библии новгородск. архіеп. Геннадія 1499 г.: *Василь ерусалимьскои, Гридя исповѣдницкои, Климентъ архангельскои*, запись. Малорусскіе и бѣлорусскіе памятники этого и XVI вѣковъ имѣютъ иногда въ род. множ. окончаніе *ей*: южно-русс. грамота 1438 г.: *грошей*; южно-русс. грамота 1424 г.: *свинем*, и т. п.; сверхъ того, въ Лютеранск. Катихизисѣ 1562 г. мы находимъ: *Лаврентей 6, большей* (имен.) 33 об.; въ Ев. Тяпинскаго: *кождый которой возрѣть, дѣверей, дней, ночей*, и т. п.

Мало-по-малу въ великорусскихъ говорахъ формы на *ой*, *ей* получили преобладаніе надъ формами на *ый* и *ій*, и въ настоящее время все великорусское нарѣчіе не знаетъ окончаній *ый* и *ій* подѣ удареніемъ, а сѣверной его части эти окончанія чужды и при отсутствіи ударенія: обще-великор. *слѣпой*, *худой*, *самъ-третей*, *гостей*, *костей*, *свиней*, сѣв.-великор. *дѣброй*, *умной*, *синей*. Бѣлорусскіе говоры не знаютъ окончанія *ой*, а окончаніе *ей* встрѣчается въ нихъ въ формахъ род. множ. (*людей* и т. п.) и въ немногихъ формахъ имен. ед.: *соловей*, *воробей* и т. п. То же въ говорахъ малорусскихъ, съ тою лишь разницею, что окончаніе род. мн. *ей* въ нихъ употребляется рядомъ съ окончаніемъ *ій*.

Судьба окончаній имен. ед. и род. множ. вполне тождественна съ судьбою нѣкоторыхъ словъ и глагольныхъ формъ.

Древне-русскіе памятники имѣютъ слова *стрыи* дядя, род. *стрыя* и т. д., и *стрыи*, род. *стрыя*. До XV вѣка первое встрѣчается весьма часто, второе—рѣже: Успенскій сборникъ XII в.: *стрыя* 130 (род.; здѣсь же: *стрыи*); Житіе Саввы Освященнаго XIII в.: *стрыема* 13, *стрыя* 131; Рязанская Кормчая 1284 г.: *стрыя* 283, 327 об. и др.; Новгородская лѣт.: *стрыемъ* 78, *стрыя* 61, 81 (при *стрыемъ* 296 и др.); Прологъ 1356 г.: *строи*, *строеви* 77 об.; Лаврентьевск. сп.

лѣт.: строя 158, строема (дат.) 195; галицко-волинскій Ефремъ Сиринъ 1492 г.: строя 145 об., 146 об., строя 145, и т. п. Въ XV в. въ великорусскихъ памятникахъ (между прочимъ, въ Ипатскомъ сп. лѣт.) второе является уже весьма часто.

Въ памятникахъ до XV в. попадаются рядомъ формы *мыю*, *крыю*, *мыѣши* и т. д. и *мю*, *крю*, *мѣши*, первыя часто, вторыя рѣдко: Святослав. Сборникъ 1076 г.: лицѣмъ си землю покрѣи (повел.) 11 об.; Минейя 1097 г.: покрѣиъ 426; Путятина Минейя XI в.: крѣся 66 об.; Паремейникъ XII в. Тип. Библ. № 157: покрѣиъ 42 об., покрѣиъ 53 об.; Пантелеймоново Ев. XII в.: открѣиъся 108; Прологъ 1262 г.: мѣя 13 об., мѣся 86, крѣяхуся 15 об., крѣя 32 об., крѣиши 50 об., покрѣиъ 54 об., съкрѣиъ 83, по — 98; Паремейникъ 1271 г.: открѣиъ 100 об.; Пандекты 1296 г.: умѣю 38, мѣющихся 128 об.; Ев. 1317 г.: мѣяшеса 9; Ев. 1323 г.: умѣю 167 об.; Ев. до 1362 г.: умѣю, умѣиши 118; Ев. 1393 г.: открѣиъся 35 об.; Служебникъ XIV в., такъ наз. Антонія Римлянина: умѣю 21; Новгородская лѣт.: крѣяшеса 133, и т. п. (еще примѣры см. выше, стр. 49). Современные великорусскіе говоры уже не знаютъ формъ *мыю*, *крыю* и т. п.; они имѣютъ только *мю* (или *мѣю*), *крю*.

Цѣлый рядъ словъ въ древнюю эпоху оканчивался у насъ на *и* и на *и*, на *и* и на *и*: *зми* и *зми* (Минейя 1096 г.: *зми* имен., 209; Минейя 1095 г.: *зми*, род., 57; Псалтырь 1296 г.: *зми* съ 221 об.; Новгородская лѣт.: *зми* видѣша лѣтящъ 155), *ручи* (Новгородская лѣт.: *ручи* 13) и *ручи* (тамъ же: *ручи* 53, 87), *зми* и *зми* (Святослав. Сборникъ 1073 г.: *зми*, имен. ед., 209, вин. мн., 103 об. и др.; Добрилово Ев. 1164 г.: *зми* 126 об.), *ши* и *ши* (Житіе Нифонта 1219 г.: съ *ши* своихъ 63 об.; Пандекты 1296 г.: на *ши* 36; Лаврентьевск. сп. лѣт.: за *ши* 334; Новгородская лѣт.: къ *ши* 42) и т. п. Формы съ *и* въ памятникахъ до XV вѣка обычны; формы съ *и* — рѣже. Въ настоящее время великорусское нарѣчіе уже совсѣмъ не знаетъ первыхъ; они вытѣснены изъ употребленія вторыми: *зми* (*и* в. м. е), *ручи* и *ручи*, *ши*.

Формы повелит. накл. глаголовъ *бю*, *ню* и т. п. нѣкогда звучали *би*, *пи*, *бите*, *пите* и *би*, *пи*, *бите*, *пите*, причемъ первыя въ старшихъ памятникахъ употребляются часто, вторыя — чрезвычайно рѣдко (Ев. 1270 г.: *якъ* и *пи*). Современные великорус-



скіе говоры уже не знаютъ бий и т. д. и имѣютъ исключительно формы съ е: бей.

Въ нѣсколькихъ другихъ великорусскихъ словахъ мы видимъ побѣду и надъ ъ. Это—забѣйка (при бѣю), пѣйка (при пѣанъ), сѣять (при др.-русск. сѣяти, малор. ссѣяти).

Слово \*кѣи, соврем. великор. кѣй съ производными (фамилія Кіевъ, въ великорусскихъ грамотахъ XVI в.), и названія города древн. Кіевъ, современи. великор. Кіевъ, и села (Тверск. губ.) соврем. Кіево, можетъ быть, никогда не имѣли рядомъ кѣи и т. п.

---

## II \* Исторія формъ спряженія. (32 стр)

Русскій языкъ въ древнѣйшую эпоху своего историческаго существованія имѣлъ простыя формы настоящаго времени (они употреблялись также съ значеніемъ будущаго времени), имперфекта, сигматическаго аориста, повелительнаго наклоненія, и цѣлый рядъ сложныхъ формъ: будущаго времени, прошедшаго, давнопрошедшаго, сослагательнаго наклоненія. Сверхъ того, въ немъ было значительное количество формъ неопредѣленнаго наклоненія и причастій. Такимъ образомъ русскій языкъ въ древности былъ гораздо богаче глагольными формами, чѣмъ въ настоящее время; иначе говоря, русскій языкъ на памяти исторіи потерялъ часть своихъ глагольныхъ образованій.

**Потеря глагольныхъ формъ.** Едва ли не первыми были потеряны формы *имперфекта*. Нерѣдки въ спискахъ съ церковно-славянскихъ оригиналовъ, въ русскихъ житіяхъ, лѣтописяхъ и т. п., они вовсе не встрѣчаются ни въ грамотахъ, ни въ Русской Правдѣ. Вслѣдствіе этого мы лишены возможности опредѣлить сколько-нибудь точно время исчезновенія русскаго имперфекта и должны ограничиться предположеніемъ, что въ XIII—XIV вв., въ тѣхъ вѣкахъ, къ которымъ относится большая часть нашихъ древнѣйшихъ грамотъ, онъ или уже совсѣмъ не существовалъ въ живой рѣчи, или употреблялся очень рѣдко. Современный русскій языкъ не знаетъ ни одной формы, въ которой можно было бы признать потомство древняго имперфекта.

Употребленіе *аориста* въ древне-русскихъ памятникахъ сходно съ употребленіемъ имперфекта. Формы аориста встрѣчаются весьма часто въ переводныхъ памятникахъ, въ лѣтописяхъ и т. п., но въ грамотахъ они рѣдки. Мы читаемъ, напримѣръ, въ новгородской грамотѣ 1262—1263 г.: *отложихомъ, докончашомъ, поставихомъ*; въ

смоленской грамотѣ 1284 г.: грамота писана *бысть*; въ духовной новгородца Климента XIII в.: написа*хъ*; въ духовной Ивана Калиты: написа*хъ*; въ двинскихъ грамотахъ XIV—XV в.: купи, залож*и*, позва, спроси*ша*, сряди*шася*, да*ша*, изои*де* та пять лѣтъ; точно также въ Русской Правдѣ по сп. ок. 1282 г.: отлож*иша*, устав*иша* 2. Мѣсто аориста въ грамотахъ и въ Русской Правдѣ обыкновенно бываетъ занято формами прошедшаго сложнаго. Если мы возьмемъ Мстиславову грамоту 1130 г., мы въ ней не найдемъ ни одной формы аориста, но встрѣтимъ, на мѣстѣ аориста, четыре раза формы прошедшаго сложнаго: повелѣ*ль* ѿсмь, язъ далъ, далъ ѿсмь, велѣ*ль* ѿсмь. Въ смоленской грамотѣ 1229 г., въ самомъ ея началѣ, яѣтъ ни одной формы аориста, но стоитъ цѣлый рядъ формъ прошедшаго сложнаго: умьрѣ*ль*, уздумалъ, прислалъ, было, ѿехали, утвѣрдили, урядили, было любо и т. д. Въ грамотѣ рижанъ въ Витебскъ ок. 1300 г., довольно большой по объему, формы прошедшаго времени нерѣдки, но это все формы прошедшаго сложнаго, а не аориста: пришл*и*, поведал*и*, еси отъялъ, былъ, бывалъ, заблудилъ, хотелъ и др. То же въ Русской Правдѣ: этотъ памятникъ, при двухъ приведенныхъ формахъ аориста, имѣетъ рядъ формъ прош. вр.—исключительно прошедшаго сложнаго. По всей вѣроятности, формы аориста вышли изъ употребленія вскорѣ послѣ XIV в. (но въ новгородскихъ грамотахъ XV в. онъ не рѣдкость: грамота 1456 г.: велѣ*хомъ*, отпусти*ша*, запла*тиша*; грамота 1459—1470 г.: би*ша*, пожалова*ша*, приложи*ша*; грамота 1471 г.: приѣха*ша*, повелѣ*хомъ*, Ак. Арх. Э. I, 43—45, 99—100; въ псковской грамотѣ 1483 г.: оправ*и*хомъ, повин*и*хомъ, да*хомъ*, Ак. Юр. № 2).

Въ современномъ языкѣ остатки ихъ чрезвычайно рѣдки. Кромѣ одной формы аориста, встрѣченной нами въ онежскихъ былинахъ (у Рыбникова): *бысть* князь веселъ и радостенъ, мы можемъ указать лишь частицу, междометіе *чу*: тише, *чу*, гитары звонъ...; да, *чу*, и къ завтрени звонятъ... Если мы вникнемъ въ смыслъ только что приведенныхъ стиховъ, то увидимъ, что частица *чу* восходитъ къ формѣ 2-го л. аориста отъ глагола *чути*, съ значеніемъ: слышишь. Замѣчательно, что въ сербскомъ языкѣ, въ пѣсняхъ, форма 2-го л. аориста *чу* нерѣдко употребляется съ значеніемъ настоящаго времени: о*ј*, *чу* ли ме=слышишь ли меня.

Слѣдя за формами аориста по памятникамъ, мы можемъ замѣ-

тѣхъ, что въ послѣднее время своего существованія они подверглись нѣкоторымъ измѣненіямъ. Такъ, формы 3-го л. мн. аориста стали смѣшиваться съ формами 3-го л. ед. имперфекта, т. е. въ нихъ вмѣсто *ша* стало являться окончаніе *ше*: Милитино Ев. 1215 г.: птица небесныя позобаше *ѣ* 87 об.; новгородское Ев. XIII в. Публ. Библ. Г. 8: придоша и позобаше 1 об.; Ев. 1317 г.: позобаше 37, 78; новгородская грамота 1372 г.: повелѣше, послаше; Ев. 1393 г.: яше; Новгородская лѣт. XIV в.: въсажаше 24, видѣше 130; Лаврентьевск. сп. лѣт.: повѣдаше 81, стояше 222, цѣловаше 407; новгородская грамота 1448—1454 г.: се пожаловаше посадникъ и вси старши посадники, Ак. Арх. Э. I, 32; зап.-русская Четья 1489 г.: мнози послушаше ее; у Скорины формы на *ше* очень часты: сопротивишеся, молишеся, збегошеся (при подлежащихъ во множ. ч.).—Затѣмъ, мы видимъ употребленіе формъ аориста 3-го л. ед. и мн. съ окончаніями того же лица имперфекта; Ев. 1339 г.: приведошу 88 об.; новгородск. Ев. XIV в. Рум. М. № 434: испѣлихуся 68; псковское Лукино Ев. 1409 г.: придоху; Скорина: слузи тешиху его, поклонихуся, взяху, ходиху, и т. п.; двинская грамота XIV—XV в.: ту грамоту посадникъ подраше, Ак. Юр. 270. Срв. въ Ев. 1354 г.: жены баше (=бяху) пришли 143 об.; въ Мстиславскомъ Ев. XIV в.: иже с нимъ баше чюдихася 81, дщи ѿму бѣ и та умроша, жена приступиша сзади коснуса 90 об.; въ Ипатскомъ сп. лѣт.: ркоша яко Кии *естъ* перевозникъ *бысть* 5 (Лаврентьевск. сп.: *естъ* былъ), тотъ *есме* погубохомъ 399 (то же въ сходныхъ съ Ипатскимъ Погдинскомъ и Хлѣбниковскомъ спискахъ XV в.), *бѣ* възложи 93 (Лавр. сп.: възложилъ).—Въ нѣкоторыхъ сѣверно-русскихъ памятникахъ XIV—XVI вв. мы находимъ смѣшеніе формъ 3-го л. ед. аориста съ формами настоящ. вр., такъ что формы аориста являются съ окончаніемъ *тъ*; Ев. 1339 г.: възложи на ня рудѣ и отидеть 57 об.; Ев. 1355 г.: Илья придетъ и створиша ѿму велико хотѣша 89, не знаяше дондеже родить сынъ свои первенѣцъ 162 об.; Ев. 1358 г.: Илья придетъ и створиша ѿму велико хотѣша 123; Ев. 1393 г.: посла воя своя... градъ ихъ зашьжетъ 69 об., онъ утвердитъ лице свое 91 об.; 2-ая Новгородская лѣт. по сп. XVII в.: посла... а самъ идетъ, воздвижетъ, и т. п.; срв. въ двинской грамотѣ XIV—XV в.: тыи села достаетца, Ак. Юр. 273; въ псковскомъ Прологѣ 1425 г.: се купишетъ книги сия староста и игу-

мень и вси черныи. Формы аориста на *ху* и на *тѣ*, вѣроятно, принадлежать книжному языку; сомнительно, чтобы онѣ когда-нибудь существовали въ живомъ говорѣ. Памятники поздніе, XVI и XVII вв., нерѣдко имѣють совершенно неправильное употребленіе формъ имперфекта и аориста: формы, напримѣръ, 1-го л. употребляются вмѣсто формъ 2-го, формы единств. числа вмѣсто формъ множ. и т. п.; въ 2-й Новгородской лѣт. по сп. XVII в.: садѣ весь изгорѣша, овому тима изгорѣша, а иному чрево погорѣша, иные въ воде потопаше 65; у Котошихина: Иванъ Грозный сына своего смири на оный свѣтъ, пробѣша его осноуъ своимъ; въ Житіи преп. Адріана Посехонскаго XVII в.: преподобный учинишъ себѣ хижицу, князи и бояре подавахъ имъ милостыня, мучители оцѣпишъ ужемъ и влечаху, разбойницы выграбѣшъ имѣніе, мучители рече, нача старосты (имен.) вопрошати и т. п. (по сп. Ундольскаго № 1308); въ Житіи Геннадія Костромскаго конца XVI в.: мы на конехъ яздоху, а онъ никакоже требоваху, старецъ сотворишъ молитву и т. п. (по сп. Синод. Библ. № 929); въ послѣсловіи къ печатн. московск. Апостолу 1644 г.: мы слухи наши отвратиша. Одинъ случай такого употребленія найденъ нами въ Ев. 1393 г.: послании обрѣтошъ болящаго раба ицѣлившѣ 93.. Приведенныя формы показываютъ, что въ XVI—XVII вв. формы имперфекта и аориста уже перестали быть понятными даже для русскихъ грамотеевъ.

Нѣкоторое количество формъ потеряно *будущимъ сложнымъ*. Будущее сложное въ древне-русскомъ языкѣ состояло изъ неопредѣленнаго склоненія глагола и формы настоящаго времени *буду*, или *иму*, или *хочу*, или *начну* (*почну*).

Формы изъ неопредѣленнаго склоненія и *буду* были особенно распространены и встрѣчаются такъ же часто въ древнѣйшихъ памятникахъ, какъ и въ современномъ языкѣ. — Формы съ глаголомъ *иму* встрѣчаются довольно часто въ старыхъ памятникахъ, какъ въ сѣверно-русскихъ, такъ и въ западно- и южно-русскихъ, — въ лѣтописяхъ, житіяхъ, грамотахъ и т. п.; такъ, мы читаемъ въ Житіи Θεодосія Печ. по сп. XII в.: не *имуть* ти *творити* 19 об.; въ рижской грамотѣ ок. 1284 г.: аже *иметь* *жялобитися* насъ кто; въ духовной Ивана Калиты: а ци *имуть* *искати* татарове; въ духовной Семена Гордаго: хто сю грамоту *иметь* *рушити*; въ духовной в. кн. Ивана Ивановича: а ци по грѣхомъ *имуть* изъ орды *искати*

Коломны; въ Лаврентьевскомъ сп. лѣт.: не *имаѣ* уже *царствовати*; въ двинской рядной XIV—XV в.: кто *иметь наступати*, Ак. Юр. 271. Вслѣдствіе своего широкаго распространенія въ древности, формы буд. вр. съ *иму* сохранились въ остаткахъ до настоящаго времени. Въ вологодскомъ, костромскомъ и ярославскомъ говорахъ великорусскаго нарѣчія мы слышимъ: *иму дѣлать*, *нему дѣлать* и т. п. Сходныя формы существуютъ и въ малорусскихъ говорахъ: украинск. *му їти*, *співати му*, *робити му* и т. п. — Формъ изъ неопредѣленнаго накл. и *хочу* (однородныхъ съ южно-славянскими) было меньше; въ грамотахъ мы ихъ почти не встрѣчаемъ (грамота рижанъ ок. 1300 г.: мы *хочомъ* Богу жаловатися); но въ Несторовой и Кіевской лѣтописяхъ они нерѣдки: *благословити* ты *хотятъ* сынове русии (Ипатск., Радзивиловск., Академическ. сп.: *имуть*), како азъ *хочу* инъ законъ *прियाти* единъ (=какъ я приму); аще убью брата моего, *имѣти* ты *хочю* во отца мѣсто; еда ли топерво *хочеть* быти се, и т. п. (Лаврентьевск. сп.); како я *хочю* *молвити*, а на мя *хотятъ* *молвити* твоя дружина; сде ли *хочемъ* *стояти*,... паки ли *хочемъ* сде *перестояти*, а се Володимеръ за нами (Ипатск. сп. 191, 287). Въ настоящее время формы буд. вр. съ глаголомъ *хочу* въ русскомъ языкѣ уже неизвѣстны. — Формы съ *начну* были, кажется, сравнительно рѣдки: Мстиславова грамота 1130 г.: даже который князь *почнетъ хотѣти* отати (=захочетъ); Русская Правда по сп. ок. 1282 г.: а что будетъ съ нимъ погыбло, то же *ему* *начнетъ платити* 7 (=заплатить); Лаврентьевскій сп. лѣт.: аще ты познаеши и *радоватися* *почнешь*, дружина *смѣятися* *начнутъ* 62. Современный языкъ не знаетъ употребленія *начну* какъ вспомогательнаго глагола, и формы буд. вр. въ родѣ приведенныхъ въ немъ уже не существуютъ.

Сверхъ этихъ формъ, русскій языкъ утратилъ всѣ глагольныя формы двойственнаго числа. Въ древне-русскомъ яз. формы двойств. ч. глагола употреблялись или тогда, когда подлежащее было въ формѣ дв. ч., или когда было два подлежащихъ, каждое въ ед. ч.: отъць и мати сына своего *плакается*; Никонъ и другыи чърньць *отгидоста* (Житіе Θεодосія Печ. по сп. XII в.); рече Редеди къ Мстиславу: что ради *убиєвъ* дружину, *сидеєвъ* ся сама бореть; Всеволодъ и Мстиславъ *стояста* и *познаста* брата своего; брате, поѣди Ростову, а оттолѣ миръ *взмєєтъ*. (Лаврентьевск. сп. лѣт.). Но

уже съ XIII в. мы встрѣчаемъ, при подлежащемъ въ дв. или при двухъ подлежащихъ въ ед. ч., — сказуемое во множ. числѣ; такъ, въ смоленской грамотѣ 1229 г.: та два была... *ѣхали*; въ записи Ев. 1355 г. два писца говорятъ о себѣ: аще *будемъ* грубо написали; въ Ев. 1358 г.: двѣ птицѣ *продаются* 58 об., та (Іаковъ и Іо.) *готоваша* 64 об., *бѣаша* отягченѣ очи 149; въ Служебникѣ 1380 г. Воскресенск. монаст.: *пойдутъ* оба брата 47; въ Чудовскомъ Новомъ Завѣтѣ: не *суть* два 21 об., *послаша* сестрѣ (имен.) 47; въ Лаврентьевск. сп. лѣт.: *разоидошася* обѣ слободѣ, и т. п.; въ Ипатскомъ сп. лѣт.: *въ ся* сами *вѣдамы* 271, и т. п. Срв. въ новгородск. Ев. XIV в. Публ. Библ. F. 10: по немъ *идоста* народи мнози 16. Въ настоящее время формы дв. ч. не существуютъ въ достовѣрныхъ остаткахъ.

**Сокращеніе формъ прошедшаго сложнаго.** Формы прошедшаго сложнаго нѣкогда состояли изъ формъ причастія прошедшаго, такъ называемаго спрягаемаго (на *лѣ*), и вспомогательнаго глагола *есмь*. Первоначально вспомогательный глаголъ измѣнялся правильно по лицамъ и числамъ; но очень рано формы 3-го л. всѣхъ чиселъ прошедшаго сложнаго стали употребляться безъ него, такъ какъ въ немъ не чувствовалось особенной надобности. Формы безъ вспомогательнаго глагола мы встрѣчаемъ въ церковно-славянскомъ яз., напримѣръ, въ Супрасльской рукописи: показа добляя мати яко учениими *благыи* *вѣры* *вскрънула* (безъ *ѣсть*); *васъ* не *землѣ* *покрыла* ни *небо* *приидѣ* (безъ *ѣсть*). Они нерѣдки въ древне-русскихъ памятникахъ, какъ въ текстахъ, списанныхъ съ церковно-славянскихъ оригиналовъ (между прочимъ въ Святослав. Сборникѣ 1073 г.), такъ и въ грамотахъ, записяхъ и т. п.: надпись на Тмутороканскомъ камнѣ 1068 г.: Глѣбъ князь *мриль* море по леду (безъ *есмь*); записъ Юрьевского Ев. ок. 1120 г.: Угриньцъ *псалъ*; смоленская грамота 1229 г.: коли Альбрахтъ владыка ризкий *умрьлъ*, *уздумалъ* князѣ (*н=ъ*) *смоленескыи*, *прислалъ*, та два *была* у Ризѣ, изъ Риги *ѣхали*. Последняя грамота заключаетъ въ себѣ цѣлый рядъ формъ прошедшаго сложнаго 3 л. безъ вспомогательнаго глагола, и въ ней нѣтъ ни одной формы со вспомогательнымъ глаголомъ. То же мы наблюдаемъ въ другихъ памятникахъ: въ смоленской грамотѣ ок. 1230 г.: тому за *нѣ* платити кто и *изетялъ* (изрубилъ; *е=ъ*); въ новгородской грамотѣ 1262—1263 г.: что *ся* *учинило* *тяже*; въ Ла-

вренѣевскомъ сп. лѣт.: се нашъ *достѣлѣ*, что ради вѣче *было*, отецъ ти *умрѣлѣ*, бысть сѣча зла яка же не *была* въ Руси, въ се же лѣто Всеславъ рать *почалѣ*, се половци *росулися* по земли.

Рядомъ съ формами 3-го л. прошедшаго сложнаго безъ вспомогательнаго глагола, мы обыкновенно находимъ въ старыхъ памятникахъ формы 1-го и 2-го л. со вспомогательнымъ глаголомъ; такъ, въ новгородской грамотѣ 1262—1263 г. мы читаемъ: *которыхъ дворцъ вѣпросили* ваша братья послѣ (безъ *суть*), а тѣхъ ся *ѣсмы отступили*; на чемъ *цѣловали* отци ваши и наши крестѣ (безъ *суть*)...; иноѣ грамоты у насъ нѣтъ ни *потами ѣсмы*; въ духовной Климентя XIII в.: *далѣ ѣсмѣ*, *взялѣ ѣсмѣ*; не *было* у мене брата ни сыну (безъ *есть*); въ смоленской грамотѣ 1284 г.: *судилѣ есмѣ*, *выдалѣ есмѣ*; ту *были* бояре, отъ немецъ *были* на суде, *искали* колокола (безъ *суть*), печатникѣ *печаталѣ*, писецѣ князь *писалѣ* (безъ *есть*); въ новгородской грамотѣ ок. 1294 г.: *ѣсте присылали*; князь великий *послалѣ* къ вамо (*о=з*) сына (безъ *есть*). Такого рода двоякое употребленіе формъ прошедшаго сложнаго не могло долго продолжаться: формы 3-го л. оказали вліяніе на формы 1-го и 2-го л., и послѣднія также стали превращаться въ неполныя формы, т. е. употребляться, подобно формамъ 3-го л., безъ вспомогательнаго глагола. Этому много способствовало развившееся употребленіе личныхъ мѣстоименій въ качествѣ подлежащаго.

Если мы обратимъ вниманіе на употребленіе личныхъ мѣстоименій въ другихъ языкахъ, то замѣтимъ, что въ языкахъ латинскомъ и греческомъ они употребляются сравнительно рѣдко, гораздо рѣже, чѣмъ, напримѣръ, во французскомъ. То же, что въ латинскомъ и греческомъ, мы видимъ и въ церковно-славянскомъ, и въ древнерусскомъ языкахъ. Въ древнѣйшихъ русскихъ памятникахъ, въ большей части случаевъ, личные мѣстоименія отсутствуютъ; такъ, въ Житіи Θεодосія Печ. по сп. XII в. мы читаемъ: *аще хоцещи видѣти и*, да *идеши* нынѣ въ домъ (безъ *ты*); много си *жалю* его ради (безъ *я*); глагола *ѣи* яко много *молихы* и (безъ *я*); *аще хоцещи видѣти* мя по вся дни, *иди* въ сии градъ и тако *приходящи* сѣмо *видиши* мя (безъ *ты*); въ Словѣ о полку игоревъ: оба есвѣ Святъ-славлича. Въ грамотахъ и лѣтописяхъ XII—XIV вв. то же отсутствіе личныхъ мѣстоименій: въ Лаврентьевскомъ сп. лѣт.: *можеша* ся с нимъ бороти; по что губите себе, коли можете



престояти насъ, аще стоите за 10 лѣтъ, что можете створити намъ, имѣемъ бо кормлю отъ землѣ; се уже хотимъ померети; можемъ главы своя сложити за тя; хотимъ ся еще бити; печенѣзи мняще, яко предатися хотять, и т. п. Употребленіе личныхъ мѣстоименій 1-го, 2-го, 3-го л. наблюдается всего чаще въ тѣхъ случаяхъ, когда эти мѣстоименія находятся подъ логическимъ удареніемъ (срв. латинскій и греческій яз.); Житіе Θεодосія Печ.: мати его съповѣда единому отъ братія, азъ же отъ него вся си слышавъ...; Русская Правда по сп. ок. 1282 г.: оже кто възидеть кунъ на друзѣ, а *онъ* ся начнетъ заирати 10; Лаврентьевскій сп. лѣт.: азъ Бога познахъ и радуюся, аще *ты* познаеши, и радоватися почнешь; аще *вы* сего укора не жаль, азъ единъ погину; аще одолѣеши *ты*, то возмешь имѣнье мое, аще ли азъ одолѣю, то възму твое; *мы* ся доискахомъ саблями, а *сихъ* оружье мечъ; *вы* есте братья единого отца. Сверхъ случаевъ въ родѣ приведенныхъ, мѣстоименія 1-го и 2-го л. нерѣдко употреблялись тогда, когда при нихъ находилось приложение: запись Юрьевского Ев. ок. 1120 г.: азъ грѣшныи Θεодоръ написахъ; запись Мстиславова Ев.: азъ грѣшныи рабъ написахъ, азъ рабъ божи... съписахъ; Мстиславова грамота 1130 г.: се азъ Мстиславъ повелѣлъ ѣсмь; а се я Всеволодъ далъ ѣсмь; *ты* игумене и *вы* братиѣ молитє; однако въ припискѣ 1116 г. въ Лаврентьевскомъ сп. лѣт.: игумень Силивестръ написахъ книги си. Но иногда въ древне-русскихъ памятникахъ личные мѣстоименія стоятъ какъ бы безъ всякой надобности; такъ, въ Мстиславовой грамотѣ мы читаемъ: *вы* длѣжны ѣсте молити Бога; въ грамотѣ рижанъ ок. 1300 г.: аже не отложишь лишнего дѣла, *мы* хочомъ Богу дяловатися; *мы* свое обиды не положимъ; ныне *мы* ся тебе молимъ, и т. п.

Такое употребленіе личныхъ мѣстоименій способствовало тому, что формы прошедшаго сложнаго стали терять вспомогательный глаголь и въ 1-мъ и во 2-мъ л., причемъ отсутствіе вспомогательнаго глагола восполнялось личнымъ мѣстоименіемъ; такъ, въ Пандектахъ Антіоха XI в. мы читаемъ: *ты* ослабилъся, а она въсмиялася 43 об.; въ Мстиславовой грамотѣ: азъ далъ рукою своею (безъ *ѣси*, *ѣсмь*); въ припискѣ XII—XIII в. въ Уставѣ церковн. Сия. Библ. № 330: азъ былъ на низу; въ грамотѣ рижанъ ок. 1300 г.: *мы* ваше братие не обидѣмъ ни *грабимъ* (безъ *ѣсмь*); *ты* его

товаръ *узялъ* (безъ *еси*); *ты* ему не *далъ*; *ты* ему *велѣлъ* продати; въ Лаврентьевскомъ сп. лѣт.: *азъ* мѣстила уже обиду; *ты* ему добра *хотѣлъ*, и т. п. Рядомъ съ формами безъ *еси*, но съ *ты*, мы находимъ въ только что упомянутой грамотѣ рижанъ довольно значительное количество случаевъ употребленія полныхъ формъ прошедшаго сложнаго, т.-е. съ *еси*, но безъ *ты*.

По мѣрѣ того, какъ употребленіе личныхъ мѣстоименій все увеличивалось,—уменьшалась потребность въ употребленіи полныхъ формъ прошедшаго сложнаго, и наконецъ эти формы были совершенно вытѣснены изъ живого говора. Мы не имѣемъ возможности опредѣлить съ точностью, когда исчезли эти формы; но въ грамотахъ XVI—XVII вв. мы еще встрѣчаемъ полныя формы 1-го и 2-го л. нередко; такъ, во вкладной 1567 г. мы читаемъ: *далъ еси*; въ новгородскихъ грамотахъ 1577 г.: *дали есмя*; 1579 г.: *продалъ есмь*; 1614 г.: *выручили есмя*; въ Домостроѣ по сп. XVI в.: *ночевала есмь*, а тамо *есмь* и не *постѣла* 75; въ свадебномъ чинѣ XVII в. при Домостроѣ: *изволили есмя* 178; въ Ев. Тяпинскаго: пять талантовъ *мѣ еси поручилъ*; *жнешь*, где не *сеешь еси*, и *збираешь*, куды не *розсыпалъ еси*.

Впрочемъ современный языкъ сохраняетъ скудные остатки старыхъ полныхъ формъ прошедшаго сложнаго; они встрѣчаются главнымъ образомъ въ языкѣ пѣсенъ какъ на сѣверѣ Руси, такъ и на югѣ.

**Исторія формъ давнопрошедшаго.** Эти формы, какъ указано выше (стр. 164), являются въ памятникахъ въ двухъ видахъ. Формы перваго вида, въ составъ которыхъ входилъ имперфектъ или аористъ вспомогательнаго глагола, прекратили свое существованіе вмѣстѣ съ имперфектомъ и аористомъ; формы же втораго вида сохранялись довольно долго, и, напримѣръ, въ зап.-руск. Страстяхъ Господнихъ XV в. и въ Библии Скорины мы видимъ употребленіе ихъ вполне правильное; Страсти: чули есмо ангелы говорячо къ жонамъ, которые *пришли были* до гробу; *найденъ* Иосефъ *есть*, котораго *замкнули были*; Скорина: *насадилъ былъ* Богъ рай = въ латинскомъ текстѣ: *plantaverat paradisum*; Аманъ *пришелъ былъ* предъ палату = въ латинскомъ текстѣ: *Aman intraverat*; розгневалися суть на Сихема, яко срамоту *былъ* учинилъ Израилеви, и т. п. То же въ московской грамотѣ 1455—1462 г.: *язъ велѣлъ*

былъ ихъ судити... а ноничя есми ихъ пожаловаль (Ак. Калач. I, 103); въ грамотѣ арх. Геннадія 1490 г.: которые еретики *были* *показалися*,... всѣ сбѣжали (Р. Истор. Библ., VI, 768); въ грамотѣ 1504 г.: мы *пошли* *были* тѣхъ потесовъ класти, доколѣ грамоты не привезли; въ грамотѣ 1525 г.: Якушъ у поля *сталъ* *былъ* да отъ поля сбѣжалъ (Ак. Юр. 22, 35); въ грамотѣ 1592 г.: князь *пожаловалъ* *былъ* судью Филипа, и Филипа въ тѣ поры въ животѣ не стало (Ак. Оед.-Чех. I, 59); въ Исторіи Курбскаго: что ихъ *было* *сталося*, тѣ покоришася; въ Царственной книгѣ XVI—XVII в.: татарове *были* по лѣсу *розбежались* (печ. изд. 568); въ московской разрядной книгѣ 1615 г. (Временникъ Общ. ист. и др., III, 3): козаки *были* на службу *пошли*, а нынѣ воротилися; въ печатной Книгѣ о ратномъ строеніи 1647 г.: когда Люциферъ вознестися похотѣлъ, ему же не *довелося* *было*, и онъ діаволомъ за то учиненъ. Кое-какіе остатки этихъ формъ существуютъ даже и теперь, въ современныхъ говорахъ, съ значеніемъ простого прошедшаго; такъ, въ сказкахъ мы находимъ: *жилъ* *былъ*; въ онежскихъ былинахъ: эти королю *были* рѣчи не *понравилися*; никого не *наглядѣлъ* тутъ *былъ*. Повидимому, современные великор. онъ *было* *пошелъ*, одинъ *было* *прохожій* камень *взялъ* и т. п. также восходятъ къ формамъ давно-прошедшаго; во всякомъ случаѣ стоитъ отмѣтить въ Космографіи Вѣльскаго 1670 г.: Июда въ тѣ поры какъ Иосифа продали, *отшелеъ* *было* отъ братіи и *понялъ* жену 46, и у Кантемира: еще не *обтдалъ* *было* народъ, а улица тѣсна была (I, 104).

**Исторія формъ сослагательнаго наклоненія.** Эти формы нѣкогда состояли изъ формъ причастія прошедшаго на *ль* и формы *былъ*. Ихъ мы видимъ въ слѣдующихъ примѣрахъ: *ажъ быгъмъ* что тако *учинили*, *ажъ бы* миръ твердъ *былъ*, *ажъ бы* *нальзъ* правду (смоленская грамота 1229 г.), а *бысте* *пустили* жито (полоцкая грамота ок. 1300 г.), то есть тебе достойно *ажъ бы* тые люди *казнилъ*, какъ то *быиъ* нини людье *боялися*, кто лихую думу *подѣдаваетъ*; *ажъ бы* ты у своемъ словѣ *стоялъ*, а нашу братію *проводилъ* *бы*, мы *быхомъ* не *поминали* того коня (грамота рижанъ ок. 1300 г.). Здѣсь формы сослагательнаго накл. употреблены вполнѣ правильно: *ажъ быгъмъ учинили*—правильная форма 1-го л. множ.; *ажъ бы былъ*—правильная форма 3-го л. ед.; *бысте пустили*—правильная форма 2-го л. мн. Подобныя древнія формы постоянно встрѣчаются въ

большей части памятниковъ до XIV в. включительно; рядомъ съ ними, въ меньшей части тѣхъ же памятниковъ, изрѣдка являются новыя формы, состоящія изъ разныхъ формъ причастія на *мъ* и изъ *бы*—формы 2-го и 3-го л. ед. ч., утратившей свое первоначальное значеніе формы 2-го и 3-го л. ед. ч. и сдѣлавшейся частицею, которая стала указывать на условность. Послѣдніе получились вслѣдствіе того, что формы причастія на *мъ* уже въ множествѣ случаевъ приняли значеніе глагольныхъ формъ прошедшаго времени и вмѣстѣ съ тѣмъ древнія формы сослагательнаго наклоненія съ *бы* стали пониматься какъ формы прошедшаго сложнаго въ сложеніи съ частицею *бы*. Первые памятники, въ которыхъ мы встрѣчаемъ частицу *бы*, относятся къ XIII—XIV в.: Милятино Ев. 1215 г.: *аще бы въ Турѣ быша силы были* 22; Ев. 1339 г.: *аще бы мя бысте вѣдали* 16, *аще бы слѣпи были* 20 об., *аще бы в Туре быша силы были* 99; духовная Семена Гордаго: *лихихъ бы есте людии не слушали, слушали бы есте отца нашего владыки*; Ев. 1354 г.: *аще Богъ отецъ вашъ бы былъ любили бы мя есте* 16, *любили бы мя бысте* 18; Ев. 1358 г.: *грѣха бы не быша имѣли* 13 об., 179, 179 об.; Ев. до 1362 г.: *аще мя бысте знали, знали бы бысте и отца* 122 об.; Лаврентьевскій сп. лѣт.: въ дне *бы есте пришли* 191; Ев. 1399 г.: *аще бы вы слѣпи были* 13, *аще бы въ Турѣ быша силы были бы бывшая въ ваю* 75; Мстижское Ев. XIV в.: *аще бы бысте вѣры имали* 8, *аще быхъ не бы имѣ дѣлъ створилъ* 10 об., *аще не бы прекратилися дни ты* 55 об., *аще бы ся не прекратили дни тѣ* 71 об.; Ипатскій сп. лѣт.: *вы бы есте повѣдалъ* 440. Въ нѣкоторыхъ изъ приведенныхъ примѣровъ въ составъ формы сослагательнаго наклоненія входитъ полная форма прошедшаго сложнаго: *лихихъ бы есте людии не слушамъ*. Въ памятникахъ болѣе позднихъ мы видимъ употребленіе и тѣхъ и другихъ формъ: такъ, въ грамотѣ Витовта 1427 г. мы встрѣчаемъ правильныя формы: *коли быхомъ хотѣли...* или *кому быхомъ призволили*; въ Библии Скорины: *да быхомъ ходили, а быхомъ позналъ*; но у Скорины рядомъ и неправильныя: *да бы горели светила, а бы были выбавени люди, сложили бы есте*. Въ нѣкоторыхъ малорусскихъ говорахъ правильныя формы сослагательнаго наклоненія существуютъ и до сихъ поръ, но въ массѣ другихъ говоровъ они исчезли, и на мѣстѣ ихъ мы находимъ формы прошедшаго сложнаго съ частицею *бы*. Послѣдняя часто является

въ такомъ тѣсномъ соединеніи съ различными союзами, что ее можно считать составною частью союзовъ; таковы союзы *чтобы, дабы, абы*. Употребленіе ихъ замѣчается уже въ памятникахъ XIV и XV вв. въ духовной Семена Гордаго: пишу вамъ се слово того дѣля, *чтобы* не перестала память родители нашихъ и наша; въ грамотѣ Рейстута послѣ 1341 г.: *абы* вамъ не закажали; въ молдавской грамотѣ 1388 г.: просимъ, *шобы* есте учинили; въ зап.-русс. Страстяхъ Госп. XV в.: *шобы* есте не отнимали; въ Повѣсти объ Акирѣ по сп. XV в.: уне есть женѣ, *дабы* свой сынъ умерлъ *бы*, нѣли дабы ей чужь кормити (срв. моливъ, а *быша* проводили, Новгородская лѣт. 324; про то же названъ Покровъ праздникъ, *што бы-хомъ* знали, Четя 1489 г. 52; того дѣля, *что быша* познали, Ипатскій сп. лѣт. 433).

Кромѣ сложныхъ формъ сослагательнаго наклоненія, древне-русскій языкъ имѣлъ форму 3-го л. ед. этого наклоненія *бы*, безъ формъ причастія, съ значеніемъ было бы: оже *бы* ми баба жива (припискѣ писца въ Прологѣ XIV в. Син. Биб. № 239), аще бо *бы* перевозникъ Кии, то не *бы* ходилъ (Лаврентьевск. сп. лѣт.). Эта форма сохранилась до нашего времени: хорошо *бы* это сдѣлать, и т. п.

**Исторія формъ будущаго совершеннаго.** Формы будущаго совершеннаго (*futurum exactum*), состоявшія изъ формъ причастія прошедшаго на *ль* и формы *буду*, мы находимъ въ Русской Правдѣ по сп. ок. 1282 г.: кто *будеть началъ*, тому платити; аже кто познаеть свое, что *будеть погубилъ*, а что *будеть* съ нимъ *погубло*, то же ему начнеть платити, и т. п.; въ грамотѣ рижанъ ок. 1300 г.: *будуть* тебе людье тую думу *подъдали*, тотъ же у честь тебе дали; въ Поликарповомъ Ев. 1307 г.: аще кде *буду изирубилъ*, запись; въ духовной Семена Гордаго: что *буду судилъ*, а того вы не восчитайте; кого *буду прикупилъ* или хто ми *ся буде* въ винѣ *досталъ* или хто *ся будетъ* у тѣхъ людей *женилъ*, всѣмъ тѣмъ людемъ даль *ѣсмъ* волю; въ Ев. 1355 г.: аще *будемъ* грубо *написали*, запись; въ Лаврентьевскомъ сп. лѣт.: аще ли *взялъ будетъ*, елико *далъ будетъ* на немъ; въ посланіи новгородск. архіеп. Геннадія 1489 г.: могли бы еси крѣпость свою подрѣзати, за что *будешь оставилъ* архіепископию; въ грамотѣ 1525 г.: *что будешь слышелъ*, и ты то сказывай прямо, Ак. Арх. Э. I, 144. Съ теченіемъ времени, когда формы причастія на *ль* уже во множествѣ случаевъ принимали зна-

ченіе глагольныхъ формъ прошедшаго времени, древнія формы будущаго совершеннаго стали исчезать какъ отдѣльныя глагольныя образованія, и ихъ составная часть—формы *буду*, *будешь* и т. д.—замѣнилась формою 3-го л. ед. *буде* или *будетъ*, которая стала употребляться какъ союзъ, съ значеніемъ *если*. Таково употребленіе формы *будетъ* хотя бы въ грамотѣ 1579 г.: а чево *будетъ* (я) забыла (прош. вр.) написать, и въ томъ вѣдаетъ Богъ, Ак. Оед.-Чех. I, 216, или въ грамотѣ 1615 г.: а *будетъ* мы учнемъ (будущ. вр.); таково же употребленіе *буде*, *будетъ* въ современныхъ великорусскихъ говорахъ.

Для исторіи формъ будущаго совершеннаго любопытны слѣдующія данныя: еще *буду* гдѣ *описался есмь* (запись Уваровск. Псалтыри 1526 г.; почти то же въ записи Софійск. Миней 1438 г.); еже въ чемъ *буду описался* или *преступилъ* (запись Толков. Ев. 1464 г. Общ. др. писемъ; почти то же въ записи Троицк. Златоуста 1557 г.); где *буду поиръшишъ* (вкладная м-та Макарія въ іюл. книгѣ Четыхъ-Миней).

**Исторія формъ настоящаго времени.** Формы настоящаго времени (съ значеніемъ какъ настоящаго, такъ и будущаго врем.) въ древности имѣли три ряда окончаній: 1) *мъ*, *си*, *сть...*, 2) *у* (ю), *ишъ*, *еть...*, 3) *ю*, *ишъ*, *ишь...*

Формъ съ окончаніями перваго ряда было мало и прежде, а въ настоящее время они сохраняются въ еще меньшемъ количествѣ: великорусск. (московск.): *дамъ*, *пмъ*, *дасть*, *псть*, *есть*, *въсть*, *дадутъ*, *пдять*; бѣлор. *дамъ*, *пмъ*, *дасі*, *есі*, *дасть*, *ѣсть* (=есть), *дамó*, *пмó*, *дастѣ*, *пстѣ*, *дадутъ*, *пдутъ*; малор. *дамъ*, *јімъ*, *вімъ*, *дасі*, *јісі*, *вісі*, *есі*, *дасть*, *јість*, *вість*, *дамó*, *јімó*, *вімó*, *дастѣ*, *јістѣ*, *вістѣ*, *дадутъ*, *јідять*, *відять*. Кромѣ того, великорусскія пѣсни удерживаютъ формы *есі*, *естѣ*, и въ разныхъ великорусскихъ говорахъ сохранились формы 2-го л. *дасі*, *псі*, *есі*.

Мѣсто нѣкоторыхъ древнихъ формъ настоящ. врем. глаголовъ *дамъ* и *пмъ* теперь занято соответствующими формами повелительнаго-желательнаго наклоненія съ значеніемъ настоящ. врем. Великорусск. *даишь*, *ѣишь*, малор. *даишь*, *јіишь*—не что иное какъ формы 2-го л. ед. повелительн.-желательнаго накл., звучавшія въ древнее время *дажь*, *ѣжь*. Само собою разумѣется, причиною измѣненія въ значеніи этихъ формъ послужила фонетическая близость или тождество окончаній *жь* и *ишь*. Точно также великорусскія и бѣлорусскія

формы 1-го и 2-го л. мн. *дадимъ, ѣдимъ, дадите, ѣдите*—собственно формы повелительнаго-желательнаго накл., получившія значеніе изъявит. накл. настоящ. врем. потому, что ихъ окончанія тоже-ственны съ окончаніями формъ 1-го и 2-го л. мн. въ родѣ *бранимъ, браните*. Появленіе формъ повелит.-желат. накл. въ значеніи настоящ. врем. относится приблизительно къ XIV в.; по крайней мѣрѣ мы знаемъ три такихъ формы—одну въ Псалтыри XIV в. Публ. Библ. Г. 4: до избытка *ѣши* 5, гдѣ окончаніе *ши* (вм. *шь*) явилось, конечно, вслѣдствіе того, что писецъ хотѣлъ дать русской формѣ церковно-славянскую окраску, двѣ другія (обѣ въ условныхъ предложеніяхъ) въ Новгородской лѣт.: или не *выдадите*, язъ вамъ не князь 267, и въ Ипатскомъ сп. лѣт.: оже мы *дадимъ* симъ животь 380 (Хлѣбниковскій и Погодинскій списки здѣсь имѣютъ: *дамы*). Срв. стр. 254.

Рядомъ съ древнею формою 2-го л. ед. настоящ. врем. *хочешь* теперь употребляются формы *хочь* и *хощь*. Первая широко распространена въ великорусскихъ говорахъ и постоянно употребляется въ говорахъ малорусскихъ: живи, коли *хочь* (Кохановская); чи не *хочь* по чарці; коли не *хочь* обідать, такъ...; що *хочь* роби (Квитка); вторая, происшедшая изъ первой подъ вліяніемъ формъ 2-го л. на *шь*, извѣстна только въ нѣкоторыхъ великорусскихъ говорахъ, между прочимъ въ московскомъ; она не отличается большою древностью и мы можемъ указать ее только въ 1-й Новгородской лѣт. по сп. Археографич. Комиссіи XV в.: *хощь*, и ты поѣди, а не въ *хощь*, ино какъ тебѣ любо 421; памятники XVII в. (между прочимъ Книга о ратномъ строеніи 1647 г.) имѣютъ ее часто. Должно замѣтить, что соотвѣтствующая нашей *хочь* церк.-слав. форма *хощи* (съ *и*, какъ въ повелит. дажди и т. п.) также не рѣдко употребляется съ значеніемъ настоящ. врем. (между прочимъ въ Румянц. Лѣствицѣ XII в. 30 об.).

Окончанія настоящ. врем. *у* (*ю*), *ешь*, *етъ...*, *ю*, *ишь*, *итъ...* сохранились почти вполнѣ, и только въ акающихъ говорахъ, тамъ, гдѣ эти окончанія не имѣютъ на себѣ ударенія, произошло смѣшеніе одного спряженія съ другимъ; такимъ образомъ мы теперь произносимъ, напримѣръ, формы 2-го л. ед. 1-го спряженія (безъ ударенія на концѣ) тожественно съ формами того же лица 2-го спряженія: *встанешь* одинаково съ *любимъ*, и т. п.; формы 3-го л.

мн. глаголовъ 2-го спряженія теперь у насъ обыкновенно звучать какъ формы 1-го спряженія: *любятъ*, *смотрятъ*, одинаково съ *пишутъ*. Въ сильно акающихъ южно-великорусскихъ и въ нѣкоторыхъ малорусскихъ говорахъ нерѣдки случаи перехода окончанія 3-го л. ед. глаголовъ 1-го спряженія во 2-ое спряженіе: *гоне, лове, и т. п.*

Къ числу слѣдствій смѣшенія одного спряженія съ другимъ не слѣдуетъ относить такихъ двоякихъ формъ, какъ *бѣгу, бѣгутъ* (1-е спряженіе), *бѣжишь, бѣжитъ, бѣжатъ* Сл. о п. игор. (2-е спр.); *хочу, хочешь, хочетъ, хотимъ, хотите* (1-е спр.), *хотимъ, хотите*, *хотятъ* (2-е спр.); *чту, чтутъ* (1-е спр.), *чтишь (изъ чѣстишь), чтимъ, чтите, чтятъ* (2-е спр.). Здѣсь мы имѣемъ дѣло съ соединеніемъ формъ двухъ спряженій, которыя нѣкогда существовали въ языкѣ во всей своей полнотѣ и употреблялись безразлично, съ одинаковымъ значеніемъ (срв. выше, стр. 108). По всей вѣроятности, къ числу глаголовъ, имѣвшихъ прежде два спряженія, относится и глаголъ *дышу*: въ древнемъ языкѣ онъ измѣняется преимущественно по 1-му спряженію: *дышишь, дышутъ* (однако въ Бесѣдахъ папы Григорія XIII в.: *дышитъ, дышатъ, дышащю и т. п.*), тогда какъ въ языкѣ поэтовъ XVIII в. онъ можетъ имѣть формы по 2-му спряженію: *дышитъ, В. Майковъ; дышатъ, Державинъ.*

Сверхъ этихъ явленій, въ исторіи формъ настоящ. врем. можно отмѣтить нѣсколько случаевъ вліянія однихъ формъ одного и того же спряженія на другія, а также вліянія на формы настоящ. врем. формъ неопредѣл. накл. и причастія прошедшаго. Формы 1-го л. ед. и 3-го л. мн. повліяли на другія формы въ тѣхъ случаяхъ, когда согласный въ этихъ формахъ былъ отличенъ отъ согласнаго въ формахъ 2-го и 3-го л. ед., 1-го и 2-го л. мн.; образовавшіяся такимъ образомъ новыя формы нерѣдки въ великорусскихъ говорахъ (между прочимъ, въ московскомъ) и встрѣчаются въ говорахъ бѣлорусскихъ; въ нихъ, напримѣръ, при *пеку, пекутъ* слышится *пекѣшь, пекѣтъ и т. д.* Наоборотъ, формы 1-го ед. и 3-го л. мн. въ нѣкоторыхъ случаяхъ испытали на себѣ вліяніе другихъ формъ; вслѣдствіе этого, напримѣръ, при *можешь, можемъ* получились формы 1-го ед. *можу*, 3-го мн. *можутъ*, распространенныя въ малорусскихъ говорахъ и не чуждыя также бѣлорусскимъ.—Вліяніе на формы настоящ. врем. формъ неопредѣл. накл. и причастія мы



находимъ въ самомъ ограниченномъ количествѣ случаевъ; такъ, въ древнемъ языкѣ, при неопредѣл. накл. плыти, слыти, дуги (церк.-слав. дѣти), были формы настоящ. врем. плыву, слову, дѣму; рядомъ съ ними, вслѣдствіе вліянія неопредѣл. накл. и причастія, образовались новыя формы настоящ. врем., господствующія теперь въ великорусскомъ нарѣчіи: слыву, плыву, дую (бѣлорусск. дму, дмешь); они извѣстны съ XVI в. (Познанскій сборникъ: слыветъ, слывуть).

Далѣе, въ исторіи формъ настоящ. врем. мы можемъ остановиться на судьбѣ формъ 3-го л. ед. и мн. Въ древне-русскомъ языкѣ 3-е л. ед. и мн. или имѣло окончаніе *тъ*, или было безъ этого окончанія: *будеть* и *буде*, *будуть* и *буду*; но формы съ *тъ* преобладали надъ формами безъ *тъ*. Последнія въ древнѣйшихъ памятникахъ встрѣчаются рѣдко; но мы читаемъ въ записи Остромирова Ев.: напише; въ записи Минеи 1095 г.: обряще; въ припискѣ къ Юрьевскому Ев.: вѣдае; въ Святослав. Сборникѣ 1073 г.: *ѣ*, *бѣде*, *нарицае*, *бывае*, *боли*, *су*, и т. п. Само собою разумѣется, формы безъ *тъ* Святославова Сборника и другихъ памятниковъ, списанныхъ съ церковно-славянскихъ оригиналовъ, если не всѣ, то многія,—могутъ быть считаемы за принадлежащія не русскому, а церковно-славянскому языку. Въ болѣе позднихъ сѣверно-русскихъ памятникахъ подобныя формы встрѣчаются, но сравнительно рѣдко (между прочимъ въ новгородской грамотѣ 1315 г.: *пойду*, *множ.*); въ галицко-волынскихъ памятникахъ они болѣе часты (особенно 3-го л. ед.); такъ, въ Добриловомъ Ев. 1164 г. мы читаемъ: *ѣ*, *приходи*, *достои*, *су*, *иму*; въ Холмскомъ Ев. XIII—XIV в.: *ѣ*, *буде*, *купи*, *прося*, *вѣсхытя*. Формы на *тъ* сохранились во всемъ русскомъ языкѣ, причемъ въ части великорусскихъ говоровъ ихъ конечный согласный отвердѣлъ (см. выше, стр. 117), а въ большей части бѣлорусскихъ говоровъ мягкое *т* перешло въ *ц*. Формы безъ *тъ* встрѣчаются также во всемъ русскомъ языкѣ; въ сильно акающихъ южно-великорусскихъ и въ малорусскихъ говорахъ формы ед. ч. безъ *тъ*, на *е*, очень часты: *несе*, *буде* и т. п. (но *несетца*, *любитъ*, *будуть*); то же можно сказать о юго-западныхъ бѣлорусскихъ говорахъ. Литературный языкъ почти не знаетъ формъ безъ *тъ*; нѣсколько находящихся въ немъ глагольных формъ безъ *тъ* какъ-бы утратили свое глагольное значеніе: *нѣтъ*—нѣсть *ту* (часто и въ старыхъ памятникахъ), *нѣльзя* (старое *нѣ-льзѣ*)—нѣсть *льзѣ*,

*ни*-чего, *ни*-кого, *ни*-чему, *ни*-кому (Новгородская лѣт. 256: *ничимъ*)=*нѣтъ* ничего и т. д., *ни*-што=*развѣ*, если (договоръ короля Казимира 1483 г.: а *ни*што што Богъ измыслить, ино имѣ... Ак. З. Р. I, № 80; срв. съ *ни* въ *ни*што—*есть* въ *если*), *буде*=будеть, если, *де* изъ *дѣи*=*дѣи*ть, 3-е л. ед. ч. отъ глагола *днѣти* говорить.

Формы настоящаго времени нерѣдко имѣютъ значеніе будущаго времени. Употребленіе ихъ съ этимъ значеніемъ началось въ глубокой древности, и въ древне-русскихъ памятникахъ они употребляются почти такъ же, какъ и въ современномъ языкѣ, т. е. однѣ формы настоящаго являются въ нихъ съ значеніемъ настоящаго времени, другія—съ значеніемъ будущаго; сверхъ того, въ нихъ есть нѣкоторое количество формъ, которыя имѣютъ значеніе и настоящаго времени, и будущаго: Остромирово Ев.: слѣньце *мръкнетъ* и луна не дастъ свѣта 145 об.=померкнетъ; Лаврентьевскій сп. лѣт.: поѣди ис Переяславля; паки ли не поидеши добромъ, *иду* на тя ратью 406; псковская грамота 1483 г.: насъ части лишають, а проѣзду не *дадутъ*, Ак. Юр. № 2; сѣв.-великор. грамота ок. 1490 г.: люди *купятъ* и продають, Ак. Юр. 9; волоцкая грамота 1500 г.: являютъ сю грамоту волостелю и они не *дадутъ* ничего, Ак. Арх. Э. I, 102; разрядная книга 1615 г. (Временникъ Общ. ист. и др. III, 1): *дадутъ*=даютъ. Срв. современн. *быгу, вею, крещу, рожу, женю, молвлю* и т. п., *рѣшу, обижу* (у В. Майкова 186, 252, 307), поэтическое *паду* (у Пушкина): поколѣнья восходятъ, зрѣють и *падутъ* (наст. вр.); *паду* ли я, стрѣлой пронзенный (буд. вр.); даже форма *будетъ*, при различномъ употребленіи, имѣетъ значеніе настоящ. врем. (=довольно, достаточно).

**Исторія формъ повелительнаго наклоненія.** Формы повелительн. накл. (собственно желательнаго) отправляли въ древности, какъ и теперь, функціи какъ повелительнаго, такъ, отчасти, желательнаго и сослагательнаго накл. Формы 1-го л. ед. повелит. н. исчезли изъ употребленія еще въ глубокой древности, и мы находимъ только самыя скудныя остатки ихъ въ языкѣ древне-русскихъ памятниковъ, списанныхъ съ церковно-славянскихъ оригиналовъ (Толстовская Псалтырь XII в.: *бждьмъ* 184); формы 3-го л. мн. также исчезли и неизвѣстны даже въ остаткахъ; такимъ образомъ до насъ дошли только формы 2-го и 3-го л. ед., 1-го и 2-го дв. и мн. Формы повелит. накл. въ древне-русскомъ языкѣ имѣли троякія окончанія:

1) нѣкоторые глаголы имѣли во 2-мъ и 3-мъ л. ед. окончаніе *ѣ*, въ 1-мъ л. мн. *имѣ* и во 2-мъ л. мн. *ите*: дажь, дадимѣ, дадите; ѣжь, ѣдимѣ, ѣдите; вижь, видимѣ, видите; вѣжь и т. д.; изъ этихъ формъ двѣ въ настоящее время сохраняются въ литературномъ языкѣ: съ значеніемъ повелит. накл.—*пий* и въ видѣ частицы—*вишь*; форма *дажь* въ значеніи повелит. накл. уже въ XIV в. была непонятна переписчикамъ, и они обыкновенно, вмѣсто нея, писали *даи же*: Поликарпово Ев. 1307 г.: хлѣбъ нашъ *даи же* намъ днесъ 89 об.; Ев. 1355 г.: *даи же* ми воды пити, *даи же* ми воду сию 14, *даи же* славу Богу 19 и др.; 2) нѣкоторые глаголы имѣли окончанія *и*, *имѣ*, *ите*: гляди, глядимѣ, глядите; наконецъ 3) остальные глаголы оканчивались на *и*, *пмѣ*, *пте*: веди, ведѣмѣ, ведѣте.

Различныя формы повелит. накл. оказали другъ на друга вліяніе, и такимъ образомъ создалось нѣсколько новыхъ формъ.

Формы 2-го и 3-го л. на *жѣ* оказали вліяніе на свои формы 2-го л. мн. и создали новыя формы 2-го л. мн. на *жѣте*; такъ, подъ вліяніемъ формы *вижь* явилась форма *вижѣте* (Кормчая XIII—XIV в. Рум. Муз. № 230, л. 136 об.; Сборникъ XIII—XIV в. Общ. ист. и древн. 25 об., 33; Чудовской Нов. Зав. 19 об., 34; Ипатскій сп. лѣт. 207); форма *вѣжь* послужила къ образованію формы *вѣжѣте* (тотъ же Сборникъ 42, *увѣжѣте* 29; *вѣжѣте* Чудовск. Нов. Зав. 139 об.; *повѣжѣте* Лаврентьевск. сп. лѣт. 68); форма *ѣжь* дала начало формѣ *ѣжѣте* (зап.-русс. сб. Син. Библи. XVI в. № 367: *вѣстанѣте а ежѣте* 435). Затѣмъ формы 2-го и 3-го ед. на *жѣ* и новыя формы 2-го мн. на *жѣте* оказали вліяніе на формы повел. накл. на *и*, *имѣ*, *ите*, *и*, *пмѣ*, *пте*, что повело также къ образованію новыхъ формъ. Ихъ мы видимъ часто уже въ памятникахъ XIII—XIV в.: гал.-вол. Ев. XII—XIII в. Никольскаго монаст. № 150: *починѣте* мало 36; гал.-вол. Галицкое Ев. ок. 1266 г.: *украдѣ*, *оставѣте*, *обидѣте*, *въверзьте*; гал.-вол. Холмское Ев. XIII—XIV в.: *прилежѣ* (вм. *прилежи*), *наполнѣте*, *видѣте*, *вѣстанѣте*, *будѣте*, *останѣтеся*; гал.-вол. Луцкое Ев. XIV в.: *пренѣдѣмѣ*, *сидѣте*, *плачѣтеся*; зап.-русс. грамота Кейстута послѣ 1341 г.: *будѣте*; у Скорины: *поведѣ*, *приедѣ*, *помолѣте*, *молѣ* ему, и т. п. Въ настоящее время подобныя формы широко распространены во всемъ русскомъ языкѣ и могутъ считаться обще-русскими: *встанѣ*, *встанѣте*, *сидѣ*, *сидѣте* и т. п. Рядомъ съ этими формами сохранились (особенно когда

удареніе формы 2-го л. ед. было на конечномъ *и*) и старыя формы: великорусск. *любѣи*, *любите*, *смотриѣи*, *смотриѣте*.

Формы 1-го и 2-го л. мн. на *ѣмъ*, *ѣте* (ведѣмъ) и на *имъ*, *ите* (глядѣмъ) также оказали другъ на друга вліяніе. Въ древнѣйшихъ русскихъ памятникахъ мы находимъ формы въ родѣ *ищѣмъ* (вм. *ищѣмъ*), *ищѣте* (вм. *ищѣте*), *вяжѣмъ*, *вяжѣте*; хотя онѣ встрѣчаются только въ спискахъ съ церковно-славянскихъ оригиналовъ, но едва ли возможно сомнѣваться, что они существовали и въ живомъ русскомъ языкѣ; по крайней мѣрѣ относительно древняго галицко-волынскаго говора можно сказать навѣрное, что онѣ въ немъ были нерѣдки. На это указываютъ такія новыя формы 1-го и 2-го л. мн. повелит. накл., которымъ подобныхъ нѣтъ въ церковно-славянскихъ памятникахъ и которыя могутъ быть названы собственно галицко-волынскими: Христінопольскій Апостолъ XII—XIII в.: не хвалѣтєся 77; Галицкое Ев. ок. 1266 г.: простѣте, записѣ; Галицкое Ев. 1283 г.: заколѣте 59 об.; Поликарпово Ев. 1307 г.: отвалѣте; Луцкое Ев. XIV в.: хранѣтєся, творѣте, молятєся. Подобнаго рода формы мы находимъ также въ западно-русской Четѣ 1489 г.: пустѣте, помолѣмѣся, творѣмъ; въ Литовскомъ Статутѣ 1588 г.: подадѣмъ (съ значеніемъ будущ. вр.) 68. Что до современнаго языка, то рефлексомъ новыхъ формъ на *ѣмъ*, *ѣте* (*ищѣте*, *отвалѣте*) являются обычныя малорусскія формы въ родѣ *ищѣте*, *отвалѣте*, съ *і* изъ *ѣ*, и нерѣдкия въ бѣлорусскихъ говорахъ формы въ родѣ *помолѣмѣся*.

Въ свою очередь формы на *имъ*, *ите* (*глядѣмъ*, *глядѣте*), вмѣстѣ съ формами ед. ч. на *и* (*гляди*, *веди*), оказали вліяніе на формы на *ѣмъ*, *ѣте* (ведѣмъ, ведѣте) и повели къ образованію новыхъ формъ въ родѣ *ведѣмъ*, *ведѣте*, *берѣмъ*, *берѣте*. Последнія встрѣчаются уже въ древнѣйшихъ русскихъ памятникахъ: Остромирово Ев.: приведѣте 73, останѣтєся 230; Архангельское Ев. 1092 г.: метѣмъ 115 об.; Миней 1095 г.: почѣрьѣмъ 111; Миней 1097 г.: въсьѣмъ 313; Путятина Миней XI в.: не кльѣните, записѣ; Слово Ипполита объ антихристѣ XII в.: рѣцѣте. Памятники XIII—XIV вв., сѣверно-русскіе, имѣютъ ихъ уже довольно часто; Милатино Ев. 1215 г.: приведѣте 41 об.; Житіе Нифонта 1219 г.: поидѣвѣ 31 об., 151 об., побѣгнѣмъ 90; духовная новгородца Климента: възмѣте; Русская Правда по сп. ок. 1282 г.: съведѣтєся 7; грамота рижанъ



*и, ѡ, ѡ.* Вслѣдствіе вліянія формъ настоящ. врем., формы повелит. накл. съ свистящимъ звукомъ стали исчезать, уступая мѣсто новымъ формамъ или съ гортаннымъ, или съ шипящимъ звукомъ. Такъ явились современныя великорусскія *лягъ, лягте* (по образцу *вижъ, встанъ, встанте*), *пеки, пеките, помоги, помогите*, которыя заняли мѣсто древнихъ формъ *лязи, лязѣте, пѣи, пѣѣте, мози, мозѣте* и которыя восходятъ къ XIV в.: Паремейникъ XIV в. Троицк. Лавры № 4: *стреи моего входа* 33; гал.-вол. Ев. Верковича: отверги 89 об. Такъ явились современныя малорусскія формы *печи, печімо, печите, бѣлорусская поможи*, подобныя которымъ встрѣчаются также въ памятникахъ великорусскаго происхожденія: Лаврентьевск. сп. лѣт.: *рычи* 76; Ипатск. сп. лѣт.: *стережи* 456; московская грамота 1525 г.: *солжи*, Ак. Арх. Э. I, 144; западно-русскіе памятники XVI в. имѣютъ формы съ шипящими почти постоянно: Познанскій сборникъ: *поможы, стрежы*; Ев. Тяпинскаго: *поможи, отсѣчи, речи, стережите*; Литовскій Статутъ: *Боже поможы*; рядомъ въ Познанскомъ сборникѣ: *помози,—зимо*.

Формы повелит. наклон. въ славянскихъ языкахъ издревле отправляли функціи желательнаго и сослагательнаго наклон., по преимуществу въ придаточныхъ предложеніяхъ. Такое употребленіе формъ повелит. накл. встрѣчается, между прочимъ, въ церковно-славянскомъ и древне-русскомъ языкахъ. Въ церк.-слав. Супрасльскаго рукописи мы находимъ форму повелит. накл., напримѣръ, въ выраженіи: *въспоманемъ добръ дѣтель мажъ, да подвижнѣмся на подражаніе*, гдѣ форма повелит. накл. по значенію соотвѣтствуетъ латинскому сослагательному: *ut nos incitemus*. Въ гал.-вол. Добриловомъ Ев. 1164 г. мы читаемъ: *идеже аще възлѣзѣте, ту пребудете*; въ гал.-вол. Типографскомъ Ев. XII—XIII в. № 6: *вонъ же градъ колиждо възидѣте,...* ѣдите 105; въ Русской Правдѣ по сп. ок. 1282 г.: за кормилца 12 гривень и за кормилицю, хотя си *буди* холопъ или раба 4; здѣсь формы повелит. наклон. *возлѣзѣте* и др. употреблены также въ значеніи греческаго и латинскаго сослагательнаго. Въ Вопросаніи Кирика по сп. ок. 1282 г. мы находимъ выраженіе: *аще и мѣртвыя възкрешаи, не можеть попомъ быти* (Р. Истор. Библ., VI, 46); здѣсь форма 3-го ед. повелит. наклон. соотвѣтствуетъ греческому желательному. Главное, повелительное значеніе формъ повелител. наклон. сохраняется ими въ

современномъ русскомъ языкѣ во всей полнотѣ; значеніе же желат.-сослагат. наклон. всѣхъ лицъ и чиселъ въ немъ имѣетъ одна форма, форма 2-го и 3-го л. ед., когда находится въ придаточныхъ условныхъ предложеніяхъ, при подлежащихъ всѣхъ лицъ и чиселъ: *скажи* я ему слово, онъ сдѣлаетъ все; *скажи* ты..., *скажи* онъ..., *скажи* мы..., и т. д.; *заходи*, такъ (онъ) былъ бы дѣловой; какъ мѣсяцъ ни *свети*, а все не солнца свѣтъ, и т. п. Не лишнее замѣтить, что форма 2-го и 3-го л. ед. съ теченіемъ времени перешла изъ придаточныхъ предложеній въ главныя и стала въ этихъ послѣднихъ употребляться въ качествѣ формы изъявит. наклон. для обозначенія быстро совершившагося дѣйствія; въ грамотѣ 1518 г.: Θεοφάνη старецъ съ братьею и староста... они *возми* образъ Пречистые да *поведи*, Ак. Юр. 30; современн. великорусск. онъ *глядь*, а волкъ передъ нимъ; онъ ему *и скажи*; онъ его *ударь*.

**Исторія формъ возвратнаго залога.** Какъ въ литовскомъ, такъ и въ славянскихъ языкахъ формы страдательнаго и возвратнаго залога издревле образовывались чрезъ присоединеніе къ формамъ дѣйствит. зал. формы возвратнаго мѣстоименія; но въ то время, какъ литовскій языкъ имѣетъ мѣстоименную форму, прикрѣпленную къ глагольнымъ формамъ и отличную по звукамъ отъ формъ того же мѣстоименія, когда оно употребляется отдѣльно,—въ славянскихъ языкахъ мы видимъ свободное употребленіе формъ возвратнаго мѣстоименія, такъ что глагольная форма употребляется сама по себѣ, а мѣстоименная сама по себѣ; при этомъ послѣдняя можетъ стоять и передъ глаголомъ, и послѣ глагола, и непосредственно рядомъ съ глаголомъ, и черезъ одно или нѣсколько словъ отъ него.

Въ древне-русскомъ языкѣ употребленіе мѣстоименной формы *ся* (вин. п.) или—рѣдко—*си* (дат. п.; см. выше, стр. 101) предъ глаголомъ было столь же обычно, какъ и послѣ глагола. Оно было свойственно всѣмъ древне-русскимъ говорамъ, и мы читаемъ въ кievской Мстиславовой грамотѣ 1130 г.: донелѣже *ся* миръ *состоитъ*, кто *ся* *изоостанеть* въ монастыри; въ смоленской грамотѣ ок. 1230 г.: притѣча *ся* *пригодить*; въ новгородской грамотѣ ок. 1262 г.: что *ся* *учинило* тяжа, гдѣ *ся* тяжа *родить*; въ московской духовной Ивана Калиты: что *ся* *остало*, тѣми *ся* *подыають* сынове мои; въ духовной Семена Гордаго: хто *ся* *будеть* у тѣхъ людий *женить*; въ Новгородской лѣт.: копая подъ другомъ яму самъ *ся* в

ню ввалить 271. Рядомъ съ употребленіемъ *ся* передъ глаголомъ, мы имѣемъ цѣлый рядъ случаевъ *ся* послѣ глагола, какъ непосредственно за глаголомъ, такъ и чрезъ одно слово; въ записи Свято-славова Сборника 1073 г. мы читаемъ: *кончашася* книги сия; въ припискѣ къ Юрьевск. Ев.: *свзвратихся*, *сзкончася* все дѣло; въ смоленской грамотѣ 1230 г.: ать *управятся* сами; въ духовной вел. кн. Ив. Ивановича: *подъяться*. Свободное употребленіе *ся* во всемъ русскомъ языкѣ продолжалось довольно долго: въ XVII в. мы нерѣдко его видимъ въ памятникахъ южно-русскихъ, въ XVI в. — въ памятникахъ великорусскихъ, въ родѣ московскаго Судебника 1550 г.: чтобы *ся* недѣльщики не *отпирали*, или Домостроя: не *слагло* бы *ся*, все то *ся* *приложаетъ*, или даже грамотъ: о семъ судья рекъ *ся* *доложити* митрополита, *илеши* ли *ся* на розѣвѣдѣіе мужи (1518 г.; Ак. Юр. 30, 31). Великорусскія грамоты его имѣютъ въ формулахъ и въ XVII в.: съ воры *ся* ему не водити (1615 г.; Ак. Юр. 297). Великорусскія пословицы его сохраняютъ даже въ XVIII в.: аще за друга *ся* *поручаешь*, свою душу другу полагаешь (сборникъ пословицъ 1758 г.).

Въ настоящее время въ значительномъ большинствѣ русскихъ говоровъ мы находимъ *ся* или *си* прикрѣпленнымъ къ глагольной формѣ и поставленнымъ послѣ этой формы, — и только сравнительно немногіе, по преимуществу западные, говоры малорусскаго нарѣчія еще сохраняютъ свободное употребленіе возвратнаго мѣстоименія.

Памятники XV—XVII вв. даютъ намъ нѣкоторое количество случаевъ употребленія формы возвратнаго залога съ двумя *ся*: Ипатскій сп. лѣт.: а не можемъ *ся* вмѣститься в пещерѣ 111; Погодинскій сб. XV—XVI в. № 853: христіана *ся* нарицаешься 90; великорусск. грамота 1518 г.: на розѣвѣзчика *ся*, господине, ...не шлюся, Ак. Юр. 31; грамота 1600 г.: сказали, что *ся* они въ искѣхъ помирились, Ак. Калач. I, 525; Ев. Тяпинскаго: *цѣрвонеецца* бо *ся* нѣбо. Въ нихъ то *ся*, которое не прикрѣплено къ глагольной формѣ, является уже частицею безъ опредѣленнаго значенія. Отсюда употребленіе *ся* какъ-будто безъ всякаго значенія въ великорусскомъ нарѣчіи: грамота 1608 г.: писалъ еси, что будто *ся* ты у отцусковъ былъ, Ак. Арх. Э. II, 178; современн. гляди-ко-*ся*, ноди-ко-*ся* (и поди-ко-*сь*), ну-ко-*ся* и т. п.



Исторія формъ неопредѣленнаго наклоненія. Изъ двухъ древнихъ формъ древне-русскаго неопредѣленнаго наклоненія формы на *ти* (*чи*) господствуютъ въ древнѣйшихъ русскихъ памятникахъ, какъ въ книгахъ, списанныхъ съ церковно-славянскихъ оригиналовъ, такъ и въ грамотахъ; формы на *тъ* (*ѣ*), напротивъ того, встрѣчаются въ нихъ сравнительно рѣдко. Но чѣмъ болѣе памятники приближаются къ нашему времени, тѣмъ чаще намъ встрѣчаются формы на *тъ*, тѣмъ болѣе они получаютъ преобладаніе. Тѣмъ не менѣе формы на *ти* еще вполне обычны во всѣхъ памятникахъ XVII в. Вытѣсненіе ихъ формами на *тъ* вполне естественно, такъ какъ языкъ вообще предпочитаетъ употреблять болѣе короткія формы. Въ современномъ литературномъ языкѣ формы на *ти* рѣдки и являются только тогда, когда удареніе стоитъ на конечномъ *и*: *идти*, *нести*, *везти*, *вести*; но и въ этомъ случаѣ рядомъ съ ними обыкновенно употребляются также формы *нести*, *везти* и т. д.; кромѣ подобныхъ формъ на *ти*, въ литературномъ языкѣ изрѣдка встрѣчаются архаизмы въ родѣ *печи* (*бѣда*, *коль пироги начнетъ печи сапожникъ...*). Въ нѣкоторыхъ сѣверно-великорусскихъ говорахъ формы на *ти* находятся въ полномъ употребленіи; въ другихъ они такъ же рѣдки, какъ въ литературномъ языкѣ, хотя пѣсни сохраняютъ ихъ въ большомъ количествѣ. Въ бѣлорусскомъ нарѣчій формы на *ти* не особенно рѣдки. Въ однихъ изъ малорусскихъ говоровъ они господствуютъ, въ другихъ встрѣчаются рѣже, чѣмъ формы на *тъ*.

Формы такъ называемаго супина на *тъ* въ церковно-славянскихъ и древне-русскихъ памятникахъ употребляются исключительно при глаголахъ движенія и встрѣчаются довольно часто до самаго конца XIV в.: смоленская грамота 1229 г.: латинину не звати русина на полѣ битися (*о—з*); смоленская грамота ок. 1230 г.: немъчичю нельзѣ позвати на поле русина битися; договоръ Новгорода съ Тверью 1265 г.: ездити звери гонитъ; Русская Правда по сп. ок. 1282 г.: идеть искать кунъ; западно-русская грамота Кейстута послѣ 1341 г.: а быхомъ пустили търговать, поидеть торговать; псковской Ирмолой 1344 г.: сѣсти ужинать, приписка писца; Лаврентьевск. сп. лѣт.: иде учить, посла два варяга прикончатъ, мы не цѣловать ихъ приѣхали, снидевъ ся сама боротъ, пришли есмы воевать, и т. п. (нерѣдко); Палея 1406 г. (нерѣдко). Въ современномъ языкѣ

мы не находимъ никакихъ достовѣрныхъ остатковъ этого супина; есть, правда, въ одномъ изъ сѣверно-великорусскихъ говоровъ формы неопредѣл. наклон. на *тѣ*, по онѣ могутъ быть объясняемы какъ древнія формы на *тъ* съ отвердѣвшимъ *т*.

Мѣсто супина на *тъ* въ настоящее время занято или неопредѣленнымъ наклоненіемъ=супиною на *тъ*, или неопредѣл. накл. на *ти*. Формы на *тъ* у насъ издревле употреблялись рядомъ съ формами на *тѣ*, въ одномъ съ ними значеніи (см. выше, стр. 165); замѣна формъ на *тъ* формами на *ти* также началась въ глубокой древности. Мы, напримѣръ, читаемъ въ Остромировомъ Ев.: идѣ уготовати мѣсто 45 об., посѣла призвати 80 об.; въ Юрьевскомъ Ев.: не придохъ положи мира 41 (срв. въ церк.-слав. Зографскомъ Ев.: приде дати 111). Памятники съ чистымъ русскимъ языкомъ также знаютъ употребленіе неопредѣл. накл.: смоленская грам. 1229 г.: ꙗзали твердѣти мирѣ; договоръ Дмитрія Донскаго 1372 г.: пошли люди жаловати ся, и т. п. Позднѣе, въ памятникахъ XV—XVI в., замѣна формъ на *тъ* формами на *ти* встрѣчается очень часто.

Формы неопредѣл. наклон. въ нѣкоторыхъ случаяхъ нѣсколько отличались по звукамъ основы отъ формъ настоящ. вр. и другихъ; вслѣдствіе этого, когда произошло вліяніе вторыхъ формъ на первыя, явилось нѣсколько новыхъ формъ неопредѣл. накл.

Такова форма *итти*, образовавшаяся изъ древней *ити* вслѣдствіе вліянія формы *иду* и т. п. и встрѣчающаяся уже въ великорусскихъ памятникахъ XIV в.: Ев. 1358 г.: внидѣти 66, внидѣти, проидѣти 66 об., иди 75 об., приидѣти 90, преидѣти 111 и др.; Ев. XIV в. Публ. Библ. F. 6: иди 3, приидѣти 8; она слышится во всемъ современномъ великорусскомъ нарѣчій (*итти*, *иттитѣ*) и въ нѣкоторыхъ бѣлорусскихъ говорахъ.

Такова форма *йти*, образовавшаяся изъ древней *ити*, вѣроятно, подъ вліяніемъ *найти*, *войти* и т. п. и найденная нами, между прочимъ, въ великорусскомъ Прологѣ 1432 г. Публ. Библ.: вѣстахъ *итти* хотя спать 64; она распространена въ великорусскихъ говорахъ и встрѣчается у писателей XVIII в. (напримѣръ, въ «Трутиѣ» Новикова).—Всѣ формы неопредѣл. наклон. глагола *иду* — *ити*, *итти*, *йти* въ великорусскихъ говорахъ нерѣдко имѣютъ второе окончаніе неопредѣл. наклон. и звучатъ *ититѣ*, *иттитѣ*, *ититѣ* (особенно формы возвратн. зал.: *обойтѣться*, *разойтѣться*, Пушкинѣ,

сойтѣтися, Лермонтовъ, и т. п.); изъ нихъ первая не рѣдка въ московскихъ грамотахъ XVII в. (напримѣръ, въ грамотѣ 1609 г., Ак. Калач. II, 674).

Таковы формы въ родѣ *лечи*, *пекчи*, *мохчи*, *пекти*, изъ которыхъ первыя встрѣчаются въ великорусскомъ нарѣчьи, вторыя особенно распространены въ малорусскомъ; великорусскіе памятники XVII в. имѣютъ еще формы въ родѣ *измотчи* (отъ *измогу*; грамота 1609 г.), *уберетчися* (грамота 1616 г.), *постритчися* (пѣсня въ записи Рич. Джемса), *стеретчися* (паломникъ Гагара) и т. п.; въ пѣсенникѣ второй половины XVIII в.: *петчи* (отъ *пеку*); въ современн. приалтайскомъ говорѣ: *смотчися* (собраться съ силами); въ этихъ формахъ окончаніе *чи*, повидимому, образовалось изъ окончанія *чи* подъ вліяніемъ формъ настоящ. врем. съ шипящимъ (печешь, можешь): Но см. стр. 141.

Такова, вѣроятно, форма *ржати*, при церк.-слав. и др.-русск. *ръзати* (настоящ. вр. *ръзю*).

**Исторія причастій.** Причастія настоящаго времени въ древнѣйшихъ русскихъ памятникахъ имѣютъ форму имен. ед. муж. р. съ окончаніемъ *а* во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, гдѣ церковно-славянскій языкъ имѣетъ окончаніе *и*,—слѣдовательно съ предыдущимъ твердымъ согласнымъ. Формы въ родѣ *ида*, *мога* еще нерѣдки въ памятникахъ XIV в. (между прочимъ въ грамотахъ и лѣтописяхъ), но потомъ исчезаютъ, когда именно,—за неимѣніемъ данныхъ мы не можемъ опредѣлить. Въ современномъ русскомъ языкѣ нѣтъ никакихъ слѣдовъ этихъ формъ, если не считать формы *мога* и нѣкоторыхъ именъ существительныхъ (см. выше, стр. 186).

Мѣсто формъ на *а* очень рано стали занимать новыя формы причастій настоящ. времен. съ окончаніемъ *я*: *ида*, *неся*, которыя образовались вслѣдствіе вліянія на формы въ родѣ *ида*, *неса*—формъ въ родѣ *любя*, *емля*. Формы на *я* мы находимъ какъ въ памятникахъ списанныхъ съ церковно-славянскихъ оригиналовъ (въ Тріоди 1311 г.: *зовя* 73), такъ и въ грамотахъ и лѣтописяхъ; напримѣръ, въ грамотѣ рязанъ около 1300 г. мы читаемъ: *ида*, *ведя*; въ новгородской грамотѣ ок. 1305 г.: *повьргя*; въ двинской рядной XIV—XV в.: *ркя* (=ц.-слав. *реки*, др.-русск. *ръка*); въ Новгородской лѣт.: *ида* 40, *река* 193, 208, *жда* 205; въ Ипатскомъ сп. л.: *река* 23. Эти формы на *я* съ теченіемъ времени широко

распространились въ языкѣ и вытѣснили формы на *а*. Изъ послѣднихъ сохранилась лишь одна форма *моа*, извѣстная въ малорусскихъ и бѣлорусскихъ говорахъ (*мога*) и, можетъ быть, существующая также въ нѣкоторыхъ великорусскихъ (В. Майковъ: кто кого смога, такъ тотъ того въ рога).

Причастія на *а*, я первоначально были исключительно причастіями настоящ. врем.: прох<sup>о</sup>ждааше исцѣ<sup>л</sup>а всакъ недѣ<sup>л</sup>ъ, Остромирово Ев. 68 об. (=исцѣ<sup>л</sup>яя); прѣбываше зада<sup>в</sup>а (=да<sup>в</sup>я) кле<sup>в</sup>ръта, аще бы иску<sup>с</sup>а (=искуша<sup>я</sup>) пришлѣ, Учителн. Ев. Константина Болгарск. XII в. 98, 102; рака ста не поступачи (=поступа<sup>я</sup>), Сказаніе о Борисѣ и Глѣбѣ по сп. XII в. 11. Но съ теченіемъ времени, между тѣмъ какъ одни изъ нихъ, образованныя отъ глагольныхъ основъ съ длительнымъ отгѣнкомъ, сохранили свое древнее значеніе, — другія, бывшія по своимъ основамъ въ связи съ глаголами совершеннаго вида, въ цѣломъ рядѣ случаевъ утратили значеніе настоящ. врем. и сдѣлались причастіями прошедш. врем. (=греческ. причаст. аориста). Мы находимъ ихъ уже въ памятникахъ XIII и XIV вв. употребляющимися одинаково съ причастіями прошедш. врем. на *ъ*, *ѣ*; такъ, въ смоленской грамотѣ ок. 1230 г. мы читаемъ: дѣтскыи не исправитъ возма мзду (=взя<sup>в</sup>); въ записи Пантелеймонова Ев. XII в.: исправяче чѣтѣте (=исправивше); въ Прологѣ 1262 г.: мощи ѿ<sup>с</sup>а взяма Акакии и погрѣбѣ 17, заняа ноздри пльваше 50 об., тѣ пойма мя въсаді въ тѣмницю 83; въ новгородской грамотѣ ок. 1305 г.: отѣхалъ городъ повѣрга (=бросивъ); въ Лаврентьевскомъ сп. лѣт.: створи нарядъ утвердивъся крестнымъ цѣлованьемъ с ними и честь возма у нихъ 359, пожага городъ възвратися 368, посла его пристава къ нему своѣ мужи 384, князь внида в волость пойма города 393, упереди Романъ скопѣ полкы и въѣха в рускую землю, а володимерци лишася Рюрика ѣхаша.... 396; и т. п.; въ Новгородской лѣт.: иде князь пойма съ собою мужи новгородскыя 201, поиде князь пойма съ собою новгородце 271, сойма ризу 282 и т. п. Въ современномъ рускомъ языкѣ причастныя формы на *а* употребляются въ одномъ значеніи съ формами причастій прошедш. врем., и мы говоримъ при<sup>д</sup>а рядомъ съ прише<sup>д</sup>ъ, при<sup>н</sup>есѣ, при<sup>в</sup>едѣ рядомъ съ при<sup>н</sup>есши, при<sup>в</sup>едши. Нашъ литературный языкъ знаетъ, съ значеніемъ прошедш. врем., только употребленіе старыхъ формъ имен. ед. на *а*;

старыхъ формъ имен. мн. на *че, чи*, встрѣчающихся въ памятникахъ XVII в. (Котошихинъ: поидучи въ походъ—пошедши), въ немъ уже не существуетъ.

Въ судьбѣ причастій прошедш. врем. обращаютъ на себя вниманіе тѣ явленія, которыя имѣютъ своею причиною вліяніе причастій съ окончаніемъ *аъ*, въ родѣ *любиаъ, дааъ*, на причастія съ окончаніемъ *а*, въ родѣ *начьаъ, възьаъ, шьаъ*, и наоборотъ. Глаголы, нѣкогда имѣвшіе въ основѣ неопредѣл. накл. носовой гласный: *вззати, начати, клати* и т. п., имѣли въ древности причастія на *мъ* и *нзъ*: *възмъ,—ше, начьмъ,—ше, кльмъ,—ше*. Эти формы были весьма распространены въ старомъ языкѣ и перѣдки въ памятникахъ; такъ, напримѣръ, въ грамотѣ рижанъ ок. 1300 г. мы читаемъ: *емъ, снемъ, емъшо*; въ Ев. Типинскаго XVI в.: *вынемъши, розпенъши, почомъши*. Они сохранились въ современныхъ русскихъ говорахъ или въ древнемъ своемъ видѣ, или въ нѣсколько измѣненномъ: *взѣмъши* или *взямъши*. Рядомъ съ ними, по образцу формъ *любиаъ, дааъ*, развились новыя формы съ тою [основою, что въ неопредѣл. накл., и съ окончаніемъ *аъ*: *взяаъ, начааъ, заклааъ* и т. п. Мы находимъ ихъ прежде всего въ спискахъ съ церковно-славянскихъ оригиналовъ: въ Словахъ Григорія Богослова XI в.: *яаъ* 67, *изяаъ* 19, *поаяаъ* 231, *възяаъ* 172 об., 331 об., *закляаъ* 64 об., *распяаъ* 198 об.; въ Юрьевскомъ Ев.: *яаъ* за руку отроковицъ 86; въ гал.-вол. Ев. Никольскаго монаст. XII—XIII в.: *яаъ* по руку слѣпыця 83. Современные русскіе говоры (особенно великорусскіе) употребляютъ ихъ весьма часто, а въ нашемъ литературномъ языкѣ они господствуютъ.— Съ этими формами одинаковы по образованію новыя формы причастій отъ глаголовъ съ основою въ неопредѣл. наклон. на какой-либо согласный, особенно на *д* и *ж*. Большая часть старыхъ причастій отъ этихъ глаголовъ на *дъ* и *тжъ* теперь уже исчезли изъ литературнаго языка и замѣнились въ немъ новыми на *аъ*; такъ, напримѣръ, старыя формы *ѣдъ, ѣдше, сѣдъ, сѣдше, украдъ, украдше* замѣнились вновь образованными формами *ѣаъ, ѣаши, сѣаъ, сѣаши, украаъ, украаши*; въ великорусскихъ и бѣлорусскихъ народныхъ говорахъ эти новообразования распространены еще больше, чѣмъ въ литературномъ языкѣ: *вѣаши, пришѣаши*.

Великорусскіе и бѣлорусскіе народные говоры (но не нашъ литературный языкъ) знаютъ еще другія вновь образованныя формы

причастій прошедш. врем., въ которыхъ на мѣстѣ древняго *е* находится *и*: породилиши, заплакалиши, напоѣвши и т. п. (Писемскій, Горькая судьбина: раздышампши, услышамши, бросимши); они обязаны своимъ происхожденіемъ влиянію формъ въ родѣ *вземъ* *вземше*.

Наконецъ, въ нашемъ литературномъ языкѣ употребляется причастіе прошедш. врем.: *вонзень*, *пронзенный* (Пушкинъ), съ *з* вмѣсто *ж* (др. русск. -*нъженъ*), явившимся въ немъ подъ влияніемъ большей части глагольных формъ: *пронъзиши* и т. п.

Причастія страдательн. зал. прошедш. врем., будучи нечленными, звучать у насъ всегда съ однимъ *и*: *дѣланъ*, *дѣлана*, *дѣлаю*, а будучи членными, могутъ быть и съ однимъ, и съ двумя *и*: *дѣланный* и *дѣланный*. Обыкновенно, когда удареніе находится на 3-мъ слогѣ отъ конца, нами предпочитаются формы съ однимъ *и*: *писа-нный*, *брѣшанный*, *связанный*; а когда удареніе стоитъ на второмъ слогѣ отъ конца, мы употребляемъ чаще формы съ двумя *и*: *при-несѣнный*, *приведѣнный*, *спасѣнный*, *почтѣнный*. Русскій языкъ древнѣйшей эпохи не зналъ формъ съ двумя *и*. Они сравнительно новы и обязаны своимъ происхожденіемъ влиянію отпричастныхъ прилагательныхъ на *и*нъ. Послѣднія мы видимъ въ церк.-слав. Саввиномъ Ев.: *повелѣнная* и въ Синайскомъ Требникѣ: *неизглаголаненъ*, — *иънаго*, *нераскааненъ*, *неисписаненъ*, *осжеденна*, и др. Нѣсколько такихъ прилагательныхъ мы находимъ въ русскихъ памятникахъ, списанныхъ съ церковно-славянскихъ оригиналовъ: въ Минеѣ 1095 г.: *явленная* 64, *недрѣманну* 137; въ Тріоди постной XII в. Син. Биб. № 319: *неизреченныи* 17 об., *оскверневаемо* 19 об., *въздържанны* 118 об. и т. п. (съ нотами надъ *и*); въ Апостолѣ 1220 г.: *испытанноу*, *благопоказанноу* 5 и т. п.; въ Рязанской Кормчей 1284 г.: *о оглашенныи* 80 об., *неислѣдованноу* 213 об., *счтанная* 244 и др.; въ Пандектахъ 1296 г.: *истлѣнныи* 47 об.; въ Служебникѣ преп. Сергія XIV в.: *прежесвящененъ* есть и *совершенъ* 73; въ Новгородской лѣт. есть отпричастное прилагательное *несказанныи* 305; въ Волынской лѣт. по Ипатскому сп.: *невиданныя* рати (род.) 496; въ современномъ русскомъ языкѣ мы имѣемъ: *почтенный*, *откровенный*, *откровененъ*, *бездыханный*, *желанный*, *совершенный*, *обыкновенный*, *нежданно-негаданно* и т. п. Эти отпричастныя прилагательныя оказали влияніе на причастія на

изъ, слѣдствіемъ чего было образованіе причастныхъ формъ съ двумя *и*, восходящее по памятникамъ къ XIII в.: Галицкое Ев. ок. 1266 г.: избранныя 105, 124, 124 об.,—ыхъ 124; кievская Псалтырь 1397 г.: избраннымъ 122, окованныя 127 об. и др.; Мстисжское Ев. XIV в.: избранныхъ 50, 55 об.,—ихъ 56; зап.-русск. Четья 1489 г.: препоясанныи 63 об., реченными 68, исцѣленными 68 об.

**Судьба формъ глагола *быти*.** Въ языкахъ греческомъ и латинскомъ формы настоящ. врем. глагола *быть* въ качествѣ сказуемаго, какъ извѣстно, употребляются довольно правильно; но и въ нихъ есть предложенія, въ которыхъ мы не находимъ сказуемаго *есть*, *суть*; это по преимуществу—поговорки, изреченія, которые всегда излагаются по возможности кратко: *ὅς παῖδες οἱ ὑέροντες, οὐκ ἀγαθόν πολυλογίαν* (Гомеръ); *ὄνος ἀλήθειαι*; *summum jus summa injuria*; *triste lupus stabulis*; *varium et mutabile semper femina*, и т. п. Въ новыхъ европейскихъ языкахъ, при довольно-правильномъ употребленіи формъ настоящ. врем. глагола *быть*, въ поговоркахъ, изреченіяхъ также замѣчается отсутствіе сказуемаго; такъ, въ нѣмецкихъ поговоркахъ мы иногда не находимъ глагола: *ein mann—ein wort*; *besser ein Sperling in der hand, als zwei auf dem fache*. Если мы обратимся къ древне-русскому языку, то увидимъ въ немъ то же: бѣда аки въ Роднѣ (Лаврентьевск. сп. лѣт.); лучше ми смерть ни курское княженіе; злато красота женамъ; не потка въ поткахъ нетошерь, не звѣрь въ звѣрехъ ожь (=ежь); орель царь надъ птицами, а осетръ падъ рыбами (Моленіе Даниїла Заточника по сп. Ундольскаго к. XV в.). Въ другихъ языкахъ подобнаго рода опущеніе формъ *есть*, *суть* не нашло себѣ широкаго распространенія; но въ русскомъ языкѣ оно сдѣлалось обычнымъ и перешло въ обычную рѣчь. Отсутствіе сказуемаго 3-го л. мы находимъ уже въ древнѣйшихъ русскихъ памятникахъ: запись Святослав. Сборника 1073 г.: оже ти собѣ не любо, того и другу не твори; запись Святослав. Сборника 1076 г.: идеже криво, братиѣ, исправивъше чѣтѣ; новгородская грамота 1189—1199 г. по сп. XIII в.: ходити нѣмъчымъ в Новгородъ безъ пакости, яти гостю домовъ, оже родитя тяжа... рубежа не творити, нѣмчина не сажати в погребъ Новгорода... нѣ смати свое у виновата; смоленскій договоръ 1229 г.: товаръ ѿго свобо(де)нъ на вѣдѣ и на березѣ, ся грамота утвържена.

пъчатию (ъ=о, ъ=е); смоленскій договоръ ок. 1230 г.: рядъ мой съ немѣди такоу, вольное тѣргованіе имъ въ Ризѣ; Лаврентьевск. сп. лѣт.: уже мнѣ мужа не крѣсити, добра ли вы честь, нама ихъ не перебороти, земля твоя яко и земля наша, сретѣ я на бродѣ где нынѣ Переяславль, се дружина у тебе отня, се лежить сѣверянинъ а се варягъ а дружина своя цѣла (часто; то же въ Ипатскомъ и другихъ спискахъ). Впрочемъ, рядомъ съ этими случаями отсутствія формъ *есть*, *суть*, мы часто видимъ въ старыхъ памятникахъ и ихъ присутствіе; такъ, въ смоленскомъ договорѣ 1229 г. мы читаемъ: ся грамота *есть* выдана; въ грамотѣ рижанъ 1284 г.: мыне то *есть* ведомо, рижяне *суть* невиновати, та правда *есть* промежи насъ и васъ; въ грамотѣ рижанъ ок. 1300 г.: не тако *есть* миръ докончанъ; въ Лаврентьевск. сп. лѣт.: любя ми *есть* рѣчь, ловища ея *суть* по всей земли, Руси *есть* веселье пити, вѣра наша свѣтъ *есть*, бози ваше древо *суть* и т. п.; въ Моленіи Данила Заточника по сп. Ундольскаго к. XV в.: храбра борзо добудеши, а умныи дорогъ *есть*; кому ти *есть* Переяславль, а мнѣ Гореславль; луче ми *есть* тако скончати животъ свой; ино *есть* лодія, а иное корабль; ино ти *есть* умень, а ино безумень; Ев. Тяпинскаго XVI в.: береме мое легко *есть*, одинъ *есть* вашъ учитѣль, евадѣба готова *есть*, якъ ангѣли *суть*, хто *суть* братья моя. Въ настоящее время формы 3-го л. глагола *быти* почти исчезли изъ русскаго яз., такъ что мы имѣемъ цѣлый рядъ предложеній безъ сказуемаго. Форма *суть* въ народномъ языкѣ совсѣмъ не встрѣчается (уродливыя выраженія, въ родѣ яко-бы народнаго выраженія гр. А. Толстого: кто *мы* такіе *суть*, ему чужды); а форма *есть* употребляется главнымъ образомъ съ значеніемъ *имѣется*, *существуетъ*: *есть* книга, *есть* дѣло, это онъ и *есть*, это они и *есть*, такъ и *есть*, причемъ, будучи сказуемымъ, можетъ имѣть при себѣ подлежащее во множ. ч.: у васъ книги и правила *есть*, грамота 1525 г., Ак. Арх. Э. I, 141; у васъ на тотъ лугъ крѣпости *есть* ли, *есть* у насъ правые грамоты, грамота 1542 г., Ак. Оед.-Чех. I, 87; нужныя вещи всѣ *есть*, Житіе Зосимы Соловецк. по сп. Рум. Муз. № 1; современн. московск.: книги у меня *есть*, *есть* разныя книги (срв. др.-русск. *суть* ми орудія въ Руси=*есть* у меня дѣла, Новгородская лѣт. XIV в. 159; *суть* гради ихъ до сего дне, *суть* у него сынове, Лаврентьевск. сп. л. 12, 26; *суть*



ны с тобою рѣчи, *суть* ми ѣще орудьца, Ипатскій сп. л. 340, 364; также срв. греч. *ἔστι ἔμοιγε καὶ βωμοί* и т. п.). Употребление формы *есть* съ главнымъ значеніемъ (связки) существовало довольно долго, иногда при подлежащемъ множ. ч. или 1-го и 2-го л. ед. Ев. 1399 г.: азъ и отецъ едино *есть* 14; Лаврентьевск. сп. лѣт.: отъ михъ же *есть* поляне в Киевѣ и до сего дне (въ другихъ спискахъ: *суть*); Познанскій сборникъ XVI в.: кто *есть* ты, я *есть* гость, я *ест* Бово (даже: велми *ест* раненъ *еси*). Между прочимъ любопытно употребленіе ея въ Описаніи турецкой имперіи, составленномъ великоруссомъ во второй половинѣ XVII в.: пушекъ много *есть* лежить и т. п. (часто, при формахъ настоящ. врем.). Оно и теперь существуетъ еще въ нашемъ литературномъ языкѣ, но почти неизвѣстно въ языкѣ народномъ; въ былинахъ: *есть* я старъ казакъ, я неженатый *есть*.

Опущеніе формъ *есть*, *суть* повело къ опущенію формъ *еси*, *есмъ*, *есте* послѣ того, какъ при этихъ формахъ утвердились личныя мѣстоименія (Лаврентьевск. сп. л.: ты князь ли *еси*, азъ *есмъ* мужъ его 65). Оно восходитъ по меньшей мѣрѣ къ XIV в.: Лаврентьевск. сп. л.: мы недужи противу вамъ стати 68 (то же въ Ипатскомъ и другихъ спискахъ), азъ имъ противень 23, се азъ готовъ уже 267, ты господинъ, ты отецъ 367 и др., безъ *есмъ*, *еси*; Слово о полку игор.: одинъ братъ, одинъ свѣтъ свѣтлый ты, Игорю; а мы, дружина, жадни веселіа. Форму 1-го л. мы читаемъ въ записи Уваровск. рукописи 1473—1477 г. № 338: сильно *есмъ* радъ, коли кончалъ строку послѣднюю. Формы 2-го л. еще не рѣдкость въ XVI и XVII вв.; они находятся и въ московскихъ грамотахъ этихъ столѣтій, и въ зап.-русск. Ев. Тяпинскаго (здѣсь: знаю те, кто *еси* святой Божий; бологий *еси*, Симоне; што страшливы *есте*, и др.); но едва ли въ это время они были для всѣхъ понятны (Сборникъ к. XV в. Сян. Вибл. № 951: подобаеъ істинному христианину видѣти, что *еси* Богъ 11, камень *еси* Христова церковь 13 об. и т. п., гдѣ *еси*=*есть*). Нашъ литературный языкъ не знаетъ формъ 1-го и 2-го л., но въ великорусскихъ говорахъ, впрочемъ исключительно въ пѣсняхъ, встрѣчаются двѣ изъ нихъ: ой ты *гой еси*, вы дочери *есте* купецкія, а въ малорусскомъ нарѣчій одна: добре *еси*, мій кобзарю...

Формы *нѣсмъ*, *нѣси* и т. д., кромѣ формы *нѣ*=*нѣтъ*, давно

вышли изъ живого употребленія и уже въ концѣ XIV в. были, повидимому, непонятны. По крайней мѣрѣ писецъ Ев. 1399 г. очень часто (почти постоянно) замѣняетъ древнія *нѣсмь* и пр. сложными *не есмь*: нѣ есть 6 об., нѣ ѿсьмь 8 об., нѣ есмь 22, нѣ есте 11 об.; въ Лаврентьевск. сп. лѣт. мы читаемъ: нѣ есмь 227.

Впрочемъ двѣ изъ этихъ формъ сохраняются еще русскимъ языкомъ въ качествѣ частицъ. Нашъ союзъ *есмь*—не что иное какъ соединеніе формы *есть*, составлявшей нѣкогда самостоятельное предложеніе, съ союзомъ *ли* если (срв. въ записи Словъ Исаака Сирина 1428 г. Публ. Библ.: *есть* пакъ хочеть поити на нихъ, самъ бываше=если же хочеть...). Великорусская частица *семъ*, обычная въ началѣ фразы передъ мѣстоименіемъ я: *семъ* (или *семъ* ка) я погляжу и т. п. и какъ будто лишенная значенія, кажется, восходитъ къ формѣ *есмь*, чрезъ посредство *есъмь*, *есемь* (срв. выше, стр. 53); послѣднюю форму мы находимъ въ Ев. XIV в. Публ. Библ. Г. 17, л. 37 об.; срв. сербск. *jesam* и *sam*, чешск. *sem* (*a*, *e* изъ *ъ* или *ь*). //

## XI. Удареніе.

Мы имѣемъ очень мало данныхъ для исторіи русскаго ударенія древнѣйшей эпохи. Хотя греческій литургическій уставъ IX—X вв., давшій начало нашему уставному письму XI—XIV вв., обыкновенно имѣлъ ударенія, тѣмъ не менѣе ихъ нѣтъ въ древнѣйшихъ русскихъ рукописяхъ. Одинъ изъ старшихъ русскихъ памятниковъ съ удареніями—Чудовской Новый Завѣтъ половины XIV в., соединяющій въ себѣ живыя ударенія современнаго писцу великорусскаго нарѣчія съ традиціонными удареніями церковнаго текста. За нимъ слѣдуетъ рядъ памятниковъ XIV и XV вв., или восходящихъ къ средне-болгарскимъ оригиналамъ, или вообще имѣющихъ въ своемъ правописаніи (а слѣдовательно, и въ удареніи) слѣды южно-славянскаго вліянія. Рукописи XVI и особенно XVII вв. съ удареніями представляютъ уже обычное явленіе; одна изъ нихъ—огромный Хронографъ, составленный въ Москвѣ по приказу московскихъ государей и получившій окончательную редакцію въ первой половинѣ XVII в. (послѣдняя часть этого Хронографа съ описаніемъ событий XVI в.—извѣстна подъ названіемъ Царственной книги). Сверхъ того, имѣютъ ударенія всѣ книги церковной печати, московскія, западно-русскія, южно-русскія, какъ свѣтскаго (московская Книга ратнаго строенія 1647 г., Уложеніе царя Алексѣя Михайловича 1649 г., кievскій Лексиконъ Памвы Берынды), такъ главнымъ образомъ церковнаго характера; изъ послѣднихъ ударенія перешли въ новѣйшія церковныя книги.

Въ виду скудости древняго матеріала и неразработанности матеріала поздняго, XVI—XVII вв., мы можемъ говорить о древнѣйшей исторіи нашего ударенія отчасти на основаніи фонетическихъ явленій, въ родѣ опущенія гласныхъ (оно часто свидѣтельствуетъ

объ исконномъ отсутствіи ударенія на опущенномъ звукѣ), а главнымъ образомъ на основаніи сравнительнаго изученія нашего ударенія. Здѣсь намъ приходится пользоваться прежде всего данными по ударенію родственныхъ языковъ, какъ не-славянскихъ: литовскаго, санскритскаго, греческаго, такъ особенно славянскихъ, сохраняющихъ свободу ударенія: сербскаго (чакавскаго нарѣчія), словинскаго и ново-болгарскаго; само собою разумѣется, имѣютъ очень большое значеніе данныя по ударенію какъ церковно-славянскихъ Кіевскихъ глаголическихъ отрывковъ и церковно-славянскихъ стихотвореній IX—X вв., такъ и средне-болгарскихъ и сербскихъ рукописей и печатныхъ книгъ XIII—XVII вв. Затѣмъ намъ необходимо пользоваться данными русскихъ говоровъ, которые въ области ударенія представляютъ очень много отличій отъ нашего литературнаго языка; между прочимъ, весьма цѣнны по своей архаичности данныя по ударенію произведеній великорусской народной поэзіи (пѣсень и пословицъ). Однако мы должны имѣть въ виду, что сравнительное изученіе нашего ударенія (какъ и вообще сравнительное изученіе явленій языка) не позволяетъ приходить къ такимъ надежнымъ выводамъ, какъ изученіе историческое, и потому мы должны ограничиться лишь немногими замѣчаніями.

Природа ударенія бываетъ двоякая. Языки санскритскій и греческій, по новѣйшимъ изслѣдованіямъ, имѣли удареніе хроматическое, основанное на повышеніи голоса. Оно извѣстно теперь въ нѣкоторыхъ восточныхъ языкахъ. Современные западно-европейскіе языки имѣютъ удареніе экспираторное, выдыхательное, которое основывается на усиленіи голоса. По всей вѣроятности, въ общеиндоевропейскомъ языкѣ было хроматическое удареніе, для долгихъ гласныхъ то восходящее, или повышающееся ( $\bar{a} = \acute{a}$ ), то низходящее, или понижающееся ( $\bar{a} = \grave{a}$ ). Это хроматическое удареніе должно было перейти изъ общеиндоевропейскаго языка въ общеславянскій (какъ перешло въ греческій) и въ немъ превратиться въ хроматическо-экспираторное (едва ли не сходное съ тѣмъ, которое было въ латинскомъ и существуетъ теперь въ литовскомъ и сербскомъ). Русскій языкъ, выступившій на историческое поприще лишь со скудными остатками древнихъ долгихъ звуковъ и потомъ, при исчезновеніи изъ произношенія массы глухихъ ( $\gamma$  и  $\delta$ ), въ одной, сѣверо-восточной, своей части совсѣмъ не приобрѣтшій но-

выхъ долгихъ гласныхъ, въ другой, юго-западной, —пріобрѣтшій ихъ, повидимому, лишь на короткій сравнительно срокъ, быть можетъ, въ историческое время еще обладалъ удареніемъ хроматическо-экспираторнымъ, но вѣроятно, очень давно замѣнили его тѣмъ самымъ выдыхательнымъ удареніемъ, которое существуетъ въ немъ теперь.

Удареніе можетъ быть свободнымъ и не свободнымъ. Свободное удареніе—то, которое находится въ различныхъ словахъ на различныхъ частяхъ словъ; несвободное удареніе прикрѣпляется къ одному или въ немногимъ извѣстнымъ мѣстамъ словъ: въ однихъ языкахъ мы видимъ его всегда на начальномъ слогѣ, въ другихъ—всегда на концѣ слова (во французскомъ языкѣ); въ латинскомъ языкѣ оно стоитъ на 3-мъ слогѣ отъ конца при 2-мъ краткомъ, и на 2-мъ, когда онъ долгій; въ нѣмецкомъ языкѣ удареніе ставится или на гласномъ корня, или въ главномъ аффиксѣ, вообще на наиболѣе существенной части слова. Свободное удареніе можетъ быть полнымъ и неполнымъ. Неполное удареніе наблюдается, напримѣръ, въ греческомъ языкѣ: въ немъ удареніе не идетъ отъ конца дальше 3-го слога при конечномъ краткомъ и дальше 2-го слога при конечномъ долгомъ. Полиѣйная свобода въ удареніи наблюдается въ языкахъ санскритскомъ и русскомъ. Въ санскритѣ мы нерѣдко находимъ удареніе на 5-мъ, даже на 7-мъ слогѣ; въ русскомъ языкѣ мы имѣемъ удареніе на всевозможныхъ слогахъ; такъ, оно находится на 4-мъ слогѣ отъ конца въ словахъ человѣческаго, опро- метью, всенощная, похороны, на пятомъ слогѣ въ милостивые, милостиваго, на 6-мъ — въ всемілостивѣйшему, выдвинувшіеся, на 7-мъ—въ воспитывающіеся, складывающіеся (въ послѣднихъ четырехъ словахъ—со слабымъ вторымъ удареніемъ на концѣ). Сверхъ того, русскій языкъ имѣетъ значительное количество словъ, могущихъ терять удареніе. Именно, цѣлый рядъ существительныхъ, нечленныхъ прилагательныхъ и мѣстоименій въ соединеніи съ предлогами становится энклитиками, передавая предлогамъ удареніе: по́д нось, за́ мужъ, на́ руку, за́ ногу, безъ толку, по́ двору, на́ берегъ, на́ сторону, на́ сковороду, на́ людяхъ, за́-ново, изъ-красна, изъ-зелена, на́-веселѣ, на́ босу но́гу, про́-что, за́-что, для́ чего; срв. въ Чудовскомъ Новомъ Заветѣ: на́ горы, на́ мори, на́ брезѣ, на́ землю, по́ ряду, до́ крове, до́ вечера, безо́ чти, во́ имя, на́ люди, на́ се, на́ вы

и т. п.; въ Лѣчебникѣ XVII в. Син. Библ. № 481: за локоть, на полы, на попель и т. п.; въ средне-болгарской Хлудовской Псалтыри XV в. № 2: въ земли, на земли, отъ земля, до вѣка и т. п.; соврем. ново-болгарскія: на душа, на глава, на рѣка и т. п. Небольшая группа глагольных формъ прошедшаго времени (муж. и средн. р. ед. и множ.) также можетъ превращаться—въ соединеніи съ *не* и *ни*—въ энклитики: не (ни) былъ, не было, не были, не взялъ, не взяло, не взяли, не брали, не далъ, не дали, не спалъ, не спали и т. д. (еще форма 3 л. ед. не вѣсть, и причастія: не видя, не глядя, не хотя), а другая группа тѣхъ же формъ муж. р. ед.—въ соединеніи съ мѣстоименнымъ элементомъ *ся*—можетъ дѣлаться проклитиками, уступая удареніе мѣстоименію: взял-ся, принял-ся, занял-ся, брал-ся, спил-ся, поклял-ся, завил-ся (рядомъ: взя-ся и т. п.). Срв. въ названной выше средне-болгарской Псалтыри: вѣмѣнися 101, възвратися 108 об. (аор.). Древняя форма сослагательнаго наклон., нынѣшняя частица *бы*, постоянно употребляется у насъ какъ энклитика: кто-бы, что-бы, онъ-бы, если-бы, сказалъ-бы и т. п. Наконецъ, частица *было* при формахъ прошедш. вр. также является у насъ постоянно въ видѣ энклитики: я пошелъ *было*, я *было* пошелъ и т. п.—По всей вѣроятности, индоевропейское удареніе было столь же свободно, какъ и удареніе санскритское и русское, такъ что русское удареніе въ своей свободѣ имѣетъ остатокъ глубокой древности.

Если мы обратимся къ частностямъ, то увидимъ, что русскій языкъ сохранилъ кое-что обще-славянское. Слово, напримѣръ, небо звучитъ у насъ съ удареніемъ на 2-мъ слогѣ; то же удареніе въ ново-болгарскомъ небо; срв. санскр. *nābhas*, греческ. *νέφος*; слѣдовательно, русское слово сохранило древнее удареніе, находящееся и въ другихъ славянскихъ и индоевропейскихъ языкахъ, иначе говоря,—сохранило обще-славянское и даже обще-индоевропейское удареніе. Интересно сравнить русское сто (изъ сѣто) съ санскр. *śatām*, греч. *ἑκατόν*; русск. сноха съ санскритск. *snūṣā*, русск. відра съ лит. *ūdra*, съ греческ. *ὕδρα*; русск. рука съ новоболг. *ръка*, литовск. *ranka*. Равнымъ образомъ не безъинтересно сравненіе сербск. чакавк. *видро*, вино, зима, гнѣздо, бидя, ново-болгарск. *жѣто*, *женя*, *горя*, *крыло*, *ребро* и т. п. съ русск. *ведро*, *вино*, *зима*, *гнѣздо* и проч. Если мы взглянемъ на систему склоненій

существительныхъ женскаго рода съ удареніемъ въ имен. п. ед. на послѣднемъ слогѣ, то увидимъ, что подобно русскому, литовскій языкъ ставитъ удареніе различно въ различныхъ падежахъ; напри-  
мѣръ, при имен. рука, борода, зима мы имѣемъ вин. рѹку, бѹроду, зѹму, точно такъ же, какъ въ литовскомъ, при имен. ranka, barzdā, žemā, вин. пад. звучитъ rānką, bāgzdą, žemą. Точно также, если мы рассмотримъ взаимныя отношенія по ударенію формъ имен. п. ед. мужскаго, женскаго и средняго родовъ нечленныхъ прилагательныхъ, то найдемъ, что и здѣсь литовскій языкъ согласенъ съ русскимъ; такъ, у насъ малъ, малā, мало и въ литовскомъ: gėgas, gėgā, gėga.

Разнообразіе ударенія въ русскихъ говорахъ довольно значи-  
тельно: формы имен. ед. великор. засуха и засѹха, дѣвочка и дѣ-  
вѹчка, лягушка и лягѹшка, дочка и дочкā, молочья и молонья, бе-  
сѣда и малор. бесіда, козѣль и онежск. кѹзель, лѹкоть и бѣлор.  
локѹтъ, островъ,—а и бѣлор. острѹвъ,—ā, озеро и бѣлор. озерѹ,  
имя и бѣлор.—малор. иміа, журавль и бѣлор. жѹравль, малор. журавель;  
вдѹвый и вдовѹй, рѣзвый и рѣзвѹй (рѣзѹвъ, Пушкинъ), вѣтхій и  
ветхѹй (срв. въ московскомъ Апостолѣ 1564 г.: ветхѹму 133; вет-  
хāго 136 об.); дѣкій и дикѹй, крѣпкій и крѣпкѹй, гладкій и малор.  
гладкій, роднѹй и родный, старѹй и малор. старій; формы косвен-  
ныхъ падежей: род. ед. великор. волка и бѣлор. волкā, быкā и смо-  
ленск. бѹйка, барāна и бѣлор. баранā, никѹгѹ, ничегѹ и новгор.  
никѹво, пичѹво, бѣлор. ничѹго; твор. ед. ѹтромъ, вѣчерѹмъ и бѣлор.  
утрѹмъ, вечерѹмъ; имен. мн. великор. волѹсы, гѹси и бѣлор. воло-  
сѹи, гѹсѹи и т. п. Даже литературный языкъ не владѣетъ единствомъ  
ударенія, и мы употребляемъ (иногда съ различными значеніями)  
формы имен. ед. дѣвица и дѣвѹца, дубѹна и дубинā (В. Майковъ),  
призракъ и призрѹкъ (Пушкинъ), свѹйство и свойство, пѣнье и  
пѣнѹе (Грибоѣдовъ); род. ед. кустā и кѹста, чѹрта и (ни) чертā,  
вѣпря и вепрѹ (Языковъ); имен. мн. кѹзлы и козлы, дѹхи и духи,  
глāзки и глазкѹ, ѹшки и ушкѹ, вѹлки и волкѹ (гр. А. Толстой),  
кѹни и конѹи (Марлинскій), холмѹи и холмы (Жуковский), внѹчата и  
внѹчата (Грибоѣдовъ), вѹзаймѹи и вѹзаймы, по ѹтру и по утрѹ,  
высѹко и высокѹ, свѹсока и далѹко, издалекā, вдалькѹ, счāст-  
ливъ и, счāстливѹ, лѹгокъ и легѹкъ (Пушкинъ), слѹгкā, налегкѹ,  
домѹвѹй и домѹвѹй, и т. п.

Разнообразіе ударенія въ значительной степени зависитъ отъ  
измѣненій его, происшедшихъ въ русскомъ языкѣ отчасти въ до-

историческую, но главнымъ образомъ въ историческую эпоху. По нашему мнѣнію, русское удареніе потеряло довольно много измѣненій. Эти измѣненія въ значительной степени свойственны и другимъ славянскимъ языкамъ; т. е. русскій языкъ во многихъ своихъ новшествахъ совпалъ съ другими славянскими языками, что понятно: измѣненія въ удареніи во всѣхъ славянскихъ языкахъ произошли отъ однихъ и тѣхъ же причинъ—отъ исчезновенія глухихъ и и въ концѣ словъ и отъ вліянія однихъ именныхъ и глагольных формъ на другія.

Въ обще-индоевропейскомъ языкѣ должно было быть много случаевъ ударенія на концѣ словъ, на гласныхъ основы *и*, *а* и *ѣ*.

Въ санскритскомъ языкѣ слова съ основою на *и* мужескаго рода, особенно имена прилагательныя, почти всегда являются съ удареніемъ на послѣднемъ слогѣ: *sūpús* сынъ, *gurgús* тяжелый, *mrdús* мягкій, *svādús* сладкій, *aśús* быстрый. Многія изъ греческихъ существительныхъ и почти всѣ прилагательныя на *us* имѣютъ удареніе также на послѣднемъ слогѣ: *βάρυς*, *ῥῥύς*, *ώρυς*, *εὐρύς*. Въ литовскомъ языкѣ всѣ слова на *us* звучатъ съ удареніемъ на концѣ: *medús* медъ, *supús* сынъ, *viršús* верхъ, *aštrús* остръ, *saldús* сладокъ, *budrús* бодръ, *mandrús* мудръ и т. п. Несомнѣнно, обще-славянскій и затѣмъ русскій языки имѣли значительное количество словъ съ основою на *з*, которыя въ послѣдствіи утратили свое старое склоненіе и перешли въ склоненіе основъ на *о*; также несомнѣнно, эти слова должны были имѣть удареніе на конечномъ слогѣ, т. е. на *з*. Такимъ образомъ обще-славянскія и русскія слова медъ, сынъ, верхъ, мдръ и т. п. должны были въ древности имѣть удареніе на конечномъ *з*.

Литовскій языкъ не имѣетъ почти ни одного слова съ окончаніемъ *as* и съ удареніемъ на конечномъ слогѣ; это, вѣроятно, новая черта въ литовскомъ удареніи, которая явилась вслѣдствіе вліянія однихъ словъ съ окончаніемъ *as* на другія. Въ санскритскомъ и греческомъ языкахъ количество словъ съ основою на *а* и съ удареніемъ на послѣднемъ слогѣ весьма значительно. Всѣ прилагательныя съ суффиксомъ *ra* постоянно имѣютъ въ нихъ удареніе на концѣ: *rudhirás* красный, *iśirás* сильный, *cīthirás* свободный; *καδάρως*, *πικρός*, *ἰερός*, *μακρός*. Это заставляетъ думать, что русскія слова, образованныя посредствомъ суффикса *ra*, могли нѣкогда имѣть уда-



ренье на конечномъ *з* и только съ теченіемъ времени, вслѣдствіе исчезновенія *з*, перенесли свое удареніе на ближайшій слогъ; т.-е. что прилагательныя въ родѣ добръ, хытръ, щедръ, сыръ въ древнее время могли звучать: добръ, хытръ, щедръ, сыръ.—Слова съ суффиксомъ *la* въ санскритскомъ и греческомъ языкахъ въ большинствѣ случаевъ имѣютъ удареніе также на концѣ: sthulás, salilás, bahulás; ἀμαλός, χαμαλός, τυφλός. Возможно, что многія изъ русскихъ словъ съ тѣмъ же суффиксомъ нѣкогда также имѣли удареніе на концѣ: кислъ, рыхлъ, теплъ, причаст. былъ, жилъ.—Далѣе, причастія съ суффиксомъ *ta* въ санскритскомъ и греческомъ языкахъ очень часто бываютъ съ удареніемъ на концѣ: gatás пройденный, ditás связанный, çrutás извѣстный; βατός, γνωστός, κλυτός. Русскія прилагательныя и причастія съ суффиксомъ *ta* также могли имѣть удареніе на концѣ: густъ, пустъ, тьлстъ, лютъ, святъ, литъ.

Если мы обратимся къ словамъ съ основою на *з*, то сопоставленіе словъ русскихъ съ литовскими можетъ намъ показать, что многія русскія слова съ основою на *з* имѣли удареніе, подобно литовскимъ, на послѣднемъ слогѣ: naktís—ночъ, žvėrís—звѣрь, žagis—гусь, asis—оси и т. п.

Такимъ образомъ сопоставленіе данныхъ русскаго языка съ данными другихъ индо-европейскихъ языковъ показываетъ, что русскій языкъ могъ имѣть удареніе на *з* и *в*, впослѣдствіи исчезнувшихъ.

На то же указываютъ данныя славянскихъ языковъ. Кіевскіе глаголическіе отрывки имѣютъ нѣсколько формъ род. мн. съ удареніемъ на конечномъ *з*: грѣхъ, мѣченикъ, дѣлѣ, дѣвѣ, силѣ. Ново-болгарскій языкъ сохранилъ во многихъ именахъ (имен. ед.) удареніе на конечномъ *з* или *в*: медѣ-т (*т*—членъ: церк.-слав. медѣ-тѣ), джбѣ-т (ц.-слав. джбѣ-тѣ), мостѣ-т, димѣ-т, умѣ-т, цвѣтѣ-т, светѣ-т, мжжѣ-т (ц.-слав. мжжѣ-тѣ), дѣждѣ-т, днѣ-т, днѣ-с (ц.-слав. днь-сѣ), ноштѣ-с, есенѣ-с, (*е* изъ *в*). Ново-болгарскія прилагательныя члены нерѣдко имѣютъ удареніе на конечномъ слогѣ, на *и*=ц.-слав. *ы*, въ основу котораго легъ старый *з*: густѣ-ѣтъ, добръ-ѣтъ, кривѣ-ѣтъ, левѣ-ѣтъ живѣ-ѣтъ и т. п.; изъ густѣи-тѣ, добръѣи-тѣ, кривѣи-тѣ, лѣвѣи-тѣ, живѣи-тѣ.

Если мы обратимся къ русскому языку, то увидимъ въ немъ самомъ нѣсколько данныхъ, показывающихъ, что глухой нѣкогда имѣлъ на себѣ удареніе: днѣ-сѣ, ночѣ-сѣ, ономе-дни (=днь-сѣ,

ночь-сь, ономь-дни, мѣстн. ед.); имен. ед. прилагательныхъ муж. р. съ удареніемъ на концѣ, въ родѣ великорусск. сырѳй, удалѳй, жилѳй, густѳй, пустѳй, живѳй, слѣпѳй, сѣв.-великор. крѣпкѳй, жаркѳй, гладкѳй, толстѳй (о изъ ѣ); малорусск. жаркѳй, живѳй, густѳй, товстѳй (и=ы изъ ѣ). Сверхъ того, въ Чудовскомъ Новомъ Завѣтѣ мы находимъ: родѳ-сь 13, мирѳ-сь 46 об.

Вліяніе словъ, въ которыхъ исчезъ неудаляемый конечный глухой, повело къ исчезновенію удаляемаго конечнаго глухого; отсюда, естественно, произошло передвиженіе ударенія отъ конца къ началу слова, т.-е. вмѣсто ночи, верхѣ, добрѣ явились формы им. ед. ночь, верхъ, добръ. Само собою разумѣется, такого рода перенесеніе ударенія отъ конца къ началу въ тѣхъ формахъ, гдѣ конечный слогъ состоялъ изъ глухого звука (главнымъ образомъ въ формахъ имен. ед.), могло повліять на удареніе въ другихъ формахъ, гдѣ не было въ концѣ глухого звука. Такъ, представляется вѣроятнымъ, что формы, напримѣръ, род. пад. звѣря, ночи верху, часа—формы новыя, замѣнившія древнія звѣри, ночи, верху, часа, что они перенесли свое удареніе съ болѣе близкаго на дальнѣйшій слогъ подвліяніемъ новаго ударенія въ имен. ед.—звѣрь, ночь, верхъ, часъ.

Конечно, подобныя новыя формы не вполне вытѣснили древнія. Отсюда въ современномъ языкѣ рядомъ архаизмы и новообразования: великор. бѣгомъ, кругомъ, толкомъ (потолкуемъ толкомъ), шаромъ (покатъ), малор. слѣдомъ и бѣгомъ, кругомъ, толкомъ, шаромъ, слѣдомъ; Петровѣ дня, Петровѣ дню и Петрова, Петрову; пол-часѣ и часа (род.); изъ печи, въ печи, въ чести, въ части, на знати, въ любви и изъ пѣчи, въ пѣчи, въ чѣсти, въ части, въ знати, въ любви; первѳй, впервые (срв. сперва), частѳй, зачастую, вплотную, начистѳю и первѳй, первые, частѳй, частѳю, плотнѳю, чистѳй, чистѳю; милѳй, удалѳй, лютѳй, Толстѳй (фамилія) и милѳй, удалѳй, лютѳй, толстѳй; спрѳстѣ и спрѳста; высокѳ, далекѳ, глубокѳ и высокѳ, далеко, глубоко; сѣв.-великор. былѳ, малор. булѳ (при великор. былѳ) и великор. было. Кажется, можно признать вполне вѣроятнымъ, что изъ двухъ вариантовъ въ родѣ вышеприведенныхъ тотъ отличается большею древностью, который менѣе сходенъ съ современною формою имен. ед. на ѣ или ѣ. Точно также изъ великорусскихъ формъ воротѣ (срв. въ Чудовск. Нов. Завѣтѣ: вратѣ, соврем. церковн. и ново-болг. вратѣ) и ворота, знаменѣ и знамена,

первыя древнѣе вторыхъ, образовавшихся подъ вліяніемъ формъ род. мн. воротѣ (изъ воротѣ), знаменѣ (изъ знаменѣ); изъ великор. формъ твор. мн. имѣ, всѣмѣ и ѣмѣ, всѣмѣ первыя древнѣе вторыхъ, явившихся подъ вліяніемъ формъ множ. ч. ихъ, ѣмъ и т. д. (срв. въ Чудовск. Нов. Завѣтѣ: имѣ 87 об., с-нимѣ 155, всѣмѣ 72, тѣмѣ 116 об. и др.).

Кромѣ тѣхъ многочисленныхъ случаевъ, гдѣ можно предполагать перенесеніе ударенія на одинъ слогъ впередъ, есть нѣкоторое количество случаевъ, <sup>2</sup>/<sub>3</sub> гдѣ удареніе было, повидимому, перенесено съ конечнаго слога не на 2-й, а на 3-й слогъ.

Это—слова съ полногласіемъ: берегъ, голодъ, голось, солодь и т. п. На перенесеніе въ нихъ ударенія съ конечнаго на 3-й отъ конца слогъ (болѣе или менѣе древнее) указываютъ ново-болгарскія данныя и русскія членныя прилагательныя. Въ ново-болгарскихъ говорахъ слова брегѣ-т, врагѣ-т, гладѣ-т, гласѣ-т, мракѣ-т, прахѣ-т, жлебѣ-т имѣютъ удареніе на концѣ, на ѣ; въ средне-болгарской Хлудовской Псалтыри XV в. № 2 мы находимъ форму твор. ед. гласомъ 69 об., 133 и др. (отмѣтимъ также лит. saldūs сладкій); въ русскомъ языкѣ, вмѣсто ожидаемыхъ берѣгъ, голодъ и т. д. (изъ берѣгѣ, голодѣ), имѣ соответствующіе берѣгъ, голодъ. Русское вороной показываетъ, что нечленная форма воронѣ имѣла нѣкогда удареніе на концѣ; на то же указываютъ прилагательныя золотой, дорогой, молодой, холостой, бологой при сопоставленіи ихъ съ нечленными формами золотѣ, дорогѣ и пр. Всѣ эти слова—мужескаго рода. Подобное явленіе мы замѣчаемъ въ нѣкоторыхъ словахъ средняго рода съ удареніемъ на концѣ: брашно, благо, злато, дрѣво, чрѣво (срв. въ сербской Шафариковой Кормчей 1646 г.: злато 193; соврем. чакавск. дрѣво), и въ нарѣчій блазѣ; въ русскомъ языкѣ соответствующія слова имѣютъ удареніе на 3-мъ слогѣ: борошно, болого, золото, древо, черево, болозѣ (срв. у насъ серебро и серебро). Не излишне замѣтить, что въ Чудовскомъ Новомъ Завѣтѣ мы имѣемъ: градѣ-съ 75, брашно 27 об., 44, 148 об. и др., рядомъ съ брашно.

Это—прилагательныя въ родѣ свѣтель, грѣзень, должень, дурень, красень, ровень, силенъ, смиренъ, чудень, чѣстенъ. Ихъ варианты: свѣтель, грѣзень, должонъ, дурень, красень, ровень, силенъ, смиренъ, чудень, ясень, безъ сомнѣнія, сравнительно съ

ними—архаизмы: срв. хитѣръ, умѣнь (хитѣръ и умѣнь, кажется, не существуютъ); но они также не сохранили древняго ударенія; послѣднее должно было быть на конечномъ слогѣ и сохранилось въ формахъ дурной, смирной, чудной, честной (срв. греческія прилагательныя на *υός*: ἀλγυρός и т. п.). Вѣроятно, удареніе на начальномъ слогѣ появилось прежде всего въ несуществующихъ теперь формахъ свѣтль и т. д. (изъ свѣтль), которыя оказали вліяніе на параллельныя формы свѣтелъ и т. д.

По всей вѣроятности, мы имѣемъ такія же вторичныя новообразованія въ формахъ твор. ед. сыномъ, верхомъ. Первичныя новообразованія должны были звучать сынѡмъ, верхѡмъ (послѣдняя форма у насъ еще существуетъ какъ нарѣчіе), а древнѣйшими формами должны были быть формы сынѣмъ (срв. лит. *synimi*), верхѣмъ.

Вліяніе однихъ формъ на другія могло произвести измѣненіе ударенія, между прочимъ, и въ такихъ случаяхъ, гдѣ не было исчезновенія конечнаго глухаго.

То или другое количество падежныхъ формъ членныхъ прилагательныхъ имѣютъ новое удареніе (то же, что въ имен. ед.): род. ед. сухого, дурного, хитрого, и т. п.; въ древнихъ формахъ, какъ видно изъ современныхъ фамилій=формъ род. п. ед., сохранившихъ древнее удареніе: Суховѡ, Дурновѡ, Благовѡ, Хитровѡ,—удареніе находилось на конечныхъ слогахъ; срв. третьевѡ-ни; въ Чудовск. Новомѣ. Завѣтѣ: прочагѡ 146 об.; въ рукописяхъ Крижанича (сербачакца): доброго, простого, мудрого, драгого, чистого, и др.; соврем. чакавск. род. липегѡ, равнегѡ, жутегѡ, дат. жутемѣ и т. п. Пѣсенное горючмѣ слезьмѣ, изъ горючимѣ, показываетъ, что формы твор. мн. могли быть съ удареніемъ на концѣ: добрымѣ, добрымѣ и т. п.

Можно указать на рядъ падежныхъ формъ существительныхъ, какъ единственнаго, такъ особенно множественнаго числа, по преимуществу новообразованій, какъ на имѣющія такія ударенія, въ древности которыхъ позволительно сомнѣваться. Такъ, передъ нами, по всей вѣроятности новыя ударенія въ формахъ мн. ч.: погребѡмъ, погребѡми, островѡмъ и т. д. (вліяніе имен. мн. погребѡ, островѡ), учителѡмъ и т. д. (вліяніе имен. мн. учителѡ), и въ формахъ мѣстн. ед.: въ погребѣ, на островѣ. Сверхъ того, замѣчается вліяніе другъ на друга трехъ рядовъ двусложныхъ существительныхъ женск. р. на *a*: 1) съ имен. и вин. ед. съ удареніемъ на концѣ (женѡ—женѣ),

2) съ имен. ед. съ удареніемъ на концѣ и вин. ед. съ удареніемъ на начальномъ слогѣ (рукá—руку) и 3) съ имен. и вин. ед. съ удареніемъ на начальномъ слогѣ (сúша—сúшу). Отсюда двоякія формы имен. ед. великорусск. вѣрба и верба́, грѣва и грива́, губа́ (губа—не дура) и губа́, почва́ и почва́, вью́га и вьюга́, туча́ и туча́, великор. нѣга́ и малор. нѣга́; вин. ед. великор. вѣрсту́ и верстѹ́, избу́ и избѹ́, зорю́ и зорѹ́, косу́ и косѹ́, рѣсу́ и росѹ́, полѹ́ и полѹ́, между которыми очень трудно выдѣлить архаизмы и новообразова́нія. Конечно, появленіе новаго ударенія въ имен. ед. ведетъ за собою появленіе новаго ударенія въ род. и другихъ падежахъ (единств. ч.

Далѣе, существуетъ взаимное вліяніе трехъ рядовъ глаголе́въ такъ называемаго 2-го спряженія: 1) имѣющихъ всѣ формы насто́ящаго времени съ удареніемъ на концѣ (пою́—пойшь), 2) имѣющихъ форму 1-го л. ед. съ удареніемъ на концѣ и прочія формы съ удареніемъ на предпоследнемъ слогѣ (гоню́—гонишь) и 3) имѣющихъ во всѣхъ формахъ настоящаго времени удареніе на предпоследнемъ слогѣ (слышу́—слышишь). Отсюда также различіе въ удареніи: вѣртишь и вертишь, кáтишь и катишь, крѣпишь и крѣпишь, крѹпишь и крупишь, му́тишь и мутѹ́тишь, рѣдишь и родѹ́тишь. сбѣлишь и сбѣлишь, за-твѣришь и твѣришь, молѣтишь и молѣтишь, ворѣтишь и возвратишь, хорѣнишь и хранишь, говорю́—говѣришь и говорю́—говѣришь. Выдѣленіе архаизмовъ и новообразова́ній здѣсь также затруднительно (срв. въ средне-болгарской Хлудовской Псалтыри XV в. № 2: съкрѹшиши́ 3, смѣти́ти 3, възвѣрати́ся 5 об., съхрани́ши 10 об.).

Если мы взглянемъ на великорусское удареніе половины XIV в., то увидимъ, что оно нѣсколько отличалось отъ современнаго великорусскаго ударенія вообще и литературнаго въ частности.

Вотъ особенности въ удареніи именныхъ и глагольных формъ въ Чудовскомъ Новомъ Завѣтѣ. Слова женскаго рода на á нерѣдко имѣли формы имен.-вин. множ. съ удареніемъ на концѣ: женѣ́, сестрѣ́, рѣкѣ́, слугѣ́, бѣдѣ́, главѣ́, овцѣ́ (срв. въ Уложеніи ц. Алексе́я Михайловича: женѣ́, сестрѣ́; у В. Майкова: сестрѣ́, скулѣ́, судѣ́; у Ипп. Богдановича: бѣдѣ́, войнѣ́, судѣ́; у Грибоѣдова: судѣ́, и т. п.; также срв. чакавск. женѣ́, сестрѣ́). Слова женскаго рода на ѣ сохраняли еще большее количество формъ съ удареніемъ на

концѣ: родит. плоті, немощі, ярості, ревності, мѣстн. по плоті, в части, в вещи, в немощі, в благості, в кротості, в четверті, вин. мн. двері, похоті (рядомъ: род. нощи, смѣрти, твор. нощю, мѣстн. в нощи, в плоти, им. мн. власти и т. п.). Формы сравнительной степени имѣли относительно часто удареніе на концѣ: болѣ Ионы сдѣ и т. п., боліи, болшій (женск. р.), болша (мн.), менши, крѣпшіи (срв. соврем. формы положит. степени: большій, меньшій, старшій). Формы 2-го л. мн. изъяснительнаго наклоненія очень часто были съ удареніемъ на концѣ: живете, хотите, можете, пьете, рчете, пропнете, иженете, мните, стоите, разрѣшите, створите, отпустите, ядите и др. (какъ отчасти въ современныхъ говорахъ). Формы неопредѣленнаго наклоненія также были перѣдко съ удареніемъ на окончаніи: яті, зяті, зятіи, сняті, клятиса, толщі, жреті, умреті, отвресті, почесті, помощі, огрѣбати́ся и др. (рядомъ ясти и т. п.). Формы причастій настоящаго, а отчасти и прошедшаго врем., членныя и нечленныя, перѣдко имѣли удареніе на концѣ или близко отъ конца: имущѣ (мн.), бьющѣ, пьющѣ, зовущѣ, несущѣ, убивающѣ, носящѣ, идущѣ, лжущѣ (мн.), видящі (ед.), перуща (род.), грядуща, браняща, толкущему, сѣдяща (вин. мн.), грядуща, творяща и т. п. (срв. въ Кіевскихъ глаголическихъ отрывкахъ: чьстаце); спешю (дат.), являшагося и др. (рядомъ: тружашіи, могущаго, исходяща и т. п.; пришедше, опѣдшема и т. п.; срв. современн. великор. идучі, несучі и т. п.).

Вотъ нѣсколько словъ съ удареніемъ отличнымъ отъ современнаго литературнаго: волѣ, род. волѣ, вин. волѣ; морѣ, дат. морю, (и море); горѣ; дат. новому, мн. вся нова (и новыи, род. вина нова; срв. пѣсени. изъ Новѣ города, новыя ворота и т. п.); о лѣвюю, лѣвymi; вѣчнюю, вѣчymi (срв. въ Кіевскихъ глаголическихъ отрывкахъ: вѣчнаѣ, средн. р.); дв. ч. о бѣсною; одежею свѣтлою; им. ед. третій (срв. соврем. самъ третей); единѣ, единѣ, единѣ, вин. едину, им. мн. единіи (при единого, единому, о единомъ); онѣ, во время онѣ, онѣ, онѣ, во дни онѣ; терплю (и терплю); творю, створю; вѣлю; учіиши, учить.

## ХII. Заключение.

Мы изложили исторію звуковъ и формъ русскаго языка—главную и важнѣйшую часть исторіи языка — и должны сдѣлать нѣсколько общихъ замѣчаній.

Ходъ развитія русскаго языка представляется намъ въ слѣдующемъ видѣ.

Русскій языкъ древнѣйшей эпохи былъ *одинъ* языкъ въ полномъ смыслѣ этого слова. Онъ дѣлился на говоры, изъ которыхъ говоры сѣверо-западнаго угла древней Руси—новгородскій, псковской, смоленско-полоцкій—выдѣлялись въ отдѣльную группу, благодаря особенностямъ своего консонантизма. Прочіе говоры—говоры южной, западной и сѣверо-восточной части Руси—были почти тождественны, и всѣ ихъ отличительныя черты заключались въ различной звуковой окраскѣ очень немногихъ словъ (дѣ~~м~~жсь и дѣ~~м~~жчь) и въ различныхъ окончаніяхъ очень немногихъ формъ (іесме и іесмо).

Исчезновеніе глухихъ *з* и *в* повело къ раздѣленію русскихъ говоровъ на двѣ группы—юго-западную и сѣверо-восточную. Большая часть древнихъ говоровъ: новгородскій, псковской, смоленско-полоцкій, западно-русскій, средне-русскій и, вѣроятно, кievскій, утративъ въ массѣ случаевъ глухіе, черезъ это не потерпѣли никакихъ важныхъ измѣненій въ своемъ вокализмѣ; напротивъ того, въ меньшинствѣ говоровъ, точнѣе—въ говорѣ галицко-волинскомъ, исчезновеніе глухихъ повело къ тому явленію, которое имѣло мѣсто въ сосѣднихъ съ ними западно-славянскихъ языкахъ, польскомъ и чешскомъ,—къ образованію долгихъ гласныхъ.

Долгія *е* и *о*, возникшія въ галицко-волинскомъ говорѣ (*нѣчь*, *кѣнь* и т. п.), сначала отличались отъ краткихъ *е* и *о* (*нѣч*, *кѣч*), оставшихся въ прочихъ русскихъ говорахъ, только количествомъ, и

вслѣдствіе этого не могли быть сколько-нибудь значительною, рѣзкою особенностью. Но мало-по-малу долгота *е* и *о* повела къ измѣненію качества этихъ звуковъ какъ въ неударяемыхъ, такъ и въ ударяемыхъ слогахъ. Къ XIV в. въ значительной части галицко-волинскаго говора долгія *е* и *о* превратились въ дифтонги или въ *і* и *у* (*иць, кунь*); къ тому же времени въ немъ совершился переходъ *ѣ* въ дифтонгъ или въ *і* и отождествленіе древнихъ *и* и *ы*. Между тѣмъ въ сѣверо-восточной группѣ русскихъ говоровъ не имѣло мѣста ни одно изъ названныхъ явленій. Такимъ образомъ произошло обособленіе двухъ частей русскаго языка—юго-западной и сѣверо-восточной, иначе говоря,—окончательное образованіе нарѣчія малорусскаго съ одной стороны и великорусско-бѣлорусскаго съ другой, изъ которыхъ каждое затѣмъ стало самостоятельно развивать дальнѣйшія особенности въ области какъ звуковъ, такъ отчасти и формъ.

Сѣверо-восточная часть русскаго языка въ свою очередь распалась на двѣ группы. Не позднѣе XIV в. получило свое начало аканье, или измѣненіе качества неударяемыхъ *о*, *а*, *е*. Оно явилось въ южной группѣ сѣверо-восточной части, оставшись чуждымъ группѣ сѣверной, и такимъ образомъ великорусско-бѣлорусское нарѣчіе раздѣлилось на говоры акающіе — южно-великорусско-бѣлорусскіе (древній западно-русскій говоръ, смоленско-полоцкій и часть средне-русскаго) и на говоры окающіе — сѣверно-великорусскіе (древній новгородскій говоръ и часть средне-русскаго). Въ XV в. аканье было уже сильно и отдѣленіе другъ отъ друга говоровъ акающихъ и окающихъ уже завершилось.

Вмѣстѣ съ тѣмъ послѣдовало раздѣленіе южной группы сѣверо-восточной части, благодаря переходу въ западныхъ говорахъ этой группы мягкихъ *д* и *т* въ *дз* и *ц*. Такимъ образомъ въ нихъ явилась новая звуковая особенность, оставшаяся почти совсѣмъ чуждою восточнымъ говорамъ той же группы; она вмѣстѣ съ нѣкоторыми мелкими звуковыми чертами (постоянная твердость *р*, переходъ твердаго *л* въ рядѣ случаевъ въ *й* и др.) послужила причиною отдѣленія говоровъ бѣлорусскихъ, съ *дз* и *ц*, отъ говоровъ южно-великорусскихъ съ мягкими *д* и *т*.



Каждая из названных частей русского языка имѣть крупныя особенности, отсутствующія въ другихъ частяхъ. Напримѣръ, многіе говоры малорусскаго нарѣчія имѣютъ *i* тамъ, гдѣ великорусское и бѣлорусское нарѣчія сохраняютъ древнія *e* и *o* (*нѣчь, кнѣчь*==*нечь, конь*); наоборотъ, все малорусское нарѣчіе удерживаетъ древнія *e* и *o* въ слогахъ безъ ударенія, замѣненные въ южно-великорусскомъ и бѣлорусскомъ черезъ *и, а* (*нечі, мѣстн. отъ нѣчь, коня*==*нечі, пачі, каня*).

Рядомъ съ такого рода особенностями, отличающими одно нарѣчіе или говоръ отъ другого, есть много важныхъ чертъ, общихъ разнымъ нарѣчіямъ и говорамъ и соединяющихъ ихъ въ одно цѣлое.

Всѣ русскія нарѣчія и говоры сохраняютъ исконныя особенности русскаго языка—полногласіе, *ж* изъ *ѡ*, *ч* изъ *т*, *л* послѣ губныхъ изъ *ј*, формы дат. ед. прилагательныхъ на *ому* и т. п.

Цѣлый рядъ явленій, развившихся въ русскомъ языкѣ въ историческую эпоху, свойственъ также всему русскому языку. Это—исчезновеніе глухихъ, большая часть слѣдствій исчезновенія глухихъ, переходъ сохранившихся глухихъ въ *o* и *e*, переходъ *e* въ *o*, неорганическое смѣшеніе гортанныхъ передъ *ы*, смѣшеніе основъ, смѣшеніе падежей и т. п.

Другія историческія явленія русскаго языка находятся въ болѣе-шей части русскихъ говоровъ. Почти все великорусское, все бѣлорусское и часть малорусскаго нарѣчія имѣютъ въ концѣ словъ согласные глухіе на мѣстѣ звонкихъ. Все бѣлорусское, все малорусское и часть великорусскаго нарѣчія знаютъ *у* изъ *ѡ* и наоборотъ и имѣютъ *г*=*h*. Во многихъ говорахъ великорусскихъ, бѣлорусскихъ и малорусскихъ *ж, ш* и *ц* звучатъ твердо. Значительная часть великорусскихъ и всѣ бѣлорусскіе говоры имѣютъ *e* вмѣсто древняго ударяемаго *ѣ* и т. д.

Общія черты сближаютъ между собою русскія нарѣчія настолько, что сходство ихъ другъ съ другомъ замѣчается даже предубѣжденнымъ глазомъ. Уже давно обращено вниманіе на близость сѣверно-великорусскаго и малорусскаго нарѣчій (сохраненіе *o* безъ ударенія и вообще неударяемыхъ гласныхъ). Точно также давно замѣчены черты общія нарѣчіямъ бѣлорусскому и малорусскому, что дало поводъ даже включать первое въ составъ второго. Близость южно-великорусскаго и бѣлорусскаго нарѣчій столь велика, что не тре-

буеть никакихъ указаній или доказательствъ. Вообще по своему взаимному сходству русскія нарѣчія могутъ быть соединены въ слѣдующія четыре пары:

сѣверно-великорусское	и	южно-великорусское,
южно-великорусское	и	бѣлорусское,
бѣлорусское	и	малорусское,
сѣверно-великорусское	и	малорусское.

Около XVI в. русскій языкъ въ значительной части своихъ чертъ, звуковыхъ и формальныхъ, былъ уже тѣмъ, чѣмъ онъ является въ наши дни. Послѣ этого времени къ числу особенностей русскихъ говоровъ не прибавилось ничего важнаго, точно также какъ ничего и не убавилось. Измѣненія произошли только въ территоріальномъ расположеніи равныхъ частей русскаго языка.

Малорусское нарѣчіе, первоначально занимавшее большой уголь между Чернымъ моремъ, Дунаемъ и Карпатами и еще до XVI в. расширившееся въ своихъ предѣлахъ, въ этомъ столѣтіи и слѣдующихъ значительно подвинулось къ востоку и югу и заняло земли отъ Днѣпра до Дона и побережья Чернаго моря.

Южно-великорусское нарѣчіе, которымъ говорили жители сравнительно небольшой области между верховьями Волги, Дона, Донца, Днѣпромъ и Окою, съ XVI в. начало медленно подвигаться съ одной стороны на востокъ—къ Волгѣ, съ другой на югъ и мало-по-малу приблизилось къ Азовскому и Каспійскому морямъ. Сверхъ того, сдѣлавшись, въ лицѣ одного изъ своихъ говоровъ—московскаго, языкомъ правительства, литературы и науки, оно нашло себѣ представителей во всѣхъ концахъ русскихъ владѣній.

Сѣверно-великорусское нарѣчіе, къ XVI в. уже занимавшее всю сѣверную часть Поволжья, нынѣшнюю Вологодскую, Олонецкую, отчасти Архангельскую, Вятскую и Пермскую губерніи,—съ этого столѣтія также значительно расширило свои границы. Покореніе Казанскаго царства повело къ движенію въ его предѣлы сѣверно-великорусскихъ колонистовъ, которые затѣмъ двинулись отчасти на югъ (ихъ потомки, мѣняющіе звуки *ц* и *ч*, теперь живутъ, между прочимъ, въ Тамбовской и Пензенской губерніяхъ); но главнымъ образомъ на востокъ—въ Приуралье и Сибирь.

Бѣлорусское нарѣчіе, уже выдвинувшееся нѣсколько на сѣверъ— въ смоленско-полоцкую область, послѣ XVI в. почти не измѣнило своихъ границъ. Можно указать лишь на распространеніе его немного на востокъ, въ нынѣшнюю Черниговскую губернію, гдѣ «литовское» нарѣчіе стало слышаться, вѣроятно, не ранѣе начала XVII в., когда эта часть древней Сѣверщины вошла въ составъ польско-литовскаго государства.

Около того же времени — въ XVI—XVII вв.—исчезъ говоръ кіевскій и сократились въ своемъ территоріальномъ объемѣ говоры псковской и смоленско-полоцкій.

Слѣды перваго теряются очень рано, въ XII—XIII в., и трудно опредѣлить, насколько онъ пережилъ страшный погромъ Батя. Памятники послѣ-татарскаго времени, XIV—XVI вв., писанные въ Кіевѣ, не даютъ вполнѣ ясныхъ указаній. Кіевская Псалтырь 1397 г. написана человѣкомъ пришлымъ, великоруссомъ; Ев. 1411 г. (находящееся въ кіевскомъ Николо-Пустынскомъ монастырѣ) представляетъ списокъ съ средне-болгарскаго оригинала, съ малымъ количествомъ руссизмовъ (между которыми въ гдѣ 144 об., нигдѣ 260, прѣшлѣше 44, нѣсть 65, вѣсть 228 об., зѣмлѣ 135 об., зѣмли 212 об., е въ о беснѣмъ 2 об., на пѣсцѣ 22, въ заповѣдехъ 152 об. и др.); языкъ вкладной князя Долгодата Долгодатовича 1427 г. (вписана въ Ев. 1411 г.; Срезневскій, Св. и зам. LXV)—официальный западно-русскій; духовная князя Андрея Владимировича 1446 г. (Румянц. Муз.) не заключаетъ въ себѣ никакихъ достовѣрныхъ ни малоруссизмовъ, ни бѣлоруссизмовъ; грамота князя Семена Александровича 1450 г. (снимокъ съ нея на сквозной бумагѣ находится въ архивѣ Кіевской Археографической Комиссіи; издана, неособенно точно, у Антоновича и Козловскаго: «Грамоты великихъ князей литовскихъ съ 1390 по 1569 г.»; Кіевъ, 1868), выданная въ Прилукѣ за Днѣпромъ и написанная на официальномъ западно-русскомъ языкѣ, имѣетъ нѣкоторое количество малоруссизмовъ: всюю отчизнѣ, дидизнѣ, при томъ всякъ, унѣ (=онѣ), притисненѣмъ, завишенѣмъ; но ихъ присутствіе вполнѣ можетъ быть объяснено предположеніемъ, что княжескій писарь былъ пришлый въ Кіевъ человѣкъ, волынской уроженецъ, и вообще служить крайне-слабымъ доказательствомъ принадлежности кіевскаго населенія половины XV в. къ малорусскому племени; Кіевскій Помянникъ (Печерской Лавры)

первой половины XVI в. состоитъ изъ длиннаго ряда собственныхъ именъ и имѣетъ такую яркую особенность южно-великорусской фонетики, какъ аканье (см. стр. 80), рядомъ съ *д* и *т* изъ *з* и *ж* (см. стр. 132), съ *л* изъ *в* (см. стр. 124), съ *ѣ* изъ *х* (см. стр. 128); онъ даетъ основаніе думать, что во время его написанія въ Кіевѣ слышался говоръ болѣе или менѣе близкій къ южно-великорусскимъ говорамъ. Во всякомъ случаѣ, если древній кіевскій говоръ еще сохранялся до XV в., нашествія Эдигея и Менгли-Гирея на Кіевъ и вообще частыя вторженія крымской орды въ кіевскую область должны были къ XVII в. уменьшить число говорившихъ имъ настолько, что они уже не могли устоять противъ ассимиляціи съ многочисленными выходцами изъ Волыни, Подолья и Галичины и должны были принять ихъ говоры, вмѣстѣ съ ихъ словарнымъ матеріаломъ. Отсюда теперь около Днѣпра типичныя малорусскія уменьшительныя имена собственные на *шко*, *сь*, *ся*: Гришко, Петрусь, Маруся, которыхъ нѣтъ въ старыхъ кіевскихъ памятникахъ и вмѣсто которыхъ въ послѣднихъ употребляются чуждыя современному малорусскому нарѣчію уменьшительныя на *ша*: Мѣстша (=Мѣстиславъ?), Путиша (=Путята?), Ратьша (=Ратьмиръ?), Святоша (=Святославъ); срв. въ галицкихъ грамотахъ XIV—XV вв., русскихъ и латинскихъ: Гришко, Стецко, Яшко.

Псковской говоръ несомнѣнно еще существовалъ во Псковѣ въ началѣ XVI в.; по крайней мѣрѣ псковская грамота 1483 г. (дошедшая въ копіи XVI в.; Ак. Юр. № 2) и двѣ псковскихъ Палей, 1494 и 1518 г. (Рум. Муз.; вторая—списокъ съ первой), еще имѣютъ въ своемъ языкѣ псковскія особенности. Но послѣ этого времени мы не находимъ уже никакихъ достовѣрныхъ его слѣдовъ. Причины его исчезновенія во Псковѣ неизвѣстны. Исторія Пскова не указываетъ, чтобы въ XV в. или въ слѣдующихъ онъ испыталъ какіе бы то ни было погромы (кромѣ осады Баторіемъ) или страшныя бѣдствія, вслѣдствіе которыхъ онъ могъ бы лишиться древняго населенія и сдѣлаться удобнымъ мѣстомъ для поселенія переселенцевъ съ юга и востока (впрочемъ псковской лѣтописецъ XVI в. не разъ жалуется на притѣсненія московскихъ чиновниковъ и на запустѣніе псковской земли: «быша дѣяки мудры, а земля пуста», подъ 1528 г.; Полн. с. р. лѣт. IX, 297; писцовая книга 1585—1588 гг. также указываетъ на сильное запустѣніе псковскихъ пригородовъ; Чечу-

линъ, Города московскаго государства въ XVI в., 82). Вслѣдствіе этого намъ приходится ограничиться констатированіемъ факта.

Смоленско-полоцкій говоръ въ началѣ XV в. несомнѣнно еще существовалъ въ Полоцкѣ. Когда онъ исчезъ изъ большей части мѣстъ древнихъ смоленской и полоцкой областей, мы не имѣемъ возможности указать; равнымъ образомъ намъ остаются неизвѣстными и причины вытѣсненія его изъ этихъ областей бѣлорусскимъ нарѣчіемъ. Здѣсь мы опять стоимъ лицомъ къ лицу съ недостаткомъ историческихъ данныхъ, явленіемъ обычнымъ, если мы имѣемъ дѣло съ движеніемъ народныхъ массъ.

---

## Изъ литературы предмета.

Сокращенія: Arch. = Archiv für slavische Philologie; — Ж. М. Н. Пр. = Журналъ Министрства Народнаго Просвѣщенія; — Изв. = Извѣстія Отдѣленія русскаго языка и словесности Имп. Академіи Наукъ; — Р. Ф. В. = Русскій Филологическій Вѣстникъ.

Abel. Gross- und Kleinrussisch. Aus Ilchester-Vorlesungen über vergleichende Lexicographie, gehalten an der Universität Oxford. Uebersetzt von R. Dielitz. Leipzig und Berlin, 1885 (срв. „Кіевскую Старину“ 1885 г. № 11). — Akta grodzkie i ziemskie z czasów Rzeczypospolitej polskiej. Томы II. VII, VIII. Lwów, 1870—80. — Амфилохій архим. Описание Евангелія 1092 г. М. 1877. — Описание Юрьевского Евангелія 1118—1128 г. М. 1877. — Четвероевангеліе Галицкое 1144 г., сличенное съ древлславянскими рукописными евангеліями XI—XVII в. и печатными Острожскимъ 1571 и Кіевскимъ 1788 г., съ греческимъ евангеліемъ текстомъ 833 г. Три тома. М. 1884 (указатель погрѣшностей въ текстѣ Галицкаго Ев. у Воскресенскаго: Къ вопросу о славянскомъ переводѣ евангелія. Спб. 1888). — Апокалипсисъ XIV в. Румянцевскаго Музея. М. 1886. — Аппель. О бѣлорусскомъ нарѣчій (Р. Ф. В. 1880 г. № 2). — Archiwum książąt Lubartowiczów Sanguszków w Sławucie. I. Lwów, 1887. — Бандуровъ. Евангеліе-апракосъ XIV в. Имп. Публ. Библ. какъ памятникъ древне-русскаго языка (Р. Ф. В. 1905 г. № 2). — Билярскій. Судьбы церковнаго языка. Часть 2-ая. О кирилловской части Реймскаго Евангелія. Спб. 1848. — Бобровъ. Къ исправленію печатнаго текста Сборника 1076 г. (Р. Ф. В. 1902 г. № 3). — Богородицкій. Гласные безъ ударенія въ обще-русскомъ языкѣ. Казань, 1884. — Общій курсъ русскаго грамматикѣ (изъ университетскихъ лекцій). Изданіе 2-ое. Каз. 1907. — Очерки по языковѣдѣнію и русскому языку. Каз. 1901. — (Бодянский). Богословіе св. Іоанна Дамаскина въ переводѣ Іоанна Экзарха болгарскаго по харатейному списку Моск. Синод. Библіотеки. М. 1878. — Водуанъ-де-Журтеизъ. Глоттологическія (лингвистическія) замѣтки. Вып. I. Воронежъ, 1877. —

Отрывки из лекцій по фонетикѣ и морфологiи русскаго языка. Вып. I. Воронежъ, 1882. — Брандтъ. Грамматическія замѣтки. Томъ I. Изд. 2-ое. Спб. 1886. — Начертаніе славянской акцентологiи. Спб. 1880. — Лекціи по исторической грамматикѣ русскаго языка. Вып. I. Фонетика. М. 1892. — Brückner. Ein weisrussischer Codex miscellaneus der Gräfllich-Raczyński'schen Bibliothek in Posen (Arch. IX). — Будде. Къ исторiи великорусскихъ говоровъ. Опытъ историко-сравнительнаго изслѣдованiя народнаго говора въ Касимовскомъ уѣздѣ Рязанской губ. Каз. 1896 (срв. „Отчетъ о присужденіи ломоносовской преміи въ 1897 г.“, ст. Шахматова). — Лекціи по исторiи русскаго языка. Каз. 1907. — Будиловичъ. Изслѣдованіе языка древне-славянскаго перевода XIII словъ Григорія Богослова по рукописи XI в. Спб. 1871 (срв. Ж. М. Н. Пр. 1872 г. № 8, 11). — Буслаевъ. Историческая грамматика русскаго языка. Изд. 4-е. М. 1875. — Историческая хрестоматiя церковно-славянскаго и древне-русскаго языковъ. М. 1861. — Васильевъ. Новгородское Евангеліе Имп. Публичной Библиотеки и его западно-русскія вкладыны (Р. Ф. В. 1902 г. № 1). — Языкъ бѣломорскихъ былинъ (Изв. VII). — Гласные въ слогахъ подъ удареніемъ въ моментъ возникновенiя аканья въ Оболенскомъ говорѣ (Изв. IX). — Нѣсколько разъясненiй (по ударенію). (Р. Ф. В. 1907 г. № 1). — Вертхратскій. Ein weiterer Beitrag zur Betonung im Kleinrussischen (Arch. III). — Ветуховъ. Еще къ вопросу о частицахъ или присловьяхъ *стани, ста, сто, осу, съ, се* (Р. Ф. В. 1900 г. № 1). — Владимировъ. Нѣсколько данныхъ для изученiя сѣверно-великорусскаго нарѣчiя въ XVI и XVII ст. (по рукописямъ Соловецкой Библиотеки). Казань, 1878. — Волковъ. Отрывокъ Апостола XIII в. (Р. Ф. В. 1890 г. № 4). — О не новгородскомъ происхожденіи діакона Григорія, писца Остромирова Ев. (Ж. М. Н. Пр. 1897 г. № 12). — Wolter. Einige Eigenthümlichkeiten des Galizischen Atrakos-evangelium vom Jahre 1266 (Arch. VI). — Востокъ. Филологическія наблюденія. Издавъ И. Срезневскій. Спб. 1865. — Особенность просторѣчiя (Извѣстія Академіи Наукъ, VIII). — Hankiewicz. Ein Beitrag zur Lehre von Kleinrussischen Accent. — Ueber den Accent der Verba im Kleinrussischen (Arch. II). — Hanusz. Ueber die Betonung der Substantiva im Kleinrussischen (Arch. VII). — Головацкій. Памятники дипломатическаго и судебно-дѣловаго языка русскаго въ древнемъ галицко-володимирскомъ княжествѣ въ XIV и XV столѣтіяхъ („Науковий Сборникъ, издаваемый литературнымъ обществомъ Галицко-русской Матниці“. Львовъ, 1865—1867, и отд., Львовъ, 1867). — Грунскій. Къ исторiи ударенiя въ памятникахъ древне-церк.-слав. языка (Р. Ф. В. 1901 г. № 1). — Дурново. Южно-великорусскія дѣепричастія на *ми* и

*ми* (ib., 1902 г. № 3). — Дювернуа. О критическомъ значеніи Архангельскаго Евангелія (Ж. М. Н. Пр. 1878 г. № 10). — Житецкій. Очеркъ звуковой исторіи малорусскаго нарѣчія. Кіевъ, 1875 (срв. „Отчетъ о 20-мъ присужденіи уваровскихъ наградъ“, стат. Потебни). — Очеркъ литературной исторіи малорусскаго нарѣчія въ XVII и XVIII вв. Часть 1-я. Кіевъ, 1889. — Zubatŷ. Zur Declination der sog. -iā- und -io-Stämme im Slavischen (Arch. XV). — Ивановъ. Объ употребленіи члена въ сочиненіяхъ протопопа Аввакума (Р. Ф. В. 1893 г. № 1). — Каринскій. Погодинскій Апостолъ 1391 г. (Р. Ф. В. 1896 г. № 3). — Остромирово Евангеліе какъ памятникъ древнерусскаго языка (Ж. М. Н. Пр. 1903 г. № 5). — Объ удареніяхъ въ Кіевскихъ глаголическихъ отрывкахъ (Изв. VI). — Карскій. Обзоръ звуковъ и формъ бѣлорусской рѣчи. М. 1886 (срв. Ж. М. Н. Пр. 1887 г. № 5). — Къ исторіи звуковъ и формъ бѣлорусской рѣчи. Варш. 1893. — Западно-русскіе переводы Псалтыри въ XV—XVI вѣкахъ. Варш. 1896. — Къ вопросу о разработкѣ стараго западно-русскаго нарѣчія. Библиографическій очеркъ. Вильна, 1893. — Что такое древнее западно-русское нарѣчіе? (Труды IX Археологич. Съѣзда въ Вильнѣ). — Два памятника стараго западно-русскаго нарѣчія: 1) Лютеранскій Катихизисъ 1562 г. и 2) Католическій Катихизисъ 1585 г. (Ж. М. Н. Пр. 1893 г. № 8). — Западно-русскій сборникъ XV вѣка, принадлежащій Имп. Публичной Библіотекѣ (Изв. II). — О языкѣ такъ называемыхъ Литовскихъ лѣтописей (Варш. Унив. Изв. 1894 г. № 2). — Западно-русское сказаніе о Сивиллѣ пророчицѣ по рукописи XVI в. (ib., 1898 г. № 11). — Особенности языка и письма рукописнаго сборника XV в.; именуемаго Лѣтописью Авраамки (ib., 1899 г. № 3). — Русскія нарѣчія *домой, долой*. Нѣжинъ, 1895. — Два древнѣйшихъ русскихъ документа Главнаго Архива Царства Польскаго въ Варшавѣ (Древности, труды Археографической Комиссіи Имп. Моск. Археологич. Общ. II). — Козловскій. Исслѣдованіе о языкѣ Остромирова Евангелія. („Исслѣдованія по русскому языку“, т. I; срв. Ж. М. Н. Пр. 1886 г. № 1). — Kolessa. Dialektologische Merkmale des südrussischen Denkmals Житіе св. Саввы (Arch. XVIII). — Колосовъ. Очеркъ исторіи звуковъ и формъ русскаго языка съ XI по XVI столѣтіе. Варшава, 1876. — Обзоръ звуковыхъ и формальныхъ особенностей народнаго русскаго языка. Варшава, 1878. — Почему въ род. пад. ед. ч. прилагательныхъ и мѣстоименій окончаніе *ю* смѣнилось на *во*? (Филолог. Зап. 1877 г. вып. 2). — Коробка. Звукъ *дж* въ малорусскомъ нарѣчіи (Р. Ф. В. 1895 г. № 4). — Кочубинскій. Къ вопросу о взаимныхъ отношеніяхъ славянскихъ нарѣчій. Основная вокализція плавныхъ сочетаній: конс. + *а*, *р* + *з*, *в* + конс.



Двѣ книги. Одесса, 1877—78.—Какъ долго жилъ русскій супинъ? (Филолог. Зап. 1872 г., вып. 4).—Крыжановскій. Рукописныя евангелія киевскихъ книгохранилищъ. Изслѣдованіе языка и сравнительная характеристика текста. Кіевъ, 1889.—Крымскій. Филологія и погодинская гипотеза (Кіевск. Стар. 1898 г. № 6—8, 1899 г. № 1, 8).—Древне-киевскій говоръ (Изв. XII).—Купріяновъ. Обзоръ пергаменныхъ рукописей Новгородской Софійской бібліотеки (Изв. Ак. Н., VI, и отд., Спб. 1857).—Давровскій П. О языкѣ сѣверныхъ русскихъ лѣтописей. Спб. 1852.—Описаніе семи рукописей Имп. Публичной Библіотеки (Чтенія Моск. Общ. ист. и др. 1858 г., кн. 4).—О русскомъ полногласіи (Извѣстія Ак. Н., VII).—Обзоръ замѣчательныхъ особенностей нарѣчія малорусскаго сравнительно съ великорусскимъ и другими славянскими нарѣчіями (Ж. М. Н. Пр. 1859 г. № 6).—О Реймскомъ Евангеліи („Опыты филологическихъ трудовъ студентовъ Главнаго Педагогическаго Института 6-го выпуска“. Спб. 1852).—Laronde. Les formations verbales de la première Chronique de Novgorod („Mélanges linguistiques offerts à m. Antoine Meillet par ses élèves“. Paris, 1902).—Le Juge. Das Galizische Tetroevangelium von J. 1144. Eine kritisch-paläographische Studie auf dem Gebiete des Altrussischen. Inaugural-Dissertation. Leipzig, 1897.—Leskien. Das russische *два, три, четыре* (Arch. D.—Лобода. Русскій языкъ и его южная вѣтвь. Вступител. лекція (Кіевск. Универс. Изв. 1898 г. № 3).—Лѣтописецъ Переяславля Суздальскаго. Изданъ кн. М. Оболенскимъ. М. 1851.—Новгородская лѣтопись по Синодальному харатейному списку. Изданіе Археографической Комиссіи. Спб. 1888.—Новгородскія лѣтописи (такъ наз. Новгородская вторая и Новгородская третья лѣтописи). Изданіе Археографической Комиссіи. Спб. 1879.—Лѣтопись Аврамки въ „Полномъ собраніи русскихъ лѣтописей“, т. XVI. Спб. 1889.—Ляпуновъ. Изслѣдованіе о языкѣ Синодальнаго списка 1-ой Новгородской лѣтописи. Вып. I. Спб. 1900 (срв. Ж. М. Н. Пр. 1900 г. № 1).—Malinowski. Ueber die Endung des Gen. Sing. masc.-neutr. des pronominalen und zusammengesetzten Declination im Russischen und Kasubischen (Kuhn's Beiträge zur vergl. Sprachforschung, VIII).—Maretić. Slavenski nominalni akcent s obzirom na litavski, grčki i staroindijski (Rad Jugoslav. Akademije, CII).—Meillet. Recherches sur l'emploi du génitif-accusatif en vieux-slave („Bibliothèque de l'Ecole des Hautes-Etudes“). Paris, 1897.—Miklosich. Vergleichende Grammatik der slavischen Sprachen. 4 тома. Wien, 1875—83. Русскій переводъ 3-го тома, подъ редакціею проф. Брандта: „Сравнительная морфологія славянскихъ языковъ“. 5 выпусковъ. М. 1884—87 (срв. Ж. М. Н. Пр. 1886 г.

№ 4).—Ueber die Sprache der ältesten russischen Chronisten, vorzüglich Nestor's („Sitzungsberichte“ Вѣнской Ак. Н., XVI) — Милетичъ. Членъ въ болгарския и въ руския езикъ (Сборникъ за народни умотворения, наука и книжнина, кн. XVIII).—Михальчукъ. Что такое малорусская (южно-русская) рѣчь? (Кіевск. Стар. 1899 г. № 9).—Мочульскій. Къ исторіи малорусскаго нарѣчія. Житіе св. Саввы Освященнаго по пергаменной рукописи XIII в. (Записки Новоросс. Унив., LXII; срв. Записки наук. товар. ім. Шевченка, кн. VII).—Недешевъ. Историческій обзоръ звуковыхъ и морфологическихъ особенностей бѣлорусскихъ говоровъ (Р. Ф. В. 1884 г. № 3; срв. Ж. М. Н. Пр. 1885 г. № 6).—Некрасовъ. Замѣтки о языкѣ Повѣсти временныхъ лѣтъ по Лаврентьевскому списку (Изв. I, II).—Никольскій. О языкѣ Ипатской лѣтописи (Р. Ф. В. 1899 г.).—Ogonowski. Studien auf dem Gebiete der ruthenischen Sprache. Lemberg, 1880 (дополненіе: „Rozprawy i sprawozdania“ Краковской Ак. Н. по филологич. отдѣл., X).—Pastrnek. Die altrussischen und czechischen Participia auf a (Arch. XIII).—Петровъ. О давности малорусскаго языка и степени его самобытности (Московск. Обзорніе 1878 г. № 4).—Повѣсть временныхъ дѣлъ по Лаврентьевскому списку (изданная посредствомъ свѣтопечати). Изданіе Археографической Коммиссіи. Спб. 1872.—Повѣсть временныхъ лѣтъ по Ипатскому списку (изданная посредствомъ свѣтопечати). Изданіе Археографической Коммиссіи. Спб. 1871.—Polanský. Maloruské a české u místo y (Listy Filolog. XX).—Помяловскій. Житіе св. Саввы Освященнаго въ древне-русскомъ переводѣ. По рукописи Имп. Общества любителей древней письменности. Спб. 1890.—Поповъ. Синтаксическія изслѣдованія. I. Именительный, звательный и винительный. Воронежъ, 1881.—Попруженко. Замѣтки о языкѣ новгородской служебной Миней 1095 г. (Филолог. Зап. 1889 г., вып. 3—4).—Потебня. Два изслѣдованія о звукахъ русскаго языка. Воронежъ, 1866.—Замѣтки о малорусскомъ нарѣчіи. Воронежъ, 1871.—Къ исторіи звуковъ русскаго языка. Томы I—II. Воронежъ, 1876; Варшава, 1880.—Изъ записокъ по русской грамматикѣ. Изданіе 2-ое. Харьковъ, 1889.—Розенфельдъ. Языкъ Свято-славова Изборника 1073 г. (Р. Ф. В. 1899 г. № 1).—Симони. Русскій языкъ въ его нарѣчіяхъ и говорахъ. Опытъ библиографическаго указателя трудовъ, касающихся русскої діалектологіи и исторіи языка. Выпуска 1-го часть 1-я. Великорусское нарѣчіе. 1. Общая часть. Спб. 1899.—Sma1-Stockij. Ueber den Inhalt des Codex Hankensteinianus. Wien, 1886.—Ueber die Wirkungen der Analogie in der Declination des Kleinrussischen (Archiv für slav. Ph. VIII—XI).—Соболевскій. Изслѣ-

дованія въ области русской грамматики. Варшава, 1881.—Очерки изъ исторіи русскаго языка. Кіевъ, 1884 (дополненія: Р. Ф. В. 1884 г. № 3, 1888 г. № 2).—Источники для знакомства съ древне-кіевскимъ говоромъ (Ж. М. Н. Пр. 1885 г. № 2).—Древне-кіевскій говоръ (Изв. Х).—Смоленско-полоцкій говоръ въ XIII—XV вв. (Р. Ф. В. 1886 г. № 1).—Одна особенность стараго новгородскаго говора (ib., 1886 г. № 4).—Славянское *тысяча* (ib., 1885 г. № 1).—Кирилловская часть Реймскаго Ев. (ib., 1887 г. № 3).—Опытъ русской діалектологіи. Вып. I. Нарѣчія великорусское и бѣлорусское. Спб. 1897. Нарѣчіе малорусское (Жив. Старина 1892 г.).—Замѣтки о сѣверскихъ говорахъ (Р. Ф. В. 1905 г. № 3).—Замѣтка о вятскомъ говорѣ (ib., 1906 г. № 1).—Замѣтки въ области русской діалектологіи (ib., 1906 г. № 3).—Церковно-славянскія стихотворенія IX—X вв. и ихъ значеніе для изученія церковно-славянскаго языка (Труды XI Археологическ. Съѣзда въ Кіевѣ).—Соболевскій и Пташицкій. Палеографическіе снимки съ русскихъ грамотъ, преимущественно XIV в. Изданіе Спб. Археологическаго Института. Спб. 1903.—Срезневскій И. Мысли объ исторіи русскаго языка и другихъ славянскихъ нарѣчій. 1-е изд. Спб. 1850; 2-е изд. Спб. 1887.—Древніе памятники русскаго письма и языка (X—XIV вв.). Общее повременное обозрѣніе. 1-е изд. Спб. 1863; 2-е изд. Спб. 1882.—Славно-русская палеографія XI—XIV вв. Лекціи, читанныя въ Императорскомъ С. Петербургскомъ Университетѣ въ 1865—1880 гг. Спб. 1885.—Свѣдѣнія и замѣтки о малозвѣстныхъ и неизвѣстныхъ памятникахъ (Записки Ак. Н., XI—XXXIX, и отд. Спб. 1867—1881).—Срезневскій В. Муѣинъ-Пушкинскій Сборникъ 1414 г. (ib., LXXII).—Тихвинскій. Ярославскій списокъ Пандектъ Никона Черногорца XII—XIII в. (Р. Ф. В. 1892—1894 гг.).—Torbiörnsson. Die gemein-slavische Liquidametathese. Upsala, 1901, 1903.—Vetter. Zur Geschichte der nominalen Declination im Russischen. Inaugural-Dissertation. Leipzig, 1883.—Finck. Ueber das Verhältniss des baltisch-slavisches Nominalaccents zum indogermanischen. Marburg, 1895.—Фортунатовъ. Zur vergleichenden Betonungslehre der lituslavischen Sprache (Arch. IV).—Халанскій. Къ вопросу о происхожденіи и синтактическомъ значеніи частицы *-ста* (Р. Ф. В. 1901 г. № 1).—Изъ замѣтокъ по исторіи русскаго литературнаго языка. I. О присловьяхъ *-стани, -ста, -сте, -су*. II. О членѣ въ русскомъ языкѣ (Изв. IV, VI).—Царевскій. Пергаменный списокъ Евангелія XIII—XIV в., изъ бібліотеки Д. И. Образцова, въ Казани (Правосл. Собесѣдн. 1890 г. № 4—5).—Шахматовъ. Beiträge zur russischen Grammatik (Arch. VII).—Исслѣдованія въ области русской фонетики. Варш. 1893 (срв. Ж. М. Н. Пр. 1894 г. № 4).—Къ

исторіи звуковъ русскаго языка (Изв. I, VII, VIII). — Русское и словенское аканье (Р. Ф. В. 1902 г. № 3). — Къ вопросу о различеніи іота и неслогового *i* въ исторіи славянскихъ языковъ (ib., 1903 г. № 3). — Къ вопросу объ образованіи русскихъ нарѣчій (ib., 1894 г. № 3). — Къ вопросу объ образованіи русскихъ нарѣчій и русскихъ народностей (Ж. М. Н. Пр. 1899 г. № 4). — Schmidt Joh. Zur Geschichte des indogermanischen Vocalismus. T. 2-й. Weimar, 1875. — Шимановскій. Очерки изъ исторіи русскихъ нарѣчій. Черты южно-русскаго нарѣчія въ XVI—XVII вв. Варш. 1893. — Шляковъ. Статьи по славянскимъ нарѣчіямъ и русскому языку (Р. Ф. В. 1898 г. № 3, 1900 г. № 3). — Ягичъ. Четыре палеографическія статьи. Спб. 1884 (срв. Ж. М. Н. Пр. 1885 г. № 2). — Критическія замѣтки по исторіи русскаго языка. Спб. 1889 (срв. Р. Ф. В. 1889 г. № 4). — Ueber einige Erscheinungen des slavischen Vocalismus (Arch. I). — Die Umlauterscheinungen bei den Vocalen *e*, *n*, *m* in den slavischen Sprachen (ib., V). — Zur Berichtigung der altrussischen Texte (ib., VI).

---

Другія бібліографическія указанія — см. выше, глава II. Смори также ст. Котляревскаго: „Объ изученіи древней русской письменности“ (Филолог. Зап. 1879—1880 гг.; перепечатана въ „Сочиненіяхъ“ А. А. Котляревскаго, изд. Академіею Наукъ).

---

ветхий 64, 271  
ветчаный 106  
ветчина 106  
вечеромъ 271  
взаимный 57  
взаимы 271  
взятки 212  
виноходець 145  
вирина 75  
вити 82  
вишь 251  
Вівдл 53  
вівтарь 142  
вівторокъ 54  
від- 142  
відкла 87  
вінь 142  
владыць, род. 202  
влеку 71  
вмѣстяхъ 178  
внезапу 100  
внутри 146  
внучата 271  
вобла 142  
вобче 65  
вовца 142  
военный 57  
вожатый 186  
вождь 21  
вождаться 22  
воля 28  
Володимерь 70  
волторнякъ 124  
волховъ, волхвъ 53  
Вольга 142  
вольготный 55  
вонзень 262  
вонъ 96  
вообще 65  
воовцы 51, 142  
воробей 231  
Воронешъ 82  
вороньё 220  
восемь 142  
воспа 142  
воспода 126  
вострый 142, 143  
вотчимъ 142  
вотчина 142  
воть 96, 142  
вредъ 23, 68, 71  
время 23, 71  
времянь, род. 87  
всее, -я, род.-вин. 65, 201  
всёѣ, дат. 203  
вселды 124  
всенощная 63  
всихъ, род. 189  
встрѣча 114  
всѣ, мн. 153, 196

всѣма 167  
вусли 126  
вн, дв. 206  
выму 100  
выныти 100  
высній 138  
вѣдь 93  
вѣжь, -те 251  
вѣкоуша 142  
вѣса, мн. 218  
вѣтрило 185  
Вязьма 116  
Вачословъ 150  
Гаврило 185  
Ганадей 91  
гараздъ 90  
Гарасимъ 91  
гарачій 90  
гдѣ 63, 103, 127  
глаза, мн. 218  
глазкы 71  
глашатай 186  
гледя 89  
глубже 105  
глычу 59  
гнёда 65  
гнею 47  
гнёдко 185  
голка 92  
головешка 63  
гончаръ 111  
горностай 93  
города, мн. 217, 221  
гортанъ 55  
горшокъ 137  
горючмя 276  
господа 191, 219, 221  
господарь, -сух- 125  
господине, зв. 191  
гость 175  
гонцкй 108  
гратанъ 90  
грати 92  
гребень 56  
Григорій 144  
Гриць, -ко 43, 284  
грьтанъ 55  
грьбъ 139  
грьтанъ 55, 58  
грьтъ 149  
гусенята 184  
гусъ 273  
гытъ 149  
гэтотъ 66  
дажь, -шь 251  
Данило 185  
дамы, наст. 250  
дасть, 3 л. 118  
Дбрынескъ 49, 113  
два 204, 208  
двадцать 223

дванадцать 206, 208, 223  
дверима, тв. 209  
дверъ 49  
двинуть 29  
двома 168, 296  
двою, род. 168, 207  
дву, род. 168, 207  
друмъ 207  
двуля 166, 207, 222  
двухъ 207  
дѣма 168  
дѣбнадцать 206, 208, 223  
дѣсти 82, 208  
— де 96, 127, 149, 250  
деверъ 72  
делесе, род. 90  
деревьё, -я 220  
дескать 149  
десна 82, 83  
десятильникъ 109  
для 99  
днесъ 47, 273  
Добрынескъ 49, 113  
дожь 35  
дожь 22, 37  
доколя 87  
доловь, -ой 94  
долото 24  
домовъ, -ой 94  
домъ 168  
дорятъ 83  
Дорохъ 129  
доска 47  
досканецъ 112  
достоканъ 81, 112  
дочере, вин. 201  
дочка 271  
дочь 97, 217  
дошка 137, 188  
дошь 22, 37  
дошечка 137  
кребезъ 72  
древній 72  
дремать 72  
дружена 85  
дружко 185  
дружкы, -зы 146, 220, 221  
дрива 58, 59  
дрижати 58, 59  
дубьё 220  
Дурново 276  
духи 271  
душевный 64  
дую 249  
дохоръ 112  
дичать 97  
дѣвочка 271  
дѣвчонка 185  
дѣловъ, род. 174  
дѣля 99  
Дѣулино 142  
дядевъ 221  
дядя 219, 221, 222  
дышу, -ишь 248  
Дюрлі 132  
Евгинія 85  
Евденъ 133  
его, вин. 201  
едва 51  
единъ 31  
ее 65, 71, 152, 201  
ежевика 31  
ежъ 31, 63  
езеро 31  
ёкогда, ёкому 64  
елень 31  
Елисѣй 72  
елка 64  
ёнь 101  
Ермоень 127  
есень 31  
еси 265  
если 112, 250, 266  
есме, -о, -ы 161, 279  
есми 167  
есмь, ед. 118  
есмя 161  
ество 111  
есте, 2 л. 64  
естъ 118, 160, 246, 264  
ести 162  
ефимонъ 145  
еще 31  
еѣ 152  
ждратъ 114  
-жды 104  
жегзудя 143  
железа, -оза 24, 143  
желоць 24  
жемчугъ 64  
женишко, -ише 137  
женскій 64  
женщина 111, 137  
женю 250  
жерло 98  
жертва 63  
жерца, род. 50  
жеше 66  
жиденята 184  
Жидимонтъ 132  
жидова 218  
Жидьсаличъ 36  
жизитель 143  
жизный 109  
житіе 63  
жмурять 145  
-жъ 95

- забѣйка 233  
 завтра 122  
 завтракъ 81  
 завтрашня 122  
 загозка 143  
 заёмъ 57  
 зазуля 143  
 заецъ, -ица 99  
 закоулокъ 142  
 залѣзо 143  
 залоза 143  
 замужь 201  
 заправило 185  
 запречь 84  
 зари 80, 277  
 засъ 96  
 заяцъ 99  
 звѣзды 65  
 звенѣть 47  
 звѣзда 29  
 звѣръ 273  
 зга 112  
 здоровъ 102  
 здрахъ 114  
 здравствуй 111  
 здря 114  
 здѣсь 95, 102  
 зѣвъ 66  
 зегзица 126, 143  
 зезюля 126, 143  
 зегѣзо 143  
 земель, род. 54  
 земельный 54  
 земскій 64  
 земчугъ 145  
 земя 22  
 змѣй, -я 72, 232  
 зозуля 126, 143  
 золовка 27  
 золоба 90  
 золѣзо 143  
 зорить 148  
 зоря 80, 277  
 зъ 92  
 зѣвъ 66  
 зябры 145  
 зять 175  
 зятя 220, 221  
 и, вин. 201  
 Иванча 184  
 Иванъ 142  
 Ивона 142  
 идти, ийти 258  
 Ижеславъ 144  
 изба 112  
 изощрять 21  
 изъ 92  
 Илинархъ 80, 144  
 ймаамъ 167  
 йму, I л. 237  
 ймя 271  
 ймя, дат. 166  
 индрикъ, инорогъ 114  
 иржа 55  
 Ирпа 55  
 исподволь 98  
 истецъ 183  
 истобка 112  
 ишоль, -шло 147, 148  
 ишъль 30, 44  
 йвга 53  
 йльвийъ 55  
 йльиний 55  
 ймни 140  
 йрвати 55  
 йржати 55  
 кабатчикъ 106  
 кадельница 85  
 казачья 220  
 какъ 96  
 калачъ 80  
 Калуга 76  
 калуерь 127  
 камень, -мня 56, 193  
 камъ 96  
 камы 193  
 канархати 150  
 капелька 54  
 капрызъ 139  
 караводъ 126  
 Кармалинь 99  
 карманъ 81  
 Карташовъ 99  
 касатка 80  
 Катя 184  
 кафельный 129  
 качанъ 81  
 качну 107  
 Кашира 81  
 квалить, кви- 29  
 квѣтка 29  
 Кгедротъскии 43  
 кеишъ, род. 199  
 кесемка 133  
 Кесь 40  
 кирпичатый 106  
 Кить 133  
 Кіевъ 233  
 кій 233  
 кіятръ 133  
 клесть 64  
 клешня 137  
 клещи 64  
 клохтать 106  
 внягини, им. 216  
 книгочей 217  
 вняже, зв. 191  
 вняжя, -зя 146, 219  
 княгиня 127  
 ковада, -н 126, 130  
 ковчегъ 63  
 когождо, им. 197  
 кождо, род. 126, 197  
 козелъ 271  
 козлы 271  
 коймы, мн. 83  
 кола 177  
 колачь 80  
 колбятъ 20  
 колды 124  
 колебать 72  
 колесо 177  
 коллиторъ 144  
 колодезь, -ць 82, 145  
 колокола, мн. 218  
 колоколъ 144  
 колыбель 72  
 колье 220, 221  
 колѣни 82  
 Коля 184  
 конешно 107  
 корень 56  
 кормчій 217  
 корогодь 126  
 королева 63  
 корысть 140  
 Косиятинъ 145  
 косоуръ 142  
 Костанкинъ 133  
 косятчатый, -ищ- 106  
 кѣтитъ 83  
 крапива 81  
 крви, род. 55  
 крестить 49, 54  
 крестъ 63  
 крестьяня, мн. 218  
 крестьянинъ 145  
 крещу 250  
 кривавъ 58  
 кромя 87  
 крѣсонька 83  
 крою 232  
 крупитчатый, -ищ- 106  
 кры 193  
 кривавъ 59  
 кривы, род. 59  
 кривъ 139  
 крыло 139  
 крылось 145  
 крынка 139  
 крыню 232  
 крышка (==кро-) 59  
 кстить 49, 54  
 кте 105  
 кувшинъ, кук. 129  
 кудри 211  
 кумовья 221  
 кумѣръ 85  
 кушель 72  
 куры 211  
 куфия 129  
 кухольный 109  
 Къснатианъ 113, 145  
 кѣмъ, тв. 187  
 лазутчикъ 106  
 лакомъ 25  
 лапта 81  
 ланша 129  
 Ларинонъ 142  
 ласковъ 81  
 ластиться 133  
 ласточка 145  
 Латина 221  
 Латмирова 143  
 Латыгора 143  
 лебедь 84  
 лебро 144  
 лебляжій 84  
 Левонть 142  
 Левтей 133  
 левъ 63  
 легокъ 271  
 легче 66  
 легчи, неопр. 259  
 ледъ, льда 56  
 лейстровый 144  
 лелѣять 144  
 лемешка 63  
 лесора 144  
 лещъ 48  
 летать 74  
 лехчи 259  
 лещъ 63  
 ли (гляди) 149  
 лифа 128  
 Лифанъ 128  
 лицаръ 144  
 ливъ 95  
 лобъ 48  
 Логойскъ 109  
 локоть 271  
 локша 129  
 Лотыгона 143  
 во лузяхъ 178  
 Лукерья 145  
 лутче 106  
 -ль 96  
 -льза, -я 87  
 Льто 55  
 льваръ 65  
 льпшии 54  
 льска 65  
 льстница 112  
 любезный 64  
 лубы 215  
 любящій 110  
 макітра 53  
 Мазанья 91  
 Малофей 128  
 малечинка 185  
 Мамелфа 63, 123  
 маненько 143  
 Мартыанъ 133  
 Маруса 284

Масальскъ 81  
 Матвѣй 72  
 матери, вин. 201  
 мати, неопр. 92  
 мать 97, 217  
 медлить 90  
 месть 170, 272  
 мелкій 164  
 меля 86  
 мене, род. 65  
 меновати 92  
 менѣ, -я, род. 187  
 Меркуль 144  
 мѣфимонъ 145  
 Мечибоже 141  
 мжурить 145  
 мизинецъ 82  
 Михайло 185  
 мново 126  
 мясо 140  
 мого, мово, род. 100  
 моехъ, род. 186  
 мойго, род. 97  
 можжевеликъ 142  
 мозу, 1 л. 248  
 молвию 250  
 молитовникъ 54  
 молния 49, 216  
 молодойчикъ 109  
 молоки 211  
 молоко 24  
 молонья 27, 49, 216,  
 271  
 молю 148  
 москотельный 109  
 мотчаніе 90  
 мохти 259  
 мохъ 48  
 мюху 49, 232  
 му, 1 л. 238  
 мудръ 272  
 мужевья 221  
 мужило 185  
 мужичишка 185  
 мурмане 143  
 мущина 111  
 мью 49, 231  
 мы, дв. 206  
 мь, дат. 97  
 мью 49  
 мѣстовъ, род. 174  
 мѣти, неопр. 92  
 мысокъ 105  
 надѣвывать 66  
 падо 149  
 нападки 211  
 натошакъ 145  
 наче 92  
 начну 107  
 наместка 64  
 наю, вин. 199

ндравъ 114  
 небель 145  
 небо, -есть 63, 270  
 неводъ 64  
 невѣдь 93  
 недоросль 64  
 некогда, -кого 64, 250  
 некрутъ 145  
 Нелидь 145  
 нелъга, -зя 87, 249  
 немудрашій 110  
 ненависть 64  
 неслухъ 64  
 неучъ 64  
 Нефедъ 128, 145  
 нефимонъ 145  
 неча 126  
 нечестивый 108  
 нехоти 64, 271  
 нешто 250  
 нигдѣ 65, 103  
 низшій 138  
 Ничипоръ 133  
 нишени 112  
 нозри 115  
 нонь, -че 98  
 нонѣ 47  
 ночесъ 47, 273  
 нощегъ 64  
 ношатный 186  
 нутро, -яной 146  
 ньньче 98  
 ньмѣцкій 108  
 ньтъ, -у 94, 249  
 ньтъгити, -ь 97  
 нятець, -ти 146  
 оба 205  
 обаполь 97  
 обвить 148  
 обережатый 186  
 обернуть 148  
 обижать 189  
 обижу 250  
 облака, ин. 218  
 обозъ 148  
 оборити 148  
 обю, -у 168, 199  
 Обрамъ 145  
 объѣдаться 148  
 объѣздиць 136  
 обѣдъ 148  
 обязать 148  
 Овгенія 32  
 Овдотья 32, 53, 81,  
 132  
 оволь 81  
 овторникъ 54  
 огный 109  
 огонь 53  
 Огрофена 85, 129  
 одва 31

одежда 21  
 одежда 63  
 одиннадцатъ 223  
 одинъ 31  
 однихъ, -ыхъ, род.  
 189  
 одное, род. 201  
 одѣтъ, ин. 188, 196  
 одъ 111  
 ожина 31  
 ожъ, -икъ 31  
 озеро 31  
 озорной 148  
 ойтець, ойца 109  
 оковы 211  
 околесица 65  
 окромя 87  
 Оксинья 80  
 оксамить 32  
 октенія 32  
 Окулена 85  
 Олена 32, 63, 81  
 олень 31, 56  
 Олешье 32  
 Олесьѣ 32  
 олово 31  
 Олсуфьевъ 124  
 Олтухъ 124  
 Олферъ 32, 63, 81  
 Олфимъ 124  
 ольняной 55  
 Ольто 55  
 омела 31  
 онодысь 127  
 ономедни 273  
 онѣ, ин. 188, 196  
 опека 64  
 опеть 89  
 Опякуръ 32  
 опитемъ 32  
 оплеуха 142  
 опосля 87  
 Опраксея 72  
 оргень 133  
 орель 31  
 оржаной 55  
 Орша 55  
 орябокъ 93  
 осѣдланъ 66  
 осѣдлый 66  
 осень 31  
 Осянъ 129  
 Ослебѣтское 184  
 ослѣпъ 66  
 Остакъ 129  
 острее 47  
 остръ, -ерь 53, 170,  
 272  
 осухаръ, осно- 125  
 осуждать 21  
 отворить 148

отместка 64  
 ото 66, 96  
 отъявленный 148  
 Офремъ 32  
 Офросѣя 85  
 охидна 32  
 оченята 184  
 очи 207  
 очима, тв. 207, 209  
 отнуться, отч- 111  
 ошль 119  
 още 81  
 паду 250  
 памянать 140  
 пани, -ья 75  
 паромъ 81  
 паска 145  
 паутина 133  
 пашкетъ 133  
 пей, повел. 231  
 пѣкаръ 64  
 пекти, -чи 259  
 Пелагея 72, 133  
 пелева 24  
 пенъя, ин. 221  
 пепель 56  
 первый, перъ- 28, 64  
 перенель 144  
 перецъ 113  
 перстенъ 56  
 Перфиль 144  
 Перхуръ 129  
 перчатка 44  
 перши 36  
 песокъ 72  
 пестъ 64  
 петля 82  
 Петрусь 284  
 пехать 49  
 печенѣзинъ 146  
 печь 52  
 пешня 137  
 пешера 63  
 Пилипъ 129  
 пища 21  
 післи 87  
 півка 233  
 плачевный 64  
 плашма 137  
 плащъ 137  
 племянникъ 87  
 плепорця 144  
 плетень 56  
 плечима, тв. 209  
 плѣтитъ 83  
 плошка 137  
 Пльсковъ 49, 54  
 пльву 249  
 пльвъ 24, 71  
 пльшка 137  
 повость 126

- похѣвка 66  
пожалуй, -ста 95  
позѣвывать 66  
позже 137  
позывать 186  
покамѣсть 96  
Поладья 133  
полова, -ель 24  
полонь 24  
Полтескъ 98  
полтора 111  
поль 170  
польга, -за 30  
пѣлы 83  
Польша 137  
погѣнья 221  
Полюдь 145  
помок 212  
помялышко 89  
поперегъ 120  
Пополуть 145  
портомой 145  
порутчикъ 106  
послалыникъ 109  
послуси, мн. 196  
посолонь 27  
потатчикъ 106  
потолокъ 55  
потчивать 83, 107  
потшую 83  
похизать 21  
почтенный 64  
предметъ 63  
прибаутка 142  
пригоршня 137  
привежно 72  
притолка 56, 99  
притчина 141  
пріемъ 57  
пріобрѣтъ 65  
прітъ 95  
проводжатый 186  
пройда 186  
проклажаться 144  
Прокофій 130  
пролубъ 144  
произнѣтъ 262  
пропашій 106  
проскура 129  
просторный 56  
протомой 145  
протугаръ 145  
протчій 141  
прохлажаться 145  
Прохоръ 144  
прочхнуты 112  
прочь 95  
прыть 120  
прыщъ 139  
пряный 118
- пусть 133  
пустомеля 186  
пустынь 96, 217  
путь 175  
пчела 105  
пѣльрь 113  
пѣяни, мн. 196  
пѣнье 271  
пѣсельникъ 109  
работа 25  
ради, мн. 196  
радошный 137  
радушіе 150  
ражнѣвати, раз- 29  
раз- 25  
развѣ 25  
раззорить 148  
разянуть 148  
разиня 148, 186  
разношникъ 136  
разумъ 25  
развѣвать 148  
ракита 25  
рало 25  
распріа 25  
расти 25  
ратай 26, 186  
ребенокъ 90  
ребро 270  
рева 186  
редька 66, 215  
ремень, -мн 56  
ремесло 82  
ржать 259  
рѣздо 105, 107  
рѣзка 125  
рѣца 38  
рка, -у 99, 163  
робенокъ 90  
ровъ, рва 56  
рога, мн. 218  
Родивонъ 142  
рожже 35  
рожу, 1 л. 250  
рожже 38  
роз- 25  
розвѣ 25  
розиня 148, 186  
розка 125  
розумъ 25  
роля 25  
рошотъ 48  
Рославъ 98  
росоль 148  
рости 25  
ротъ, -а 48  
руга 39  
ружье 93  
рукава, мн. 218  
рускій 108  
рудѣ, мн. 205
- ручей 232  
Рѣша 55  
рыболове, мн. 150  
рыгать 139  
рыкать 139  
рынуться 139  
рыскать 139  
рысь 114, 139  
рычать 139  
рыка, -у 99, 165  
рѣдка 66  
рѣсница 82  
рѣшетчатый 66  
рѣшиться 143  
рѣшу 250  
рыбина 93  
рыбъ 93  
Рясицянъ 82  
са, прич. 165  
-са 138  
Савастыанъ 91  
Садке 193  
самыхъ, -ыхъ 188  
самое, род.-вин. 65, 201  
самоу, вин. 199  
самыхъ, род. 189  
свадьба 104  
свагова, мн. 218  
сваговѣ 220  
сваговья, мн. 221  
сватя, мн. 216  
свекрова, -ры 215  
сверѣпъ 66  
сверло 112  
Свел 218  
свидѣтель 82  
свирибый 120  
свирипъ 66, 82  
свищать 29  
свѣчей, род. 179  
святой 140, 273  
святки 211  
Святславъ 98  
святельникъ 109  
себе, рсч. 65  
себе, дат. 158  
себѣ, -я, род. 187  
сѣдла, мн. 66  
сѣдой 54  
сее, вин. 211  
сей 230  
секлетаръ 144  
селгуду 124  
селезенка 24  
селезень 24, 56  
Селиверстъ 145  
Селигеръ 144  
семъ 266  
семья 72  
сентябрь 150
- Сергѣй 72  
сердоликъ 145  
серце, -чать 112  
серебро 275  
серязь, -ьга 93  
-ся 101, 256  
сидѣтъ 91  
сіяъ 233  
-скать 149  
скверный 09  
сквозъ 93  
скербъ 190  
скирдъ 133  
склянка 112  
скорлуна 98  
скрываетъ 58  
скрываетъ 139  
слабже 105  
слаше 137  
слезыма, тв. 209  
слюни 211  
слыгу 249  
слыза 58  
слеретушка 28  
смоква, -и, им. 215  
снитиръ 82  
во снахъ 178  
Снятиль 113  
собираетъ, -бортъ 48  
соби, дат. 158  
совѣтъ 48  
совѣтъ 48  
соглядатай 186  
сѣдигъ, 1 л. 83  
создавъ, 2 л. 168  
сокра 72, 75  
Соколинный остр. 145  
соловей 231  
солоповоротъ 27  
солнце 112  
Сопронъ 129  
Сорочина 218  
сосенка, -соп- 54  
сосу 47  
сосудъ 48  
сосѣди, мн. 198  
сотельный 109  
сотъ, им. 48, 119  
снасибо 127  
спца 113  
Срачина 218  
срѣбный 112  
срѣбро, -ю 23, 144  
-ста 149  
стаканъ 81, 112  
статовѣръ 144  
старѣшина 110  
стекло 47  
Стекольна 145  
Степанъ 129  
стержень 55



Стецко 284  
стирть 133  
стихираль 143  
сто 224, 270  
стойло 99  
стокъ 111  
столабъ 120  
стомя 166  
сторожа 219  
стиппа 113  
стража 219  
страмъ 114  
стрезень 55  
стремлянный 87  
строкъ 114  
струбъ 114  
стрѣй, стрѣй 231  
стражѣнь 59  
стрыля 59  
стрѣт- 114  
-су, -сь 140  
суда, нарѣч. 139  
сударыни, им. 216  
судебный 64  
судян 215  
Судъ 20  
Суздадь 143  
сумеренный 28  
Супрунь 129  
суровскій 145  
сусѣдъ 65  
сусѣди, им. 198  
сутолка 99  
сутъ, 8 л. 264  
схимонахъ 149  
счастливъ 112  
счеѣтъ 136  
-сь 149  
-сь 139  
сынова, им. 218  
сыновѣ 220  
сыну, зв. 191  
сынъ 170, 272  
сыръ 273  
-сь 96  
сыкати 92  
сѣдло 66  
сѣдѣтя 91  
сѣкира 72  
сѣмѣ, нарѣч. 96  
сѣмянъ 87  
сѣрко 185  
сѣхъ, род. 189  
сюда 189  
ся 256  
такъ 96  
тамъ 96  
тараторить 81  
тароватый 81  
татарова 222  
татратъ 90

татъ 175  
тверезый 145  
твоехъ, род. 189  
твѣтъ 143  
те, средн. 101  
тебе, род. 65  
тебе, дат. 158  
тобѣ, -я, род. 187  
телесе, род. 90  
темя 72  
теперь 91, 149  
теплый 217  
терзатъ 30  
тестъ 50, 108, 175  
тетеревей, род. 198  
тегива 82  
тѣта 65  
тѣща 47, 63  
Тифинъ 128  
тѣи, род. 215  
тѣунъ 39  
то 228  
тобѣ, дат. 158  
тодѣ 127  
тоѣ, род. 65, 201  
тоѣй, род. 214  
той, им. 230  
толды 124  
тонокъ 90  
топеръ 91, 149  
тошпнѣтъ 137  
треба 87  
тревога 47  
трейтѣй 109  
тремя 166, 222  
трескати 64  
трѣсъ 84  
третѣй 230, 276, 278  
тремъ, род. 208  
три 194, 208  
тройка 57  
трудоу 84  
трывога 59  
трызна 139  
трыстинка 59  
трѣбѣ 87  
трѣскъ 64  
трыня 220  
тулубѣ, -тъ 120  
тутотка 97  
тутъ 96  
Тѣрь 128  
тхѣръ 112  
тъ 227  
ты 265  
тыква 215  
тысяцкѣй 108  
тыхъ, род. 189  
тыща, -онка 99  
тъ, дат. 97  
Тѣхверъ 128

тъ 188, 196, 209  
тѣсенъ 54  
тѣй, дат. 101, 214  
уболъ 33  
Уваръ 142  
увесь 123  
уголь 53  
угольный 54  
угре 20  
удова 121  
ужъ 95  
узелъ, -оль 54  
укропъ 81  
уксусъ 39  
уларъ 143  
улизнуть 82  
умершій 66  
умерщялю 21  
умерщяю 22  
унукъ 120, 121  
ураръ 143  
урожадъ 141  
урожъ 56  
уса, им. 218  
усе 121  
усерязъ 93  
уторнякъ 120  
въ утрахъ 178  
ухищреніе 21  
учебный 64  
учтивъ 108  
ушки 211, 271  
узявлю 22  
Фалелай 144  
фарталъ 129  
февраль 143  
фялинъ 129  
финифтъ 129  
флигеръ 144  
флюгеръ 144  
фюрый 129  
фюстъ 128, 129  
фрязинъ 146  
Футынь 128  
Хведоръ 128  
хвистъ 29  
Хня 128  
хитръ, хитѣръ. 54,  
272  
Хитрово 276  
Хіара 53, 128  
Ховропъ 129  
Ходоръ 127  
холопи 198  
холопы 219  
холщевый 137  
Хома 127, 128  
хоромы 212  
хорый 129  
хоръ 112  
хотца 98

хохолъ 56  
хочу 237  
хочъ, хонъ 247  
хошти 247  
хрестить 54, 145  
Хроль 127  
хрусталь 145  
хрушкой 137  
кто 105  
худящій 110  
хуторъ 128  
-ца 107, 138  
цапля 151  
царевна 64  
царъ 111  
цабѣтъ 29, 66  
цабѣтитъ 29  
цабѣтъ 29, 143  
церква, -я, им. 215  
церковъ 28  
Цна 108  
по 108  
цоловать 91  
цти, род. 50, 108  
цѣпъ 151  
чай, -ю 94  
чалъ, -тъ 101  
чалыдъ 90  
чаля 44, 107  
чапля 151  
чары 211  
Чевкинъ 151  
чего 190  
чей 229  
человѣкъ 24  
челонъ 24  
чему 95, 168  
чешъ 151  
черезъ 111  
Череповецъ 145  
чернецъ 50  
черти 198  
Чертолье 144  
честить 49, 108  
честъ 50  
четвергъ, -ръ 28, 64,  
127  
четыре 207  
четырнацать 98  
четырма 222  
чехвалъ 107  
чечевца 143  
чивый 107  
членъ 24, 63, 71  
чмелъ 137  
чомъ 95  
чорнобровый 59  
чсо, им.-вин. 201  
чтецъ 50  
чти, род. 50, 108  
чтивъ 108

читать 49, 108  
что, род. 201  
чтобы 245  
что, -шь 108, 248  
чу 235  
Чурило 185  
чувство 111  
чесо 108  
чсгивъ 108  
чсгити 49, 108  
чѣмъ 187  
-ша (=ся) 105  
шахъ, -ать 120  
Шама 143  
шеломъ, -омъ 24  
шеломя 24  
шельшана 143  
шепчешь 66  
шершавый 137

шествовать 63  
шесть 64  
шесть, шти 56  
шея 231  
шиворотъ 150  
шлемъ 24  
шлю 119  
шмель 137  
шти, им. 119  
шти, род. 56  
што 106  
штонники 83  
шурья 219  
шанъ 107  
ше 93  
шелушный 107  
шелка 64  
Щепанъ 145  
щепка 64

щи 119, 211  
щавый 107  
щирый 107  
що 108, 201  
щолка 64  
щочка 65  
ѡждю 22  
ѡждю 37  
ѡсть 118  
ѡшь 120, 251  
ѡшье 251  
ѡ 150  
ѡво, ѡдакъ, ѡто 31  
66  
ѡтотъ, ѡс-, ѡф- 150  
ю, ван. 198  
Юрье, -я 192, 217  
Юрья 217  
ѡбетники 20

ѡблоко 47  
ѡбланко 58  
ѡвдохъ 102  
ѡвтухъ 102  
ѡецъ, ѡицъ, род. 57  
ѡечница, ѡи- 57  
ѡички 211  
ѡколя улица 36  
ѡкунъ 43  
ѡрема 102  
ѡрмола 102  
ѡровчатый 145  
ѡрофей 102  
ѡрусалимъ 102  
ѡстребъ 82  
ѡхмъ 102  
ѡча 82



# ОГЛАВЛЕНІЕ.

	Стр.
Предисловіе.	1—4
<del>I. Введеніе</del> .....	<del>5—18</del>
<del>II. Источники</del> .....	<del>19—33</del>
<del>III. Главныя звуковыя особенности русскаго языка.</del>	<del>19</del>
<del>Отсутствіе носовыхъ гласныхъ</del> .....	<del>21</del>
<del>Смягченіе зубныхъ согласныхъ въ жс и ч</del> .....	<del>22</del>
<del>Мягкое л послѣ губныхъ изъ j</del> .....	<del>—</del>
<del>Отсутствіе ѿ передъ л и н</del> .....	<del>—</del>
<del>Полногласіе</del> .....	<del>28</del>
<del>Глухіе з и т передъ плавными</del> .....	<del>31</del>
<del>Русское начальное о=церк.-сл. ю</del> .....	<del>34—38</del>
<del>IV. Главныя звуковыя особенности древне-русскихъ</del>	<del>39—45</del>
<del>говоровъ</del> .....	<del>39</del>
<del>V. Звуки древне-русскаго языка</del> .....	<del>43</del>
<del>Гласные</del> .....	<del>46—102</del>
<del>Согласные</del> .....	<del>46</del>
<del>VI. Исторія гласныхъ звуковъ</del> .....	<del>50</del>
<del>Исчезновеніе глухихъ</del> .....	<del>57</del>
<del>Слѣдствія исчезновенія глухихъ</del> .....	<del>59</del>
<del>Переходъ глухихъ въ чистые</del> .....	<del>67</del>
<del>Переходъ е въ о</del> .....	<del>69</del>
<del>Переходъ ѿ въ дифтонги и въ у</del> .....	<del>73</del>
<del>Отожествленіе ѣ съ е</del> .....	<del>75</del>
<del>Переходъ ѣ въ и</del> .....	<del>86</del>
<del>Аканье и связанныя съ нимъ звуковыя явленія</del> .....	<del>86</del>
<del>Переходъ е въ ѿ</del> .....	<del>90</del>
<del>Переходъ а въ е</del> .....	<del>91</del>
<del>Ассимиляція гласныхъ</del> .....	
<del>Отпаденіе и выпаденіе чистыхъ гласныхъ</del> .....	

Стяженіе гласныхъ .....	99
Измѣненія гласныхъ при вліяніи однихъ формъ и словъ на другія .....	101
<b>III</b> <del>III</del> <del>II</del> История согласныхъ звуковъ .....	103—151
Слѣдствія исчезновенія глухихъ .....	103
Переходъ <del>у</del> въ <del>е</del> .....	122
Переходъ <del>л</del> въ <del>й</del> .....	124
Переходъ <del>о</del> въ <del>л</del> .....	124
Переходъ <del>и</del> въ <del>н</del> и въ <del>ж</del> .....	—
Мѣна <del>ф</del> и <del>х</del> .....	127
Смягченіе согласныхъ .....	130
Отвердѣніе согласныхъ .....	135
Образованіе <del>дс</del> изъ <del>жс</del> и <del>тс</del> изъ <del>ч</del> .....	140
Опущеніе и вставка <del>е</del> передъ гласными .....	141
Ассимиляція и диссимиляція согласныхъ .....	143
Измѣненія согласныхъ при вліяніи однихъ словъ на другія .....	144
Отпаденіе и выпаденіе согласныхъ и цѣлыхъ слоговъ .....	149
<del>Мелкія явленія въ исторіи согласныхъ .....</del>	<del>150</del>
<b>IV</b> <del>IV</del> <del>III</del> Главныя формальныя особенности русскаго языка .....	152—168
Формы род. п. ед. и вин. п. мн. на <del>ъ</del> .....	152
Формы косвенныхъ пад. членныхъ именъ прилаг. .....	154
Формы дат. и мѣстн. п. <del>тобѣ</del> , <del>собѣ</del> , <del>тебѣ</del> , <del>себѣ</del> .....	158
Формы 2-го лица ед. ч. на <del>шь</del> .....	159
Формы 3-го лица ед. и мн. ч. на <del>тъ</del> .....	—
Формы 1 го лица мн. ч. на <del>ме</del> и <del>мо</del> .....	161
Имперфектъ на <del>яхъ</del> , <del>ахъ</del> .....	162
Давнопрошедшее .....	164
Причастія наст. вр. на <del>а</del> .....	164
Неопредѣленное наклоненіе на <del>тъ</del> .....	165
<b>V</b> <del>V</del> <del>IV</del> История формъ склоненія .....	169—233
Смѣшеніе именныхъ основъ (на <del>о</del> и на <del>ъ</del> , на <del>о</del> и на <del>ь</del> , на <del>о</del> средн. р. и на <del>е</del> средн. р., на <del>о</del> , <del>ъ</del> , <del>ь</del> и на <del>а</del> , твердыхъ и мягкихъ основъ на <del>о</del> , твердыхъ и мягкихъ основъ на <del>а</del> , переходѣ именъ съ основами на <del>т</del> и на <del>о</del> въ склоненіе основъ на <del>а</del> ) .....	169
Смѣшеніе мѣстоименныхъ основъ .....	186
Смѣшеніе падежей (именит. и зват., именит. и винит., род. и винит., род. и дат.-мѣстн., дат. и твор., твор. и мѣстн., дат. и мѣстн. ....)	190

Смѣшеніе чиселъ .....	204
Смѣшеніе родовъ (потеря рода) .....	209
Вліяніе однихъ падежей на другіе (дател. и мѣстн. п. на <i>къ</i> и т. п., дат. мѣстн. и творит. пад. ед. ч. на <i>оей</i> и т. п., именит. ед. <i>судья</i> ) .....	212
Именит. множ. ч. муж. р. на <i>а</i> .....	217
Измѣненія въ склоненіи именъ числительныхъ ..	222
Потеря склоненія (причастія, сравнит. степень, членъ) .....	225
<del>Судьба формъ на <i>и</i> и <i>ми</i>, <i>и</i> и <i>ми</i> .....</del>	<del>229</del>
<u>II</u> X. Исторія формъ спряженія .....	234
Потеря глагольныхъ формъ (имперфекта, аориста, будущаго сложн., двойств. числа) .....	234
Сокращеніе формъ прошедшаго сложнаго .....	239
Исторія формъ давнопрошедшаго .....	242
Исторія формъ сослагательнаго накл. ....	243
Исторія формъ будущаго совершеннаго .....	245
Исторія формъ настоящаго времени .....	246
Исторія формъ повелительнаго накл. ....	250
Исторія формъ возвратнаго залога .....	255
Исторія неопредѣленнаго накл. (супина) .....	257
Исторія причастій .....	259
Судьба формъ глагола <i>быти</i> .....	263
XI. Удареніе .....	267
XII. Заключеніе .....	279
Изъ литературы предмета .....	285
Приложеніе:	
I. Образцы древне-русскаго склоненія XI вѣка ....	293
II. Образцы древне-русскаго спряженія XI вѣка ....	297
Указатель .....	300





